

# Berichtigungsliste

der

## Griechischen Papyrusurkunden aus Ägypten

*Herausgegeben von*

H.-A. Rupprecht  
K.A. Worp

*Zusammengestellt von*

F.A.J. Hoogendijk

*Unter Mitarbeit von*

M.J. Bakker  
J. Hengstl

Zwölfter Band



BRILL

LEIDEN • BOSTON  
2009

This book is printed on acid-free paper.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data  
(Revised for Volume VIII)

Berichtigungsliste der griechischen Papyrusurkunden  
aus Ägypten.

Issued in parts.

Vol. 1, pts 1-2 have imprint: Strassburg, K.J.  
Trübner; v. 2 published in Heidelberg; v. 3.  
have imprint: Leiden, E.J. Brill.

Vol. 2: Nach dem Tode F. Preisigkes fortgesetzt von  
Friedrich Bilabel; v. 3: Nach dem Tode von Fr. Preisigke and Fr.  
Bilabel fortgesetzt von M. David, B.A. van Groningen, E. Kiessling;  
v. 5: Fortgesetzt von E. Boswinkel, M. David, B.A. van Groningen,  
E. Kiessling; v. 6: Fortgesetzt von E. Boswinkel, P.W. Pestman,  
H.-A. Rupprecht; v. 7: Fortgesetzt von E. Boswinkel, W. Clarysse,  
P.W. Pestman, H.-A. Rupprecht.

1. Manuscripts, Greek (Papyri)—Egypt—Union lists.  
2. Catalogs, Union—Egypt. I. Preisigke, Friedrich, 1856-1924.  
II. Bilabel, Friedrich, 1888-1948. III. David Martin, 1898-1986.  
IV. Boswinkel, E. (Ernst)

Z6605.G7B47 1913 PA3303 011'.31'0938

20022953

ISBN 978 90 04 16206 8

Copyright 2009 by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands.  
Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Hotei Publishing,  
IDC Publishers, Martinus Nijhoff Publishers and VSP.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in  
a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical,  
photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by Koninklijke Brill NV  
provided that the appropriate fees are paid directly to The Copyright Clearance Center,  
222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA 01923, USA.  
Fees are subject to change.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

## **Berichtigungsliste der Griechischen Papyrusurkunden aus Ägypten**

- I. Band, herausgegeben von FRIEDRICH PREISIGKE. Strassburg-Berlin-Leipzig, 1913-1922.
  - II. Band, herausgegeben von FRIEDRICH BILABEL. Im Selbstverlag, 1929-1933.
  - III. Band, herausgegeben von M. DAVID, B.A. VAN GRONINGEN und E. KIESSLING. Leiden, 1956-1958.
  - IV. Band, herausgegeben von M. DAVID, B.A. VAN GRONINGEN und E. KIESSLING. Leiden, 1964.
  - V. Band, herausgegeben von E. BOSWINKEL, M. DAVID, B.A. VAN GRONINGEN und E. KIESSLING. Leiden, 1969.
  - VI. Band, herausgegeben von E. BOSWINKEL, P. W. PESTMAN und H.-A. RUPPRECHT. Leiden, 1976.
  - VII. Band, herausgegeben von E. BOSWINKEL, W. CLARYSSE, P.W. PESTMAN und H.-A. RUPPRECHT. Leiden, 1986.
  - VIII. Band, herausgegeben von P.W. PESTMAN und H.-A. RUPPRECHT, zusammengestellt von F.A.J. HOOGENDIJK. Leiden, 1992.
  - IX. Band, herausgegeben von P.W. PESTMAN und H.-A. RUPPRECHT, zusammengestellt von F.A.J. HOOGENDIJK unter Mitarbeit von N. KRUIT und A.M.F.W. VERHOOGT. Leiden, 1995.
  - X. Band, herausgegeben von P.W. PESTMAN und H.-A. RUPPRECHT, zusammengestellt von A.M.F.W. VERHOOGT, F.A.J. HOOGENDIJK und N. KRUIT. Leiden, 1998.
  - XI. Band, herausgegeben von H.-A. RUPPRECHT und A.M.F.W. VERHOOGT, zusammengestellt von N. KRUIT, unter Mitarbeit von J. HENGSTL und L.E. TACOMA. Leiden, 2002.
- Konkordanz und Supplement zu Band I-VII, zusammengestellt von W. CLARYSSE, R.W. DANIEL, F.A.J. HOOGENDIJK und P. VAN MINNEN. Peeters, Leuven, 1989.
- Konkordanz zu Band VIII-XI, zusammengestellt von M.J. BAKKER, A.V. BAKKERS, F.A.J. HOOGENDIJK und N. KRUIT. Leiden, 2007.
- CD-ROM mit einer digitalisierten Fassung der Bände I-XI. Leiden, 2009.



## Vorwort

Zu unserer Freude können wir nun nach dem Erscheinen der *B.L. Konkordanz II* und einer CD-ROM mit einer digitalisierten Fassung der *Berichtigungsliste* Band I-XI trotz der schwierigen Lage der Papyrologie in Marburg sowie in Leiden auch Band XII der *Berichtigungsliste* vorlegen.

Die bearbeitete Literatur umfaßt die Jahre 1999 bis einschließlich 2001. Darüberhinaus wurde ein großer Teil der Zeitschriften bis 2003/2004 durchgesehen (für die Einzelheiten wird auf die Literaturverzeichnisse am Ende verwiesen). Auch S.B. XXIV-XXV und XXVI-XXVII,1 wurden mit aufgenommen.

Für Berichtigungen zu demotischen Passagen in den vorhandenen griechischen Papyruseditionen verweisen wir jetzt auf unsere demotischen Kollegen: A.A. den Brinker - B.P. Muhs - S.P. Vleeming (Hgg.), *A Berichtigungsliste of Demotic Documents* (Leuven u.a., 2005).

Ende 2003 hat Herr Drs. Nico Kruit, nachdem er noch mit den Arbeiten an B.L. XII begonnen hatte, das Leidener Papyrologisch Institut und damit das BL-Projekt verlassen. Für seinen wichtigen Beitrag zu *Berichtigungslisten VIII-XI* danken wir ihm herzlichst.

Auch Herrn Dr. Joachim Hengstl, der im Frühjahr 2008 in den Ruhestand getreten ist, danken wir für seine jahrelange Mitarbeit an der *Berichtigungsliste*.

Wie üblich wurde die in Deutschland, Österreich und der Schweiz erschienene Fachliteratur soweit möglich im Institut für Rechtsgeschichte und Papyrusforschung in Marburg von Dr. Joachim Hengstl durchgesehen. Die übrige Literatur wurde im Leidener Papyrologischen Institut durch Frau Dr. Francisca A.J. Hoogendijk und Frau Drs. Marja Bakker unter Mitarbeit der studentischen Hilfskräfte Alette Bakkers, Tina Janssen, Anita Koorn und Joanne Stolk exzerpiert. Im Leidener Institut wurden auch die Indizes angefertigt und das ganze Manuskript als PDF-Datei formatiert.

An dieser Stelle ist den Kollegen in der ganzen papyrologischen Welt zu danken für die Zusendung von Sonderdrucken aus nur schwer zugänglichen Publikationen und für die Bereitschaft, unsere Fragen zu beantworten und manchmal vorgeschlagene Lesungen für uns an den Originalen zu überprüfen. Namentlich Herrn Dr. Peter van Minnen danken wir für viele Hinweise auf ältere Literatur.

Die Zusammenstellung dieses zwölften Bandes war nur möglich mit finanzieller Unterstützung der Niederländischen Organisation für Wissenschaftliche Forschung (NWO) und der Emil und Arthur Kießling-Stiftung für Papyrusforschung. Auch die Association Internationale de Papyrologues hat die Herausgabe finanziell gefördert. Wir sind den genannten Organisationen zu aufrichtigem Dank verpflichtet.

Leiden / Marburg, im März 2009

F.A.J. Hoogendijk  
H.-A. Rupprecht  
K.A. Worp

Die *Berichtungsliste der Griechischen Papyrusurkunden aus Ägypten* wird unter den Auspizien der *Association Internationale de Papyrologues* zusammengestellt von Mitarbeitern des Papyrologisch Instituut in Leiden bislang in enger Zusammenarbeit mit Mitarbeitern des Instituts für Rechtsgeschichte und Papyrusforschung in Marburg. Da seit dem Jahre 2006 das Fachgebiet Papyrologie an der Universität Marburg nicht mehr vertreten ist, wird das Projekt in Zusammenarbeit mit dem Institut für Papyrologie in Heidelberg weitergeführt.

An Band XII haben mitgearbeitet:

*Leiden*

M.J. Bakker  
A.V. Bakkers  
F.A.J. Hoogendijk  
C.G.M. Janssen  
A.T.J. Koorn  
N. Kruit  
J.V. Stolk

*Marburg*

J. Hengstl

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Allgemeines .....	1	P. Brem. ....	42
P. Aberd. ....	1	P. Brooklyn .....	42
P. Abinn. ....	2	P. Bub. 2 .....	43
P. Adler .....	3	P. Cairo Goodspeed .....	43
P. Alex. ....	3	P. Cairo Isidor. ....	44
P. Alex.Giss. ....	3	P. Cairo Masp. 1 .....	44
P. Amh. 2 .....	4	P. Cairo Masp. 2 .....	45
P. Ammon 1 .....	4	P. Cairo Masp. 3 .....	47
P. Amst. 1 .....	5	P. Cairo Preis. ....	48
P. Antin. 1 .....	5	P. Cairo Zen. 1 .....	48
P. Antin. 2 .....	5	P. Cairo Zen. 2 .....	48
P. Antin. 3 .....	5	P. Cairo Zen. 3 .....	48
P. Apoll. ....	6	P. Cairo Zen. 4 .....	49
P. Ashm. 1 .....	6	P. Charite .....	50
P. Baden 2 .....	6	Chartae Latinae 3 .....	50
P. Baden 4 .....	7	Chartae Latinae 9 .....	50
P. Baden 6 .....	8	Chartae Latinae 19 .....	51
P. Bala'izah 2 .....	8	Chartae Latinae 41 .....	51
P. Bas. ....	8	Chartae Latinae 43 .....	52
P. Beatty Panop. ....	9	Chartae Latinae 45 .....	52
P. Ben.Mus. 1 .....	9	Chartae Latinae 47 .....	52
B.G.U. 1 .....	9	P. Chic. ....	52
B.G.U. 2 .....	12	P. Chic.Hawara .....	52
B.G.U. 3 .....	15	P. Coll.Youtie 1 .....	52
B.G.U. 4 .....	17	P. Coll.Youtie 2 .....	52
B.G.U. 6 .....	19	P. Colt Ness. 3 .....	53
B.G.U. 7 .....	19	P. Col. 2 .....	53
B.G.U. 8 .....	20	P. Col. 5 .....	53
B.G.U. 9 .....	21	P. Col. 7 .....	53
B.G.U. 10 .....	22	P. Col. 8 .....	53
B.G.U. 11 .....	23	P. Col. 9 .....	53
B.G.U. 12 .....	24	P. Col. 10 .....	54
B.G.U. 13 .....	25	P. Col. 11 .....	55
B.G.U. 14 .....	25	P. Col.Zen. 1 .....	55
B.G.U. 15 .....	26	P. Col.Zen. 2 .....	55
B.G.U. 16 .....	26	P. Cornell .....	56
B.G.U. 17 .....	26	C.E.M.L. ....	56
B.G.U. 18 .....	29	C.Ord.Ptol. ....	57
P. Berl.Frisk .....	31	C.P.J. 2 .....	57
P. Berl.Leihg. 1 .....	32	C.P.R. 1 .....	57
P. Berl.Leihg. 2 .....	32	C.P.R. 4 .....	57
P. Berl.Möller .....	32	C.P.R. 5 .....	57
P. Berl.Salmen. ....	32	C.P.R. 6 .....	58
P. Berl.Sarischouli .....	32	C.P.R. 7 .....	58
P. Berl.Zilliacus .....	32	C.P.R. 8 .....	59
P. Bingen .....	33	C.P.R. 9 .....	59
P. Bodl. 1 .....	40	C.P.R. 10 .....	60
P. Bon. ....	41	C.P.R. 13 .....	61
P. Bouriant .....	42	C.P.R. 14 .....	61

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
C.P.R. 15	62	P. Hels. 1	87
C.P.R. 17 A	62	P. Herm.Rees	88
C.P.R. 17 B	63	P. Hever	90
C.P.R. 18	63	P. Hib. 1	91
C.P.R. 19	63	P. Hib. 2	91
P. Customs	63	P. I.F.A.O. 1	91
P. Diog.	64	P. I.F.A.O. 2	92
P. Doc.Masada	64	P. I.F.A.O. 3	92
P. Dryton	64	P. Jand. 2	92
P. Dub.	65	P. Jand. 6	92
P. Dura	66	P. Jand. 7	92
P. Eleph.	66	P. Jand. 8	93
P. Eleph.D.A.I.K.	66	P. Jud.Des.Misc.	93
P. Enteuxeis	67	P. Kellis 1	93
P. Erasm. 1	67	P. Kellis 4	95
P. Erlangen	67	P. Köln 1	95
P. Fay.	68	P. Köln 4	95
P. Flor. 1	69	P. Köln 5	95
P. Flor. 2	70	P. Köln 8	96
P. Flor. 3	71	P. Kron.	96
P. Fouad	73	P. Landlisten	96
P. Fouad Crawford	73	P. Laur. 1	96
P. Frankf.	73	P. Laur. 2	97
P. Freib. 2	73	P. Laur. 3	97
P. Freib. 3	73	P. Laur. 4	97
P. Genf 1	74	P. Leit.	98
P. Genf 1 <sup>2</sup>	74	P. Lille 1	98
P. Genf 2	75	P. Lips. 1	98
P. Genf 3	75	P. Lips. 2	99
P. Giss.	76	P. Lond. 1	99
P. Giss.Apoll.	77	P. Lond. 2	100
P. Giss.Bibl. 1	78	P. Lond. 3	102
P. Giss.Bibl. 3	79	P. Lond. 4	105
P. Giss.Bibl. 5	79	P. Lond. 5	107
P. Got.	79	P. Lond. 6	109
P. Grad.	79	P. Lond. 7	110
P. Graux 2	79	P. Lond.copt. 1	111
P. Grenf. 1	79	P. Louvre 1	111
P. Grenf. 2	80	P. L.Bat. 1	112
P. Gron.	81	P. L.Bat. 2	112
P. Gurob	82	P. L.Bat. 3	113
P. Hal.	82	P. L.Bat. 6	113
P. Hamb. 1	83	P. L.Bat. 11	113
P. Hamb. 3	83	P. L.Bat. 13	113
P. Hamb. 4	84	P. L.Bat. 16	114
P. Harrauer	84	P. L.Bat. 17	114
P. Harr. 1	85	P. L.Bat. 19	114
P. Harr. 2	86	P. L.Bat. 20	115
P. Haun. 2	86	P. L.Bat. 25	115
P. Haun. 3	86	P. L.Bat. 30	116
P. Heid. 3	86	P. Lund 6	116
P. Heid. 4	86	P. Marmarica	116
P. Heid. 5	87	P. Med. 1 <sup>2</sup>	116
P. Heid. 6	87	P. Merton 1	117
P. Heid. 7	87	P. Merton 2	117
P. Heid. 8	87	P. Merton 3	118



## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
P. Meyer	118	P. Oxy. 33	146
P. Michael.	118	P. Oxy. 34	147
P. Mich. 2	119	P. Oxy. 35	147
P. Mich. 3	120	P. Oxy. 36	148
P. Mich. 4 <sup>1</sup>	120	P. Oxy. 38	148
P. Mich. 5	120	P. Oxy. 40	148
P. Mich. 6	122	P. Oxy. 41	148
P. Mich. 7	122	P. Oxy. 42	148
P. Mich. 8	123	P. Oxy. 43	149
P. Mich. 9	123	P. Oxy. 44	149
P. Mich. 10	123	P. Oxy. 47	150
P. Mich. 11	124	P. Oxy. 48	150
P. Mich. 12	124	P. Oxy. 49	150
P. Mich. 13	124	P. Oxy. 50	151
P. Mich. 15	124	P. Oxy. 51	151
P. Mich. 18	125	P. Oxy. 54	151
P. Mich.Zen.	126	P. Oxy. 55	152
P. Mil.Vogl. 1	127	P. Oxy. 56	152
P. Mil.Vogl. 2	127	P. Oxy. 58	152
P. Mil.Vogl. 4	127	P. Oxy. 59	153
P. Mil.Vogl. 6	127	P. Oxy. 60	153
P. Mil.Vogl. 7	127	P. Oxy. 61	153
M.P.E.R. 13	127	P. Oxy. 63	153
M.P.E.R. 15	128	P. Oxy. 64	154
M.P.E.R. 18	129	P. Oxy. 65	154
Mitteis, Chrest.	129	P. Oxy. 66	155
P. Mon. 1	130	P. Oxy. 67	155
P. Mon. 3	130	P. Oxy.Census	155
P. Mon.Apollo	131	P. Oxy.Hels.	156
P. Nag Hammadi	131	P. Palau Rib.	156
P. Naqlun 1	132	P. Panop.	156
P. Neph.	132	P. Panop.Borkowski	156
P. New York 1	132	P. Par.	156
P. New York 2	132	P. Petaüs	157
P. Oslo 2	132	P. Petra 1	157
P. Oslo 3	132	P. Petr. 1	158
P. Oxy. 1	133	P. Petr. 2	158
P. Oxy. 2	134	P. Petr. 3	159
P. Oxy. 3	135	P. Phil.	160
P. Oxy. 4	136	P. Polit.Iud.	160
P. Oxy. 6	136	P. Prag. 1	161
P. Oxy. 7	137	P. Prag. 2	162
P. Oxy. 8	137	P. Princ.Univ. 1	162
P. Oxy. 9	138	P. Princ.Univ. 2	163
P. Oxy. 10	138	P. Princ.Univ. 3	164
P. Oxy. 12	139	P. Rainer Cent.	164
P. Oxy. 14	140	Recueil 1-2	165
P. Oxy. 16	141	P. Rein. 1	165
P. Oxy. 17	144	P. Rein. 2	165
P. Oxy. 18	144	P. Ross.-Georg. 1	166
P. Oxy. 19	145	P. Ross.-Georg. 2	166
P. Oxy. 20	145	P. Ross.-Georg. 3	166
P. Oxy. 24	145	P. Ross.-Georg. 4	167
P. Oxy. 25	145	P. Ross.-Georg. 5	167
P. Oxy. 27	146	P. Ryl. 2	168
P. Oxy. 31	146	P. Ryl. 4	169

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
P. Sakaon	171	Stud.Pal. 22	278
S.B. 1	171	P. Tebt. 1	279
S.B. 3	184	P. Tebt. 2	280
S.B. 4	187	P. Tebt. 3 <sup>1</sup>	281
S.B. 5	189	P. Tebt. 3 <sup>2</sup>	282
S.B. 6	193	P. Tebt. 4	283
S.B. 8	199	P. Thmouis 1	283
S.B. 10	202	P. Thomas	283
S.B. 12	205	P. Turner	284
S.B. 14	208	P.U.G. 1	284
S.B. 16	213	P.U.G. 2	285
S.B. 18	219	P.U.G. 3	285
S.B. 20	223	U.P.Z. 1	286
S.B. 22	230	U.P.Z. 2	286
S.B. 24	237	P. Vars.	286
S.B. 26	243	P. Vatic.Aphrod.	287
P. Sarap.	248	P. Vindob.Salomons	287
P. S.A.Athen.	248	P. Vindob.Tandem	287
P. Soc. 1	248	P. Vindob.Worp	288
P. Soc. 3	250	P. Wash.Univ. 1	288
P. Soc. 4	250	P. Wash.Univ. 2	289
P. Soc. 5	251	Wilcken, Chrest.	289
P. Soc. 6	252	P. Wisc. 2	289
P. Soc. 7	252	P. Würzb.	290
P. Soc. 8	253	P. Yadin	291
P. Soc. 9	254	P. Yale 1	291
P. Soc. 10	255	P. Yale 3	292
P. Soc. 11	255	O. Aberd.	292
P. Soc. 12	255	O. Amst.	292
P. Soc. 13	256	O. Ashm.Shelton	293
P. Soc. 14	257	O. Baden 4	293
P. Soc. 15 (Estratto)	257	O. Berenike 1	293
P. Soc. XI Congr.	257	O. Brüss.-Berl.	294
P. Soc. XX Congr.	257	O. Cairo Cat.	294
P. Soc. XXI Congr.	258	O. Cairo G.P.W.	294
P. Sorb. 1	258	O. Claud. 1	296
P. Sorb. 2. 69	258	O. Claud. 2	296
P. Soterichos	259	O. Douch 1	296
P. Strasb. 1	259	O. Douch 2	296
P. Strasb. 2	259	O. Douch 3	297
P. Strasb. 3	259	O. Douch 4	297
P. Strasb. 4	259	O. Edfou 1	297
P. Strasb. 5	261	O. Edfou 2	299
P. Strasb. 6	261	O. Edfou 3	299
P. Strasb. 7	262	O. Eleph.D.A.I.K.	300
P. Strasb. 8	263	O. Elkab gr.	305
P. Strasb. 9	263	O. Florida	305
Stud.Pal. 1	264	O. Heid. 3	305
Stud.Pal. 2	264	O. Leid.	305
Stud.Pal. 3	264	O. dem.Leid.	306
Stud.Pal. 4	267	O. dem.Mattha	306
Stud.Pal. 5	267	O. Medinet Madi	306
Stud.Pal. 8	267	O. Meyer	307
Stud.Pal. 10	270	O. Mich. 1	307
Stud.Pal. 14	274	O. Mich. 2	309
Stud.Pal. 20	274	O. Mich. 3	310

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
O. gr.Narmuthis 1	311	II. Verzeichnis der durchgesehenen	
O. Ont.Mus. 1	316	Bücher	335
O. Ont.Mus. 2	316	III. Verzeichnis der durchgesehenen Zeit-	
O. Oslo	317	schriften	344
O. Soc. 3	317	IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen	
O. Soc. 8	317	1. Personennamen	348
O. Strasb.	317	2. Könige, Kaiser, Konsuln	353
O. Tait 1	319	3. Geographisches und Topogra-	
O. Tait 2	321	phisches	353
O. Tebt.Pad. 1	323	4. Monate und Tage	356
O. Theb.	323	5. Religion	356
O. Waqfa	323	6. Zivil- und Militärverwaltung	356
O. Wilb.-Brk.	324	7. Steuern	358
O. Wilcken 2	324	8. Berufsbezeichnungen	358
Tavolette Varie	329	9. Allgemeiner Wortindex	359
I. Verzeichnis der Textausgaben		V. Indices der abgelehnten Lesarten	
Ia. Abkürzungsverzeichnis der zitierten Text-		1. Personennamen	372
ausgaben		2. Könige, Kaiser, Konsuln	375
1. Papyri	331	3. Geographisches und Topogra-	
2. Ostraka	332	phisches	375
3. Sonstiges	332	4. Monate und Tage	376
Ib. Verzeichnis der durchgesehenen Text-		5. Religion	377
ausgaben		6. Zivil- und Militärverwaltung	377
1. Papyri	333	7. Steuern	378
2. Ostraka	334	8. Berufsbezeichnungen	378
3. Sonstiges	334	9. Allgemeiner Wortindex	378



ῆ	Allgemeines
•	Im 7. und 8. Jahrh. wird öfters ein Punkt, •, geschrieben für Nomismata, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 119-122.
᾿Αρπαγάθης	Die Personennamen ᾿Αρπαγάθης und ᾿ΗΓααρπαγάθης sind wohl mit dem nicht attestierten Kult des Gottes Horusder-Puter (= Libyer) in Soknopaiu Nesos zu verbinden, vgl. <i>J.K. Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 216-227. ῆ
ἐπιθήκη	Zur Benutzung von ἐπιθήκη für Zahlungen ohne Bargeld in einer Periode ohne Banken, vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 83-104.
κ(ύρι)εῖβσηθ(ῆ)	Als Auflösung der Abkürzung κ(ύρι)εῖβσηθ(ῆ)ῆ kommt sowohl βσηθ(ει) wie βσηθ(ησον) in Betracht, <i>G. Poethke</i> , B.G.U. 17. 2676, Anm. zu Z. 30.
ναυτικόν	Bedeutet in arabischer Zeit nicht „Abgabe zur Unterhaltung der Kriegsflotte“ (so <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch, s.v.), sondern bezeichnet die Bemannung eines Schiffes, vgl. <i>F. Morelli</i> , C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 7.
π	Die Auflösung der Sigel π zu π(αρά) ist zu bestätigen, <i>G. Poethke</i> , B.G.U. 17, S. XXXVII. Das isolierte π am Anfang byzantinischer Briefe ist nicht eine Abkürzung für π(αρά), sondern ein Monogramm, zusammengestellt aus π(λείστα)ῆ und ῆχ(αίρειν), ῆ als Substitut für die ausgelassene Grußformel, <i>S. Daris</i> in: Atti XXII Congr., S. 343-351, mit Auflistung der Belege S. 351-352.
Τιτκόις	Das Kloster des Apollo in Titkois ist mit dem in Bawit gleichzusetzen, <i>S. Clackson</i> in: Atti XXII Congr., S. 222.
φυλ(ῆ)	Die Steuer φυλ(ῆ)ῆ soll in römischer Zeit immer zu φυλ(άκων), ῆ nicht zu φυλ(ακιτικοῦ)ῆ aufgelöst werden, <i>P. Köln</i> 9. 375, Einl. (so auch schon <i>P. Kool</i> , De phylakieten in Grieks-Romeins Egypte (1954), S. 125, Anm. 87).

Nr.	Zeile	P. Aberd.
21	6	Zu datieren: Ende 3./Anfang 4. Jahrh. n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 409 und Anm. 553. ῆ βι(ῆ)ῆ→ῆβ(ενε)φ(ικιαρίω), l.c., S. 410, Anm. 554 (nach einem Photo).

Nr.	Zeile	
(21)	7	ἐξάρχο(ντι) → ἐξάρχο(ντι) oder ἐξάρχω, <i>F. Mitthof</i> , l.c., Anm. 555.
	8	μετὰ (ἐκατονταρχίαν) (τρίτην): viell. μετὰ (ἐκατοντάρχων) (τριῶν), l.c.
24	10	Satyros ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Z. 15 und viell. mit dem in P. Ryl. 2. 360, Z. 4, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Anm. zu Z. 15.
33		Herkunft vermutlich Arsinoites, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 329.
	1, 4	Am Anfang der Z. 1 und über Z. 4 Καλός steht jeweils ein Kreuz, l.c. (nach einem Photo).
	3	καγκέλλ(ω) τρίτον, γί(νεται) σίτ(ου) γ̄ → καγκέλλ(ω) ἄρ(τάβης) τρίτον, γί(νεται) (ἄρτάβης) γ' μό(νον), l.c.
50		Zu datieren: 202-204 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 210, Anm. 8.
58		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 165, Nr. 15.
72 A		Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 54, Tav. 10a.
153	3-4	Die Erg. Αὐρηλίου wird angezweifelt, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> - <i>K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 54-55, Anm. 15.
164		→ Nd.: S.B. 26. 16668.
182	7	εἰς μ]όνον → ἐπὶ χρ]όνον, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 192, Anm. zu Z. 17.
188	8	γ[ιγ]νῶ[σκων → γ[εῖ]νῶ[σκε oder γ[ει]νῶ[σκειν σε θέλω, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 49.

P. Abinn.

		Zu diesem Archiv gehört wohl auch B.G.U. 17. 2707, <i>J. Gascou</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 327.
11	12	Λευκόγιον: wohl ein Hafen am Bahr Yûsuf, <i>C.P.R.</i> 22. 3, Anm. zu Z. 5.
16	19-20	Die Ber. in B.L. 10, S. 2 wird abgelehnt zugunsten der Ber. in B.L. 8, S. 1: also opto zu lesen in Z. 19 und gar nichts statt opto in Z. 20 (nach dem Photo), <i>J.D. Thomas</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 198-199.
80	V <sup>o</sup> 11	πῶλου μοῦ[ : viell. πῶλου μυο[χροῦ, „mausgrau“, aber vgl. auch B.L. 11, S. 2, P. Bingen 61, Anm. zu Z. 5.
81	5	β[ρ]αχιαρίου: nicht „a sleeved garment“ (ed.pr., Anm. zur Z.), sondern ein Schmuckstück wie ein Armband, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 110, zu Nr. 1.

Nr.	Zeile	
(81)	6	κν[α]φάλων δεσμίων: viell. κεφαλωδεσμίων, l. κεφαλο- δεσμίων, l.c., S. 15, zu Nr. 2.

P. Adler

4		Zu datieren auf 10.2.109 v.Chr. (statt 9.2.109), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
9	II 8	Pelaias, Sohn des Znebonychos, ist identisch mit dem in S.B. 6. 9553 (4) (siehe Ber. dazu), Z. 3 und P.dem. Gebelein Heid. 1, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: Politics, Administration and Society, S. 419 und 432.
12, 14		Zum Familienstammbaum von Kollouthes, Sohn des Phageris, vgl. P. Bingen, S. 201 und P. Dryton, S. 168.

P. Alex.

6		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 159-160, Nr. 10.
29	3	Erg. am Anfang viell.: [μου], <i>M. Naldini</i> , Il cristianesimo in Egitto <sup>2</sup> , S. 432.
31	9	ἄβαξ μέγας: wohl ein Teller, P. Dryton, S. 293.
36		Nd. mit Photo: <i>J.-L. Fournet - C. Magdelaine</i> in: Greek Medical Papyri I, Nr. 15, mit den folgenden Ber.: 1 περσινᾶ . . . → μυρσινᾶτον 2 ἄ . . . κα . . . → στυρακάτ(ον) 3 → κονδῖτον 4 ἀψίνθατον → ἀψινθᾶτ(ον) 6 καρροφυλλᾶτον (B.L. 8, S. 3) → καρροφυλλᾶτ(ον) 7 κιτρα . . . → κιτρᾶτον.
S. 36	Inv. 263	μη̅ τα αρφ . . . . . [ → μη̅(τρὸς) Τααρφ . . . . . [ , <i>P. van Minnen</i> , briefl.
	4	

P. Alex.Giss.

5	1	Derselbe Aurelius Hermias in P. Yale 3. 137, Z. 11.
43		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 30.
50		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 14.
51		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 29.
57		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 3.
58		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 10 und siehe die Ber. dazu.
59		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 4.
61	1	] . ουρατι: die Lesung Αἰ]λουράτι (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) wird abgelehnt, P. Giss.Apoll., S. 231, Anm. 1.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Amh. 2</b>
36		→ Nd.: P. Dryton 32.
42	2-19	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci, Tavole, S. 31, Tav. 1.</i>
	3, 24	θεοῖαφιλομήτορες ist viell. Schreibfehler, vgl. <i>W. Huß</i> , <i>Ägypten in hellenistischer Zeit, S. 540, Anm. 16.ά</i> Der Titel Philometor ist für Kleopatra aufzufassen als „mère d’un fils qui l’aime“, <i>J.-Y. Carrez-Maratray, Rev.d’Ég. 53 (2002), S. 67-68.</i>
43	15	α[.]τάόζά→’ά[λ]λος (nach dem Photo), <i>P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 42-43.</i>
55		Die Datierung auf 176 v.Chr. ist auch möglich (gegen B.L. 7, S. 4), <i>Ch. Armoni, Z.P.E. 137 (2001), S. 238.</i>
79	7	]ει’ βουλήν: die Lesung kann nicht zutreffen, weil Hermupolis in dieser Zeit noch ohne βουλή’ war, <i>M. Sharp</i> in: <i>Lokale Autonomie, S. 217-218, Anm. 18.</i>
92	2-3, 17-18	Marcus Anthestius Capitolinus ist identisch mit dem in B.G.U. 2. 666, B.G.U. 3. 709, <i>P. Mich. 4<sup>1</sup>. 223 und 224, G. Nachtergaele, Chr.d’Ég. 77 (2002), S. 253.</i>
98		Zu datieren: zwischen 117 und 180 n.Chr. oder 271 n.Chr., <i>D.M. Bailey, Excavations at El-Ashmunein IV (1991), S. 59.’</i>
112	1	Die Authentizität des Registrierungsvermerks ist nicht sicher, <i>F. Mitthof, Z.P.E. 133 (2000), S. 194.’</i>
125	8	στηθίν: viell. ein Medaillon, das auf die Brust des Toten gelegt werden sollte, wohl aus Gold; statt (ὀβολοί) dann wohl (δραχμαί)’ gemeint, <i>S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 61 und S. 199 mit Anm. 7.</i>
153	5, 7, 9, 10	γαιδάριον: „Esel“ nicht „labourer“, <i>F.A.J. Hoogendijk, Tyche 10 (1995), S. 25, Anm. zu Z. 6.</i>
154		Gehört zu demselben Archiv wie C.P.R. 22. 1 und 2, <i>N. Gonis</i> in: <i>C.P.R. 22, S. 27; wohl zu datieren in die frühe arabische Zeit, l.c.</i>
	V°	Κοιμτ’... → Κοιμτᾶς, l.c.
		<b>P. Ammon 1’</b>
3	II 18-21	Für einige kleinere Präzisierungen der Transkription, vgl. <i>B. Kramer, Archiv 45 (1999), S. 217.</i>



**P. Amst. 1; P. Antin. 1, 2, 3**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Amst. 1</b>
13		Für Ber. zu dieser Schulübung siehe <i>D. Bain</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 76-78.
38	8	Dem Vorschlag des Ed. (Anm. zur Z.), κυνική als Fehler für γυναικείη aufzufassen, wird zugestimmt, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 70-71, zu Nr. 13.
		<b>P. Antin. 1</b>
31		Zu datieren: 24. (nicht 25.) 7.347 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 223.
33		Vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Revue Numism.</i> 159 (2003), S. 192-194 (mit franz. Übersetzung und griech. Text auf S. 202-203).
44		→ Nd.: S.B. 24. 16204 und siehe die Ber. dazu.
		<b>P. Antin. 2</b>
93	34-37	Zur Interpretation vgl. <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 181, zu Nr. 38.
110	5	Johannes ist viell. identisch mit dem Dux im Archiv des Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 333, Anm. 536.
		<b>P. Antin. 3</b>
189		Kallinikos ist viell. identisch mit dem Dux im Archiv des Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 329, Anm. 501.
197	1-2	Ἑρμοῦ πολ' ἐ'(ως)   ἄ(ῆ)ς "Ἀνωά→ἄΕρμοῦ πόλε(ως)   τ(ῆ)ς <Θηβάρδος> "Ἄνω, <i>B. Palme</i> bei <i>A. Kolb</i> , <i>Transport und Nachrichtentransfer</i> , S. 116, Anm. 2 (fehlerhaft zu <i>P. Antin. 3. 97</i> ).
201		Es handelt sich um ein Steuerregister aus einem dokumentarischen Kodex; eine Herkunft aus dem Hermopolites ist auch möglich, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 199.
	passim	ὄν(ος) → ὄν(ουα) (am Original), „fiscal caput“, l.c.
203	1	Johannes ist viell. identisch mit dem Dux im Archiv des Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 333, Anm. 536.

**P. Antin. 3; P. Apoll.; P. Ashm. 1; P. Baden 2**

Nr.	Zeile	
206		Die vierte Indiktion könnte korrespondieren mit 555/556, 570/571 oder 585/586 n.Chr., vgl. <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 180, Anm. 1 (wo fehlerhaft von einer 5. Indiktion ausgegangen wird). <sup>1</sup>
	10-16'	Zu den (hier zweifelhaften) μο(νάδες) vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 256 (vgl. B.L. 9, S. 8 und 10, S. 6).

**P. Apoll.**

24		Viell. zu datieren: 680 oder 695 n.Chr. (vgl. auch B.L. 8, S. 10, zum Archiv des Papas), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 152, Anm. zu Z. 4.
93	A 8	καθαρ(ᾶς) → wohl καθαρ(οῦ/ᾶς), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 103, Anm. 92.
	14	πανελαί(ου) → σπανελαίου (am Original bestätigt von <i>J.-L. Fournet</i> ), l.c., S. 137, Anm. 169.
	C 15	μαγ(γάνα) → μαγ(αρικόν), l.c., S. 133.
94	C 1	μαγγ[άναι] → μαγ[α]ρ[ικόν/-ικᾶ] (am Original geprüft von <i>J.-L. Fournet</i> ), l.c., S. 133.
	3	πανελαί(ου) → σπανελαίου (am Original bestätigt von <i>J.-L. Fournet</i> ), l.c., S. 137, Anm. 169.
96	1	δ λιτρ(ῶν) → (τετρα)λίτ(ρων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 112.
	1, 5	β (λιτρῶν) → (δι)λί(τρων), l.c.
	4	δ (λιτρῶν) → (τετρά)λι(τροι), l.c.

**P. Ashm. 1**

3	Gr. 1	Ἄχ[ιλλ]εὺς ἀνεκῆ(ρυξαν) → Ἄχ[ιλλ]εὺς. Ἄνενή(νεκται); Dioskourides und Achilleus sind die Registrationsbeamten, Inaros (am Ende) ist der Schreiber des demotischen Vertrags, <i>W. Clarysse - M. Depauw</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 125-126 mit Anm. 10 (nach dem Photo).
	Gr. 1-2	κατὰ νεκρι . [   Μαρρηῖ → κ . . . νεκρι[ῶν ταριχευτῶν, ὁ πο(τεῖται) Σοκόνωπις]   Μαρρεῖ, l.c.
	Gr. 2	τ(ο)ύ(τοις) → ἡ γυ(νή), l.c.

**P. Baden 2**

5		→ Nd.: P. Dryton 46.
6		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 22.

Nr.	Zeile	
10		→ Nd. zusammen mit P. Lond. 3. 682: S.B. 24. 16315.
14	8	Ἡρακλείδη <sup>η</sup> → Ἡ <sup>η</sup> Ἡρακλείδει, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 195 (nach dem Photo).
	14-15	ἐν <sup>η</sup> <del>ῥ</del> εἴ <sup>η</sup> <del>η</del> <sup>η</sup> χρεία[ι]   <del>ἦ</del> δεῖ] <del>ῥ</del> εχοθαί <sup>η</sup> με → ἐν <sup>η</sup> <del>ῥ</del> εἴ <sup>η</sup> <del>η</del> <sup>η</sup> χρεία[ι] <sup>η</sup>   [κατ]έ <sup>η</sup> χεσθαί με, „zu der Zeit, wenn ich durch meinen Dienst (im Lager) festgehalten werde“, l.c.
42	3	προσωπί <sup>η</sup> τι[ο]ν (B.L. 9, S. 11) → προσωπικ[ό]ν ( <i>D. Hagedorn</i> , am Original), sc. μέρος, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 135.

P. Baden 4

50		Zu datieren in das 1. Jahrh. n.Chr. (statt 1. Jahrh. v.Chr.) (am Original bestätigt von <i>D. Hagedorn</i> ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 118, Anm. 127.
55		→ Nd.: S.B. 26. 16830.
71		→ Nd.: S.B. 24. 16293.
84		Zu datieren auf das 2. Jahrh. n.Chr. (statt 2. Jahrh. v.Chr.; Druckfehler), <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 217.
87		→ Nd.: S.B. 24. 16214.
93		Verwandter Text: S.B. 26. 12377; es handelt sich um eine Liste von Arbeitskräften, welche von verschiedenen Ortschaften zur Dammarbeit geschickt werden (nicht um „Knabennamen des Ehebenstandes“), <i>F. Morelli</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 197, 199.
	1	Ἡλ[ι]ω(δώρου) → Ἡλ[ί]α, l.c., S. 200 (am Original).
	7	Ἡλιωδ(ώρου) → Ἡλία, l.c.
	13	αρου → ἀγρο(φύλαξ), l.c., S. 198.
	25	ἀπὸ Μυσουληη[ ] → ἀπὸ μισθ(ωτῶν) Λε. [ ], l.c., S. 200.
	28, 79	Ἄββακουμ → Ἄββᾶ Κοῦμ, l.c.
	33 u.ö.	ἀρο(τρητής) → ἀγρο(φύλαξ), l.c., S. 198.
	44	[. . .]ουλε Ἄφοβ( ) → [. . .]ουλεα Φοιβ[άμμωνος, l.c., S. 200.
	50	Ἰρω <sup>ω</sup> → ἱερω(μένος) oder eher ἱερ(έ)ω(ς), l.c.
	52	ἀπὸ Ψοπα/Ἄνουφίου → ἀπὸ Ψοβθ( ) δ(ιὰ) Ἄνουφίου, l.c.
	54	Die Lesung ἱερ(έ)ω(ς) (B.L. 10, S. 8) ist zu bestätigen, l.c., S. 198.
	59	. ευρου → Πέτρον, l.c., S. 200.
	67	ἄπα Δωναρ( ) → ἄπα Σίων ἀγρο(φύλαξ), l.c.
	82	Die Konjekture α statt ε ist zu tilgen, l.c., S. 198.
	106	[ἀπὸ ] <sup>ω</sup> . [ ] Ἄνούφωος . → ἀπὸ [Π]α[σ]ινούφωος ὄν(όματα) . (viell. β oder η), l.c., S. 198.

**P. Baden 4, 6; P. Bala'izah 2; P. Bas.**

Nr.	Zeile	
<b>(93)</b>	119	Παπλέου → Παπλόου, <i>F. Morelli</i> , l.c.
	129	Die Lesung ιγ ist zutreffend und sachgerecht, l.c.
	131	Σινεουάκε(ως) (B.L. 8, S. 16) → Σινεουάβε(ως), l.c., S. 197.
	139	Ἐκουσ[ → Ἐκοῦς, l.c., S. 198 (unter Bestätigung von <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le Nome Hermopolite</i> , 1979, S. 96).
	140	παίδ(ων) ἐφηβότ(ητος) ὄνο(μάτων) → γαιδ(αρίων) ἐφυγώτ(ων) (l. πεφευγώτων) οὔτ(ως) oder ὁμοί(ως), l.c., S. 200.
	142, 143	παῖ(δες) → γαι(δάρια), l.c.
	145	ἐφόρο(υ) → φοροτ(ελῶν), l.c.
	146	φυγ( ): wohl Partizipium Aor. von φεύγω, l.c.
<b>95</b>	115	[Σα]ρῶπιδ(ι) σζ → [Σα]ρῶπι( ) Ἴσζ, <i>F. Morelli</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 22, Anm. 59 (am Original).
	236	ὑπ(έρ) → υπ, l.c.

**P. Baden 6**

**170** → Nd.: S.B. 24. 16294.

**P. Bala'izah 2**

<b>102</b>	5, 37	ⲁⲠⲁ ⲁⲠⲠⲠⲠⲠ: viell. identisch mit Αβου Αμρου in P. Lond. 4. 1441, Z. 55, vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 13.
	<b>123</b>	1 ἔχω ἐγώ . . . → δέδωκ(εν) (am Original), <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 331.
<b>381</b>	2	δ/τ → Δ(αυί)τ, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 181 (am Original).
	3	δ/τ → δ/θ, viell. für Δ(ωρο)θ(έου), l.c. (fehlerhaft zu Z. 4).
	4	εββ/ → Εβρ(αιιμ), C.P.R. 22. 13, Anm. zu Z. 1.
	5	Ηλαυδ → Κλαύδ(ιος), <i>N. Gonis</i> , l.c.

**P. Bas.**

<b>2</b>	7	ἀπο[. . . . .] → ἀπο[βληθέντας (ed.pr., Anm. zur Z.) oder eher ἀπο[λυθέντας, was besser in die Lücke paßt, P. Thomas 19, S. 174, Anm. 7.
	7-8	Derselbe Lucilianus begegnet als Praefectus der Ala und von Berenike in P. Thomas 19, vgl. den Kommentar dazu (bestätigt B.L. 8, S. 16-17).
<b>16</b>	4	[. . .] μηνίβου (B.L. 6, S. 4) → . . .]μηνιβου: viell. Ende eines Personennamens (vgl. schon ed.pr., Anm. zur Z.), <i>M. Naldini</i> , <i>Il cristianesimo in Egitto</i> <sup>2</sup> , S. 426.



Nr.	Zeile	
27	1-2	Die Erg. τῶι [ἐφιλλάτ]φέ(Wilcken, Chrest. 445, Select Papyri 1. 113 und <i>Naldini</i> , Il Cristianesimo, Nr. 2) → τῶιέγλυ κυτότ]ωι,έN. <i>Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 43.
35		Zu datieren auf 7.10.222 n.Chr. (statt 8.10.223), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 213 (mit B.L. 1, S. 10).
37		Zu datieren auf 12.9.50 n.Chr. (statt 15.8.51), l.c.
39		Zu datieren auf 19.8.186 n.Chr. (statt 29.7.186), l.c.
40	2	μάνικες = lat. manicae, „coprimani“ oder „manette“, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 81, zu Nr. 2.
42	10-19	Es handelt sich wohl um Teilzahlungen der Laographia, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 159, Anm. 102.
49		Zu datieren auf 4.11.178 n.Chr. (statt 5.11.179), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
	3	Datum: 18.4.178 n.Chr. (statt 1.4.179), l.c.
	8	Datum: 29.6.178 n.Chr. (statt 29.6.179), l.c.
	9	Datum: 4.9.178 n.Chr. (statt 5.9.179), l.c.
	10, 12	Datum: 177-178 n.Chr. (statt 178-179), l.c.
50		Zu datieren auf 25.1.115 n.Chr. (statt 26.1.115), l.c.
65		Zu datieren auf 23.3.202 n.Chr. (statt 22.3.202), l.c.
66	3	Zu datieren auf 31.1.163 n.Chr. (statt 1.2.163), l.c.
72		Datum: 21. (statt 22.) 2.191 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 169.
87		Zu datieren auf 14.1.144 n.Chr. (statt 13.1.144), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 213.
88	(S. 106)	Zu datieren auf 23.12.146 n.Chr. (statt 24.1.147), l.c., S. 214.
100		Zu datieren auf 3.1.159 n.Chr. (statt 4.1.159), l.c.
106	1-7	Photo: <i>G. Messeri</i> - <i>R. Pintaudi</i> in: I manoscritti greci, Tavole, S. 34, Tav. 4.
109		Zu datieren auf 19.10.121 n.Chr. (statt 20.10.121), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
121	1-2	Viell. derselbe Lucretius in P. Yale 3. 137, Z. 21, siehe die Anm. dazu.
140		Vgl. <i>S.E. Phang</i> , The Marriage of Roman Soldiers, S. 22-52 mit griechischem Text S. 402-403.
	2	[-έ-έ-]ω → [κατὰ τὸ δυνατ]όν, <i>K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 182 (nach dem Photo).
	5	προε[τέθη . . . . ἐν τῇ]ι παρεμβολῆι) (P. L.Bat. 23, S. 6) → προε[τέθη ἐν Ἀλεξάνδρεια) ἐν τῇ] παρεμβολῆι), l.c.

Nr.	Zeile	
153		Zu datieren auf 19.2.152 n.Chr. (statt 18.2.152), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 213.
162		→ Nd. zusammen mit B.G.U. 2. 590: S.B. 24. 15918 und siehe die Ber. dazu.
163		→ Nd.: S.B. 24. 16258 und siehe die Ber. dazu.
181		Nd.: <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Ricerche di Egittologia e di Antichità Copte</i> 5, S. 75-77, mit einigen kleineren Präzisierungen, franz. Übersetzung und den folgenden Ber:
	15	Ἄλεξά[νδρου καί?] → Ἄλεξᾶ [καὶ ἄλλοι], l.c., S. 75.
	18	→ [οὐδενὶ κόσμῳ oder λόγῳ ± 20 ], l.c., S. 76.
183	47	[κόμης? Σοκν]οπαίου [N]ήσου → [ἐν τῇ Σοκν]οπαίου [N]ήσου (l. Νήσῳ), <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
185	2	ἀπ[ε]λ[ευθέρως → ἀπ[ε]λ[ευθέρου], <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 203.
186		Wohl zu datieren in die Regierungszeit des Commodus; Jahr 25 (Z. 12; 17) und 26 (Z. 27) entsprechen 184-5 bzw. 185-6 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 211.
195	2	Erg.: [Γαίου Ἰουλίου], <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 101, Anm. 20.
	4-5	Erg. nach ἐ[κα]λ[τονταρχίας wohl Πουβλικίου Σεουήρου], l.c.
198		→ Nd.: S.B. 26. 16738.
199		Zu datieren auf 18.9.195 n.Chr. (statt 17.9.194), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 211.
200		Zu datieren auf 28.11.183 n.Chr. (statt 27.12.183), l.c., S. 214.
226		Zu datieren auf 25.2.99 n.Chr. (statt 26.2.99), l.c.
237	7-8	[τόπου . . .]κιαν → [τόπου Ἀβελ]κιᾶν, <i>W. Clarysse</i> , briefl., unter Hinweis auf S.B. 6. 9242a, Z. 2.
250	2	Pakysis ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 27 und 32, und B.G.U. 2. 463, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 27, Anm. zu Z. 6-7 und S. 134-135.
273		Zu datieren auf 27.7.149 n.Chr. (statt 27.7.148), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
281	1	Erg. wohl ἐ[ννεακαιδεκάτου]; dann zu datieren auf 116 n.Chr., <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 250, Anm. 382.
296	3-10	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , S. 35, Tav. 5.

Nr.	Zeile	
316	37	ἐν' παντὶ εἴδ<ε>ι καὶ γέν<ε>ι: „in all form of cash or kind“, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 3.
320		Zu datieren auf 9.2.644 n.Chr. (statt 8.2.643), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 211.
321-322		Die Petitionen sind niemals eingereicht worden, weil das Verso von Pakysis selbst wieder verwendet wurde; die Papyri sind von derselben Rolle geschnitten wie P. Louvre 1. 3 und 50 und P. Berol. inv. 7081 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ), <i>J. Whitehorne</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 209-210 und Anm. 14.
347	I 3, II 2	Zu datieren auf 23.1.171 n.Chr. (statt 14.1.171), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
348		Zu datieren auf 7.10.155 n.Chr. (statt 6.10.156), l.c.
349		Von derselben Hand geschrieben wie P. Genf 1 <sup>2</sup> . 13 und B.G.U. 2. 408 und 411 (vgl. B.L. 1, S. 44 zu B.G.U. 2. 408), vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 55.
350	10	[ἐν αὐτῷ φανησομένων ἀπογεγράφθαι ἔ]ως (vgl. B.L. 1, S. 40) → [ἔμπροσθεν χρόνων μέχρι τοῦ ἐσομένου], <i>N. Litinas</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 72.
	15	ὄ]τι δ' αὐτῶν προγεγραμμένων (B.L. 1, S. 435) → [ὄ, ]τι δ' ἂν τῶν προγεγραμμένων, l.c., S. 75.
352	10	Zu Panouphis vgl. die Ber. zu P. Brooklyn 7, Z. 20-21.
361	II 25	Die σφραγίσται sind wohl speziell nominierte Zeugen, vgl. <i>H. Harrauer</i> in: <i>A.-K. Wassiliou</i> , Siegel und Papyri ( <i>Nilus</i> 4, 1999), S. 6, Anm. 5 (fehlerhaft zu BGU 1. 316).

B.G.U. 2

362	Pag. V 21	Εὐπόρου κ[οσ]μ(ητοῦ) (vgl. B.L. 9, S. 19): viell. identisch mit dem Euporos in P. Bingen 106, Z. 5, P. Bingen, S. 403.
	Pag. XVI 20	Aurelius Demetrios ist viell. identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 43, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 43, Anm. zu Z. 7-8.
363		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.
364	4	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 68-72.
366	11	ἐπιρίζι[α (l. ἐπιρρίζια?) (B.L. 8, S. 25) → wohl ἐπιρίζια φ[έντα, „Requisitionen“ (am Original), <i>F. Morelli</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 66-67, Anm. 29.



Nr.	Zeile	
(366)	V°	π[άγαρχον . . . → wohl π[άγαρχον † (nach B.G.U. 2. 403 V°), <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 70.
378	13	Σουλπι]κίου → Πουβλι]κίου, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 100, Anm. 15.
387	II 19	καπάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayer-son</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 97.
403	1	[. . .] . . τω [ ± 15 ] → wohl [μέτ]ρω τῶ[ν αὐτῶν Σαρακηνῶν, „seconda la misura degli stessi saraceni“ (nach B.G.U. 2. 366, Z. 14), <i>F. Morelli</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 69.
408	V°	Wohl zu erg.: † ὁμολογία γενομένη ὑπὸ Μηνᾶ μείζονος υἱοῦ Νεφερᾶ εἰς Φλάουιον Ἰωάν]νην, l.c., S. 70. Von derselben Hand geschrieben wie P. Genf 1 <sup>2</sup> . 13, B.G.U. 1. 349 und 2. 411 (vgl. B.L. 1, S. 44), vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 55.
411		Von derselben Hand geschrieben wie P. Genf 1 <sup>2</sup> . 13 und B.G.U. 1. 349 und 2. 408 (vgl. B.L. 1, S. 44 zu B.G.U. 2. 408); derselbe Aurelius Potamon wie in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 13, Z. 1 und Z. 9-10, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 55.
416	1	Zu Panouphis vgl. die Ber. zu P. Brooklyn 7, Z. 20-21.
423		Photo: <i>M. Reuter - M. Scholtz</i> , Geritzt und entziffert, S. 13 (Abb. 11).
445		Viell. sind Soeris und ihr Kyrios identisch mit dem Ehepaar in P. Harrauer 34, vgl. P. Harrauer, S. 97-98.
	3-4	Σοήρει Πα]νεφρέμμεως: erg. viell. Σοήρει Στοτοήτιος τοῦ Πα]νεφρέμμεως, l.c., S. 97.
	4-5	Viell. zu erg.: ἀνδρός Στοτοήτι]ος, l.c.
450	3	[τῆ] α (l. αὐτῆ) ἡμέρα (B.L. 1, S. 46) → [οἷ]α ἡμέρα, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 44-45.
	5	[ἔστ]ι Θᾶυς → [ἐὰν ῆ] Θαῦς, l.c. mit Anm. 1.
463		Von derselben Hand geschrieben wie P. Genf 1 <sup>2</sup> . 32 (nach einem Photo), vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 134-135 mit Anm. 5. Zu Pakysis vgl. die Ber. zu B.G.U. 1. 250, Z. 2.
473		Es handelt sich viell. um dem Text der θεί[α αὐτοκρ]ατορική διάτα[ξι]ς von P. Soc. 4. 292, Z. 3, <i>N. Lewis</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 291, Anm. 1.
475		Wohl zu datieren auf 227/228 n.Chr., <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 271.
	1-2	πρό]τερον . . . α[. . .]   Ἀματίας → wohl [πρό]τερον Ἰουλί]α[ς]   Ἀματίας, l.c., S. 272.
493	II 6	ἀπελ(εῦθερος) → ἀπελ(ευθέρου), <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 203.

Nr.	Zeile	
520	1	Θεαν[οῦ]τ[ι]: Θεαν[ῶ]τ[ι] ist auch möglich, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 208, zu Z. 1.
539		Von derselben Hand wie B.G.U. 2. 608, vgl. B.G.U. 608, Anm. *.
544	4	ζευγεῖδες (B.L. 1, S. 51): I. ζευγεῖδας, <i>J. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 199, Anm. 37.
	6	κασῶν (B.L. 1, S. 51) von κασῆς, unverarbeiteter Stoff → κάσων von κάσος, schon zu Mänteln geschneiderter Stoff, I.c., S. 199-200 mit Anm. 36.
	14	[π]ερονῶν χαλκῶν: viell. „spilli di sicurezza“, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 231 und Anm. 16.
549	1	οἰνοπαρ[αλήμπτη → οἰνοπαραλ[ήμπτη (am Original), <i>G. Poethke</i> bei <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 107, Anm. 103.
	5	. ι . [ . . . → ι ἰ[ν(δικτίωνος) (am Original), <i>G. Poethke</i> bei I.c. (anders: B.L.5, S. 11).
	6	πυρὰ ζ [καὶ χρυσοῦ (κεράτια) - - (B.L. 5, S. 11) → πυρὰ † (am Original bestätigt von <i>G. Poethke</i> ), I.c.
558	III 15	Dieselbe Longinia Thermoutharion in P. Yale 3. 137, Z. 19.
567	27	Dieselbe Julia Tertia in P. Yale 3. 137, Z. 101.
590		→ Nd. zusammen mit B.G.U. 1. 162: S.B. 24. 15918 und siehe die Ber. dazu.
608	14	Αλ . . θιου → Ἐλευθίου, <i>W. Schubart</i> , vgl. <i>F. Gonnelli</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 32, Anm. 3 (fehlerhaft zu B.G.U. 2. 606).
	21	Der Schreiber hat fehlerhaft κ statt ιθ gezählt, <i>J.G. Keenan</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 129.
614	5	Dieselbe Longinia Thermoutharion (noch am Leben) in P. Yale 3. 137, Z. 19.
657	I 2	[ . . . ]τινος: viell. [Λογγ]ῆτινος und dann zu datieren in die 2. Hälfte des 2. Jahrh. n.Chr., <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 251.
	II 4	εἰ φοῖ ist als ἐλαιοφοινικῶν, „plantation mixte d'oliviers et de palmiers“, aufzulösen, I.c., S. 249-250.
	9	ἄφρικ ( ), I. ὀφρικ(ιαλίου) ἐλ(αιῶνος): viell. Ἄφ( ) oder ἄφ(ῆλιξ) φ(ο)ι(νι)κ(ῶνος), I.c., S. 250.
659		Datum: 20. (statt 21.) 5.229 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
666	15	Marcus Anthestius Capitolinus ist identisch mit dem in P. Amh. 2. 92, B.G.U. 3. 709, P. Mich. 4 <sup>1</sup> . 223 und 224,

Nr.	Zeile	
<b>(666)</b>	(15)	<i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 253.
<b>676</b>		Zu datieren in die arabische Zeit (wie ed.pr., gegen <i>I. Poll</i> , <i>Tyche</i> 14, 1999, S. 242: byzantinische Zeit), C.P.R. 22, 9, Anm. zu Z. 3.
	2	τ(οῦ) ἀγί(ου) καν(όνος) (B.L. 5, S. 12) → τοῦ γ' καν(όνος) (nach dem Photo) (vgl. ed.pr.), C.P.R., l.c.
<b>681</b>		Zu datieren auf 645/646 n.Chr., <i>I. Poll</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 239, Anm. 9 (zu Stud.Pal. 8. 715).
<b>694</b>	2-5	Es handelt sich wohl um eine Lieferung von Wein zum Fest des hl. Phoibammon, vgl. C.P.R. 22, S. 289.
<b>696</b>		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S.145-147.

## B.G.U. 3

<b>697</b>		Datum: 29.12.145 n.Chr. (statt 29.12.140), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 169.
	7	Zu Panouphis vgl. die Ber. zu P. Brooklyn 7, Z. 20-21.
<b>704</b>		Datum: 6. (statt 5.) 7.162 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
<b>705</b>		Datum: 14.1.205 n.Chr. (statt 14.1.206), l.c.
<b>709</b>		Herkunft Karanis; es handelt sich wohl um Katökenland, <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 254.
	12	Καπ[ίτωνος → Καπ[ιτωλείνου, l.c., S. 252-253. Marcus Anthesius Capitolinus ist identisch mit dem in P. Amh. 2. 92, B.G.U. 2. 666, P. Mich. 4 <sup>1</sup> . 223 und 224, l.c., S. 253.
	31	Καπίτων εν[. .] → Καπιτωλείν[ο]ς, l.c., S. 252-253 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ).
<b>715</b>	I 11	Αὐνής: kein jüdischer, sondern arabischer, aramäischer oder ägyptischer ( <i>W. Clarysse</i> ) Name, <i>S. Honigman</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 428).
	12	Φαυσᾶ: Φαυσᾶς ist kein jüdischer, sondern arabischer oder aramäischer Name, l.c.
<b>717</b>	8	Die Lesung ἀργυρικάς wird angezweifelt (ἀργυρίου ist zu erwarten), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 251, Anm. 11.
<b>719</b>	12	ὄρμον [. . .]γου → wohl ὄρμον [λιθί]γου, l. λίθινον, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 87-88, zu Nr. 3.
<b>755</b>	3	τόπ(ων) → eher τοπ(αρχίας), <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 36.
<b>781</b>	IV 2	λάγκλαια: l. λάγκλια für lancula (Verkleinerung von lanx), nicht für laniculae (B.L. 1, S. 66), <i>J. Diethart - M. Hasitzka</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 34 mit Anm. 6.

Nr.	Zeile	
788		Datum: 6.10.210 n.Chr. (statt 8.10.211), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
814	11-12	γεμνονῶ [·ὀὀ]ειῶ ist zu bestätigen (am Original), <i>G. Poethke</i> bei <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , Lex.Lat. Lehn. II, S. 217, Anm. 523.
826		Zu datieren um 140-144 n.Chr., <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 100, Anm. 18.
	1	Erg. am Anfang: [Ἡραϊστὸ Σερήνφὸ τῶν ἀδ]ελφῶ, <i>P. Schubert</i> , Z.P.E. 130 (2000), S. 214, Anm. 6, und S. 216.
843	7	εἰϕῶ 6]: viell. εἴ[να (l. ἴνα), gefolgt von einem Optativ, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 130, zu Nr. 3.
	8-9	]διονὸ→σται]]δίωνὸder Personennamen auf -διον, l.c.
877		Zu datieren: 6.11.159 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
	4	Datum: 2.-6.11.159 n.Chr. (statt 1.-5.11.158), l.c.
879		Datum: 7.-11.8.164 n.Chr. (statt 2.-6.8.164), l.c.
887		Nd.: <i>J. Nollé</i> , <i>Side in Altertum II</i> , S. 617-622.
	3, 14	Zum Namen Σαμβτίσδgl. l.c., S. 621-622.
894	3	πρινθ(ουλκοῖϑ (l. πλινθουλκοί) → πρινθ(ουργοῖϑ (l. πλινθουργοῖϑ)H.-J. <i>Drexhage</i> , <i>E fontibus haurire</i> , S. 266, Anm. 15; l. πλινθ(ουργοῖϑ)oder πλινθ(ευταῖϑ) <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 737.
899		Kein Esilverkauf (gegen <i>A. Leone</i> , <i>Gli animali da trasporto</i> , 1988), sondern eher eine Requisition oder ein Verwaltungstransfer, <i>J. Bingen</i> in: <i>Studia Varia Bruxellensia</i> 4 (1997), S. 47.
935		Der Text scheint nicht zu bestätigen, daß die Goniotai und die Mastitai ein Bündnis geschlossen hatten, um Herakleopolis Magna zu attackieren (gegen <i>G. Wagner</i> , <i>Les Oasis d'Égypte</i> , 1987, S. 395), <i>F. Colin</i> , <i>Les peuples libyens de la Cyrénaïque à l'Égypte</i> , S. 103-104, Anm. 307. Die genauere Datierung 259-264 n.Chr. (B.L. 7, S. 16) ist abzulehnen, l.c., S. 103, Anm. 305.
940	1, 27	Ἄφοϑς: vgl. den Ἄφοϑς aus demselben Ort und derselben Zeit in <i>P. Ben.Mus.</i> 1. 2, vgl. <i>P. Ben. Mus.</i> 1. 2, Anm. zu Z. 1.
	11	εὐὸεραὸὸὸὸὸ → wohl ἐνὰτῆδευτέρῃἀστῆγῃ, <i>P. Ben.Mus.</i> 1. 2, Anm. zu Z. 10-11.
	14-15	τοῖςκὸ± 10   ἐνιαυτῶ: viell. τῆςδοικίας(ἄϑεπὶλοχρόνονὸ)

Nr.	Zeile	
<b>(940)</b>	(14-15)	ἐνιαυτὸν [ἕνα ἀπὸ νεομηνίας], <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 193, Anm. zu Z. 17.
<b>981</b>	II 21-29	Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. VIa.
<b>987</b>	5	ἦ καὶ [ - - - → ἦ καὶ [ἐτέρῳ oder ἄλλῳ ὀνόματι καλεῖται ἦ κληθήσεται, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , <i>Archiv</i> 42 (1996), S. 232, Anm. zu Z. 12.
<b>991</b>		Datum: 11. (statt 10.) 12.151 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
<b>996</b>	III 5-6	Patous, Sohn des Hiereus, ist identisch mit dem in B.G.U. 6. 1435, Z. 5 (siehe Ber. dazu) und in einem demotischen Text, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 432.
<b>1004</b>	II 20	[ἦ δίκη] → [ἦ κρίσις ο.ä.], <i>P. Heid</i> , 8, S. 24 und Anm. 65.
<b>1007</b>		Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. Vb.

B.G.U. 4

<b>1023</b>	5	Σοκοπιχόνσεως: zu identifizieren mit dem Gott Soknobkonneus, <i>S. Pernigotti</i> , <i>Gli dei di Bakchias</i> , S. 17.
<b>1025</b>		Zu datieren: 359-360 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 480 und Anm. 869.
<b>1027</b>	I 18	τοὺς ἐ[λεεινοῦς]: viell. τοὺς ἐπι[μελητάς] (am Original), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 477, Anm. 858.
<b>1028</b>	II 25	Μαρεῖτ[ι] (B.L. 1, S. 443) → Μαρεῖτι (am Original), <i>G. Poethke</i> bei <i>W. Habermann</i> , <i>Wasserversorgung</i> , S. 105, Anm. 63.
	V°	Auf dem Verso steht eine weitere Abrechnung (am Original), <i>G. Poethke</i> bei l.c.
<b>1032</b>	1-10	Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberatorum</i> , S. 85-86.
<b>1045</b>	I 5, II 6-7	Hermes ist identisch mit dem in <i>P. Strasb.</i> 9. 849, Kol. II, Z. 24, <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 205-206.
	I 12	[τ]έσσα[ρ]ες ± 4 [ ± 7 χ]ρυσός → τέσσα[ρ]ες (l. τεσσάρων) αἵ εἰσιw [ἐνωτίων ζ]εῦγος, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 28 und 40, zu Nr. 39 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ).
	13	δ.ωτω . . . . . [ → δ[.]ωτω . . α.ν, <i>S. Russo</i> , l.c.
<b>1064</b>		Englische Übersetzung mit neuer Interpretation: <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 84 mit S. 87 und S. 95.

Nr.	Zeile	
<b>(1064)</b>	1-2, 19	Aur. Sarapion: sicher kein „public banker“, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 258, Anm. 261, gegen <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 171, Anm. 6. Vgl. <i>B.L.</i> 8, S. 40.
	2	Die Lesung <i>τραπ[εζ]είτη</i> ( <i>B.L.</i> 1, S. 93) wird abgelehnt, <i>H. Inoue</i> , l.c., S. 86-87.
	4	ἔσχον: nicht „borrowed“, sondern „accepted when I was entrusted with remittance“, <i>H. Inoue</i> , l.c., S. 95.
	6-7	αὐ τοῦ (l. αὐτόν): der Zusteller des Briefes und der Zahlungsempfänger sind identisch, <i>H. Inoue</i> , l.c., S. 85-86.
	18	σημε[ῖο]ν ist aufzufassen als: „the proof that this letter is genuine“, <i>H. Inoue</i> , l.c., S. 86.
<b>1065</b>		Datum: 25.8.98 (statt 97) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 169.
<b>1070</b>	2	[παρὰ Αὐρηλίας Λεχωσπ . . ] τῆς καὶ Ἰσιδώρας → [παρὰ Αὐρηλ(ίας) Τεχωσαρίου] τῆς καὶ Ἰσιδώρας, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 193 mit Anm. 9.
	10-12	Αὐρηλία Λεχωσπ . . .   [ . . . . . ] Αὐρήλιος Σερῆνος ἐπιγέγραμμαι αὐτῆς κύριος. Αἰτηθεὶς   [ἔγραψα ὑπὲρ αὐτῆς → Αὐρηλία Τεχωσάριον   [ἦ καὶ Ἰσιδώρα ἐπιδέδωκα] Αὐρήλιος Σερῆνος ἐπιγέγραμμαι αὐτῆς κύριος αἰτηθεὶς   [καὶ ἔγρ(αψα) ὑπ(ὲρ) αὐτῆς, l.c., S. 193 (nach einem Photo).
	13	] καὶ → ] .ς (viell. Ὠριγέν)ης), l.c.
<b>1094</b>	6-10	Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. VIIa.
<b>1100</b>	12	χρυσῳτία: nicht „goldenes Ohrgehänge“, sondern „ornamenti della persona“ (gegen <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch s.v.), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 22.
<b>1101</b>	8	τετάρτων → τεταρτῶν; δέκα → δύω (vgl. <i>B.L.</i> 7, S. 18; am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ), <i>S. Russo</i> , l.c., S. 34, zu Nr. 11 mit Anm. 37, S. 139 und 143, zu Nr. 4.
<b>1104</b>	13	.. ρ . . . [ . . . ] . ( . . . ) . . . → στρ . . . . ± 14 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ); viell. ist nach στρ . . . . : χρυσῶ τεταρτῶν x zu erg., <i>S. Russo</i> , l.c., S. 165 und 174, zu Nr. 5 und Anm. 25-26.
<b>1105</b>		Zur Ehescheidungsprozedur vgl. <i>U. Yiftach</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1332-1333.
<b>1192</b>	15	Σχμῶνθιν: l. Σχνῶμθιν, vgl. <i>P. Harrauer</i> 31, Anm. zu Z. 1.

Nr.	Zeile	
1200	21	διεμώλυσσαν, „sie machten uns mürbe“: wahrscheinlich eher „protract, delay“, P. Bingen 58, Anm. zu Z. 15.

B.G.U. 6

1214		Der Papyrus befindet sich jetzt in der Universitätsbibliothek Toruń (Polen), <i>W. Appel</i> , Archiv 47 (2001), S. 101. Photo: Archiv 47 (2001), Tafel VIII.
1218	14	[.ὀὐδ]ιώτουδ→Ψόπηλ]ιώτου, P. Heid. 8, S. 110, Anm. 53.
1246	6	κατα[λ]όγ[ου]δ→ὐκατὰὐ[λ]όγ[ον], <i>D. Hagedorn</i> bei <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 172, Anm. 16.
1248	1-2	Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. IIIb.
1259		Vgl. P. Bingen 41, Anm. zu Z. 2.ὐ
1260		Datum: 19.2.101 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
1265	14	ιβ̄ϛ̄τουςϛ̄(B.L. 3, S. 20) → ιᾱϛ̄τους (ed.pr., Anm. zur Z.), P. Heid. 8, S. 95.
1279	5	Erg. wohl Ἀρσινοί]τουὐνομοῦ, <i>K. Ruffing</i> , Weinbau im römischen Ägypten, S. 73, Anm. 434.
1300	24	κόκκινα: deutet nicht auf Schuhe (C.Ptol.Sklav., Nr. 237), sondern auf Haarschmuck, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 8.
1434	2-3	Zu Panebchounis, Sohn des Totoes, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 418 und 430.
1435	5	Πετοῦς: viell. Πατοῦς; identisch mit Patous, Sohn des Herieus, in B.G.U. 3. 996, Kol. III, Z. 5-6 und in einem demotischen Text, vgl. <i>K. Vandorpe</i> , l.c., S. 419 und 432.
1460	2	[πρ]οσ(οδικῶν) (B.L. 5, S. 17) ist wohl richtig (gegen B.L. 9, S. 27), <i>Ch. Charmoni</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 234.
1465		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , <i>Ancient Greek Arbitration</i> , S. 309, Nr. 14.7.

B.G.U. 7

1579		Der Papyrus befindet sich jetzt in der Universitätsbibliothek Toruń (Polen), <i>W. Appel</i> , Archiv 47 (2001), S. 101. Photo: Archiv 47 (2001), Tafel IX (Rekto) und X (Verso; unpubliziert).
------	--	---

Nr.	Zeile	
<b>1589</b>		Zur Interpretation siehe <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 111-117.δ
	1	Ein Enkel desselben Chares wohl in P. Yale 3. 137, vgl. dort Anm. zu Z. 210.
	9	ἐνέγκω (l. ἠνέγκω) → ἐνεγκῶ, „j'apporterai“, <i>J.A. Straus</i> , l.c., S. 116.
<b>1613</b>	B II	Z. 1-5 und 6-15 betreffen schwerlich zwei getrennte Abrechnungen, da in Z. 15 alle bis dahin genannten Posten addiert werden, <i>Th. Kruse</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 176, Anm. 64.
	17	λαογραφίας β (ἔτους) [ ] . . [ . . ] ε 'βρ[ ]: zur möglichen Erg. vgl. l.c., S. 177, Anm. 67.
<b>1617</b>		Zu datieren: 5.3.227 (oder 243) n.Chr., P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 17; zu datieren: 227 n.Chr. (mit B.L. 7, S. 21), P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 4, Anm. 11 (gegen B.L. 10, S. 21). Identische Personen in P. Yale 3. 137: Noumissios (Z. 5) in P. Yale 137, Z. 147; Erben des Rufus (Z. 14) in Z. 113; Antonia Thermoutharion (Z. 18-19) in Z. 42; Justus (Z. 27) in Z. 17.
<b>1619</b>	4	ἀπε'λ' (εὐθέρος) (B.L. 8, S. 46) → ἀπε'λ' (ευθέρου), <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 203.
<b>1638 a</b>	9	Derselbe Mysthes in P. Yale 3. 137, Z. 134.
<b>1648</b>		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 157-158, Nr. 8.
<b>1656</b>	1	Derselbe Papirius in P. Diog. 34, Z. 1-2 und in P. Yale 137, siehe die Anm. zu P. Yale 3. 137, Z. 22.
<b>1658</b>	1-2	Derselbe Pouplios in P. Yale 3. 137, Z. 167.
<b>1690-1694</b>		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 61-68, 122-156 und passim.
<b>1690</b>		Engl. Übersetzung: <i>B. Campbell</i> , <i>The Roman Army</i> , S. 153-154, Nr. 256.
<b>1701</b>	2	γενη(μάτων) → γενή(ματος), vgl. <i>F. Reiter</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 204, Anm. 66.
<b>1702</b>	2	γενη(μάτων) → γενή(ματος), vgl. l.c.
	3	... οξ/ → δ(ιὰ) κτη(νῶν) Ὀξ(υρυγγ-), l.c., S. 204.
	7-8	δεκα [ . . . ] . . . → (ἔτους) ε καὶ [ [δ//] Monat, Tag, l.c.
<b>1721</b>		Wegen des Apostrophs in Z. 5 wohl am Ende des 2. Jahrh. n.Chr. zu datieren, P. Köln 9. 381, Anm. zu Z. 4.



Nr.	Zeile	
1732		Zugehöriges Fragment: P. Bingen 54.
1733		Viell. zugehöriges Fragment: P. Bingen 49.
1736		Zugehöriges Fragment: P. Bingen 48.
	5	{καὶ θεὸ[ν Εὐπ]άτορα} (vgl. B.L. 6, S. 18) → καὶ θεὸ[ν Εὐπ]άτορα, <i>M. Minas</i> , Die hieroglyphischen Ahnenreihen, S. 170, Anm. 647.
1737		Zum selben Papyrus gehören viell. P. Bingen 50 und 56.
1738	22-23	Zugehöriges Fragment: P. Bingen 53.
1740		Zugehöriges Fragment: P. Bingen 51.
1743	22	εἰς α . ( ) : viell. εἰς ἀν(τιγραφὴν), <i>Ch. Armoni</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 317, Anm. 10.
1748	1	Ἀμε . . ω . . ι (Name) → wohl ἀνέγνωσται, l.c., S. 316-317, Anm. 6.
1750	10	εἰς α . ( ) : viell. εἰς ἀν(τιγραφὴν), l.c., S. 317, Anm. 10.
1751	22	εἰς α . ( ) : viell. εἰς ἀν(τιγραφὴν), l.c.
1753	9, 23	εἰς α . ( ) : viell. εἰς ἀν(τιγραφὴν), l.c.
1774	15	οἱ ἐντετευχότες: viell. das übliche „the petitioners“, <i>P. van Minnen</i> , B.A.S.P. 36 (1999), S. 172.
1818		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , <i>Ancient Greek Arbitration</i> , S. 317, Nr. 14.18.
1854	9	χοί(νικες) ε → χό(ες) ιε, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 104 (am Original bestätigt von <i>G. Poethke</i> ).
	23	ἔτους η → ἔτους ε (am Original); η und β sind unwahrscheinlich, <i>G. Poethke</i> bei <i>W. Huß</i> , <i>Ägypten in hellenistischer Zeit</i> , S. 757, Anm. 19.
1855		Wegen πρὸς ἐπίστασιν ἄλλων (Z. 19) zu datieren in das 2. oder 1. Jahrh. v.Chr., <i>B. Legras</i> , <i>Cahiers Glotz</i> 10 (1999), S. 227 mit Anm. 10.
1856	11-12	Ἀρτεμιδώρ[ωι μερι]   δάρχηι ist viell. identisch mit Ἀρ[τ]εμιδώρωι μελιδάρχηι (l. μεριδάρχηι) in P. Bingen 57, Z. 1, vgl. dort S. 238-240.

## B.G.U. 9

1891		Zu datieren auf 133 n.Chr. (statt 134), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
	346	Hermes ist identisch mit dem in P. Col. 2. 1R° 1b, Kol. V, Z. 6, <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 206.
1893	93, 484, 625, 649	Die Zahlung bezieht sich auf die οὐσία der Antonia, Tochter des Kaisers Claudius, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 216.

Nr.	Zeile	
<b>1894, 1896, 1897, 1899 1896</b>	1 u.ö.	Zur Interpretation vgl. <i>M. Sharp</i> in: <i>Agriculture in Egypt</i> , S. 175-185. πρότερον: die Person nach πρότερον ist entweder der vorige Steuerzahler oder der vorige Landeigentümer, vgl. <i>J. France</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 100-104.
	11	Κατωτερίτης: kein Personennamenname, sondern Ethnikon (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 288.
	68-76	Eine einzige Eintragung, <i>J. France</i> , l.c., S. 93, Anm. 7.
	69	Am Ende zu lesen und erg.: εἰς ἸΑλ[κιμον] Ἀφρ[οδισίου] ὄν <i>J. France</i> , l.c.
	88	Ζωίς → Ζωίλλου (vgl. B.G.U. 9. 1897, Z. 52), <i>J. France</i> , l.c., S. 94.
	214-226	Eine einzige Eintragung, <i>J. France</i> , l.c., S. 93, Anm. 7.
	241	ἀπὸ Λυσιά) → ἀπολυσία(μου); Valerius ist ein Veteran, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
<b>1897</b>	6 u.ö.	πρός: die Person nach πρὸς ist der aktuelle Steuerzahler, vgl. <i>J. France</i> , l.c., S. 98-104.
	17	Μύσθου) → Μυσθάρωνος (vgl. B.G.U. 9. 1896, Z. 275), l.c., S. 101.
	31	Τεμνασά) → Τκενᾶτῶς (vgl. B.G.U. 9. 1896, Z. 98), l.c., S. 99 und Anm. 23.
	124	[E]ϋδήμου → [Δ]ιδύμου (vgl. B.G.U. 9. 1896, Z. 113), l.c., S. 104, Anm. 29.
<b>1897 a</b>	31, 37	ἀπὸ Λυσιμαχίδος) → ἀπολυσίμωος); Valerius und Ulpius sind Veteranen, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
<b>1898</b>		Zu datieren in 127/128 oder 148/149 n.Chr., vgl. <i>J. France</i> , l.c., S. 97 und 105, Anm. 33.
<b>1899</b>		Zu datieren vor B.G.U. 9. 1896, wohl in 164/165 n.Chr., vgl. <i>J. France</i> . l.c., S. 97, 101, 103.
	2 u.ö.	πρότερον: siehe die Ber. zu B.G.U. 9. 1896, Z. 1 u.ö.

B.G.U. 10

<b>1951</b>	3	Die Erg. Κρέωνι → Κρέοντι, P. Heid. 8, S. 164, Anm. 183.
	5	Die Erg. Κρέωνα → Κρέοντα, l.c.
<b>1958</b>	9, 14	In einer der beiden Zeilen ist ἐνάτου für ὀγδόου oder umgekehrt verschrieben, P. Heid. 8, S. 95.
	19	ἢ ἐ[ά]ν: viell. ἢ ἐ[ά]ν, P. Heid. 8, S. 115, Anm. 66.
<b>1959</b>	16	[τοῦ ἐνδεκ]άτου → [τοῦ δεκ]άτου (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 95.

Nr.	Zeile	
(1959)	21	ἡ ἑάν: viell. ἡ ἑάν, P. Heid. 8, S. 115, Anm. 66.
1964	1	[ἐ]ν[ε]γκών: viell. [ἐ]ν[ο]ικῶν (auf dem Photo nicht zu verifizieren), P. Heid. 8, S. 117, Anm. 74.
1971	8	ἐπικ[αλέσειν → wohl ἐπικ[αλεῖν, P. Heid. 8, S. 218.
2009		Herkunft wohl thebanische Region, S. Honigman, B.A.S.P. 40 (2003), S. 73.
	2	Ἀβδίου ist wohl der Sohn eines des Abdiou von Z. 3 und 4, l.c., S. 77.

## B.G.U. 11

2024	2	σπεί[ρης δευτέρ]ας → eher σπεί[ρης τρίτ]ης (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 329.
2044	Fr. 2 6-7	τοῦ τῆ Σοκνοπ]αίου → τοῦ ἐν τῆ Σοκνοπ]αίου, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
2054	19	Erg.: καταβεβλημένου τοῦ ὑπὲρ ἐπιστάλ]ματος ὄρισ- μ[ένου (nach Parallelen wie S.B. 6. 9618-9619), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
2069	12	τῆς κα . . . . . μους → τῆς κατὰ νόμους, <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 77.
2074	R°	Nd.: <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 383-386, Nr. 60, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen:
	I 2	Ἰτα(λικοί) → ᾱ
	5	τοῖς ἐν --] → [καὶ διὰ μηνιαίου (Monatsname) τοῖς ἐν --]
	6	] / ξ(έσται) μς ξ(έσται) Γτβ → [ὑ(περ) ἡμερ(ῶν) (Zahl) ἡμε]ρ(ουσίως) ξ(έσται) μς ξ(έσται) Ἄτπ
	9	] . ων διακ[. . .]α- → [καὶ διὰ μηνιαίου (Monatsname) τοῖς ἐν -- -] . ων διακ(ειμένους) [στρ]α(τιώταις) (vgl. auch ed.pr., Anm. zur Z.)
	10	ἡμε]ρ( ) → ἡμε]ρ(ουσίως) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) und Ἰτπ → Ἄτπ
	II 2	(→ Z. 13) Ἰρμ → Ἄρμ
	4	(→ Z. 15) [ἀριθμοῦ → wohl [ἐπιστάλματος τοῦ δεινός ο.ä. (Anm. zur Z.)
	5	(→ Z. 16) ἵππε[ῶσιν καὶ . . . → ἵππέ[ων ---
	6	(→ Z. 17) βε <sup>λ</sup> ἐκ (l. ἐξ) → κε <sup>-</sup> ἐξ
	7	(→ Z. 18) Erg. am Ende: [ξ(έσται) ωμ?]
	8	(→ Z. 19) δ . λη (δυλη? Anm. zur Z.) καὶ Νερω . [ → Δυ . η καὶ Νερων[
	9	(→ Z. 20) εβ ξ(έσται) → ἐκ ξ(εστῶν).

Nr.	Zeile	
(2074)	V° II 4	ΨῶβθονᾶΑγουν(ᾶᾶ→ΨῶβθονᾶΑμούν(εως); die Klassifikation als κόμη ( <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le Nome Hermopolite</i> , S. 332-333 s.n. Ψῶβθονανούνεως) ist durch die Quellen nicht gerechtfertigt, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 160, Anm. zu Z. 7.
2109	5	ἐλέ(ου),δ. ἐλαίουᾶ,Öl“ᾶ→ἄλε(ῶν), I.ἄλαιῶν „Oliven“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 125, Anm. 49.ᾶ
2122		Zur Interpretation vgl. <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 256, Anm. 255.

## B.G.U. 12

<b>Einl.</b>	S. XIX-XXVI	Weitere Texte aus dem Taurinos-Archiv sind B.G.U. 17. 2675-2681. Der Magistrianus Sarapodorus ist wohl identisch mit dem Singularius Sarapodorus in <i>P. Flor.</i> 3. 343, Z. 1 (vgl. schon <i>O. Hornickel</i> , <i>Ehren- und Rangprädikate</i> , 1930, S. 18, Anm. 2), <i>P. Harrauer</i> 49, Appendix, S. 162, Anm. 30. Viell. ein bisher unbekannter Sohn von Taurinos in <i>P. Bingen</i> 138, Z. 7, vgl. dort Anm. zur Zeile.ᾶ
2136	15	ΨῶβθονᾶΑγούνεωςᾶ→ΨῶβθονᾶΑμούνεως, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 160, Anm. zu Z. 7; vgl. auch die Ber. zu B.G.U. 11. 2074, V° II 4.
2172	3	ΑὐρηλίουᾶΗλίου: vgl. B.G.U. 17. 2686, Anm. zu Z. 16.
2175	7	.ᾶᾶᾶ.ᾶᾶ]χειλίῶνᾶ→ᾶᾶ[κισ]χιλίῶν und ἐλαίουᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ→ᾶ wohl ἐλαίουᾶᾶραφαν(ίνου), <i>P. Thomas</i> , S. 52, Anm. 6 und S. 61.
	7	Die Preisangabe bei πινάκιονᾶdeutet viell. auf eine Konfusion von πινάκιονᾶmit δελφάκιον, <i>P. Thomas</i> , S. 61, Anm. 36 und vgl. S. 62.
	8	ᾶπλῶνᾶ→ᾶπαλῶνᾶund ξηροστᾶᾶ.ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ→ᾶξηροστᾶ[φίδω], <i>P. Thomas</i> , S. 52 und Anm. 6.ᾶ
2186	14	Zu Αὐρήλιοςᾶᾦκῦλις vgl. B.G.U. 17. 2718, Anm. zu Z. 1.
2195	1	Eine ᾶρτεμιδώραᾶᾶαμπρ(οτάτη) auch in B.G.U. 17. 2724 A, Z. 10.
2196	1 u.ᾶ.	Derselbe Dorotheos auch in B.G.U. 17. 2705, Z. 1, vgl. B.G.U. 17. 2705, Einl.
2203	5	Zu Αὐρήλιοςᾶᾦκῦλις vgl. B.G.U. 17. 2718, Anm. zu Z. 1.
2204	31-32	Derselbe Aurelios Zacharias in B.G.U. 17. 2687, Z. 3, vgl. B.G.U. 17. 2687, Einl.

Nr.	Zeile	
2205	10-11	ἀγ[γί]α   [τ]έσσαρ[ - - - ]αι → ἀγ[γίου] (ξέστας)   [τ]έσσαρ[α]ς - - - κ]αί oder eher ἀγ[γίου]   [τ]έσσαρ[α]ς ξέστας κ]αί, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , M.B.A.H. 21.2 (2002), S. 46.
	16	]αστοις → wohl ἀκλ]άστοις, B.G.U. 17. 2694, Anm. zu Z. 23.
2208-2210		Derselbe Flavios Viktor in B.G.U. 17. 2696, Z. 9-10, vgl. B.G.U. 17. 2696, Einl.
2209		Wahrscheinlich vom gleichen Schreiber stammt B.G.U. 17. 2694, vgl. dessen Einl. und viell. auch 2696, vgl. dessen Einl.
2210		Von demselben Schreiber stammt B.G.U. 17. 2695, vgl. dessen Einl.
	34	Derselbe Notar (vgl. B.L. 8, S. 54) in B.G.U. 17. 2694-2697, vgl. B.G.U. 17. 2694, Anm. zu Z. 44.

B.G.U. 13

2263	17	Soterichos ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Anm. zu Z. 2.
2290	7-8	Dieselbe Longinia Thermoutharion in P. Yale 3. 137, Z. 19.
2296	1	ἐπιμεληταί oder ὑποδέκται] → διαδόται], <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 516, Anm. 1026.
2328	2	Erg. am Ende viell.: ex.gr. δι[άχρυσον oder δι[άχλωρον, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 50, zu Nr. 63 und S. 72, zu Nr. 20.
	4	Erg. vor δύο viell.: [μναιαίων], l.c., S. 50, Anm. 117.
	5	Erg. am Anfang wohl: [περονί]διον, l.c., S. 230, zu Nr. 4 und S. 231.
2339	4	Die Erg. Αὐρ(ηλίω) → eher Φλ(αούω), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 95, Anm. 3.

B.G.U. 14

2367	14-16	[ - - - ]   τὴν συγγραφὴν· εἰς τῶν ἐπι[ ± 19 ]   μαρτύρων . . . . αν φυλασσέτω [ ± 19 ] → [λαβὼν δὲ]   τὴν συγγραφὴν εἰς τῶν ἐπι[γεγραμμένων] (oder viell. ἐπιγραφέντων) ἐπ' αὐτῆς]   μαρτύρων κυρίαν φυλασσέτω [ - - - ]; der Satz kann mit φυλασσέτω geendet haben, <i>P. Heid.</i> 8, S. 106, Anm. 42.
------	-------	---

Nr.	Zeile	
2376-2377	1, 20	Zu Φιλόπατρις vgl. <i>J. Bingen</i> , Chr.d'Ég. 74 (1999), S. 118-123.
2376	5	[τῆς δίκης → [καταδίκης, P. Heid. 8, S. 24, Anm. 60.
	23-24	τῆς]   δίκης → κατα[δίκης, l.c.
2382	1	. [ - - - ] → viell. κ[υρίαν] (nach dem Photo); wohl Außenschrift einer Doppelurkunde; die oberhalb stehende Innenschrift ist vollständig verlorengegangen, P. Heid. 8, S. 190, Anm. 49.
2394		Viell. Pachtzinsquittung (Sechszeugenurkunde?), P. Heid. 8, S. 94, Anm. 16.
2395	11	ε . . [ ]ας: viell. ἔχω τάς, P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 47-48.
	12	κα . . . [ ]γρα: viell. καθὼς γ[έ]γρα[πται], l.c.
2443	32	ἐ]κ (τοῦ) Ἄνδ . νι . ( ) → ἐ]κ (τοῦ) Ἄνδρονί(ου), <i>M.R. Falivene</i> , The Herakleopolite Nome (1998), S. 274.

B.G.U. 15

2470	7-9	Viell. eine Priestererklärung bezüglich der priesterlichen Herkunft einiger (?) zu beschneidender Kinder; dann zu lesen/erg.: [- - - πρὸς τὸ ἐπιδοθὲν τῷ κρατίστῳ ἀρχ]ιερεῖ Οὐλίπῳ Σερη[νιανῶ βιβλίδιον ὑπὸ Ν.Ν. ἀξιούντος   ἀξιούντων περιτηθ]ῆναι τὴν παῖδα μ[ ' ' ' (nicht μ[ου]); oder handelt es sich um eine Geburtsanzeige von Priesterkindern; dann z.B. zu erg.: καταχωρισθ]ῆναι, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 53, Anm. 13.
2486	9	Die Erg. [τιμῆς] (B.L. 10, S. 26) ist vorzuziehen, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 234, Anm. 311.

B.G.U. 16

2577	D V° III	Viell. Bestellung von Pfändern für ausstehende Steuerschulden, P. Heid. 8, S. 286, Anm. 5.
------	----------	--

B.G.U. 17

2675	10	Π(τεμενκύρκεως) Π(οιμένων) → γί(νονται) (ἄρουραι) [β] (nach dem Photo), <i>J. Gasco</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 327.
	23	ἐδότος: l. εἰδότος (statt εἰδέναι, app.cr.), l.c.
2676	26	Ψότις → Ψάτης (nach dem Photo), <i>J. Gasco</i> , l.c.
2677	3	Πινούθης: korrigiert aus Πινουτίων (statt aus Πινούθου, app.cr.) (nach dem Photo), <i>J. Gasco</i> , l.c.



Nr.	Zeile		
<b>2715</b>	1	Theodosios ist identisch mit dem in P. Herm.Rees 39, Z. 1, <i>J. Gascou</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 331.	
	3	Φοιβάμμωνις οἶνοτρο(ακτευτοῦ): viell. Φοιβάμμων(ος) χοιροτρο(όφου) oder χηνοτρο(όφου) (nach dem Photo), l.c.	
<b>2716</b>	2	μερ(ί)δος χ(αίρειν) → μερ(ίδος) Διοσκ(ορίδου) (nach dem Photo), <i>J. Gascou</i> , l.c.	
<b>2717</b>		Zu datieren in das 5., statt in das 6. Jahrh. n.Chr., <i>J. Gascou</i> , l.c.	
<b>2718</b>	3, 4, 5	Die Lesung π(αρά) wird angezweifelt (nach dem Photo), <i>J. Gascou</i> , l.c.	
<b>2719</b>	3	τοὺς ξένο[υς]: Akkusativ Plural (gegen Anm. zur Z.), <i>J. Gascou</i> , l.c., S. 331-332.	
	4	τοῦ ξένου → τοὺς ξένους, l.c. (nach dem Photo).	
	5	τοὺς ξένους (l. τοῦ ξένου) τοῦ προκ(ειμένου) → τοὺς ξένους νοσοκ(ομείου), l.c.	
<b>2720</b>		Zu datieren: Ende des 6. oder viell. Anfang des 7. Jahrh. n.Chr., <i>J. Gascou</i> , l.c., S. 332.	
	1, 3	Τριβοῦνος → Τριβουνῶς (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 138 (2002), S. 114 und <i>J. Gascou</i> , l.c.	
	4	πιτ(ακκιάρχου) → ἀπατ(ητοῦ) (nach dem Photo); Paulos ist identisch mit dem in Stud.Pal. 3. 441, Z. 1, <i>J. Gascou</i> , l.c.	
<b>2722</b>	1	Κοπρ( ) → Κοπρ(έας) (vgl. Anm. zur Z.), <i>J. Gascou</i> , l.c.	
	3	Φοῖνι(ξ) Θεμιστοκλ(έους) → Φοι(βάμμων) Ἀνθεμ(ίου), l.c. (nach dem Photo).	
	4	Μάρι(ος) Πινουτι( ) → Μαρί(α) Πινουτί(ωνος) (vgl. P. Sorb. 2. 69, 89, Z. E1), l.c.	
	8	Κλ( ) Ἀπολλων( ) → κλ(ηρονόμοι) Ἀπολλωτ(ᾶ) (vgl. P. Sorb. 2. 69, 87, Z. C1), l.c.	
	9	Αρα( ) → Ἀρά(χθης) (vgl. P. Sorb. 2. 69, 41, Z. D1), l.c.	
	10	Σουά Νικήτου → Σουᾶ <'A>νικήτου (vgl. P. Sorb. 2. 69, 109, Z. D1), l.c.	
	11	Πλοῦσ(ιος) Ἰωάνου ὑπηρ(έτης) → Παῦλος Ἰωάν<v>ου ὑ(πὲρ) β καὶ γ ἰνδ(ικτιώνων), l.c.	
	12	Ἦλ Σιτινίου δι(ὰ) Τατᾶς → ὁ (αὐτὸς) ὑ(πὲρ) σίτ(ου) (oder σιτ(ικῶν)) β ἰνδ(ικτιώνος) (ἄρτ.) α ᾗ κδ, l.c.	
	11, 12, 14, 15	Die Lösung (πυροῦ ἀρτάβαι) wird angezweifelt; Z. 14-16: Berechnung in Talenten, l.c.	
	<b>2723</b>	1	Ἄφ( ) → α φ(υλῆς), <i>J. Gascou</i> , l.c., S. 333 (nach dem Photo).



Nr.	Zeile	
(2723)	24	Ἄφ( ) → β φ(υλῆς), <i>J. Gascoü</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 333.
	49	Γερ( ) → γ φ(υλῆς), l.c.
	73	] Λευ ύ[ → ε φ(υλῆς) und ist als Z. 114bis statt Z. 73 zu lesen, l.c.
	74	Ἄφ( ) → δ φ(υλῆς), l.c.
	131	Γερ( ) → ζ' φ(υλῆς), l.c.
	160	Z[ύ → ζ [φ](υλῆς), l.c.
2724	A 7-8	(Z. 8) ὁ (καί) → ὁ (αὐτός) (nach dem Photo); verweist auf den Zahlenden in Z. 7, deshalb wird dort die Lesung ἐ[πο]ικ[ί]ον abgelehnt, <i>J. Gascoü</i> , l.c.
	9, 10	κτ(ήματος) → κτ(ήσις), l.c.
2728	B 1	Καλλ( ) → Κολλ(ούθου) (nach dem Photo), l.c.
	3	κατὰ γῆν ἐξῆς → κατὰ τὴν ἐξῆς (sc. ἡμέραν oder γνῶσιν?) (nach dem Photo), <i>J. Gascoü</i> , l.c.
	4	μὴ θέτω → μαθέτω (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 138 (2002), S. 115 und <i>J. Gascoü</i> , l.c., S. 333.

## B.G.U. 18

passim		Sarapion ist wohl nicht Strateger, sondern ὁ ἐπὶ τῶν προσόδων, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 171-172 und Anm. 14.
2731		Zum Verständnis vgl. <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 318-320.
	5	ἀναγραφέντων οἰκιῶν: I. ἀναγραφεισῶν οἰκιῶν, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 286.
	8	ἀ[ξιῶ] → ε[ίς τό] (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , l.c., S. 319.
	10-11	Die Erg. μ[ετόχων ὑ]μῶν wird abgelehnt, <i>Ch. Armoni</i> , l.c., S. 320.
2732	6	κατάλ[ο]γον: viell. κατάλ[ο]ιπ[ον] (oder viell. κατάλ[ο]ιπ(ον), sc. πυρόν) oder καταλιπ(όμενον), <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 172-173.
	12-13	ἐπεσταλμένου [ὑπὸ Νίνου τοῦ ± 25 ]   καὶ Πεττειμούθου τ[οῦ βασιλικῆς γραμματέως· <ἀξιῶ> προέσθαι] → ἐπεσταλμένου [ὑπὸ Σαραπίωνος τοῦ ἐπὶ τῶν προσόδων]   καὶ Πεττειμούθου τ[οῦ βασιλικῆς γραμματέως προέσθαι], l.c., S. 171-172.
2733	4	ἀπέχεσθαι → wohl ἀμελείσθαι, <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 320 (nach dem Photo).

Nr.	Zeile	
(2733)	6	ἀναπε]πεμμέννοις: viell. σεση]μαμμένοις (l. σεσημασ- μένοις), <i>Ch. Armoni</i> , l.c.
	7	γ]ῆν → ]σαν (viell. πᾶ]σαν), l.c.
	8	παραδώσειν ἐγ νέων ἅμα τοῖς τῆς γῆς ἐκφορίοις τὰ] καθήκ[ον]τα → παραδώσειν --- ἅμα τοῖς] καθήκουσι, l.c.
	8-9	Die Erg. διὰ τῆς τοῦ τ[οπο]γραμματέως καὶ τῶν ἄλλων τῶν εἰθισμένων γνώμης ist angesichts der Paralleltex- te nicht sicher, l.c.
2735	4	κε → κθ (= 11.12.86 v.Chr.) (nach dem Photo); der ganze Text ist frühestens auf dieses Datum zu datieren, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 173.
2736	10	ἀναπεμ]πόμνον → νεναυλ]ωμένον (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 320.
2740	2	περὶ [Πόλιν?] → wohl Περὶ [Κόμα], <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 173.
2741	1	Ἀσκλητὴ π' (ιάδη) → ἀνέγνω(v) oder ἀνέγνω(σται), <i>D. Hagedorn</i> bei <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 173.
	2	Περὶ Πόλ[ιν] → wohl Περὶ Κό[ο]μα (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , l.c.
2742	I 1	Ἀσκλητὴ π' (ιάδη) → ἀνέγνω(v) oder ἀνέγνω(σται), <i>D. Hagedorn</i> bei <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 173.
	2	[ἀ]ντίγρ(αφον) → μεταγρ( ) (Partizip des Aorist) (nach dem Photo), <i>A. Verhoogt</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 233, Anm. 13.
	II 8	καταλογ]ήν: nicht „Empfehlung“ sondern „Liste“, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 172, Anm. 18.
	15	Ἐπ[είφ . .] → Πα[ῶνι κ] (nach dem Photo), <i>A. Verhoogt</i> , l.c., S. 232 und → Παῶν[ι] (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 317.
	16	Ἐπείφ . .] → Παῶνι κ], <i>A. Verhoogt</i> , l.c.
2743	1	Ἀν' ε' ( ) → ἀνέγνω(σται) oder ἀνέγνω(ν) (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 316, Anm. 6 und Z.P.E. 136 (2001), S. 173.
	2	ἀντίγρ(αφον) → μεταγρ( ) (Partizip des Aorist) (nach dem Photo), <i>A. Verhoogt</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 233, Anm. 13.
2745	II 1	ἀντίγρ(αφον) → μεταγρ( ) (Partizip des Aorist) (nach dem Photo), <i>A. Verhoogt</i> , l.c.
2747	2	Περὶ τ[ι]του Zahl] → Μεσορῆ [Zahl] (nach dem Photo); also zu datieren: 10.8. - 8.9.86 v.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E.

Nr.	Zeile	
(2747)	(2)	136 (2001), S. 110, aber: Περτιίου.] → Μεχ[ε]ίρ (Februar/März 86 v.Chr.) (nach dem Photo), <i>A. Verhoogt</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 234.
	7	Der Vorschlag, Παλωιάστρατίππου statt παλαιστρα- τιώταις zu lesen ( <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136, 2001, S. 175), wird angezweifelt, <i>A. Verhoogt</i> , l.c., S. 235, Anm. 15.ά
	8, 13	μετα]κειμένου: der Gen. könnte sich auf den (in der Lücke zu ergänzenden) Namen der Einheit beziehen, der die Soldaten angehören, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 176, Anm. 22.ά
	8	αἰςἀτηνᾠᾶᾶᾶᾶ εἰςἀτηνᾠᾠβ[αἶδα (ed.pr., Anm. zur Z.) wird paläographisch nicht bestätigt (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 316, Anm. 5 und vgl. Z.P.E. 136 (2001), S. 176.
	13	καί: viell. eher Schluß des Dativs eines Namens oder eines militärischen Ranges, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 176, Anm. 23.ά
	20	μ[ηνων]ᾶατοῦϕ ± 14 Ἰᾠπηρέτο[υᾶ→ᾠν[ωστ]ευομέ[νοισᾶπὸᾶ τῶνᾠδῖω]νᾠπηρετῶ[νᾶ(nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 176.ά
	25	συντάξιζᾶ→ᾶσυνταγήσε[ται]ᾶ(nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 321.ά
2749	4	Erg. am Ende: Ἐπειφᾶ, <i>A. Verhoogt</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 232, Anm. 11.
2750	4ᾶ	διοί]κησινᾶwird angezweifelt (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 321.ά
2751	7-8	τοῖςᾶ<σημαιομένοις>ᾶσυνακῶ [λουθει]νᾶ→ᾶτοῖςᾶσυνακῶ [λουθοῦ]σιᾶ(nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 321.
2753	9	300 Artaben erscheinen außergewöhnlich hoch, <i>Ch. Armoni</i> , Tyche 16 (2001), S. 321.ά
	14	Erg. wohl ein finiten Verb, viell. γ[εωργεῖ]ᾶ oder γ[εωργοῦσι], <i>Ch. Armoni</i> , l.c.ά
2756	20	Πτολεμ[αῖο]νᾶᾶδίουᾶ[ό]γου wird angezweifelt, viell. τ[ο]ῦ ἰδίουᾶ[ό]γου (nach dem Photo), <i>Ch. Armoni</i> , l.c.ά

P. Berl.Frisk

1 IX 20 | ἔξωδιασθήμ(εθα) → ἔξωδιάσθημ(εν), *K.A. Worp*.ά

**P. Berl. Leihg. 1, 2, Möller, Salmen., Sarischouli, Zilliacus**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Berl. Leihg. 1á</b>
19		Der Papyrus befindet sich jetzt in der Universitätsbibliothek Toruń (Polen), <i>W. Appel</i> , Archiv 47 (2001), S. 101. Photo: Archiv 47 (2001), Tafel XI.
		<b>P. Berl. Leihg. 2</b>
27	7-15	Zur Interpretation vgl. <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 225-227.
	8	προεπεστάλκαται: I. προεπεστάλκατεῖσσι statt προεπεσταλμέναίσι, l.c., S. 225.
36	28	ὑποκεί(μενα)φιλίου: nicht Abgabe gezahlt von Müllern, sondern Abgabe bestimmt für Müller, <i>P. Ben.Mus.</i> 1, S. 31, Anm. 6.
38	26	κιναρῳί(ν): „plantation de cardons“, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 190, Anm. 202.á
		<b>P. Berl. Möller</b>
7	1	[ʾA]φ[ι]ος (B.L. 2.2, S. 133 zu S.B. 4. 7344): viell. [Σά?]φ[ι]ος; Σάφης ist kein jüdischer, sondern arabischer oder aramäischer Name, <i>S. Honigman</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 412).
		<b>P. Berl. Salmen.</b>
19	3	χρημαστισμῶνά (Druckfehler)á → ά χρημ[α]τισμῶνά (nach dem Photo), <i>A. Papathomas</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 60 (2003), S. 128.á
		<b>P. Berl. Sarischouliá</b>
11	á	Abweichende franz. Übersetzung von <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 1313 mit Anm. 13.á
15	4	Die Übersetzung von στίχοςá mit „Steueraufgabe“ wird angezweifelt, weil diese fiskalische Interpretation nur im Plural und in der arabischen Zeit vorkommt, vgl. <i>C.P.R.</i> 22. 3, Anm. zu Z. 7.
	á	
		<b>P. Berl. Zilliacus</b>
12	3	τῶιá <ν>ρίφά → τῶι. ]á viell. [κ]ῶderδ[υ] ]ά <ν>ρίφ, <i>H.C. Youtie</i> , <i>Textual Criticism</i> <sup>2</sup> (1974), S. 41, Anm. 25.

Nr.	Zeile	P. Bingen
26		Viell. ein Amulett wie P. Bingen 19, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Rev.phil.</i> 74 (2000), S. 81 (zu Nr. 3.6).
29	4	ἀλός → λαός (nach dem Photo), <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 295.
32		Eher eine Petition als ein Brief, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 296.
33		Größe: 12,9 x 12 cm, <i>R. Kraft</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
	1	[ποδ]αγριδοῦ → [ποδ]αγρικοῦ (Druckfehler), <i>R. Kraft</i> bei <i>B. Kramer</i> ; viell. ]τρικοῦ, z.B. π]ατρικοῦ zu lesen, <i>B. Kramer</i> , l.c.
	2	Am Zeilenende steht das Symbol für (πυροῦ ἀρτ.), <i>B. Kramer</i> , l.c.
34	4	ἀνα[καλέ]σαι Αὔ[ν]ήν → ἀνα[καλέσα]σθαι Αὔ[ν]ήν (auch in Z. 7) (nach dem Photo), <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 179.
39-40		Zum Familienstammbaum von Solon und Harmais, Söhnen des Horos (S. 201), vgl. auch P. Dryton 19.
43	1-2	Erg. viell.: λόγος]   τῶν δεδ[ωκότων oder δεδ[απανη- μένων, <i>F. Morelli</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 315.
	4	χωνη[ : viell. χωνυ[ύντ- , <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 298.
	8	κοσω[ : viell. κοσκι[νευοντ- , <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
	13	→ γ(ίνονται) ἐργάτα[ι, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
44		Viell. eine Kopie von S.B. 14. 11273, <i>G. Messeri Savorelli</i> , briefl.
	1	Erg. wohl ἐ[ν τῷ οἴκῳ, ὄν], <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 298.
	3	] κηκαμ . . α[ → . [ ]κηκασι οὐδε[νός] (nach dem Photo), <i>G. Messeri Savorelli</i> , briefl.
	4-5	δὲ καὶ οὐ ἀλ . τελ . μετὰ τῆς βίας ὑπὸ   χρω . . . . . → δικαίου ἀντεχόμενοι τῇ δὲ βία συν χρώμενοι (nach dem Photo), <i>G. Messeri Savorelli</i> , briefl.
	8	. . . . . δικαίως → τῷ [τῶν] δικαίῳ, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
45		Nd. (nach dem Photo): <i>P. van Minnen</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 32-34 und (nach dem Original): <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 74-80. Abdruck im S.B. vorgesehen. Königliche Anordnung mit eigenhändiger Subskription der Kleopatra, <i>P. van Minnen</i> , ll.cc. Dagegen aber <i>F. Morelli</i> : viell. eher von einem Schreiber als von Kleopatra selbst geschrieben, <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S.

Nr.	Zeile	
(45)		314-315. Aber wahrscheinlich doch eigene Hand der Kleopatra, vgl. <i>K. Zimmermann</i> , Z.P.E. 138 (2002), S. 139.
	2	[ὄοοο]ωι: der Adressat ist viell. der πρὸς προχείροις, <i>P. van Minnen</i> , Archiv 47 (2001), S. 76-77. Dagegen: erg. Πτολεμαίωι in Ekthesis; der Adressat ist Kaisarion, der Koregent der Kleopatra; vgl. zu seiner Mitherrschaft <i>K. Zimmermann</i> , l.c., S. 136-139.
	3	Π . . . ωι Κασιῶ[τη]ι → Ποπλίωι Κανιδί[ω]ι (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.; aber → Κοίντωι Κασκ[εὸ λίω]ι (am Original), <i>K. Zimmermann</i> , l.c.
	7	ἀ[νε]π[ά]φω → ἀτ[έλει]α[ν ἐ]φ' ᾧ (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.
	8	κα[τοίκ]ων → κα[ἰ τέκν]ων (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.; aber → κα[ἰ ὑ]μῶν (mit Abzeichnung), gemeint ist Kaisarion (vgl. oben zu Z. 2), <i>K. Zimmermann</i> , l.c.
	9	ἔ[τι] → εἰ[ῖναι] (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.
	11	γεινομέν[αις, I. γενομέναις → γεινομέν[αις, I. γινομέναις (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.
	15	ὦ]ς καθήκει → οἷ]ς καθήκει (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.
	16	γενέσθωι → γινέσθωι (am Original), <i>P. van Minnen</i> , ll.cc.
58	2	Ἄρσινοίτου → Ἄρσινοείτου, <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 315 (nach dem Photo).
	13	ἀπατώμενοι → ἀπαιτούμενοι, l.c., S. 315-316.
59	7	Am Anfang ist ε zu lesen, zum Alter des Polemis gehörend: er ist also 25 statt 20 Jahre alt, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 317 (nach dem Photo).
	13-14	μετρή]σει → μετρή]σι, l.c.
60		Zu datieren: 29.5.46 (nicht 45) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 179.
	2	Die Erg. ἐν τῇ κόμη → [ἐν κόμη, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 300; aber: die Erg. ἐν τῇ κόμη Σοκνοπαίου Νήσου → ἐν τῇ Σοκνοπαίου Νήσῳ, <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
	4	οὐλή → οὐλή (Druckfehler), <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 301.
	5	σφ[ρ]αγῖσι → σφ[ρ]αγεῖσι (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 317.
	8	ἡωνημένη → ἡ ὠνημένη, <i>W. Clarysse</i> , briefl.

Nr.	Zeile	
(60)	V° 1, Zeichen	Das „Zeichen“ neben dem Stempel ist nur der obere Teil eines großen Jahreszeichen am Anfang der 1. Zeile, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	1	Κλαυ(δίου) Καί[σα]ρος → Κλαυδίου (in Verschleifung) [Καίσα]ρος (nach dem Photo), <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	2	Αὐτοκράτ(ορος) → Αὐτοκράτορος (in Verschleifung), <i>W. Clarysse</i> , briefl.
61		Zu datieren: 26.2. (nicht 25.2.) - 26.3.56 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 179.
62		Druckfehler im Kommentar auf S. 270: κατάγραφον ὠνήν ἐλευθέρωσιν → κατάγραφον ἐλευθέρωσιν und προπατικόν → προπρατικόν, <i>J. Straus</i> , briefl.
67	1	Εὐβιος → [Λο]ύκιος, <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , l.c. (nach dem Photo).
	3	τῆς ἀμπέλ(ου) → γῆς ἀμπελ(ίτιδος), l.c.
68	2	ἱερεὶ καὶ ἐξηγητῆ → ἱερεὶ ἐξηγητῆ (nach dem Photo), <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , l.c., S. 180.
69		Es handelt sich wohl um einen zusammenfassenden Bericht, möglicherweise um ein Exzerpt aus den διαστώματα der βιβλιοθήκη ἐγκτήσεων, <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 208.
	3	Ταβούτας: phonetische Variante für den Gen. Ταβούτος, l.c., S. 208, Anm. 3.
	5	Erg. z.B. [Bezeichnung der Immobilie (?), ὄν / ἦν / ὅ / ἄ φησι], l.c., S. 208.
	6	Erg. z.B. [ὑπὸ τοῦ δεῖνος, ὅς / ἦ / ὅ / ἄ πρότερον] oder (neuer Satz:) πρότερον δέ], l.c., S. 208-209.
	6	προσ{εν}ενέχθη → προσ<ε>νηνέχθαι, l.c., S. 208 (nach dem Photo).
	8	Π[α]βέω[ς] → Ἐριέως; die in der Ed. erwogene Erg. ὑπὸ τοῦ τ[αύτης ἀνδρός(?)] bleibt möglich, viell. aber eher ὑπὸ τοῦ π[άππου αὐτῆς], l.c., S. 209.
	8-10	- - - προσ απ[ο]γέγ[ραπται] ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς . [ ]   τὰς ἀρο[ύρα]ς λέ (Druckfehler für λς) λο → τοῦ Name   ἀπ[ο]γεγρ[α(μμένου) τοῖς αὐτοῖς κ[αὶ κατοικικῆς] (oder viell. β[ιβλ(ιοφύλαξι)])   γῆς ἀρο[ύρα]ς λς λβ, l.c., S. 209-210.
	10-11	ἄς ἡ[γόρασεν(?)] καὶ πα  ρέθετο ἀντίγρ(αφον) τῆς προ[γεγρα(μμένης) ἀπογρ(αφῆς) → ἀκολ[ούθως ᾧ πα  ρέθετο ἀντιγρ(άφω) τῆς προ[τέρας ἀπογρ(αφῆς)], l.c., S. 210.

Nr.	Zeile	
73	16	γεινομένης: l. γινομένης, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 303.
74	10	δι' ἀπόρου: statt „under difficulties (?)“, mit „umsonst“ zu übersetzen, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 304.
75		Zu datieren nach 221 n.Chr.; die Herkunft Oxyrhynchos wird angezweifelt, <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 141, zu Nr. 32.
77	A 9, 11, 21	χρ(ᾶ) → viell. χρ(υσοῦ), sofern Z. 21 .ργ( ) zu ἀργ(ύριον) o.ä. (ed.pr., S. 341) aufzulösen ist, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 304.
79	3	λιδρ. . → λίδρου, l. λίτρου (vgl. Anm. zur Z.) (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 317.
84	3	± 6-7 ου → Ἀντινώου (l. Ἀντινόου) (nach dem Photo), der Freund des Hadrians, <i>G. Nachtergaeel</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 254.
88	9	(ἔτους) α → (ἔτους) ς; also zu datieren 5.1.142 (nicht 139) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> - <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 180.
90		Die Datierung wird angezweifelt, <i>P. Heilporn</i> bei <i>A. Martin</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 277, Anm. 15.
95	2	App.crit.: ξεκουφίσθης → ἐξεκουφίσθης (Druckfehler), <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 307.
103	2	Die Ber. von <i>B. Kramer</i> , l.c., Ὠφελᾶτος → Ὠφελλάτος, trifft nicht zu, <i>J.V. Stolk</i> (nach dem Photo).
	4	στολ[ → στοά[v (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 316.
104	3-4	→ κα[λῶ]ς ποιήσις (l. ποιήσεις) γρά[vνας (vgl. Anm. zur Z.), viell. gefolgt von μοι   π[ερί] (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 317.
106	5	Erg. am Ende: [γ]υ[μ]ν[ασι(άρχω)], <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 316.
111		Vgl. die Siegel mit denselben Namen bei <i>G. Nachtergaeel</i> , Chr.d'Ég. 75 (2000), S. 170.
	R° 46, 53	ἔροντες: l. αἴροντες, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 310-311.
	V° 8	λωργ( ): viell. γεωργ( ) oder Λώρου (vgl. Z. 49), <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 310.
113	4, 12	λεγειωνάριος: l. λεγιωνάριος, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 312.
115	6	[πε]πληρωκ(έναι): auch [πε]πληρωκ(ότων) ist möglich, <i>B. Kramer</i> , l.c.
117	4	Die Lesung λαγ[ύ]νους (vgl. Anm. zur Z.) ist vorzuziehen, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 318 (nach dem Photo).



Nr.	Zeile	
(117)	9	σκιωτ[όν → σκιωδ[όν (l. σκιωτόν), <i>F. Morelli</i> , l.c.
120	16	ξάωγων) → ζάωγων) ( <i>Druckfehler</i> ), <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 314.
	V <sup>o</sup> 21	τάλ(αντν) → τάλ(αντον) ( <i>Druckfehler</i> ), l.c.
	22	νο(μισατίου) → νο(μισματίου) ( <i>Druckfehler</i> ), l.c.
121	7-8	παλαιός <σ>τρα τιώτης → παλαιοστρα τιώτης, <i>B. Kramer</i> , l.c.
125	2	καρπ( ) ist als καρπ(ός) aufzulösen, <i>F. Morelli</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 317.
128		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 185, Nr. 33.
	2	Zu ν]ικαι vgl. <i>P. Harrauer</i> 56, Anm. zu Z. 2.
	3	(?) βάτ]ον → α ᾠθ]ον, „la prima corsa (di cavalli)“, <i>P. Harrauer</i> 56, Anm. zu Z. 8.
	5	κ]αλοπέκται: „Stelzenläufer“, vgl. <i>P. Harrauer</i> 56, Anm. zu Z. 4.
	6	Μίμος bezeichnet eher den Artist als das Auftreten (gegen Anm. des Ed.), <i>P. Harrauer</i> 56 Einl., S. 203.
	7	(?) ᾠθ]λον → β ᾠθ]λον, <i>P. Harrauer</i> 56, Anm. zu Z. 8.
	9	(?) ᾠθ]λον → γ ᾠθ]λον, <i>P. Harrauer</i> 56, Anm. zu Z. 8.
130	14	ἦν{α}περ → ἦνπερ (nach dem Photo) und nach ὁμότυπον zu erg: <ἐθέμην ὑμῖν>, <i>P. Thomas</i> 28, Anm. zu Z. 20-23.
	15	Ταπολλῶς: l. Ταπολλῶτος (statt Ταπαλλῶτος, <i>Druckfehler</i> ), <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 316.
	(Fr. 3) 2	ἐξαίθρας: viell. l. ἔξεδρας, <i>B. Kramer</i> , l.c.
131		Zu datieren: 10.5.529 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey - D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 181.
	1-2	[μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Φλ(αοῦίου) Ὀλυβρίου τοῦ λα]μπροτ[ά]του Παχ[ῶ]ν ιε   [ινδ(ικτίονος) ς → [ὑπατείας Φλ(αοῦίου) Δεκίου τοῦ λα]μπροτ[ά]του Παχ[ῶ]ν ιε   [ινδ(ικτίωνος) ζ, l.c.
	11	ἕκτης ἰνδικ(τίονος) → ἐβδόμης ἰνδ(ικτίωνος), l.c.
133	1	χαρᾶς: erg. viell. μετὰ]   χαρᾶς, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 317.
	2	ἐν ο κῶρις ὄν μικ[ : viell. ὄν ὁ κύριος οὐ μικ[ , <i>D. Hagedorn</i> bei l.c.; → ὄν ὁ κῶρις ἐν μικ[ρ- (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 318.
134		Zu datieren: 6./7. Jahrh. n.Chr., <i>A. Delattre</i> , <i>Latomus</i> 61 (2002), S. 1021.

Nr.	Zeile		
<b>(134)</b>		Schreibübung einer christlichen Invokation, mit der Kontrakte anfangen konnten, <i>F. Morelli</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 318.	
	1	Erg. am Ende: κ[αὶ ὁ σωτήρος ἡμῶν, <i>A. Delattre</i> , <i>Latomus</i> 61 (2002), S. 1020-1021.	
	2	Erg. am Ende: [τοῦ θεοῦ καὶ σωτήρος ἡμῶν, <i>A. Delattre</i> , l.c.	
<b>135</b>		Nicht ein „account book“, sondern eine „serie di ricevute“, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 317.	
<b>136</b>	2	ἀρχιμαυ(δρίτην) viell. Ἀβρααμί(ου)ν <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 318 (nach dem Photo).	
	5	Ἰουλι(ῶ) → Αἰοῦλι, l.c.	
	9	γαβ'ἄ → ἄβ' (1/3 1/12), l.c.	
<b>137</b>		Zum Verständnis vgl. <i>H. Harrauer</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 283-284.	
	2, 3	μ( )ρ( ) (l. μετρητής oder μέτρον) → μ(υ)ρ(ιάς), wohl im Sinn von (δηναρίων)'(μυριάς), <i>H. Harrauer</i> , l.c., S. 283 und <i>F. Morelli</i> , l.c.	
	3	αυτον: l. αὐτῶν, nicht <v>αυτῶν (app.cr. und Anm. zur Z.), <i>F. Morelli</i> , l.c.	
	3	/αξ': [ ] → 'αξ'α, <i>H. Harrauer</i> , l.c.'	
	5	στεβης: viell. vom lat. stibi, stibium: „Augenschwärze“, <i>H. Harrauer</i> , l.c.	
	5	Die Zeile endet mit μ(υ)[ρ(ιάς), <i>H. Harrauer</i> , l.c. (fehlerhaft zu Z. 8).	
	7	ἐλέου: in app.crit. ist l. ἐλαίου 'ausgelassen, <i>H. Harrauer</i> , l.c.	
	10	. τομιον'ἀποθήκες' → ψομίον'ἀποθήκης' (l. ψωμίον'ἀποθήκης), <i>H. Harrauer</i> , l.c.; ψομίον, l. ψωμίον, <i>F. Morelli</i> , l.c.	
	13	Der Lesevorschlag σοῦκον' (ed.pr., Anm. zur Z.) ist zu bestätigen, <i>H. Harrauer</i> , l.c.	
	15	ἀγόγια'φνίας (l. ἀγώγια' <ᾰ>φνίας ?) → [ἀ]γορασ(ία)'ταφνίας (l. δαφνίας), <i>H. Harrauer</i> , l.c.	
	20	(οὐγκία)'α/' κερ(άτια)'β' → '(μυριάς)'α', ηχ' γί(νεται), <i>H. Harrauer</i> , l.c., S. 284.	
	<b>138</b>		Herkunft: Hermupolis (statt Hermopolites), <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 318. '
		5	Neue Hand, Aurelios Sarapammon ist der erste Zeuge des Vertrages, <i>H. Harrauer</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 284.

Nr.	Zeile	
(138)	6	Ἄπολλωνίου → Ἄπολλωνίο[v]υ (nach dem Photo), <i>H. Harrauer</i> , l.c.
	7	Fl. Taurinos ist ein Enkel des Fl. Taurinos I, <i>B. Kramer</i> , l.c.
	9	ἀ[πό]: es gibt keine Lücke für πο (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 318.
139	3	Ἥλιου ist ausgeschlossen (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , l.c.
141		Zu datieren in das 4. Jahrh. n.Chr., <i>H. Harrauer</i> , Tyche 16 (2001), S. 284.
142	1	†† → χαί(ρειν), l.c.
	2	κρο έν → κερ(άμιον) έν, l.c.
		Zu datieren: 7.-8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , l.c.
143	1	Ἄπο: l. viell. Ἄπα, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 318.
	1, 6	κ(εράτια) → (κεράτια), <i>F. Morelli</i> , l.c. (nach dem Photo).
	3	Ἄουλί<ου> → Αἰοῦλι, <i>F. Morelli</i> , l.c.
	4, 5	λη⊥ (38½) → κ(εράτια) η/: der Kürzungsstrich reicht bis ans Ende der Folgezeile; in Z. 5 ist also nur 1 Nomisma eingetragen, <i>H. Harrauer</i> , Tyche 16 (2001), S. 284.
	4	λη⊥ (38½) → (κεράτια) κς, <i>F. Morelli</i> , l.c.
		Zu datieren: 7.-8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , l.c.
144	1	ζ ν(ομίσματα) γ: viell. ζ ἰ(ν)δ(ικτίον)ο(ς) oder ζυγο(στάτου), <i>F. Morelli</i> , l.c. (nach dem Photo).
	2	Die Zeile beginnt mit einem Kreuz; (σίτου ἀρτάβαι) ζ → ό ζυγο(στάτης), <i>H. Harrauer</i> , l.c.
	2	Διοσκ(όρου) → διακό(νου), <i>F. Morelli</i> , l.c.
	5	(σίτου ἀρτάβαι) ist zu tilgen, <i>H. Harrauer</i> , l.c.
	7	Σενορσοϛ → Σενήρ(ου) Σου(άι), <i>A. Delattre</i> , Latomus 61 (2002), S. 1021; Σενορσοϛ → Σενήρϛ Σου( ), <i>F. Morelli</i> , l.c.
		Zu datieren: 7.-8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 318-319.
	5	Die Lesung Ἰερ(εμίου) Δα(νί)δ wird abgelehnt, l.c., S. 319 (nach dem Photo).
145	7	Ταέσιο[ς → Πεσιο[, l.c.
		Zu datieren: 8. Jahrh. n.Chr. Über Z. 1 sind Spuren von 5 Zeilen; in Z. 1 und 4 ist (der Betrag) α zu lesen, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 319 (nach dem Photo).
	1	] . → ]ε, l.c.
	2	] . → ]ς', l.c.

Nr.	Zeile	
(145)	3	Κ(ύρ)φ Βαρθ(ολομαίου) ν(όμισμα) → Θω(μάς) Ἀβρα( ) νό(μ.), <i>F. Morelli</i> , l.c.
	4	→ Πέτρος) .. ( ) νο(μ.) ζ', l.c.
	5	Μαῦρε → Μαύρου, l.c.
146		Zu datieren: 8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 319.
	4	κ(ατα)βολ(ῆς) → κ(α)τ(α)βολ(ῆς), C.P.R. 22. 23, Anm. zu Z. 1.
	6	λ( ): gehört zur folgenden Zeile und ist ein hoch-geschrie- bener letzte Buchstabe eines Namens (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> , l.c.
147	6	διαγρ(άφ)ου → διαγρ(άφου) ου( ), <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 317.
150		Berichtigte Zahlen: <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 319 (nach dem Photo).
151	1	ϸΤΟΥ ΙΝ . Δ/ → δεκ(ά)τ(ης) ἰνδ(ικτίον)ο(ς), l.c.
		Eher Griechisch als Koptisch (nach dem Photo); zu Nr. 35 R° und Nr. 64 vgl. <i>F. Morelli</i> , l.c.

P. Bodl. 1

14		Gehört zum Archiv des Damarion, <i>C. Adams</i> , Class.Rev. 49 (1999), S. 238.
15	1-2	] . . κ . σποκ [- - - τῆς Ἡρακλείδου] → τ]φ καὶ Ἄρποκ(ρα- τίωνι?)   [στρατηγῶ τῆς Ἡρακλείδου], <i>F. Mitthof</i> , Annona Militaris, S. 326, Anm. 165 (nach dem Photo).
	10	Erg. am Anfang viell.: [ὑπὸ σοῦ τοῦ στρατηγοῦ καὶ τοῦ τῆς μερ]ίδος und Ἄρσει(νοίτου) → ἀπὸ γενήματος, l.c., S. 327, Anm. 166.
22		Herkunft: Karanis, <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 215. Wohl zu datieren auf 8.9.198 n.Chr., l.c.
	1	Πτολεμαί(φ) → Πτολεμ(αίφ) (oder Verschleifung des Namensendes) καὶ μ(ετόχοις), l.c.
	2	πράκ(τορι) ἀργυρ(ικῶν) → πράκ(τορσι) ἀργ(υρικῶν) Καρ(ανίδος), l.c.
33		→ Nd.: S.B. 24. 16286.
34		→ Nd.: S.B. 26. 16537.
38		Eher früher zu datieren als 6./7. Jahrh. n.Chr., <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 194 (nach dem Photo).
	6	Statt [x ἔτη] (l. [-ετῆ]) χρόνον ist [ὄν βούλει] nicht auszuschließen, l.c., S. 194, Anm. 9.
	8	[ἐν τῷ πεδίῳ] → [ἐπὶ τῆς αὐτῆς], l.c., S. 194.

Nr.	Zeile	
41		Zu datieren auf 27.2.604 n.Chr. (statt 27.4.604), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
53	4	ἐν ἄρ[ <sup>σ</sup> ινοῖτων ἰπόλει] ὕ→ὐwohl ἐνάτ[ης ἰνδ(ικτίωνος) ἐν Ἄρσι(νοῖτων ἰπόλει)] (nach dem Photo), P. Thomas 30, S. 260, Anm. 15.
57		Der Originalbrief wurde am 28.4.245 v.Chr. geschrieben; die vorliegende Kopie ist nach dem 14.5.245 gefertigt, <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 212.
82		→Nd.: S.B. 24. 16284.
93	9	Die Erg. δελματικ[ο]μαφόρτης (P. Louvre 1. 67, Anm. zu Z. 5) ist mit den Tintenresten vor dem μ nicht zu vereinbaren (nach dem Photo), <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , Lex.Lat.Lehn. II, S. 229.ύ
119		Zu datieren auf 143-144 n.Chr. (statt 144-145), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 212.
129	3-4	κόμηξ Ἰ[ψ] Ἰσίου: Ἰσίου nicht zu verbinden mit κόμηξ, es ist eher ein ἄμφοδονόν von Karanis, <i>N. Gonis</i> bei <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 20, Anm. 14.
145		Zu datieren in die erste Hälfte des 7. Jahrh. n.Chr. (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 199.
	4	βεργιλων: der Vorschlag, Βανδήλων/-διλωνύ(= Vandilorum) zu lesen (B.L. 11, S. 48-49), ist auszuschließen, l.c., S. 199-200.
146	5	Ἵννωλέως(Ἵννωλέως Pap.) ὕ→ύων ὀπωλεως, ὀ. ἰπόλεως, <i>K.A. Worp</i> .
148		Zu datieren auf 6.9.177 oder 178 n.Chr. (statt 9.178 oder 179), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
162	3	πλινθουλκίαγ: auch möglich ist πλινθούλκιογ (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 736.
S. 339		Das Descriptum Ms.Gr.class. c. 151 (P): S.B. 24. 16220.

P. Bon.

11 c, d, e, q + 12 e		→ Zusammengestellter Nd.: P. Bingen 27.ύ
11 i	7	χ <sup>λ</sup> (ύ): viell. χ <sup>α</sup> (ύ) (= 1-Chous); 115 gehört zu den vorhergehenden 10-Chous Keramia, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 107, Anm. 19.
12 f	R° 6	Ἐρμοφίλου τού οἰκ[ο]νό[μου ist identisch mit Ἐρμ[ό]φιλος in P. Bingen 27, siehe dort, Anm. zu Z. 53.
34		→ Nd.: S.B. 24. 15989.ύ

**P. Bouriant; P. Brem.; P. Brooklyn**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Bouriant</b>
15	4	[ἔνωτί]ωά(B.L. 2.2, S. 34) → [τεταρτ]ω, l. τεταρτῶν, S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 23, zu Nr. 3 und S. 214, zu Nr. 11.
23		Zu datieren um 140-144 n.Chr., N. Kruit - K.A. Worp, Tyche 16 (2001), S. 100, Anm. 18.
	9	Iulianus ist wohl zu identifizieren mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 74, Z. 11 und S.B. 16. 12556, Z. 4 und 9, P. Schubert, Z.P.E. 130 (2000), S. 216 und P. Genf 1 <sup>2</sup> . 74, Anm. zu Z. 11.
38	9	Κύλλο(υ): auch möglich vom Spitznahmen κυλλός, „Klumpfuß“, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 152.
42		Zu einigen Details der Interpretation siehe D. Hagedorn, Z.P.E. 125 (1999), S. 216.
	11	ἀπατησ(ίμου) (B.L. 2.2, S. 37) → ἀπάτης, „Obstgarten“, l.c.
	12, 49	διὰ ψίλ{λ}ου → διαψίλ{λ}ου, l.c.

**P. Brem.**

11	8	Der Strategos Sarapion ist viell. identisch mit Sarapion in P. Giss.Apoll. 42, Z. 5-6, vgl. P. Giss.Apoll., S. 301.
23	17, 18	Viell. ist Ἄφροδίσιος Πανκολλ(λαύθου) (Z. 17) oder Ἄφροδίσιος Οὐενώφριος (Z. 18) identisch mit Ἄφροδείσιος in P. Giss.Apoll. 9, vgl. P. Giss.Apoll., S. 207, Anm. 11.
	45	Πναήτιος Η . . . : viell. Πναήτιος Πετησιπῶτος (gekürzt); dann identisch mit dem in P. CtYBR inv. 281 = S.B. 24. 16012, Z. 3-4, R. Düttenhofer, BASP 34 (1997), S. 63.
	47	Zu κομαστήριον, wohl identisch mit dem äg. „magasin pur“ (Dem. šn w‘b), vgl. G. Husson, in: Langues en contact dans l’Antiquité, S. 125-129.
44	6	Λεμφατρῆ(ς) → wohl Χεμφατρῆ(ς), G. Nachtergael, Chr.d’Ég. 77 (2002), S. 288.
46	5	Die Erg. Αὐρ[ή]λιος wird angezweifelt, F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp, Tyche 16 (2001), S. 54, Anm. 15.

**P. Brooklyn**

3	26	κς → κε, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 28, Anm. zu Z. 29. Zu Panouphis vgl. die Ber. zu P. Brooklyn 7, Z. 20-21.
---	----	--

**P. Brooklyn; P. Bub. 2; P. Cairo Goodspeed**

Nr.	Zeile	
7	7	[ὠς (ἐτώων) ν]α → wohl [ὠς (ἐτώων) μ]α, P. Genf 1 <sup>2</sup> . 28, Anm. zu Z. 29.
	20-21	Panouphis ist identisch mit dem in P. Brooklyn 3, P. Genf 1 <sup>2</sup> . 28 und 29, P. Grenf. 2. 45, B.G.U. 1. 352; 2. 416 und 3. 697, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 29, Anm. zu Z. 3.
15		Zu datieren: 7. Jahrh. n.Chr. (statt 6.), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 180.
	6	† δι' ἐμοῦ ἄπα Πκύρου διακό(νου) ... → † δι' ἐμοῦ Ἀπα-κύρου διακό(νου) Paraphe (nach dem Photo), l.c., S. 180-181.
17	6	Die Belegung von ἐξάχ[οα] im 3. Jahrh. n.Chr. wird angezweifelt, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 107.
24	II-III	Nd.: <i>S. Daris</i> , Aevum 74 (2000), S. 147-148.
25		Nd.: <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 58, S. 79-81 (vgl. noch B.L. 11, S. 51, zu Z. 6 und 16); wohl zu datieren in das 7. Jahrh. n.Chr., l.c. Abdruck im S.B. vorgesehen.
26		→ Nd.: S.B. 26. 16786.
51	3	ὕπ(ερ) γε]ο(μετρίας) φοινικῶν(ος) → wohl ὕπ(ερ) τιμ(ῆς) δη]μοσίου) φοινικῶν(ος) (l. wohl φοίνικος), <i>J. Locher</i> , Topographie und Geschichte, S. 31, Anm. 87.
148		Zu M. Annius Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54.

**P. Bub. 2**

5	XXX 9	διακο[: erg. eine Form des Verbs διακολπτεύειν, <i>F. Kudlien</i> , M.B.A.H. 19.2 (2000), S. 105.
---	-------	---

**P. Cairo Goodspeed**

8	2-3	Erg.: Ἐπιε[νοῦπις]   [Παθώτου, identisch mit dem in O. Cairo G.P.W. 31 (siehe Ber. dazu), P. Grenf. 1. 26 und 31, und P. dem.Cairo 2. 30744, <i>K. Vandorpe</i> in: Politics, Administration and Society, S. 419 und 431.
15	16	ὄνυδιν: auch möglich wäre ὀνόδιν, l. ἐνώπιον, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 24, zu Nr. 5.
30	xxiii 16 u.ö. xxxv 20	Derselbe Julianus Paualis in P. Yale 3. 137, Z. 98. κνίδιον läßt sich nicht mit κνίδη verbinden, vgl. <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 109, Anm. 110.

**P. Cairo Isidor.; P. Cairo Masp. 1**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Cairo Isidor.</b>
<b>12</b>	73	Zu Satabous siehe die Ber. zu O. Mich. 1. 131, Z. 2.
<b>16</b>		Datierung: die Tagesdaten verschieben sich um einen Tag mit ed.pr. (mit B.L. 8, S. 69, zu Z. 3), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 442, Anm. 686.ά
<b>33</b>		Zu datieren: 26. (nicht 25.) 10.283 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 223.
<b>44</b>	4	Καρανίδοςά → ά [Καρανίδος], <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 429 (nach einem Photo).
	9-14	Nd.: l.c., S. 429 und Anm. 632.ά
	11-12	δύο   ... → άπεδ[ό]θη, l.c.
	13	κα[ί]λλ[α]ύ → χ[ο]ι[ρίδι]α, l.c.
<b>57</b>		Zu datieren: 12. (nicht 11.) 9.315 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 223.
<b>58</b>		Zu datieren: 17. (nicht 16.) 9.315 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>84</b>		Zu datieren: 25. (nicht 24.) 10.267 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>85</b>	5	[έπιλεγο]μένην → ψεσημειω]μένην oder [κεχαραγ]μένην, <i>N. Litinas</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 197, Anm. zu Z. 6-7.

**P. Cairo Masp. 1**

<b>67002</b>		Zu datieren zwischen Mai und Juli 567 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VI<sup>e</sup> siècle</i> , S. 470.
<b>67005</b>		Herkunft: Aphrodito, P. Bingen 147, Anm. zu Z. 1. ύ
<b>67006</b>	91	μυροθ[ήκια] → μυροθ[ήκη], P. Bingen 117, Anm. zu Z. 11.
<b>67029</b>		Der Bittsteller ist wohl Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , l.c., S. 318, Anm. 410.
<b>67032</b>	27	Zur Funktion des έκβιβαστής vgl. <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Legislazione, cultura giuridica, prassi</i> , S. 229-252 (spez. S. 250-251).
<b>67045</b>	2	Vor ύποδέκ(του) viell. M]η[νά], vgl. <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 241, zu Nr. 13.
<b>67046</b>		Zu datieren auf 550/551 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , l.c., S. 239 (vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>Aeg.</i> 75, 1995, S. 227).
<b>67050</b>		Nd. zusammen mit P. Cairo Masp. 2. 67137: <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 546-547, Nr. 187b, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription. Zu datieren: 10.5.523 oder 524 n.Chr., l.c., S. 543-544 und 546.



Nr.	Zeile	
<b>67051</b>		Zu datieren: wohl 514-515 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 543-545. Nd.: l.c., S. 545, Nr. 187a, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach dem Photo): über 1 Drei Zeilen über Z. 1, nicht in ed.pr.: 1. [Π(αρά) Φλ(αοίου) Ψάτου ἀκτουαρ(ίου) ἀριθμοῦ Ἐνταίου δ(τ') ἐμοῦ Ἰωάννου Ψάτου] 2. [διαδόχ(ου) αὐτοῦ τοῖς θαυμασ(ιωτάτοις) πρωτοκομήταις κόμης Ἀφροδίτης· ἐδεξάμην] 3. [καὶ ἐπληρώθην παρ' ὑμῶν ὑ]περ [ἀννῶνων στρατιωτῶν Ἐνταίου] 1 (→ Z. 4) → κανόνος ὀ]γδόης ἰνδικ(τίωνος) πρὸς τὴν δ[ύ]ναμιν τοῦ δικαστικοῦ] 5 (→ Z. 8) ἐξ/ → ἐξ ὦν 6 (→ Z. 9) φ[ορμαρίαν] → φ[ωρμαλίαν] 7 (→ Z. 10) Φλάουιος: ab hier 2. Hand; σὺν Θεῷ → ἀριθ(μοῦ) und ἐ[ν]νάτης → ὀ]γδόης.
<b>67058</b>	VI 7	θυριδ(ίων) → θυριδ(ων), vgl. B.L. 8, S. 71 zu P. Cairo Masp. 67058 VI, Z. 4.
<b>67060</b>	5	[ἔξετε] → [ἔχετε], <i>T. Kalén</i> , Selbständige Finalsätze und imperativische Infinitive im Griechischen I (Uppsala, 1941), S. 70, Anm. 2.
<b>67068</b>	15	ἐλ[λογομω(άτω)] → ἐ[δοκιμω(άτω)], <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
<b>67096</b>	29	πεν[ιχρῶν] → πεν[ιχρόν] (gehört zu τινα), <i>E. Wipszycka</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 177, Anm. 21.
<b>67097</b>	V° C 2	ἀνδροφόνος: zeigt die Abhängigkeit vom Neuen Testament (I Tim 1, 9), vgl. <i>A. Papatomas</i> , <i>Hermes</i> 128 (2000), S. 485. D Die Wortprägung zeigt die Abhängigkeit vom Neuen Testament (z.B. I Tim 1, 9-10), vgl. l.c., S. 484-487 mit Anm. 23, 24 und 27.
<b>67106</b>	25	Φλ[ς] [Μην]ᾶς (?) Ἰωση[φίου]: identisch mit dem in P. Bingen 132, siehe dort, Anm. zu Z. 24.
<b>67112</b>		Zu datieren: 544/545 n.Chr., <i>J.M. Diethart - K.A. Worp</i> , <i>Byz.Not.</i> (1986), S. 25.

P. Cairo Masp. 2

<b>67128</b>	24	ἀ[γνωμοσύνης] (B.L. 6, S. 25) → ἀ[ντιλογία]ς (feste Wendung mit dem folgenden ὑπερθέσεως), <i>K.A. Worp</i> .
--------------	----	---

Nr.	Zeile	
67129	32	Φλξ̄Μηνῶς̄ἰωσηφίου: identisch mit dem in P. Bingen 132, siehe dort, Anm. zu Z. 24.ἄ
67133		Zu datieren: um 541 n.Chr., l.c., Anm. zu Z. 27.ἄ
	6	Ἰερημίας: identisch mit dem Notar Jeremias in P. Bingen 132, siehe dort, Anm. zu Z. 27. ἄ
67137		Nd. zusammen mit P. Cairo Masp. 1. 67050: <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 546-547, Nr. 187b, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach einem Photo):
	über 1	(nicht in ed. pr., → 1) †
	2	(→ Z. 3) [πολ(έως) wird abgelehnt
	3	(→ Z. 4) [κώμηξ̄ wird abgelehnt.
67151		Für die Beziehungen zwischen Rechtspraxis in diesem Testament und dem Kaiserrecht vgl. <i>J. Beaucamp</i> in: <i>Subseciva Groningana</i> 7 (2001), S. 2-7.
67166	6-8	Zur Interpretation vgl. <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 333 und Anm. 533.
	7, 11	καστρις ist wohl eine Form von καστρένσιος, l.c., S. 333, Anm. 532.
67202	6	ταχέως̄ἄ ist zweifelhaft (nach einem Diapositiv), <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 153.
67229		Zu datieren: wohl 525-526; Herkunft: Antaiopolis, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 543-544.
		Nd.: l.c., S. 547-548, Nr. 187c, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach einem Photo):
	1	[† Π(αρά)ἄΑνδρέουἄἄκτουαρίουἄτουἄἀριθμοῦἄ→[Π(α-ρά)ἄΦλ(αουίου)ἄΑνδρέουἄἄκτουα(ρίου)ἄἀριθμοῦ;ἄΨ[άτ]ουἄ→Ψάτουἄand τουἄ(Symbol) →ατούἄαὐτοῦ)
	2	Erg. am Anfang [τοῖς̄θουμασ(ιωτάτοις)ἄπρωτοκομήται]ς̄ἄκώμηξ̄ἄΑφροδίτης
	3	(nicht in ed.pr.) →ἄ[ὑπὲρἄ ἀννωνῶ]νἄ στρατ(ιωτῶν)ἄ Ἄνταίουἄαν(όνος)ἄετάρτηςἄἀνδικ(τίωνος)ἄ[ἄ-ἄ]
	4	-ἄἄ? [δικαστ]ικο(ῦ)ἄ(B.L. 4, S. 14) →[κατὰἄτῆ]νἄδύναμινἄ τοῦἄδικαστ]ικοῦ
	5	Erg. am Anfang: [τέσσαραςἄ?)ἄἄ(ν.)ἄσίτ(ου)ἄἄἄρ(υσῶ)]
	6	.ἄἄἄπεποίημαἄιἄπὴνἄφο[ρμαρίαν]ἄ→[καὶἄεἰςἄἄσφάλειανἄ ὑμῶν]ἄκαὶἄτοῦἄδημοσίουἄεπιποίημαἄιἄπὴνἄφο[ρμα]ρ(ίαν)ἄ (l. φορμαλίαν)ἄ[τῶνἄ νομισμ(ατίων)]ἄ τεσσῄρωνἄ (l. τεσσάρων)
	7	(nicht in ed.pr.) → [καὶἄκερ(ατίων)ἄδέκαἄῶςἄπρόκ(εἰται).ἄ

Nr.	Zeile	
(67229)	(7)	Φλ(αούιος) Ἄνδρέας ἀ]κτουάρ(ιος) δ(ι') ἐμοῦ Ψάτου Ἰωάννου ἀπὸ ἀκτουαρ(ίων), στοιχει μοι ταύτην τὴν φορμαρίαν (I. αὐτὴ ἢ φορμαλία)
	8	(nicht in ed.pr.) → [ὡς πρόκ(ειται)]
	V°	→ † Φορμαρ(ία) (I. φορμαλία) Ἄνδρέου ἀκτουαρ(ίου).

P. Cairo Masp. 3

67283	II 15, 19	Ἰερημίας: viell. aus zeitlichen Gründen (vgl. B.L. 8, S. 74) identisch mit dem Notar Jeremias in P. Bingen 132, siehe dort, Anm. zu Z. 27.
	III 9	[ἀπ]οδιατόχου: I. ἀποδιάδοχος, gehörend zu Θεότεκνος, P. Thomas 28, Anm. zu Z. 25.
67295		Zum Verfasser vgl. <i>H.J.Thissen</i> , Des Niloten Horapollon Hieroglyphenbuch, S. XIII.
67296	3 17	Siehe die Ber. zu Z. 17. Ἄνο(υ)φίο(υ) für Ἄνούφιος und ἀπο[πρ]αιποσίτο(υ) für ἀπο[πρ]αιπόσιτος, P. Thomas 28, Anm. zu Z. 25.
67304	4-5	π[ε]ρι[σύνοις → π[ε]ρι[συνοῖς (= περυσινοῖς), vgl. B.L. 3, S. 35 zu P. Cairo Masp. 2. 67128-67129.
67312		Für die Beziehungen zwischen Rechtspraxis in diesem Testament und dem Kaiserrecht vgl. <i>J. Beaucamp</i> in: <i>Subseciva Groningana</i> 7 (2001), S. 7-11.
67320	A 3 4	ἀφορισ]μένα → wohl ἐνοφειλό]μενα, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 550, Anm. 1149. αὐτοῖς] ἄρχι → αὐτοῖς ἀπροκρίτως] ἄρχι (nach dem Photo), I.c.
67325	VIII V° 1-13	Zu datieren auf 559/560 n.Chr. (gegen B.L. 9, S. 45), <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 239 und 245.
	II R° 10	[Πα]λῶτ(ος) → [Πι]λάτ(ου), I.c., S. 245, Anm. 26.
67340	V° 29 31, 32 41 77	δίπτυχον: „con pendente a doppia tavoletta“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 50, zu Nr. 62. Zu διάχρυσος vgl. I.c., S. 182, zu Nr. 41. οὐ]εστάριον (B.L. 1, S. 450) → β]εστάριον, <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , <i>Lex.Lat.Lehn</i> . II, S. 157. σίγλαν → σίτραν (am Original geprüft von <i>A. Bülow-Jacobsen</i> ), I. σίτλαν, „Eimer“, <i>S. Russo</i> , I.c., S. 21.
67353	V° A 7	πατρολόος: zeigt die Abhängigkeit vom Neuen Testament (I Tim 1, 9-10), vgl. <i>A. Papatomas</i> , <i>Hermes</i> 128 (2000), S. 485, Anm. 16.

**P. Cairo Preis.; P. Cairo Zen. 1, 2, 3**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Cairo Preis.</b>
3	13-14	χωρ[ι]ς[ὸ]ἰγνώμης[ὸ]ἐμῆς] (B.L. 1, S. 109) oder χωρ[ι]ς   [γνώμης[ὸ]τῆς] (J. Beaucamp, Le statut de la femme II, 1992, S. 122, Anm. 117) → wohl χωρ[ι]ς   [ἀπαλλαγῆς], vgl. U. Yiftach in: Atti XXII Congr., S. 1338 mit Anm. 29.
31	80	ἀργυρ<ικ>ά<ύ>→ἀργυρᾶ, S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 251, Anm. 11.

**P. Cairo Zen. 1**

59012		Für die mit den in 59014 korrespondierenden Eintragungen vgl. N. Kruit, Anc.Soc. 30 (2000), S. 19-25.
	33	Die Erg. Κορακησιωτικο[ῦ ist sicher, N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 46 (2000), S. 85.ύ
	49	φορ[μοι]ύ<→ύφορ[μοι]ύβύ(nach dem Photo), l.c., S. 85, Anm. 46.ύ
	85, 107	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, Ph. Mayerson, B.A.S.P. 36 (1999), S. 97.
59013		Von derselben Hand (wohl nicht des Herakleides) geschrieben wie P. Cairo Zen. 1. 59014, N. Kruit, Anc.Soc. 30 (2000), S. 17.
	11	ῥξου<ύ>→ῥξουξύ(ῥξου<ς>), N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 46 (2000), S. 85, Anm. 46 (nach dem Photo).ύ
	29	σταμνύ<→στάμνον, N. Kruit - K.A. Worp, l.c. → Nd.: S.B. 26. 16505.
59014 a+b		
59015	7	χ<ϕ>χ(όες), N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 45 (1999), S. 104.ύ
59099	2	Der Ergänzungsvorschlag der ed.pr. ρῶων ist zu bestätigen, N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 46 (2000), S. 81, Anm. 37.
59112		→ Nd. zusammen mit P. Soc. 5. 545: S.B. 26. 16504.

**P. Cairo Zen. 2**

59155	1-7	Photo: A. Blanchard, Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 16, Tav. IIIa.
-------	-----	--

**P. Cairo Zen. 3**

59347	1	Die Personenbeschreibung über der Zeile ist von einer anderen Hand geschrieben, P. Heid. 8, S. 51 und Anm.
-------	---	--

Nr.	Zeile	
(59347)	(1)	58 (nach dem Photo).
59366	R°	Nd.: <i>L. Criscuolo</i> , Simblos 3 (2001), S. 319-326.
59421		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , Ancient Greek Arbitration, S. 311, Nr. 14.9.
59520		Engl. Übersetzung: l.c., S. 311-312, Nr. 14.10.

P. Cairo Zen. 4

59584	V°	Zu datieren: nach 2.12.257 v.Chr., <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 80.
59644	12	χιτωνάρτιον: viell. ist ein ‚billiger Chiton‘ gemeint, <i>F. Kudlien</i> , Laverna 10 (1999), S. 107.
59651		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , Ancient Greek Arbitration, S. 312, Nr. 14.11.
59680	12-15	Zur Interpretation vgl. <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 92, Anm. 67.
	19	Παγατικόν: „Putisch (Libysch)“, <i>J.K. Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 195-231.
59683	6	[ἐπιχ]ωρίο[υ → [ἐνχ]ωρίο[υ, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 95, Anm. 74.
59710-59711		Die beiden Texte sind zwei, zwar zu einer Rolle zusammengerollte, aber doch separate Dokumente, wobei 59711 eine frühere Periode bestreicht als 59710, vgl. <i>T. Reekmans</i> , Chr.d'Ég. 74 (1999), S. 316-317. Zum Aufbau der Texte vgl. l.c., S. 317-318.
59710		Nd. mit Berechnungen: <i>T. Reekmans</i> , l.c., S. 321-326.
	1	→ [(ἔτους) . . Μεσορῆ ξ λόγος] κριθῆς, l.c., S. 321.
	34	→ ]. ὥστε εἰς ἄ[ριστον], <i>T. Reekmans</i> , l.c.
	35	Erg.: [κρ(ιθῆς) χ(οίνικες) ς (γίνονται)], l.c., S. 323.
	35	[ἄλλοις] → [τῆι κδ], l.c.
	37	. [ ] → ἔ[ως λ], l.c.
	38	Erg.: ἀπὸ [ ῥ ], l.c.
	39	ἔως [ ] → ἔως [ιδ], l.c.
	40	[ ] β → [ κρι(θῆς)], l.c.
	41	Erg.: εἰς [κόνας] τῆι τῆ κρ α [ιδ ?], l.c.
	42	Erg.: τῆι ἱ[ε?] κ ρι β, l.c., S. 324.
	49	→ τῆι τῆ [κρι(θῆς) ἀρ(τάβαι) δ ∟], l.c.
	50	Erg. am Anfang: τ[ό, l.c.
	53	Erg. viell.: τ[ῆι κς], l.c.
	55	Erg.: [κν]νί, l.c.
	58	Erg. wohl: κα[ι Σ]ίμωνι, l.c.
	62	Erg.: [τῆι] ις, l.c., S. 324.

P. Cairo Zen. 4; P. Charite; Chartae Latinae 3, 9

Nr.	Zeile	
(59710)	65	→ϥΘωυθ <del>ωωωω</del> ϥδ'ά(οινίκες)ϥ, <i>T. Reekmans</i> , l.c., S. 325.
	78	[.ταιά→ϥ.ταιάandάης: viell. τῆς oder τῆι, l.c., S. 325, Anm. 45-46.
59711		Nd. mit Berechnungen: <i>T. Reekmans</i> , Chr.d'Ég. 74 (1999), S. 319-320.
	1-2	→ϥάώστεάωιάκυνι]άιφκαιάγορα]σμένοιςϥκύλαξ]ιῶ, l.c.
	7-9	→ά[(γίνονται)άτωνάέως]άεάτουάΜεσορηά]ά[ήμέ(ρων)άκά κρι]θωνά άρ(τάβαι)άθάχά [γ]ά]άλ(οιπὸν)ά [κρ(ιθης)]ά άρ(τάβαι)άάδ'άζάών), l.c.
	13	δεδάωωά→δεδ(τού)των, l.c.
	14	κράά]ά→άριθω[νάρ(τάβαι)άά(οινίκες)ά], l.c.
59737	6 u.ö.	χοά=άό(εσ),άN. <i>Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 104.ά
59790	22	Es handelt sich wohl um einen 9-χουζά, „attischen“ μετρητήζά(gegen P. L.Bat. 21A, S. 120); der exakte Preis ist dann 349 Dr. 2 Ob. (die 2 Ob. sind nicht notiert), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 104.

P. Charite

29, 31		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
--------	--	--

Chartae Latinae 3

201		11 δωνατ[ίβ]ω[νά →ά δωνατ[ίου]ω[v, <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , Lex.Lat.Lehn. II, S. 266.ά
217		→ Nd. (nach dem Photo): P. Thomas 25.

Chartae Latinae 9

401		1 ]άάbus ꝛꝛ nn (l. numm-) CCL → viell. milit]ibus ꝛꝛά ann(onas) CCL, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 421, Anm. 605 und 607 (nach dem Photo).ά
		2 στρατιώταιϥ.]ά→ wohl στρατιώταις, d.c., Anm. 605.ά
		3 ]άμέραςάμιάδ'άΠαχώνάάννωναςϥά viell. ὑπερ]άμέραςά μιάςάδ'άΠαχώνάάννωναςϥ[σν(?), l.c., Anm. 605 und 607.
		4 [Maximiano VI cos(ulibus)] → [Maximiano Aug(usto) VII co(n)s(ulibus)], l.c., Anm. 606.ά

Nr.

Zeile

## Chartae Latinae 19

684

- Zu datieren: 303-304 n.Chr., *F. Mitthof*, *Annona Militaris*, S. 421 und Anm. 608 und S. 424, Anm. zur Z. 16 und 23f.
- Nd.: l.c., S. 421-424, Nr. 89, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach dem Photo):
- 1 Die Erg.  $\text{A}\acute{\upsilon}\rho\eta\lambda\acute{\iota}\omega\phi$  wird abgelehnt
- 2 Die Erg.  $\text{A}\acute{\upsilon}\rho\eta\lambda\acute{\iota}\omega\nu$  wird abgelehnt
- 2-3  $\kappa\alpha\pi\acute{\iota}\tau\eta$ [( wohl  $\kappa\alpha\pi\acute{\iota}\tau\omega\nu$ , ed.pr., Anm. zur Z.)  $\tau\eta\varsigma$   $\alpha\acute{\upsilon}\tau\eta\varsigma$   $\pi\acute{o}\lambda\epsilon\omega\varsigma$  →  $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\delta\acute{\iota}\alpha$ [[ $\delta\omega\tau\acute{\omega}\nu$   $\omega\acute{\iota}\nu\omega$   $\text{M}\acute{\epsilon}\mu\phi\epsilon\omega\varsigma$  (?)]
- 7 ] .  $\tau\eta$   $\pi\omega\lambda$ [...] $\epsilon\omega\varsigma$  → ] . . . . . [ . . ]  $\acute{\omega}\varsigma$  und  $\phi$  [ →  $\phi$ [ $\omega\rho\mu\alpha\lambda\acute{\iota}\omega\nu$ ]
- 12 ] . .  $\phi\nu\gamma$  [ → [ - - -  $\xi$ ( $\acute{\epsilon}\sigma\tau\alpha\iota$ )  $\text{I}\tau\alpha\lambda(\acute{\iota}\kappa\omega\acute{\iota})$ ]  $\phi\nu\gamma$
- 14 unis . . . [ → vini (sextarii) . [
- 15 [ . . . . . ] . . . fi  $\delta$  ss[dd nn Diocle]tiani [Aug VIII et Maximiani A]ug VII [ . . . ] . . te Arsino . [ . . . ] . rium → [ - - - notavi] Memfi d(ie) s(upra)s(cripto) [d(ominis) n(ostris) Diocle]tiano [Aug(usto) VIII et Maximiano A]ug(usto) VII [co(n)s(ulibus) - - - civita?]te Arsino[ita]rum
- 16  $\iota\zeta\acute{\omega}$  [ . . ] →  $\iota\zeta$   $\pi$ [ $\rho\acute{o}$   $\delta$   $\text{E}\acute{\iota}\delta(\acute{\omega}\nu)$ ] und . [ . ] .  $\nu\zeta$  . . →  $\text{I}[\tau\alpha]\lambda(\acute{\iota}\kappa\omega\acute{\iota})$   $\nu\zeta$
- 17 N . me . . o →  $\nu\mu\epsilon\rho$  .  $\iota\omicron$  und . . // ic →  $\nu\mu\epsilon\rho$ (ero) s(ub)c(ura)
- 18  $\text{V}\acute{\iota}$  (l. sextarii) →  $d$ (iurnas) und  $quat$  .  $rr$  . . →  $quat$ tor  $\text{I}\delta\upsilon\varsigma$  und unis →  $un\upsilon\varsigma$
- 19 Erg. am Anfang: [septem - - -] und mem . . → Memfi
- 20 ( $\xi\acute{\epsilon}\sigma\tau\alpha\iota$ ) [ $\chi\mu$  → [ $\xi$ ( $\acute{\epsilon}\sigma\tau\alpha\iota$ )]
- 21 Erg. am Anfang: ( $\gamma\acute{\iota}\nu$ .)
- 22 . . . . . ] $\acute{\alpha}\kappa$ [ $\acute{\alpha}\iota$  . $\acute{\alpha}\tau\omega\nu$   $\kappa$ ]  $\nu\rho$ [ $\acute{\iota}$ ]  $\omega\nu$  → [( $\acute{\epsilon}\tau\omega\varsigma$ )  $\kappa'$   $\kappa\alpha\acute{\iota}$   $\iota\beta'$   $\tau$ ]  $\acute{\omega}$ [ $\nu$   $\delta\epsilon\sigma\pi\omicron$ ]  $\tau\acute{\omega}\nu$  (fehlerhaft zu Z. 23)
- 23 [ $\text{K}\alpha\iota\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$  → [ $\tau\acute{\omega}\nu$   $\acute{\epsilon}\pi\iota\phi\alpha\nu\epsilon\sigma\tau\acute{\alpha}\tau\omega\nu$   $\text{K}\alpha\iota\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$  (Monat, Tag)] (fehlerhaft zu Z. 24).

## Chartae Latinae 41

1188

→ Nd. zusammen mit Stud.Pal. 20. 283: P. Harrauer 46.

1196

- 18 Antin(ooupoli) → Antin(ooupoli), P. Harrauer 46, Anm. zu Z. 1.





**P. Coll.Youtie 2; P. Colt Ness. 3; P. Col. 2, 5, 7, 8, 9**

Nr.	Zeile	
89	19	Die Preisangabe bei πινάκιον deutet viell. auf eine Konfusion von πινάκιον mit δελφάκιον, P. Thomas, S. 61, Anm. 36 und vgl. S. 62.

**P. Colt Ness. 3**

90-91	passim	Zu φοῖνιξ καθαρός und ῥυπαρός vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 38 (2001), S. 103-107.
92	21, 28, 31, 40	πρ(ο)θ(εις?) bzw. πρ(ο)θ(έσει?): viell. πρ(ο)θ(εσμία), C.P.R. 22. 3, Anm. zu Z. 9.

**P. Col. 2**

1 R° 1 b	V 6	Hermes ist identisch mit dem in B.G.U. 9. 1891, Z. 346, <i>N. Istasse</i> , Chr.d'Ég. 76 (2001), S. 206.
----------	-----	--

**P. Col. 5**

1 V° 3	170, 173	ἡμ(ι)εργ( ) bzw. μητεργ( ), l. ἡμ(ι)εργ( ) (B.L. 4, S. 21): viell. ἡμ( ) ἐργ( ) oder ἡμι( ) ἐργ( ), vgl. <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 159-160, Anm. 14.
--------	----------	---

**P. Col. 7**

171	14-15	Zu Ἄντωνίνος διάκων und Ἰσὰκ μοναχός vgl. P. Thomas, S. 45-50.
-----	-------	--

**P. Col. 8**

211	4	Erg. viell.: [μου ἐκ τῆς οἰκίας], <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 138, Anm. zu Z. 3-4.
226		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 157, Nr. 7.
240		Herkunft: viell. Oxyrhynchites, <i>N. Krut - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 117.

**P. Col. 9**

247	12	δελμ(ατικόν) → δελ(ματικόν) <i>F. Mitthof</i> , Tyche 14 (1999), S. 357, Anm. 6 (nach dem Photo).
	44	Μαγδάλων Μερή (l. Μιρή) → Μαγδάλων Μειρή (l. Μιρή) <i>F. Mitthof</i> , Tyche 14 (1999), S. 357, Anm. 6 (nach dem Photo).

Nr.	Zeile	
(247)	66	Σελλέχη: viell. identisch mit dem Dorf Σέλλεχ in P. Ryl. 4. 648, Z. 9, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 361, Anm. 22 (vgl. auch <i>Calderini</i> , Dizionario Geografico, Suppl. 3, S. 136).
	129	Ἰλίου: ἴλιου Pap., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 357, Anm. 6.
	196	[ιβ] → [ιγ], <i>J.D. Thomas</i> , J.E.A. 89 (2003), S. 288.
201, 206		Ἰβιῶνος: ἰβιωνος Pap., <i>F. Mitthof</i> , l.c..
	218	α → α[ι], <i>J.D. Thomas</i> , l.c.
	249	Σεσόγχων: σεσογ'χων Pap., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
	293	Ἐρμοηρακλέους → Ἐρμηρακλέους, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 361, Anm. 21.
	325	Ἄττινου: ατ'τινου Pap., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 357, Anm. 6.

## P. Col. 10

249	4	Die Erg. Φιλ[αδελφεία ist nicht fundiert; erg. eher z.B. Φιλ[αγρίδι, <i>D.W. Rathbone</i> , Class.Rev. 49 (1999), S. 314.
254		Zu datieren: 130, nicht 129 n.Chr., <i>C.A. La'da</i> , Mnemosyne 52 (1999), S. 636. Die Herkunft Oxyrhynchos wird angezweifelt, <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 139, zu Nr. 17.
255	16-17	Κολάσωμαι in der Bedeutung von „être empêché“, <i>J.-L. Fournet</i> , R.E.G. 112 (1999), S. 278-279.
263	26	βεβεώσω, l. βεβαιώσει → βεβεώσω, l. βεβαιώσω, <i>C.A. La'da</i> , Mnemosyne 52 (1999), S. 637.
264	7-8	[ὐπάρ]χων (ed.pr., Anm. zur Z.) → οὐλήν ἔ]χων, <i>N. Litinas</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 197, Anm. zu Z. 6-7.
265		Zu datieren in die Zeit 206-212 n.Chr. (aber vgl. auch B.L. 11, S. 65), <i>W. Habermann</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 205-206.
266	17	Nach περιφεύ[γο]ντος viell. φ (nach dem Photo), <i>C.A. La'da</i> , Mnemosyne 52 (1999), S. 637.
267	9	Mit Τυχινεακ[ιτώου muss Tuchinnechotis gemeint sein, <i>D.W. Rathbone</i> , Class.Rev. 49 (1999), S. 314.
273	7	Αὐρηλίον ist richtig (nach dem Photo), <i>A.V. Bakkers</i> , gegen αὐτ[όν wie vorgeschlagen von <i>D.W. Rathbone</i> , l.c., S. 315.
274	6	Derselbe Stratippos in P. Yale 3. 137, Z. 201.
276		Zu datieren auf etwa 214-216 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 179.
	1-2	Αὐρηλίω Ἄρπ[οκρατίωνι στρ(ατηγῶ) Ὀξυ]ρυνχ(ίτου)   παρὰ Αὐρηλίω[υ . .] . [.]α . ιωνος → Αὐρηλίω

**P. Col. 10, 11; P. Col.Zen. 1, 2**

Nr.	Zeile	
<b>(276)</b>	(1-2)	Ἄν[ουβίω]νι στρ(ατηγῶ) Ὀξυ]ρυνχ(ίτου)   παρὰ Ἀύρηλί[ο]υ Σα]ραπίωνος (nach dem Photo), l.c.
<b>278</b>		Photo: B.A.S.P. 27 (1990), S. 27.
<b>279</b>	4	[οῦ]γ → τι[ς] (nach dem Photo), <i>J.-L. Fournet</i> , R.E.G. 112 (1999), S. 279.
<b>280</b>	14	Die Erg. νέον ἄδολον → νέου ἀδόλου, und zur Interpretation der ganzen Z. vgl. <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 101 und Anm. 11.
<b>283</b>	6	.]α . . . φ → .]α . . νφ (nach dem Photo), <i>C.A. La'da</i> , Mnemosyne 52 (1999), S. 637.
<b>290</b>	15-16	σφαί[ρί]ον: wohl Maulkorb eines Zugtier der Saqiya, P. Dryton, S. 291.
<b>291</b>		Der μεγαλοπρεπέστατος κόμης Ὀριγένης ist viell. identisch mit dem in P. Soc. 13. 1345, Z. 8, <i>J.-L.</i> <i>Fournet</i> , R.E.G. 112 (1999), S. 279.
	8	τούτον → τούτου, l.c.
<b>299</b>	1	δεσπ[ό]τη → δεσπ[οί]νη (nach dem Photo), <i>A. Papat-</i> <i>thomas</i> , Tyche 14 (1999), S. 371.

**P. Col. 11**

<b>300</b>	V° 2	κνίσιον (l. κνίδιον) → wohl κνίδιον (nach dem Photo), <i>N.</i> <i>Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 108, Anm. 106.
<b>301</b>		Der verlorene rechte Teil ist wesentlich umfangreicher gewesen; die Erg. sind folglich unzutreffend, <i>A.</i> <i>Papathomas</i> , Tyche 14 (1999), S. 371.
	2-3	Viell. aufzufassen als: κνίδιον γάρου ἔχον σφραγίδας (B.L. 11, 65) ἐννέα, oder viell. als: ἔχον σφραγίδα Αἰνεία, „having the seal of Aineias“, <i>N. Kruit - K.A.</i> <i>Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 108, Anm. 106.
	12	ὁ [Θ(εό)]ς: viell. ὁ [Κ(ύ)ρ(ι)]ς, <i>P. Mirecki</i> , B.A.S.P. 38 (2001), S. 142.
<b>303</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16753.

**P. Col.Zen. 1**

<b>57</b>		Es geht hier eher um die „banque affermée“ von Dionysodoros, <i>R. Bogaert</i> , Anc. Soc. 31 (2001), S. 207.
-----------	--	---

**P. Col.Zen. 2**

<b>60</b>		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 1-4, Nr. 1 und Abb. I.
-----------	--	---

**P. Col.Zen. 2; P. Cornell; C.E.M.L.**

Nr.	Zeile	
69	16, 21, 23	Bυ(ζαντίου): l. viell. Βι(ύ), „bithynisch“, <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>M.B.A.H.</i> 21.2 (2002), S. 14, Anm. 22.
115 p		→ Nd. zusammen mit P. Soc. 6. 555 und P. Mich.Zen. 54: S.B. 26. 16635.
115 h		→ Nd. zusammen mit P. Mich.Zen. 93: S.B. 26. 16636.

**P. Cornell**

9		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 160-161, Nr. 11.
11	1	Derselbe Aurelius Apollonios in P. Yale 3. 137, Z. 11, vgl. die Anm. dazu (mit fehlerhaft πρ(εσβευτή)ύ statt στρ(ατηγῶ), vgl. schon B.L. 2.2, S. 47).
	4	Derselbe Dios in P. Yale 3. 137, Z. 74.
18		Geburtsanzeige, vgl. P. Bingen 105, S. 393.
50		Nd.: <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 166-170.ύ
	16	[.ύύ]κορατος → [Διοσ]κορᾶτοςἰ.ϰ.ἰ
	18	[.ύύ]τηρα → viell.ψυκτ]τήραῶderψκρᾶ]τήρα,ἰ.ϰ.ύ
	19	[.ύύ]τω → [κιβω(?)]τῶ, l.ϰ.ύ

**C.E.M.L.**

48	4-6	Του αειαναιεῖ νε: Transliteration von dem. <i>T3-wynn</i> , „die Griechin“, <i>J. Quaegebeur</i> in P. L.Bat. 19, S. 249 mit Anm. 171.ύ
327	2	Ἄφτου᾽ → ἄφτου᾽ für ἀύτου᾽, <i>J. Quaegebeur</i> , <i>C.R.I.P.E.L.</i> 8 (1986), S. 101.'
361	2	Δωροθ(έας?) → 'Ἄφροδ' . ' . ' vac. (oder Tilgung), <i>M. Chauveau - H. Cuvigny</i> , <i>Z.P.E.</i> 130 (2000), S. 189.
465		Photo: <i>S. Walker</i> , <i>Ancient faces</i> (2000), S. 105, Nr. 65A.
528, 715		Für Etikette anderer Kinder des Petenenteris und Tapsais vgl. <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 272.
801	1	το(ύ) ist abzulehnen; es handelt sich um Reste eines abgekratzten demotischen Textes, <i>G. Nachtergael</i> , l.ϰ., S. 263.
880		Für Etikette anderer Kinder des Petenenteris und Tapsais vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.ϰ., S. 272.
949	4	Κοαβῶνε → wohl Κολβεῶνε, <i>G. Nachtergael</i> , l.ϰ., S. 252, Anm. zu Z. 3.
1188	A 4	Übersetze: „1 ½ Jahre“, nicht „1 Jahr“, <i>B. Boyaval</i> , briefl.'

Nr.	Zeile	
		<b>C. Ord.Ptol.</b>
29		Vgl. <i>W. Huß</i> , Ägypten in hellenistischer Zeit, S. 454-456. Zu datieren auf 11.4.114 v.Chr. (statt 10.4.114), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214 (zu P. Tebt. 1. 7). Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyria</i> , S. 547-549, Nr. 219.
61		
64		
		<b>C.P.J. 2</b>
154-159		Vgl. P. Thomas 10 (mit demselben Isidorus).
		<b>C.P.R. 1</b>
33	16	Πασοκνοπαίεις: wohl verschrieben für Πασοκνοπαίου, <i>F. Preisigke</i> , Namenbuch Kol. 283, zugestimmt von <i>J.K. Winnicki</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 228, Anm. 132.
109	2-3	Aurelios Ammonios und Aurelia Heraïs sind viell. zu identifizieren mit den in P. L.Bat 2. 7, Z. 4, 21, 22, 26; der Text ist dann zu datieren um 221 n.Chr. (vgl. B.L. 3, S. 47), <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 141, zu Nr. 34.
140		Zu datieren nach 221 n.Chr. (gegen B.L. 8, S. 98), <i>J.A. Straus</i> , l.c., S. 141, zu Nr. 31.
170	13	διὰ [χειρός → διὰ [τραπέζης], vgl. Z. 30, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 218.
173+187+195		Zu datieren: 144/145 n.Chr., <i>R. Bogaert</i> , l.c., S. 222, Anm. 275.
219	2	Die Erg. ἐν κόμη Σοκνοπ(αίου) Νήσου (B.L. 1, S. 121) → ἐν τῇ Σοκνοπ(αίου) Νήσῳ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
220	9	[ὄ]ταν τῶν προγεγραμμένων → [ὄ, τι] δ' ἂν τῶν προγεγραμμένων, <i>N. Litinas</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 75-76.
239	3	Πλουϊτῆτος → Πασουϊτῆτος, <i>C. Wessely</i> , <i>Karanis und Soknopaiu Nesos</i> (1902), S. 131.
		<b>C.P.R. 4</b>
193	1	ταρ κ/ → ταρ(ιχίων) κ/[θ], l. κ(όλλα)θ(ον) (am Original), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 99, Anm. 2.
		<b>C.P.R. 5</b>
13		(+ P. Rainer Cent. 165) Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 157-159 (Kol. I, Z. 9 <i>nostris</i> Tippfehler statt <i>sostris</i> ).

Nr.	Zeile	
26	916, 931	κοντηλίτια: ἰ. ἄκονδουλίδια, ἄ. (Maß-)Gefäße“, <i>J. Diethart - M. Hasitzka</i> , <i>Archiv</i> 47 (2001), S. 270.

## C.P.R. 6

3	8	Die Erg. μηὸ wird abgelehnt; das Alter war eher auf 50 aufgerundet, P. Harrauer 34, S. 96, Anm. 10. ἄ
6	3	Der Magistrianus Sarapodorus ist wohl identisch mit dem Singularius Sarapodorus in P. Flor. 3. 343, Z. 1 (vgl. schon <i>O. Hornickel</i> , <i>Ehren- und Rangprädikate</i> , 1930, S. 18, Anm. 2), P. Harrauer 49, Appendix, S. 162, Anm. 30.
72	12	Zu κομαστήριον, wohl identisch mit dem äg. „magasin pur“ (dem. <i>šn w‘b</i> ), vgl. <i>G. Husson</i> in: <i>Langues en contact dans l’Antiquité</i> , S. 125-129.
78		→ Nd.: S.B. 26. 16717 und siehe die Ber. dazu.

## C.P.R. 7

6		Herkunft: eher Arsinoites als Hermopolites, P. Köln 9. 377, Einl., S. 152, Anm. 1; vgl. auch <i>F. Mitthof</i> , <i>Tyche</i> 17 (2002), S. 244.
9	8	στρατιω(τικῆς)ἀάνων(ης) (l. ἀννώνης) → στρατιώ(τη)ἄ ἀνα(βαίνοντι)ἄ(δρ.)ἄη (am Original), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 9, Anm. 20.
44	Fr. 1 9	τὸ ἄεϛϛ[.]νος: viell. το<ὐ>ἄ ἄ<φ>εϛϛ[ὠ]νος, l. τοῦ ἄφεδρῶνος, <i>J. Diethart - M. Hasitzka</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 35.
51		644 ist neben 629 n.Chr. eine der beiden möglichen Datierungen (mit der ed.pr. und gegen B.L. 8, S. 113), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 194, Anm. 13. ἄ
	3-4	εὐλο[γ]ιμ]ωτάτου ἄoder ἐὐλο[β]εσ]τάτου (B.L. 8, S. 114) → ἄἐλλο[γ]ιμ]ωτάτου, <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
53		Nd.: <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 45-49 (nach dem Photo). ἄ
	1	]νἄ→ϛωνἄ(Ende eines Namens), l.c., S. 48. ἄ
	2	χα(ίρειν)ἄ→ἄ(αίρειν), l.c.
	3	[οἶδας]ἄ→ἄ[γίνωσκε] und ἐπιστολίν (l. ἐπιστολήν) → ἐπιστόλιν (l. ἐπιστόλιον), l.c., S. 47-48.
	4	[ἐδεξ]ἄμηνἄ→ἄέκομισ]ἄμην, l.c., S. 46-48.
	6	]απωνοςἄ(-σ)ἄπωνος, ἄB.L. 11, S. 70) → wohl [ἄρποκρ]ατίωνος, l.c., S. 49. ἄ

Nr.	Zeile	
54	5-6	κελᾶ ἀθήκαρια ἀ→ἀκερ[[π]]βί κάρια, „pillows“ (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 50.

## C.P.R. 8

11		Der Papyrus stammt höchstwahrscheinlich aus dem Herakleopolites, <i>F. Mitthof</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 215, Anm. zu Z. 3.
27		Nicht gerichtet an die öffentliche Bank (gegen B.L. 9, S. 68), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 266, Anm. 282.
62	25	φρέατι, „Brunnen“: eher zu übersetzen mit „Zisterne“, <i>P. Bingen</i> 130, Anm. zu Z. 7.
72	2-5	κ(ύ)θ(ρα)ςῦ bzw.ῦ κ(ύ)θ(ρα)ν → κ(όλλα)θ(α)ῦ bzw.ῦ κ(όλλα)θ(ο)ν (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 137, Anm. 170 und C.P.R. 22, 56, Anm. zu Z. 2.
76	2 5	Zu Ἰσίουῦ und Ἰλευκόγιονῦ vgl. C.P.R. 22, 3, Anm. zu Z. 5. μ(όνη?) → ἡμ(ηνός), <i>N. Gonis - F. Morelli</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 22, Anm. 9.
80	4	τῆ(ς)ῦ ἀρού(ρη)ς ῦᾶῦ → ῦτ(ῆ)ς ῦ ἀρού(ρη)ς ῦᾶ (κεράτια) ῦἔ[πτάῦ oder ῦ[ννέα, C.P.R. 22, S. 66, Anm. 1.

## C.P.R. 9

26	18 19 20	Die Lesung στα]χύωνῦ (ω ohne Punkt) wird gestützt (gegen B.L. 9, S. 70), <i>P. Thomas</i> , S. 53, Anm. 7.ῦ Zahl der χύτραι zwischen 2 und 4, l.c., S. 60. ]ᾶῦ ῦ ῦ → ῦτρός ῦ ῦ ῦ]ορτ[ή]ν, l.c., S. 53 und Anm. 7.
44-53		Zur Komposition des Kodex vgl. <i>F. Morelli</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 125-126.
52		Zur Interpretation vgl. <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 123-126.ῦ
	1-13	Italienische Übersetzung: l.c., S. 124-125.
	8, 13	γεωμ(ετρία)ςῦ → ῦκώμ(ης), l.c., S. 123.
	23, 29, 31, 34	ὄργ(άνων): eher ὄργ(ου) oder ὄργ(ων), <i>N. Gonis</i> , <i>J.Jur.P.</i> 30 (2000), S. 26.
	31, 34	ὄργαῦῦ → ῦὄργωνῦ vgl. schon <i>J. Gascou</i> in: <i>Les débuts du codex</i> , 1989, S. 96); ῦὄργανον meint hier ein Vorwerk, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 123.ῦ
57		Stammt, auf Grund der ῦπαρᾶ ῦνομίσματα.ῦ wohl aus dem Arsinoites, <i>P. Harrauer</i> 60 Einl., S. 238-239.ῦ

Nr.	Zeile	
		<b>C.P.R. 10</b>
11	7	κοῦ(ρι) → wohl κοῦρ(ι) (nach dem Photo), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 111.
25	26	χ(ει)ρ(όγραφον) → χι(ρόγραφον), l. χειρόγραφον (am Original), <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 20.
27	9	κ[έρματος δ]η[να]ρίου → κ[έρματος] ἄρ[γυ]ρίου (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 192, Anm. 17.
30	1-2	]ενο[ ἐνιαυσίως]   [νομίσματος ἀργυρίο]υ κέρματος ἑκατ[όν → [- - - ὑπέρ] ἐνο[ικίου αὐτοῦ ἐνιαυσίως]   [κέρματος ἀργυρίο]υ μυριάδα]ς ἑκατ[όν - - -], <i>N. Gonis</i> , l.c.
38	18	χ(ει)ρ(όγραφον) → χι(ρόγραφον), l. χειρόγραφον (am Original), <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 20.
39	26	χ(ει)ρ(όγραφον) → χι(ρόγραφον), l. χειρόγραφον (am Original), l.c.
51	3-14	αλ/ : viell. eine Form von ἄλ(ιξ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 103, Anm. 92.
52	12	κιννον (wohl κίνν<αμ>ον, Anm. zur Z.): l. κυνῶν, der Raubfisch „Wasserhund“, <i>J. Diethart - M. Hasitzka</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 38-39.
63		Wegen der Handschrift zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr. (am Original), C.P.R. 22. 51, Anm. zu Z. 3.
	8	Herkunft viell. Arsinoites (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.; vgl. die Ber. zu Stud.Pal. 10. 229, Z. 4), <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 23.1 (2004), S. 68, Anm. 15 und S. 85, Anm. 87 (fehlerhaft zu P. Erlangen 68).
116	3	ἐν τῇ Ἡρακλέους πόλει → ἐν τῇ Ἡρακλεοπολίτῃ; die Lesung [Φλ. ]ρίφ wird bestätigt, <i>B. Palme</i> , Tyche 16 (2001), S. 285 (am Original).
	8-9	αὐγοῦ[στων - - -]   [ ] ἐγγυᾶσθαι καὶ ἀναδέχεσθ[αι μονῆς καὶ ἐμφανείας - - -] → Αὐγοῦ[στων ἐκουσίως καὶ]   [αὐ]θα[ι]ρέ[τω]ς ἐγγυᾶσθαι καὶ ἀναδέχεσθ[αι Αὐρ(ήλιον) Name Vatersname], l.c., S. 285-286.
120	23	Ϝ ὀ[μολο]γί(α) . . . Ἰσάκ → χι(ρόγραφον) (l. χειρόγραφον) Π[οῦσι] . . . Ἰσάκ (am Original), <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 20.
123	6	Erg. am Ende: ἀ[δελφῶν], <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
127	5	κῤρᾶ Καλῆ (B.L. 9, S. 74) → Κυρακάλη (vgl. die Anm. des Ed.) oder Κύρα Κάλη/καλῆ (nach dem Photo),



Nr.	Zeile	
(127)	(5)	<del>ⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ</del> -L. Fournet - J. Gascou, Z.P.E. 135 (2001), S. 146-147.à Zu Strategius vgl. R. Mazza, L'Archivio degli Apioni, S. 67-72.
	15	τῆς πόλεω]ς: viell. τῆς αὐτῆς πόλεω]ς, C.P.R. 22. 4, S. 44, Anm. zu Z. 17-18. [αὐτ]οῦς → [τούτ]οῦς, l.c., Anm. zu Z. 18-19.
130	15	χ(ει)ρ(όγραφο)ν → χι(ρόγραφο)ν, l. χειρόγραφο)ν (am Original), P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 20.

## C.P.R. 13

4	54	Αὐνή ist ein arabischer Name, S. Honigman, Anc.Soc. 32 (2002), S. 59, Anm. 62.
	125	Π . . . λου (B.L. 10, S. 51) → wohl Πετᾶλον, W. Clarysse bei C. Salvaterra in: Politics, Administration and Society, S. 343.
	VIII-X	Photo der Z. 138-148, 159-170, 181-190: G. Messeri - R. Pintaudi in: I manoscritti greci, Tavole, S. 31, Tav. 1.
6	20	Σαλῆς ist wohl ein arabischer Name, S. Honigman, Anc.Soc. 32 (2002), S. 59, Anm. 62.

## C.P.R. 14

2	17	σϣωμι → στᾶμ(νους), P. Thomas, S. 53 und Anm. 8.
5	17	χ(ει)ρ(όγραφο)ν → χι(ρόγραφο)ν, l. χειρόγραφο)ν (am Original), P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 20.
9	1-8	Photo: G. Messeri - R. Pintaudi in: I manoscritti greci, Tavole, S. 37, Tav. 7.
11	1-2	τῆς εὐ κλε[οῦς (καὶ) θεία]ς λήξεως → τῆς [ . .]   εὐσ[ε-βοῦ]ς λήξεως (am Original), P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 1-3.
	5	Zu Strategius vgl. R. Mazza, L'Archivio degli Apioni, S. 67-72.
12		→ Nd.: S.B. 26. 16734 und siehe die Ber. dazu.
15	6	Φῖβ: viell. identisch mit dem in P. Harrauer 59, vgl. dort Anm. zu Z. 7.
30	3	Die Punkte bedeuten νομίματα, N. Gonis, Z.P.E. 136 (2001), S. 121 (mit Abb. der Zeile).
46	II 11	λοιπ(α)δ(άρια) ὀφειλόμεν(α) → λοιπὰ ὀφείλοντ(α), N. Gonis, Z.P.E. 136 (2001), S. 121, Anm. 13 (nach dem Photo).
	15	Πτᾶρ Τζίου → Παρτζίου, l.c.

Nr.	Zeile	
(46)	17-22	Die Punkte bedeuten νομίσματα, l.c., S. 121.
	19	δηπο <sup>τ</sup> (ου) (l. δέσποτου) → δεσπότ(ου), <i>F. Morelli</i> bei <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 121, Anm. 13.
	24	τ . . . ξ . . . . κ ἄμμ(α)τ(α) λγκ' → . . . . ιβ' . . ἄρϋν(ραι) η ἄμμ(α)τ(α) λγλη', <i>F. Morelli</i> bei <i>N. Gonis</i> , l.c.
52	4	Erg. am Ende viell.: λαβεῖν], <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 118, Anm. 29.
	5-6	μετρητοῦ (bis) wird abgelehnt; erg. viell.: ἄ[ποστολῆς N.N. τοῦ ἀνα-/ἐκ-]μετρητοῦ und ἐκ τοῦ μετρ[η]τοῦ → ἐκ τοῦ μέτρ[ου] τοῦ, l.c.
	29	τοῦ ἁγίου ἄπα Ἄπολλ . . verweist viell. auf ein Kloster des Apollo in Memphis, <i>S. Clackson</i> in: Atti XXII Congr., S. 221.
53	7	] . τωσεν - - - διδάξας → ἐσκ]ότωσεν - - - διδάξει, <i>R.S. Bagnall</i> , Tyche 14 (1999), S. 328 (am Original geprüft von <i>B. Palme</i> ).
55		Der Titel „Letter Referring to a Pilgrimage to Jerusalem“ trifft nicht zu, C.P.R. 22, S. 26.

## C.P.R. 15

1	21-22	Viell. Unterschrift eines dritten Bruders, der nicht im Vertrag genannt ist, <i>M. Depauw</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 90, Anm. 163.
12		Zu datieren um 301 n.Chr., <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 23.1 (2004), S. 78.
18	13	τοῦδε → τοῦ δέ, <i>P. Heid</i> , 8, S. 110-111, Anm. 54.
	14	μεν ἔχθησις ὁ πρ[ → wohl με Νεχθῆσις ὁ πρ[οειρημένος (?)], l.c.
22	1	Die Erg. ἐν κόμη → eher κόμης, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , Tyche 16 (2001), S. 48, Anm. 6.
52	10	Ἐρπαίτις: nicht Variante des Namens Ἄρπαῆσις, son- dern Personennamen mit παγατ-Element („Libyer“), <i>J.K. Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 200-201 und Anm. 39.

## C.P.R. 17 A

19		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 169-170, Nr. 20.
25	3	Ταρ[ο]ύθεω[ς .] πάγου → Ταρ[ο]ύθεω[ς] ς πάγου, <i>F. Mitthof</i> , Tyche 14 (1999), S. 361-362, Anm. 24 (am Original).

**C.P.R. 17 A, 17 B, 18, 19; P. Customs**

Nr.	Zeile	
(25)	15	β[ιπ]άγουσ→β[ικ]οί(της), l.c.
35	8	παρὰ τὰ πρό[τερα] → παρὰ τὰ προ[σόντα μοι] (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 467, Anm. 816.
39	3	ἐν συστάσι (l. συστάσει) ἔχε Μεσουήριν: übersetze „halte Mesouëris in (Deiner) Empfehlung“, d.h. „kümmere Dich um Mesouëris“, <i>K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 190.

**C.P.R. 17 B**

22	17	Erg. am Ende wohl: τ[εταρτῶν, <i>S. Russo</i> , I giolielli nei papiri, S. 29 und 46, zu Nr. 53.
----	----	--

**C.P.R. 18**

1		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 150-151, Nr. 1.
4		Zu datieren auf 19.12.232-17.1.231 oder 13.3.-11.4.206 v.Chr. (statt 18.1.-15.2.231), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 211.
13		Zu datieren auf 19.-24.7.232 v.Chr. (statt 14.7.-6.8.231), l.c., S. 211-212.
14		Zu datieren auf 19.-24.7.232 v.Chr. (statt 14.7.-6.8.231), l.c.
15		Zu datieren auf 24.8.-21.9.232 v.Chr. (statt 24.8.-21.9.231), l.c., S. 212.
16		Wohl zu datieren auf 22.9.-20.10.232 v.Chr. (statt 18.5.-16.6.231), l.c.
24		Zu datieren auf 232 v.Chr. (statt 323; Druckfehler), l.c.

**C.P.R. 19**

25		Herkunft: viell. Herakleopolites, vgl. C.P.R. 22, S. 84-86.
----	--	---

**P. Customs**

16	4, 8	Für einige Präzisierungen der Transkription vgl. <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 77, Anm. 1.
220	5-7	Τίτου Αιλίου Ἀντωνίνου   Καίσαρος τοῦ κυρίου Θῶθ   ..' → Τίτου Αιλίου Ἀντωνίνου   Καίσαρος τοῦ   κυρίου Θῶθ, l.c.
225	1, 3	Für einige Präzisierungen der Transkription vgl. l.c.
271	1, 3, 5, 6	Für einige Präzisierungen der Transkription vgl. l.c.

**P. Customs; P. Diog.; P. Doc.Masada; P. Dryton**

Nr.	Zeile	
333	3, 5	Für einige Präzisierungen der Transkription vgl. <i>N. Litinas</i> , Archiv 45 (1999), S. 77.
337	3-4	Σετα βοῦς → Σεταβ βοῦς, <i>N. Litinas</i> , l.c., S. 77, Anm. 1.
	4-5	ἐπὶ ὄνο(ις)   δ πυροῦ ἀ(ρτάβας) → ἐπὶ γαμήλω (l. καμήλω) (πυροῦ ἀρτάβην) ᾱ, l.c., S. 77.
427	2	ἐξ(άγων) → εἰς(άγων), vgl. l.c., S. 77, Anm. 1.

**P. Diog.**

1		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 65-68, 124-128 und passim.
6-7		Vgl. l.c., S. 90-91.
10		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 125-126.
11	23	Derselbe Sarapammon in P. Yale 3. 137, Z. 193.
	23, 31	ἐξαμαρτύρ[ου] → ἐξαμαρτύρ[ων], sc. συγγραφῶν (gegen ed.pr.), P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 193.
12	17	Derselbe Sarapammon in P. Yale 3. 137, Z. 193.
		[ἐ]ξα[μαρτύρου] → [ἐ]ξα[μαρτύρων], sc. συγγραφῶν (gegen ed.pr.), P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 193.
27	26	Παραδρομαίου: viell. Spitzname; dieselbe Person in P. Yale 3. 137, Z. 73, vgl. die Anm. dazu.
29		Von derselben Hand geschrieben wie S.B. 4. 7467 und P. Genf 1 <sup>2</sup> . 42 (nach einem Photo); Dioskoros ist viell. auch identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 41, Z. 20, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 41, Anm. zu Z. 20 und S. 170.
	2	Derselbe Sarapion in P. Yale 3. 137, Z. 191.
	3	Viell. derselbe Hermeinos in P. Yale 3. 137, Z. 78.
30		Nicht ganz sicher von derselben Hand wie P. Genf 1 <sup>2</sup> . 43 (also ed.pr., Einl.), P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 174.
34	1-2	Derselbe Papirius in P. Yale 3. 137, Z. 22.
35	1	Derselbe Sarapion in P. Yale 3. 137, Z. 191.
44-45		Der in der Introduction und in den Anmerkungen zum Text erwähnte P. Yale inv. 296 ist jetzt herausgegeben als P. Yale 3. 137; mit vielen identischen Personen.
53	6	Derselbe Sarapion in P. Yale 3. 137, Z. 191.

**P. Doc.Masada**

741		→ Nd.: S.B. 24. 15988, und siehe die Ber. dazu.
-----	--	---

**P. Dryton**

11	11	Siehe noch die Ber. zu P. Grenf. 1.10, Z. 11 in B.L. 11, S. 85.
----	----	---

Nr.	Zeile	
19		Zum Familienstammbaum von Solon und Harmais, Söhnen des Horos, vgl. auch P. Bingen 39-40, S. 201 (zu P. Grenf. 1. 20).
31	3	Zu μήνιν vgl. P. Mich. 19, S. 74, Anm. 118 (zu P. Ryl. 2. 67).
33	1	ἐπιστρατήγῳ [τῆς Θηβαίδος] oder [vacat] (B.L. 9, S. 240): viell. ἐπιστρατήγῳ[καὶῶθηβάρχη], ὠW. <i>Huß</i> , Ägypten in hellenistischer Zeit, S. 526, Anm. 13 (zu S.B. 1. 4638).ῶ
38	4, 5	Zu κασῆς vgl. <i>J. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 62-63 (zu P. Lond. 2. 402 V°).ῶ

P. Dub.

14	3	κυμβαλωτῶνῶ(Gen. von κυμβαλώτης): viell. fehlerhaft für κυμβαλωταίῳ(Nom. des Adjektivs *κυμβαλωτός), „dotate di cembali“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 44, zu Nr. 51 und S. 153, zu Nr. 1.
	4	Die Lesung περ[ι]σίδ[ηρον, „edged in iron“, ist vorzuziehen (nach dem Photo) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), I.c., S. 45, zu Nr. 51.
	5	κάδων: wohl fehlerhaft für κάδοςῶ(wenn nicht Gen. plur. abhängig von einem Wort in der Lücke), ein Eimer oder Krug, wohl gebraucht für die persönliche Hygiene, I.c., S. 45 und Anm. 94, zu Nr. 51.
	6	[ᾠᾠκ]ότροπον: viell. [ᾠᾠκ]όμπτρον (nach dem Photo), „scatola“ oder „cassa“, I.c., S. 45, zu Nr. 51.
19		Die Datierung auf 263 n.Chr. (B.L. 11, S. 74) ist wahrscheinlicher als 231 n.Chr. (wie vorgeschlagen von <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31, 2001, S. 256-257, Anm. 256), <i>K.A. Worp</i> .
	1	τραπεζείτῳ→ῶτραπεζείτη, <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 77-78 mit Übersetzung des Textes.
	3	αντεσταῶ → ᾠς ἐπεστάωλην), <i>N. Litinas</i> , I.c., S. 77.
25	8	προτοκόμιον: zu übersetzen mit „1. Dorfteil“, „bestes Teil des Dorfes“; hat nichts mit Protokometen zu tun (gegen Anm. des Ed.), <i>H. Harrauer</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 135-136, Nr. [112].
33	17	ἰδικῶς καὶ γενικῶς: „in cash and in kind“, <i>P. Yale</i> 3. 137, Anm. zu Z. 3.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Dura</b>
<b>passim</b>		Für die genaue Lage der Städte Dura und Appadana vgl. <i>T. Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 60-61.
<b>20</b>	2-3	Μητολβαίσσα Μην . [.]   ΤΟΣΔΕ. ΟΥ → Μητολβαίσσα- μηνου   τοῦ Μᾶ . . . ου (nach dem Photo), <i>D. Feissel - J. Gascou</i> , Journal des Savants (2000), S. 174 und 207.
<b>25</b>	9, 30	τῶν γεινομένων πάντων: nicht „all the produce“ (ed.pr., S. 133) sondern „accruing interest“, <i>K.J. Rigsby</i> , Phoenix 54 (2000), S. 101-102.
<b>29</b>	4	ΔΙ[. . . . .] . . . [ . ] . . . Α → δι[καιον τέκ]υφ[v] ἔχ[ου]σα (nach dem Photo), <i>D. Feissel - J. Gascou</i> , Journal des Savants (2000), S. 207.
<b>30</b>	22	Erg. am Anfang: [χρυσᾶ], <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 47, zu Nr. 55.
<b>64 A-B, 66 UU</b>	V°	Zu praepositus praetenturae vgl. <i>T. Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 112-123, spez. S. 115 mit Anm. 107.
<b>97</b>	15, 17	Zur Karriere des Pomponius Laetianus vgl. <i>T. Gnoli</i> , l.c., S. 89-92, spez. S. 91.

**P. Eleph.**

<b>1</b>		Viell. zu datieren auf Oktober 210 v.Chr., <i>W. Huß</i> , Ägypten in hellenistischer Zeit, S. 225.
	A	Photo (Ausschnitt): <i>E. Crisci</i> , Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 48, Tav. VI.
<b>4</b>	B	Photo (Ausschnitt): l.c., Tav. VII.
<b>17</b>	1-16	Photo: <i>A. Blanchard</i> , Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 16, Tav. IVb.
<b>27 a</b>	11	Der Vorschlag in der ed.pr., Anm. zur Z., Ἔστφῆνιν zu Ἔστφῆνιος zu emendieren, ist abzulehnen, <i>P. Heid</i> , 8, S. 212, Anm. 169.

**P. Eleph.D.A.I.K.**

<b>1</b>	2-3, 21-22	Die in B.L. 11, S. 76 mitgeteilte Datierung 241/240 v.Chr. und die Berichtigungen zu diesen Z. werden bestätigt, <i>J. Locher</i> , Orientalistische Literaturzeitung 95 (2000), S. 592.
<b>2</b>		Für einige kleinere Präzisierungen der Transkription und die folgenden Ber. (nach dem Photo), vgl. <i>B. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 222.
	1	]τῶν → ] ὑπό, l.c.

**P. Eleph.D.A.I.K.; P. Enteuxeis; P. Erasm. 1; P. Erlangen**

Nr.	Zeile	
(2)	5	ἐπέ[τρ]εψά σοι [ . . ] . τούτων καὶ ἐὰν ἐνδειξῶσι → ἐπισκέψασθα[ι π]ερὶ τούτων καὶ ἐὰν ἐνδείξωμαι, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
	6	Πετη-  [ → μέρη, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
4	4	χαλκοῦ gehört nicht zu δραχμὰς δύο (Z. 3), sondern zu λεπιδίου, zu übersetzen wie „Kupferspäne“, <i>B. Kramer</i> , l.c.
110	2	πασσάλια: wohl kein Geographicum, sondern von πασσαλείου, „peg, rivet“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 134.

**P. Enteuxeis**

23	2	Die Erg. κατὰ τὸν νόμον πολιτικόν (vgl. B.L. 4, S. 28) wird bestätigt, <i>P. Polit.Iud.</i> , S. 49 und 60.
33	3	τα . . ς τὸ ἀρχαῖον δὲ τῶν . . . → τὰ εἰς τὸ ἀρχαῖον δὲ τῶν τεταρτά, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 31, zu Nr. 2.
	4	Εὐτ[υχίδα - - - ] → Εὐτ[υχίδα - - - , Ἀγήνορα δὲ ἀπαιτούμενον], <i>P. Heid.</i> 8, S. 293, Anm. 43.
	5	Bei der Konjektur [ὄμολ]ογήσασθαι (B.L. 3, S. 50) stört der Gebrauch des Mediums, <i>P. Heid.</i> 8, S. 288, Anm. 12.
	6	Die Erg. ἔξαρνον εἶναι (B.L. 3, S. 50): viell. οὐκ ἀποδίδωσιν, <i>P. Heid.</i> 8, S. 293, Anm. 43.
58		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , <i>Ancient Greek Arbitration</i> , S. 322, Nr. 14.22.
79	6	ἐπάρασεν: viell. ἐ<σ>πάρασεν, <i>P. Heid.</i> 8, S. 162, Anm. 176.
82	5	[ὄν κ]αί → [ἄ κ]αί, <i>Ch. Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 170, Anm. 7.

**P. Erasm. 1**

1	11-12	Zur Interpretation vgl. <i>P. Heid.</i> 8, S. 96 und Anm. 18.
---	-------	---

**P. Erlangen**

18	20	ⲧϛ̅ ist Tagesdatum (gegen die Interpretation des in B.L. 3, S. 52 erwähnten Nd.), <i>P. Oxy.</i> 66. 4525, Anm. zu Z. 19.
56		Die Anzahl Artaben bezieht sich nicht auf den Ertrag, sondern auf eine Steuerzahlung, <i>C.P.R.</i> 22, S. 77.

Nr.	Zeile	
71		Zu datieren kurz nach 272/273 n.Chr. (vgl. auch B.L. 7, S. 47); der in Z. 3 genannte Aurelius Claudianus alias Sarapammon findet sich auch in P. Soc. XXI Congr. 13, Kol. IV, Z. 3, <i>N. Gonis</i> , Tyche 14 (1999), S. 328.
75		Herkunft: wohl nicht Oxyrhynchites, sondern Hermupolis, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 94, Anm. 5.
	20	ἀρ]ούρας: viell. οἴνου χ]ύτρας, P. Thomas, S. 53 und Anm. 9. (Vgl. auch noch B.L. 3, S. 53.)
86	7, 8	δι(πλᾶ) α → δι(πλοῦν) α, <i>K.A. Worp</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 147, Anm. 18.
101	28	Zu Calpurnia vgl. P. Thomas, S. 11-17.
	40-42	Vgl. die Interpretation in P. Köln 9. 381, Anm. zu Z. 14, Fußnote 4.
105	46	[ὀ]πι[νι]άτορι (B.L. 5, S. 28) → wohl ὀπι[νι]άτορι (am Original), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 417, Anm. 590.
106	14	Die Auflösung zu πλινθ(ουργῶ) (ed.pr.) ist richtig, nicht πλινθ(ουλκῶ) (ed.pr., Anm. zur Z.), <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>E fontibus haurire</i> , S. 266, Anm. 15.

P. Fay.

44		Zu datieren auf 13.6.6 v.Chr. (gegen B.L. 1, S. 454), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
64	3	διεγραψαι (I. διέγραψας) → διέγραψαι (I. διέγραψε), <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 114, Anm. 10.
66	3	] . ὠ ὑπ(ἐρ) ενατυ[. . ]εως: viell. eher Teile eines Namens, die zu dem des unmittelbar anschließend genannten Iasepis gehören, <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 164, Anm. 31.
110	31-35	Vor ἔρωσω ist (2. Hd.) einzufügen, <i>P. Arzt-Grabner</i> , briefl.; (3. Hd.) in Z. 32-34 und (2. Hd.)? in Z. 35, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> (nach dem Photo).
	36	Das Verso ist Z. 36, nicht 35 (Druckfehler). Vor ἀποδός ist (1. Hd.) einzufügen (nach dem Photo), <i>P. Arzt-Grabner</i> , briefl.
122	16	ὑποδείγματα μεγάλων: viell. ὑπόδειγμα σκυταλῶν (nach einem Photo), <i>W. Habermann</i> , <i>Wasserversorgung</i> , S. 96, Anm. 38.
252	9-10	Die Zeilen stammen von einer zweiten Hand, <i>P. Arzt-Grabner</i> , briefl. (nach dem Photo).



Nr.	Zeile	
264		Zu datieren: 129-138 n.Chr., <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 48.
347		σκληνίων: I. σκρινίων, vom lat. <i>scrinium</i> , „Kiste“, <i>P. Köln</i> 9. 369, Anm. zu Z. 8.

P. Flor. 1

8	1	Dioskoros (B.L. 1, S. 134) ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 31 und P. Lond. 3 (S. 112) 1159, Z. 83, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 31, Anm. zu Z. 3.
31	3	Π[.] . . (B.L. 1, S. 136) → Πρ[ό]κλων, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 440, Anm. 675 (am Original).
	16-17	ιδιόκρο φον (I. ιδιόγραφον) → wohl ιδιόκρα φον (I. ιδιόγραφον), <i>I.c.</i> , S. 576.
	19	Π[. . .] (B.L. 1, S. 136) → Πρ[ό]κλου, <i>I.c.</i> , S. 440, Anm. 675.
56	3, 7-8, 11, 15, 16-21	Für die korrekte Trennlinien zwischen P. Flor. 1. 56 und P. Grad. Inv. Nr. 3 und einige Präzisierungen der Lesungen vgl. <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 177 (nach dem Photo).
	3	δέκαῦἐκχωρήσωσιᾶ(ἔτους)ῦγῦ→ `ἐκ'χωρήσωσι. (ἔτους) ιγ, <i>I.c.</i>
	15	τὸ φ . . . [κε]φάλαιον → τὸ αὐτ[ὸ] κε]φάλαιο(ν), <i>I.c.</i>
	17	περιγ(ενομένων) (Mitteis, <i>Chrest.</i> 241; Meyer, <i>Juristische Papyri</i> 49 und B.L. 4, S. 29) → περιγ[ενομένων], <i>I.c.</i>
	21	ὄν[τινα]  οὖν → οἴ  [ονδ]ηπ[ο]τοῦν, <i>I.c.</i>
64	9, 13	᾿Ακεως (B.L. 1, S. 144) → ᾿Ακεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55.
67	II 34-44	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 34, Tav. 4.
74		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 156-157, Nr. 6.
79	8	[. . . . .]οῦδ . [.] . . ὥραν → τ[ο]ῦ Μητροδώ[ρ]ου ὥραν, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 266 (am Original mit neuem Fragment). [Damit verfällt der Vorschlag [. . . . .]νος (Wilcken, <i>Chrest.</i> 145) → ἀπὸ γυμνασ]ίου (nach dem Photo), <i>B. Legras</i> , <i>Néotês</i> , S. 171.]
	9	[εἰς τοὺς ἐφ]ή[βους] → εἰς τοὺς ἐφή[βους], <i>I.c.</i>
	9-10	παρὰ   [. . . . .]γ εἰς τὸ εἴσ[ι]ον ζ (ἔτος) → παρὰ δέξασθα[ι] τὸν [υἰὸ]ν εἰς τοὺς [τ]ὸ ζ (ἔτος), <i>I.c.</i>

Nr.	Zeile	
(79)	13	→ [. . . . . ο]υ [καὶ] Ἐπιμάχου ἀμφο(τέρων) Πυθέου, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
	14	[. .] . υθ[. . .] . . [ . . . ] . ο[.] τραπεζ[. . . .] . . . . [ . .] → [τοῦ] Πυθέ[ου καὶ Νι]κοστράτου [τοῦ] κ(αὶ) Κοπρέους, l.c.
	15	→ καὶ Πτολεμαίου [καὶ] Ἐπιμάχου τῶν γ̄, l.c.
	V°	Zu lesen: [εἶ]σ[κ(ρισις) Εὐ]δ[α]ίμ(ονος) ὑ[ε]ω(τέρου) Ἐρμαίου, l.c.
86	1	[. . .] Εὐδαίμονος [πρεσβυτ]έρου [ἀ]μφ[οτ]έρων → [παρ]ὰ Εὐδαίμονος [πρεσβυτ]έρου Ἐρμαίου [τ]ῶν, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 267 (am Original).
	12	τ[ὰς δ]απάνας τῶν ὑπερχρονίω[ν] ὑ[.] . .]ου → τ[ὰς δ]απάνας <τοῦ> τῶν ὑπερχρονιῶν ὑπ[ο]λόγου, l.c.
	21	ὑπερχρονίων → ὑπερχρονιῶν, l.c.
92	6	μετεπ( ) Σαρ[α]πιάδι τῆ κ(αὶ) Χενεωτε( ) → μεταπ(αρά-θετε) Σαραπιάδι τῆ κ(αὶ) Χενεμγε(ί), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 268 (am Original).
	7	ἀπὸ το(ῦ) α(ὐτοῦ) χρό(νου) υπ( ) (ὑπ(οθήκης), B.L. 2.2, S. 59) λαβοντ( ) → ἀπὸ ὑπερχρο(νιῶν) ὑπ(ολόγου) λαβόντ(ες), l.c.
99	2	→ . . . . [.] . ουρωι (viell. φ]ρουρῶι) καὶ Ἡρακλείδῃ στρατηγῶι Ἐρμω[; Herakleides ist der Strategie von 107 n.Chr., <i>G. Messeri</i> , Aeg. 81 (2001), S. 283.
	3	[Ἄ]μμωνίου → Ε[ὐ]δ[α]ίμονος, l.c., S. 283-284.
	4	Ἄ . . πασιης → Ἄτ[ι]νας (viell. Ἄτ[ι]ν<ί>ας) τῆς, l.c., S. 284.
	6	Ἄ . . αεως → Ἄ[χι]λλέως, l.c.

P. Flor. 2

133		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16476.
135	4-6	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , M.B.A.H. 22.1 (2003), S. 1-26, bes. S. 2-7 und 18-20.
136	2	᾿Ωρείωι (B.L. 1, S. 149) → ᾿Ωρείωνι (nach dem Photo), <i>P. van Minnen</i> , briefl.
141		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16477.
143	3	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , M.B.A.H. 22.1 (2003), S. 1-26, bes. S. 20-21.

Nr.	Zeile	
146	1-3	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , l.c., S. 1-26, bes. S. 2-7 und 18-20.
151	4	Pansa ist viell. identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 71 V <sup>o</sup> , Z. 1, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 202-203.
157		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15926.
181		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16478.
191		Ausgabe des Verso: S.B. 24. 16321.
194		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15927.
196		Zur Interpretation vgl. <i>É. Jakab</i> , l.c., S. 16-18.
199		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15928.
201		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15929.
202		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15930.
	6-11	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , l.c., S. 1-26, bes. S. 6-7 und 18-20.
204		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15931.
208		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15932.
227		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15933.
227*	5	φυτοφυλάκωνῶ→ῶξυλοφυλάκων, <i>G. Husson</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 114 (2001), S. X (zu P. Rein. 1. 54).ῶ
229		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16479.
233		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15934.ῶ
243		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16480.
252		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15935, siehe die Ber. dazu.ῶ
253		Ausgabe des Rekto: S.B. 26. 16481.
257	3	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , l.c., S. 1-26, bes. S. 21-22.
278	IV 7-14	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 34, Tav. 4 (Zeilenenden fehlen).
	XIX 4	Die Erg. βενεφικιαρ]ίοις wird abgelehnt, <i>J. Nelis-Clément</i> , <i>Les Beneficarii</i> , S. 400, Anm. 8.ῶ

P. Flor. 3

281	20-21	ἀπόαρ αιποσίτουά→ἀποπρ αιποσίτου, l. ὑπόσιτος, P. Thomas 28, Anm. zu Z. 25.ά
302	7	]άάάάόνῶφθαλ μόνά→ἄῶ]σημονῶφθαλ μόν, <i>N. Litinas</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 84 (am Original geprüft von <i>R. Pintaudi</i> ).

Nr.	Zeile	
303	3	πεντακιστάδια → πεντακισχίλια (am Original), <i>F. Morelli</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 18, Anm. 46. Vgl. schon <i>F. Preisigke</i> , <i>Wörterbuch</i> II, Kol. 285.
314	10	[. . .] . υηκα . ος των → [καὶ δ]ού ἡκα[τ]οστῶν (l. δύο ἑκατοστῶν), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>M.B.A.H.</i> 21.2 (2002), S. 47, Anm. 8.
325	2	[Φλ(αουίω) Στρατηγίω τῷ ἐνδο]ξοτάτω (mit B.L. 7, S. 53) → [Φλ(αουίω) Στρατηγίω τῷ λαμπ]ροτάτω (am Original geprüft von <i>R. Pintaudi</i> ), <i>P. Oxy.</i> 67. 4614, Anm. zu Z. 1.
	10	[ ± 21 ] ἐν πεδίοις: erg. viell. διακειμένων] ἐν πεδίοις, <i>P. Oxy.</i> 67. 4615, Anm. zu Z. 11-12.
	14	ἐπί τ' ἐμβρόχῳ καὶ ἀ]βρόχῳ → ἐπί τε Ν(ε)ιλοβρόχῳ καὶ ἀ]βρόχῳ, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 100, Anm. 18.
332		Photo: <i>R. Cribiore</i> , <i>Gymnastics of the Mind</i> , S. 98, Abb. 14.
343	1	Der Singularius Sarapodorus ist wohl identisch mit dem Magistrianus Sarapodorus in C.P.R. 6 (und Stud.Pal. 20. 121-122) (vgl. schon <i>O. Hornickel</i> , <i>Ehren- und Rangprädikate</i> , 1930, S. 118, Anm. 2), <i>P. Harrauer</i> 49, Appendix, S. 162, Anm. 30.
371	R°	Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 63-67, Nr. 12 und Abb. IX, mit den folgenden Ber.:
	16	Δ]ιονύσιον → (Z. 3) Περὶ Δ]ιονυσίου
	17	→ (Z. 4) Ἔξιον] καὶ δίκαιον μέμνη[σθαι
	20	→ (Z. 6) Περὶ Ξ]ηροῦ
	21	τυλλ[ → (Z. 7) Τύλλ[ιε
	22	→ (Z. 8) ] σαυτῷ γὰρ αὐτῆς φή[ς
	24	]ς ἄλλους → (Z. 10) Περὶ] Κάλλους
	25	καλλο[ → (Z. 11) κάλλο[ς
	26	→ (Z. 12) ἄν] καὶ ἡ Πυθία συνανα[ιρῆ].
379	V°	Zu datieren: 10.11. (nicht 10.10.) 113 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 223 (fehlerhaft zu P. Flor. 379 R°).
382		Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 15922.
	29	Ἐρ[μοπολ(ίτου) → Ἐρ[μοπολ(ίτου) νομοῦ (viell. gekürzt), <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 78.
	81	χρῶμενος <τῆ> (oder σημανθέντος oder [ἀκολούθως τῆ]) τοῦ παιδὸς ἀπαρχῆ (B.L. 3, S. 58) → wohl ὑπετάχθη o.ä.] ἢ τοῦ παιδὸς ἀπαρχή (der Papyrus ist so abgerieben, daß ὑπετάχθη sich am Original nicht

**P. Flor. 3; P. Fouad; P. Fouad Crawford; P. Frankf.; P. Freib. 2, 3**

Nr.	Zeile	
(382)	(81)	bestätigen läßt), <i>J. Whitehorne</i> , <i>Comunicazioni</i> 4 (2001), S. 30, Anm. 17.
384	19	. α . . . . . σθα: viell. ἔχεσθαι zu lesen, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 98, Anm. zu Z. 4.
385		Herkunft: wohl eher Arsinoites als Hermopolites, <i>K. Ruffing</i> , <i>Weinbau im römischen Ägypten</i> , S. 73.
	25, 32	Vgl. die μερὶς Καλλ( ) in B.G.U. 17. 2724 B, Z. 1 mit Anm. zur Z.
388		→ Nd.: S.B. 24. 15920.

**P. Fouad**

86	3	Als Herkunft ist das Dorf Ἀφροδιτώ nicht auszuschließen (gegen B.L. 7, S. 58), <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 464.
----	---	---

**P. Fouad Crawford**

12	25	δα-: erg. viell. δα[κτυλίδιον (gegen ed.pr., Anm. zur Z.), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 181, zu Nr. 37.
----	----	--

**P. Frankf.**

4	9-10	ὑπα[. . .] . . [. . . . .] βοσκοῖς: vor βοσκοῖς ist wohl eine Herkunftsangabe zu erg., viell. τοῖς δύο/δυσὶ Ὀξυρυγίταις; -βοσκοῖς ist wohl der zweite Teil eines Kompositums, z.B. χηνοβοσκοῖς, <i>P. Heid.</i> 8, S. 139, Anm. 47.
6		Englische Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , <i>Ancient Greek Arbitration</i> , S. 320, Nr. 14.20.

**P. Freib. 2**

8	7	Die Bank von Markos Klaudios Sabeinos ist alexandrinisch, vgl. <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 140, zu Nr. 20.
---	---	--

**P. Freib. 3**

22	11	Die in der ed.pr. S. 55 vorgeschlagenen Erg. werden angezweifelt, vgl. <i>P. Hamb.</i> 4. 239, Anm. zu Z. 6-7.
25	12	Die in der ed.pr. S. 58 vorgeschlagenen Erg. werden angezweifelt, vgl. l.c.
26 (S. 62)	10	Erg.: [ - - θέσθω ὁ δεῖνα τῆ δεινὴ τὴν συνοικεσίου

Nr.	Zeile	
(26 S. 62)	(10)	συγγραφὴν εἰς τὸ δημόσιον ἐν Κροκοδίλων πόλει τοῦ Ἄρσινοῦτου νομοῦ], <i>U. Yiftach</i> , J.Jur.P. 29 (1999), S. 144, Anm. 34.
	11	Erg.: [ - - ἀφ' ἧς ἂν αὐτῶι προείπη ἡ δεῖνα ἐν ἡμέραις τριάκον[τα κ.τ.λ., l.c.
29	7	Erg. am Ende: θέσθω δέ], <i>U. Yiftach</i> , J.Jur.P. 29 (1999), S. 144, Anm. 34.
	8	Erg.: [Ἄδραστος τῆ Ἰσιδώρα τὴν συγγραφὴν συνοικεσίου εἰς τὸ δημόσιον ἐν Κροκ[οδίλων πόλει τοῦ Ἄρσινοῦτου νομοῦ . . . . .], l.c.
	9	Erg.: [ - - ± 30 - - ἀφ' ἧς ἂν αὐ]τῶι προείπη Ἰσιδώρα, ἐν ἡμέ[ραις - - -], l.c.
	10	Erg. am Anfang: [- - - ἐπὶ τῶν ἀρχείων τῶν πραγμα]-τευομένων, l.c.
30	1	Erg.: [- - -] . [.] θέσθω δὲ [ὁ Μένων Εἰρήνη τὴν συνοικεσίου συγγραφὴν εἰς τὸ δημόσιον], <i>U. Yiftach</i> , J.Jur.P. 29 (1999), S. 144, Anm. 34.
	2	Erg.: [ἐν Κροκοδίλων πόλει τοῦ Ἄρσινοῦτου νομοῦ, ἐν ἡμέραις] χρηματιζο[ύσαις τριάκοντα ἀφ' ἧς προείπη Εἰρήνη ἐπὶ τῶν πραγματευομένων], l.c.
	3	Erg.: [τὰς γαμικὰς συγγραφάς, καθ' ἣν ἐγγραψόμενος τὴν φε[ρνήν - - ], l.c.
34	6-7	Für andere möglichen Erg. vgl. <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 238.
	12	Die in der ed.pr. S. 86 vorgeschlagenen Erg. werden angezweifelt, vgl. P. Hamb. 4. 239, Anm. zu Z. 6-7.
35	12	Die in der ed.pr. S. 88 vorgeschlagenen Erg. werden angezweifelt, vgl. l.c.

**P. Genf 1**

→ Für P. Genf 1. 1-10, 12-44, 66-78 und 80-81 siehe jetzt die Neudrucke P. Genf 1<sup>2</sup>. 1-10, 12-44, 66-78 und 80-81.

**P. Genf 1<sup>2</sup>**

13		Von derselben Hand sind auch geschrieben: B.G.U. 1. 349 und 2. 408, vgl. B.L. 1, S. 44 zu B.G.U. 2. 408.
24		Inventarnummer in der rechten Obenecke: ρα (101), <i>J.A. Straus</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 333.
29	15	ταύτην τοιαύτην ἀναπόριφον: „telle quelle non restituable (par l'acheteur)“, <i>J.A. Straus</i> , l.c., S. 334.

Nr.	Zeile	
43	7	Wohl derselbe Demetrios in P. Yale 3, 137, Z. 103, vgl. die Anm. dazu.
72	0	Zu Philoxenos siehe unten zu 77, Z. 1-2.
73		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 158-159, Nr. 9.
74		Inventarnummer in der linken Obenecke: ρπ (170), <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 335. Photo: Z.P.E. 130 (2000), Tafel II.
77	1-2	Valerius Celearis alias Philoxenos begegnet auch in P. Yale 3. 137, Z. 13, siehe dort Anm. zur Z.

P. Genf 2

103	III	Zur juristischen Prozedur vgl. <i>N. Lewis</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 5-6.
	7	[ ± 4 ]α: <i>N. Lewis</i> , l.c., Anm. 7, schlägt vor, [ἐξετάσ]α zu erg., aber [δηλώσ]α (B.G.U. 13. 2213, Anm. zu Z. 7) paßt viell. besser in der Lücke.
111		Wohl Auszug der Eiskrisisbefragung für die Ephebenkandidatur (nicht aide-mémoire, wie ed.pr., S. 105), <i>J. Whitehorne</i> , <i>Comunicazioni</i> 4 (2001), S. 29-30 und Anm. 15.
114	9	Tesenouphis ist wohl identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 73, Z. 2; 77, Z. 3 und P. Genf 2. 50 (I), Z. 2-3, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 77, Anm. zu Z. 3 (vgl. B.L. 9, S. 97 zu P. Grenf 2. 50 (I) für weitere Identifizierungen).

P. Genf 3

126		Die wiedergegebene Briefe können von einem höheren Beamten stammen; die Datierung nach 170 v.Chr. (170-156 v.Chr.) ist also nicht sicher, <i>P. Heid.</i> 8, S. 7, Anm. 20.
	12-13	[τῶι] ἐῖσαγωγ[εῖ] ist viell. als Objekt zu ἐπέστειλ[α] aufzufassen, l.c., S. 7, Anm. 19.
	22-23	Σωσ[ιπάτρου καταστάντος ἀντὶ]   Δημητρίου τοῦ περ . . → Σωσ[ιπάτρου Ethnikon τῶν]   Δημητρίου τοῦ Πέραν (nach dem Photo), l.c., S. 194-195, Anm. 70.
130	2	Die Erg. πρεσβυτέρου υἱοῦ αὐτῶν trifft wohl nicht zu, <i>W. Huß</i> , <i>Ägypten in hellenistischer Zeit</i> , S. 576, Anm. 307 (zur ed.pr. in Z.P.E. 94, 1992, S. 121); vgl. auch <i>B. Kramer</i> in: <i>Punica, Libyca, Ptolemaica</i> , S. 326-327.

Nr.	Zeile	
132	8	ε[ - - - → wohl ἐ[ντολήν ἐπιδεικνύντα ' ' ' , davor muß Name (Παῖν?) des Sitologen und Vatersname (Φαμε') gestanden haben, P. Heid. 8, S. 247, Anm. 61.
136	A 6	σύνθω[σι → συνθῶ[νται], P. Heid. 8, S. 12, Anm. 11.
	9	ἀναδικαιο[ύ]τωσαν: viell. ἀναδικ<ί>αἰόξ[σ]τωσαν, P. Heid. 8. 412, Anm. zu Z. 15 (S. 33).
140	5	Das Zeilenende ab κολ(λύβου) steht in einer neuen Zeile (= 5a); nach προσῦδιαγραφομένων ist ὑπριώβολον) ausgefallen und nach κολ(λύβου), (ἡμιτωβέλιον), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 149 (nach dem Photo).
	5a, 9, 13	χάλακῶς) → ἰδίχαλκον)φ.ε.

P. Giss.

10	10, 15	Sarapion ist viell. identisch mit dem in P. Giss.Apoll. 42, Z. 5-6, vgl. P. Giss.Apoll., S. 301.
11		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 31.
12		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 20.
13		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 22.
14		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 23.
15		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 32.
16		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 33.
17		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 13 und siehe die Ber. dazu.
18		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 34.
19		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 8.
20		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 11 und siehe die Ber. dazu.
21		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 1 und siehe die Ber. dazu.
22		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 2.
23		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 5.
24		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 7 und siehe die Ber. dazu.
25		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 26.
26		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 25.
27		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 9.
36	1-15	Photo (rechte Hälfte): <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 31, Tav. 1.
40		Photo: <i>G. Purpura</i> , <i>Diritto, papiri et scrittura</i> , S. 49, Abb. 14.



**P. Giss.; P. Giss.Apoll.**

Nr.	Zeile	
47		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 6 und siehe die Ber. dazu.
54	8	Der Lesung κατάλαβ[ε σο]ῦ ( <i>Ghedini</i> , <i>Lettere cristiane</i> , Nr. 42) wird zugestimmt, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 527.
	9-10	πολλοί - - - ἐκεῖνα: zur Interpretation vgl. l.c., S. 526, Anm. 1052.
66		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 35.
67		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 12.
68		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 21 und siehe die Ber. dazu.
70		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 36 und siehe die Ber. dazu.
71		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 37.
72		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 27.
73		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 38.
74		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 39.
75		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 40.
76		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 28.
77		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 15.
78		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 16.
79		→ Nd. (mit Photo): P. Giss.Apoll. 24 und siehe die Ber. dazu.
80		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 17.
81		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 19.
85		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 18.
88		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 41.
89		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 42 und siehe die Ber. dazu.
91		→ Nd.: P. Giss.Apoll. 43.

**P. Giss.Apoll.**

1	7-8	ἡμῖν   τρ . ον (πόκον: B.L. 5, S. 34) ἔδωκας `καὶ ἐβλάβης´ → ἡμιλί τριον ἔδωκας `καὶ (δραχμὰς ) β ὀλκῆς´, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 149-150 (zu P. Giss. 21) (nach dem Photo).
	12	ἀπ[ο]πεμφθῆ → σοι πεμφθῆ, l.c., S. 150.
	13	ἐπὶ ἑαυτοῦ → ἐπὶ σαντοῦ, l.c.
6		Vgl. noch die Ber. zu P. Giss. 47 in B.L. 2.2, S. 66, zu Z. 26 (fehlerhaft zu Z. 22) und in B.L. 11, S. 84, zu Z. 13; für die Datierung vgl. noch B.L. 10, S. 79 zu P. Giss. 47.
7		Vgl. noch die Ber. in B.L. 9, S. 92 zu P. Giss. 24, Z. 3-4.

P. Giss.Apoll.; P. Giss.Bibl. 1, 3

Nr.	Zeile	
10	3	Ο . ω . . . : viell. ὀρῶσα, <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 148 (zu P. Alex.Giss. 58) (nach dem Photo).
	6	δ[ι]ασυ[λ]λάβωσι → δ[ι]αφυλάξωσι, l.c.
	8-9	πρ[ῶ]ταθ[ωσι] → πα[ρ]έλ[θ]ωσι, l.c.
11		Vgl. noch die Ber. zu P. Giss. 20 in B.L. 10, S. 78, zur Handschrift und zu Z. 18-24, und in B.L. 11, S. 84 zu Z. 18.
	25-26	σ[υ]χ<v>ῶςῦ→ῦσ[υ]νε χῶς (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 149 (zu P. Giss. 20).
13		Photo: <i>R. Cribiore</i> , <i>Gymnastics of the Mind</i> , S. 100, Abb. 15 (zu P. Giss. 17).
21		Vgl. noch B.L. 11, S. 84 zu P. Giss. 68, Z. 7.
24		Vgl. noch B.L. 10, S. 79 zu P. Giss. 79.
36	6-7	ἀπέλα[σ]α (l. ἀπήλασσα) → ἀπέλυσα (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 150 (zu P. Giss. 70).
42	1	Αγατ[.]τιω. → Ἀγγ[ο]ρίμφις (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , l.c., S. 151 (zu P. Giss. 89).

P. Giss.Bibl. 1

2	26	Ein Name und eine Amtsbezeichnung sind zu ergänzen, <i>P. Heid</i> . 8, S. 166, Anm. 199.
	27	[...]δειχα → wohl [ἐπιδέ]δειχα, l.c.
12	1-2	φορο [ ± 15 Πέρ]σου: erg. viell. [ - - - ἀπὸ κόμης Βερνικίδος Θεσμο]φόρου τῆς Πολ[έ]μο[ν]ος μ[ερίδος Πέρ]σου, <i>D. Hagedorn - F. Reiter</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 199, Anm. 2.
	3	κό[μης] → κα[ ] und erg. z.B. κα[θ' ὕδατος] oder κα[ὶ Πολυδ(ευκείας)], l.c., Anm. 3 (nach einem Photo).
	6-7	κο[ - - - ]   τάδε (oder κύ[περον?, vgl. <i>N. Lewis</i> , <i>Papyrus in Classical Antiquity</i> , 1974, S. 108, Anm. 10) → wohl κό[ρσια, πάν]τα δέ (oder viell. κό[ρσια, τὰ αὐ]τὰ δέ), l.c., Anm. 4.
	14	δραγμαῖ [Ἡ] → δραγμαί (mit ed.pr. und gegen B.L. 7, S. 60), l.c., Anm. 5.
	15	ἐνενήκοντα (l. πεντήκοντα?) [δύο, τῆς] (B.L. 7, S. 60): viell. ἐνενήκοντ(α) π[έντ(ε), οὐσιακῶν], l.c.
13		→ Nd.: S.B. 26. 16825.

P. Giss.Bibl. 3

32	10	ποιή[σ]ων → ποιῆ[σ]ων, l. ποιῆσον, <i>J. Beaucamp</i> , <i>Dumbarton Oaks Papers</i> 47 (1993), S. 192, Anm. 48.
----	----	--

**P. Giss.Bibl. 5; P. Got.; P. Grad.; P. Graux 2; P. Grenf. 1**

Nr. Zeile

**P. Giss.Bibl. 5**

46 | Vgl. P. Thomas 10 (mit demselben Isidorus).

**P. Got.**

7 7-8 | Zu κωμαστήριον, wohl identisch mit dem äg. „magasin pur“ (dem. *šn wʿb*), vgl. *G. Husson* in: *Langues en contact dans l'Antiquité*, S. 125-129.

17 R<sup>o</sup> 16 | μαγρικῶν(, 1. μεγαρικῶν( → μαγ<α>ρικῶν( (wohl keine Beziehung mit der Stadt Megara), *N. Kruit - K.A. Worp*, *Archiv* 46 (2000), S. 133.

21 | ἄρτων βασιλικῶν → κάρων βασιλικῶν (nach einem Photo), *l.c.*, S. 101, Anm. 90.

**P. Grad.**

3 | Aufbewahrungsort: Kloster Beuron, *D. Hagedorn - K. A. Worp*, *Z.P.E* 128 (1999), S. 159 und 160.

8 | Aufbewahrungsort: Kloster Beuron, *l.c.*

18 | Aufbewahrungsort: Kloster Beuron, *l.c.*

**P. Graux 2**

12 5 | Ἄπολύ( Κολλιώύθου( → wohl Ἄπολύ( ἀδελεύφρος(, *P. Heilporn*, *Ant.Class.* 70 (2001), S. 429.

20, 31 | Sarapion ist identisch mit dem in P. Genf 1<sup>2</sup>. 42, vgl. P. Genf 1<sup>2</sup>. 42, Anm. zu Z. 12-13.

**P. Grenf. 1**

10 | → Nd.: P. Dryton 11 und siehe die Ber. dazu.

12 | (+ S.B. 1. 4637) → Nd. mit Photo: P. Dryton 2 R<sup>o</sup>.

14 | → Nd.: P. Dryton 37.

16 | → Nd. mit Photo und Faksimile: P. Dryton 40.

18 | → Nd.: P. Dryton 16.

20 | → Nd.: P. Dryton 19 und siehe die Ber. dazu.

21 | → Nd. mit Photo: P. Dryton 4.

23 | → Nd.: P. Dryton 25.

24 | Wohl eine Vorlage für den Notariatsschreiber, der Papyrus enthält keine letztwillige Verfügung, P. Dryton, S. 71, Anm. 1.

26 3-4 | Ἐριανοῦπις | Παθῶτου ist identisch mit dem in P. Grenf. 1. 31, O. Cairo G.P.W. 31 (siehe Ber. dazu), P. Cairo

**P. Grenf. 1, 2**

Nr.	Zeile	
(26)	(3-4)	Goodspeed 8 (siehe Ber. dazu) und P. dem.Cairo 2. 30744, <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 431.
29		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 29.
31	4	Zu Ἐπιανοῦπις vgl. oben zu 26, Z. 3-4.
39	R°	Wohl zu datieren: 169 n.Chr., <i>T.C. Skeat</i> , J.E.A. 47 (1961), S. 108 und vgl. <i>O. Masson</i> , <i>Onomastica Graeca Selecta</i> (1990), S. 35, Anm. 27.
40		Gehört zusammen mit dem unpublizierten Fragment P. Heid. Gr. inv. 1304, P. Dryton, S. 265, Anm. 2.
59		Herkunft wohl Apollonopolites Heptakomias, nicht Antaiopolites (gegen B.L. 8, S. 141), <i>J. Gascou</i> , <i>Chr. d'Ég.</i> 71 (1996), S. 350.
60	9	ἰδίῳ μου: I. ἰδίου μου (verweist auf den Vormund), <i>H. Cuvigny</i> , B.I.F.A.O. 102 (2002), S. 147, Anm. 23.
	57	ἀκουσά]σης → παρού]σης, <i>R. Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002) S. 43, Anm. 26.
63	1	Johannes ist viell. identisch mit dem Dux im Archiv des Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 333, Anm. 536.
	6	Der Bischof ἀββᾶ Σενούθιος ist viell. identisch mit ἀββᾶ Σενουθίου   [ἐπισκό]που in C.P.R. 22. 2, Z. 3-4, vgl. C.P.R. 22, S. 28.

**P. Grenf. 2**

12		Ausgabe des Verso: S.B. 24. 16260.
14 b		Zu datieren auf 20.1.225 v.Chr. (gegen B.L. 3, S. 71), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
15	I 8	Π[τολεμαίου θεοῦ Φιλο]μήτορος → Π[τολεμαίου θεᾶς Φιλο]μήτορος, <i>J.-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Rev.d'Ég.</i> 53 (2002), S. 68.
17		Photo (mit Nd. der Z. 8-10): P. Dryton, Appendix A.
34	3	Zu Thotortaios, Sohn des Nechthminis, vgl. P. Dryton, S. 348.
35	5	Ptaroeris, Sohn des Schotes, ist identisch mit dem in O. Cairo G.P.W. 32 (siehe Ber. dazu) und in einigen demotischen Texten, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 432.
44	2	κωμῶ[ν τῆς Ἡρακλ(είδου) → κωμῶ[ν τῆς] Ἡρακλ(είδου), <i>W. Habermann</i> , <i>Wasserversorgung</i> , S. 113, Anm. 88 (nach einem Photo).

Nr.	Zeile	
(44)	5	Nach χαίρει[iv] ist von ἀπ[έχομεν] (ed.pr.) nichts erhalten, <i>W. Habermann</i> , l.c.
45	6	Zu Panouphis vgl. die Ber. zu P. Brooklyn 7, Z. 20-21.
50 f (1)	3	Derselbe Πανοῦφης in P. Lond. 3. (S. 38) 1266 a (Φανοῦφης), Z. 4, 1266 b, Z. 3 und S.B. 12. 10917, Z. 3, <i>C.E.P. Adams - N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 218, Anm. 21.
50 (l)	2-3	Tesenouphis ist viell. identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 73, Z. 2; 77, Z. 3 und P. Genf 2. 114, Z. 9, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 77, Anm. zu Z. 3 (vgl. B.L. 9, S. 97, für weitere Identifizierungen).
56	14	ἐπέδωκα → ἐπ[ε]ίδωκα (l. ἐπιδέδωκα (am Original), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 209, zu Z. 15.
62	21	Φαρμοῦθ: viell. Φαρμοῦθ<i>i</i> (= 5.4.211 n.Chr.), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 223.
67		Zur Datierung vgl. <i>F. De Romanis</i> , Epigraphica 63 (2001), S. 29, Anm. 46. Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 164-165, Nr. 14.
73		Zur Interpretation (mit französischer Übersetzung) vgl. <i>E. Wipszycka</i> in: Atti XXII Congr., S. 1318-1321.
88	10	πραγμαάτικῶ( → πραγμαότευτῆ( (vgl. schon B.L. 10, S. 80), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 188.
94	1	κᾶν γε (...) κᾶν γε (...) κᾶν γε → κᾶν τε (...) κᾶν τε (...) κᾶν τε, C.P.R. 22. 1, Anm. zu Z. 7 (am Original bestätigt von <i>N. Gonis</i> ).
102	2	διμωσον, l. δημοσίου? → διμωσον, l. δημοσίων, C.P.R. 22, S. 84.
104	3	δῶα( Χειρό( (B.L. 8, S. 144( → δῶα( χειρώς( (wie ed. pr.), C.P.R. 22, S. 84.
105		Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: I manoscritti greci, Tavole, S. 52, Tav. 8. 5 ἑῶα(γά(μάένων( β → Θῶα( β (am Original), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 225, Anm. 4.
106		Photo: <i>G. De Gregorio</i> , l.c. 4 ἑῶα(γαόμένων( → Θῶα( β (= 31.8.719 n.Chr), <i>N. Gonis</i> , l.c. (am Original).
111	1-4	Nd.: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 129-130, Nr. 3.

P. Gron.

2

→ Nd.: S.B. 26. 16414 und siehe die Ber. dazu.

Nr.	Zeile	
S. 53		→ Nd.: S.B. 24. 15970.
<b>P. Gurob</b>		
2	46-47	[τοῦ μὲν παρόντος, τοῦ δὲ μὴ παρόντος ἐν τῷ δικαστ]ηρίῳ (B.L. 5, S. 39) → wohl [ἢ τοῦ ἐνὸς παρόν]τος ἐν τῷ δικαστ]ηρίῳ, P. Heid. 8, S. 11-12, Anm. 5.
	47	ἐκάτερος οὖν (oder ἐκατεροσὺν, vgl. ed.pr., S. 18): wohl Schreiberirrtum für ὀπότερος (nach dem Photo scheint ὀπο- nicht ausgeschlossen zu sein), P. Heid. 8, S. 12, Anm. 6.
	48	συθασθαι (l. συνίστασθαι): viell. συ<v>θέσθαι; der Lesung ἢ κατηγορεῖν (Select Papyri 2, Nr. 256) wird zugestimmt (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 12, Anm. 7 und 8.
<b>P. Hal.</b>		
1	262-263	τ[ὸν πενθετηρικὸν]   ἀγῶνα (B.L. 6, S. 47) → wohl τ[ὸν ἐν Ἀλεξανδρείαι]   ἀγῶνα, D.J. Thompson in: Politics, Administration and Society, S. 373, Anm. 31 und vgl. S. 376, Anm. 46.
8		Zu datieren auf 14.1.231 v.Chr. (statt 232 v.Chr.), R. Ziegler, Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
<b>P. Hamb. 1</b>		
10	17	σπανήν: „dunkelgrau“, G. Reiter, Die griechischen Bezeichnungen der Farben Weiss, Grau und Braun (Innsbruck, 1962), S. 93-94.
	44	περιτραχήλ<i>ον</i>: περιτράχηλον ist viell. als Adjektiv zu ἀστερίδιον aufzufassen, S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 92 und 95, zu Nr. 4.
15-16	passim	Wohl dieselbe Titania in P. Yale 3. 137, Z. 23 und dieselbe Antonia Thermoutharion in Z. 42.
16	7-25	Photo: A. Blanchard, Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 16, Tav. VIb.
24	R°	Photo: A. Blanchard, l.c., nach S. 16, Tav. Va.
34		→ Nd.: S.B. 24. 16313 und siehe die Ber. dazu.
56	V 4, VI 8, VI 19	ἀρτοκολλύτ(ων): l. ἀρτοκολλητῶν, „Bäckers“, J.-L. Fournet, Rev.ét.gr. 113 (2000), S. 392-407.

Nr.	Zeile	
68		Zu datieren: 548 oder 563 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VI<sup>e</sup> siècle</i> , S. 204 (so schon <i>J. Gascou</i> ; fehlerhaft in B.L. 8, S. 145).
105		Zum Verständnis des Fragments siehe P. Heid. 8, S. 48, Anm. 35.
	1	Δημητρ<ί>α → Δημήτριος, P. Heid. 8, S. 52, Anm. 63 (nach einem Photo).
	7-8	- - - ] μενος τοῦ ἱματίου . . . . → wohl ἐπιλαβό  μενος τοῦ ἱματίου αὐτῆς, l.c., S. 48, Anm. 35.
	9	δε ρ[ (C.Ptol.Sklav., Nr. 229): viell. δὲ ῥ[- - (oder δ' ἐρ[) ἑ weibliches Partizip im Gen.?ἀ καὶ ἐπιμαρτυρομένης τοῦς], l.c., S. 49, Anm. 43.
	10-11	Erg. viell.: - - - ἐπιτιμῶντος] τῶι oder eher ἐπιτιμῶν] τος, l.c.
	14	[- - - ] ἄκοντα καὶ πράσσοντα (mit B.L. 9, S. 100): viell. ἔ]λκοντα ἑoder -έ]λκονταἀκαὶ σπαρασσοντα, l.c., S. 48, Anm. 35.
	15	[. . . .]μνάσαντα → [γυ]μνώσαντα oder [ἀπογυ]μνώσαντα, l.c.
	V <sup>o</sup>	Δημητρ<ί>α [- - ἐπὶ - - ] (B.L. 3, S. 76) → Δημητρίου [- - ]; die Unterscheidung zwischen 3. und 4. Hand ist aufzugeben, l.c., S. 51-52, Anm. 63.

P. Hamb. 2

192	18-19	πρόσ τειμον → πρότειμον (l. πρότιμον), <i>F. Kudlien</i> , <i>Laverna</i> 10 (1999), S. 101.
-----	-------	--

P. Hamb. 3

211	7	Derselbe Sarapion in P. Yale 3. 137, Z. 192.
215	4	καὶ ἔδηνάριαἀ → καὶ ἔδηναρίωνἀέμυριάδεξἀ(nach dem Photo), <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 255 und zur Monas vgl. l.c., S. 255-257.
223	2	ἀργυρικ[όν → ἀργυρίο[υ, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 251.
224	11	Erben desselben Ignatius Diogenes in P. Yale 3. 137, Z. 107.
225		Identische Personen in P. Yale 3. 137: Diogenes (Z. 18, 26) in P. Yale 137, Z. 72; Sabinianos (Z. 13, 36) in Z. 186; Julianus (Z. 14) in Z. 100; Hermeinos (Z. 22) in Z. 78 (sein Sohn viell. in P. Diog. 29, Z. 3, vgl. P. Yale 137, Anm. zu Z. 78); Sarapion (Z. 28) in Z. 192.

Nr.	Zeile	
227	1-8	Nd. mit zugehörigem Fr. (mit Photo von Z. 1-10): <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 202. Die Erg. der ed.pr. werden bestätigt, außerdem:
	1	πολλά] → πλεῖσ[τα
	4	λα[ → λαβόντα
	5-6	γρ[αμμάτι]ον → γραμμάτει ον
	6	χρ[υσοῦ] → χρυσαφ[ίου]
	7-8	οὐγκί ας → ὀγκί ας.

P. Hamb. 4

245		Datum: 8. (statt 3.) 1.165 oder 166 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
252	2	]υτου → ο]υ τοῦ (am Original), übersetze: „N.N., Sohn des -os, Enkel des Theogeiton“. <i>B. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 231.
267	13	ξεστῶν η -. → ξεστῶν η (ήμισους) -. (Druckfehler), <i>B. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 234. ); f/ ist viell. nicht das Symbol für 1/2, sondern eine Zahlmarkierung, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 115.
274	4-5	Κ[λ]αυδία   Ἄματία: gemeint wird Ἰουλία Ἄματία, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 271.
	11-12	Κλαυδί(α)   / (vac.) Ἄματία → Κλαυδί α Ἄματία (gemeint wird Ἰουλία Ἄματία) (nach dem Photo), l.c.
275	4-5	Κλα[υδία]   Ἄματία → Ἰουλί[α]   Ἄματία (nach dem Photo), l.c.

P. Harrauer

30		Photo: <i>S. Walker</i> , Ancient faces (2000), S. 157, Nr. 114.
46		Nd. mit neuem Fragment und Photos: <i>F. Mitthof</i> , J.Jur.P. 33 (2003), S. 205-211 mit Tafeln I-II. Abdruck im S.B. vorgesehen.
48	16	Zu Heraiskos vgl. <i>P. van Minnen</i> , Tyche 16 (2001), S. 103-105.
49		Herkunft: Arsinoites oder Herakleopolites (Notiz von <i>C. Wessely</i> ), <i>A. Papatomas</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 177. Zu datieren in das 5. Jahrh. n.Chr., l.c.
	4	διὰ τὰς ἀποχάς. Τί ποιήσομεν → διὰ τὰς ἀπαχάς (l. ἀποχάς), τί ποιήσομεν, <i>A. Papatomas</i> , l.c. (am Original).
	5	ἔν τι ἔχομεν → ἐντύχομεν (l. ἐντύχωμεν), l.c., S. 178.
	6	ἐποιήσαμεν οἶδε → ἐποιήσαμεν ὦδε, l.c.



Nr.	Zeile	
(49)	7	Πέτρ[ο]ς καί κτλ. → Πέτ̄ρ[ο]ς (sc. οἶδε ταῦτα). Καί κτλ., l.c.
	8	ποδήρης → πλήρης und χρύ(σιν)α → χρύσσιν[α], l.c.
	10	κερ(άτια) ἔξ → κερ(άτια) ε΄, l.c.
	11	ἔχιν (l. ἔχειν) με . . . ρ . λομα → ἔχιν (l. ἔχειν) με τὸ ἀνάλωμα, l.c.
	15	. πε[.]ιά, σοί → ἔπεμψά σοι, l.c.
	18	Am Anfang ist γενη . . . zu lesen, wohl eine Form von γίγνομαι, l.c.
V°	19-20	(nicht in der ed.pr.) Ἐπίδ(ος) τῷ δε[σπότη μου] . . . [- - -]   vacat . . [- - -], l.c.
56		Nd.: G. Tedeschi, Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 186-187, Nr. 35.

P. Harr. 1

62	16-17	Zur Interpretation vgl. P. van Minnen, B.A.S.P. 36 (1999), S. 172-173.
66		Zu datieren: 17.9.156 n.Chr., R. Ziegler, Z.P.E. 106 (1995), S. 190; nach 212 n.Chr. (N. Gonis, Tyche 13, 1998, S. 261) scheint nicht zwingend, F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp, Tyche 16 (2001), S. 55, Anm. 16.
81		Herkunft auf Grund des ἀγράμματος-Formulars: wohl Arsinoites, R. Hatzilambrou, J.Jur.P. 32 (2002), S. 42.
84		Neben dem 1. ist auch eine Datierung ins 2. Jahrh. n.Chr. möglich, N. Gonis, Tyche 14 (1999), S. 328-329.
	8-9	παρόν [τος . . . .]του → ἰσιόν [τος ἐβδό]μου, l.c., S. 328 (nach einem Photo).
88	4	Κυραπάντων: Κύρα Πάντων/πάντων ist auch möglich, J.-L. Fournet - J. Gascoy, Z.P.E. 135 (2001), S. 147.
102		→ Nd.: S.B. 24. 16334.
104		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 24. 16335.
107		Manichäischer Brief; zu datieren auf spätes 3. oder frühes 4. Jahrh. n.Chr.; Nd.: I. Gardner - A. Nobbs - M. Choat, Z.P.E. 131 (2000), S. 118-124 mit Photo auf Tafel III.
	8	κά → κα<ί>, l.c., S. 118.
V°		παρά Βησᾶτος → . . . . Χ πα(ρά) Βησᾶτος, l.c., S. 119.
110		→ Nd.: S.B. 24. 16336.
142	3-4	Χενάμου   [. . . → Χεναμού][νιος, G. Nachtergaeel, Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 288.
151		→ Nd.: S.B. 24. 16337.

Nr.	Zeile	
152		→ Nd.: S.B. 24. 16338.
153		→ Nd.: S.B. 24. 16339.
154	2	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 68-72.
	6	οὐ σφάξομεν: zur Interpretation vgl. <i>A. Papaconstantinou</i> , Le Culte des Saints en Égypte, S. 323 und Anm. 53.
157	V°	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , l.c.
<b>P. Harr. 2</b>		
201	1	Zu Calpurnius Horion vgl. P. Thomas, S. 11-17.
<b>P. Haun. 2</b>		
25		Die Briefe P. Oxy. 56. 3864 und P. Haun. 2. 25 stammen vom selben Absender und Empfänger, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 184.
	19	Die Erg. ἀσπάζομαι πάντας] → ἀσπάζομαι πάντας τούς], <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 59-60, Anm. 27; → προσαγορεύω ἡμᾶς], <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 184.
26		Wegen der Handschrift zu datieren in die Mitte des 7. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 56, Anm. zu Z. 2.
<b>P. Haun. 3</b>		
57		Herkunft: viell. Provinz Arcadia, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 198, Anm. 23.
<b>P. Heid. 3</b>		
232	7-8	κᾶμ   μὴ κατάστης (B.L. 8, S. 148) → καὶ [μ]   μὴ κατάσχης (am Original), <i>D. Hagedorn</i> , Tyche 15 (2000), S. 193-194.
237	8	ἀπ[αλλαγήης (ed.pr., Anm. zur Z.) wird zugestimmt, vgl. <i>U. Yiftach</i> in: Atti XXII Congr., S. 1337-1338.
<b>P. Heid. 4</b>		
311	5	Derselbe Stotoetis, Sohn des Soterichos, begegnet in P. Köln 9. 372, Z. 4.
328		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 167-168, Nr. 18.

Nr.	Zeile	
(328)	4	μουσικῶν γυμνικῶν (l. γυμνικῶν; B.L. 9, S. 104) ἀὐλ( ) → wohl μουσικῶν γυμνικῶν (l. γυναικῶν) ἀὐλ(ητρίδων), „Musikerinnen, die Flöte spielen“, P. Köln 9. 369, S. 107, Anm. 2.
333	12	κυρὰ Πε . . τῶ → Κυραπ[ε]αγτώ, <i>J.-L. Fournet - J. Gascoü</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 148.

P. Heid. 5

361	39	χ(ει)ρ(όγραφο)ν → χι(ρόγραφο)ν, l. χειρόγραφον (nach dem Photo), P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 20.
-----	----	---

P. Heid. 6

363		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 67-68.
	1	] . σαί → ]ναι, P. Heid. 8, S. 67, Anm. 139 (am Original).
	2	κα . . → καί; viell. wurde statt παραγενέσθαι φέροντα πίνακας δύο die Konstruktion παραγενέσθαι καὶ ἐνεγκεῖν πίνακας δύο eingesetzt, l.c., Anm. 140 (fehlerhaft zu Z. 2a).
	2a	ε . ετισ . [ → ἐνεγκ[εῖν oder ἐνεγκ[όντα; dieses Wort sollte das durchgestrichene φέροντα in Z. 2 ersetzen, l.c., Anm. 140 (fehlerhaft zu Z. 2b).
	3	ὑπὸ τῶν [ → ὑπ' [α]ὑτ[οῦ], l.c., Anm. 141.
379	19-20	Πτολεμαῖοι τ[ῶ]ι ἐπιμελη[τ]ῆι: viell. identisch mit dem in P. Bingen 34, siehe dort S. 170.
380		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 24. 15938.

P. Heid. 7

394	18-19	τοὺς νομεῖς   ἔγραψα οὖν → Τοὺς νομεῖς   ἐμφανίζω [ἡμῖ<v>] (l. [ὑμῖν]) (am Original), <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 169-170.
-----	-------	--

P. Heid. 8

416	6	ἐν [κόμηι 4-5]μμ[2-3]ορ → ἐν [ ± 10 ] . . ο Μ[αχ]όρ (gegen Anm. des Ed.) (nach dem Photo), <i>P. Sarsichouli</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 59 (2002), S. 540.
-----	---	---

P. Hels. 1

1		Photo: <i>J. Frösén</i> , <i>Letters from the Ancient World</i> (1992), S. 34, Nr. 22.
---	--	--

Nr.	Zeile	
2		Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 32, Nr. 21.
6	1-15	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 46, Nr. 30.
7		Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 44, Nr. 29.
8	R°	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 48, Nr. 31.
9		Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 48, Nr. 32.
10		Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 40, Nr. 25.
11		Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 40, Nr. 26.
12	R°	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 38, Nr. 24.
14	1-15	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 42, Nr. 27.
26		Photo (A I, Z. 1-21, II, Z. 24-43): l.c., S. 36, Nr. 23.
	B 13, 19	Nach Τεχθώ gibt es genug Platz für das erwartete Νή(σωι) (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 267, Anm. 151.
30	R°	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 50, Nr. 33.
31	5	Νεοπτολέμου [ ± 8 ]: erg. wohl der Dienstgrad (gegen ed.pr., Anm. zur Z.), P. Heid. 8, S. 78, Anm. 31.
	26-27	προσκ[λ]ηθῆναι → προνο ηθῆναι (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 151.
32	7-18	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 50, Nr. 34.
38	1-15	Photo: <i>J. Frösén</i> , l.c., S. 42, Nr. 28.
	19	Τεχθώ . : viell. Τεχθώ Νή(σωι), P. Heid. 8, S. 267, Anm. 151.
42	10	κα → κγ (nach dem Photo), also zu datieren: 160/159 v.Chr. statt 161/160 v.Chr., P. Heid. 8, S. 259, Anm. 113.

P. Herm.Rees

7	12	παράδοτε: l. viell. παραδόντων, <i>M. Naldini</i> , Il cristiane- simo in Egitto <sup>2</sup> , S. 453.
	13	Ψόϊς Κύλλος (l. Ψόϊς Κύλλου) → wohl Ψόϊς κυλλός, „Psois der Klumpfuß“, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 152.
10	3	Die Erg. παρά (B.L. 9, S. 107) ist nicht notwendig; die Personen im Nominativ sind Subjekt, <i>M. Naldini</i> , Il cristianesimo in Egitto <sup>2</sup> , S. 454.
	4	Erg. viell.: [προηγούμενως], l.c.
26	13	Erg.: [Zahl καὶ ἑσταχύων δέματα], P. Thomas, S. 53 und Anm. 10.'
39		Zu datieren: wohl 10.10.503 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 540.'
		Der auctuaris Ioannes ist wohl identisch mit dem Ioannes in P. Herm.Rees 70, 71, 72 und 81, l.c., S. 539, Anm. 1118.

Nr.	Zeile	
(39)	1	Theodosios ist identisch mit dem in B.G.U. 17. 2715, Z. 1, <i>J. Gascoy</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 331.
70		Zu datieren: wohl 27.10.501 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 540. Ioannes ist wohl auch identisch mit dem Ioannes in P. Herm.Rees 39, 71, 72 und 81, l.c., S. 539, Anm. 1118. Der auctuarios Herminos ist wohl identisch mit dem Herminos in P. Herm.Rees 70, 75, 79 (und S.B. 24. 16279, vgl. B.L. 11, S. 95), l.c.
71		Zu Ioannes siehe oben zu P. Herm.Rees 70. Zu datieren: wohl 22.5.502 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 540.
72		Zu datieren: wohl 4.3.504 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 540.
	1	Ἰωάννη Σ[ : viell. Ἰωάννη ἀ[κτουαρίῳ (viell. abgekürzt) und wohl identisch mit dem Ioannes in P. Herm.Rees 39, 70, 71 und 81, l.c., S. 540 und Anm. 1121 und S. 539, Anm. 1118.
73-74		Der auctuarios Artemidoros ist auch identisch mit dem in P. Herm.Rees 82, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 539, Anm. 1118.
75		Der optio Herminos ist wohl auch identisch mit dem Herminos in S.B. 24. 16279 und in P. Herm.Rees 70 und 79, <i>F. Mitthof</i> , l.c.
78		Zu datieren: wohl 4.9.498 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 540.
	1	] π(αρά) ᾽Φλ(αουίου)᾽ Γερόντιος (l. Γεροντίου) Δωνάτου στρ(ατιώτου) → [(Name und Titel des Adressaten) τῶν γενναιοτάτων Μαύρων τῶν ἐπὶ τῆς Ἑρμο]π(ολιτῶν) ᾽Φλ(άουιος)᾽ Γερόντιος Δωνάτου στρ(ατιώτης), l.c., S. 539, Anm. 1115.
79		Der optio Herminos ist wohl auch identisch mit dem Herminos in S.B. 24. 16279 (s. schon B.L. 11, S. 95) und in P. Herm.Rees 75, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 539, Anm. 1118. Nd.: l.c., S. 542 mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach einem Photo):
	5	Erg. am Anfang: [καθιδρυμένων] und Ἀσκληπι[άδου] διὰ Μαθίου (vgl. B.L. 11, S. 95) → Ἀσκληπι[ά]δου ... μαθίου
	6	Erg. am Anfang: [τῶ καθωσιωμένῳ]
	7-8	μην[ιὰ]ας ± 8 ] . ης → μην[ι]  [αίας ἀννώ]νης
	8	Erg. am Ende: Φαμ[ενώθ]
	9	Erg. am Anfang: [Φαρμούθι Παχῶν Παῦνι]

Nr.	Zeile	
(79)	10	[Θῶθ Φαῶφι Ἀθῦρ Χοιάκ ± 12 ]αι → [τῆς ἐνάτης ἰνδικ(τίωνος) κάπιτα (Zahl) κ]αί
	11	[± 30 τ]ῆς → [ - - - τῆς μηνιαί]ας
	12	→ χρόνου ἀπειληφέναι καὶ πεπληρ]ῶσθαι παρὰ σου κάπ[ιτα (Zahl)]
	13	Die Erg. ταύτην wird abgelehnt und τῆ[ν ὁμολογίαν: auch möglich ist τῆ[ν ἀπόδειξιν oder ἀποχίν. → Nd.: S.B. 26. 16795.
80		
81		Zu datieren: wohl 503-504 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 540.
	1	Ἰωάν[νη: viell. Ἰωάν[νη ἀκτουαρίῳ und wohl identisch mit dem Ioannes in P. Herm.Rees 39, 70, 71 und 72, l.c., S. 540, Anm. 1123 und S. 539, Anm. 1118.
82		Zu datieren: wohl 22.3.507 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 540. Der auctuarius Artemidoros ist identisch mit dem in P. Herm.Rees 73 und 74, l.c., S. 539, Anm. 1118.
	3	σῦ[μ]φ(ωνῶ) → σῦ[μ]φ(ωνεῖ), B.G.U. 17. 2715, Anm. zu Z. 4.

P. Hever

8 a	15, 17	Zu den Zeugen ᾿Ele‘azar, Sohn des Mattat, und ᾿Ele‘azar, Sohn des Simon, siehe die Ber. zu P. Yadin 23 V°, Z. 1, 3.
	18	Zu Judah, Sohn des Judah, siehe die Ber. zu P. Yadin 19, Z. 36.
13	12	Zum Zeugen Mattat, Sohn des Simon, siehe die Ber. zu P. Yadin 26 V°, Z. 2.
49	14	Zu Joseph, Sohn des Ḥananiah, siehe die Ber. zu P. Hever 64, Z. 49.
	17	Zum Zeugen Judah siehe die Ber. zu P. Yadin 19, Z. 36.
63	9	Γραπτήν: dieser Beiname, „(fit to be) painted“, ist wohl ein Hinweis auf die Schönheit der Salome (gegen <i>G. Bowersock</i> , J.R.A. 14, 2001, S. 659-660), <i>C.P. Jones</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 21 (2002), S. 165-168.
64	a 3	Γραπτή: siehe oben zu 63, Z. 9.
	49	Joseph, Sohn des Ḥananiah, ist viell. identisch mit dem in P. Hever 49, Z. 14, <i>T. Ilan</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 170-171 und S. 176.
65	3	τ[ῶν ἀπὸ κόμης ± 8] → τ[ῶν ἀπὸ κόμ]ῆς (nach dem Photo), <i>N. Lewis</i> , B.A.S.P. 36 (1999), S. 15.
67	1-2	Zu ᾿Εν]γαδῶν Κυρίου Κ[αίσαρος κόμης vgl. <i>H.M. Cotton</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 139-154.

Nr. Zeile

P. Hib. 1

- 34 Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 183-184, Anm. 37.  
 54 Nd.: *G. Tedeschi*, *Papyrologica Lupiensia* 11 (2002), S. 171-172, Nr. 21.  
 88 7-8 ἀναφερομένη (B.L. 5, S. 46): viell. doch σφραγιζομένη (vgl. schon *H. Kühnert*, *Kreditgeschäft*, S. 42, Anm. 6), P. Heid. 8, S. 105, Anm. 40.  
 120 15 σπάλακα: wohl „rotbräunlich“; σπάλακος nicht vom Maulwurf (nicht in Ägypten heimisch), sondern vom Blindmoll (in Ägypten heimisch), *G. Reiter*, *Die griechischen Bezeichnungen der Farben Weiss, Grau und Braun* (Innsbruck, 1962), S. 102-103.

P. Hib. 2

- 220 1 Ἄφροῦς → Ἄφοῦς, *F. Mitthof*, *Annona Militaris*, S. 465, Anm. 804 (nach einem Photo).  
 7 λί(τραι) ωγ → λί(τραι) σγ, l.c.  
 236 2 . . [.] . . [.] ξάντων → wohl ἔπανοι]ξάντων, P. Heid. 8. 421, Anm. zu Z. 12-13.  
 250 Zu datieren auf 23.03.260 v.Chr. (statt 256-255 v.Chr.), *R. Ziegler*, *Z.P.E.* 125 (1999), S. 214.

P. I.F.A.O. 1

- 8 3-4 μηνός Τ[ῦβι - - - ] | [ . . . ]ηι καὶ εἰκάδι ἐν [κώμη] ὀ→ἀμηνός Γ[ορπιαίου] | [ . . . ]ηι καὶ εἰκάδι Ἐπ[εῖφ κ . ἐν]; also zu datieren: 15.-23.7.64 n. Chr., *D. Hagedorn*, *Tyche* 15 (2000), S. 195.  
 9 9 Die Erg. θ → ἐνάτου, *N. Gonis*, *Analecta Pap.* 10-11 (1998-1999), S. 70.  
 15 6-7 ἀπελευθέρου gehört zu Δημητρίου, nicht zu [Τει]σαμένου (so ed.pr.), *N. Istasse*, *Chr.d'Ég.* 76 (2001), S. 203, Anm. 8.  
 30 13 ἐνοτίφ[ν χρυσῶν → ἐνοτίφ[ν χρυσῶν, *S. Russo*, *I gioielli nei papiri*, S. 27 und 37, zu Nr. 34.  
 14 δυ . [.] . [.] . υσ . . [.] . [ → δύο [ἡμ]ί[σ]ους (oder δύο [χ]ρυσῶ[ν] ὠ . [.] . [ , l.c., S. 37, zu Nr. 34.  
 15 Erg. am Ende viell.: δακτύλους (oder δακτύλου) χρυσ-τεταρτῶν x ὡς εἶναι ἐπὶ τὸ αὐτό], l.c.  
 16 χρυσιοδο[ καὶ ψέλια ἀργυρίου ὀλκῆς ἀσήμου] → χρυσίο(υ) δο[κιμίου (oder δο[κίμου) καὶ ἀργυρίου ὀλκῆς ἀσήμου, l.c., S. 37-38.

Nr.	Zeile	
(30)	17	καὶ κλάλια ἀργυρίου ὀλκῆς ἀσήμου δραχμῶν] → ὄντων ψελλίων (oder κλαλίων) ἀργυρῶν ζεύγων β ἐκάστου ὀλκῆς ἀσήμου δραχμῶν], l.c., S. 38 und Anm. 53.
<b>P. I.F.A.O. 2</b>		
12 b		Zu datieren in das 4. (statt 5.) Jahrh. n.Chr., <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 109.
	10	δί(χωρα) → δι(πλῶ), l.c.
<b>P. I.F.A.O. 3</b>		
22		Zu datieren nach 90 n.Chr., <i>D. Hagedorn - F. Reiter</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 200, Anm. zu Z. 1-2.
37		Im zugehörigen Fragment (vgl. B.L. 9, S. 111) ist die Lesung ο]ῖνου Χίου [ höchst zweifelhaft, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 130.
	V 14	κωλοχύνθ( ): viell. von der Grundform κολοκυνθίς, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 155, Anm. zu Z. 1.
49	5, 7, 9, 10	δι( ): nicht δι(χωρον), sondern δι(πλοῦν) (vgl. B.L. 9, S. 112), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 109.
<b>P. Jand. 2</b>		
11	8	στυλάριν: l. στυλάριον, <i>M. Naldini</i> , <i>Il cristianesimo in Egitto</i> <sup>2</sup> , S. 429.
<b>P. Jand. 6</b>		
95	9	ἐξέ]θρα, l. ἐξέδρα (B.L. 8, S. 154): viell. eher ἐξά]θρα, „open space of some kind“, <i>P. Bingen</i> 130, Anm. zu Fr. 3, Z. 2.
103	R° 8	ἐ[ρ]ί(ο)υ → ἐ[λα]ί(ο)υ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 101, Anm. 89.
128	19	Λουλιανός: der Vorschlag von ed.pr., Anm. zur Z., Λολλιανός zu lesen, wird abgelehnt, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 233, Anm. zu Z. 3.
<b>P. Jand. 7</b>		
142	II 14	Ἀϋ(ρηλίας) wird angezweifelt, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 54-55, Anm. 15.



Nr. Zeile

P. Jand. 8

- 147 10 δ̄ → wohl <κ>δ̄, P. Köln 9. 368, Einl., Anm. 2.  
 151 24-28 Zur Interpretation vgl. *H. Inoue*, *Kodai* 10 (1999/2000), S. 91-92.  
 153 5 Erg.: κοινῶ τῶ]ν λινοῦφων, *H.-J. Drexhage*, M.B.A.H. 23.1 (2004), S. 81.  
 11 ± 3 μα]γίρω: viell. χοιρομα]γίρω, μοσχομα]γίρω oder τῶ μα]γίρω o.ä., l.c., S. 81, Anm. 74.

P. Jud.Des.Misc.

- 4 = S.B. 26. 16690.  
 5 a-d = S.B. 26. 16690 app.cr.  
 5 e = S.B. 26. 16691.  
 16 = S.B. 26. 16692.  
 18 = S.B. 26. 16693.  
 19 a-e = S.B. 26. 16690 app.cr.  
 Mishmar 2 = S.B. 26. 16694.  
 Se'elim 4 = S.B. 26. 16695.  
 Se'elim 5 = S.B. 26. 16696.

P. Kellis 1

- 12 7 μου: l. αὐτῆς, *A. Jördens*, M.B.A.H. 17 (1998), S. 131.  
 19 a Die in B.L. 11, S. 99 erwähnte Rekonstruktion ist abgedruckt als S.B. 24. 15901.  
 19 a App. Die in B.L. 11, S. 99 erwähnte Rekonstruktion ist abgedruckt als S.B. 24. 16320.  
 4-5 [Ἄ]πολλο|[δῶρου - - - (S.B. 24. 16320) → [Ἄπ]ολλοῖ δ' (ῶρου) | [ - - - (am Original), *K.A. Worp* (am Original zugestimmt von *R.S. Bagnall*).  
 9 - ]ῦριν οὔσαν (S.B. 24. 16320) → - -]κριν οὔσαν (am Original), *K.A. Worp* (am Original zugestimmt von *R.S. Bagnall*).  
 12-13 [χρόνον ἔτη δύο ἀπὸ νεομηνίας τοῦ ὄντος μηνὸς Ἐπειφ τοῦ Zahl ἔτους ἐφ' ᾧ] Spuren δύο καὶ παρέξε[σθαί σοι αὐτήν (S.B. 24. 16320) → - - - χρόνο]ν ἔτων δύο καὶ αὐτήν σοι | [παρέξεσθαι? (am Original), *K.A. Worp* (am Original zugestimmt von *R.S. Bagnall*).  
 13 ] . . . . καί (S.B. 24. 16320) → ] . οσ . [.] καί (am Original), *K.A. Worp* (am Original zugestimmt von *R.S. Bagnall*).

Nr.	Zeile	
20	13	Der Akzent auf ἀνθρώπων könnte auch ein verirrten Federstrich sein, <i>K. Maresch</i> bei <i>F. Reiter</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 183, Anm. 2.
	13-14	ταῖς ἐξ ἀνθρώπων . [ . . ] . συνέκοψεν. Μέτριος → wohl ταῖς ἐξ ἀνθρώπων π[ληγαί]ς συνέκοψέν με. <Μέ>τριος; zu αἱ ἐξ ἀνθρώπων πληγαί, vgl. <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 183-189 (aber vgl. zu ἐξ auch B.L. 11, S. 99).
22		Zu datieren auf 6.-12.2.324 n.Chr. (statt 5.-12.2. 324), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
23	28	κυρί[ου N.N.]: statt eines Namens ist auch eine Funktionsandeutung wie κυρί[ου τοῦ ἡγεμόνος] möglich, <i>J. Gascou</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 54 (1997), S. 377.
26		Das ganze Dokument stammt wohl von einer einzigen Hand, nur sind die Zitate größer geschrieben, <i>P. Thomas</i> 24-25, S. 218, Anm. 3.
29	5-6	Zu ἐν τετραχρῶσφ ν[ομ]ίσματι, vgl. <i>R.S. Bagnall - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 3-6.
33	21	πρ(εσβυτέρου) ἀναγνώστης: viell. πρ(ωτο)ἀναγνώστης, <i>J. Gascou</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 54 (1997), S. 378 (aber nicht wegen der angegebenen Ungleichheit der Titel: in der Ed. gehört πρεσβυτέρος zum Vatersnamen und ἀναγνώστης zum Namen des Sohnes).
	29	μίσθ(ωσιν) ὡς π[ρό]κ(εῖται) (B.L. 11, S. 101) → wohl μίσθωσιν [ὡς πρόκ(εῖται)], <i>P. Kellis</i> 5, S. 343.
38 a	8-9	πέντε <καί> εἴκοσι → εἴκοσι <πέντε>, <i>N. Lewis</i> , <i>B.A.S.P.</i> 34 (1997), S. 30.
59		Zu datieren auf 27.3.-25.4.328 n.Chr. (statt 27.3.-26.4.328), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
61	11	Μάρθα (B.L. 11, S. 102): viell. Μάρσα, vgl. <i>P. Kellis</i> 5, S. 343.
65		ΕϿ// (oder δϿ//, vgl. Anm. zu Z. 1): auf Grund der Zahlungen kommt nur ein Regierungsjahr vor 274 n.Chr. in Betracht, also 273/274 n.Chr. oder früher, <i>R.S. Bagnall</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 329-333.
68	29	Zu ἐν συστάσι (l. συστάσει) ἔχειν, „to take care of“ (wie ed.pr.), vgl. <i>K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 189-190 (gegen B.L. 11, S. 103).
71	48	στατήρας στήμονος: „staters of thread“, nicht „loom weights“, <i>P. Kellis</i> 5, 18, Anm. zu Z. 12.
76	24	ἀνθρώπι<ν>ον → ἀνθρώπιον (l. -ειον), <i>A. Papathomas</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 240.

Nr.	Zeile	
77		Eher Kopie eines Ediktes als persönlicher Brief, <i>J. Gascoü</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 54 (1997), S. 379.
90	7	$\chi( )$ : $\chi(\hat{\omega}\rho\omicron\nu)$ (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) ist auszuschließen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 108.

**P. Kellis 4**

96	passim	$\acute{\upsilon}\pi\epsilon\rho\epsilon\sigma\acute{\iota}\alpha$ : viell. Zahlungen für agrarische Lohnarbeit, <i>D.P. Kehoe</i> , <i>J.R.A.</i> 12 (1999), S. 749-750.
	36, 1207, 1741	$\text{Μερ}(\acute{\omega})$ : viell. $\mu\acute{\epsilon}\rho(\omicron\varsigma)$ oder $\mu\epsilon\rho(\acute{\iota}\varsigma)$ , <i>A. Jördens</i> , <i>Gnomon</i> 73 (2001), S. 426, Anm. 4.ḳ
	98	$\acute{\epsilon}\lambda\acute{\alpha}\iota(\omicron\nu)\acute{\alpha}\rightarrow\acute{\alpha}\lambda\alpha\iota(\acute{\omega})$ , vgl. <i>J.D. Thomas</i> , <i>J.E.A.</i> 86 (2000), S. 201.
	721	$\lambda\acute{\iota}(\tau\rho\alpha\iota)\acute{\alpha}\rightarrow\acute{\alpha}\lambda\acute{\iota}(\theta\omicron\iota)$ , <i>J.D. Thomas</i> , l.c. und <i>A. Jördens</i> , l.c., S. 427, Anm. 5 und S. 50-51.
	722	$\lambda\acute{\iota}\theta(\rho\alpha)\acute{\alpha}\rightarrow\acute{\alpha}\lambda\acute{\iota}\theta(\omicron\varsigma)$ , ll.cc.
	723	$\lambda\acute{\iota}\theta(\rho\alpha\iota)\acute{\alpha}\rightarrow\acute{\alpha}\lambda\acute{\iota}\theta(\omicron\iota)$ , ll.cc.

**P. Köln 1**

51	3	Pelaias, Sohn des Psenthotos, ist viell. identisch mit dem in <i>O. Wilcken</i> 2. 1619, <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 418 und 430.
----	---	---

**P. Köln 4ḳ**

186	9	Auf denselben Harkonnesis, den einheimischen Leiter der ägyptischen Revolte, wird in <i>U.P.Z.</i> 1. 13, Z. 29, verwiesen, <i>D.J. Thompson</i> in: <i>Studies on ancient Egypt in honour of H.S. Smith</i> , S. 325.
	17	$\text{Πηλoύ\sigma\iota\omicron\nu}$ ist die Stadt im Delta, <i>J.-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta Égyptien</i> , S. 9 (gegen <i>A. Calderini - S. Daris</i> , <i>Dizionario</i> , Suppl. 1°, 1988).
187	25	Der Erg. $\kappa\alpha\acute{\iota}\acute{\alpha}\beta\epsilon\beta\alpha\iota\omega\tau\acute{\eta}\varsigma$ ( <i>B.L.</i> 8, S. 157) wird zugestimmt, <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 138, zu Nr. 2.ḳ

**P. Köln 5**

224	7	$\pi\alpha\rho' \acute{\alpha}\epsilon\pi\iota[\acute{\alpha}\acute{\alpha}\acute{\alpha}\acute{\alpha}] \acute{\alpha}\rightarrow\acute{\alpha}\pi\alpha\rho\epsilon\pi\iota[\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\mu\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\nu\acute{\alpha}\nu\acute{\alpha}\tau]$ , <i>P. Heid.</i> 8, S. 282, Anm. 16.
226		Zu datieren: 1. oder 2. Jahrh. n.Chr., <i>A. Bülow-Jacobsen</i> (nach dem Photo) bei <i>H. Cuvigny</i> , <i>B.I.F.A.O.</i> 102 (2002), S. 148, Anm. 33.ḳ

**P. Köln 5, 8; P. Kron.; P. Landlisten; P. Laur. 1**

Nr.	Zeile	
228	17	κολοκυνθ( ): eher wahrscheinlich von κολοκυνθοπάλης (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>M.B.A.H.</i> 21.2 (2002), S. 21, Anm. 45.

**P. Köln 8**

341-345		Zum Archiv des Dionysodoros vgl. <i>A.M.F.W. Verhoogt</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 57 (2000), S. 94-95.
344		Der Brief war wohl eine Kopie, einem Brief von Asklepiades an Dionysodoros beigelegt, <i>A.M.F.W. Verhoogt</i> , l.c., S. 94 und Anm. 3.
	1	Die Spuren stellen das Ende des vorhergehenden Briefes an Dionysodoros da, l.c.
345		Nicht Weiterleitung, sondern Anführung eines Eides, <i>A.M.F.W. Verhoogt</i> , l.c., S. 94.
	4	Erg. viell.: ἐπ' Ἀσκ]ληπιτιάδῃ (der Eid im Beisein von Asklepiades geleistet), l.c.
351		Viell. eher Kopie als Originaltext, weil das Datum von derselben Hand ist, <i>A.M.F.W. Verhoogt</i> , l.c., S. 95.

**P. Kron.**

13	4-5, 27	Ὀρσενοῦφις Ἀπύγχεως: wohl identisch mit Ὀρσενοῦφι Ἀπύ[γ]χεως in P. Bingen 73, siehe dort, Anm. zu Z. 7-8.
30	3	σι[τολ(όγοι)] Τ[επ(τύνεως)] (B.L. 9, S. 117) → σι[τ(ολόγοι) τοπ(αρχίας)] Τ[επ(τύνεως)], vgl. <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 47-48.

**P. Landlisten**

Anhang II	9	Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
-----------	---	--

**P. Laur. 1**

7	10	Die Erg. ἄξιον ist wohl abzulehnen, vgl. P. Thomas, S. 61, Anm. 36 und S. 62.
	12	Aurelios Kyros ist identisch mit dem in B.G.U. 17. 2714, Z. 5, <i>J. Gasco</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 331.
12	4	Τυμολ(ιτικί) (B.L. 10, S. 91) → Τυμολ(ιτικιά), <i>N. Kruit</i> - <i>K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 129, Anm. 148.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Laur. 2</b>
10	7-8	Zur Interpretation vgl. <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 174-175, zu Nr. 9.
25	9	Zu ἐπιθήκη vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 83-104.
29	8	] . αγα → σταχύων (?) δέ]ματα, P. Thomas, S. 54, Anm. 11 und S. 62.
	8-9	μεγάλ[α'ἀγγεῖα]   [-'] . δύο → μεγάλ[α]   [ἀγγεῖα] δύο, P. Thomas, S. 54 und Anm. 11.
33	3	λεμ(ύσου): auch möglich ist λεμ(υ/ησίας) (vgl. S.B. 6. 9320, Z. 53); das Wort deutet jedenfalls auf einen priesterliche Titel oder Funktion hin (vgl. B.L. 9, S. 256 zu S.B. 6. 9320, Z. 53), <i>H. Cuvigny - A. Bülow-Jacobsen</i> , B.I.F.A.O. 99 (1999), S. 148 und S. 150.
42		Wohl eher in das 5. als in das 4. Jahrh. n.Chr. zu datieren, <i>M. Naldini</i> in: Atti XXII Congr., S. 1023.
		<b>P. Laur. 3</b>
61		Nd. mit neuer Interpretation: <i>M.F. Petracchia Lucernoni</i> , Riv.Stor.Antichità 30 (2000), S. 177-186. Wegen διασημότητος (Z. 3 mit B.L. 8, S. 165) viell. zu datieren zwischen 341 un 357 n. Chr., <i>P.J. Sijpesteijn - K.A. Worp</i> , Tyche 1 (1986), S. 194.
75	1-29	Von derselben Hand geschrieben wie die erste Hand in P. Oxy. 66. 4536, siehe Anm. zu Z. 32-36.
	5	[ἔτους θ (B.L. 8, S. 165) → [τὸ β', P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 1-3.
		<b>P. Laur. 4</b>
159	3	Zur Funktion des ἐκβιβαστής vgl. <i>L. Migliardi Zingale</i> in: Legislazione, cultura giuridica, prassi, S. 229-252 (spez. S. 242).
162	15	(οὐγκίαν) [ - - - → (οὐγκία) [γ], <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 112, Anm. 22.
178		Zu datieren: 17.9.557 oder 572 n.Chr., <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 26 und Anm. 107.
181		Wegen der Handschrift zu datieren in die arabische Zeit (nach dem Photo), C.P.R. 22. 9, Anm. zu Z. 3.
182		Zu datieren in die arabische Zeit, C.P.R. 22. 16, Anm. zu Z. 1.
183	9 u.ö.	φο(ρτία) → φο(ράς), P. Köln 9. 381, S. 177, Anm. 3.

Nr.	Zeile	
185	A 14, 15	Die Lesung von ψ(αθία) wird angezweifelt und die Interpretation, l. σπ(αθία), abgelehnt, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 38 (2001), S. 82.
	14	ρνβ → ρνβ (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , briefl. an <i>K.A. Worp</i> .
	15	ρμ → ρμ (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , briefl. an <i>K.A. Worp</i> .
	16	δίχ(ωρα) → wohl διχ(ώνιον), „jar equipped with two spouts“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 53 (2000), S. 344, Anm. 1.
	16	σάμους: nicht „von Samos“, sondern viell. Genitiv eines unbekanntes Produkts, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 129.
192	B 2-6, 8-11	ψαθ( ) ist nicht als ψαθ(ία), l. σπαθία, sondern als ψάθ(ια), l. ψιάθια, „small baskets“ aufzulösen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 38 (2001), S. 82.
	13-15, 29-34	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , S. 38, Tav. 8.
	19-22, 37-41	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 49, Tav. 5.

P. Leit.

8 → Nd. mit neuen Fragmenten: P. Harrauer 35.

P. Lille 1

27 Siehe die neue Interpretation mit Übersetzung in P. Thomas, S. 42-44; zu datieren: 254-231 v.Chr., l.c., S. 43.

P. Lips. 16

33	II 3	ὄφ(οικιαλίφ): β(ενε)φ(ικιαρίφ) ist nicht auszuschließen, <i>J. Nelis-Clément</i> , <i>Les Beneficarii</i> , S. 398, Anm. 4.
40		Wegen des Titels ἀρετή für den Praeses wohl zu datieren vor 381-382 n.Chr., P. Harrauer 49 Appendix, S. 161, Anm. 25.
57	28	παριώλων, l. παλλιόλων? (B.L. 1, S. 465) → wohl περ[ι]σ[κ<ε>λῶν, „pagne“, <i>F. Kayser</i> , <i>Rev.ét.anc.</i> 102 (2000), S. 475.
97	V 5 u.ö.	μέτ(ρω)άμοδίωνά→άμέτ(ρω)άμοδίφά(am Original geprüft von <i>R. Scholl</i> ), <i>P. Köln</i> 9. 373, Anm. zu Z. 8-9 mit Anm. 3.

P. Lips. 1, 2; P. Lond. 1

Nr.	Zeile	
98		Zu datieren auf 370-371, 385-386, 400-401 n.Chr. (statt 371-372, 385-386, 401-402; vgl. B.L. 7, S. 80), R. Ziegler, Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
99	I 17	Ἄκεως (B.L. 1, S. 213) → Ἄκεως, M. Drew-Bear, Le nome Hermopolite, S. 55.

P. Lips. 2

124	54	μηδέν → μηθέν (nach dem Photo), A. Papathomas, Bibl.Orient. 60 (2003), S. 623.
126	1	Erg. am Anfang: [πράγ]ματτα oder [πρά][γ]ματτα, l.c.
130	14	ἐξ ἀρ(ιστερᾶς) → ἐξ ἀρ(ιστερῶν), l.c.
131	9-10	Σεκνεβτῦν[ις]   [ὁ θεὸς μέγας] → Σεκνεβτῦν[ις],   [θεὸς μέγας], l.c.
132	17-18	ἐφορκοῦν[τι τά → ἐφορκοῦν[τι δὲ τά, l.c., S. 624.
133	10	ἀκολού[θ]ως → ἀκολ{λ}ού[θ]ως (nach dem Photo), l.c., S. 623.
135	3	δε(ξιᾶ) → δε(ξιῶ) (Druckfehler), l.c., S. 624.
	8	Die Erg. [μετ' ἐγγυητο]ῦ wird angezweifelt, l.c.
136	23	ἔγρα(ψα) → ἔγρα(αψα) (nach dem Photo), l.c., S. 623.
139	9	ἐξ ἀρ(ιστερᾶς) → ἐξ ἀρ(ιστερῶν), l.c.
141	4	γενή(ματος) → γενήμ(ατος) (nach dem Photo), l.c.
145	1	Erg. am Anfang: Κοίντ]ωι, M. Heil, briefl., unter Hinweis auf die Inschrift A.E. 1998, 1479 = S.E.G. 48, 1968, Z. 2.
146	1	Zu Vibius Alexander vgl. H. Cuvigny, Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 238-242.
149	5	βιβλιδίω: βιβλειδιω (Pap.) (nach dem Photo), A. Papathomas, Bibl.Orient. 60 (2003), S. 623.
150	4	Σε[βαστ]τῶν → Σε[βασ]τῶν (Druckfehler), l.c., S. 624.
152	14	Ἀὐρ(ή)λ(ιος) → Ἀὐρήλ(ιος) (nach dem Photo), l.c., S. 623.

P. Lond. 1

S. 208	113.4	1-9	Photo: A. Blanchard, Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 16, Tav. VIIIb.
		27	ἀνὰ λ . [ . . . . ] (B.L. 1, S. 236) → ἀναλό[γως καί], P. Thomas, S. 54 und Anm. 12 (nach dem Mikrofilm).
			αἰρεκτο (B.L. 1, S. 236) → . ρεκτου, l.c.
			ἐνός (B.L. 1, S. 236) → ἐν'ός', l.c.

Nr.		Zeile	
S. 217	<b>113.7</b>	10	σκ(υ)τ(έως) (B.L. 1, S. 238): wohl doch σκ(υ)-τ(οτόμου) (vgl. ed.pr., Index S. 291), P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 8.
S. 220	<b>113.8</b>	(c) 3	Κύρα Παντο (B.L. 1, S. 239) → Κυραπαντό (l. Κυραπαντώ), <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 148.
S. 221	<b>116 a</b>		Zu datieren auf 645/646 n.Chr., <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 239, Anm. 9 (zu Stud.Pal. 8. 740).
S. 221	<b>116 b</b>		Bei der quittierten Abgabe handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll</i> , l.c., S. 252.
S. 166	<b>131 R°</b>	408	Zu κωμαστήριον, wohl identisch mit dem äg. „magasin pur“ (dem. <i>šn wʿb</i> ), vgl. <i>G. Husson</i> in: <i>Langues en contact dans l'Antiquité</i> , S. 125-129.

P. Lond. 2

S. 180	<b>140</b>	24-25	[έαν - - - τῶν προγεγραμμέ]νων παρασυν-γραφῆ [ὁ ὁμολογῶν, ἐκ][τίσει (B.L. 1, S. 260) → [ὄ, τι δ' ἂν τῶν προγεγραμμέ]νων παρασυνγραφῆ [ὁ ὁμολογῶν, ἀπο][τισάτω, <i>N. Litinas</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 75.
S. 141	<b>188</b>	85	Viell. derselbe Valerius Philoxenos in P. Yale 3. 137, Z. 13, siehe die Anm. dazu, und vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 208, Anm. 2.
S. 19	<b>257</b>	295	ᾠμελλου → Γεμέλλου (am Original), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 118 und Anm. 5.
S. 176	<b>262</b>		Nd. mit deutscher Übersetzung und Photo (Tafel 5-9): <i>M. Schentuleit</i> , <i>Enchoria</i> 27 (2001), S. 149-153, mit den folgenden Ber.:
		2	ἔ[τι] δ[ὲ καί] (Mitteis, Chrest. 181) → wohl ε[ὐδοκεῖ] (vgl. schon C.P.R. 15. 2, Anm. zu Z. 11)
		6	εὐδοκῶ] (Mitteis, Chrest. 181) → wohl εὐδοκεῖν]ᾶ
S. 65	<b>281</b>	4	Πανεφρέμιος (B.L. 8, S. 175): wohl doch Πανεφρεμάιος (ed.pr.), wobei viell. im zusätzlichen -α- das dem. '3 „der Ältere“ steckt; wahrscheinlich identisch mit seinem Namensbruder in P. dem.Berlin P 15667 ( <i>Enchoria</i> 7, 1977, S. 159-162), vgl. <i>J.K.</i>



	Nr.	Zeile	
(S. 65)	<b>(281)</b>	(4)	<i>Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 220, Anm. 114.
		5	Τανεφρέμμιος (B.L. 1, S. 245): wohl doch Τανεφρεμαίου (ed.pr.), l.c.
S. 187	<b>293</b>	11	[ε]ὔδο[κούντος συμφώνου (B.L. 1, S. 261) → [ε]ὔδο[κούντων (so ed.pr.) ἐκ κλήρου, <i>P. van Minnen</i> , briefl.
S. xxviii	<b>294</b>		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 16256.
S. 198	<b>320</b>	19	[. . . → wohl [/ (δρ.) ω, <i>R. Bogaert</i> , Anc. Soc. 30 (2000), S. 228, Anm. 294.
S. 154	<b>331</b>		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 154-155, Nr. 5.
S. 221	<b>336</b>	8, 8-9	Ἄλπαιετ( ) → Ἄλπαιεῖτ( ) vom Nominativ Ἄλπαιεῖτις, <i>J.K. Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 200-201.
		11	Siehe unten zu 338, Z. 8.
S. 68	<b>338</b>	8	Ἄρπαγάθης ist wahrscheinlich identisch mit dem in P. Lond. 2. 336, Z. 11, l.c., S. 222, Anm. 115.
S. 70	<b>347</b>	8	Der Obolos-Strich ist zweimal versehentlich ausgelassen: → [τε]τρακοσίας ἐβδομήκοντα ἑπτὰ —, (γίν.) (δρ.) υοζ— (nach dem Photo) (= 477 Dr. 1 Ob.), <i>D. Hagedorn</i> , Tyche 15 (2000), S. 194.
S. 112	<b>353</b>	8	Σοκνο]πιαιος → eher Σοκο]πιαίιος, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , Tyche 16 (2001), S. 48, Anm. 8.
		10	Die Erg. ἐν κόμη → eher κόμης; κατεχω[ρίσαμέν σοι γρ]αφήν (B.L. 8, S. 177) → wohl κατεχω[ρίσαμεν γρ]αφήν (wie ed.pr.) (nach dem Photo), l.c., S. 48, Anm. 6.
S. 12	<b>401</b>		→ Nd.: P. Dryton 34.
S. 11	<b>402 V<sup>o</sup></b>		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 38 und siehe die Ber. dazu.
S. xxxviii	<b>426</b>		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 16269.
S. 107	<b>474</b>	16	Stotoetis ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Z. 18 und Stud.Pal. 20. 39, Kol. III, S. 17, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Anm. zu Z. 18.
S. 255	<b>479</b>	16-17	[. ]ηλωσαν   μ[. ]ια → [δ]ηλωσόν   μ[ο]ι διά (am Original), <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 52.

Nr.	Zeile	
S. 70	<b>604 A</b>	Zur Lage von Krokodilopolis (bei Ptolemais), vgl. <i>M. Abd-el-Ghani</i> in: Atti XXII Congr., S. 27-28.
S. xx	<b>611 V°</b>	Vollst. Ausgabe: P. Dryton 41 (dort fehlerhaft P. Lond. 2).
S. 18	<b>682</b>	→ Nd. zusammen mit P. Baden 2. 10: S.B. 24. 16315.
S. 48	<b>851</b>	1 u.ö. Derselbe Aurelius Hermias in P. Yale 3. 137, Z. 11.
S. 11	<b>881</b>	Vgl. P. Bingen 41, Anm. zu Z. 2.
S. 54	<b>844</b>	7 ποτ( ) φυλ( ) → ποτα(μῶν) φυλ(ακῆς) / φυλ(ακίδων), P. Köln 9. 377, S. 152-153, Anm. 5.
S. 22	<b>889 a</b>	→ Nd.: P. Dryton 21 R°.
S. 206	<b>897</b>	13 δυνηθήσομαι ζῆν ὄ· (B.L. 1, S. 288) → δηνηθήσομαι διν[α] (wie ed.pr.), l. δεινά; mit δεινὸἀμέντοιέεῖ fängt ein neuer Satz an, <i>J. Blomqvist</i> , Greek Particles in Hellenistic Prose (Lund, 1969), S. 28 (briefl. mitgeteilt von <i>P. van Minnen</i> ).
S. 40	<b>929</b>	69, 71 ξ(έσται)έ (B.L. 9, S. 133)έ →έ (ταλ.), <i>W. Habermann</i> , Wasserversorgung, S. 229, Anm. 459.
S. 220	<b>948</b>	9 προσανα[μέν]εινάυτ[όν]έ→έwohlἐπρὸςἐάνά-π[λο]ύνάυτ[οῦ] (nach einem Photo); übersetze Z. 8-9: „nachdem er hat genommen für die Verladung zwei Tage und ebenso für seine Reise nilaufwärts, im oxyrhynchitischen Gau, vier Tage“, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
S. 213	<b>973 b</b>	marg. τρυφᾶνέ→ἔΓρυφᾶν, <i>P. van Minnen</i> , briefl.έ
S. 231	<b>977</b>	13 Erg. am Ende:έὑπὲρέτῆς], <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 143 (gegen B.L. 10, S. 101). έ
S. 242	<b>982</b>	→ Nd.: S.B. 24. 16282 und siehe die Ber. dazu.
S. 257	<b>991</b>	Nicht auszuschließen ist eine Datierung auf den 22.6.483 n.Chr.; eher auszuschließen ist 481 n.Chr. (vgl. B.L. 11, S. 113), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 185, Anm. 10.
		3 Erg. am Anfang: [ἀπὸέ κόμηςέ Μεμνον]ίτων, <i>R.S. Bagnall - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 23, Anm. 11.

	Nr.	Zeile	
S. 259	<b>994</b>	12	ἔξαρτίῳ: wohl vom Substantiv ἡέξάρτιος, P. Köln 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.
S. 248	<b>996</b>	10	σίτ(ου) κ(ανόνος) → ἔσίτ(ου)έκ(αγκέλλῳ), P. van Minnen, briefl.
S. 249	<b>1095 a</b>	2	ὄπὲρ ἀνδόρισμοῦ) (B.L. 8, S. 184) → ὄπὲρ ον <sup>-</sup> (l. ὀνόμάτων)) ζ, N. Gonis, Z.P.E. 131 (2000), S. 150, Anm. 2 (nach einem Mikrofilm).
S. 25	<b>1119 a</b>	12	Συλαῦό): kein jüdischer, sondern arabischer oder aramäischer Name, S. Honigman, B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 430).
S. lviii	<b>1128</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16735.
S. 112	<b>1159</b>	83	Dioskoros ist identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 31, Z. 3 und P. Flor. 1. 8, Z. 1 (mit B.L. 1, S. 134), vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 31, Anm. zu Z. 3.
S. 43	<b>1169</b>	III	8 χόες προέκεράμιον (vgl. ed.pr., Anm. zu Z. 6) führt wohl zu unmöglichen Eselslasten, N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 45 (1999), S. 119, Anm. 33 und S. 125.
S. 193	<b>1170</b>	V <sup>o</sup> passim	᾽Οξυρυγ᾽χάτικοῦ) (B.L. 1, S. 288) → ᾽Οξυρυγ᾽χάτιου), N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 46 (2000), S. 125, Anm. 140.
S. 180	<b>1177</b>		→ Nd. (mit den unpublizierten Kol. 15-17): S.B. 26. 16652 und siehe die Ber. dazu.
S. 214	<b>1178</b>	51-54	Zum Athleten Demonstratos vgl. J.-Y. Strasser, B.C.H. 127 (2003), S. 251-299 (spez. S. 257).
S. 144	<b>1179</b>	47	]μενη → ἡέλεγο]μένη, N. Gonis, Z.P.E. 136 (2001), S. 118 und Anm. 6.έ
		91	ἐνώ[τιαέ.έ.έ.έ.έ(B.L. 3, S. 96) → ἐνω[τίων ζεῦγος, S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 38, zu Nr. 35.
S. 2	<b>1200</b>		Vermutlich zu datieren auf 209 v.Chr., Ch. Charmoni, Z.P.E. 132 (2000), S. 226, Anm. 5.
S. 15	<b>1205</b>	V <sup>o</sup>	Zu lesen: Δ[ά(νειον)]έ Πετειαρσε[μ]θεϊέ (l. Πετειαρσεμθέως)   πρὸς ᾽Φάγωνιῦ (l. Φάγωνιν) ἄτυροῦ) ἄρταβῶν) ιζ, P. Bingen 39-40, S. 198.
S. 228	<b>1245</b>	8-9	κανόνος ι[ε] ἰνδι κτίωνος (B.L. 1, S. 290) → κανόνος ι vacat ἰνδι κτίωνος (nach dem

	Nr.	Zeile	
(S. 228)	<b>(1245)</b>	(8-9)	Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 479 und Anm. 866.
S. 236	<b>1254</b>	13	λί(τρα)έαέ→έλι(τρα)έαέL, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 499, Anm. 963 (nach einem Photo).
		21	ἀτκ → Ἄτκ, l.c.
		25, 26	λί(τραι) [.] → λί(τραι) [β], l.c., S. 498, Anm. 956.
		35	μν(αῖ) ρ[ξ?]ξ → μν(αῖ) ριξ, l.c., S. 499, Anm. 963.
		43	μν(αῖ) .σφε λί(τρας) L → (γίν.) μν(αῖ) Ἄσφε λί(τρας) L, l.c.
S. 239	<b>1259</b>	8	τοκ( ) (von τόκος? ed.pr. Index) → τοκ(άδων), „Hühner“, <i>P. van Minnen</i> , briefl.
S. 38	<b>1266 a</b>		Zu datieren: 9.7.214 n.Chr., <i>C.E.P. Adams - N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 218.
		4	Derselbe Φανοῦφης in <i>P. Grenf.</i> 2. 50 f (1), <i>P. Lond.</i> 3 (S. 38) 1266 b, <i>Z.</i> 3 und <i>S.B.</i> 12. 10917, <i>Z.</i> 3 (in diesen Texten Πανοῦφης), l.c., S. 218, Anm. 21.
S. 38	<b>1266 b</b>		Zu datieren: 24.4.212 n.Chr., l.c., S. 218.
		3	Derselbe Πανοῦφης in <i>P. Grenf.</i> 2. 50 f (1), <i>P. Lond.</i> 3 (S. 38) 1266 a, <i>Z.</i> 4 und <i>S.B.</i> 12. 10917, <i>Z.</i> 3, l.c., S. 218, Anm. 21.
S. 38	<b>1266 c</b>		Zu datieren: 25.5.215 n.Chr., l.c., S. 218.
S. lxx	<b>1267 d</b>		→ Nd.: <i>S.B.</i> 26. 16506 und siehe die Ber. dazu.
S. lxx	<b>1274 c</b>		→ Vollst. Ausgabe: <i>S.B.</i> 24. 16314.
S. lxxi	<b>1284 a</b>		→ Vollst. Ausgabe: <i>S.B.</i> 24. 16049.
S. lxxi	<b>1284 b</b>		→ Vollst. Ausgabe: <i>S.B.</i> 24. 16050.
S. lxxi	<b>1286</b>	1-2	ὑπατείας Τιβερίου Μανιλίου Φούσκου τὸ β̄ καὶ Σερβίου Καλπουρνίου Δομιτίου Δέξτρου (ed.pr. Index of Officials, S. 336) → ἐπὶ ὑπάτων Τιβερίου Μανιλίου Φο[ύσκου τὸ] β̄ κ[αὶ Σερβίου Καλπουρνίου Δομιτίου Δέξτρου πρὸ θ̄ Καλ[ανδῶν] Ἰου[ίῳν (am Original); zu datieren auf den 24.5 oder 23.6.225 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 183.
S. 275	<b>1315 b</b>		Zu datieren in die arabische Zeit (vgl. <i>B.L.</i> 9, S. 144); Herkunft Arsinoites, <i>C.P.R.</i> 22, S. 283, mit Anm. 1.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Lond. 4</b>
<b>1347</b>	3	ἐπιχρείας bedeutet hier „équipement, matériel“, nicht „besoin“ (gegen <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch I s.v.), <i>H. Cuvigny</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 246, Anm. zu Z. 4.
	9-16	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 47, Tav. 3b.
<b>1370</b>	19	Σουλειμιαν: viell. identisch mit Συλειμιαν in P. Lond. 4. 1441, Z. 47, vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 10.
<b>1408</b>		Photo (rechte Hälfte): <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 48, Tav. 4.
<b>1413</b>	21 u.ö.	λ(οι)π(ὸν) με(ίονος) → λ(οι)π(ὰ) μέ(ν), C.P.R. 22. 50, Anm. zu Z. 21-22.
	220-232	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 51, Tav. 7.
<b>1414</b>	20 u.ö.	λ(οι)π(ὸν) με(ίονος) → λ(οι)π(ὰ) μέ(ν), C.P.R. 22. 50, Anm. zu Z. 21-22.
<b>1419</b>	16 u.ö.	Dem Vorschlag der ed.pr., ἐξέδ(ρων) zu lesen, wird zugestimmt, <i>F. Morelli</i> , <i>Z.P.E.</i> 130 (2000), S. 221.
	1222	ἀρτωκωλυτ (l. ἀρτοπωλ<η>τ(ῶν) für ἀρτοπωλῶν) → ἀρτωκωλυτ(ῶν) (l. ἀρτοκολλητῶν), „Bäcker“, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 113 (2000), S. 392-407.
<b>1421</b>	18 u.ö.	τόπ(ος) Παγάθον: l. τόπ(ος) Παγάθων, „Ort der Libyer“, <i>J.K. Winnicki</i> , oder viell. τόπ(ος) Παγάθου ( <i>T. Derda</i> ), <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 212-213.
	150	ἐξωτ( ), l. ἔσωθεν → ἐξωτ(ικός) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>F. Morelli</i> , <i>Z.P.E.</i> 130 (2000), S. 221 und C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
	158	ἔ]σοθ(εν), l. ἔσωθεν → ἀ]ποθ(ανών) (am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> ), <i>F. Morelli</i> , ll.cc.
<b>1427</b>		Zur Abmessung der Seiten und Anzahl der Beitragszahler vgl. C.P.R. 22, S. 146, Anm. 4.
<b>1433</b>	passim	Zu ξενίου τοῦ αμιραλμου(μνιν) vgl. C.P.R. 22. 45, Anm. zu Z. 8.
	51 u.ö.	Zu Ἄπακῦρος Ἄνδρέου vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
	63 u.ö.	Ἄβου Ιεζιδ: wohl identisch mit dem in C.P.R. 22. 55, Z. 11 und P. Lond. 4. 1441, Z. 88, 92 und viell. mit Ἄβου Ιεζιδ Μαῦρος, μαυλεύς in P. Lond. 4. 1441, Z. 61, 63 (vgl. auch ed.pr., Index 2, S. 537), vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 8.
103, 155, 203, 287		Menas ist wohl identisch mit dem in P. Lond. 4. 1459, Z. 33 und C.P.R. 22. 57, vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 3.

Nr.	Zeile	
(1433)	380	ὑποταγή(ς) βου(τόρου) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) → wohl ὑποταγή Βου(νῶν), C.P.R. 22. 34, Anm. zu Z. 18.
1434	23	Zu κούρσου vgl. C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 8.
	51	Zu Ἀπακῦρος Ἀνδρέου vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
1435	95	Zu κούρσου vgl. C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 8.
100 u.ö.		Zu Ἀπακῦρος Ἀνδρέου vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
	112	χω(ρὶς) ἐπιστ(α)λ(έντων) (ed.pr., Anm. zur Z.) → χω(ρὶς) ἐπιστ(ά)λ(ματος) oder ἐπιστ(α)λ(μάτων), „senza ordine di requisizione“, vgl. C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 13.
	117	οἰνοδ(ε)σπ(ότου): viell. οἰνοδ(α)π( ), <i>G.M. Savorelli</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 172, Anm. zu Z. 12.
	173	Θεοδοσι' ου' Σκλ[. ] → Θεοδοσίου Σκλ[άβου], C.P.R. 22. 56, Anm. zu Z. 3.
1441		Teil desselben Dokument ist C.P.R. 22. 55, vgl. C.P.R. 22, S. 260 und 261.
	47	Συλλειμων: viell. identisch mit Συλλειμων in P. Lond. 4. 1370, Z. 19, vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 10.
	55	Ἀ[β]ου Ἀμρου: viell. identisch mit ἀπᾶ ἀμροῦγ im koptischen P. Bala'izah 2. 102, Z. 5 und 37, <i>N. Gonis</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 48-49 und vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 13.
61, 63		Αβου Ιεζιδ Μαῦρος, μαυλεύς: viell. identisch mit Αβου Ιεζιδ in Z. 88 und 92, und mit dem in C.P.R. 22. 55, Z. 8 und in P. Lond. 4. 1433, Z. 63 u.ö., vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 8.
	71	Ἀβρ(αᾶμ) Γεωρ(γίου): viell. identisch mit dem in C.P.R. 22. 56, Z. 8 und P. Lond. 4. 1452, Z. 21, vgl. C.P.R. 22. 56, S. 266 und S. 269, Anm. zu Z. 8.
	87	ἐπιλεγῆ: vgl. C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 6.
88, 92		Vgl. oben zu Z. 61, 63.
	90	μησνχ( ) → μησαχ(α), ein arabisches Lehnwort (= γεωμετρία), C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 6 (am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> ).
	103	πλινθ(είων): auch möglich ist πλινθ(ουργείων), <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 738.
	105	αρου( ) → ρού(στια), C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 23.
1447	82-89	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 47, Tav. 3a.
	117	Ομαρ υι Μαρουαν (Ἵμαρ υἱ(οῦ) Μαρούαν) ist viell. identisch mit dem in S.B. 24. 16211, Z. 3, vgl. C.P.R. 22. 14, Anm. zu Z. 2.

Nr.	Zeile	
1452	4	αν <sup>τ</sup> ύ= άντιφωνητοῦ, ed.pr., Anm. zur Z.) Φ.ψ̄ → αν <sup>τ</sup> φ <sup>ω</sup> , aufzulösen als άντ(ι)φω(νητής), C.P.R. 22, S. 257.
	21	άντ(ι)φω(νηθείς) → άντ(ι)φω(νητής), C.P.R. 22, S. 257.ύ
	31	νο <sup>τ</sup> : nicht νν <sup>τ</sup> (=νάυται) (ed.pr., Anm. zur Z.) zu lesen; es handelt sich eher um Arbeiter oder Handwerker, C.P.R. 22. 45, Anm. zu Z. 2.
1453		Zu demselben Dokument gehören viell. C.P.R. 22. 56 und 59, vgl. C.P.R. 22, S. 266 und S. 275.
	10	Μάιουψ[ατερ]μου[θ](ίου) ist identisch mit dem in C.P.R. 22. 56, vgl. C.P.R. 22. 56, Anm. zu Z. 7.
	11	Zu Ἐπακῦροϋ Ἀνδρέου vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
1457	80	]ύ Φιλοτιμί(ου)ύ (vgl. ed.pr., Index 2, S. 577) → ύπέρ]ύ φιλοτιμί(ας), C.P.R. 22. 14, Anm. zu Z. 2.
1459	23	Zu Ἐπακῦροϋ Ἀνδρέου vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
	23	έξωτ(ύ), I. έξωτερικῶν → wohl έξωτ(ικῶν), <i>F. Morelli</i> , Z.P.E. 130 (2000), S. 221 und C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
	33	Menas ist wohl identisch mit dem in C.P.R. 22. 57, Z. 3 und P. Lond. 4. 1433, Z. 103, 155, 203, 287, vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 3.
1460	174	ἀπόχ(ωρίου): χ(ωρίου)üst kein Fehler (gegen ed.pr., Anm. zur Z.), vgl. C.P.R. 22. 18, Anm. zu Z. 43.
1472		λ(ου)π(όν)ύμε(ίονος) → λ(ου)π(ά)ύμέ(v), C.P.R. 22. 50, Anm. zu Z. 21-22.
1479	Fr. 1 R <sup>o</sup>	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 50, Tav. 6.
1487		πακ <sup>λ</sup> : viell. aufzulösen wie πακ(ια)λ(ίων), I. φακία-λίων'ύ oder πακλ(ίων)'ύ. φακλίων, C.P.R. 22. 53, Anm. zu Z. 8.
1494	49	κ/βίταγ <sup>ε</sup> : viell. κ(ατά)ίβίταξ(ί)δ(ιου), C.P.R. 22. 44, Anm. zu Z. 5.
1517	8	πλινθ(είων): auch möglich ist πλινθ(ουργείων), <i>K.A.</i> <i>Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 738.ύ
1518, 1521, 1538		Zu Ἐπακῦροϋ Ἀνδρέου (bzw. Z. 30, 33, 2 ) vgl. C.P.R. 22. 57, Anm. zu Z. 5.
1552	21	ΔΒΡΔΖΔΜ ΠΩΘ ΝΓΘΩ[ΡΓΙΟC]: viell. identisch mit Ἄβρ(αάμ)ύΓεωρ(γίου) in C.P.R. 22. 56, Z. 8 und P. Lond. 4. 1441, Z. 71, vgl. C.P.R. 22. 56, S. 266 und S. 269, Anm. zu Z. 8.

1655 | → ðNd.: S.B. 24. 16281.

Nr.	Zeile	
1665		Zu datieren nach 547 n.Chr., viell. auf 557/558, <i>J.-L. Fournet</i> , Archiv 46 (2000), S. 239.
1674		Viell. zusammen mit dem Enkomion P. Cairo Masp. 3. 67317 + P. Berol. inv. 10580 gerichtet an den Dux Johannes, <i>J.-L. Fournet</i> , Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle, S. 324 und Anm. 462 und S. 336, Anm. 553.
1677		Viell. zusammengeschickt mit dem Enkomion P. Cairo Masp. 1. 67120 V°, C, <i>J.-L. Fournet</i> , l.c., S. 324, Anm. 463.
1678	2	Die Erg. [Δωροθέω (ed.pr., Anm. zur Z.) wird bestätigt, <i>J.-L. Fournet</i> , l.c., S. 328-329 und Anm. 495-496.
1687	23	[ἀποπραϊπος]ίτο'υ': l. [ἀποπραϊπόσ]ιτος, P. Thomas 28, Anm. zu Z. 25.
1690	2	[τῶ κοιν]ῶ: viell. zu erg. [τῶ δικαί]ω, <i>E. Wipszycka</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 156.
1696	Intr.	→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 26. 16529.
1719	15	ἐνωτίο(υ) χρυσο(ῦ)ν πτύχ[ι?]α δύο: viell. fehlerhaft für ἐνώτια χρυσᾶ πτύχια / πτυχία δύο; πτύχια (oder πτυχία) ist viell. ein Adjektiv „a tavoletta“, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 50, zu Nr. 62.
1722	20	Zu ὑποπέσσιον ἦτοι τερῆρε als Zimmer reserviert für menstruierenden Frauen vgl. <i>F. Colin</i> in: Atti XXII Congr., S. 264-265 mit Anm. 23, 24.
	53	ἀπὸ βικαρ(ιανῶν) → ἀπὸ βικαρ(ίον), <i>I.-M. Cervenká-Ehrenstrasser</i> , Lex.Lat.Lehn. II, S. 169.
1724	83	ἀπὸ βικαρ(ιανῶν) → ἀπὸ βικαρ(ίον), l.c.
1727	69	ἀπὸ βικαρ(ιανῶν) → ἀπὸ βικαρ(ίον), l.c.
	73	ἀπὸ βικ(αρ)ιανῶν → ἀπὸ βικ(αρίων), l.c.
1733	79	ἀπὸ βικαρ(ιανῶν) → ἀπὸ βικαρ(ίον), l.c.
1747		Die Datierung ins 6./7. Jahrh. n.Chr. ist zu früh, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 150, Anm. 6. Vgl. schon <i>Z.M. Packman</i> , B.A.S.P. 12 (1975), S. 17: zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr. Herkunft: das Kloster des Apa Apollo zu Bawit; der Text ist von der gleichen Hand wie S.B. 14. 11332 und S.B. 26. 16646, vgl. Komm. in ed.pr. des S.B. 26. 16646 und <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 151.
	4	Βίκτωρ: wahrscheinlich identisch mit dem in S.B. 26. 16788, Z. 7, und viell. identisch mit dem in P. Lond. 5. 1748, Z. 3, <i>N. Gonis</i> , l.c.



Nr.	Zeile	
1748	3	Βίκτωρ: viell. identisch mit dem in P. Lond. 5. 1747, Z. 4, und S.B. 26. 16788, Z. 7, <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 151 und S. 152-153, Anm. zur Z. 7.
1754	2	άλικ(ῶν) → wohl άλικ(ῆς) oder viell. ἄλικ(ος), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 136, Anm. 168.
1758		Zu datieren auf 612/613 n.Chr., <i>L.S.B. MacCoull</i> , Tyche 16 (2001), S. 279.
1761	4, 10	Dieselben κτήματα in B.G.U. 17. 2724 A, Z. 9-10.
1764		Zu datieren: 579/580 oder 594/595 oder 609/610 n.Chr., P. Oxy. 66. 4535, Anm. zu Z. 39.
1770	17	Erg. am Ende: χοιράδαν], P. Thomas, S. 54 und S. 55, Anm. 13.
	19	τυρα → τυρ<ί>α, l.c.
	20	δ[ύο wird zugestimmt, l.c., S. 55, Anm. 13.
1771	8	Erg. am Ende: δελφάκιον], P. Thomas, S. 55 und Anm. 14.
	9	Viell. ein weiteres Produkt in der Lücke: [έν - - → [ένα καὶ ? καί], l.c.
1793	7	Ἀκεως → ᾿Ἀκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , Le nome Hermopolite, S. 55.
1797		→ Nd.: P. Bingen 129.
1847		Vgl. P. Mon. 1. 7 und S.B. 18. 13777 (beide wohl aus Syene), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 83-84.
1863		μανν[ → wohl μανν[άκου, l.c., S. 82 und S. 84, zu Nr. 6. Die Steuerbezeichnung ist kaum zu lesen; die Annahme, es handle sich um ἀνδρισμός, ist deshalb höchst ungewiß, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 150, Anm. 2 (am Original).
1872	17	γί(νεται) → γί(νονται) und τυρο[ύς] → τυρο[ί - - ]; die jährliche Lieferung der Käse war eine „extra“ Zahlung, die normale Geldzahlung befand sich in der Lücke der vorhergehenden Z., P. Thomas, S. 59 und Anm. 31.
1904	5	σαλκα α[ → σαγκάθ[ου, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 133.

P. Lond. 6

1912	19	Gaius Iulius Apollonios; viell. identisch mit dem Arabarchen Apollonios in <i>W. Dittenberger</i> , O.G.I.S. 2. 202, Z. 8-9, <i>F. Burkhalter</i> in: <i>Alexandrie, une mégapole cosmopolite</i> , S. 51, Anm. 50.
------	----	---

Nr.	Zeile	
(1912)	90-91	Zu ὡσπερ ἐν δυσεὶ πόλεσειν κατοικοῦντας vgl. <i>E. Grzybek</i> , <i>Rev.Hist. de Droit Franç. et Étr.</i> 77 (1999), S. 218 (gegen <i>E.-M. Grocholl</i> , <i>Z.P.E.</i> 89, 1991, S. 75-76).
1913		Es handelt sich nur um ein einzigen Kloster in Hathor; Aurelius Pageus ist identisch mit Apa Paieous in P. Lond. 6. 1914-1921, <i>H. Hauben</i> , <i>Anc.Soc.</i> 32 (2002), S. 337-352.
	2	Wie Patabaeis ist auch Pageus wohl Priester von Hipponon, l.c., S. 340, Anm. 26.
	20	Zu erg.: Παταβαεῖς κ]αί, l.c., S. 348, Anm. 75.
1914		Die Interpretation und Datierung von <i>D.W.H. Arnold</i> (B.L. 10, S. 110) werden abgelehnt; Z. 30-31 (siehe unten) verweisen auf 335 n.Chr., <i>H. Hauben</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 611-614.
	1	Paieous war Abt des Klosters in Hathor, <i>H. Hauben</i> , <i>Anc.Soc.</i> 32 (2002), S. 338, Anm. 15, und vgl. die Ber. zu P. Lond. 6. 1915-1921.
	7, 25, 36, 45	Zu Heraiskos vgl. <i>P. van Minnen</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 103-105.
	8-9	διαφέρον τες: „adherents“ (of Athanasius) (wie ed.pr, gegen B.L. 10, S. 110), <i>H. Hauben</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 612.
	31	Der Erg. Τ]ύρω (B.L. 10, S. 110) wird zugestimmt von <i>H. Hauben</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 613 und Anm. 63.
1915-1921		Apa Paieous ist identisch mit Aurelius Pageus, <i>H. Hauben</i> , <i>Anc.Soc.</i> 32 (2002), S. 337-352.
1916	9	πάτρ[ωνες → wohl πάτρ[ες, <i>M. Choat</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 159.
1925	25	Die Ber. Πι]όνις μονά[ζω]ν (B.L. 9, S. 148) wird angezweifelt, weil μονάζων nicht gebräuchlich ist in Papyri aus dem 4. Jahrh. n.Chr., <i>M. Choat</i> , <i>J.A.C.</i> 45 (2002), S. 11-12, Anm. 37.

P. Lond. 7

1930	152, 211	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 97.
1977	5, 14	Die 24 Dr. pro μετρητής und 2,5 Dr. pro μετρητής betreffen nicht denselben Honigpreis; es handelt sich wohl um einen 9-χοῦς „attischen“ μετρητής (gegen ed.pr., Anm. zu Z. 14 und P. L.Bat. 21A, S. 134), <i>N. Kruit</i> -

**P. Lond. 7; P. Lond.copt. 1; P. Louvre 1**

Nr.	Zeile	
(1977)	(5, 14)	<i>K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 103-104 und Anm. 17.
1986	7	ἀφ' [οὐδ̄ → ἀφ' [ῆς, <i>P. Heid.</i> 8, S. 225, Anm. 242.
1991		Zum Titel μυριάρορος des Herakleides vgl. <i>M.R. Falivene</i> in: <i>Atti del V Convegno</i> , S. 119 und Anm. 21.
1994		Zum Titel μυριάρορος des Herakleides vgl. l.c
2016		Keine Entwurf, sondern informelle Art von Bankdiagraphie, <i>P. Heid.</i> 8. 417, Anm. zu Z. 25-28 (S. 221).
2026	2	Dem Vorschlag in der ed.pr. (S. 76), Philon mit dem in <i>P. Col.Zen.</i> 2. 115h und <i>P. Mich.Zen.</i> 93 zu identifizieren, wird zugestimmt, <i>T. Reekmans</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 185.
	11-12	τῶν καλῶς ἐχ[όντ]ων: es handelt sich nicht um οἱ καλῶς ἐχοντες, „other persons of standing“, sondern um τὰ καλῶς ἔχοντα, „les affaires honorables“, l.c., S. 186, Anm. 5.
2098		→ Nd. mit neuen Fragmenten: <i>S.B.</i> 26. 16503.
2143	7	οἶν[ → οἶν[ου Χίου κερ. β (?), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 95, Anm. 74.

**P. Lond.copt. 1**

1114	R° Gr. 1-2	τω μεγα <sup>α</sup>   κομ <sup>ε</sup> ∫ αντιγ → τῶ μεγα(λοπρεπεστάτῳ)   κόμ(ε)τι (καὶ) ἀντιγ(εούχῳ), <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 200.
------	---------------	--

**P. Louvre 1**

2	24-25	--- τ[ῶ]ι   στρα[τηγ]ῶι → [τῶι τῆς Ἡρακλείδου μερίδ]ος   στρα[τηγ]ῶι (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.Sav.</i> 118 (2001), S. 409.
3, 50		Von derselben Rolle geschnitten wie <i>B.G.U.</i> 1. 321-322 und <i>P. Berol. inv.</i> 7081 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ), <i>J. Whitehorne</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 209-210 und Anm. 14.
8	4	Die Erg. Νήσου → Νήσῳ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
	11	Zu erg. am Ende: ἀ[ναγέγραπται διὰ τοῦ ἐν τῇ Σοκνοπαίου Νήσῳ γραφείου, l.c., S. 195, Anm. 18.
9	39	ἐν κόμη Σοκνοπ[αίο]υ → ἐν τῇ Σοκνοπ[αίο]υ], , l.c., S. 196.
10		Die Datierung der Ed. ist zu bestätigen wegen der Terminologie des Registrierungsvermerks, l.c., S. 195, Anm. 21.

Nr.	Zeile	
(10)	15	[ἐν]Σοκνοπαίου → [ἐν]τῆ[ι]Σοκνοπαίου, l.c., S. 196.ὑ
	16	ἡ'μέροῦςᾶ → 'ζ'μέροῦςᾶ (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.Sav.</i> 118 (2001), S. 410.
11	35-36	ἐν'['κώμη]'Σοκ[ν]οπαίου'Νήσου' → ἐν'['τῆ]'Σοκ[ν]οπαίου'Νήσου'(l. Νήσω), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196 (nach dem Photo).
16	7	[ἦδε'κυρία'παντ]α[χ]ῆ → [ἦδε'κυρία'ἔστω'παντ]α[χ]ῆ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.Sav.</i> 118 (2001), S. 411.
17		Die Datierung ins 2. Jahrh. n.Chr. ist zu bestätigen, <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 410.
	16	αὐτή[ν] → wohl αὐτῆ, l.c.
18	11	χρέος: viell. χρῆσᾶνᾶ (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 411.
20	1	Σοκνοπα]ίου' Νήσου' → ἐν' τῆ' Σοκνοπα]ίου' Νήσου' (l. Νήσω), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
28	6	δυσις' → δυσι' σκάενοφόροιςᾶ wie ed.pr. (nach dem Photo), <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 371.
	8	Zu übersetzen: „sechzehn Artaben Weizen, macht 16 Art. Weizen“, <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 249.'
49	22	σὺν'ῤυπαρά, zu übersetzen: „mit dem Ungereinigten“, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 253.
50		Siehe oben zu P. Louvre 1. 3.'
	2	Zu datieren: 24.6. (statt 7.) bis 26.8.216 n.Chr., <i>J. Whitehorne</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 209, Anm. 12.

**P. L.Bat. 1**

18	12	καλύκιν: für καλίγιον, <i>S. Daris</i> , <i>Il lessico latino nel Greco d'Egitto</i> <sup>2</sup> (1991), S. 48; aber viell. doch Diminutiv von κάλυξ (so ed.pr.), vgl. <i>P. Harrauer</i> 51, Anm. zu Z. 6.
		Aus paläographischen Gründen wohl zu datieren in das späte 3. / frühe 4. Jahrh. n.Chr., <i>A. Moscardi</i> , <i>Mus.Phil.</i> Lond. 2 (1977), S. 35.

**P. L.Bat. 2**

1	3	ἱε[ροῦ]χαριτησίου] → ἱε[ροῦ]λογίμου], <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 49, Anm. 9.
	4	Erg. καί'vor Ἰσιδος'Νε]φερσητος, l.c.
2		Geburtsanzeige, keine ἀπαρχή, vgl. <i>P. Bingen</i> 105, S. 391 und Anm. 2.
3		Zu datieren auf 277-278 n.Chr. (statt 279), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.

**P. L.Bat. 2, 3, 6, 11, 13**

Nr.	Zeile	
4	2	Ἰέραξ [. . . . . τ]οῦ Ἑρμοῦ: viell. Ἰέραξ [Ἑρμοῦ τ]οῦ Ἑρμοῦ, <i>D. Hagedorn - G. Poethke</i> , Archiv 47 (2001), S. 266, Anm. zu Z. 3.
	8-9	τοῦ μεγάλου Ἑρμ[ουπολίτου → τοῦ μεγάλου Ἑρμ[οπολίτου νομοῦ, <i>N. Litinas</i> , Archiv 45 (1999), S. 78.
5		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 26. 16502.
7	4, 21, 22, 26	Aurelios Ammonios und Aurelia Heraïs sind viell. identisch mit den in C.P.R. 1. 109, Z. 2-3, <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 141, zu Nr. 34.
14		→ Nd.: S.B. 26. 16763.

**P. L.Bat. 3**

5 A	2	ἀπελεύθερο[ν → ἀπελευθέρο[ν, <i>N. Istasse</i> , Chr.d'Ég. 76 (2001), S. 203.
13	21	κα[ὶ ἄρτων ἀ]ρτάβην (ed.pr., Anm. zur Z.): erg. wohl eine andere Dattelart (statt „Brot“), <i>M. Haentjens</i> , Tyche 16 (2001), S. 41, Anm. 58.

**P. L.Bat. 6**

4		Zu datieren: 5. (nicht 26.) 1.94 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 223.
5		Zu datieren: 26.11. (nicht 26.10.) 98 n.Chr., l.c.
10		Zu datieren: 27. (nicht 26.) 2.108 n.Chr., l.c.
12	12	Datum: 20. (nicht 19.) 8.112 n.Chr., l.c.
14	1-4	Datum: 22. (nicht 21.) 5.114 n.Chr., l.c.
16		Zu datieren: 25.7. (nicht 25.6.) 116 n.Chr., l.c.
26	7	Datum: 6. (nicht 8.) 1.131 n.Chr., l.c.
37		Zu datieren: 4. oder 16. (nicht 20.) 3.167 n.Chr., l.c.
43	35-37	Datum: 28.10.-26.11.177 (nicht 170) n.Chr., l.c.
54		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 161-162, Nr. 12.

**P. L.Bat. 11**

26	18	κ <sup>-</sup> → λε (Druckfehler) (nach dem Photo), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 119, Anm. 32.
----	----	--

**P. L.Bat. 13**

3	17-18	Erg.: τὰς τῆς χρήσεως ἀργυρίου κε]φαλ[αίου δραχμὰς τριακοσίας ὀγδοήκοντα], <i>P. Bingen</i> 73, Anm. zu Z. 12-13.
---	-------	---

Nr.	Zeile	
5	2	Zu καλῶς ποιήσης μεταβαλόμ[ε]νο]ς vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 88-90 (zu P. Select. 5).
7	A 1	Τεχωσαρίη → εχωσαρίω (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 193.
	B 1	Τ[εχωσαρίη → Τ[εχωσαρίω], l.c., Anm. 8.
9	4	ἄλλων]ν [ἐ]νεχύρων verbessert aus ἄλλοις ἐνεχύροις: wohl umgekehrt ἄλλοι]ς [ἐ]νεχύροις verbessert aus ἄλλων ἐνεχύρων, P. Heid. 8, S. 291, Anm. 32.
10	6	χαίρ[ειν → χαίρ[ε]ιν, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 494, Anm. 942 (am Original).
	10	συν[απ]αιτητήν → συνωνητήν, l.c., S. 494.
	14	λει[τουρ]γήσονται → λειτ[ου]ργήσονται, l.c., S. 494, Anm. 942.
16	16	Erg.: [. . . χιλίων καὶ δισκάρια], P. Thomas, S. 55 und Anm. 17.

P. L.Bat. 16

3	16	ὀνομα[σθεῖς (B.L. 6, S. 69) δι]αδόσιν (l. διαδώσειν) (B.L. 7, S. 99) → ὀνομα[σθεῖς εἰς δι]άδοσιν, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 357, Anm. 320.
	19	μετὰ τοῦ[των (B.L. 7, S. 99) → μετὰ τοῦ[το, l.c., S. 356-357, Anm. 320.
	21	ἀπεπλήρωσ[α τὰς χρεῖας (B.L. 7, S. 99) → ἀπεπλή-ρωσ[α τὰς λειτουργίας, l.c., S. 357, Anm. 320.
9	31	διπλῆ → wohl διττή, <i>R. Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 40, Anm. 11.

P. L.Bat. 17

1	18	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 97.
7		Eine Datierung auf den 29.2.260 n.Chr. (vgl. B.L. 10, S. 114) ist ausgeschlossen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 91, Anm. 1.

P. L.Bat. 19

4		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 3.
6		Französische Übersetzung: <i>P. Schubert</i> , <i>Vivre en Égypte gréco-romaine</i> , Nr. 68 (wo die Übersetzung von ἄγορανόμος, Z. 15, unzutreffend ist), vgl. <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 345.

Nr.	Zeile	
7 A		→ Nd.: P. Genf 1 <sup>2</sup> . 20.
17	4	λ̄ → λ̄. [ (nach dem Photo), P. Köln 9. 368, Einl., Anm. 3.
	5-7	εἰς deutet wohl auf eine Reise hin, l.c.
22	2	Die Lesung Πλῆ wird bestätigt (gegen B.L. 8, S. 203), C.P.R. 22. 49, Anm. zu Z. 2.
24		Herkunft: viell. das Kloster des Apa Apollo zu Bawit (vgl. B.L. 11, S. 126), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 151.
	3	Φαῶφι'κγ'[ἰνδᾶκτίονοςᾶγ] → Φαῶφᾶᾶβ'ἰ[νδᾶκτίονοςᾶγ]' (nach dem Photo), l.c., S. 150, Anm. 3.
40 B		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , Keizers aan de Nijl, S. 94, Abb. 38 und Les Empereurs du Nil, S. 94, Abb. 38.'

P. L. Bat. 20

Suppl. A		Der Text stammt viell. aus dem Archiv eines Nomarchen, vgl. <i>M.R. Falivene</i> in: <i>Atti del V Convegno</i> , S. 115- 121. Vgl. die englische Übersetzung von <i>D.J. Thompson</i> in: <i>Agriculture in Egypt</i> , S. 118-120.
----------	--	--

P. L.Bat. 25

8		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , Keizers aan de Nijl, S. 291, Nr. 225 und Les Empereurs du Nil, S. 291, Nr. 225.'
11		Photo: ll.cc., S. 306, Nr. 245.'
13	6-10, 33-56	Nd.: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 135- 142, Nr. 7.
15	II B-III A	Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , ll.cc., S. 307, Nr. 246.'
22		Photo: ll.cc., S. 202, Nr. 98 (links).'
23		Photo: ll.cc., S. 202, Nr. 98 (rechts).'
33	a 5-8	ποτᾶμοφυλακίαζᾶ → ποτᾶμοφυλακίδοςᾶ oder ποτᾶμο- φυλακίδωνᾶ (das Wort ποταμοφυλακία kommt in den Papyri und Ostraka nicht vor), P. Köln 9. 377, Einl., S. 153, Anm. 6.'
	7	φᾶλακιτῶνᾶ → φ(υλάκων), P. Köln 9. 375, Einl.
	b 6	φ(υλάκιτῶν) → φ(υλάκων), l.c.
53	6	ᾶδιδῖαν (l. ᾶδικίαν?) → ᾶ[δ]ηδῖαν (nach dem Photo), <i>N.</i> <i>Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 51 (am Original bestätigt von <i>F.A.J. Hoogendijk</i> ).
66	10	Die Erg. ἔκ τε ἔμοῦ → παρά τε ἔμοῦ, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 186, Anm. zu Z. 9-10.

**P. L.Bat. 25, 30; P. Lund 6, P. Marmarica, P. Med. 1<sup>2</sup>**

Nr.	Zeile	
78		Abgabenquittung der 2. Hälfte des 7. Jahrh. n.Chr., wohl für δημόσια (χρυσικά) und ἐμβολή eines Steuerjahres, gezahlt von einer größeren Einheit, z.B. Dorf und Großgrundbesitzer, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 329.
	4	γρ(αμματεύς) στοιχ(εῖ) → ἔγρ(αψα) (καὶ) στοιχ(εῖ), l.c., S. 329-330 (nach dem Photo).
80	A I passim	’ Zahl → νο(μίσματα) Zahl, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 120 (nach dem Photo).
	11	]μαριγγ( ) → ]Μάρκ(ο)υ, l.c., S. 120, Anm. 10.

**P. L.Bat. 30**

1		= S.B. 24. 16221.
2		= S.B. 24. 16222.
	1	καταλαβόν → καταμαθών (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> .
	3	] . τησεν: auch möglich wäre ] ἤτησεν, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	6	οὐ νοῶ → ἀγνώω (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> .
3		= S.B. 24. 16224.
4		Photo: <i>H. Willems</i> - <i>W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 200, Nr. 95 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 200, Nr. 95.
6-7		Die griechische Unterschrift = S.B. 24. 16225.

**P. Lund 6**

3		Zu datieren auf 27.3.-25.4.139 n.Chr. (statt 27.3.-25.4.140), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
4		Zu datieren auf 4.2.183 n.Chr. (statt 5.2.183), l.c.
8	5	τοπαρχ(ίας) β̄ περί . . . . . : viell. τοπαρχ(ιῶν) β̄ περὶ Βουσίριυ καί, <i>P. Heid</i> , 8, S. 271, Anm. 168.
9	4	τοπαρχ(ίας) β̄: viell. τοπαρχ(ιῶν) β̄; viell. derselbe Wortlaut wie in <i>P. Lund</i> . 6, 8, <i>Z.</i> 5, siehe die Ber. dazu, <i>P. Heid</i> , 8, S. 271, Anm. 168.

**P. Marmarica**

Zu datieren auf 172-173 n.Chr. (statt 149-150), *R. Ziegler*, *Z.P.E.* 125 (1999), S. 213.

**P. Med. 1<sup>2</sup>**

47		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 165-166, Nr. 16.
69	6	δίχορα B: viell. Druckfehler für δίχορα (l. δίχωρα) β, <i>N. Kruit</i> - <i>K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 109.





Nr.	Zeile	
83	22	μετάγραφον → αντίγραφον (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 60 mit Anm. 28.
84	1	Serenos ist identisch mit dem in P. Bingen 105, siehe dort S. 395.
91	4	Boubastos: nicht notwendigerweise im 6. Pagus, <i>N. Gonis</i> bei <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 20, Anm. 15 und vgl. S. 22, Anm. 23.
95	4	πρωτοδημότης: der Vereinspräsident, vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Ant.Tard.</i> 7 (1999), S. 347.
98		Die Herkunft Oxyrhynchites wird bestätigt, <i>A. Jördens</i> , <i>Laverna</i> 10 (1999), S. 140, Anm. 78.
100	6	άλικ(ῆς): viell. eher ἄλικ(ος), „fish-sauce“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 136.

**P. Merton 3**

115	3	[ἐπιστολήν] → [γράμματα], <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 49.
-----	---	---

**P. Meyer**

1	18	Dionysios begegnet auch in P. Bingen 35, siehe dort S. 174.
8		Zur Interpretation vgl. P. Thomas, S. 25-27.
	14-15	Erg.: οὖν ἢ[μεῖς ἄποροι γε]νόμενοι, P. Thomas, S. 26.
23	7	διὰ ταχέως: viell. διὰ ταχέων, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 153.

**P. Michael.**

13		Zu datieren auf 159-160 n.Chr. (gegen B.L. 4, S. 50), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
18	A I 6-12	Zur Interpretation vgl. <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 147, zu Nr. 33.
	B IV 12	λίτ(ρου): viell. λιτ(ρίου), vgl. P. Bingen 79, Anm. zu Z. 6.
28	13	Erg. τῶν ὑπὸ Κ]ύριλλον, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 173, Anm. zu Z. 2.
29		Nd.: <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 501-504, Nr. 159, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Ber. (nach einem Photo):
	1	[ἀ]δελφοῖς → [μου ἀ]δελφοῖς
	7	ἐπάν → ἐστ' ἄν
	9	εὐρ[ο]ν → εὐρ[ών]
	17	στομώσω αὐτού[ς] → γομώσω αὐτό.



Nr.	Zeile	
		<b>P. Mich. 3</b>
159		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 129-130.
164		Nd. mit italienischer Übersetzung: l.c., S. 152-153.
165		Nd.: l.c., S. 122.
166-169		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 61-68, 128-150 und passim.
166	S. II-III	Nd.: <i>S. Daris</i> , l.c., S. 117-118.
173	12	ὀρμίσκον: nicht „necklace“, sondern „catena (utensile da lavoro)“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 88.
220	1-17	Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 92 und S. 102, Anm. 29.
		<b>P. Mich. 4<sup>1</sup></b>
223	2813	Marcus Anthestius Capitolinus ist identisch mit dem in P. Amh. 2. 92, B.G.U. 2. 666, B.G.U. 3. 709 und P. Mich. 4 <sup>1</sup> . 224, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 253.
224	3533	Zu Marcus Anthestius Capitolinus vgl. oben zu 223, Z. 2813.
	4276	Viell. derselbe Julianus Paoualis in P. Yale 3. 137, Z. 98, vgl. die Anm. dazu.
225	2434	Κύλλος: viell. Spitznahme κυλλός, „Klumpfuß“, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 152. (Vgl. P. Mich. 4 <sup>2</sup> , Add., S. 42 zu P. Mich. 4 <sup>1</sup> . 224, Z. 1441; dort -absichtlich?- nicht bemerkt zu 225, Z. 2434).
		<b>P. Mich. 5</b>
235	4	Σποερίου (l. Σπουρίου) → Τιβερίου (nach einem Photo), <i>P. Heilporn</i> bei <i>F. Reiter</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 1121, Anm. 7.
	6	Σεραπίωνος τῆς Πτολεμαίου νομαρχ(ίας) → Σεραπίωνος τῆς (l. τοῦ, <i>D. Hagedorn</i> ) Πτολεμαίου νομαρχ(ῶν), <i>F. Reiter</i> in: l.c.
237	31	Datum: 3. (nicht 2.) 10.43 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 223.
246	15	Μαρο(ῦτος) το(ῦ) Ἡρακλ(ήου) → Μάρω(νος) το(ῦ) Ἡρακλ(είδου), <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 206.
	15, 20	Narkissos ist identisch mit dem in P. Soc. 8. 915, Z. 1 und 14, l.c.

Nr.	Zeile	
251	2-3	κ[ατακεχώρισται διὰ τοῦ ἐν   Ταλεῖ γραφείου] wird abgelehnt; vor der Lücke zu lesen: κρ[ (am Original geprüft von <i>T. Gagos</i> und <i>P. Heilporn</i> ), <i>H. Melaerts</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 245 und Anm. 32.
252		Zu datieren: 26/27 n.Chr., <i>H.C. Youtie</i> , vgl. P. Bingen 59, Anm. zu Z. 23-24; aber das Datum 26/27 n.Chr. des korrespondierenden Textes P. Soc. 8. 905 ist schon in P. Soc. 8, <i>Addenda et Corrigenda</i> , S. XVII zu 25/26 berichtet worden.
	8	Ἡρώδης Ἡρώδου (auch in P. Mich. 5. 257, 293 und P. Soc. 10. 1130 mit B.L. 9, S. 320): identisch mit Ἡρώδης Ἡρώδου in P. Bingen 59 und viell. P. Mich. 5. 269; die Identifizierung mit dem in P. Mich. 5. 364a wird abgelehnt, P. Bingen 59, Anm. zu Z. 23-24.
257	10	Ἡρώδης Ἡρώδου: siehe oben zu 252, Z. 8.
262	12	ἀκιδωτοῦ: vom Nominativ ἀκιδωτόν, nicht ἀκιδωτός; viell. mit der Bedeutung „Haarnadel, Haarspange“, S. <i>Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 10 und 12.
	12-13	αἶ εἰσιν - - - μναϊαίων δ: „che è il controvalore di una coppia di 8 bracciali in tutto, del peso di 4 mine“, S. <i>Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 144, zu Nr. 7.
265		Orthographische Abweichungen des Duplikats (P. Mich. 5. 264), <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 139, zu Nr. 9b:
	3	Φ[ο]μσάειος (Φομσάειως, 264, Z. 20); πεδίσκηγ (πεδίσκεν, 264, Z. 21)
	8	(4. Hand) [Τα]κουνάεις Φομσάιος {γεγωνε εἰς} μετὰ κυρίου
	9	γέγωνε εἰς <με> ἢ πράσις (πρά]σσει, 264, Z. 28).
266		Zu datieren: 30. (nicht 31.) 1.38 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.
276	19	κυρ<ί>α → κυρά, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 146, Anm. 35.
279		Orthographische Abweichungen des Duplikats (P. Mich. 5. 278), <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 138, zu Nr. 8b:
	3	<ὄνομα> Κρονίων
	5	[κα]θώς πρόκίται (καθότι, 278, Z. 6).
	6	ἐπίδέταχα (ἐπιτέταχα, 278, Z. 7)
	7	<αὐτόν> γράφειν.

Nr.	Zeile	
293	7	Ἡρώδης Ἡρώδου: siehe oben zu 252, Z. 8.
317	2	ε[ → ἐ[κ κλήρου διατιρέσεως, <i>P. van Minnen</i> , briefl.
	3	]θαι → κεκληρῶσ]θαι oder ἐπανειρήσ]θαι, l.c..
337		Zu datieren: 16.9.26 (nicht 24) n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.
343	3	Erg. am Anfang: [τεταρτῶν x καί (ein weiteres Schmuckstück, viell. δακτύλιος) χρυσ.(.)]ν, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 67, zu Nr. 6.
	3-4	Erg. viell.: εἰσκεφά[[λαιον (oder -λον) χρυσοῦν τεταρτῶν], eine Art von Kopfschmuck, l.c., S. 13.
346 a	12-13	Ἡρώδης Ἡρώδου: nicht identisch mit dem in P. Mich. 5. 252, 257 und 293 (und P. Soc. 10. 1130, vgl. B.L. 9, S. 320), sondern identisch mit Ἡρώδης Ἡρώδου in P. Mich. 5. 348, P. Bingen 59, Anm. zu Z. 23-24.
348		Ἡρώδης Ἡρώδου: identisch mit dem in P. Mich. 5. 346 a und siehe die Ber. dazu.

P. Mich. 6

428	3	στρατιᾶς → στρατίας, l. στρατείας, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 41-42.
	18	[στρατι]ᾶς → [στρατί]ας, l. στρατείας, l.c.

P. Mich. 7

433		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 120.
434		Nd. zusammen mit P. Ryl. 4. 612: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 124-125. Linguistische Bemerkungen: <i>M. Leiwo - H. Halla-Aho</i> , <i>Mnemosyne</i> 55 (2002), S. 570-580.
	sign. 3	Μάρκος Οὐ[ά]ριος [. . . . .]νος → wohl Μάρκος Οὐ[α-λέ]ρ[ιος Μοντα]νός, vgl. <i>M. Leiwo - H. Halla-Aho</i> , l.c., S. 566-567.
	sign. 5	Λοικρητανάς: möglich scheint Λουκρητ<i>α</i>νός (nach dem Photo), <i>M. Leiwo - H. Halla-Aho</i> , l.c., S. 566. Zur Identifizierung vgl. auch B.L. 9, S. 160.
436		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberatorum</i> , S. 65-68, 133-135 und passim.
462		Zu datieren: wohl Mitte 2. Jahrh. n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> bei <i>W. Eck</i> , <i>Die Verwaltung des Römischen Reiches in der Hohen Kaiserzeit</i> , Band 1 (1995), S. 347, Anm. 25.

Nr. Zeile

P. Mich. 8

- 468 Nd.: *S. Daris*, *Aevum* 74 (2000), S. 141-143.  
 482 8 [φυλάσσω]: viell. [πέμψω], *M. Naldini*, *Il cristianesimo in Egitto*<sup>2</sup>, S. 425.  
 485 3 Apollinarius: viell. Iulius Apollinarius, Sohn des Sabinus, *R. Alston* in: *The Roman Army as a Community*, S. 181-182.  
 510 19 Ἀπάτη → ἀπάτη, „Obstgarten“, *D. Hagedorn*, *Z.P.E.* 125 (1999), S. 215.

P. Mich. 9

- 526 26-27 . . . [ | μετα[δ]έδωκα ἐνω[πίφ → [Name ὑπηρετής] | μετα[δ]έδωκα ἐνώ[πιον Σερήνου (oder ἐν τῷ ἐνώπιον Σερήνου), *N. Lewis*, *J.Jur.P.* 33 (2003), S. 89, Anm. 10.  
 545 Affidavit für Zwangspacht des Staatslandes, vgl. *I.L. Forselv*, *Symb.Osl.* 78 (2003), S. 21-24.  
 549 2 Sokrates ist viell. identisch mit dem in P. Mich. 9. 562, Z. 2, *R. Alston* in: *The Roman Army as a Community*, S. 182.  
 (549) 10 στρατει(ᾶς) → στρατεί(αζ), *N. Gonis*, *Comunicazioni* [2] (1997), S. 42.  
 551 14-15 ἀπὸ στρα[τιᾶς → ἀπὸ στρα[τίας, I. στρατείας, I.c., S. 41.  
 30 ἀπὸ στρατειᾶς → ἀπὸ στρατείας, I.c.  
 554 5 ἀπὸ στρατειᾶς → ἀπὸ στρατείας, I.c.  
 6-7 ἀπὸ] | [στρατειᾶς → ἀπὸ] | [στρατείας, I.c.  
 562 2 Sabinus, Sohn des Sokrates: Sokrates ist viell. identisch mit dem in P. Mich. 9. 549, Z. 2, *R. Alston* in: *The Roman Army as a Community*, S. 182.

P. Mich. 10

- 578 Zu datieren: 45/46 n.Chr., *A.E. Hanson* in *P. Yale* 3. 137, Anm. zu Z. 76.  
 582 I 4 Πᾶσπῆς → Ἀλ(εξ)ανδρί(αζ) Ἐστιῆς, *P. Thomas* 5, Einl. S. 93, Anm. 14 (am Original).  
 6 Ἀπολλω( ) → Ἀπολλώ(νιος), I.c.  
 7 Ἀπολλω( ) → Ἀπολλω(νίου), I.c.  
 10 Πεῆρις Ἡρακλ( ) → Πετσῆρις Ἡρακλ(ήου), I.c.  
 11 Νεενῆφις Ἡρακλ( ) → Νετνῆφις Ἡρακλ(ήου), I.c. (Vgl. aber die Lesungen Νεενῆφις und Νενῆφις in den Paralleltexten *P. Princ.Univ.* 1. 14 II, Z. 16 und *S.B.* 14. 11481, Z. 20-21, *F.A.J. Hoogendijk*.)

P. Mich. 10, 11, 12, 13, 15

Nr.	Zeile	
(582)	13	Φαῆς → Φᾶσις, P. Thomas, d.c.ᾶ
	14	Διονυσ(ᾶ) → Διονύσ(τος), d.c.ᾶ
	17	Μ.ρωνᾶ Ἡρακλ(ᾶ) → Μάρωνᾶ l. Μάρων Ἡρακλ(ήου), ᾶ l.c.ᾶ
	19	Πεήριοςᾶ → Πειούριος, d.c.ᾶ
	II 15	Κλοτίωᾶ → Κατίω, d.c.
591	1	πρωτοκ(ωμήταις): es ist nicht notwendig hier eine Polizeifunktion der Protokometen anzunehmen, <i>H. Harrauer</i> , Aeg. 81 (2001), S. 141 und 146, Nr. 31.ᾶ
598	2	Die Lesungᾶ π(ράκτορσι)ᾶ wird bestätigt (gegen ἐ(κλήμπτορσι)) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>M. Sharp</i> in: Lokale Autonomie, S. 238, Anm. 131.ᾶ

P. Mich. 11ᾶ

615 → Nd.: S.B. 24. 16265 und siehe die Ber. dazu.

P. Mich. 12

638		Zur Interpretation vgl. <i>S. Honigman</i> , Anc.Soc. 32 (2002), S. 67.ᾶ
656	11	ὑποκείμενο(ν): Substantiv „Steuer“; viell. das ὑποκείμε- νον ἑφοδίου (vgl. B.L. 9, S. 163), <i>P. Ben.Mus.</i> 1, S. 54, Anm. 28.ᾶ

P. Mich. 13

659	307	εἰδιᾶ ὄ (ᾶ) (l. ιδιό(γραφον), ed.pr., Anm. zur Z.)ᾶ ἄ(του)ᾶ → ἄwohl εἰδίᾶ (l. ἰδίᾶ, sc. χειρί) ἄ(του)ᾶ ἄ(πο- γράφων)ᾶ (am Original), <i>P. Thomas</i> 28, Anm. zu Z. 28.ᾶ
	320-327, 327-337	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , S. 41, Tav. 11.
662	78	Derselbe Notar auch in S.B. 26. 16647, <i>A. Alcock - P.J. Sijpesteijn</i> , Enchoria 26 (2000), S. 19, Anm. zu Z. 120.

P. Mich. 15ᾶ

707		Zu datieren nach 221 n.Chr.; die Herkunft Oxyrhynchos wird angezweifelt (vgl. auch B.L. 11, S. 134), <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 141, zu Nr. 30.
	19	ὠ]ζᾶ ἀῖρητ[αι → ὠ]ζᾶ ἐὰν ἀῖρητ[αι (Druckfehler; nach dem Photo), l.c.
714		→ Nd.: S.B. 26. 16736.



Nr.	Zeile	
715		Es handelt sich um eine von Praktikern erstellte Liste von Zahlungseingängen, welche Entsprechungen in P. Strasb. 9. 866 hat; Herkunft: Euhemeria, <i>J. France</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 208.
740	2, 20	ἀμφορ(έων) → ἀμφορ(αρίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 50.
742	1	πραγμα(τ ) → πραγμα(τευτῆ), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 188.
749	4	Πσαρακωλε → Πσαρακωσε (am Original) (aber vgl. B.L. 11, S. 134: Πσαρακωτε), <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 65, Anm. 24.

P. Mich. 18

766		Traktat über Palmomantie; Nd. nach dem Photo, <i>R. Pintaudi - S. Constanza</i> , <i>Analecta Pap.</i> 13 (2001), S. 77-80.
770	Fr. A+B	Die beiden Fragmente gehören zusammen (vgl. schon ed.pr.), <i>P. Heid.</i> 8, S. 246, Anm. 54 (nach dem Photo).
	Fr. A 4, B 2	(A4) ὁ τὴν [ἐντολὴν ἐπιδεικνύων?] + (B2) ]. ὑμῖν [ → ὁ τὴν [ἐντολὴ]ν (oder [ἐντολ]ῆν) ὑμῖν [ἐπιδεικνύς], l.c.
	Fr. A 5, B 3	(A5) καθέ[στηκεν ἀντιγραφώμενος] + (B3) ]παρηγ[ → καθέ[στηκεν] παρ' ἡμ[ῶν --- ], l.c.
	Fr. A 6, B 4	(A6) τη[ - - - + (B4) . . . ]τογραφη[. . . → wohl τη[ - - - ἀ]πογραφῆ[ ], l.c.
771		Nicht ein „tax-farming contract“ sondern wohl eine vertragsvertretende Quittung, <i>J. Hengstl</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 368-369.
778	4-5	. . . .  σαντος: viell. ἀναχωρήσαντος o.ä., <i>P. Heid.</i> 8, S. 261, Anm. 122.
	5	δ[.] . τὰς τοῦ Πυθίω <sup>νος</sup> παρα . . . . . : viell. δ[ι]ὰ τὰς τοῦ Πυθίω <sup>νος</sup> παράλογείας (nach dem Photo), l.c.
	24	κα . νακην → κανάκην (vgl. Anm. zur Z.), <i>N. Gonis</i> , <i>Class.Rev.</i> 49 (1999), S. 237 (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	25-26	ἐπὶ του   π . . ντος: viell. ἐπὶ τοῦ παρόντος, <i>N. Gonis</i> , l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	31	-τῶν → τῶν, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	34	τοῦτο → μου τό, <i>N. Gonis</i> , l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	34	εἰ δὲ μή, {γε} → εἰ δὲ μή γε, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	36	επου: l. ὄπου oder ε<ῖ> που, <i>N. Gonis</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
(778)	37	γενομένου → γενομένου, <i>N. Gonis</i> , Class.Rev. 49 (1999), S. 237 (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
779	4	διοικητήι → διοικητήι, <i>N. Gonis</i> , l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	16	εἰ δε μή, γε- → εἰ δε μή γε, l.c.
780 a		Die Datierung 205-204 v.Chr. wird angezweifelt; ist höchstens terminus ante quem, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	11, 12	<εἰς> und <καὶ εἰς> werden abgelehnt, l.c.
781	37	Ἀρκαδ᾽ίωνος: kein Ethnikon sondern Patronymikon; [᾽Α]ρκα[ῖος] wird angezweifelt, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	55	Ἀσκληπιάδης → Ἀσκληπιάδ[η]ς (nach dem Photo), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
788	1-2	Die Erg. Ἄντινοῦ]ων πόλεως (vgl. Anm. zur Z.) wird abgelehnt, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	9	οὐ] → ἀφ' οὐ], l.c.
	17	ἀργυρίου δραχμῶν τρια]κοσίω]ν → ἀργυρίου δ]ραχ- μῶ]ν Zahl, l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	18	In der Erg. gehört die Punkt hinter τοκάδων, <i>N. Gonis</i> , l.c.
789	2-3	Γαι[ - - - : wohl Anfang der tria nomina; dann zu erg.: Γαί]ου, <i>N. Gonis</i> , l.c.
790	1	Die Erg. zu Πετεῦρι]ς ist unsicher, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	11, 12	Die Erg. werden angezweifelt, l.c.
792	8	νῦν → σ[ο]υ ἐν, <i>N. Gonis</i> , l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).
	9	π[όλι]ν → Σ[ε]ρ[ῖ]φιν], l.c.
	12-14	Die Erg. καί (Z. 12) wird abgelehnt; λαβεῖν (Z. 14) ist von δ[η]λουμέ]νων, nicht auch von ἐσχη]κέναι abhängig, l.c.
	13	<διά> → δ[ι]ά, l.c.
	14	ε[ἰς τό] → ἐ[κ τῶν ?], l.c.
	17	πεντακω[σία]ς → πεντακοσ[ία]ς, l.c.
	26	Die Erg. τάδε → ταῦτα, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	32	Ἀθύ]ρ → Ἀ[θ]ύρ, l.c.
	34	π[ρό]χ]εῖται → πρόχ]εῖται, l.c.
794	9	ἐκ [π]λή]ρου]ς wird abgelehnt, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	16	kala(ndas) → Kal(endas), l.c. (am Original geprüft von <i>P. Heilporn</i> ).

54 → Nd. zusammen mit P. Col.Zen. 2. 115p und P. Soc. 6. 555: S.B. 26. 16635.

**P. Mich.Zen.; P. Mil.Vogl. 1, 2, 4, 6, 7; M.P.E.R. 13**

- | Nr. | Zeile |   |
|-----|-------|---|
| 84  | 10    | τηρητήν: gehört nicht in „Trades and Occupations“ (gegen P. L.Bat. 21 B, S. 540), vgl. <i>F. Papadopoulos</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 167.ᾶ |
| 93  |       | → Nd. zusammen mit P. Col.Zen. 2. 115h: S.B. 26. 16636.   |

**P. Mil.Vogl. 1**

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 11 |  | Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 23-27, Nr. 5 und Abb. IV; nach der Handschrift zu datieren: 1. Hälfte des 2. Jahrh. n.Chr., l.c., S. 24. |
|----|--|--|

**P. Mil.Vogl. 2ᾶ**

- |    |    |   |
|----|----|---|
| 76 | 15 | δεσυᾶᾶ → δέσκαλον, „lady teacher“, <i>R.S. Bagnall</i> bei <i>R. Crihiore</i> , <i>Gymnastics of the Mind</i> , S. 81, Anm. 27. |
|----|----|---|

**P. Mil.Vogl. 4ᾶ**

- |     |        |   |
|-----|--------|---|
| 212 | R° I 8 | Πρεσβύτερωᾶ Κοίς, „an Presbyteros, den Sohn des Kois“ → wohl <i>πρεσβύτεροιᾶ Κοίς</i> , „an die Dorfältesten von Kois“, <i>P. Bingen</i> 72, Anm. zu Z. 6.ᾶ |
| 216 |        | Zu datieren: um 162-167 n.Chr., <i>P. Köln</i> 9. 381, Anm. zu Z. 14, Fußnote 4.  |

**P. Mil.Vogl. 6**

- |     |    |   |
|-----|----|---|
| 264 | 18 | καί,ᾶᾶ]ᾶ→ᾶκαθᾶᾶ], <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 223 und Anm. 37.ᾶ |
|-----|----|---|

**P. Mil.Vogl. 7**

- |     |       |   |
|-----|-------|---|
| 304 |       | Zur Datierung (gegen B.L. 10, S. 131) vgl. <i>F. De Romanis</i> , <i>Epigraphica</i> 63 (2001), S. 29, Anm. 50 und S. 32. |
|     | 10-48 | Der <i>λόγος</i> fängt an in Z. 10 und geht durch bis zur Gesamtsumme in Z. 48, l.c., S. 32, Anm. 62.                     |

**M.P.E.R. 13**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 6 |  | Von derselben Hand und mit demselben Iason ist P. Vindob. G 39675, herausgegeben von <i>R. Pintaudi</i> , <i>Analecta Pap.</i> 10-11 (1998-1999), S. 146-147.ᾶ |
|---|--|--|

Nr.	Zeile	M.P.E.R. 15
<b>36, 42, 49-52</b>		Übungstexte von Berufsschreibern aus der arabischen Administration, C.P.R. 22, S. 10 und Anm. 24.ά
<b>50</b>	passim	Οὐβείδ → Οὐβήειδ (nach dem Photo), C.P.R. 22, S. 57, Anm. 2.
	passim	παγ(ά)ρχ(ου) → <ἀπὸ (Ορτσναμε)> παγαρχ(ίας); Pagarch in diesem Text ist nicht Phoibammon oder Apaioulios (wie ed.pr.), sondern Ἄμβος υἱὸς Οὐβήειδ, C.P.R. 22, S. 57, Anm. 2.
<b>52</b>	V°	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 53, Tav. 9b.
<b>53</b>		→ Nd.: C.P.R. 19. 29 (mit neuen Fragmenten).
<b>55, 60, 80, 85-87</b>		Übungstexte von Berufsschreibern aus der arabischen Administration, C.P.R. 22, S. 10 und Anm. 24.
<b>85-87</b>		Zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 18, Anm. zu Z. 47.
<b>92-93</b>		Übungstexte von Berufsschreibern aus der arabischen Administration, C.P.R. 22, S. 10 und Anm. 24.
<b>92</b>		Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 53, Tav. 9d.
	1	στ . ου → ἔτου(ς) ρλ[ε oder ρλ[ς; also zu datieren in 753/754 n.Chr., C.P.R. 22, S. 94.
<b>100</b>		Zu datieren in die arabische Zeit, C.P.R. 22, S. 10, Anm. 24.
<b>106-107 a</b>		Übungstexte von Berufsschreibern aus der arabischen Administration, C.P.R. 22, S. 10 und Anm. 24.
<b>106</b>	R° 1-6, V°	Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 53, Tav. 9a.
<b>107 a</b>	R°	Photo: l.c., S. 53, Tav. 9c.
<b>109</b>		Zu datieren in das 7.-8. (statt 6.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 10, Anm. 24.
<b>112</b>	20	τετρα{ω}δίω<v> → τετραωδίω<v> (l. τετραωτίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , M.B.A.H. 21.2 (2002), S. 47, Anm. 9.
<b>139</b>		Zu datieren: 569–585 n.Chr. (nicht 7. Jahrh.); gehört zum Dioskoros-Archiv, vgl. <i>S. Clackson</i> , J.E.A. 86 (2000), S. 197.
<b>162</b>		→ Nd. zusammen mit M.P.E.R. 18. 322: S.B. 26. 16820.
<b>183</b>		Nicht eine Schreibübung des lat. p oder d, oder des griech. ρ (so ed.pr., Einl.), sondern Arabisch: das Papyrusblatt ist um 90° zu drehen, C.P.R. 22, S. 10, Anm. 24.

M.P.E.R. 15, 18; Mitteis, Chrest.

Nr.	Zeile
(183)	2
184	

. φα(κοῦ) φδ̣ → (3 cm. eingezogen) Ɱ̣ [.(.)] . ρ' α' ( ) φδ̣  
(am Original) *B. Palme*, briefl. an *K.A. Worp* (φακός begegnet nicht später als 6. Jahrh. n.Chr., *K.A. Worp*).  
Auf Grund des Protokolls zu datieren Ende 6. - erste Hälfte 7. Jahrh. n.Chr., viell. eben in die arabische Zeit; die letzte Z. des Protokolls ist wohl zu lesen/erg.: ὁ δεῖνα σύμβ]ουλ[ος oder ἐπὶ τοῦ δεινός συμβ]ούλ[ου, *P. Thomas*, S. 19-23.

M.P.E.R. 18

119	1	Herkunft: Arsinoites, C.P.R. 22, S. 94, Anm. 1.
	2	[επι αλμο[ → ἐπὶ Ἴαλμο[ (z.B. Ἴαλμο[υκταρ, Ἴαλμο[υγερ oder Ἴαλμο[υκα), C.P.R. 22, S. 94.
	3	]κ̣ ἐπι αλμο[ → ρξ̣]β̣ ἐπὶ Ἴαλμο[ (z.B. Ἴαλμο[υκταρ, Ἴαλμο[υγερ oder Ἴαλμο[υκα), I.c.
	4	ἐπι[ → ἐπὶ [Ἴαλμο- (z.B. Ἴαλμο[υκταρ, Ἴαλμο[υγερ oder Ἴαλμο[υκα), I.c.
238		ε[ → ἐ[πὶ Ἴαλμο- (z.B. Ἴαλμο[υκταρ, Ἴαλμο[υγερ oder Ἴαλμο[υκα), I.c.
265		→ Nd.: S.B. 26. 16806.
322		Nd. mit Photo und Transkription des in Erstverwendung geschriebenen und danach abgewaschenen Textes: <i>H. Förster</i> , <i>Archiv</i> 44 (1998), S. 297-298.
		→ Nd. zusammen mit M.P.E.R. 15. 162: S.B. 26. 16820.

Mitteis, Chrest.

28	21	[. . . . .]ν → wohl [ 6-7 ]ηι, viell. [δεκάτ]ηι (nach dem Photo), <i>P. Heid.</i> 8, S. 101, Anm. 24.
	21-22	ἐπὶ συγγραφῆ[ν]   [ἔξαμάρτυρο]ν ( <i>B.L.</i> 7, S. 123) → ἐπὶ συγγραφῆ[ς]   [δανείο]ν (nach einem Photo), <i>P. Heid.</i> 8, S. 102, Anm. 26.
	27	[καὶ ἐπιφέρειν]: viell. [ἦν καὶ ἐπιφέρω] (nach dem Photo), <i>P. Heid.</i> 8. 414, Anm. zu Z. 14.
	27-28	[δι]   [ ± 9 ]α : viell. [ωι]   [ὄι μαρτυρῶ κα]τά (nach einem Photo), <i>P. Heid.</i> 8. 414, Anm. zu Z. 14.
	29	[. . . . .] → [Ἔστιν δὲ τῆς], <i>P. Heid.</i> 8. 414, Anm. zu Z. 14-15.
88		Wohl zu datieren: 1. Thoth (= 29.8.142 n.Chr.) oder danach; terminus ante quem ist 23.2.144 n.Chr. (gegen <i>B.L.</i> 8, S. 225), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 97 mit Anm. 5.

Nr.	Zeile	
(88)	II 18	ἀποκαθίστημι bedeutet hier „appointer à une fonction“ (gegen <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch I s.v.), <i>H. Cuvigny</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 248, Anm. zu Z. 11. → Nd.: P. Genf 1 <sup>2</sup> . 21.
284		
318	16	. . . . . Θ]εβαικοῦ: viell. οἴνου Θ]εβαικοῦ (I. Θηβαικοῦ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 109, Anm. 109.
362		Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 123-124. Zu datieren auf 25. oder 26.7.221 n.Chr. (statt 25. oder 26.7.211), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
372		Vgl. <i>S.E. Phang</i> , <i>The Marriage of Roman Soldiers</i> , S. 22-52 mit griechischem Text S. 395-398.
	VI	Zur Interpretation vgl. <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 217-220.

**P. Mon. 1**

7		Herkunft: wohl Syene, vgl. P. Lond. 5. 1847 und S.B. 18. 13777, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 83, zu Nr. 5.
8	47	ἀπό βικαρ(ιανῶν) → ἀπό βικαρ(ίων), <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , <i>Lex.Lat.Lehn.</i> II, S. 169.
9	111	ἀπό βικ(αριανῶν) → ἀπό βικ(αρίων), l.c.
10	26	ἀπό ἄκ(ταρίων) (B.L. 1, S. 310) → ἀπό ἄκ(τουαρίων), l.c., S. 169 und Anm. 232.
11	27	Zu ὑποπέσιον ἦτοι χρῆρε als Zimmer reserviert für menstruierenden Frauen vgl. <i>F. Colin</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 264-265 mit Anm. 23, 24.
12	22	Zu ὑποπέσιον ἦτοι τχῆρε siehe oben zu 11, Z. 27.

**P. Mon. 3**

49		→ Nd.: P. Polit.Iud. 20.
62		Zur Ehescheidungsprozedur vgl. <i>U. Yiftach</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1334-1336.
64	17	χερσεύο[ντας → χερσεύο[υσας, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 183, Anm. 188.
71		Photo: <i>H.-A. Rupprecht</i> in: <i>Bayern und die Antike</i> , S. 264.
80	2	ἐν Σοκνοπ]αίου → ἐν τῇ Σοκνοπ]αίου, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
86	17	γράφ[ματα μὴ εἰδότης → ἀγραμ[μάτου (nach dem Photo), <i>R. Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 42, Anm. 15.



**P. Nag Hammadi; P. Naqlun 1; P. Neph.; P. New York 1, 2; P. Oslo 2, 3**

Nr.	Zeile	
(22)	16	(→ Kol. III 38) ῥ[ → ῥ[α- -], <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>P. Naqlun 1</b>		
9	9	ἀσκ(ούς) → wohl Ἄσκ(αλώνι-), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 100, Anm. 84.
	31	ἀσκ( ) → wohl Ἄσκ(αλώνι-), l.c.
11	8	Die Lesung γαλέριον überzeugt nicht (nach dem Photo), <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , Lex.Lat.Lehn. II, S. 214.
<b>P. Neph.</b>		
30 + 33		P. Neph. 30 bildet zusammen mit P. Neph. 33 und einem weiteren Fragment aus Trier einen Text (vgl. B.L. 11, S. 139, mit fehlerhaft P. Neph. 31 statt 30; auch falsch in B.L. Konkordanz 2, S. 98).
38	17	ἀπλ[ο]ῦν οἴνου κνί(δια) θ: οἴνου ist wohl zu verbinden mit κνί(δια) θ statt mit ἀπλ[ο]ῦν, <i>K.A. Worp</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 145, Anm. 8.
<b>P. New York 1</b>		
1	12	Wenn die Erg. δεκαπρώ]των richtig ist, zu datieren: 299-302 n.Chr., <i>T. Derda</i> , J.Jur.P 33 (2003), S. 34-35.
<b>P. New York 2</b>		
8	5	ᾱ : für (πρότερον), <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 366.
<b>P. Oslo 2</b>		
26 a	II 21-22	ἐπιδί]]δω[μι] → ἐπιδέ]]δω[κα], <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 209.
46	12	λογχάρια: viell. nicht Ornamente in Lanzenform, sondern Haarnadeln, <i>G. Schenke</i> , Bibl.Orient. 59 (2002), S. 320-321.
<b>P. Oslo 3</b>		
88		Herkunft wohl Oxyrhynchos, wegen der möglichen Identität des Chairemon (Z. 38), vgl. B.L. 8, S. 229.
111	A I 12, 16	Erg. viell. Αὐρη(λία) Ἑρμιόνη ἢ καὶ Πα[π]ίαίνα, identisch mit Αὐρηλία Ἑρμιόνη ἢ καὶ Παπίαίνα in P. Bingen 75, Z. 3, 12, 15, siehe dort, Anm. zu Z. 15.



Nr.	Zeile	
153		Engl. Übersetzung: <i>R. Cribiore</i> , <i>Gymnastics of the Mind</i> , S. 117.
154	7	Ταλοῦ: nicht notwendigerweise im Arsinoites, vgl. die Ber. zu Z. 13.
	13	Φιλοξενάπολεως: nicht zu identifizieren mit dem ἐποίκιον Φιλοξένου in B.G.U. 1. 144, <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 15-16.
159	4-5	ὑπάρ[[ξαι ἀεὶ (?) → ὑπαρ[[χθῆναι, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 36, Anm. 1.
162	4	Zur μονάς vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 255-257.
185	9	ἐξαρτίου: wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος, vgl. <i>P. Köln</i> 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.
189	11-13	Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 179, Nr. 28.

P. Oxy. 1

35		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberatorum</i> , S. 94-97.
	4	Die zugefügte Zeile [L . . . . . Ex edicto. Legi. Κύλ(λημα) . . τóμ(ος) . .] ( <i>B.L.</i> 1, S. 311) ist unnötig, <i>P. Thomas</i> 20, S. 177, Anm. 13.
	5	[Ἐρμηνεία τῶν Ῥωμαϊκῶν· Πε<ρὶ (?) δια<κατ>ορχῆς ( <i>B.L.</i> 1, S. 311) → [ἐρμηνεία τῆς] δι<ακ[ατ]ορχῆς (am Original geprüft von <i>T.M. Hickey</i> ), <i>P. Thomas</i> 20, S. 177 und Anm. 12.
	V°	Wahrscheinlich später als die Regierung des Decius zu datieren, vgl. <i>P. Sattler</i> , <i>Studien aus dem Gebiet der Alten Geschichte</i> (Wiesbaden, 1962), S. 44-45, Anm. 3.
	4	δ: Fehler für ιδ; δ gehört zu Gaius, der über Klaudius ausgelassen ist, <i>A.E. Hanson</i> bei <i>C. Ando</i> , <i>Imperial Ideology and Provincial Loyalty in the Roman Empire</i> , S. 120, Anm. 199. Vgl. <i>P. Oxy.</i> 31. 2551.
43	R° I 6	]α: viell. ἡμέρ](ας) α, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 390, Anm. 474 (nach einem Photo).
	12	Ἄμ → Ἐμ, l.c.
	18	] . ο() → ] . ου, l.c.
	24	]ιλατίωνος → wohl οὐηξ]ιλατίωνος (l. οὐηξιλλατίωνος), l.c.
	II 8	ἡ[με]ρ(ῶν) α → ἡ[μέ]ρ(ας) α, l.c.
	III 13	μυριδαν → μυριάδαν (l. μυριάδα), l.c.

Nr.	Zeile	
(43)	29	λί(τραι)ϑ ὠά→ λί(τραι)ϑ δ[ο], <i>F. Mitthof</i> , d.c., S. 394, Anm. 499.ά
	IV 1	λί(τραι) . . . πάρα?) → διὰ Αὐρηλίου, l.c., S. 390, Anm. 474.
	V 15	ἐρενηκον τρεῖς ἄ. ἐνενήκοντα τρεῖς) → ἐρενηκον τρεῖς ἄ. ἐξήκοντα τρεῖς, l.c., S. 394, Anm. 498 (und schon <i>W. Ensslin</i> , <i>Aeg.</i> 32, 1952, S. 173).
	29	Καλενδῶν → Καλανδῶν, l.c., S. 390, Anm. 474.
52	14-15	ἐ[ῖ]δαμεν → ἐ[φί]δαμεν (l. ἐπείδαμεν), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 211.
60	3	φελάτοις ἄ. φιλάτοις) → φιλάτοις, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 453, Anm. 744 (nach einem Photo).
	6	ἐπιδ . . . λαστου → wohl ἐπιμελητοῦ, l.c., Anm. 747.
	7	κατακομισαμένων → κατακομιζομένων, l.c., Anm. 746.
	14	Γερόντιός) → Γερόντιος, l.c., Anm. 744.
98	1	ἀλά) δά): viell. α/ ὤ= ἀντίγραφον?) ἄτους) δ/, <i>R.S. Bagnall</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 45-46, Anm. 2-3.
105		Zu datieren auf 8.(9.)1.118-138 n.Chr. (statt 117-137), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
116	15	διδράχμων: deutet nicht auf das Gewicht, sondern auf den Preis; „pour le prix de 2 drachmes“, <i>H. Cuvigny</i> , <i>B.I.F.A.O.</i> 103 (2003), S. 118.
119		Photo: <i>J. Frösén</i> , <i>Letters from the Ancient World</i> (1992), S. 24, Nr. 16.
126	4	Zu τῆ ἑξακτ[ορ]ικῆ τά[ξι]ει μέριδος καὶ οἴκου vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Ant.Tard.</i> 7 (1999), S. 352, Anm. 79.
130	23	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 68-72.
133	V 14	ἐδάνει[σε → wohl ἐδανεί[σατο, <i>W. Huß</i> , <i>Ägypten in hellenistischer Zeit</i> , S. 720, Anm. 155.
144	13	Zum ἀργυροπράτης vgl. <i>J.-M. Carrié</i> in: <i>Atti della Accademia Romanistica Costantiniana 1998</i> (1999), S. 88.
153	4	πραγμαάικῶ?) → πραγμαάευστῆ), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 188.
194		Zu datieren: 582/583 n.Chr., <i>T.M. Hickey</i> bei <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 27 und Anm. 122.

## P. Oxy. 2

276	1	Ein Notiz von derselben Hand in S.B. 20. 14096, Z. 1, <i>G. Messeri</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 288-290 (vgl. <i>B.L.</i> 11, S. 144).
-----	---	--

Nr.	Zeile	
279	1	Γαλατῖ[ωι] → Γαλατῖ[ωνι], P. Oxy. 67. 4583, Anm. zu Z. 5. ἄ
281		Zur Ehescheidungsprozedur vgl. <i>U. Yiftach</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1332-1333.
298	2	[ἔσχον ἄ→ἄ] ἔλαβον, ἄV. <i>Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 50.
	15-16	Ἄλε[[ξ]ανδρείας: die Erg. ist unsicher; viell. eher ein Personennamen, <i>Th. Kruse</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 165, Anm. 33.
332		→ Vollst. Ausgabe: P. Bingen 62.
333		Weitere Beschreibung: P. Bingen 62, S. 265, Anm. 1.
372	2	ἐξέδοτο Ταοννῶφρις → ἐξέδετο Ὀννῶφρις Ψενοσίριος τοῦ Ψεναμούνιος μητρός [- - -, <i>D. Stuckmann</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 215 (nach einem Photo).
	8	Zu lesen: Σέρηνφις (oder - -]σέρηνφις, Ἐσέρηνφις?) Ἐνθέσμφ ὅσα δεῖ πειθαρχεῖν γ[υ]ναῖκα ἀνδρός, l.c., S. 215-216.
375	20	βεβαιοῖ → βεβαι[οῖ], <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 138, unter Nr. 2.

P. Oxy. 3

475		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 173-175, Nr. 23.
	20	[τοῦ καὶ Ἀρισ]τοδήμου (B.L. 8, S. 235): viell. τοῦ υ[ί]ου (oder viell. [υ]εῖου, l. υἱοῦ) Ἀριστοδήμου (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 190.
478		Zu datieren: 8.1.133 n.Chr., <i>Th.S. Schmidt</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 156; Photo: l.c., Tafel V; Aufbewahrungsort: Louvain-la-Neuve, Université catholique de Louvain, l.c., S. 150.
479		Geburtsanzeige, vgl. P. Bingen 105, S. 391 und Anm. 2.
495		Zu datieren auf 182-189 n.Chr. (statt 181-189), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 213.
496	3	[. . .]δῖον → [ἀπ]τόδῖον (am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 69, zu Nr. 10 und S. 228, zu Nr. 1.
501		Zu datieren auf 11.10.186 n.Chr. (statt 187), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
519		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 176-177, Nr. 25.

Nr.	Zeile	
604	3	→ προσφερομένην ἄλυσιν ἀρ[γυρῆν (nach einem Photo), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 65 und 71, zu Nr. 15.
606		Zu datieren: 1. Jahrh. n.Chr., <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 244 (nach einem Photo).
	3	→ σακκοῦν ὁμοίως ὀλκῆς δραχμῶ[ν, l.c.

P. Oxy. 4

705	7 u.ö.	Zu Aurelius Horion vgl. P. Thomas, S. 11-17.
706		Für eine neue juristische Analyse vgl. <i>F. Sturm</i> in: Τιμαὶ Ἰ. Τριανταφυλλοπούλου, S. 307-315. Zur Patronat und ἀστικοὶ νόμοι vgl. <i>G. Purpura</i> in: <i>Atti del V Convegno</i> , S. 199-212.
708	5	Zu δειγμάτων - - - οὐ καθαροῦ vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 111-117.
721	13	κεκε[λευσμένη → κεκρ[ιμένη, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 181, Anm. 183.
725	63	Θῶνις ὁ κ(αὶ) Μωροῦς → Θῶνις ὁ κ(αὶ) Μῶρος ἀπε- λ(εῦθερος) (von derselben Hand wie P. Oxy. 4585), <i>P. Oxy.</i> 67. 4585, Anm. zu Z. 1.
731		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 151-152, Nr. 2.
736	73	Der Vorschlag, μα( ) in Μα(ῦραι) aufzulösen ( <i>B.L.</i> 8, S. 237), wird abgelehnt, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 121, Anm. 129.
744		Nd.: <i>P. McKechnie</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 157-161. Photo: <i>H. Kloft</i> , <i>Die Wirtschaft der griechisch-römischen Welt</i> (1992), S. 74 (mit Textabdruck S. 75).
812		Zu datieren auf 29.10.-27.11.6 v.Chr. (statt 5 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
826	4	φαίνηται → φαίνητ(αι) (nach dem Photo), <i>G. Messeri</i> , briefl.
830		Zu datieren auf 28.11.161 v.Chr. (statt 155 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
836		→ Nd.: <i>S.B.</i> 26. 16745.

P. Oxy. 6

894		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 119. Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberatorum</i> , S. 68-70, 158-159 und passim.
896		Die Ärzte Heron und Didymos sind identisch mit den in

Nr.	Zeile	
(896)		P. Oxy. 66. 4528; die Unterzeichnungen in beiden Texten sind von denselben Händen (nach einem Photo), P. Oxy. 66. 4528, Anm. zu Z. 4-5.
919	5	προσωπ(ιτιών)ᾶ(Μαβεινheit) (B.L. 9, S. 182)ᾶ→ᾶΠροσωπ(ιτικῆς) (gehörend zu ἐλαίας), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 135 und Anm. 163.ᾶ
921	V° 3	στρώματαᾶσ.ικιανᾶ: viell. στρώματαᾶέσκιωτάᾶέ (nach einem Photo), P. Bingen 117, Anm. zu Z. 9-10.ᾶ
929 Einl.	R° (2) 3, (3) 3	Der Vorschlag von <i>H. Geremek</i> , J.J.P. 16/17 (1971), S. 168, ᾶμᾶε und ᾶδοᾶεᾶ/ᾶδριᾶεᾶ auf „Aminnäische“ bzw. „Hadrianische“ Krüge oder Weine zu beziehen, wird abgelehnt, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 98, Anm. 80.
988		Vollst. Ausgabe des Rekto: S.B. 24. 16172.
995		Zu datieren in das späte 5. oder frühe 6. Jahrh. n.Chr., P. Harrauer 49 Appendix, S. 163, Anm. 39.

P. Oxy. 7

1022		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 149.
	1	ce → e(xemplum) e(pistulae), l.c.
1025		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 168-169, Nr. 19.
1026	12	Die Ber. φακιαλίφᾶέβιλλαρικόνᾶ(1. βηλαρικόνᾶ)ᾶ(B.L. 6, S. 99-100) trifft nicht zu; βιλλαρικόνᾶέ ist auf λινοᾶού[δ]ιονᾶέ zu beziehen, <i>J. Diethart</i> bei <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , <i>Lex.Lat.Lehn</i> . II, S. 162.
1028	4	γάμνασισαρχᾶήσασιᾶνᾶ viell. γάμνασισᾶρχοισᾶνᾶ <i>W. Habermann</i> , <i>Wasserversorgung</i> , S. 281, Anm. 583.
1047		Zu datieren: 324-337 n.Chr. (vgl. B.L. 7, S. 134), und vgl. das numismatische Kommentar von <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Revue Numism.</i> 159 (2003), S. 183-184.
1049	3 u.ᾶ.	φοᾶρτίᾶᾶᾶ→ᾶροᾶράᾶᾶᾶᾶP. Köln 9. 381, Einl., S. 177, Anm. 3.
1050		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 177-178, Nr. 26.
1055		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 92-93.

P. Oxy. 8

1089		Vgl. P. Thomas 10 (mit demselben Isidorus).
------	--	---

Nr.	Zeile	
1114	1-29, 35-36	Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 128-129 (Z. 23 ἐμαρτυρήσατο Tippfehler statt ἐμαρτύρατο).
	9-11, 27-28	Aur. Stratonike alias Sosipatra und Aur. Apollonia alias Dieus sind identisch mit den in P. New York 1. 2, Z. 2-4, und P. Oxy. 38. 2849, Z. 13 (nur Aur. Apollonia), <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 170, Anm. zu Z. 2-5.
1134	13	εἴδους ἢ γένους: „cash or kind“, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 3.
1146	3	καρ[.]ωνης: viell. καρ[π]ωνης, l. καρ[π]ωνίας, <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>M.B.A.H.</i> 23.1 (2004), S. 80.

P. Oxy. 9

1194	10-11	ἡμε[ρ]ῶν δ → wohl ἡμε[ρ]ῶν γ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 360 und Anm. 341.
1205	7	συνα[γ]ωγῆς: es handelt sich nicht um die jüdische Gemeinschaft in Ono in Syria-Palestina (so <i>E. Leigh Gibson</i> , <i>The Jewish Manumission Inscriptions of the Bosphorus Kingdom</i> , S. 71-72 und S. 131), sondern um die in Oxyrhynchus, <i>I. Levinskaya</i> , <i>Jewish Quarterly Review</i> 92 (2001), S. 511-512 und Anm. 7 (zu C.P.J. 3. 473).
1211	6	στέφανοι und στρόβιλοι: festliche Brote in Kronen- und Kegelform, <i>M. Drew-Bear</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 396-397 (mit Abdruck des griechischen Textes).
1220	16	γλυοῦ: eine Art von Schmieröl oder Schmierfett, oder Aufstreichmittel für Töpfe der Sakiya, vgl. <i>F. Morelli</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 23, Anm. 61 und <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 124-125, Anm. 139.
1223	31	Zur μονάς vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 255-257.

P. Oxy. 10

1258	12	[ἔτους ἔ]κτου: viell. [ἔτους πέμ]πτου in Ekthesis, also zu datieren: 5.11.44 n.Chr., P. Oxy. 67. 4583, Anm. zu Z. 5.
1261	10	ὀπόδαν (l. ὀπόταν) κελευσθῶ → ὄπου ἐὰν κελευσθῶ (nach einem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 458, Anm. 771.
1271		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 121.

Nr.	Zeile	
(1271)		Zu ἀποστόλοι vgl. <i>G. Purpura</i> , <i>Aeg.</i> 82 (2002), S. 131-143.
1272	10-11	Βήσι[[ος χρ]υσοῦ, „gold figure of Bes“: wohl ein Anhänger (von einem der genannten Armbänder?) oder, weniger wahrscheinlich: „goldener Becher“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 203-204; letzteres zugestimmt von <i>Ch. Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 236, Anm. zu Z. 9.
1273		Viell. wurde die Braut von ihrer Mutter verheiratet, weil sie ἀπάτωρ ist, <i>D. Stuckmann</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 215.
	12-13	Zu ἀργέντινον   ἔνσημον, viell. deutend auf die Webmethode, vgl. <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> [3] (1999), S. 95-96, Anm. zu Z. 32.
1275		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 166-167, Nr. 17.
1282	1	Ein Notiz von derselben Hand in S.B. 20. 14096, Z. 1, <i>G. Messeri</i> , <i>Aeg.</i> 81, S. 288-290 (vgl. B.L. 11, S. 149).
1290	6, 10	ἀκτιονᾶγιον: viell. „spillo o ago“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 10.
1295	10	δέο οὖν, μή → διὸ οὖν μή (nach einem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 212.
1301		Zu datieren um 245 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 151-152.
1323		Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 16278.
1341	passim	(μονό)χ(ωρον) → ἀχ(ύρον) (vgl. schon ed.pr.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 108.
	1	βρακαρίων ist viell. Ortsname, <i>P. Oxy.</i> 66. 4535, Anm. zu Z. 18-19.

P. Oxy. 12

1405	10-12	Siehe die Ber. zu <i>P. Oxy.</i> 43. 3105, Z. 7-9.
1406	6-7	β (von βουλευτής, Z. 6) wurde nicht korrigiert (so ed.pr.): ein hochgestelltes γϙ zu Z. 7 gehörig, wurde später dadurch geschrieben (nach dem Photo); `γϙ τούψη „(wenn ein Bouleutes) zum dritten Mal schlägt“, <i>K.A. Worp</i> .
1411		Vgl. die monetären Bemerkungen von <i>K. Strobel</i> , <i>Das Imperium Romanum im 3. Jahrhundert</i> (1993), S. 270-271, Anm. 548.

Nr.	Zeile	
1419	5 <sup>a</sup>	ὀπεινάτορι ἢ. ὀπινάτορι( (B.L. 8, S. 245) → ὀπεινειάτορι ἢ. ὀπινιάτορι( (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 361, Anm. 347.
1425	7-8	Πηλοῦσιον ist das Dorf im Fayum, <i>J.-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta Égyptien</i> , S. 9 (gegen <i>A. Calderini - S. Daris</i> , <i>Dizionario Suppl.</i> 1°, 1988).
1446		→ Nd.: S.B. 26. 16675 und siehe die Ber. dazu.
1449	24	κρίκους(: viell. zylinderförmige Amuletypen, die an einer Schnur um den Hals hängen, <i>G. Schenke</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 59 (2002), S. 321.
	25	] πεινώτῳ( [ . . . , ἄλλο(] πεινώτῳ( [ . . . πει]γῶν → ] πεινωτῶν( [καὶ . . .] πεινωτῶν( [μετὰ πει]γῶν ( <i>Barbieri-Grilletto</i> ) oder eher ἐνωτῶν( χρῶσῶν(] πεινωτῶν( [ζευγῶς(, ἄλλο(] πεινωτῶν( [ζευγῶς( πει]γῶν (am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> ); die Auflösung πεινώτῳ( der ed.pr. ist vermutlich ein „ghost word“, <i>G. Schenke</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 129-130.
1451	20-26	Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 87-88.
1455	5-6, 10	Zu ἔλαιον χρηστόν vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 102-103.
1464	10	Die Lesung Θέκλα wird abgelehnt (am Original), <i>N. Gonis</i> bei <i>S.J. Davis</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 74 und Anm. 11.
1539		Viell. von derselben Hand geschrieben wie P. Oxy. 67. 4589 und P. Oxy. 38. 2871, vgl. P. Oxy. 67. 4589, Anm. zu Z. 47.
1543		Zu datieren: wohl Sept./Okt. 298 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 400.
	4	Nicht eine Ortsangabe, sondern der Kontribuent wurde genannt, l.c.
1560	10, 13, 15	Zu Calpurnius Aurelius Horion vgl. <i>P. Thomas</i> , S. 11-17.
	10	Erg.: παρὰ Καλπουρνίου (vgl. B.L. 8, S. 247), l.c., S. 12.
	15	Erg.: Καλπουρ]γ[ίου (vgl. B.L. 8, S. 247), l.c.
1578	III	Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 93-94.

1631	17	ἐπαλείφω bedeutet nicht „einölen“, sondern „versiegeln“, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 37 (2000), S. 101-103.
------	----	---



Nr.	Zeile	
1666		Französische Übersetzung: <i>P. Schubert</i> , <i>Vivre en Égypte gréco-romaine</i> , Nr. 21. Vgl. dazu <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 345.
1680	1	Erg. statt Χαίροις Ἀπόλλων (B.L. 8, S. 248) viell. χαῖρε, <i>M. Naldini</i> , <i>Il cristianesimo in Egitto</i> <sup>2</sup> , S. 437.
	2	γλυκύτατε (B.L. 8, S. 248) → wohl τιμιώτατε o.ä., l.c.
1689	41	Der Schreiber hat die Kyriaklausel ausgelassen, also <κυρία ἡ μίσθωσις> π[ερὶ] ἧς κτλ., <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 183.
1720	5	δι(πλῶν): viell. hat der Schreiber die falsche Zahl δι und danach die richtige Zahl ρι geschrieben, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 38 (2001), S. 100, Anm. 2.
1723		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 15962.
1731	8	κολλούρ(ια): auch möglich ist κολλούρ(ας), <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 113 (2000), S. 403, Anm. 53 und 55.
1745	14	Ναρμούθ[εως: viell. Ναρμουθ[ίτης] (Lesung am Original bestätigt von <i>R. Coles</i> ), <i>F. Reiter</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 202-203.
1751	2	Die Erg. σπα[θίων] wird angezweifelt, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 38 (2001), S. 81.
1764	11	Zu Calpurnius vgl. <i>P. Thomas</i> , S. 11-17.
1771	4	οἶν[o]υ παλαι[ά] σπαθία: l. οἶνου παλαιοῦ σπαθία, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 108, Anm. 105.

P. Oxy. 16

1829	V <sup>o</sup>	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 68-72.
1835		Zur Interpretation vgl. <i>H. Harrauer</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 137, Nr. 116.
1851	2	Μαγαρικοῦ, l. Μεγαρικοῦ → Μαγαρικοῦ (wohl keine Beziehung mit der Stadt Megara), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 133.
1870	10-11	στ[α]μνίον: viell. στ[κε]λικόν, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c., S. 136.
1876	3, 10	Die Erg. Arcad(iae) → Arc(adiae) d(ixit), <i>P. Thomas</i> 25, Anm. zu Z. 10.
1877	4, 11	Arc(a)d(iae) → Arc(adiae) d(ixit) (nach dem Photo), l.c.
1878	4	Ar(cadiae) → Ar(cadiae) d(ixit) (nach dem Photo), l.c.
1879-1881		Zur Funktion des ἐκβιβαστής vgl. <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Legislazione, cultura giuridica, prassi</i> , S. 229-252 (spez. S. 242-244).

Nr.	Zeile	
1879	3, 9	Die Erg. Arcad(iae) → Arc(adae) d(ixit), P. Thomas 25, Anm. zu Z. 10.
1889	16	ὀλόκληρον, „in good condition“: übersetze eher „complete“, R. Hatzilambrou, J.Jur.P. 32 (2002), S. 38, Anm. 6.
1901	31, 67	κύρα<v> Μάνναν → Κυραμάνναν, J.-L. Fournet - J. Gascoy, Z.P.E. 135 (2001), S. 148.
	36	κύρα<v> Μάννα<v> → Κυραμάννα, l.c. mit Anm. 47.
1902	6-9	Zur Interpretation vgl. Ph. Mayerson, B.A.S.P. 39 (2002), S. 119-120.
1908		Es kann sich hier auch um Zahlungen handeln, N. Gonis, <i>Analecta Pap.</i> 10-11 (1998-1999), S. 76.
1910	5	ὑπὲρ μισθοῦ πλινθ(ευτῶν) ιβ → ὑπὲρ μισθοῦ(οῦ) ὀπτ(ῆς) πλίνθ(ου) [(μυριάδων)] ιβ, T.M. Hickey, <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 325 (nach einem Faksimile).
	6	Ἑρακλείας (μυριάς) α (vgl. B.L. 11, S. 153, fehlerhaft zu Z. 5) → Ἑρακλείας (μυριάδες) δ, l.c.
	10	ἐ[κ] τοῦ λάκκ(ου) → νέου λάκκ(ου), l.c.
	13	ὑπὲρ τόπ(ου) Φυ . . . . [.] . . [.]υπελ[ → ὑπὲρ τόπ[ου] φυτευθ(έντος) [έν] ἀμπέλ[ω, l.c.
1911	I-II 1-42	→ Nd.: S.B. 24. 16324.
	107-115, 116-137	Ital. Übersetzung: R. Mazza, <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 131 und 132-133.
	151	Zu Strategius vgl. R. Mazza, l.c., S. 68-72.
	179	Zu αὐτουργία vgl. R. Mazza, l.c., S. 134.
1913	8	Mit dem κοινόβιον des Apa Apollo wird wohl das Kloster des Apollo in Bawit gemeint, S. Clackson in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 220.
	33	Ἄβρααμίω: wohl identisch mit dem in P. Oxy. 18. 2197, Z. 135, F. Morelli, <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 28, Anm. 72.
1917	20	Ὀρνιθίου: kein Patronym, sondern ὀρνιθίου „Geflügelhändler“, P. Kellis 4. Gr. 96, Anm. zu Z. 100. Der Vorschlag ist aber nicht zwingend: vgl. Stud.Pal. 3. 375, Z. 1 Αὐρηλίου Παύλου τοῦ κ[αί] Ὀρνιθείου, N. Kruit, briefl.
	22	Es handelt sich viell. um einen Beitrag zur Miete für eine Werkstatt, F. Morelli, <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 29.
1923	5	σιγιστροπούλη: nicht „cupboard-door“ sondern „portière curtain“, J. Diethart - M. Hasitzka, J.Jur.P. 31 (2001), S. 44.

Nr.	Zeile	
1942	1	Ἄρκαδί[α]ς [ἐπαρχίας (B.L. 11, S. 156, fehlerhaft zu Z. 2) → Ἄρκαδ(ων) ἐ[παρχίας (am Original), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 180.
	1-2	Die Erg. Φλαούτος vor M]ουνάτιος ist unwahrscheinlich; die Lücke am linken Seite ist wohl größer als die ed.pr. suggeriert, l.c., S. 180, Anm. 7.
	6	τε[τάρτης: viell. τε[σσαρεσκαιδεκάτης; der Text ist nach 535/536 oder 540/541 n.Chr. zu datieren (gegen B.L. 11, S. 156), l.c., S. 180.
1947		Zu datieren: 12.8.471 (statt 470-471, B.L. 6, S. 104) n.Chr., <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 107 (1995), S. 99.
1948		Zu datieren: 24.5.471 (statt 470-471, B.L. 6, S. 104) n.Chr., l.c.
1957	11	Statt der Erg. διακείμενον ist auch τυγγάν(ον) möglich, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 190, Anm. zu Z. 12.
1963		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 15925.
1964		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 26. 16796.
1965		→ Nd.: S.B. 26. 16755.
1968		→ Nd.: S.B. 26. 16722.
1970		Ital. Übersetzung: <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 149.
1976		Ital. Übersetzung: <i>R. Mazza</i> , l.c., S. 124-125.
1979		Vollst. Ausgabe mit Photo: <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 29-34. Abdruck im S.B. vorgesehen.
1982		Ital. Übersetzung: <i>R. Mazza</i> , l.c., S. 120-121.
1984	1	Φλ[αου]ί[ο]υ [ ? Ἰωάνου]υ → Φλ[(αουίου)] Μᾶξιμου (am Original); zu datieren: 28.10.523 n.Chr., P. Oxy. 67. 4616, Anm. zu Z. 2-3.
	4-6	Zu lesen: διὰ Μηναῖ οικέτου τοῦ καὶ ἐπερωτῶντος καὶ προσπορίζοντος τῷ ἰδίῳ δεσπ[ότ]η τῷ αὐτῷ ὑπερφ[υ]εστάτῳ ἀνδρὶ   τὴν ἀγωγὴν καὶ ἐνοχὴν Αὐρήλιος κτλ. (am Original), P. Oxy. 67. 4616, Anm. zu Z. 4.
1994		→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 15924.
2003		Die Datierung 5.4.472 n.Chr. (B.L. 10, S. 146) ist die wahrscheinlichste; das Jahr 487 n.Chr. kann aber nicht ausgeschlossen werden. Makrobios ist wohl nicht zu identifizieren mit dem in S.B. 26. 16753, <i>A. Papatomas</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 168 und Anm. 10.
2004	2	ὑπὲρ ἀννωνῶν (l. ἀννωνῶν) → ὑπὲρ ἀννονον (l. ἀννωνῶν), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 532, Anm. 1082 (nach dem Photo).

Nr.	Zeile	
<b>(2004)</b>	4	διακοσί <del>α</del> ς → διακοσί <del>ο</del> υς, <i>F. Mitthof</i> , l.c.
	5-6	μ(όνα) ἔργ(άφη) Φαρμ]ῶθι (l. Φαρμοῦθι) κα' [[ιδ' ἰνδ(ικτίωνος) (B.L. 9, S. 192) → μ(όνοι)-ἔργ(άφη) Φαρμ]ῶθι (l. Φαρμοῦθι) κα' vacat, l.c.
<b>2019</b>		Zu datieren: 547/548 oder 562/563 n.Chr., <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 62.
<b>2020</b>	24	Kometes ist wohl der Bruder der Christodote in P. Soc. 1. 76 und viell. P. Thomas 29, vgl. P. Thomas 29, Einl.
<b>2037</b>		Zu datieren: nach 554/555 n.Chr. (Datum des Textes auf dem Rekto: P. Oxy. 16. 1913), <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 23 und Anm. 63; mit ital. Übersetzung S. 116-117.
<b>2040</b>	8	Siehe oben zu 2020, Z. 24.
<b>2044</b>		Wenn die Identität des Φιβ'οἰνοχειριστής (Z. 1) mit dem in P. Oxy 27. 2480, Z. 121, 125 zutrifft, zu datieren: 25.7-23.8.564 n.Chr., <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 24 und Anm. 81.

**P. Oxy. 17**

<b>2145</b>		Zu datieren auf 28.9.-27.10.185 n.Chr. (statt 186), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 213.
-------------	--	--

**P. Oxy. 18**

<b>2192</b>		Nd. mit Photo (der Kol. II) und einigen kleineren Präzisierungen der Transkription: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 55-61, Nr. 11 und Abb. VIII.
<b>2195</b>	108	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 68-72.
<b>2196</b>		Die Rechnung bezieht sich nicht auf das Jahr 586/587, sondern ist später, viell. Ende 587 - Anfang 588 n.Chr. verfasst worden (siehe auch B.L. 8, S. 255), <i>R. Mazza</i> , l.c., S. 65, Anm. 76.
<b>2197</b>	97	Es handelt sich nicht um Konstruktionsarbeit (wie Z. 135), sondern um Reparation oder Erweiterung, <i>F. Morelli</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 28.'
	124	Κύρα<ς> Κ[ί]ντ(ου): viell. Κυραπ[α]ντ(ώ), <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 148 mit Anm. 48.
	135	Ἀβραάμιο(v): wohl identisch mit dem in P. Oxy. 16. 1913, Z. 33, <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 28, Anm. 72.'
<b>2199</b>	I 7-9	Zu lesen: ]-ν' τοῦ Ἐβεβνύτου δι' ὄν' δ[ (am Original), P. Oxy. 66. 4524, Anm. zu Z. 2.

Nr.	Zeile	
2204		Zu datieren: wohl 565/566 n.Chr., <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 62.
<b>P. Oxy. 19ά</b>		
2228		Eine frühere Datierung als 283 n.Chr. (ed.pr.) oder 285 n.Chr. (B.L. 5, S. 81) ist viell. nicht auszuschließen (vgl. auch B.L. 6, S. 106), <i>J.D. Thomas</i> in: <i>Lokale Autonomie</i> , S. 184 und Anm. 9.
	5	ἀπόη(?)ήτοδῆ Ἀρσινοίτου → wohl στρατη]γοῦτῆ Ἀρσινοίτου]und davor viell. διὰ oder ἀπὸ ἰδιοπομπῆς, l.c., S. 187.
	26	β[.ή.ή.ή.]ισθ(έντωνύβι(ήύ→ήβή[κομ]ισθ(εισῶνύβι(άύ[ , l.c., S. 187, Anm. 19.
2238	22	ἰδικῶς καὶ ἀνενικῶς: „in cash and in kind“, <i>P. Yale 3</i> . 137, Anm. zu Z. 3.ή
2239	22-23	[ι]δ[ι]κῶς] καὶ ἀνενικῶς: siehe die Ber. zu 2238, Z. 22.ή
<b>P. Oxy. 20</b>		
2271	18	(γίγονταιύ ἐπ(ίύ →ή (γίνονταιύ ἐπ(ιή τὸ ἑ αὐτόύ <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 172, Anm. zu Z. 17.
2273		Vgl. <i>J. Beaucamp</i> , <i>Dumbarton Oaks Papers</i> 47 (1993), S. 187-188 mit franz. Übersetzung der Z. 5-19.
	6	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 97.
2283	12	Viell. ist am Anfang dieser Z. der τρόπος]inter vivos zu erg., <i>J. Beaucamp</i> , <i>Subseciva Groningana</i> 7 (2001), S. 7, Anm. 26.
	13	[δικαστηρί]φῆ →ή[πολιτικ]φ,ή <i>J. Beaucamp</i> in: <i>Fontes Minores X</i> , S. 47-48, Anm. 134.
<b>P. Oxy. 24</b>		
2408	4	Erg viell.: [κοινωνῶν] ἐπιμελητῶν] διὰ Ἰ Ἀμμωνίου] („Schiffer“, ± 15) ὑπὲρ] κτλ.), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , <i>Z.P.E.</i> 112 (1996), S. 172, Anm. zu Z. a 3-4.
2422		→ Nd.: S.B. 26. 16570.
<b>P. Oxy. 25</b>		
2426		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 39-40, Nr. 7 und Abb. VI.

Nr. (2426)	Zeile 4	ἦδ.[ → ἦδ[έ, <i>R. Otranto</i> , l.c.
---------------	------------	---------------------------------------

**P. Oxy. 27**

2456	Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 51-54, Nr. 10 und Abb. VII.
------	---

2462	Nd. mit Photo: l.c., S. 45-49, Nr. 9 und Abb. VII.
------	--

2480	2 τὰδ[ → τὰ δ[ράματα (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.)ól.c.
------	--

2480	61 ἀεὶ → Ἄεῖ, wie in Z. 262 (vgl. B.L. 10, S. 149), <i>T.M. Hickey</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 326.
------	--

**P. Oxy. 31**

2565	Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 68-70, 162-165 und passim.
------	---

2568	1-2 Zu Calpurnius Horion vgl. P. Thomas, S. 11-17.
------	--

2577	Viell. derselbe Strategos wie in P. Oxy. 10. 1301 und P. Oxy. 65. 4487; zu datieren um 245 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 151-152.
------	---

2584	24 Παχῶν . . . → Παχῶν ἠ (= 3.5.211 n.Chr.) (am Original), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 224 (mit Abb. der Stelle).
------	--

2597	Zu datieren: eher in das 4. als in das 3. Jahrh. n.Chr., <i>N. Lewis</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 87, Anm. 5.
------	--

2600	10-11 Zu καλῶς   ποιήσεις μεταβαλλόμενος vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 88-90.
------	--

2601	Vgl. das Kommentar von <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 1322-1323.
------	--

2603	Die Handschrift ist viell. in das 3.-4. Jahrh. zu datieren, <i>G. Bastianini</i> bei <i>M. Naldini</i> , <i>Il cristianesimo in Egitto</i> <sup>2</sup> , S. 442.
------	---

**P. Oxy. 33**

2659	Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 29-38, Nr. 6 und Abb. V, mit Abdruck der in der ed.pr. im Kommentar vorgeschlagenen Lesungen.
------	---

(Fr. 1) II 8	Erg. am Ende: [γοναί, l.c.
--------------	----------------------------

2665	7 Zu Morion alias Heraklianos (vgl. B.L. 6, S. 111), vgl. die Ber. zu P. Princ.Univ. 3. 133, Z. 2.
------	--

2668	19 παρᾶ[δεχόμε]νους (B.L. 7, S. 151) → παρᾶ[θέμ]ενους, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 437 (nach dem Photo).
------	---

20	. . . του → τούτου und ποιούμενοι: l. ποιουμένωνól.c.
----	---

Nr.	Zeile	
2673		Vgl. das Kommentar von <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1321-1322.
2681		Die genauere Datierung 259-264 n.Chr. (B.L. 7, S. 151) ist abzulehnen, <i>F. Colin</i> , <i>Les peuples libyens de la Cyrénaïque à l'Égypte</i> , S. 103, Anm. 305.

P. Oxy. 34

2705	3, 14	Zu Calpurnius Petronianus vgl. P. Thomas, S. 11-17.
2706	1	Zu Calpurnius Petronianus vgl. l.c.
2707		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 185-186, Nr. 34.
	2	νικ[ᾶ]ι (B.L. 8, S. 261) oder νίκι, l. νίκη (B.L. 9, S. 196): viell. νικᾶ als Akklamation wie It. „evviva“, P. Bingen 128, Anm. zu Z. 2. Abgelehnt in P. Harrauer 56, Anm. zu Z. 2.
	5, 7	Zu καλοπαίκτηι vgl. P. Bingen 128, Anm. zu Z. 5, und P. Harrauer 56, Anm. zu Z. 4: „Stelzenläufer“.
2716	4	<σ>τιππᾶς, l. σπιπᾶτος: entweder Berufsbezeichnung (wohl mit kurzem Genetiv σπιπᾶ?), oder Personenname, <i>J. Diethart – M. Hasitzka</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 45-46.
2721		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 162-163, Nr. 13.
2723	1 u.ö.	Zu L. Calpurnius Gaius und L. Calpurnius Firmus vgl. P. Thomas, S. 11-17.
2728	18	Erg.: σπ(άθια) [ιζ]', <i>N. Kruit – K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 38 (2001), S. 81, Anm. 7.
2729		Vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Revue Numism.</i> 159 (2003), S. 188-192 (mit franz. Übersetzung und griech. Text auf S. 201-202). Viell. zu datieren um 352/354 n.Chr., l.c., S. 188 (und vgl. schon <i>R.S. Bagnall</i> , <i>Currency and Inflation</i> , S. 17 und 45-46).
	12	Zur (un-)möglichen Erg. einer μονάς vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 256.
	29, 33	λί( ): viell. vom Nominativ λι(τρίν), vgl. P. Bingen 79, Anm. zu Z. 6.

P. Oxy. 35

2739		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 41-43, Nr. 8 und Abb. VI.
------	--	---





Nr.	Zeile	
3057	ὁ	Viell. doch (sehr früher) christlicher Text (gegen B.L. 8, S. 265), vgl. <i>M. Naldini</i> in: Atti XXII Congr., S. 1022-1023 und <i>E. Wipszycka</i> in l.c., S. 1310-1312.ὁ
3060	4	Zu ἐπικ[ά]ρσιον, viell. deutend auf die Webmethode,ὁ vgl. <i>S. Russo</i> , Comunicazioni [3] (1999), S. 95, Anm. zu Z. 32.ὁ
3070	8	κραβάτηνέ (l. κραβάτιον): übersetze „Bett“, nicht „Matratze“, P. Bingen 117, Anm. zu Z. 8.έ Es handelt sich um einen Spottbrief an einen Mitschüler (gegen B.L. 11, S. 167), <i>R. Cribiore</i> , Gymnastics of the Mind, S. 219.
3085	6-7	Zu καλῶς οὖν ποιήσεις μεταβαλόμενος vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 88-90.

P. Oxy. 43

3092	9	Zu ἐπιθήκη vgl. <i>R. Bogaert</i> , Anc.Soc. 30 (2000), S. 171-172, Anm. 145.
3105	7-9	ἢ δὲ   ἐπ[ι]τειμία σοι ἐκ τούτου οὐδὲν βλαβήσῃ[ται]   οὐδὲ εἰς τὸ σῶμα ὑβρισθήσει: zu übersetzen „your status will in no wise be impaired by this (procedure), nor will you suffer bodily harm“, <i>N. Lewis</i> , J.Jur.P. 30 (2000), S. 51.
3118		Zu ἀποστόλοι vgl. <i>G. Purpura</i> , Aeg. 82 (2002), S. 131-143.
3119		Vgl. das Kommentar von <i>E. Wipszycka</i> in: Atti XXII Congr., S. 1323-1324.
3129	7-9	φρόντισον - - - φυλάξαι: viell. „that he is telling the truth“, <i>P. James</i> , Journal of Greco-Roman Christianity and Judaism 2 (2001-2005), S. 165.
3138		Die Datierung 275 n.Chr. (vgl. B.L. 10, S. 151) ist vorzuziehen, <i>R. Bogaert</i> , Anc.Soc. 31 (2001), S. 257, Anm. 257.
3146		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 94.

P. Oxy. 44

3173	1	Zu C. Calpurnius Lucius vgl. P. Thomas, S. 11-17.
3192	9-10	οἱ τῆς ἀϋτῆς πόλεως ὀνομάγγωνες impliziert die Pflichtzugehörigkeit zum Berufsverein, vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , Ant.Tard. 7 (1999), S. 344 (gegen <i>I.F. Fikhman</i> , Z.P.E. 103, 1994, S. 26 mit Anm. 29).

Nr.	Zeile	
<b>3201</b>		Die Zahlen deuten viell. auf die monatlichen Zinsen, <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> [3] (1999), S. 100, Anm. 34.
<b>3208</b>		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 137-138.

**P. Oxy. 47**

<b>3354</b>		Photo und franz. Übersetzung: <i>A. Tchernia - J.-P. Brun</i> , <i>Le vin romain antique</i> , S. 51 und Abb. 51.
	18	ἐπαλείφω bedeutet nicht „einölen“, sondern „versiegeln“, <i>Ph. Mayerson</i> , <i>B.A.S.P.</i> 37 (2000), S. 101-103.
<b>3360</b>		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 69-72, Nr. 13 und Abb. X.
<b>3361</b>		→ Nd.: <i>S.B.</i> 26. 16670.
<b>3362</b>		Zu datieren: 140-150 n.Chr., <i>J.-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Rev.d'Ég.</i> 54 (2003), S. 37-38.
	28	→ [Θμουεῖ] του Θαραβα[ιθ(είτου)], l.c., S. 37.
	29	→ [Ἄραβίας] Μενδησίου ἄ.c.
	30	→ [Νεσὺτ] Ταυείτου Σε[θ(ρωείτου)], l.c.

**P. Oxy. 48**

<b>3386</b>	16	σ . . . . . ληρ( ): viell. συγκεκληρ(ωμένον), <i>K.A. Worp</i> .
<b>3393</b>		Zur Interpretation vgl. <i>J.-M. Carrié</i> in: <i>Atti della Accademia Romanistica Costantiniana 1998</i> (1999), S. 79-80 (fehlerhaft zu P. Oxy. 48. 3339).
<b>3396</b>		Vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Revue Numism.</i> 159 (2003), S. 196-197 (mit franz. Übersetzung und griech. Text auf S. 203). Viell. zu datieren um 360 n.Chr., l.c., S. 196.
	7, 16	Sarapammon ist selbst der Landbesitzer; Σαραπάμμωνος ist als Nominativ (Z. 7) bzw. Akkusativ (Z. 16) zu lesen, l.c., S. 196 und Anm. 56.
<b>3401</b>		Vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , l.c., S. 187-188 (mit franz. Übersetzung und griech. Text auf S. 201). Zu datieren um 357 n.Chr. (vgl. <i>B.L.</i> 8, S. 270), <i>J.-M. Carrié</i> in: <i>Atti della Accademia Romanistica Costantiniana 1998</i> (1999), S. 80 mit Anm. 46.
<b>3402</b>	5	Zur μονάς vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 255-257.
<b>3421</b>	6	. . . . → ὄπως (nach einem Photo), <i>A. Papatomas</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 241.

**P. Oxy. 49**

<b>3463</b>	19	παράστασις: viell. war die Anwesenheit der ganzen direkten Familie bei der Eiskrisisbefragung verpflicht-
-------------	----	---

Nr.	Zeile	
(3463)	(19)	tend, <i>J. Whitehorne</i> , <i>Comunicazioni</i> 4 (2001), S. 31.
3466	8	[.]ουπίου: viell. [Π]ουπίου, statt [ʹP]ουπίου (ed.pr., Anm. zur Z.) (an einem Photo geprüft von <i>D. Hagedorn</i> ), <i>W. Eck</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 205.
3477	22	Erg. am Ende wohl: ὁ καὶ Φιλαντινοος συνέστην αὐτῇ] (teilweise abgekürzt), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 212.
3491	6	σταθμῶ Ὁξ(υρυγγίτη) → σταθμῶ Ὁξ(υρυγγιτικῶ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 40, Anm. 65 und S. 255, Anm. 22.
3513-3521		Zum selben Dossier gehört P. Köln 9. 381; die Texte gehören wohl zum Großgrundbesitz der Calpurnia Herakleia alias Eudamia, vgl. P. Köln 9. 381, Einl. S. 175-176.

P. Oxy. 50

3564	1	Zu C. Calpurnius Aurelius Theon vgl. P. Thomas, S. 11-17.
3573	9	[. . . .]αλιστου (B.L. 7, S. 151) → [κρέως] ἀλιστοῦ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 420.
3577	1-6	Photo: <i>G. Messeri</i> - <i>R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 35, Tav. 5.

P. Oxy. 51

3606	4	Zu Calpurnius Gaius vgl. P. Thomas, S. 11-17.
3617		Der Text handelt wohl nicht von einem fortgelaufenen Sklaven, <i>P. van Minnen</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 172.
3636	10	Ionas ist viell. identisch mit dem in P. Harrauer 49, vgl. P. Harrauer, S. 155.
	18, 20	(μονάδ.): zur μονάς vgl. <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 255-257.
3644		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 103, Anm. 38.

P. Oxy. 54

3742	13	Der niedrige Preis deutet auf Fensterglas hin, <i>E.M. Stern</i> , <i>American Journal of Archaeology</i> 103 (1999), S. 464-465.
3758	6, 9, u.ö.	δημόται und παγανοί: wohl „des membres ordinaires des dèmes, répartis entre Bleus et Verts“, <i>D. Feissel</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 116 (2003), S. 668 (Nr. 580).

Nr.	Zeile	
		<b>P. Oxy. 55</b>
3777		Photo: <i>G. Shipley</i> , <i>The Greek World after Alexander</i> , S. 198.
3787		Zu datieren: kurz nach 288/289 n.Chr., <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1308, Anm. 4 (aber später als 297, Datum des Textes auf der anderen Seite). Vgl. aber <i>B.L.</i> 10, S. 155: zu datieren 313-320 n.Chr.
(3787)	57	Der ἀναγνώστης gehört wohl nicht zur Kirche, vgl. <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1309 und Anm. 5.
3797		Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 40, Tav. 10.
3804	187	Zu Strategius vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 68-72.
	245	Zu ἀὐτουργία vgl. <i>I.c.</i> , S. 134.
3805	30	Vgl. unten die Ber. zu S.B. 12. 11163, Z. 2.

**P. Oxy. 56**

3859	7	Das zweite μοι → μοι, l. με, wahrscheinlich weil der Schreiber vorhatte, mit einem Infinitiv weiterzufahren, statt dessen aber die finale Form ἀπαντήσω schrieb, <i>K.A. Worp</i> (nach Abbildung im Internet).
3860		Vgl. <i>J. Beaucamp</i> , <i>Dumbarton Oaks Papers</i> 47 (1993), S. 185-187 mit franz. Übersetzung.
3864		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 99-100. Die Briefe P. Oxy. 56. 3864 und P. Haun. 2. 25 stammen vom selben Sender und Empfänger, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 184.
	4	απα[. . .]νι → Ἀπά[μμω]ν{ι}, <i>N. Gonis</i> , <i>I.c.</i>
V°		Nach ἀπόδος folgen noch unleserliche Spuren der Adresse (am Original), <i>N. Gonis</i> , <i>I.c.</i>

**P. Oxy. 58**

3929	22	Zur Annotation auf dem Verso vgl. <i>E. Wipszycka</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1314-1315.
3933	34	Zu ἐργάτης τῶν χρυσοχόων vgl. <i>J.-M. Carrié</i> in: <i>Atti della Accademia Romanistica Costantiniana</i> 1998 (1999), S. 76, Anm. 34.
3942	20	διχονίον, l. διχονίον („two-chous jars“): wohl l. διχωνίον, „jars equipped with two spouts“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 53 (2000), S. 343-344.

Nr.	Zeile	
(3942)	22	διχον(ίων): wohl l. διχων(ίων), l.c.
	38	διχ(ονίων): wohl l. διχ(ωνίων), l.c.

P. Oxy. 59

3979		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 95-96.
3981	1	Adressierung an den πρύτανις ist wohl auszuschließen, <i>G. Foti Talamanca</i> , <i>Iura</i> 43 (1992), S. 239.
3987	7	πρωτοδημότης: der Vereinspräsident, vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Ant.Tard.</i> 7 (1999), S. 347.
	13	. . .] . . . ὠγωμεν → παραγάγωμεν (nach dem Photo), <i>C.P.R.</i> 22. 4, Anm. zu Z. 14-16.
4001	31-32	ποιήσω: nicht „machen“, sondern „hineinstecken“, <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> 5 (2003), S. 57.

P. Oxy. 60

4076	3	Ammonianus, ex-curator, fungiert noch als curator, <i>N. Gonis</i> , <i>Analecta Pap.</i> 10-11 (1998-1999), S. 72.
4088	9 u.ö.	ἐξ ἀννωναρ(ίων) → ἐξ ἀννωναρ(ιῶν), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 506-507.
4089	4	[ἐπιμελ(ητοῦ)]: viell. [διαδότου] (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 474, Anm. 846.

P. Oxy. 61

4119	1	Zu Calpurnius Horion vgl. <i>P. Thomas</i> , S. 11-17.
	14	[συντιμήσ]εως → wohl [παραδόσ]εως, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 365.
4175		Siehe die Interpretation von <i>A. Jones</i> , <i>Z.P.E.</i> 129 (2000), S. 159-166.

P. Oxy. 63

4353		Vgl. die Bemerkungen von <i>I.F. Fikman</i> in: <i>Τιμὰ Ἰωάννου Τριανταφυλλοπούλου</i> , S. 381-388.
4365		Nd.: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 128-129, Nr. 2.
4366		→ Nd. mit neuem Fragment: <i>P. Oxy.</i> 66. 4528.
4367	6-7	Die Donativa sind nur für den Kommandant, nicht für die ganze Truppeneinheit, <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Revue Numism.</i> 159 (2003), S. 183.

Nr.	Zeile	
4371	1-6	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci, Tavole, S. 32, Tav. 2.</i>
4381		Photo: <i>l.c., S. 32, Tav. 2</i> (auf der linken Seite fehlen einige Buchstaben).
4382	7	Die Erg. <i>μεγαλοπρ(επεστάτου) → λαμπροτάτου</i> (viell. abgekürzt), <i>N. Gonis, Z.P.E. 132 (2000), S. 179.</i>
4388	9	[λι]τρῶν → [μ]νῶν (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn, Tyche 15 (2000), S. 194.</i>
4390-4391		Dieselbe <i>Flavia Isis</i> begegnet in <i>P. Thomas 25, Z. 4.</i>
4395	21	Erg. am Zeilenende: <i>ἀπό, N. Gonis, Z.P.E. 129 (2000), S. 186, Anm. zu Z 6-7.</i>
4397	234	<i>μακα]ρ[ί]α]ς → εὐλα]β[οῦ]ς</i> (am Original), <i>l.c., S. 184.</i>
4398	8	<i>ἔξοχωτάτων → ἐξωχοτάτων</i> (l. <i>ἔξοχωτάτων</i> ), <i>D. Hagedorn, Tyche 15 (2000), S. 195</i> (nach dem Photo).
4399	4	Zur Funktion des <i>ἐκβιβαστής</i> vgl. <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Legislazione, cultura giuridica, prassi, S. 229-252.</i>

P. Oxy. 64

4434	3-4, 8	Zu den <i>κασοποιοί</i> und den <i>συρίαι</i> , vgl. <i>J. Kramer, Archiv 45 (1999), S. 200-204.</i>
4435		(+ <i>P. Oxy. 7. 1020</i> ) Nd. mit ausführlichem juristischem Kommentar: <i>A. d'Ors, S.D.H.I. 67 (2001) S. 429-450.</i> Zum Inhalt vgl. <i>B. Legras</i> in: <i>Atti XXII Congr., S. 777-786.</i>
	2	<i>ἐπὶ μέρους</i> bedeutet wohl, daß der Text ab Anfang, aber nicht ganz zitiert wird, <i>N. Lewis, B.A.S.P. 36 (1999), S. 5.</i>
	6	<i>ταῖς πόλεσιν</i> : aufzufassen als <i>contra civitates</i> , <i>A. d'Ors, l.c., S. 435.</i>
	20	<i>ἀφέσεως</i> : es handelt sich wohl um <i>in integrum restitutio</i> , <i>A. d'Ors, l.c., S. 446.</i>
4437	9	Siehe oben zu <i>P. Oxy. 43. 3105, Z. 7-9.</i>

P. Oxy. 65

4481	5-6	Zur Interpretation vgl. <i>N. Lewis, B.A.S.P. 36 (1999), S. 9-10.</i>
	12	Zu <i>ἀντέγ[ρ]α</i> siehe <i>N. Lewis, Chr.d'Ég. 74 (1999), S. 327-328.</i>
4487		Zu datieren um 245 n.Chr., <i>D. Hagedorn, Z.P.E. 136 (2001), S. 151-152.</i>

P. Oxy. 65, 66, 67; P. Oxy.Census

Nr.	Zeile	
4488		Zu datieren in die ersten Monate des Jahres 245 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 207, Anm. 3
	7, 9	Nicht Z. 9, sondern Z. 7 ist ausgerückt (nach einem Photo), <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 260.
<b>P. Oxy. 66</b>		
4527	I 7	Zur Erklärung der hohen Zahl vgl. <i>R.S. Bagnall</i> , J.R.A. 13 (2000), S. 288-292. Vgl. auch die Widerlegung von <i>P. van Minnen</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 175-177 und <i>W. Scheidel</i> , J.R.A. 15 (2002), S. 110-113.
	8, 16	Diese Zahle betreffen wohl Artaben Gerste, <i>P. van Minnen</i> , l.c., S. 176.
	15	] του Μεσορή → wohl [ἔως τῆς ε τῶν ἐπαγομένω]γ τοῦ Μεσορή, und zur Interpretation vgl. <i>P. van Minnen</i> , l.c., S. 175-177.
	II 2	λ[ : viell. zu erg. λ[οιπογραφοῦμεναι ο.ä., <i>P. van Minnen</i> , l.c., S. 175-176.
4531	11-12	ασ[.]λιαν: viell. ἀσ[θέ]λιαν (nach einem Photo), <i>B. Kramer</i> , Archiv 46 (2000), S. 289.
4532	7	μητρὸφ → μητρὸς (Druckfehler), <i>B. Kramer</i> , Archiv 46 (2000), S. 289.
4534	9	ἐξαρτίφ, l. ἐξαρτία: wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος, <i>P. Köln</i> 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.

P. Oxy. 67

4624	16	ἀναγκάσης ἐμέ → ἀναγκάσης με (nach dem Photo), <i>G. Messeri</i> , briefl.
4626	12	εἰ κ[αί (?)] → εἰκ[ός], „probably“, <i>N. Lewis</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 57.

P. Oxy.Census

		Zur Datierung (nur der Terminus post quem ist sicher) vgl. <i>J. Prostko-Prostyński</i> , J.Jur.P. 29 (1999), S. 256-257.
	97	Σ[. . .]φισ μ[η]τ[έ]ρα → Σ[. . .]φισ μ[ή]τ[η]ρ α[ὐτοῦ] (ἐτῶν) Zahl (nach dem Photo), <i>M. Parca</i> , Ant.Class. 68 (1999), S. 503.
	232	d → δ̄, <i>M. Parca</i> , l.c.

**P. Oxy.Hels.; P. Palau Rib.; P. Panop.; P. Panop.Borkowski; P. Par.**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Oxy.Hels.</b>
37	3	καισαρειανῶν ist kein geographisches Adjektiv, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 132-133.
48		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 94-95.
		<b>P. Palau Rib.</b>
22	10-11	τῆς αὐτ]ῆς κόμης → ἐν πεδιάδι τῆς αὐτ]ῆς κόμης   [Ἐφροδίτης, <i>N. Gonis</i> , Tyche 14 (1999), S. 330.
	12	Die Erg. κατὰ τὰ α]ὐτῶν ὄρια ist nur eine von mehreren Möglichkeiten, <i>N. Gonis</i> , l.c.
23		Es handelt sich um einen Teilpachtvertrag, <i>N. Gonis</i> , l.c.
	6	Erg. z.B. [ξηροὺς ἀγεουχικοὺς καλοῦσό Zahl καὶ λεμψάνας ἀγγεῖα/κολοβά Zahl καί], l.c.
37	5-6	με [τε]νεχθῆναι → με [τ]ενεχθῆναι (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 53 und Anm. 19.
	8	[κα]ί → [ὄτ]ι oder [ἐπ]ί (l. ἐπεί), l.c.
		<b>P. Panop.</b>
15	I 1	τῶν ὑπὸ] Μαρκελλῖνον πραιπόσιτονὸ ἰπεεύς → τοῖς ὑπὸ] Μαρκελλῖνον πραιπόσιτονὸ ἰπεῦσι (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , Annona Militaris, S. 432 und Anm. 645.
		<b>P. Panop.Borkowski</b>
		= S.B. 24. 16000.
	III 27	ἐκκλησίας σ[ : ἐκκλησία Σε[ ist vorzuziehen, <i>E. Wipszycka</i> in: Atti XXII Congr., S. 1308, Anm. 2; vgl. aber ed.pr., Anm. zur Z., wo diese Lesung „parait exclu“.
		<b>P. Par.</b>
17	6	[ἐπ' ἀμόδο]ν ὡder eher ]σό Ἐρμωνος ὄstadtviertel in Elephantine) (B.L. 9, S. 206) → [παρὰ/πρὸς ο.ἄ. τῆ οἰκί]α Ἐρμωνος ὄHermon als Personennamen; ein Toponym ist auszuschließen), <i>J. Locher</i> , Topographie und Geschichte, S. 259.
18 quater (S. 422)	13	ἀβάσκαντα: die Übersetzung „charmants“ trifft nicht zu, <i>G. Husson</i> , Bibl.Orient. 60 (2003), S. 123.



Nr.	Zeile	
		<b>P. Petaüs</b>
20	18	προσθάμωφ → wohl πρόσθ(ιμον), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 184, Anm. 191.
22	33-35	Zur Interpretation vgl. l.c.
		<b>P. Petra 1</b>
1	4	εὐ[. .]ε[ῖ → wohl εὐ[φ]ε[ῖ, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Ant.Tard.</i> 11 (2003), S. 401.
	33	κ[α]ταλύσαι (Optativ) → wohl κ[α]ταλῦσαι (Infinitiv, sc. εἰ συμβῆ), l.c., S. 402.
2	93	Δωμαειθα: ein arabisches Diminutiv von Dumatha, <i>J. Gasco</i> bei l.c., S. 402, Anm. 12.
3	5	οὐσίαν καὶ ὀμάδα: vgl. unten zu 5, Z. 2-3.
5	2-3	πρόσωπον, [οὐ]σίας, ὀμάδος: es handelt sich viell. um drei Steuergrundlagen: Landgut (οὐσία), Leute die zum Landgut gehören (ὀμάς) und die Landgutseigentümer selbst (πρόσωπον), <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 337.
6	7	κυπαρίσια (l. κυπαρίσσ(ε)ια) → κυπαρέσια (l. κυπαρίσσ(ε)ια), <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Ant.Tard.</i> 11 (2003), S. 403 (nach dem Photo).
	8	Die Lesung διωρόφου wird angezweifelt, l.c.
	9	ὄρνις: Akkusativ Plural; der Vorschlag des Ed., ὄρνιθας zu lesen, ist unnötig, l.c.
	10	ἐκένωσεν → ἐκέναςεν, l. ἐκένωσεν, l.c.
	12	δομάτια, l. δωμάτια → wohl δομαρια, viell. für τομάρια, l.c.
	19	Zwischen παρά und αὐτοῦ gibt es Spuren von 2 oder 3 Buchstaben (nicht τοῦ) (nach dem Photo), <i>J.G. Keenan</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 226.
7-10	1-5	Nd. nach dem Photo: <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Ant.Tard.</i> 11 (2003), S. 403-404, mit den folgenden Auflösungen der Abkürzungen: ἰ(ουγέρων) → (ὕπερ) ἰ(ούγων) ἐκ / ἐξ → wohl ἐξ(α)κ(τορικῶν) ἰ( ) → ἰ(ούγου) πλ( ) → λ(οι)π(οίς), „anderen“.
12	Fr. 35 2	Γέσιος (nicht Γέσσιος) ist richtig (gegen ed.pr., S. 10 und Index), <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Ant.Tard.</i> 11 (2003), S. 399.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Petr. 1</b>
16 (2)	7-8	τά  ξεσθαι → παρε  ξεσθαι, P. Heid. 8, S. 243 mit Anm. 35.
	9	Die Erg. κατ[άλοιπον ἥμισυ] (B.L. 1, S. 344) wird abgelehnt (zu lange), P. Heid. 8, S. 243, Anm. 36.
22 (1)	3	<i>Wilckens</i> Vorschlag Λυσίμαχον τ[α]κ[τομίσθων] (B.L. 1, S. 346, fehlerhaft zu Z. 4, und vgl. B.L. 7, S. 159) ist nicht nur unmöglich (nach einem Photo), sondern auch nicht zwingend, P. Heid. 8, S. 200, Anm. 100.
	4	]ικου τοῦ ἐν ταῖς προσόδοις ταῖς Λυσιμάχου: es handelt sich bei ]ικου wohl nicht um eine Person, P. Heid. 8, 417, Anm. zu Z. 20 (S. 200).
24 (2)	1	[- - -]ου Δαναεύς (B.L. 1, S. 346) → wohl [Μαρτυρεῖ Σωσιφάνει Name, Vatersname ]ου Δαναεύς; über dem verlorenen Anfang wohl eine kurze Personenbeschreibung, P. Heid. 8, S. 87, Anm. 1.
	1-2	εἰς συγγραφήν - - -]   [- - - ὠ]νή (B.L. 1, S. 346) → ἐπὶ συγγραφή[ης] (oder συγγραφή[ς])   [ὁμολογίας (o.ä.) Ζηνοδώρου πρὸς Σωσιφά]νη (l. -φάνην) (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 87, Anm. 1 und S. 102, Anm. 27.
	3	[- - -]τω → [ἔδωκαν ἐμοὶ φυλάσσειν καὶ νῦν ἐπιφ]έρω (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 87, Anm. 1.
	5	<i>Wilckens</i> Lesung Περι]τίου (B.L. 1, S. 346) ist zu bestätigen (nach dem Photo); danach wohl ein kurzes Tagesdatum und der Errichtungsort, P. Heid. 8, S. 87, Anm. 1.
	6	Erg. am Anfang viell. [ὁμολογεῖ (o.ä.) Ζηνόδωρος Καλλικ]ράτους; die Erg. ἐ[πιγονή]ς ist δ[ευτέρας ἱπαρχίας] (beide in B.L. 1, S. 346) vorzuziehen (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 87-88, Anm. 1.
	8	τροφή [- - -] → τροφ[- - -] (nach dem Photo); es folgen minimale Reste von zwei Zeilen, P. Heid. 8, S. 88, Anm. 1.
		<b>P. Petr. 2</b>
2 (2)		Engl. Übersetzung: <i>D. Roebuck</i> , Ancient Greek Arbitration, S. 324, Nr. 14.25.
4 (3)		Engl. Übersetzung: l.c., S. 315, Nr. 14.15.
4 (4)		Engl. Übersetzung: l.c., S. 315, Nr. 14.16.
4 (5)		Engl. Übersetzung: l.c., S. 315-316, Nr. 14.17.

Nr.	Zeile	
17 (2)-(4)		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 64-65, zu g, h und i.
17 (3)	1	Λαμί]σκηι (B.L. 1, S. 357) → [Name. Μαρτυρεῖ Λαμί]σκηι, P. Heid. 8, S. 47.
17 (4)	3	ἐπεμα[ρτύρατο] (B.L. 1, S. 358) → wohl ἐπελ[άβετο] (nach einem Photo), P. Heid. 8, S. 49, Anm. 44.
	4	οὐδ' εἰδότες πασεουσ[ - - ] → wohl οὐδὲ κατέσπασε ου.[ - - ], l.c.
20	I 1	Πτολεμαίωι ἐπ[ι]μελητήι: viell. identisch mit dem in P. Bingen 34, siehe dort S. 170.
27 (2)		Nicht „Amtstagebuch“ ( <i>Wilcken</i> ), sondern nur Übersicht der eingetroffenen Dokumente, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S.191.
32 (1)	10	Zu den κασοποιοί, vgl. <i>J. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 200-204.
35 (a)	I 9	μελανοσπάλακισσαν: nicht von μέλας und σπάλακος, sondern eine dunklere Nuance von σπάλακος, „dunkel-rotbräunlich“; σπάλακος nicht vom Maulwurf (nicht in Ägypten heimisch), sondern vom Blindmoll (in Ägypten heimisch), <i>G. Reiter</i> , <i>Die griechischen</i> <i>Bezeichnungen der Farben Weiss, Grau und Braun</i> (Innsbruck, 1962), S. 102-103.
39 (h)		→ Nd. zusammen mit P. Petr. 3. 49: S.B. 24. 15937 und siehe die Ber. dazu.
44	17	τὸν [ ]ινθον: viell. τὸν [κολύκ]ινθον, P. Heid. 8, S. 85, Anm. 51.

P. Petr. 3

22 (e)-(f)		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 64-65, zu j und k.
22 (e)	12	] Παρμενίσκωι Δωροθ[έου]: viell. [Μαρτυρεῖ] Παρμενίσκωι Δωρόθ[εος], Anfang einer Zeugenaus- sage, P. Heid. 8, S. 47, Anm. 27.
25	39	Die Erg. ἐρ[ημοδίκ]ωι γν[ώμηι] (B.L. 1, S. 380) wird angezweifelt, P. Heid. 8, S. 24, Anm. 61.
32 g	R° b 11	καί . . . . . → καὶ Σοκμήνιν; ποιήσηι ist 2. Person Aorist Medium statt 3. Person Aorist Aktiv, <i>Ch.</i> <i>Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 171.
49		→ Nd. zusammen mit P. Petr. 2. 39 (h): S.B. 24. 15937 und siehe die Ber. dazu.
63	3	κάτεργον ἡμε( ): zu übersetzen „tous les frais de fonctionnement“, nicht „daily wages“, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 190.

**P. Petr. 3; P. Phil.; P. Polit.Iud.**

Nr.	Zeile	
70 (a)	I 6-8	Die κεράμια sind nicht als μετρηταί aufzufassen, es gibt also keine 5-Chous, 6-Chous, 7-Chous oder 8-Chous Metreten, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 103.
74 (a)	1	Φιλοκύδης ᾠΑμφιπολίτης των[ ᾠ Κερτ.μου (viell. Κερτ.μωι oder Κορράγωι, B.L. 6, S. 116) Εὐμή[λωι → Φιλοκύδης ᾠΑμφιπολίτης . . . ᾠ Κερτίμωι Εὐμή[λου χαίρειν (am Original), <i>W. Clarysse</i> bei <i>O. Masson</i> , <i>Onomastica Graeca Selecta</i> (1990), S. 266 und Anm. 59.
90 (a)	III 33	Σ. το[. .]ν: viell. Σατόκου, <i>P. Heid.</i> 8, S. 301, Anm. 63.
112 (e)	II 3-5	Protarchos ist wohl identisch mit dem in S.B. 22. 15213, Z. 2-3, <i>Ch. Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 238.
132	2	ᾠΑρέστον: der Nominativ ist ᾠΑρεστος, nicht ᾠΑρέστης, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 348, Anm. zu Z. 9.

**P. Phil.**

9	9-10	Φιλοδαμιανή πρόσοδ[ος] ist eine andere Bezeichnung für Φιλοδάμου οὐσία, <i>Ch. Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 234.
30		Zu datieren: 25.3.137 oder 138 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.
34		Zu datieren: 2. Jahrh. n.Chr., vgl. <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 39, Anm. 5.

**P. Polit.Iud.**

		Wahrscheinlich aus derselben Mumienkartonnage stammt P. Köln 9. 367, aber inhaltliche Berührungspunkte sind nicht erkennbar, P. Köln 9. 367, Einl.
4		Nd.: <i>M. Kister</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 21 (2002), S. 57-60. Nikia ist viell. nicht jüdisch, <i>S. Honigman</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 21 (2002), S. 258-259.
	15	αποκα . . [.] . ς: die Lesung ἀποκλύσ[ε]ως (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) ist vorzuziehen und ist viell. eine Lehnübersetzung aus dem Hebräischen, <i>M. Kister</i> , l.c., S. 58, Anm. 2.
6	19	Die Verwendung von κρίτης kann nicht gleichgesetzt werden mit der Verwendungsweise von κρίτης im

Nr.	Zeile	
(6)	(19)	Rahmen der Beamtengerichtsbarkeit unter Griechen (vgl. <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 260-261), <i>K. Maresch - J.M.S. Cowey</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 22 (2003), S. 307-308.
7		Versklavung eigener Kinder als Schuldbezahlung stammt nicht aus dem jüdischen Rechtsdenken, vgl. <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 261); aber es liegt hier wohl gar kein Versklavung vor, vgl. <i>K. Maresch - J.M.S. Cowey</i> , l.c., S. 308-309.
8		Die Angelegenheit hat nichts mit jüdischem Recht zu tun (vgl. <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 261-262), <i>K. Maresch - J.M.S. Cowey</i> , l.c., S. 309.
	9	Τῆι → wohl Τῆμει, <i>M.R. Falivene</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 59 (2002), S. 545, Anm. 22 (nach dem Photo).
	12	Zu Γαργαρίσση vgl. <i>S. Honigman</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 21 (2002), S. 256-257.
	23	... . τν: viell. ἔντετυξιν, <i>M.R. Falivene</i> , l.c., S. 545.
	25	Viell. ist über Z. 25 Ἡρακλέους πόλει zu lesen, <i>M.R. Falivene</i> , l.c.
	33	ἐν Τῆι → wohl ἐν Τῆ[μει, <i>M.R. Falivene</i> , l.c., S. 545, Anm. 22.
9	30	Zu ξενιτεία vgl. <i>K. Maresch - J.M.S. Cowey</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 22 (2003), S. 308.
	34	Zu den Aufgaben des ὑπηρέτης vgl. <i>A. Kasher</i> , <i>Jewish Quarterly Review</i> 93 (2002-2003), S. 265-266.
17	1-5	Straton ist viell. der neue Politarch, der an die neuen Archonten schreibt, vgl. <i>M.R. Falivene</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 59 (2002), S. 544-545.
18	2, 13	Zur Verwendung von κρίτης siehe oben zu 6, Z. 19.

P. Prag. 1

25		Die Handschrift ist wohl im 6. Jahrh. n.Chr. zu datieren (nach dem Photo), <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 143, Anm. 9.
	9	Zu ἀλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. l.c., S. 142-146.
26		Zu datieren in die 2. Hälfte des 8. Jahrh. n.Chr., <i>C.P.R.</i> 22, 18, Anm. zu Z. 43.
27		Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 53, Tav. 9e.
	5	ἀρ(ί)θ(μιον) α → ἀρ(ί)θ(μιον) νό(μισμα) α (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 122.

**P. Prag. 1, 2; P. Princ.Univ. 1**

Nr.	Zeile	
30	8	εἰσότῃνὸΚαραβάό → wohl εἰ(ς) τ(οὺς) καράβ(ους), P. Harrauer 60, Anmn. zu Z. 1.
78		Zu datieren in die arabische Zeit, C.P.R. 22, S. 283, Anm. 1.
80, 81		Bei den quittierten Abgaben handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 252.
87		Nd.: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 131-134, Nr. 5.
92	3-4	κεφαλ(ωτοῦ)   συρακ( ) oder σαρακ( ) α (B.L. 10, S. 134) → κεφαλ(οδέσμιον)   Σαρακ(ηγνόν) α (nach dem Photo), „I Saracen head-band“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 100, Anm. 85.
104	7-9	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , <i>M.B.A.H.</i> 22.1 (2003), S. 24-25.

**P. Prag. 2**

123		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 24. 16094.
146		Zu datieren auf 9.6.200 n.Chr. (statt 1.6.200), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
161		Stammt auf Grund der ῥυπαρὰ νομίματα wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23 und <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 192, Anm. 19; Herkunft auf Grund des ἀγράμματος-Formulars wohl Arsinoites, <i>R. Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 42.
170	6	μαγ . . [ : viell. μαγεῖρ[ (nach dem Photo), <i>A. López García</i> , briefl.
173	9-10	] . εισεινομεν πραγματε . ον   [ : viell. ἐκ]τείσειν (l. ἐκτείσιν) ὁ μὲν πραγματεύον[ται, <i>A. López García</i> , briefl.
178	1-2	Nd.: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 131, Nr. 4.
204	10-17	Zur Interpretation vgl. <i>É. Jakab</i> , <i>M.B.A.H.</i> 22.1 (2003), S. 22.
205		Zu datieren auf 28.10.–26.11.248 n.Chr. (statt 28.10.–26.11.249), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.

**P. Princ.Univ. 1**

10	II 11	οψ( ) : zu den möglichen Berufsbezeichnungen vgl. <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>M.B.A.H.</i> 21.1 (2002), S. 1-15.
----	-------	---

Nr.	Zeile	
14	II 16	Νεενήφης; vgl. die Ber. zum Paralleltext P. Mich. 10. 582 I, Z. 11, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
	IV 17	Πασπήης; vgl. die Ber. zum Paralleltext P. Mich. 10. 582 I, Z. 4, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .

P. Princ.Univ. 2

16	17-19	Zu interpungieren ist καθημένους. ]άΤ[ὸ]άδεάπάντωνά δεινότατ[ο]ν, ]επιστολήν, P. Heid. 8, S. 16, Anm. 23.
24	16	υίοῦ: viell. τοῦ, <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 128, Anm. zu Z. 11.
29		Es handelt sich wohl um eine καταδρομή (Razzia) der Libyer, <i>F. Colin</i> , Les peuples libyens de la Cyrénaïque à l'Égypte, S. 111.
	28	Die Lesung des Tagesdatums .]άὸ wird abgelehnt (nach dem Photo), also zu datieren zwischen 29.8 und 27.9.258 n.Chr., l.c., S. 99, Anm. 286.
73	5	το[ῦ]δεῶδεῶν[θ]ά]δεῶ(B.L. 6, S. 118): die Lesung wird am Photo nicht bestätigt, <i>M. Naldini</i> , Il cristianesimo in Egitto <sup>2</sup> , S. 430.ά
	6	[ἔ]τιά→]ε]πί(ά.ῶπει), <i>L. Koenen</i> , Gnomon 40 (1968), S. 257; die Lesung wird am Photo nicht bestätigt, <i>M. Naldini</i> , Il cristianesimo in Egitto <sup>2</sup> , S. 430.
82	4ά	κ[αθολικῆς]ύκοπολιτῶνά→ά[ατά]ήνά]ύκοπολιτῶν, <i>J. Gasco</i> in: Atti XXII Congr., S. 543, Anm. 21.
84		Nd. zusammen mit dem koptischen Verso: <i>R.S. Bagnall - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 11-21. Abdruck im S.B. vorgesehen.
85		Zu datieren in das 6./7. statt in das 5. Jahrh. n.Chr., <i>R. Bagnall - K.A. Worp</i> , l.c., S. 11-12, Anm. 5.
87		Es handelt sich wohl um einen Weinlieferungskauf, <i>T.M. Hickey</i> , Tyche 14 (1999), S. 326.
89		Zu datieren auf 553/554 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , Archiv 46 (2000), S. 239.
90-91		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 26, Anm. zu Z. 17.
92		Die Datierung ins 6./7. Jahrh. n.Chr. ist zu früh, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 150, Anm. 6.
	4	Φοι(βάμμ)ω(νος)ά(B.L. 11, S. 182) → wohl Φοιβ(άμμωνος), l.c.ά
95	22	ένωτί[ο]ν]ατύχ[ι]αά→ένωτί[ο]ν]ατύχ[ι]ο]ν]άoderατύχ[ι]ο]ν], <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 30 und 49, zu Nr. 62.

**P. Princ.Univ. 2, 3; P. Rainer Cent.**

Nr.	Zeile	
96		Die Datierung 551/552 ist wahrscheinlicher als 566/567 n.Chr., <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 62, Anm. 68.
97	3	ἀπενεχθέντ[ων → ἀνενεχθέντ[ων (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 54.
106		Herkunft: viell. Oxyrhynchites, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 117.
	4	Die Lesung μ]ετρητ[ wird angezweifelt, l.c., S. 118, Anm. 29.

**P. Princ.Univ. 3**

127	11-12	ἡ συν τεθείσα ἀκολουθ(εῖ) → ἡ συν τεθείσα (l. τὴν συντεθείσαν) ἀκολουθ(ως), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 148.
	13	Der Vorschlag in B.L. 3, S. 151, ὑμῖν statt ἡμεῖν zu lesen, wird abgelehnt, l.c., S. 148, Anm. 3.
133	2	Herakleianos alias Morion ist wohl identisch mit Morion alias Heraklianos in P. Oxy. 33. 2665, Z. 7 (mit B.L. 6, S. 111), und viell. mit Aurelius Morion in P. Soc. 7. 780, Z. 11 (mit B.L. 9, S. 317), <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 171, Anm. 7.
	10	ὑπ[ἔρ . . . .]ολίου: viell. ὑπ[(ἔρ) ἐπικεφ]αλίου (l. ἐπικεφαλαίου), l.c., S. 171-172, Anm. zu Z. 7-8 (nach einer Xerokopie).
137	1	Herakleides ist viell. identisch mit dem in P. Harrauer 49, vgl. P. Harrauer, S. 155.
169		Zu datieren in das späte 5. oder frühe 6. Jahrh. n.Chr., P. Harrauer 49 Appendix, S. 163, Anm. 39.
	3	τῆς σῆς θ[υγατρός → wohl τῆς σῆς θ[εοφιλίας oder θ[εοσεβείας oder z.B. θ[αυμασιωτάτης + abstraktes Ehrenprädikat wie φιλανθρωπίας oder εὐγενείας (vgl. auch B.L. 3, S. 153), <i>A. Pappathomas</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 241.
178		→ Nd. mit neuem Fragment: P. New York 1. 9 ( <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 133, 2000, S. 182-183).

**P. Rainer Cent.**

31		Gehört zu einem Archiv mit Stud.Pal. 8. 980, S.B. 20. 14607 und P. Vindob.Tandem 31; zu datieren in das 7. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 6, Anm. zu Z. 3 (und vgl. B.L. 8, S. 449 zu Stud.Pal. 8. 960).
----	--	---



P. Rainer Cent.; Recueil 1-2; P. Rein. 1, 2

Nr.	Zeile	
83	8-9	πλ[οῖ]ονά±ά20άτῆςάM]αξιμιανοπόλεως: viell. πλ[οῖ]ονά δημόσιονέ πολύκωπονέ τῆςέ M]αξιμιανοπόλεως, <i>F.</i> <i>Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 436, Anm. 659.
84		→ Nd.: S.B. 26. 16666.
97	R° 3	Αἰῶτ[ῶς]ῶέ→έ'Αἰῶν[ῶς]ῶ,έ <i>F.</i> <i>Mitthof</i> in <i>P. Köln</i> 9. 380, Anm. zu Z. 4 (am Original).
	5	Αἰῶτοςέ→έ'Αἰῶνος,ά.c.έ
	V° 4	Αἰῶτοςέ→έ'Αἰῶν[ο]ς,ά.c.έ
121	3	συγκρίτωνῶ→έ'Συγκρίτωνῶ C.P.R. 22, S. 85.
123	26	χειρῶγραφονῶ→έ'χειρῶγραφονῶέI. χειρῶγραφονῶ(am Original), <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 20.έ
125	1, V°	Zu <i>Strategius</i> vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 68-72.
138		Stammt, auf Grund der ῥυπαρᾶένομίσματα,έwohl aus dem <i>Arsinoites</i> , <i>P. Harrauer</i> 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23.
151	15 u.ö.	ῶδηναρίουςῶ→έ'ῶδηναρίαῶέauch ῶδηναρίωνῶ ist von δηνάριον abgeleitet, <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , <i>Lex.Lat.Lehn</i> , II, S. 236.έ
152	3, 4	ῶδηναρίωνῶ von δηνάριον, nicht von δηνάριος (so <i>Index</i> <i>XIII</i> s.v.), vgl. <i>I.c.έ</i>
159		Herkunft: wohl <i>Arsinoites</i> , <i>J.-L. Fournet - J. Gasco</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 145.έ
	5	Zu ἄλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>I.c.</i> , S. 142-146.έ
162		Wohl eher in das 7., als in das 6. Jahrh. n.Chr. zu datieren, <i>P. Harrauer</i> 56 Einl., S. 204.έ
165		(+ C.P.R. 5. 13) Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 157- 159.

Recueil 1-2έ

5	26	Ῥρακλείδου: ηρκαλειδουῆPap., <i>P. Brooklyn</i> 88.έ
13		→ Nd.: <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> . 32.

P. Rein. 1

44	22	Ῥρτυσᾶςέ→έ'Ῥρτυγᾶς (nach dem Photo), <i>W. Clarysse</i> , briefl.
56	11	μόν[η]ςέ→έ'ἄμιον[η]ς, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 509.

P. Rein. 2έ

100	12	Erg.έ'Εύσεβῆςέ'Εύτυχῆς, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , <i>Tyche</i> 10 (1995), S. 17, Anm. 10.έ
-----	----	--

Nr.	Zeile	
		<b>P. Ross.-Georg. 1</b>
22		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 79-87, Nr. 15 und Abb. XII, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription.
I 16		Erg. am Anfang: [Διογ]ένους (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), l.c.
		<b>P. Ross.-Georg. 2</b>
18		Zur Zusammensetzung und Datierung der Fragmente vgl. <i>R. Luiselli</i> , Archiv 45 (1999), S. 47-56.
Fr. a		P. Berol. inv. 1893 = S.B. 24. 15942, Kol. I bildet wohl die rechte Seite der Z. 2-10 (nach einer Lücke). Für einige Präzisierungen der Transkription, mit Nd. der Z. 2-10 (S. 52) und Photo der Z. 1-20 (Tafel II), vgl. l.c.
73		Erg. nach χρυσῶν: ζεῦγος τεταρτῶν δύο. ποιήσεται δὲ ἡ Θαῆσις τὴν τοῦ παιδίου ἐπιμέλειαν διὰ τε νυκτὸς καὶ ἡμέρας, καὶ οὐκ ἀνδροκοιτῆσει, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 27 und 38, zu Nr. 36.
263		Der Wert der 4 Keramia ist 8 Dr. zu 50% Zinsen, also 3 Drachmen pro Keramion, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 99.
315		ἄξιον δραχμῶν] (B.L. 9, S. 225) → τεταρτῶν], <i>S. Russo</i> , l.c., S. 27 und 38 und Anm. 56.
25	7	Τιθοῆς δανιστής (l. δανειστοῦ): viell. l. Τιθοῆ oder Τιθοῆτι δανειστῆ, <i>P. Heid</i> , 8, S. 294, Anm. 45.
15-16		πω[ - - - : viell. πω[λῆσαι, l.c.
37		Von derselben Hand geschrieben wie S.B. 24. 15943, <i>R. Luiselli</i> , Archiv 45 (1999), S. 173, mit Photo (Tafel XXII).
41		Der Text könnte zum Heroninosarchiv gehören, vgl. <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 123 (mit S. 104, Anm. 93).
43		οἴνου Κοπτ<ίτ>ης (vgl. Anm. zur Z. und B.L. 5, S. 87) → ὀμ(οίως) (verweist auf βῆσιν, Z. 42) κοπτῆς, „a kind of cake of pounded sesame“, l.c., S. 117, Anm. 126.
47		διπλ[άσι]ον Θηβαϊκόν: kein Kleidungsstück sondern eher Weingefäß, l.c., S. 104.

**P. Ross.-Georg. 3**

1-2 | Vgl. *K. Strobel*, Das Imperium Romanum im 3. Jahr-

P. Ross.-Georg. 3, 4, 5

Nr.	Zeile	
(1-2)		hundert' (1993), S. 264-265.
8	8-12	Für eine von B.L. 11, S. 187 abweichende Interpretation vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Ant. Tard.</i> 7 (1999), S. 349-350.
13	10	[μ]ε[γά]λου → wohl μετρίου oder viell. εὔτελοῦς zu lesen/erg., <i>A. Papathomas</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 242.
27	2	Die Erg. ἀ[πὸ τῆς Ὁξυρύγχων πόλεως wird angezweifelt, <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 141, zu Nr. 35.
39	1	Statt der Erg. τοῦ θειοτάτου (siehe den in B.L. 7, S. 171 erwähnten Nd.) ist auch τοῦ εὐσεβεστάτου möglich, <i>R.S. Bagnall - K.A. Worp</i> , <i>Regnal Formulas</i> (1979), S. 60-61.
51	7-8, 13, 29	Κυρᾶς Μαρίαζ → Κύρας Μαρίαζ, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 149 mit Anm. 49 (vgl. auch <i>A. Calderini</i> , <i>Dizionario</i> 3, S. 167).
55	7	Ioustos ist identisch mit dem in <i>Stud. Pal.</i> 3. 164 = 20. 198, <i>Z.</i> 2, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 96.
	7	Die Erg. [τοῦ μεγάλ]ου ist unsicher, weil μέγας sehr selten für die Titulatur von Heiligen benutzt wird, l.c., S. 248 und Anm. 44.

P. Ross.-Georg. 4

19	7	πρ <sup>θ</sup> → πρ(ο)θ(εσμίαι), <i>C.P.R.</i> 22. 3, Anm. zu Z. 9.
23	9	ϝ( ) γ' → νο(μίσματα) γ, vgl. <i>C.P.R.</i> 22, S. 142.

P. Ross.-Georg. 5

5		Faksimile: <i>E. de Muralt</i> , <i>Catalogue des Manuscrits grecs de la Bibliothèque Impériale Publique</i> (St.-Petersbourg, 1864), Nr. 1.
19		Zu datieren: 237 (nicht 236) n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.
20	R <sup>o</sup>	Zu datieren: 222-223 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
27		Zum defensor Heptanomiaie und zur Datierung (in das späte 4. Jahrh. n.Chr.) vgl. <i>P. Thomas</i> 24-25, S. 220-221 und Anm. 12.
42	18-19	.. [- -]   [- - → τῆ[ς]   [τρύγης oder τῶ[v]   [τρυγῶν, <i>P. Thomas</i> , S. 55 und Anm. 16.
	19	] . . . αν . . [.] → χοι]ράδαν μί[αν], l.c.
58		Identische Personen in <i>P. Yale</i> 3. 137: Antonia Thermoutharion ( <i>Z.</i> 4-5) in <i>P. Yale</i> 137, <i>Z.</i> 42;

Nr.	Zeile	
(58)		Sarimmas (Z. 25) in Z. 149; Noumissios (Z. 32, 47) in Z. 147; Serenos (Z. 53) in Z. 194; Julia Koprour (Z. 55) in Z. 105.
	4	Ἀπλωνίας → Ἀντωνίας, P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 42.
<b>P. Ryl. 2</b>		
67		→ Nd. mit Photo und neuen Fragmenten: P. Dryton 31, und siehe die Ber. dazu.
68	10	ἐ[πληξεν]: oder viell. ἐ[τυπτεν](P. Polit.Iud., S. 142.
73	9	χ[ό]ρτων → χρωρῶν (l. χλωρῶν), D. Hagedorn, Tyche 15 (2000), S. 195 (nach dem Photo).
78	10	Ἐρετυρήϊω Παύλωι → Κρεπερηϊω Παύλωι (nach dem Photo), wohl identisch mit dem in Stud.Pal. 22. 99, Z. 1 und vgl. P.R. Swarney, The Ptolemaic and Roman Idios Logos (1970), S. 128-129, K.A. Worp.
124	33	Es ist nicht notwendig ψελίων als ψέλιον aufzufassen, weil es sich auch um ein Paar ψέλια handeln könnte, S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 145, zu Nr. 20.
125		Zur Interpretation vgl. C. Sánchez-Moreno Ellart, R.I.D.A. 50 (2003), S. 21-33, mit Abdruck des griechischen Textes (mit einigen Druckfehlern).
159	19	τοῖς δέουσι καιροῖς → ἐν ἐπίγουσι καιροῖς, B. Nielsen - K.A. Worp, Z.P.E. 136 (2001), S. 134, Anm. Z. 9.
	23	ἀ[πὸ πάντων → δ[ὲ καὶ ἀπό] (l.c., S. 134, Anm. zu Z. 11.
160 c	II 45	ἐντέ(τακται) <διὰ τοῦ ἐν> Σοκονπαίου (l. Σοκνοπαίου) Νήσ(φ) γραφίου: viell. ἀναγ(έγραπται) <διὰ τοῦ ἐν τῆ> Σοκονπαίου (l. Σοκνοπαίου) Νήσ(φ) γραφίου (l. γραφείου), F. Mitthof, Z.P.E. 133 (2000), S. 195, Anm. 20.
161	2	ἐν κόμη Σ]οκνοπαίου → ἐν τῆ Σ]οκνοπαίου, F. Mitthof, l.c., S. 196.
	18	μη[δ]ὲν τῶν προγεγραμμένων → [ὄ] τ[ι δ'] ἂν τῶν προγεγραμμένων, N. Litinas, B.A.S.P. 39 (2002), S. 75 (nach dem Photo).
	19	μὴ βεβαιώση μηδὲ παρὰ]σχηται → μὴ βεβαιοῖ ἢ καὶ μὴ παρ]έχηται, l.c., S. 76.
162	31	ἦ[ν ἔσχον] → ἦ[ν εἴληφεν], N. Litinas, l.c.
	38	Die Erg. ἐν Σοκνοπ(αίου) → ἐν τῆ Σοκνοπ(αίου), F. Mitthof, Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
163-164	15	Zur καταγραφή vgl. M. Mirković in: Atti XXII Congr., S. 961-962.

Nr.	Zeile	
167	21	ὑποκιμ(ένου): es handelt sich nicht um das ὑποκείμενον μυλαίου (gegen P. Berl. Leihg. 2. 36, Anm. zu Z. 28), P. Ben. Mus. 1, S. 31, Anm. 6.
	32	οὐλή → οὐ' λ' (ή) (nach dem Photo), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
170	13	ξ[υλαμ]ῆν: viell. ξ[υλαμ]ᾶν, vgl. P. Harrauer 28, Anm. zu Z. 14-15.
198	V <sup>o</sup>	χαλαστοῖς: viell. „collana ornamentale“ (gegen <i>Preisigke</i> Wörterbuch und <i>Liddell-Scott-Jones-McKenzie</i> , A Greek-English Lexicon s.v. χαλαστός), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 101, zu Nr. 1.
206 a		Herkunft Philadelphia; zu datieren Anfang 3. Jahrh. n. Chr., P. Yale 3. 137, S. 9-10. Für die 11 identischen Personen in P. Yale 137 siehe l.c, S. 10.
206 b	2	Zu καλῶς ποιήσετε με[τ]ραβιζόμενοι vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 88-90.
216	passim	τῶν μὴ τελούντων: verweist nicht auf ἀτέλεια, es sind „largely Egyptians who could not endure the heavy taxation and might have fled“, <i>M. Abd-El-Ghany</i> , <i>B.A.C.P.S.</i> 11 (1994), S. 71-74.
251		Zum Familienstammbaum von Harmais, Sohn des Horos, vgl. P. Bingen 39-40, S. 201 (zu S.B. 1. 5107) und P. Dryton, S. 168.
312		Vollst. Ausgabe mit Photo: <i>N. Litinas</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 77-87. Abdruck im S.B. vorgesehen.
313		Vollst. Ausgabe mit Photo: <i>N. Litinas</i> , l.c., S. 87-94. Abdruck im S.B. vorgesehen.
360	4	Satyros ist möglich identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Z. 15 und P. Aberd. 24, Z. 10, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 37, Anm. zu Z. 15.

P. Ryl. 4

564	16-17	Dieser Text unterstützt nicht eine Chous-Ratio von 5:8 (vgl. P. L. Bat. 21B, S. 551), sondern eine von 2:3, <i>N.</i> <i>Kruit</i> - <i>K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 102, Anm. 14.
588	17	ἐνεγράφησα[ν] → ἐπεγράφησα[ν] (nach dem Photo), P. Heid. 8. 417, Anm. zu Z. 22-23.
589	4 u.ö., 7 u.ö.	Viell. derselbe Arsakes und Ptolemaios in S.B. 22. 15709, Z. 5 und 6, P. Heid. 8. 417, Anm. zu Z. 19.
596		Z. 2-15 und 22-23 stammen von der gleichen Hand wie S.B. 26. 16739 (nach einem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 209.

Nr.	Zeile	
<b>(596)</b>	10	συνγεωργ(ούντων) δ̄ → συνγεωργ(ῶν) ξ (nach einem Photo), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 210, zu Z. 4-5.
<b>601</b>	15-16	Die Erg. ἐπὶ <τλησις ἦ ἐν> (B.L. 3, S. 163) entbehrt der Grundlage, <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 126, Anm. zu Z. 9.
<b>609</b>		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 150 (Z. 8 <i>curaturum</i> Tippfehler statt <i>curaturus</i> ).
<b>612</b>		(+ P. Mich. 7. 434) Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 124-125. Linguistische Bemerkungen: <i>M. Leiwo - H. Halla-Aho</i> , <i>Mnemosyne</i> 55 (2002), S. 570-580.
<b>627</b>	70-71	Zu ψωμίον καθ(αρῶν) und ψωμίον κιβαρί(ων) vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 105-109.
	164	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 36 (1999), S. 97.
	165	βιβραδ(ικόν) → βιβράδ(ων), eine Variante von βεμβράδων; ἀνεμούρ(ιον) βιβράδ(ων): „ein Anemourionfaß von Sprossen“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , M.B.A.H. 21.2 (2002), S. 44-45.
	166	βιθυρ( ) : viell. irrtümlich für βούτυρον, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c., S. 44-45, Anm. 3.
<b>629</b>	10	Zu ψωμίον καθαρῶν vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 105-109.
	266 u.ö.	τὰ κέμια sind wohl gleichzusetzen mit den καίμια in P. Oxy. 14. 1656, Z. 14 (vgl. B.L. 5, S. 88), <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 20.1 (2001), S. 84, Anm. 19.
	290	δαμασκεν(ούς), l. δαμασκηνούς: Pflaumen oder viell. eine Sorte von Aprikosen, <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> 5 (2003), S. 51.
	329-330	δ   [καὶ] δαμασ]κεν(ούς): viell. <καὶ> δ[αμασ]-κεν(ούς), l. δαμασκηνούς, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 51, Anm. 28.
<b>630-638</b>	22 u.ö.	τὰ κέμια sind wohl gleichzusetzen mit den καίμια in P. Oxy. 14. 1656, Z. 14 (vgl. B.L. 5, S. 88), <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 20.1 (2001), S. 84, Anm. 19.
	445	κολοκύνθ(ων): viell. von der Grundform κολοκυνθίς, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 155, Anm. zu Z. 1.
	212	[χρηστο]ῦ: viell. [κιβαρίο]υ, <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 104, Anm. 11.
<b>639</b>	50	τὰ κέμια sind wohl gleichzusetzen mit den καίμια in P. Oxy. 14. 1656, Z. 14 (vgl. B.L. 5, S. 88), <i>H.-J.</i>

P. Ryl. 4; P. Sakaon; S.B. 1

Nr.	Zeile	
(639)	(50)	<i>Drexhage</i> , M.B.A.H. 20.1 (2001), S. 84, Anm. 19.ύ
648	9	Σέλλεχ: viell. identisch mit dem Dorf Σελλέχη in P. Col. 9. 247, Z. 66, <i>F. Mitthof</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 361, Anm. 22 (vgl. auch <i>Calderini</i> , <i>Dizionario</i> , Suppl. 3, S. 136).ύ
652		→Nd.: S.B. 24. 16262.
657	3	κυρ(ίων)ύ→ύκυρ[ίων], <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 454, Anm. 751 (nach einem Photo).
	4	<τύχην>ύ→ [τύχην], l.c.
	5-6	παράύτωνέγγεγραμμένωνύ→ύπαράύτωνέ[ξήξέ]γγεγραμμένων und άπδύγενήμ(ατος)ύ[τοδ]ύ[ύέτους]ύ→ύάπδύ γενήμ[τος]ύ[βύνδικ(τίωνος)], l.c.
	8	κωμοκατοίκωνύ vacat ξ(έσται)ύ Ήτ[αλ(ικοί)ύ →ύ κωμοκατοίκωνξ(έσται)ύΉτ[αλ(ικοί)ύΓρμς].ύ.c.
	9-10	τῶύύύύ Όμν]ύύ→ύτῶύύύ-6]ύύύύ, l.c., Anm. 751 und 755.
	25	Ύνιγύ→ύΒνιγ, l.c., Anm. 752.
682		→ Nd.: S.B. 26. 16739.
701		Klageschrift, vgl. P. Bingen 106-107, S. 407, Anm. 28.ύ

P. Sakaon

15	13	άρχ(ων) → wohl άρχ(ιερατεύσας), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 118 und Anm. 134.
33	2	subiung[un]tú → subiunx[i]tú (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 152.
12, 19		Q. Iper → Tziper (gegen B.L. 10, S. 171), <i>R. Ast</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 229-230.
	23	διαταχάιως → διάύταχάιων (l. διάύταχέων) (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , l.c., S. 152-153.
34	1	Dec[em]bres → Dec[em]br(es) (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , l.c., S. 152, Anm. 16.
	11	Q. Iper → Tziper (gegen B.L. 10, S. 171-172), <i>R. Ast</i> , l.c.
	11	su<s>cepto → suscepto (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
35	1-13	Vgl. <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 22-24.

S.B. 1

8	15-16	έφ[ύ]ύ ύλογισμο → έφ[οδίουδιδα]λογισμοδ, P. Ben. Mus. 1, S. 52.
13-14		Vgl. S.E.G. 48. 2043.ύ

Nr.	Zeile
171	Vgl. S.E.G. 51. 2091.
237-238	Vgl. S.E.G. 52. 1795.
243	Vgl. S.E.G. 51. 2018.
251	Vgl. S.E.G. 50. 1550. ú
307	Siehe die Ber. zu S.B. 20. 15161.
312	Vgl. S.E.G. 49. 2113.
327	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 43 und Pl. 23.
328	Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 68 und Pl. 32, und vgl. S.E.G. 51. 2094, Nr. 4.
335	Vgl. S.E.G. 49. 2113.
336	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 44 und Pl. 24.
403	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 66 und Pl. 32, und vgl. S.E.G. 51. 2094, Nr. 3.
431	Vgl. S.E.G. 48. 2005.ú
478	Ἄρατίδα → Κρατίδα, <i>G. Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
543	Νικάσηνος → Νικασίωνος, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
563	Φαινίδα → Φαινίλα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
569	[..]κέστου → [Ἐξ]ακέστου, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
583	Πασικρα → Πασικρά(της), <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
589	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 62 und Pl. 31.
596	Vgl. S.E.G. 49. 2113. Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 52 und Pl. 26. Zu datieren in die Kaiserzeit, <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 346 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
597	Vgl. S.E.G. 49. 2108. Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 19 und Pl. 8.
599	Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 4. Vgl. S.E.G. 52. 1782 bis.
607	Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 64.
616	Nd.: vgl. S.E.G. 51. 2195.
620	Siehe unter C. Ord. Ptol. 64.
623	Nd.: vgl. S.E.G. 51. 2138.
699	Vgl. S.E.G. 50. 1615.
722	Vgl. S.E.G. 52. 1787.
724	Vgl. S.E.G. 51. 2091.
729	Vgl. S.E.G. 51. 2091.
821	Σαουᾶ: variante Schreibweise für Σαουᾶς, <i>G. Nachtergael</i>



Nr.	Zeile	
(821)		bei <i>K. Parlasca</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 274, Anm. 4.
933		[- - K]λεροδότου → [Καρ]γεροδότου, <i>G. Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
937		Παυσιμ[ήδευ]ς → Παυσίμ[αχο]ς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
956		Γαίο(υ) ist ein rhodisches Monogramm, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
961		Nd.: <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 257, Nr. 50.
962		Nd.: <i>G. Nachtergael</i> , l.c., S. 240-241, Nr. 26.
963		Nd.: <i>G. Nachtergael</i> , l.c., S. 241-242, Nr. 28.
964		Nd.: <i>G. Nachtergael</i> , l.c., S. 247, Nr. 34.
982		= <i>J-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta égyptien</i> , Nr. 392. Vgl. <i>S.E.G.</i> 49. 2319.
1010		Nd. mit italienischer Übersetzung (Z. 10 Ζοίλου Tippfehler statt Ζωί[λου]): <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 131.
1133	3	Die Lesung μέτ[α]λλα wird abgelehnt (nach einem Photo), <i>J. Bingen</i> bei <i>I. Regulski</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 5, Anm. 2.
1152		Siehe die Ber. zu S.B. 5. 8851.
1161		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 560-562, Nr. 223.
1191	1	Dieselbe Matrona in S.B. 1. 3472, Z. 3 (und siehe die Ber. dazu), <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 265.
1214		Photo des unteren Teils: <i>auGenbliCke</i> , S. 203 (Nr. 110); vgl. dazu <i>H. Harrauer</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 101.
1280		Παροπ[. . .] → παρὰ Π[αυσανία], <i>G. Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
1318		Χρυσιδώρου → wohl Χρυσάωρος, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1339		Χα ροκλεϋς → Χαρ μοκλεϋς, <i>F. Preisigke</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1350		Ἄρε στράτου → Ἄγε στράτου, <i>M.P. Nilsson</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1359		Χρυσ όθεως → Χρυσ(οστράτου)   Ἄθωος, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1378		Θευ κράτεϋς → Κλευ κράτεϋς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1386		Αὐτοκρα τίδα → Αὐτοκρά τεϋς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1387		Ἄρεστράτου → Ἄγεστράτου, <i>M.P. Nilsson</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
1394		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 69 und Pl. 32.
1405		= <i>C.C. Edgar</i> , <i>Greek Vases</i> (1911), Nr. 26242.

Nr.	Zeile	
1406		Diese Aschenurne betrifft dieselbe Person wie der Grabstein S.B. 1. 2114, also Ἦνας Σωχ νύθο(υ) στρα- τ(ιώτης) → Ἦνάσσων   Πυθοστράτ(ου), vgl. <i>É. Bernand</i> , <i>Inscr. grecques d'Égypte et de Nubie</i> , S. 96 und Anm. 1.
1408		= <i>C.C. Edgar</i> , <i>Greek Vases</i> (1911), Nr. 26243.
1409		= <i>C.C. Edgar</i> , <i>Greek Vases</i> (1911), Nr. 26247.
1411		Δαφίλωνος → δ<ι>ά Φίλωνος (vgl. S.B. 1. 1685-1686), <i>K.A. Worp</i> .
1413		= S.B. 1. 2108.
1436		Vgl. S.E.G. 52. 1782 bis.
1443		Θεο μέ νης → Θεο γέ νης, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
1449		Vgl. S.E.G. 49. 2205.
1481		Vgl. S.E.G. 51. 2125.
1489	2-3	Für Etikette anderer Kinder des Petenenteris und Tapsais vgl. <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 272.
1521-1524		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
1564		Franz. Übersetzung: <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 328.
1569		Vgl. S.E.G. 52. 1780.
1570		Nd.: S.E.G. 48. 1981.
1654		Aufbewahrungsort: Princeton University Museum of Art, inv. 52-45, <i>A.H. Enklaar</i> , briefl. Mitteilung an <i>K.A. Worp</i> .
1730		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 70 und Pl. 33.
1806 + 1807		→ Nd. mit Faksimile: P. Dryton, Appendix B, γ.
1836		→ Nd. mit Faksimile: P. Dryton, Appendix B, α.
1995, 1999, 2003, 2006, 2008		Αὐγή: nicht „Glanz“ (vgl. <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch I, s.v.), sondern Personennamen Ἦνη, <i>F.A.J. Hoogen- dijk</i> , <i>Tyche</i> 10 (1995), S. 24, Anm. 34.
2014		Vgl. S.E.G. 49. 2332.
2044		Vgl. S.E.G. 50. 1557.
2048		Vgl. S.E.G. 49. 2332 und S.E.G. 50. 1557.
2052		Vgl. S.E.G. 49. 2332. Photo: auGenbliCke, S. 203 (Nr. 111).
2053		Vgl. S.E.G. 49. 2332. Photo: auGenbliCke, S. 203 (Nr. 112); vgl. dazu <i>H. Harrauer</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 102.
2055		Vgl. S.E.G. 48. 2043.

Nr.	Zeile
2063	= <i>C.C. Edgar</i> , <i>Greek Vases</i> (1911), Nr. 26247.
2074	+ S.B. 3. 6182, = S.B. 18. 13642, vgl. <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 149, n. 3. Vgl. S.E.G. 52. 1991.
2075	Siehe unter S.B. 18. 13644.
2076	Vgl. S.E.G. 48. 1983.
2094	Zu datieren: viell. eher ins 1.-2. Jahrh. als ins 2.-3. Jahrh. n.Chr., <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 112, Anm. 115. $\delta\iota\pi\lambda(\acute{o}\kappa\epsilon\rho\alpha\mu\iota\acute{\upsilon})\rightarrow\delta\iota\pi\lambda(\acute{\omega})$ , <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 119, Anm. 32. $\bar{\iota}\kappa\omicron\lambda\omicron\varphi\omega\acute{\nu}\iota\omega\acute{\nu}$ : viell. $\bar{\rho}\kappa\omicron\lambda\omicron\varphi\omega\acute{\nu}\iota\omega\acute{\nu}$ , <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 112.
2100	Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 42 und Pl. 22.
2103	Nd.: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 48.
2108	= S.B. 1. 1413.
2135	Nd.: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 67.
2136	Vgl. S.E.G. 49. 2108. Nd.: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 18.
2141	$\acute{\alpha}\gamma\eta\mu\acute{\alpha}\chi\omicron\upsilon$ → $\acute{\alpha}\gamma\epsilon\mu\acute{\alpha}\chi\omicron\upsilon$ , <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
2162	$\Delta\rho\sigma\iota\delta\epsilon\upsilon\varsigma$ → $\Lambda\alpha\varphi\epsilon\iota\delta\epsilon\upsilon\varsigma$ , <i>M.P. Nilsson</i> , vgl. <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
2192	$\Pi\alpha\sigma\iota\varphi\acute{\alpha}\nu\iota\omicron\varsigma$ → $\Pi\alpha\sigma\iota\varphi\acute{\omega}\nu\tau\omicron\varsigma$ , <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
2212	$\Theta\epsilon\upsilon\psi\epsilon\iota\delta\epsilon[\upsilon\varsigma]$ → $\Theta\epsilon\upsilon\varphi\epsilon\iota\delta\epsilon[\upsilon\varsigma]$ , <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
2230	$\acute{\alpha}\rho\iota\sigma\tau\epsilon\iota\acute{\alpha}$ → $\acute{\alpha}\rho\iota\sigma\tau\epsilon\iota\delta(\alpha)$ , <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
2238	Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 57 und Pl. 29, und vgl. S.E.G. 51. 2093. 2 $\beta\lambda\alpha\delta\delta\omicron\upsilon\iota$ → $\beta\lambda\alpha\sigma\tau\acute{\upsilon}$ , unattestierter Beiname des Apollons, <i>J. Bingen</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 115 (2002), S. 746 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
2240	Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , l.c., Nr. 75 und Pl. 34.
2264	Vgl. S.E.G. 51. 2152.
2266	Nd.: <i>M. Choat</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 157-162 (nach einem Photo).
3-4	$[\acute{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\rho\acute{\alpha}\tau\eta\gamma]\omicron\varsigma$ τῆς Θ[η]  βαίδος: viell. $[\acute{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\rho\acute{\alpha}\tau\eta\gamma]\omicron\varsigma$ <καὶ ἠθιβάρχης> τῆς Θ[η]  βαίδος, <i>W. Huß</i> , <i>Ägypten in hellenistischer Zeit</i> , S. 525, Anm 13.

Nr.	Zeile
2654	Vgl. S.E.G. 51. 2096.
2674	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolemaïque</i> , Nr. 76 und Pl. 34.
2746	[Ἐπί] Κλεομβροτίδα → Κλεισιμβροτίδα, <i>G. Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 277.
2747	Κλεω νίδου → Κλεω νύμου, <i>F. Preisigke</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2765	Κοτιεῦς → Κότευς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2860	Εὐφάνευς → [Θ]ευφάνευς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2861	Εὐ φά νευς → <Ἐπί> [Θ]ευ φά νευς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2868	Εὐφρα νίδα (l. Εὐφρονίδα) → Εὐφρα ν[τ]ίδα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2873	[-]ξακες → [Ἐ]ξακέσ(του), <i>L. Criscuolo</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
2965	Θευ φαιδευς → Θευ φάνευς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3027	Πυθιοκρί του → Πυθοκρί του, <i>G. Nachtergael</i> , l.c., S. 278.
3028	Πυθιοκρίτου → Πυθοκρίτου, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3063	Σοεν νίδα → Σθεν νίδα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3136	Φαινίδα → Φαινίλα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3159-3160	Λαυσι ιδευς → Λαφεί ιδευς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3198	Μίνα → wohl Μίδα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3293	Ἄρι( )   Εὐφορο( ) → Ἄρι(στάρχου)   Εὐφορο(σύνου), <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3317-3320	Αἰσχύνα → Αἰσχίνα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3326	Ἄγελο( ) → Ἄγελό(χου) (ed.pr.), vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3345	Ἄγεσ[- ] → Ἄγεσ[τράτου], <i>F. Preisigke</i> , vgl. <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3361	Ἄλύτρου → Ἄλύπου, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3394	Ἄπατο( ) → Ἄπατο(υρίου), <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3427	Ἄρχελαί(δα) → Ἀρχέλα, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
3443	Vgl. S.E.G. 49. 2113. Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolemaïque</i> , Nr. 50 und Pl. 26.
3452-3454	Vgl. S.E.G. 48. 1983.
3466	Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 60 und Pl. 30.
3467	Vgl. S.E.G. 49. 2113.
3472	Nd. (das Etikett hat auf beiden Seiten nahezu denselben Text): <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 264-265.
3	Dieselbe Matrona in S.B. 1. 1191, Z. 1, <i>G. Nachtergael</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 265.

Nr.	Zeile	
3478		Vgl. S.E.G. 49. 2113.
3587		Ἀριστρά του → Ἀριστρά του, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 278.
3592		Ἐ[πὶ . . . .]  μαγόρα → Ἐ[π' ἱερέως Τι]  μαγόρα, <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
3635		Παραπα[.][.]σ[. . .] → Παρὰ Πα[υ]σ[ανία], <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
3661		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 12 und Pl. 5.
3806		Μενεκράτου → Μενεκράτευς (nach dem Photo), <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 278.
3810		[. . .]ροτέλης → [Ἴε]ροτέλης, <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
3812		Κόις → Βούσ κοῦ (nach dem Photo), <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
3814		[- -]φιος ἱερ[- -] → (lat.) Diocles (nach dem Photo), <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
3892	3	Θυγατήραν Πόλου (?) (B.L. 7, S. 181) → θυγάτηρ Ἀμπόλου (ed.pr.); Ἄμπολος viell. Variante für Ἀπολλῶς, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 270.
	3-6	Zur Interpretation vgl. l.c., S. 270-271.
3897		(= S.B. 14. 11576) → Nd.: S.B. 26. 16821.
3926		Nd mit Photo.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyria</i> , S. 569-571, Nr. 226 und Pl. 9.
3944		Vgl. S.E.G. 49. 2322.
3961		Photo: auGenblicke, S. 120 (Nr. 20).
3996		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 40 und Pl. 20. Die ursprüngliche Herkunft des Dekretes ist wohl nicht Alexandrien, <i>J. Bingen</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 115 (2002), S. 745-746 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
	1	Dioteles ist nicht identisch mit dem in P. Grad. 15, wo es sich um eine falsche Lesung handelt (vgl. B.L. 3, S. 69), <i>J. Bingen</i> , l.c., S. 746 (zu <i>Bernand</i> , l.c., Nr. 40).
	7-8	Die Erg. von <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 40, sind unsicher, <i>A. Łajtar</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 60 (2003), S. 619.
4031		Vgl. S.E.G. 51. 2137.
4049		Vgl. S.E.G. 51. 2137.
4050		Vgl. S.E.G. 51. 2091 und 2137.
4052		Vgl. S.E.G. 51. 2137.
4084		Vgl. S.E.G. 51. 2152.
4101		Vgl. S.E.G. 48. 2043.

Nr.	Zeile	
4127		Vgl. S.E.G. 52. 1816 bis.
4113		Nd.: S.E.G. 49. 2337.
4116		Vgl. S.E.G. 50. 1562.
4206		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 5.
4210		Vgl. S.E.G. 48. 2015-2025.
4222		Vgl. S.E.G. 52. 1780.
4223	II	Vgl. S.E.G. 48. 2043.
4229		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 6.
4241	4	Am Ende ist η zu lesen statt   , <i>A. Martin</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 284, Anm. 41.
4244		Vgl. S.E.G. 51. 2087. Neudeutung des Raphiadekrets: <i>J.K. Winnicki</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 133-145.
4245		Nd.: S.E.G. 51. 2153.
4246	2	Πετσασμεουαβί: der Vorschlag, Πετσασμε'Ουαβιρ(ιος) zu lesen ( <i>E. Lüddekens</i> , <i>Demotisches Namenbuch Band I</i> , S. 538, Anm. †), wird abgelehnt, <i>S.P. Vleeming</i> , briefl.™
4277		Vgl. S.E.G. 49. 2111.
4279		Vgl. S.E.G. 52. 1795.
4285		→ Nd.: S.B. 24. 16089.
4312		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 4.
4321		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolemaïque</i> , Nr. 41 und Pl. 21.
4348	1	Νεχῶς → Νεχθ.[ (nach einem Photo), <i>P. Heilporn</i> bei <i>M. Depauw - W. Clarysse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 63.
4368		Vgl. S.E.G. 52. 1795.
4370	5	[περὶ Τέκμει τοῦ]: <i>M. Falivene</i> , <i>The Herakleopolite Nome</i> , S. 128 und 161, Anm. 2, schlägt vor [Μέσης Πεινάμε(ως')] zu erg., aber mit den erwarteten μερών vor Μέσης und τοῦ vor ὑπὲρ Μέμφιν ist diese Erg. zu lange, <i>A.V. Bakkers</i> .
4436	5	Αὐρηλ(ίους' → ἀφήλ(ιξιν' (nach dem Photo), <i>G. Messeri</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 287.
4483	12	Die Erg. γογγυλῶν wird abgelehnt, <i>P. Thomas</i> , S. 52, Anm. 4.
	12-13	τῆς   . . . τῶν → τῆς   [τρύγης] τῶν (vgl. <i>F. Preisigke</i> , <i>Wörterbuch I s.v. βελόκιον</i> ), <i>P. Thomas</i> , l.c.
	14	. . . κίτρον . . . ια → wohl καὶ κίτρον πεπόνια, l.c.
4485	3	Die Erg. γογγυλῶν wird abgelehnt, <i>P. Thomas</i> , l.c.
	4	καλαθίου: viell. für καλάθιον, <i>P. Thomas</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
(4485)	5	... κίτρον → καὶ κίτρον, P. Thomas, l.c.
4498		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14 (vgl. auch B.L. 7, S. 184).
4527		= <i>J.-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta égyptien</i> , Nr. 393. Vgl. S.E.G. 49. 2319.
4528		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 56 und Pl. 29. Zu datieren: 1. oder 2. Jahrh. n.Chr., <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 346 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
4529 a		Siehe die Ber. zu S.B. 5. 7950-7952.
4529 b		= S.B. 5. 7954b.
4539		Vgl. S.E.G. 50. 1548.
4542		Nd.: S.E.G. 52. 1805 (mit drei zugehörigen Fragmenten).
4597		Vgl. S.E.G. 48. 2044.
4637	R° 1-17	(+ P. Grenf. 1. 12) → Nd. mit Photo: P. Dryton 2 R°.
4638		→ Nd. mit Photo und Faksimile (Z. 28-37): P. Dryton 33 (siehe die Ber. dazu) und 33bis.
4639	1-5	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 35, Tav. 5.
	3	Νιγέρων, Nom. Νίγερ (so auch <i>P. Schubert</i> , <i>Vivre en Égypte gréco-romaine</i> , Nr. 68): eher Νιγερῶν, Nom. Νιγερῶς (vgl. <i>P.W. Pestman</i> , <i>The New Papyrological Primer</i> <sup>2</sup> , Nr. 54), <i>J.A. Straus</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 345.
4661	A 6, 8-9, B 17	κύρα Καλῆ: viell. eher der Personennamen Κύρα Κάλη/καλῆ oder Κυρακάλη, <i>J.-L. Fournet - J. Gasco</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 147.
4671		→ Nd. zusammen mit S.B. 1. 4718 und S.B. 16. 12701: S.B. 24. 16288.
4679		→ Nd.: S.B. 24. 16107.
4700		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίσματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23.
4718		→ Nd. zusammen mit S.B. 1. 4671 und S.B. 16. 12701: S.B. 24. 16288.
4723	2	μονοκοίτιον: keine phonetische Verschreibung für μονοκίδιον (gegen <i>G. Husson</i> , <i>OIKIA</i> , 1983, S. 209), <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 196, Anm. 21.
4805		→ Nd.: S.B. 24. 16287.
4843		Es handelt sich wohl um einen Arbeitsvertrag, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 197.

Nr.	Zeile	
<b>(4843)</b>	3	ἐπὶ ἐνιαυτόν [ → ἐπὶ ἐνιαυτὸν [ἔνα, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 197.
<b>4844</b>	5	]είας νομισμ[ → προχρ]είας νομισμ[άτι-“, l.c.’ Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23.
<b>4890</b>	3	τῶν μαρτύρων: viell. zu identifizieren mit den „Drei Märtyrern“, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 199. ’
<b>4894</b>		Zu datieren in die arabische Zeit, C.P.R. 22, S. 141.
	1	δημο(σίου) ἄμπ(ελικοῦ) → δημο(σίων) ἄμπ(έλων), <i>N. Gonis</i> in C.P.R. 22, S. 141.
<b>4919-4921</b>		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23.
<b>4939</b>	1-2	Viell. zu erg.: παρασχέ(ς) [Name des Empfangers im Dativ ὑ(πὲρ)] Σεοή, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 272, Anm. 305.
<b>4961</b>		Nd.: S.E.G. 51. 2154.
<b>4962</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1765.
<b>4965</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2126 und 52. 1765.
<b>4980</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d’Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 33 und Pl. 17. Herkunft: nicht Alexandrien, sondern die Chora, <i>A. Łajtar</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 60 (2003), S. 618-619 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
<b>4981</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 45 und Pl. 25.
<b>4985</b>		= S.B. 1. 5708.
<b>5021</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2109. Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 58 und Pl. 31.
<b>5068</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 71 und Pl. 33.
<b>5069</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2111. Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 59, vgl. S.E.G. 51. 2093.
<b>5072</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 74.
<b>5099</b>		Vgl. S.E.G. 48. 2043.’
<b>5116</b>		Vgl. P. Bingen 41, Anm. zu Z. 2.’
<b>5124</b>		Prosopographische Bemerkungen bei <i>A. Martin</i> , <i>Chr. d’Ég.</i> 75 (2000), S. 119-125.’
	11, 38, 92	Εὐδαμονίς ist wohl identisch mit der in P. Strasb. 4. 284, Z. 9 u.ö. und viell. mit der in P. Strasb. 5. 333 V°, Z. 20, l.c., S. 123.’
	200	δοῦ(λος) → δοῦ(λου), l.c., S. 125.’



Nr.	Zeile	
<b>(5124)</b>	202	Ἀμμωνίλλ(ου) → viell. Ἀμμωνίλλ(ης), <i>F. Preisigke</i> , Namenbuch, Kol. 26 und vgl. <i>A. Martin</i> , l.c., S. 124.
	365, 366	Εὐδαίμ(ονος) → viell. Εὐδαμ(ονίδος) und identisch mit der in Z. 11, 38, 92, siehe die Ber. dazu.
<b>5127-5128</b>	672	Τυρα[ ] → Τυρά[ννου] oder Τυρα[ννίδος], <i>A. Martin</i> , l.c. Zu datieren in die byzantinische oder arabische Zeit, <i>P.</i> <i>Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 4-7.
<b>5127</b>	17, 29	ἄγί(ων) μαρτύρων: viell. zu identifizieren mit den „Drei Märtyrern“, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints</i> en Égypte, S. 199.
	20, 22, 28	ἄγί(ου) → ἄγί(αζ) (gehört zu θεοτόκου = Μαρία), <i>K.A.</i> <i>Worp</i> .
<b>5130</b>	1, 6	Νεγίδ υἱ(ὸς) Μουσλήμ ist identisch mit dem in C.P.R. 19. 27; die λαύρα Γεωργίου ist dieselbe wie in S.B. 1. 4890, Z. 3; Herkunft also Arsinoites (gegen B.L. 8, S. 318), C.P.R. 22, S. 288 und C.P.R. 19, S. 43.
	4	Zu der λαύρα ἁγίου Φ[οιβάμμωνος] vgl. C.P.R. 22, S. 288- 289.
<b>5131</b>	2	Τιμέριος → wohl verlesen statt Τιβέριος, <i>K.A. Worp</i> .
<b>5170</b>	15	[μναιαίων → [τεταρτῶν, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 43, zu Nr. 46.
<b>5217</b>	10	Πηλοῦσιον ist das Dorf im Fayum, <i>J.-Y. Carrez-</i> <i>Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta Égyptien</i> , S. 9 (gegen <i>A. Calderini - S. Daris</i> , <i>Dizionario Suppl.</i> 1°, 1988); aber: Πηλοῦσιον ist die Stadt im Delta, <i>J.</i> <i>Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 374 (gegen <i>J.-Y.</i> <i>Carrez-Maratray</i> , l.c.).
	11-23	Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberatorum</i> , S. 83-84.
<b>5224</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16577.
<b>5231</b>	2	[το]π[άε]ις → [το]π[έε]ις, <i>M. Schentuleit</i> , <i>Enchoria</i> 27 (2001), S. 137, Anm. 53.
	13	ἔτ[ι δὲ] καί → wohl εὐ[δο]κεῖ, l.c., S. 150.
<b>5239</b>		Weitere Kopie gerichtet an einen anderen Beamten: <i>P.</i> <i>Lond.</i> 2 (S. 148) 276 und S.B. 1. 5954 (vgl. B.L. Konk. 1, S. 102 zu <i>P. Lond.</i> 276), vgl. <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> , S. 70.
<b>5266</b>		→ Nd.: S.B. 24. 15899.
<b>5267</b>	2, 9	ἀντιδι]αλλαγῆς (S.B. 2, S. 463): auch möglich ist ἀντικατ]αλλαγῆς (vgl. schon <i>Preisigke</i> , <i>Wörterbuch I</i> , Kol. 133), <i>J. Gasco</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 545, Anm. 26.

Nr.	Zeile	
5275	13	ἔ[τι δὲ καί → wohl ε[ὐδοκεῖ, <i>M. Schentuleit</i> , <i>Enchoria</i> 27 (2001), S. 150.'
5305		Nd. (am Original): <i>J.-L. Fournet</i> bei <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 137, Anm. 169. Abdruck in S.B. 28 vorgesehen.
5306	6	μετρ(ηταί)' → 'μέτρ(α), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 118, Anm. 29.'
5320		Kein Hauskauf, sondern ein Verkauf von Agrarland, <i>R. Bagnall - K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 22, Anm. 10.
5323		Zu datieren um 580-620 n.Chr. und Herkunft wohl <i>Arsinoites</i> , <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 13-14.
5339		Zu datieren in das 7. Jahrh. n.Chr., <i>P. Ross.-Georg.</i> 3. 51, Anm. zu Z. 7.'
	25	Κυρῶ(ς) Μαρχ[ίας (B.L. 3, S. 175) → wohl Κύρα(ς) Μαρχ[ίας (vgl. <i>A. Calderini</i> , <i>Dizionario</i> 3, S. 167), oder Κυραμαρχ[ίας, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 149 mit Anm. 49.
5567		Datum: 30.5.763 n.Chr. (statt 29.6.763 n.Chr., B.L. 5, 96), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 170.
5621		Kein Mumienetikett sondern eine Grabinschrift auf Holz, <i>B. Boyaval</i> , <i>Λύχνος</i> 99 (2004), S. 19-23.
	1-2	Zu lesen: ]απομ .   [ ]δας, l.c., S. 19.
5623		→ Nd.: S.B. 24. 16088 und siehe die Ber. dazu.
5624		→ Nd. zusammen mit dem demotischen Text: S.B. 24. 16087 und siehe die Ber. dazu.
5625		→ Nd. zusammen mit dem demotischen Text: S.B. 24. 16086.
5629		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 9 und 52. 1746, Nr. 1.
5630		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 73.
5677		→ Nd.: S.B. 24. 15968 und siehe die Ber. dazu.
5679		Aufbewahrungsort: Kloster Beuron, <i>D. Hagedorn - K. A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 160.
	10	τρισχίλια[ι] [ἐ]ὰν μ[έν] ζημίαν] (mit B.L. 7, S. 188) → τρισχειλία[ι] ἐὰν μ[έν] βλάβος τι], <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 175 (nach dem Photo).
	11-12	ἡμ[ε]ῖς [τ]άχα φανεροί, ἐὰν [δέ], ὁ μ[ὴ] εἴη δει]νόν (B.L. 3, S. 175 und B.L. 7, S. 188) → ἡμεῖς ἀμφοτέροι ἀποτίσομ[εν, ἐὰν δὲ δει]νόν, l.c.
	12	ἀσφαλείαν μ[ὲ] ἐτέραν δώσειν] (B.L. 7, S. 188) →

Nr.	Zeile	
(5679)	(12)	ἀμφοῖτεροι, καὶ οἷκ ἐξέεται], <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , I.c.
	13	ἀποστη[σ].[. . . . .]ου[ ± 14 ] → ἀποσπᾶν [σε ἀπὸ τῆς] ὄν[ου οὐδὲ σοὶ ἀποσπᾶν], I.c.
	14-15	ἀπ[ο]φ[ ± 9 ]   ρη. εἰν → ἀμφοτ[έροις κυ]ρριεύειν, I.c.
	15	αὐτῆ[ς] . . . . .] → αὐτῆ[ς] διὰ τό], I.c.
	16	⟨σ⟩ ὄνον [ → σ. νο. [ , I.c.
	17-18	μ[ετὰ καὶ τῆς] (B.L. 8, S. 322)   καταθέσεώ[ς] μου → μ[ετὰ τῆς συν]καταθέσεώς μου, I.c., S. 176.
5681	3	ια ἰν(δικτιώνος) → ιβ ἰν(δικτιώνος); das Datum entspricht wahrscheinlich dem 8.6.654 oder 669 n.Chr. (gegen B.L. 9, S. 244), <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 176 (nach dem Photo).
	20-21	ἐν[ταῦθα [ἐ]ν τῷ (S.B. 2, S. 463 und vgl. auch B.L. 2.2, S. 120) → ἐν[ταῦθα τῷ αὐτῷ], I.c.
	26	αὐτοῖς → αὐτούς, I.c.
	28	. [.] . εγωτ → . βετατ, I.c.
	30	Ναυρῶον → Νααραοῦν, I.c.
	38	τὸ κομπρόμισσον → τὸ { ν } κομπρόμισσον, I.c.
	40	.. [.] . ω . θῦ → ἐ[λ]έω (I. ἐλέει) θ(εο)ῦ, I.c.
	41	[. . .] . . . [ . . . ] . ω κομπρόμισσον → [στοι]χῆ (I. στοιχεῖ) μ[ο]ι τ[όδε] τὸ κομπρόμισσον (I. τὸ κομπρόμισσον), I.c.
	44	(tachygr. Zeichen) → (Paraphe), I.c.
	V°	κομπρ/ . . . [.] . . . → κομπρόμισ[σων] γενό(μενον), I.c. = <i>J-Y. Carrez-Maratray</i> , Péluse et l'angle oriental du delta égyptien, Nr. 394. Vgl. S.E.G. 49. 2319.
5689		= S.B. 1. 4985.
5708		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 2.
5718		Vgl. S.E.G. 49. 2333, 51. 2088, Nr. 13 und 51. 2090.
5719		Vgl. S.E.G. 49. 2333, 51. 2088, Nr. 13 und 51. 2090.
5743		Ἄρατηφάνευς → Ἄρατοφάνευς, <i>G. Nachtergaeel</i> , Analecta Pap. 12 (2000), S. 278.
5802		Vgl. S.E.G. 48. 1981.
5806	2	A . . ὄλλου → wohl Ἀρσσίτος, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 176 (nach dem Photo).
	14	δημοσίων — (B.L. 11, S. 198) → περὶ Σκώ —, I.c.
	18-20	ἐνκαλεῖν   μήτε περὶ τούτων . [.]   δε[. . .] . α . [.]σωμν. [καί] → ἐνκαλοῦ με[ν περὶ] τούτων μ[η]δὲ [ἐγ]καλέσωμεν (I. ἐγκαλέσομεν) κ[αί], <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 176 (nach dem Photo).
	21	ἐπερ[ω]τηθ(έντες) ὑπὸ σ[οῦ] gefolgt von ὁμολογήσαμεν in irgendeiner Form (B.L. 10, S. 185) → ἐπερωτηθ(έντες)

Nr.	Zeile	
<b>(5806)</b>	(21)	ὑπὸ σ <sup>οῦ</sup> ὠμ[ο]λογή(σαμεν), <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , I.c., S. 177.
<b>5811</b>	1	Δαλλέας (vgl. B.L. 11, S. 198): kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 284).
<b>5812</b>	5	Σοβτᾶις und Αὔλαιος sind keine jüdische, sondern arabische oder aramäische Namen, <i>S. Honigman</i> , I.c. (zu C.P.J. 2. 405).
<b>5827</b>		Siehe unter S.B. 3. 6154.
<b>5829</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 11.
	11	ἀλλά: nicht „mais“, sondern „et même“, <i>B. Boyaval</i> , Λύχνος 79 (1999), S. 48-49.
	11	Zu γηροκόμους vgl. <i>B. Boyaval</i> , Kentron 15 (1999), S. 75-76.
<b>5863</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2108.
<b>5864</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque, Nr. 54 und Pl. 28.
<b>5892</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2207 und 52. 1844.
<b>5904</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1837.
<b>5941</b>	3	πραγματευτῆς ὀθονιακοῦ bedeutet „Händler in feinem Leinen“ (vom Adjektiv ὀθονιακός), nicht „Einnehmer der Othonion-Steuer“ (vom Substantiv ὀθονιακόν), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 187.
<b>5946</b>		Herkunft wohl Hermopolites, <i>N. Gonis</i> , Tyche 14 (1999), S. 330.
	1	δέδωκεν (B.L. 9, S. 244) → δέδωκε (καὶ) ἐπλήρωσε, I.c. (nach dem Photo).
	2	Erg. am Ende: ἀπό, I.c., S. 331.
	4	ἐλ(ά)χ(ιστος) οἰκο(νόμος) → ἐλ(ά)χ(ιστος) (καὶ) οἰκο(νόμος), I.c.
<b>5948</b>		εἶπρ( )θ( ) → wohl εἶ(σ)πρ(αχ)θ(έντων), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 152, Anm. 13.
<b>5952</b>	1	Erg. am Ende: π[αγάρχω oder π[όλεως, <i>E. van Eeten</i> , briefl., zugestimmt von <i>K.A. Worp</i> .
<b>5977</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2199.
<b>5980</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1765.

## S.B. 3

<b>6006</b>	1	Θοτορχῆτος ist richtig (nach dem Photo), also nicht Θουτορχῆτος wie vorgeschlagen von <i>W. Brunsch</i> (Z.Ä.S. 117, 1990, S. 19), vgl. schon B.L. 9, S. 244.
-------------	---	---

Nr.	Zeile	
<b>6024</b>	1	Zu möglichen Erg. vgl. <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> 5 (2003), S. 58, Anm. 57a und vgl. S. 52-53.
	5	εχηγε: viell. fehlerhaft für ζεδγος, l.c., S. 53 und 58, Anm. 57b.
	6	πηκσίνον: l. πύξινον, l.c., S. 57, Anm. 50.
	8-9	στιχά[ρην]   ἄρμεν[ον] → στιχα[ρω]  μαφ[όριν], l.c., S. 57-58.
	9	χρεσσόν (l. χρύσειον): viell. eine graphisch-phonologische Variante von χράομαι, „gebraucht“, l.c., S. 58.
	10-11	Die Erg. zu ἄρ  μενον wird angezweifelt, l.c.
<b>6043</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2111; Nd: vgl. S.E.G. 51. 2145.
<b>6049</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1466.
<b>6089</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1817.
<b>6152-6153</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 554-556, Nr. 221.
<b>6154</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 564-566, Nr. 224.
<b>6155</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 566-568, Nr. 225.
<b>6156</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 560-562, Nr. 223.
<b>6160</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 3.
<b>6178</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 12.
<b>6209</b>		Nd: S.E.G. 52. 1749, Nr. 2.
<b>6233</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1787.
<b>6236</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 557-559, Nr. 222.
<b>6241</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1782 bis.
<b>6249-6250</b>		Vgl. S.E.G. 48. 1970.
<b>6255</b>		Vgl. S.E.G. 48. 1970.
<b>6283</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2108.
<b>6302</b>	7-8	τιμ[ήν - - - ]   εἶσ[ - - - ]: viell. τιμ[ήν τῆς ἀρτάβης ἐκάστης τῶν πυρῶν ἢ ἐάν]   εἶσ[πραχθῆ ἢ μὴ προσδεχθῆ αὐτῶι, P. Heid. 8, S. 115, Anm. 66.
<b>6303</b>	18-19	δραχμὰς x - - - ]π[. .] . ση μὴ προσ[ - - - : viell. ἢ ἐάν εἶσ]π[ραχθ]ῶσιν ἢ μὴ προσ[δεχθῆ αὐτοῖς δραχμὰς x, P. Heid. 8, S. 115, Anm. 66.
<b>6304</b>		Vgl. S.E.G. 52. 754. Zum rechtlichen Verständnis vgl. <i>L. Migliardi Zingale - M. Amelotti</i> , <i>Aeg.</i> 82 (2002), S. 119-130.
<b>6306</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 23.
<b>6307-6308</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 22.
<b>6327-6328</b>		Ἄγυράνακτος → Ἄγοράνακτος, <i>G. Nachtergae</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 278.
<b>6338</b>		Αἰχιδά μου → Ἀρχιδά μου, <i>G. Nachtergae</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
6381		Ἄρχι[ου]: möglich ist auch z.B. Ἄρχι[νου] oder Ἄρχι- [βίου], <i>G. Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 278.
6426		Θε[ο]γένε[υς] → Θε[υ]γένε[υς], <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
6440		Ἴπποστράτευσ → Ἴπποκράτευσ, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
6481		Παραβοΐσκου → Παρὰ Βοΐσκου, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
6502		Σωτᾶ   B: B ist ein weiterer Töpferstempel des Töpfers Σωτᾶς, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
6525		[Ἐπὶ . . . ]οκλ[-] → [Ἐπὶ Κυδ]οκλ[εῦς], <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
6585		Vgl. S.E.G. 52. 1802.
6647		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 5.
6650		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 5.
6659		Vgl. S.E.G. 49. 2256.
6701		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 4.
6706	10	Zu γηροτρόφον vgl. <i>B. Boyaval</i> , <i>Kentron</i> 15 (1999), S. 75-76.
6823	7-10	Z. 8 zu interpunktieren: ποιήσω· πάντα; Z. 7-10 also zu übersetzen: „Don't worry about the diningroom, for I won't do anything otherwise: I have reported every- thing“, <i>J. Blomqvist</i> , <i>Greek Particles in Hellenistic</i> <i>Prose</i> (Lund, 1969), S. 155, Anm. 53.
6953	1	Die Erg. [Ψέλκεως?] ist zweifellos falsch; es ist ungewiß, welcher Ortsname statt dessen zu erg. ist, <i>J. Locher</i> , <i>Topographie und Geschichte</i> , S. 225-226.
7014		Nd.: <i>J-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du</i> <i>delta égyptien</i> , Nr. 399. Vgl. S.E.G. 49. 2319.
7015		Nd.: l.c., Nr. 400 (ph.). Vgl. S.E.G. 49. 2319.
7016		Nd.: l.c., Nr. 401 (ph.). Vgl. S.E.G. 49. 2319.
7017		Nd.: l.c., Nr. 406. Vgl. S.E.G. 49. 2319.
7019		Nd.: l.c., Nr. 387. Vgl. S.E.G. 49. 2319.
7027		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
7128		Εἰακικράτευσ → Εἰασικράτευσ (l. Ἴασικράτευσ), <i>G.</i> <i>Nachtergael</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 278.
7132		[Ἐπὶ] Λουρόδου → [Ἐπὶ Τι]μουρόδου, l.c.
7161		Τιμ αλ[ενίδ]α → Τιμ αλ[όρ]α, <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
7163		Ἐ . . . . .  βρότου Θε εσμοφορ [ίου] → Ἐ[πὶ Ἄρχεμ] βρό-του Θ εσμοφορ(ίου), <i>G. Nachtergael</i> , l.c.
7167	8	ἐξαρτίω: wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος (vgl. schon ed.pr. P. Jena 3, Anm. zur Z.), P. Köln 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.

Nr.	Zeile	
<b>(7167)</b>	12	Erg. am Anfang wohl: [ἐν εὐάρεστον ἄξιον μυριάδων ἐκατό]ν, P. Thomas, S. 57, Anm. 23 und S. 61.
	12	τυροῦ σε[. ] ἐπτὰ → τυροῦς ε[ὐαρ]έστ[ο]υς, P. Thomas, S. 57 und Anm. 23.
	12	ῥαπάλων: I. ῥαφάνων, P. Thomas, S. 57.
<b>7172</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2087 und 52. 1799.
<b>7200</b>	II 8	δια πορου (I. διαφόρου?): viell. δια Πόρου, P. Bingen 74, Anm. zu Z. 10.
<b>7259</b>		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyria</i> , S. 550-553, Nr. 220.
<b>7267</b>		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 3-4, Anm. 2. Zu datieren auf den 19.6.184 v.Chr. (oder viell. 13.6.160 v.Chr.), P. Heid. 8, S. 6, Anm. 18.
	4	Auf Grund der Namen Paleyis, Thorax und Sempchois ist die Herkunft wohl Apollonopolites, P. Köln 9. 376, Anm. zu Z. 1, Fußnote 23.
<b>7268</b>	V°	Die Auflösung γραμματοδιδασκαλ(εῖον) ist nicht auszuschließen (gegen B.L. 10, S. 188), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 116-117.

## S.B. 4

<b>7275-7283</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 24-27, 29-33.
<b>7289</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 8.
<b>7293</b>		Nd.: S.E.G. 49. 2255.
<b>7295</b>		Nd.: S.E.G. 48. 2010.
<b>7300</b>	2	μικροῦ: nicht „de petite taille“, sondern „le peu de chose (qu'est l'être humain)“, <i>B. Boyaval</i> , <i>Λύχνος</i> 83 (2000), S. 69-70.
<b>7309</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 16.
<b>7315</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2333 (u.a. Datum); vgl. S.E.G. 51. 2090.
<b>7318</b>		Vgl. S.E.G. 48. 1970.
<b>7321</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2143.
<b>7332</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 3.
<b>7336</b>		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 179-181, Nr. 29.
<b>7367</b>		Zu datieren: 26.5.136 n.Chr. (vgl. B.L. 6, S. 137), <i>N. Kruit</i> - <i>K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 99.
	13-14	.κ. εμ[. ]φθ[... ]ος μου υ[ ± 10 ]   ... κ[ ± 6 ] γίωνος σ[ ± 9 ] → ἐκπεμ[ [. ] oder vacat? ]φθ[έντ]ος μου ὑ[πὸ

Nr.	Zeile	
(7367)	(13-14)	Οὐεγέτου]   τοῦ καὶ Σ[αρα]πίωνος σ[τρίατηγοῦδέ Ἄρ- σὺνοίτουέ τῆς], I.c., S. 98-99 mit Anm. 12.
7368	II 15	πλινθολγῶι, I. πλινθουλκῶι: wohl eher I. πλινθουργῶι, <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 735.
7369	17	Die Preisangabe bei πινάκιον deutet viell. auf eine Konfusion von πινάκιον mit δελφάκιον, P. Thomas, S. 61, Anm. 36 und vgl. S. 62.
7370		Vgl. S.E.G. 49. 2111.
7377	5	ἐπιστολή (?) ἢ ἀ]ψή (B.L. 7, S. 193); ἐπιστολή nicht notwendig, die Ζ. kann eingerückt sein, P. Heid. 8, S. 252, Anm. 86.
7394		→ Nd.: S.B. 26. 16498.
7399		Es handelt sich um die Miete einer „chambre à l’heure“, <i>G. Giangrande</i> , <i>Orpheus</i> 22 (2001), S. 109-113.
	2	ἐπιτρέπωέ: auch ἐπιτρέπεταιέ ist möglich, I.c., S. 111.
7402	2 u.ö.	πεταλία: viell. „amuleti con iscrizioni magiche“, S. <i>Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 202, zu Nr. 1.
7424		Vgl. S.E.G. 49. 2118-2133.
7425		Vgl. S.E.G. 48. 2014.
7438		Viell. ein Empfehlungsbrief des Praefectus praetorio orientis, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l’Égypte du</i> <i>VIe siècle</i> , S. 320, Anm. 427.
7444		Photo: <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), Tafel I.
	3-4	μισθώσασθαι]   [ἀπὸ ἀ΄ τοῦ μ]ηνὸς Θῶ[θ τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους → μισθώσασθαι ἀπὸ νεομηνίας ἕξ τοῦ]   [ὄντος μ]ηνὸς Θῶ[θ τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους κβ ἰβ δ ἐπὶ χρόνον ἔτη χ], I.c., S. 184 (nach dem Photo).
	7-8	κατ΄   ἔτος [ἕκαστον] ἀργυρίου δρα[χ]μὰς ζξ΄ → αὐτ]ῶν   ἐνια[υσίως] ἀργυρίου τάλαντα τέσσαρα, I.c.
	17-18	ὑπατείας Φλ. ± 29   τῶν λαμπροτάτων ἐπάρ[χων] . . . . . Θῶθ . . → ὑπατείας Φλ[αου]ίου Κωνσταντίου καὶ Οὐαλερίου Μαξιμί[ο]υ   τῶν λαμπροτάτων ἐπάρ-[χων] Θῶθ ε, I.c.
7449	1	[εὐσε]βῆεστάτῳέ → [εὐλα]βῆεστάτῳέ oder [θεοσε]- βῆεστάτῳέ, <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
7457		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
7467		Von derselben Hand geschrieben wie P. Diog. 29 und P. Genf 1 <sup>2</sup> . 42 (am Original geprüft von <i>H. Cuvigny</i> ); Dioskoros ist viell. auch identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 41, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 41, Anm. zu Z. 20 und S. 170.



Nr.	Zeile	
7475		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
7490	2	τ(ῆς?) Φ<ε>ρμων <sup>θ</sup> (Dorf?) → wohl τ(οῦ) Φ<ε>ρμων- θ(ίτου); der hermonthitische Gau vorangegangen vom aspirierten koptischen Artikel Π, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 30 (2000), S. 89, Anm. 84 und 85.

## S.B. 5

7539		Vgl. S.E.G. 51. 2163.
7540-7541		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 77-78.
7542		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 74.
7543		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 34. Vgl. S.E.G. 52. 1991.
7544-7545		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 62-63.
7551	3	Nach τ̄δ viell. zu erg.: [ῥνοις + Zahl, <i>P. Köln</i> 9. 368, Einl., Anm. 1 (vgl. Ber. zu Z. 6).
	6	ομοί(ω)ς spatium η[ : viell. ῥνοις η [ <i>Lohn?</i> ], <i>F. Reiter</i> in <i>P. Köln</i> 9. 368, Einl., Anm. 1 (aber nach dem Photo ist das ν nicht wahrscheinlich, und der Raum vor η zu groß; vgl. Z. 16 die Schreibweise von ῥνοις ια, <i>F.A.J.</i> <i>Hoogendijk</i> ).
	9	= οὐδέν → τ̄ς οὐδέν, <i>H.C. Youtie</i> , <i>Scriptiunculae</i> 1 (1973), S. 514-515, Anm. 1 (jetzt auf dem Photo bestätigt, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> ).
	10	βαστάζο(ντες) → βαστάζο(υσιν), <i>H.C. Youtie</i> , l.c.
	15	Vor οὐδέν muß ein Tagesdatum gestanden haben, <i>H.C.</i> <i>Youtie</i> , l.c.
7558	9	μοναρχί' → νομαρχί' (Druckfehler).
7572	7	δοσσει, l. δὸς σύ → δοσσει, l. δώσει, <i>G. Messeri</i> , briefl.
7633	V°	→ Vollst. Ausgabe: S.B. 24. 15875.
7691		Vgl. S.E.G. 49. 2116.
7692		Vgl. S.E.G. 49. 2116.
7694		Nd.: S.E.G. 49. 2116.
7746		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
7749		Vgl. S.E.G. 49. 2248.
7750		Vgl. S.E.G. 49. 2248.
7767		Vgl. S.E.G. 52. 1761.
7780	1	Σωσιπόλιδος → Σωσιπόλιος, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 347.
7781		Vgl. S.E.G. 50. 1607.
7785		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 2.

Nr.	Zeile	
7789		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
7800		Vgl. S.E.G. 48. 2014.
7804		Vgl. S.E.G. 50. 1608.
7818-7820		Zu datieren: 25.8.216 n.Chr. (vgl. B.L. 9, S. 249), <i>C.E.P. Adams - N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 218.
7828	Siegel- inschrift	Die Erg. ρ' καὶ ν' πύλης Σ]οκνο[παίου ( <i>A.E.R. Boak</i> , Soknopaiu Nesos, Nr. 11, Einl.) ist auszuschließen, da es um die Abgabe für λιμήν Μέμφεως geht, <i>C.E.P. Adams - N. Gonis</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 216.
7871		Nd.: <i>É. Bernand</i> , Inscriptions d'Hermoupolis Magna, Nr. 71. Vgl. S.E.G. 50. 1600.
7898		Nd.: S.E.G. 49. 2315 = S.B. 26. 16618.
7902		Vgl. S.E.G. 48. 2040.
7904		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 3.
7923		Nd.: S.E.G. 49. 2345.
7926	3	(κεντυρίας) → wohl (ἑκατονταρχίας), <i>J. Locher</i> , Topographie und Geschichte, S. 140, Anm. 102.
7929		Vgl. S.E.G. 49. 2347.
7931		Nd.: S.E.G. 49. 2346.
7943		Vgl. S.E.G. 49. 2343.
7946		Nd.: S.E.G. 49. 2340 (C).
7947		Nd.: S.E.G. 49. 2338.
7948		Nd.: S.E.G. 49. 2340 (A).
7949		Nd.: S.E.G. 49.2340 (B).
7950-7952		Nd.: S.E.G. 49. 2341.
7957		Nd.: S.E.G. 49. 2343 app.cr.
7987		Zu datieren auf den 20.8.84-96 n. Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 241.
8001		Duplikat: S.B. 26. 16804; Nd. mit Photo: <i>P.R. Rodgers</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 200-201.
	6-7	Die beiden Z. gehören in eine Zeile, der Text umfaßt also nur 10 Z., l.c., S. 200; und vgl. noch B.L. 7, S. 197 zu Z. 7.
8007	3	Die Lesung καταειται wird bestätigt durch das Duplikat P. Berol. inv. 16046 A (vgl. S.B. 5, S. 156), Z. 4, <i>J.A. Straus</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 143, zu Nr. 55b.
8031		Vgl. S.E.G. 49. 2111.
8036		Nd.: S.E.G. 51. 2152.
		Zu datieren: 74/73 (?) v.Chr. (vgl. B.L. 6, S. 139), <i>W. Huß</i> , Ägypten in hellenistischer Zeit, S. 618, Anm. 186.

Nr.	Zeile	
<b>8051</b>		Herkunft wohl Apollonopolis, P. Köln. 9. 378, Einl., S. 158.
<b>8066</b>		Nd.: <i>É. Bernard</i> , Inscriptions d'Hermoupolis Magna, Nr. 6.
<b>8085</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1991.
<b>8106</b>	1	Nd.: S.E.G. 52. 1749, Nr. 1.
<b>8125</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1606.
<b>8132b</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2204.
<b>8164</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2164, Nr. 18.
<b>8210-8213</b>		Vgl. S.E.G. 48. 2030.
<b>8218</b>		Vgl. S.E.G. 48. 2031.
<b>8251</b>	22	Καμηλί(ου): auch möglich ist καμηλί(της), P. Köln 9. 379, Anm. zu Z. 2, Fußnote 4.
<b>8232</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2087.
<b>8267</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
<b>8274</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque, Nr. 27 und Pl. 12.
<b>8275</b>		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernard</i> , l.c., Nr. 31 und Pl. 16.
<b>8276</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1991.
<b>8296</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1751.
<b>8299</b>		Vgl. S.E.G. 48. 2011.
<b>8311</b>		Nd.: <i>É. Bernard</i> , Inscriptions d'Hermoupolis Magna, Nr. 12.
<b>8314</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1746, Nr. 6.
<b>8316</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2091.
<b>8318</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1751.
<b>8323</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1889.
<b>8334</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
<b>8363</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1991.
<b>8369</b>		→ Nd.: S.B. 24. 16263.
<b>8381</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2137.
<b>8382</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2137.
<b>8383</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2202.
<b>8392</b>		Vgl. S.E.G. 49. 2201, 51. 2136 und 52. 1677, app.cr.
<b>8394</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1805, app.cr.
<b>8395</b>		Vgl. S.E.G. 52. 1751.
<b>8398</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1549 und 51. 2152.
<b>8404</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2152.
<b>8444</b>		Vgl. S.E.G. 48. 1952 und 49. 2213.
<b>8461</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1549.
<b>8468</b>		Vgl. S.E.G. 51. 2135.

Nr.	Zeile	
8473		Vgl. S.E.G. 51. 2135.
8534		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8536		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8539		Nd.: S.E.G. 49. 2336.
8545	B	Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8549		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 29, und vgl. S.E.G. 51. 2094, Nr. 2.
8662		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8671		Vgl. S.E.G. 52. 1798.
8697		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8701-8703		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8709	(a)	Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8737		Nd. (nach dem Original): stimmt überein mit S.B. 3. 6089, <i>J. van der Vliet</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 179 und vgl. S. 178-184. (Vgl. S.E.G. 52. 1817.)
	3	Μάνμα → Μάννα (nach S.B. 3. 6089), l.c., S. 179.
8774		Vgl. S.E.G. 49. 2113.
8777		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 36 und Pl. 20.
8780		Nd.: <i>J-Y. Carrez-Maratray</i> , <i>Péluse et l'angle oriental du delta égyptien</i> , Nr. 421.
8815		Vgl. S.E.G. 52. 1991.
8828		Nd.: S.E.G. 51. 2132.
8845		Nd. mit Photo: <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Eg.</i> 76 (2001), S. 245, Nr. 32.
8849		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 1 und Pl. 1. Nikanor ist viell. identisch mit dem in S.E.G. 36. 626 (aus Makedonien, datiert 323-303 v.Chr.), <i>A. Łajtar</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 60 (2003), S. 618 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
8851		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 10 und Pl. 4.
	2	Ἀλεξανδρεύς: bedeutet wohl nur „habitant d'Alexandrie“, statt „Alexandrinier“, <i>A. Łajtar</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 60 (2003), S. 618 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
8852		Vgl. S.E.G. 49. 2111.
8857		Vgl. S.E.G. 48. 2008.
8858		Vgl. S.E.G. 51. 2087 und 52. 1744.
8859		Vgl. S.E.G. 50. 1560 und 52. 1751 und 1797.
8861		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 14 und Pl. 6.

Nr.	Zeile	
8862		Vgl. S.E.G. 52. 1786 bis.
8865		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 23.
8867		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 22 und Pl. 9-10.
8869		Vgl. S.E.G. 49. 2108.
8878		Vgl. S.E.G. 50. 1549 und 1555.
8880		Nd.: <i>K.J. Rigsby</i> , <i>Asyilia</i> , S. 572-573, Nr. 228.
8882		Vgl. S.E.G. 52. 1751.
8883		Vgl. S.E.G. 50. 1560.
8895		Vgl. S.E.G. 48. 1981.
8901		Vgl. S.E.G. 48. 2043.
8904		Vgl. S.E.G. 49. 2249, 50. 1548 und 1603, 51. 2150 und 52. 1786.
8912		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
8913		Vgl. S.E.G. 50. 1564.
8914		Vgl. S.E.G. 52. 1991.
8915		Vgl. S.E.G. 50. 1553.
8921		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 8 und Pl. 3.
8924		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 24 und Pl. 10.
8925		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 26 und Pl. 11.
8931		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 30 und Pl. 13-15.
8933		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 34 und Pl. 19.
8934		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 35 und Pl. 18.
	8	Με[χέιρ]: auch möglich ist Με[σορή], <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 345 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
8938	4	ἀ[π'] Ἀφροδίτουσ → ἀ[πὸ] Ἀφροδιτοῦσ, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l'Égypte du VIe siècle</i> , S. 464.
8960		Vgl. S.E.G. 51. 2088, Nr. 11, und 2097.

## S.B. 6

8963		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 2 und Pl. 1, und vgl. S.E.G. 51. 2094, Nr. 1.
8970	1	[(ἔτους) ιε Ἐπει]φ ιθ (B.L. 9, S. 252) → wohl (ἔτους) ιδ <'Αθὺρ·>, <i>R.A. Duttenhöfer</i> , <i>Dem.B.L.</i> , S. 305.
8978	II 1	Zu datieren auf den 29. (nicht 28.) 3.155 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 241.
	11	Πᾶδν[ι] ῥ → Πᾶδν[ι] ῆ (Druckfehler), l.c.
8981	4	Zu datieren auf den 3. (nicht 2.) 2.209 n.Chr., l.c.
8983		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 202, Nr. 97 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 202, Nr. 97.

Nr.	Zeile	
8987	1	φιλ[τάτη] → φιλ[οχρ(ίστ)φ] (am Original), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 182.
9008		Viell. derselbe Papyrus wie S.B. 14. 11287, <i>C. Balconi</i> , Aeg. 83 (2003), S. 220.
	1	Ἔτους [κζ] → Ἔτους [κς] und damit zu datieren: 10.6.186 n.Chr., <i>C. Balconi</i> , Aeg. 83 (2003), S. 218.
9017	(21) 8	Das Produkt in der Lücke ist viell. Honig (μέλι), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 105.
	(54) 2-4	Erg. viell. [οὖν ἀνόκ]γῶς μοι γράφε [περὶ τῆς] σῆς, <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 40-41, Anm. 10.
9050		Zu datieren auf 117-127 n. Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 241.
9055		Zu datieren auf den 14. (nicht 13.) 9.255 oder 13.9.252 n.Chr., l.c., S. 242.
9061		Zu datieren: 23. (nicht 22.) 1.260 n.Chr., l.c., S. 247.
9085		Paralleltext mit derselben Verpächterin: B.G.U. 17. 2685; dieselbe Aurelia Aphthonia viell. in B.G.U. 17. 2710.
	(2)	Viell. vom gleichen Schreiber wie B.G.U. 17. 2685, vgl. dessen Einl.
9113	(4) 8	α → λ (am Original), vgl. B.L. 8, S. 339, <i>Th. Christensen</i> , briefl.
9122		Photo: <i>R. Cribiore</i> , <i>Gymnastics of the Mind</i> , S. 94, Abb. 13.
9139	17	πραγματι(κῶ) → πραγματ(ευτηῖ), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 188 (am Original geprüft von <i>H. Harrauer</i> ).
9142		Zu datieren auf den 16.12.110 oder gegebenenfalls (vgl. B.L. 5, S. 109) auf den 16.12.129 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 242.
9144		Zu datieren: 7./8. Jahrh. n.Chr. (vgl. B.L. 8, S. 340), <i>J.-L. Fournet</i> , Archiv 46 (2000), S. 246, Anm. 30 (nach der Handschrift, am Original).
9146		Wegen der Handschrift zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr. (nach dem Photo), C.P.R. 22, S. 85.
	15	παρελήφμεν → παρειληφ[ ]μεν, C.P.R. 22. 4, Anm. zu Z. 18-19.
	17	Die Ber. in B.L. 8, S. 340 wird bestätigt von C.P.R. 22. 4, vgl. dort Anm. zu Z. 22-23.
	23	Kein Staurogram, sondern Zeichen, C.P.R. 22, S. 85.
9150		→ Nd.: P. New York 1. 3 ( <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 133, 2000, S. 173-176, mit Tafel II).
9154		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 85.

Nr.	Zeile	
9200		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , <i>Professio Liberorum</i> , S. 68-70, 159-161 und passim.
9225	10	καλ[ῶσιν → wohl καλ[ῶνται] P. Heid. 8. 412, Anm. zu Z. 17 (S. 36).
9228		Vgl. <i>C. Sánchez-Moreno Ellart</i> , l.c., S. 89-90.
9262	4	ινδ(ικτίονος) ι[α] → ινδ(ικτίονος) ι[γ] (= 8.9.714 n.Chr), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 225-226.
9280	23	Zu ἀλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 142-146.ά
9285	5	εἰλημένοι → δεξαμένοι, <i>A. Papatomas</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 242 (am Original).ά
	7	λο[ι]πόνάιαία → λο[ι]πόνάιαί, l.c.
	8-9	ζημιωθῶμεν ἄκαιρον ἄζημίωμα ἄΙουλις ἄ → ἄζημιωθῶμεν ἄ ἄκαιρον ἄζημίαν. ἄ[ῶ]λις (ἴουλις? Pap.), l.c.
	13	Ἄλεξανδρεία → Ἄλεξανδρία (l. -εία), l.c.
	15-16	Ἄλεξανδρεία → Ἄλεξανδρία (l. -εία); die Zeile endet mit παρὰ ἄθροσά und mit διαστραφῆναι beginnt eine neue Zeile 16, l.c., S. 243.
9286	4	ὑμῶν → ὑμᾶς (ὑμας Pap.), <i>A. Papatomas</i> , l.c., S. 242 (am Original).
	5	ἐπισταμένο<υ>ς → ἐπιστάμενοι ἄ. ἐπισταμένους), l.c.
9287	1	Am oberen Rand drei Kreuze, <i>A. Papatomas</i> , l.c., S. 243 (am Original).
	1	κυρῶν ἄ → ηῦρῶν ἄ. εὐρῶν), l.c.
	2	κατερχομ(ένου) ἄ → κατερχομέ(νου), l.c.ά
	3	Ἄρσεινόιν ἄ → Ἄρσεινόιν (αρσεινοῖν Pap., ἄ. ἄ. Ἄρσινόνη), l.c.ά
	5	ἀνιωθηναία → ἀξιωθηναί, l.c.ά
	V° 1	δεσπότη → δεσπό(τη), l.c.ά
	1-3	τῶ ἄνδοξοτ(άτω) ἄξ ἄρ(σινόης) ἄ(όλεως)   ἄ Θεόδωρος ἄ ἄ → ἄ τῶ ἄνδοξοτ(άτω)   ἄ σχο(λαστικῶ) ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ ἄ Θεόδωρος ἄ, l.c.
9294	19	[τρύγησ ἄ → φτηγ ἄ ρύγησ, P. Thomas, S. 57.
	20	Die Erg. [καὶ ἄ γλεύκου]σ ἄ wird angezweifelt, viell. eher [καὶ ἄ τυρού]σ, P. Thomas, S. 57, Anm. 24.ά
9299		Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 13 und Pl. 6. Vgl. <i>S.E.G.</i> 52. 1751.
9300-9301		Vgl. <i>S.E.G.</i> 52. 1751.
9300		Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , l.c., Nr. 21 und Pl. 9.
9310	A 5, B 6	Ἄνουβίου: kann auch Viertelname sein (vgl. <i>Calderini</i> , <i>Dizionario I</i> 2, s.v.), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , <i>Tyche</i> 12

Nr.	Zeile	
<b>9310</b>		(1997), S. 128, Anm. zu Z. 10-11.
<b>9317 (a), (b)</b>		Zu datieren: 2.12.147 n.Chr. (nicht 1.12.148), <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
<b>9320</b>	52	ἐνπερι(ληφθῆναι) → wohl ἐνπερι(ειλήφθαι), <i>H. Cuvigny - A. Bülow-Jacobsen</i> , B.I.F.A.O. 99 (1999), S. 149 und Anm. 30.
	53	λεμησίας: deutet auf einen priesterlichen Titel oder Funktion hin (vgl. B.L. 9, S. 256), l.c., S. 150 (zu P. Bacch. 2).
<b>9338</b>	23	Derselbe Priester Hieranupis begegnet in P. Bakchias 137 (= S.B. 26. 16538), <i>M. Capasso</i> in: <i>S. Pernigotti - M. Capasso - P. Davoli</i> , Bakchias VI, S. 110, Anm. zu Z. 5.
<b>9367</b>	V 6 u.ö.	Zu κονδυλίον vgl. P. Heid. 8, S. 312-313, Anm. 100.
<b>9372</b>		Zu datieren nach 154 n.Chr., <i>R. Bogaert</i> , Anc.Soc. 30 (2000), S. 212, Anm. 251.
	12	[πυνδ]άξιον → [περιδ]έξιον, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 43, zu Nr. 49 und S. 132, zu Nr. 7.
	17	ἀργ]υρίου (B.L. 8, S. 344): viell. ἀσή]μου, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 117 und 122, zu Nr. 19.
<b>9402</b>	17-18	κυρίαν   [εῖναι τὴν βούλησιν] → κυρίαν   [καὶ βεβαίαν εῖναι τὴν βούλησιν], <i>J. Beaucamp</i> in: <i>Fontes Minores X</i> , S. 47.
<b>9409</b>	(1) 83	γλαφίου: nicht „Pech“, sondern anderes Aufstreichmittel; es geht um Töpfe einer Sakiya, vgl. <i>F. Morelli</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 23, Anm. 61 und <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 124-125, Anm. 139.
	83	ὄξ(υρρυγιδικῶν) → Ὀξ(υρρυγιδίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c., S. 124.
	(5) 11	γλαφίου und ὄξ(υρρυγιδικῶν): siehe oben zu 9409 (1), Z. 83.
	(6) 38	γλαφίου: siehe oben zu 9409 (1), Z. 83.
	38	Ὀξυρρυγιδικῶ(ν) (B.L. 8, S. 348) → Ὀξυρρυγιδίδι(ν) (l. Ὀξυρρυγιδίων) (am Original geprüft von <i>R. Pintaudi</i> ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 124.
<b>9410</b>	II 4	παλαιὰ [κ]νί(δια): nicht die Knidia sind alt, sondern der Wein, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c., S. 108, Anm. 105.
	6	κνί(δια) παλαι(ιά): siehe oben zu II, Z. 4.
<b>9440</b>	1	ἄν ποιήσαις, l. ποιήσεις → ἄν ποιήσαις (Optativus potentialis), <i>F. Papadopoulos</i> , Archiv 46 (2000), S. 168.



Nr.	Zeile	
9455		<p>Zu datieren: in die Regierungszeit Justinians, <i>F. Mitthof</i>, <i>Anna Militaris</i>, S. 556, Anm. 1172.</p> <p>Nd.: I.c., S. 556-559, Nr. 192. mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (am Original):</p> <p>1 Am Anfang wird abgelehnt: [τῷ λαμπροτάτῳ Φλ(αουίῳ) (erg. statt Φλαουίῳ viell. Αὐρηλίῳ) und Ἡρακλέυς (I. Ἡρακλέους) → Ἡρακλέους</p> <p>1-2 δεκά[της διὰ τῶν   ὑποδεκτῶν (τοῦ δεῖνα)] → δεκά[της   διὰ (Name) ο]υ (vgl. auch <i>P.J. Sijpesteijn - K.A. Worp</i>, <i>Z.P.E.</i> 26, 1977, S. 283, Anm. 44)</p> <p>2-3 Die Erg. ἐνταῦθα ἐν]   [παρόδῳ γενομένου] wird abgelehnt</p> <p>3-4 Λεοντο[κλιβαναρίων χ(αίρειν).]   [Ἐσχήκαμεν λόγῳ τροφ]ήμων (I. τροφίμων) τ[οῖς] → Λεωντω[κλιβα]-[ ναρίων (I. Λεοντοκλιβαναρίων) χ(αίρειν)· δέδωκας δι'()] ἡμῶν τοῖς</p> <p>4-5 πρόστ[αξι]ν [τοῦ λαμπροτάτου ἄρχοντος]   [τῆς → πρόσταξι]ν [τοῦ ---]   [--- ἄρχοντος τῆς</p> <p>5-6 τετραμήνο[υ τῆς ἐνδεκάτης]   [ἰνδικτίονο]ς → τετραμήνο[υ ἰν]δικτίωνος δεκάτης</p> <p>7 πρὸς → εἰς und τότε τό → τότε τώ (I. τότε τό)</p> <p>8 [ὑπογραφῆς τοῦ → [ὑπογραφῆς (Name) τοῦ und ἐνά[της] (B.L. 7, S. 209) → ἐνδ[εκάτης]</p> <p>9 ἐρῶσθ[αί] σοι → ἐρῶσθέ σοι (I. ἐρῶσθαί σε)</p> <p>10 [Ἐγὼ Φλ(άουιος) Ἀδελφιο]ς. Στυχοῖ (I. Στοιχεῖ) → [Φλ(άουιος) (Name) ὀπίων] στυχεῖ (I. στοιχεῖ) und καθώς → καθός (I. καθώς)</p> <p>10-11 † Φλ(άουιος) Φοι[βάμμων υἱὸς]   [τοῦ ± 10] ἀξι]ωθεῖς (mit B.L. 7, S. 209) → Φλ(άουιος) Φιλ[ - - ]   [υἱὸς τοῦ προειρημένου] (Name) ἀξι]ωθεῖς (I. ἀξιωθεῖς).</p>
9471	6	Die Ber., für ὑπη[ρ]ετοῦντι, -οῦντος zu lesen (B.L. 10, S. 200), ist unnötig, <i>W. Habermann</i> , <i>Wasserversorgung</i> , S. 217, Anm. 397.
9494		Zu datieren um 162-167 n.Chr., weil die Rechnung von demselben Tourbon wie P. Mil.Vogl. 1. 28 und 3. 152 stammt, P. Köln 9. 381, Anm. zu Z. 14, Fußnote 4.
9523	7	γυναικεῖα κόκκινα: viell. rote Frauenkleider oder viell. roter Haarschmuck, aus Stoff oder eher aus Leder, S. <i>Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 8.

Nr.	Zeile	
<b>9531</b>		Zu datieren auf das 1./2. Jahrh. n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 217.
	12	(ἔτους) ξ̄ → κξ̄) damit gibt es in der Datierung keine Jahreszahl mehr, l.c.
<b>9540</b>	7	[Ϝᾶδραχμᾶς) χπ → χ(αλκοῦ) (δραχμᾶς) χν, <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
<b>9541</b>		Weitere, viell. wahrscheinlichere Datierungsmöglichkeiten sind 28.9.225, 241, 257, 273 bzw. 29.9.247 oder 279 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
<b>9542</b>	1	ἐπικτηνέτ{ο}η → ἐπικτηνείτη, <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
<b>9545</b>	(24)	Zu M. Annius Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54.
<b>9553</b>	(1) 2	Ψεναμενώφιος (B.L. 9, S. 261) → Ψενεμενώφιος (nach einem Photo), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 231.
	(3) 3	Zu Panebchounis, Sohn des Totoes, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: Politics, Administration and Society, S. 418 und 431.
	(4) 3	Zνεθω( ) (B.L. 9, S. 261) → Zνεβω(νύχου) (nach einem Photo), und vgl. <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 232. Pelaias, Sohn des Znebonychos, ist identisch mit dem in P. Adler 9, Kol. II, Z. 8 und P. dem.Gebelein Heid. 1, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: Politics, Administration and Society, S. 419 und 432.
<b>9574</b>	1-2	Viell. derselbe Lucretius in P. Yale 3. 137, Z. 21, siehe die Anm. dazu.
<b>9577</b>		Datum: 644 n.Chr. ist auch möglich, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 105, Anm. 96.
	R° 3-4	Viell. zu erg.: ἀλυκ(ῆς)   [κανί]δ(ια) (vgl. B.L. 9, S. 262) [ροα ἐκατὸν ἐβδομήκοντα ἐν μό(να) + Datum] (nach S.B. 8. 9751), l.c..
<b>9578</b>		Herkunft: Herakleopolites (vgl. auch <i>M.R. Falivene</i> , The Herakleopolite Nome, S. 196, Anm. 4), C.P.R. 22, S. 48.
<b>9583</b>		Zu datieren in die 2. Hälfte des 8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 18, Anm. zu Z. 43.
<b>9587</b>		→ Nd. mit neuem Fragment: P. Harrauer 59.
<b>9589</b>	13	ἐλα[ί]ου <καί> wird abgelehnt; am Original ( <i>B. Palme</i> ) nur zu lesen: ]ᾶϝου, P. Thomas, S. 57, Anm. 25.
	14	[± 10 ] → [καὶ τυρούς], P. Thomas, S. 57 und Anm. 25.
	15	[καὶ . . . . . τ]οῦ → [ἕως τετάρτης τ]οῦ, P. Thomas, l.c.
<b>9590</b>		Zu datieren: gegen Mitte des 7. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 40.

Nr.	Zeile	
(9590)	28	Κύρου σ[υ]μβολαιογράφου (B.L. 8, S. 351) ist identisch mit dem in C.P.R. 22. 4, vgl. C.P.R. 22, S. 41 und S. 46, Anm. zu Z. 28.
9592	13-15	ἔνδο(ν)   [τοῦ οἰκείου νεύ]οντος εἰς (B.L. 7, S. 211) ἀπηλιώτη(ν)   [ἔν ἀν]εωγμέν[ο]ν → ἔνδο(ν)   [ἔποικί-ου βλέπ]οντος (oder βάλλ]οντος) εἰς ἀπηλιώτη(ν)   [τόπον (oder κέλλαν ο.ä.) ἀν]εωγμέν[ο]ν, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 194.
9597	10	[- - -] νῦν: erg. viell. [ἰππέων καταφρακταρίων τριβοῦ-νον διάγοντα τ]ᾶ νῦν, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 512, Anm. 1009 (am Original).
	12	ἄλλο παρ' αὐτοῖς → μ]ελλούσας αὐτοῖς, l.c., S. 511, Anm. 1007.
	13	Unterhalb der Grußworte sind nach einem Spatium Reste einer weiteren Zeile erkennbar, l.c.
9604	(24)	Zu M. Annianus Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54 (S. 203, Anm. 17 fehlerhaft zu S.B. 6. 9605).
9610		Zu datieren: wohl in die 2. Hälfte des 3. Jahrh. n.Chr., <i>R.W. Daniel</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 176.
	3	Ἰσιών μν (l. μοι [.] σήμερον (B.L. 11, S. 209) → wohl Ἰσιώνη (oder Ἰσιώνη) τὸ σήμερον, <i>R.W. Daniel</i> , l.c., S. 174, Anm. 9 und Z.P.E. 132 (2000), S. 150.
9613	12	[δ(ία)] K . . ὄν περὶ σευθ[έν]των ἐχμαλώτων → wohl [ἐ]κ τῶν περισ<σ>ευθ[έν]των ἐχμαλώτων; viell. zu übersetzen „because of the prisoners of war who have been given too much“, <i>P. van Minnen</i> , <i>J.Jur.P.</i> 30 (2000), S. 162, Anm. 21.
9616	V° 7	δακτυλίδιν τὸ σιδηραῖον: viell. ein Siegelring, der die Sklavenklasse andeutet, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 165, zu Nr. 4.
9617		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 157, Nr. 26 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 157, Nr. 26; Photo: <i>N. Kruijff</i> in: <i>Propaganda in de portemonnee</i> , S. 83.

## S.B. 8

9642	(6) 24	.]ωλεια (B.L. 8, S. 353) → κλ]άλεια (am Original geprüft von <i>T. Gagos</i> ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 116 und 120, zu Nr. 9.
------	--------	--

Nr.	Zeile	
9683	2	κεντ ᾠᾶ[ ] ᾠᾶ → wohl κεντρ[ί]ονι (vgl. ed.pr., app.crit. und Anm. zur Z.), <i>M. Choat</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 159, Anm. 25.
	11-12	ᾠΑπᾶ Αἰ αντίνοϛ: viell. ein Schreibfehler für ᾠΑπᾶ ᾠΑντίνοϛ, <i>P. Bingen</i> 121-126, S. 513, Anm. 12.
9735		Nd.: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 1. Vgl. S.E.G. 50. 1549.
9737		Vgl. S.E.G. 52. 1796. Zu datieren: 26.2. - 27.3. 148 v.Chr., <i>J. Locher</i> , <i>Topographie und Geschichte</i> , S. 249, Anm. 99.
9738		Siehe die Ber. zu S.B. 10. 10681.
9747		Nd. mit neuem Fragment der Inschrift: S.B. 24. 16212.
9749		Zu datieren: 26.1. (nicht 25.1.) - 24.2.642 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246. Photo: <i>G. De Gregorio</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 45, Tav. 1.
9751	1	Der Emir ᾠΒδέλλα ist nicht der Militärkommandant ᾠAbdallâh ibn Gâbir der arabischen Expedition nach Ägypten, zählte jedoch zu den obersten Befehlshabern, l.c., S. 31.
	Siegel	Für ein Photo des Siegels vgl. <i>A.-K. Wassiliou</i> , <i>Siegel und Papyri</i> (Nilus 4, 1999), S. 31, Photo 20.
9753	1	Κοσμᾶν τὸν διοικήτην: viell. identisch mit dem Pagarch Fl. Kosmas in C.P.R. 22. 14, vgl. C.P.R. 22. 14, Anm. zu Z. 1.
9754	1, 2	ᾠΗλία νεωτέρου → ᾠΗλία νεωτέρου (Druckfehler); νεωτέροϛ: übersetze „Rekrut“, vgl. C.P.R. 22. 16, Anm. zu Z. 9.
9759		Da der Steuerzahler aus Hermupolis stammt, wird die Herkunft Fayum angezweifelt, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 150, Anm. 7. Wohl zu datieren ins 8. Jahrh. n.Chr. (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , l.c.
	2	ᾠἀπὸ ἀν(α)λ(όματοϛ) → ᾠἀπὸ ἀνδ(ρισμοῦ) (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , l.c. und vgl. <i>A.-K. Wassiliou</i> , <i>Siegel und Papyri</i> (Nilus 4, 1999), S. 31 (in Anm. 67 fehlerhaft zu S.B. 8. 9579, Z. 91).
	Siegel	Für ein Photo des Siegels vgl. <i>A.-K. Wassiliou</i> , l.c., S. 31, Photo 19.
9760	1	ᾠΑβοῦ Εἶμ → Εβραεἰμ (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) (am Original); identisch mit Ibrahîm in C.P.R. 22. 13, Z. 1,

Nr.	Zeile	
(9760)	(1)	vgl. C.P.R. 22, S. 72.
	1	Ἰαειὲ τ(οῖς)ά ἀπὸ λαύρ(α)ςά→ Ιαειε Ναροῦ(τι)ά Μακ(α)ρίουάἀπὸ λαύρ(α)ςά C.P.R. 22, S. 72.
	3	ἀρίθμιον νο(μισμ)άτιονά→ ἀρ(ι)ά(μ)ίουά νο(μ)ίςματοςά C.P.R. 22, S. 73.
	4	Φαμ(εν)άά ι ἰνδ(ικτίον)οςά ς → Φαμ(εν)άά ι ἰνδ(ικτί- ον)ά(ς)άε, C.P.R. 22, S. 72.
	5	→ γί(νε)ταιάνο(μ)ίςματοςά(ς)κδ' μη', C.P.R. 22, S. 73.
9771		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.
9775		Zu datieren in die 2. Hälfte des 7. Jahrh. n.Chr., <i>J.M.S.</i> <i>Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 242.
9777		Nd.: S.E.G. 51. 2159.
9778	9	Die Lesung ἡμ[ῶν] κινο[ύ]ντων wird abgelehnt ( <i>B. Palme</i> am Original); viell. wird ein weiteres Produkt genannt, P. Thomas, S. 57-58, Anm. 26.
9809		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 17.
9810		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 9 und Pl. 5.
9811		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 28 und Pl. 13.
9812		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 32 und Pl. 16.
9823		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 53 und Pl. 27.
9830		Zu datieren auf den 26. bzw. 27.1.84-96 n.Chr., <i>J.M.S.</i> <i>Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 242
9834	(a) 6	λογχ[άρ]ιον → λογχ[άρ]ια, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 75, zu Nr. 5, S. 77 und S. 209-210. λογχάριον: viell. nicht Ornament in Lanzenform, sondern eine Haarnadel, <i>G. Schenke</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 59 (2002), S. 320-321.
	20	λογχά[ρι]ον → λογχά[ρια], <i>S. Russo</i> , l.c., S. 75, zu Nr. 5, S. 77 und S. 209-210, und siehe zu Z. 6.
9856	1	ὄθο(νιακοῦ)ά→ ὄθο(νητρ)άςά <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 187-188.
9882	II 1	ἡμ[ι]τε[ρ]ά[ρ]της (ed.pr., Anm. zur Z.) wird zugestimmt, <i>S.</i> <i>Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 44, zu Nr. 50.
9906		Herkunft: Ptolemais Euergetis, <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 242.
9912		Zu datieren: 23.5.271 (nicht 270) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
9957		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 17.

Nr.	Zeile	
9996		Vgl. S.E.G. 50. 1615.
9997		Vgl. S.E.G. 49. 2111.
10006		→ Nd.: S.B. 24. 16084 (8) und siehe die Ber. dazu.
10011		Nd.: <i>J-Y. Carrez-Maratray</i> , Péluse et l'angle oriental du delta égyptien, Nr. 418.
10039		Vgl. S.E.G. 51. 2087.
10040		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque, Nr. 5 und Pl. 2.
10041		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 15 und Pl. 7.
10050		Nd.: <i>É. Bernand</i> , Inscriptions d'Hermoupolis Magna, Nr. 8.
10051		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 7.
10052		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 10.
10054		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 68.
10055		Nd.: <i>É. Bernand</i> l.c., Nr. 46-48.
10056		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 50-59.
10057		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 49. Vgl. S.E.G. 50. 1553.
10074	12-13	Vgl. S.E.G. 52. 1818.

## S.B. 10

10162		Vgl. S.E.G. 50. 1615.
10215		→ Nd.: S.B. 26. 16824.
10218		Zu datieren auf 98/99 n.Chr. (sofern die Lesung in Z. 5 korrekt ist), <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 242.
10222		Vgl. <i>M. Piccolo</i> , Aeg. 83 (2003), S. 199-201, Nr. 1.
	V° 1	(nicht in ed.pr.) → Ἔ[τ]ουϛ ϛ Τιβερίου Καίσαρος Σεβαστοῦ Τῦβι τϛ χει(ρ) (δραχμῶν) ρδ, l.c., S. 201.
	2	(nicht in ed.pr.) → Ἡρακλείου καὶ τῆς γυναικὸς Θερμ(ου)θαρίου πρ(ὸς) Θεῶνιν, l.c.
10230		Zu datieren in das 4. Jahrh. n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 243.
10239	8	οἰη . ηϛ κ(αί) → Ὀασίτες (l. Ὀασίτης) καὶ (nach dem Photo), <i>G. Messeri</i> , Aeg. 81 (2001), S. 288.
10240		Nd.: <i>M. Piccolo</i> , Aeg. 83 (2003), S. 204-210, Nr. 3.
	8	ἐλαφ<ρ>ῶϛ ἦ ον[. . . .]αι → ἐδαφος πον[. . . .] . δι, l.c., S. 206.
	9	πλελ[- -] → παρακαλ[ῶ σε], l.c.
	11	± 9 τ]ὰ καλῶς ἐ- → ± 7 πα]ρακαλῶ σε, l.c.
	12-13	± 10 ]σογτω[. . . .]ινα → ± 11 ]ηνον Σω[. . . .] ἴνα (viell. Name und Vatersname, z.B. Σερ]ῆνον Σω[τάδου], Anm. zur Z.), l.c., S. 207-208.

Nr.	Zeile	
<b>(10240)</b>	13-14	ἀνα[... ]ση → ἀνα[[πλεύ]ση, <i>M. Piccolo</i> , l.c., S. 207.
	16	.] . [.]α → .]φ[.]α; ἀπέσταλκα → ἀπέσταλκο(ν), l.c., S. 207.
	19-20	ἐδάν[- - ]   [.. (viell. ἐδάν[εισα] → ἐδάν[ε]ιτας, l.c.
	22	καὶ νη . . . . αν → ἦ ἔαν (l. οἶαν) ἡμέραν, l.c.
	24	. . . . → μήστῃθι (l. μνήσθητι), l.c., S. 207 und 210.
	V°	(nicht in ed.pr.) → Ὀννώφρ[ει, l.c., S. 207.
<b>10241</b>	1-10	Nd.: <i>M. Piccolo</i> , Aeg. 83 (2003), S. 210-213, Nr. 4, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen:
	3	Λαβῶν ἐ]πιστολήν → Λαβῶν τὴν ἐ]πιστολήν, l.c., S. 212.
	3-4	ἀγροί-[ ± 6 ]υμνασίου → ἀγροί[[κου ἀπὸ τοῦ Γ]υμνασίου, l.c.
	5	[. . . . ἔγ]ραψας → [αὐτῶι (oder viell. ein Amt, z.B. γερδίωι) ὅτι ἔγ]ραψας, l.c.
	6-7	ἀνταναπλη[[ ± 6 ] → ἀνταναπλη[ρῶω διό]τι, l.c.
	8	πρ]οπολῶν → ἐρι]οπολῶν, l.c.
	8-9	ἀπεδήμη][σα. Π]αρατέθεικα → ἐπεδήμη][σα καὶ π]αρατέθεικα, l.c.
	12-13	γεγλ[υμ]μένους → τετρ[ιμ]μένους (nach dem Photo), <i>E. Puglia</i> , <i>Analecta Pap.</i> 13 (2001), S. 154.
	13-15	τριβακὸν [. . . . ]   καὶ τὸν χιτῶνα   τεκ . . [- - - → (Z. 13-14) τριβακὸν [σωμα]τεκμαγῖον ` καὶ τὸν χιτῶνα' [. . . ] . [. . . ] (nach dem Photo), <i>E. Puglia</i> , l.c.
		V° 9
<b>10244</b>		Nd.: <i>M. Piccolo</i> , Aeg. 83 (2003), S. 202-204, Nr. 2, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen:
	1	λο[.] . . . . αν . . . τ . → αὐτῇ σημανθείση (vgl. Anm. zur Z.); οὔς: viell. l. οἶ, l.c., S. 202 und S. 203, Anm. zur Z.
	2	ε . ν . εσ . . → ἐπίθειςιν, l.c., S. 202.
	4	[μο]ν [Σαραεῦτα ἔ]νκουον [οὔσα]ν (B.L. 7, S. 218) → Σαραε[ῦ]τα ἔνκουον οὔσα.ν, l.c., S. 203.
	6	ἄξιῶ → ἄξιῶι, l.c.
	7	τὰ[ς] ἄλλ[α]ς (B.L. 7, S. 218) → τοῦ[ς] ἄλλ[ο]υς; αὐτά(ς) → αὐτ[ο]ύ[ς], l.c.
	8	Erg. am Ende: Εὐ(τύχει), l.c.
<b>10253</b>	8	Μειχεῖρ ἰδ̄ → Μειχεῖρ ἰθ̄ (Druckfehler), <i>J.M.S. Cowey</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 243.

Nr.	Zeile	
10256		Zu datieren auf den 11. (oder 12.) 9. 55-67 (nicht 54-68) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 243.
10263		Zu datieren: 25.10.204 (nicht 205) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , l.c., S. 246.
10274		Zu datieren: 28.9.-27.10.98 (nicht 99) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , l.c.
10299	167	Der Gesamtbetrag von 65 Talenten wurde wohl als Steuer erhoben in Stud.Pal. 5. 101, vgl. <i>P. van Minnen</i> , <i>After the Past</i> , S. 294-297.
	183	Zu κομαστήριον, wohl identisch mit dem äg. „magasin pur“ (Dem. <i>šn w'b</i> ), vgl. <i>G. Husson</i> in: <i>Langues en contact dans l'Antiquité</i> , S. 125-129.
10308		Zu datieren: 30.6.15 (nicht 11) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
10494	2-3	τοῦ μὲν   παρόντος, τ[οῦ δὲ μὴ παρόντος ἐν τῷ δικαστηρίῳ (B.L. 5, S. 39 zu P. Gurob, S. 17-18) → wohl ἢ τοῦ ἐνδῶς   παρόντος [ἐν τῷ δικαστηρίῳ, P. Heid. 8, S. 11-12, Anm. 5.
	3-4	ἐκά[τερος οὖν → wohl ὁπο]τεροσοῦν, P. Heid. 8, S. 12, Anm. 6.
10509		Zu datieren: 21. (nicht 20.) 12.273 v.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
10521		Herkunft: wohl Oxyrhynchites, <i>J.M.S. Cowey</i> , l.c., S. 243.
10527		Zu datieren auf 152/153 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , l.c.
10549		Zu datieren: 27.-31.3.201 (nicht 204) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , l.c., S. 246, aber vgl. unten zu Z. 1.
	1	ἔτους θ → ἔτους ιθ (nach dem Photo); Datum also 31.3.211 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 223-224.
10560		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίσματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239 mit Anm. 23.
10565		Zu datieren: 16. (nicht 26.) 5.155 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
10680		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 2 und Pl. 1, und vgl. S.E.G. 51. 2094, Nr. 1.
10681		Vgl. S.E.G. 49. 2113 (zu S.B. 8. 9738). Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 4 und Pl. 1.
	2	Die Erg. Εὐ[βούλου] ist unsicher, <i>A. Łajtar</i> , <i>Bibl.Orient.</i>



Nr.	Zeile	
<b>(10681)</b>	(2)	60 (2003), S. 618 (zu <i>Bernand</i> , l.c.).
<b>10682</b>		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 61 und Pl. 29.
<b>10683</b>		Nd. mit Faksimile: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 49 und Pl. 26.
<b>10684</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , l.c., Nr. 47.
<b>10707</b>		Nd.: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Hermoupolis Magna</i> , Nr. 3.
<b>10712</b>		Nd. mit Photo: <i>É. Bernand</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 51 und Pl. 27.
<b>10728</b>	5	στρατιᾶς → στρατίας, l. στρατείας, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 42.

## S.B. 12

<b>10770</b>	4-5	γρ[ά]ϕων ός: viell. Τρ[ύ]ϕωνος, <i>P. Heid.</i> 8, S. 166, Anm. 200.
	5	ἐπε[δ]ειξάμην: viell. ἐπέ[δ]ειξα ὀ ἦν, l.c., Anm. 198.
<b>10784</b>		Die Herkunft ist wohl Oasis maior; zu datieren in die Zeit 325-335 n.Chr. (gegen <i>B.L.</i> 8, S. 361), <i>R.S. Bagnall - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 3-6.
	5	ἐλθών → ἐλθόν (Druckfehler), l.c., S. 4, Anm. 2 (am Original).
	9	καινοῦ ἐν] χρυσοῦ → ἐν τετρα]χρόσω, l.c., S. 3.
	19	] . . . ρ . το[.] . . ν φ[ → τῶν] λαπ' μ'ροτά[τ]ων (l. λαμπροτάτων) Φ[αῶφι/Φαμενώθ/Φαρμουῦθι: Rest einer Konsulatsdatierung mit Anfang des Monatsnamens, l.c., S. 4.
<b>10788</b>	C	Zu datieren: 25. (nicht 26.) 7.64 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 246.
<b>10795</b>		Zu datieren: 29. (nicht 28.) 1.28 n.Chr., l.c., S. 247.
<b>10804</b>	4-5	ἐν Σου[κο]κνο[π]αίου Νήσου → ἐν τῇ Σοκνο[π]αίου Νήσου (l. Νήσω), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196 (am Original).
<b>10808</b>		Zu datieren in die arabische Zeit (vgl. <i>B.L.</i> 9, S. 270); Herkunft Arsinoites (vgl. auch <i>B.L.</i> 11, S. 211), <i>C.P.R.</i> 22, S. 283 mit Anm. 1.
<b>10866</b>	18	ἐνομόσασθαι: möglich ist auch ἐνομόσασθαι (nach einem Photo), <i>P. Heid.</i> 8, S. 59, Anm. 95.
<b>10872</b>		Zu datieren: 14.7.-12.8.219 (nicht 12.7.-12.8.218) v.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 247.
<b>10882</b>	40	(in app. crit.): τῆ für τοῦ → τῶ für τοῦ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 195, Anm. 19.



Nr.	Zeile	
(10967)		Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
10990	(27) 1-2	κολ(οβὰ)   μαγαρ(ικὰ) ια´ → κολ(οβὰ)   μα γαρ(ηρὰ) ια´, N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 46 (2000), S. 134 (μαγαρ(ηρὰ) Druckfehler).
11014	3-4	μετὰ τῆς   κυρίας μου τῆς ἁγίας Ἀμωνίας → μετὰ <τὰ> τῆς   κυρίας μου τῆς ἁγίας Ἀμωνίας, verweisend auf ein Heiligtum, A. Papaconstantinou, Le Culte des Saints en Égypte, S. 48.
11053		Zu datieren: 22.3.267 v.Chr. (statt 8.9.270), J.M.S. Cowey, Z.P.E. 132 (2000), S. 243.
11059	11	Die Erg. τις (?) ist fortzulassen, P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 42-43 und Anm. 72.
11062		Zu datieren: 5. (nicht 4.) - 23.7.168 n.Chr. (vgl. ed.pr., Einl. S. 151-152), J.M.S. Cowey, Z.P.E. 132 (2000), S. 244.
11078	7-8	τ[ῆ]ι ὠνῆι   [ὑ]πηρετοῦντα ἀπὸ τοῦ νῦν τ[ε]τάχαμεν → τ[ῆ]ν ἐντολὴν ὑμῖν ἐπιδεικνύντ[α], P. Heid. 8, S. 247, Anm. 61.
11084		Nd. mit Photo und einigen kleineren Präzisierungen der Transkription: R. Otranto, Antiche liste di libri su papiro, S. 115-119, Nr. 19 und Abb. XVI.
11114		→ Nd.: S.B. 24. 16252.
11128	23	... σακίαν (B.L. 7, S. 226) → δισσακίαν, G. Nachter- gael, Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 256 (am Original geprüft von P. Heilporn).
	24	τὸ ἄγγιτον bedeutet nicht „crock“, sondern „cage“, l.c., S. 256-257.
	26	λεπίτιον → λέντιον (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.): „du linge qui servait à couvrir la cage“, l.c., S. 257.
11132		Transportquittung, F. Reiter, Z.P.E. 134 (2001), S. 205- 206; Photo: l.c., S. 206.
	1-2	. . . [. . .] εἰς Θεαδελφείαν → θη(σαυροῦ) κώμ(ης) Θεαδελφ(είας)   γεν(ήματος) und am Ende noch zu lesen: ὄν(όματος), l.c., S. 206 (nach dem Photo).
	3	± 6 καὶ . . . . → Εὐδαίμων (l. Εὐδαίμονος) καὶ Σισόεις (l. Σισόειτος) δι(ά), l.c.
	4	Πετεχῶντος: viell. Πετεχῶνσι (l. Πετεχώνσιος), l.c. mit Anm. 72 (am Original zugestimmt von M.L. Moiola).
	5	(ἔτους) ια καὶ ι καὶ γ → (ἔτους) ιγ S// καὶ ιβ S/ καὶ εS; zu datieren: 12.9.296 n.Chr. (gegen B.L. 7, S. 206), l.c., S. 206.

Nr.	Zeile	
11133		Zu datieren: 21.2.296 (nicht 20.2.196) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247 und Anm. 10.
11163	2	Σερῆνος ist viell. identisch mit dem in P. Oxy. 55. 3805, Z. 30 oder mit dem in P. Oxy. 63. 4397, Z. 100, <i>M. de Groot</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 38, Anm. 28 (vgl. P. Oxy. 63. 4397, Anm. zu Z. 100).
11197		Für Etikette anderer Kinder des Petenenteris und Tapsais vgl. <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 272.
	2	Πεντενευτήριος → Πετενευτήριος (Druckfehler; korrigiert im Index des S.B.), l.c.
11198		Fälschung nach C.E.M.L. 463, <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
11260		Zu datieren: viell. 3.5.14 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 341 und Anm. 236.

## S.B. 14

11287		Viell. derselbe Papyrus wie S.B. 6. 9008, <i>C. Balconi</i> , <i>Aeg.</i> 83 (2003), S. 220. Photo: l.c., S. 221.
	II	Nd.: l.c., S. 216-217, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription (am Original).
11332		Datierung: neben (3.11.) 710 n.Chr. ist 695 oder 725 nicht auszuschließen, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 152, Anm. 14. Vgl. schon <i>Z.M. Packman</i> , B.A.S.P. 12 (1975), S. 17: zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr. Herkunft: das Kloster des Apa Apollo zu Bawit (vgl. B.L. 11, S. 213); der Text ist von der gleichen Hand wie P. Lond. 5. 1747 und S.B. 26. 16646, <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 151.
	1	Πκάϋάκηπ(ουρός?) (B.L. 8, S. 370) → Πκαυκης, <i>I. Poll</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 251, Anm. 80 (fehlerhaft zu S.B. 14. 11322).
	3	Ἄπολλωῶ(καὶ)Βίκτηρωῶστοιχ(οὔσι)ῶ (vgl. B.L. 8, S. 370) ist von einer 2. Hand geschrieben, <i>A. Boud'hors</i> in: <i>Divitiae Aegypti</i> , S. 31, Anm. zu Z. 3.
11341	2	Apollonios ist viell. identisch mit dem in S.B. 26. 16803, Z. 1, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 198, Anm. zu Z. 1.ᾠ
	8	Σχᾠῶνᾠ → Σχᾠῶθινᾠ (nach dem Photo), <i>P. Harrauer</i> 31, Anm. zu Z. 1.ᾠ
11342	1	Die Erg. Ἀδρήλιος (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.) wird bestätigt, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 54.

Nr.	Zeile	
11354	13	ἀπελ(εύθερος) → ἀπελ(ευθέρου), <i>N. Istasse</i> , Chr.d'Ég. 76 (2001), S. 203.
11355		→ Nd.: S.B. 24. 15987.
11360		Φυλαινίο[υ] → Φιλαινίο[υ], <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 279.
11373		→ Nd. mit Photos: B.G.U. 17. 2683.
11381	II 21	τ[ὰς ± 10 ] κα(τοιικκ) : erg. viell. τ[ὰς ὑπαρχ(ούσας) αὐτ(ῆ) κλ(ήρου)] κα(τοιικκοῦ), <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 162, Anm. 21.
11452	2	Κάστορος (καὶ) Σαταβοῦ → Κάστορι καὶ Σαταβοῦ(τι) (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 206-207.
11462	6	Nīλος Πτολ(εμαίου) → Nīλος Πτολ(λῶ), P. Köln 9. 379, Einl., Anm. 1 und zur Identität des Neilos vgl. l.c.
11481	20-21	Νενῆφης: vgl. die Ber. zum Paralleltext P. Mich. 10. 582 I, Z. 11.
11484	5	Am Ende noch zu lesen: (ἐτῶν) ζ̄ (vgl. C.E.M.L. 912), <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 266.
11516		Privatquittung, keine Transportbescheinigung, P. Köln 9. 380, Einl., S. 168, Anm. 6.
11517	1	Eine Korrektur des Erntejahres β zu α ist wohl vorzuziehen (nach dem Photo); dann auf den 26.11.285 n.Chr. zu datieren, <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 197, Anm. 32.
11521		Zu datieren auf 312/313 n.Chr. (statt 311/312 n.Chr.), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 198.
	4	Πατεῦς ἡμί<ο>νο(ι) β → wohl Πατεῦς (l. Πατέως) Η . . ζ̄ ὄν(ου) β; Η . . ζ̄: möglich ist Ἡρῶς, Ἡλεῖς, Ἡλιάς o.ä., l.c., S. 194 mit Anm. 15.
	5	Ἄκινίου → eher Ἀρκίνιος, Ἀρμήνιος oder Ἀρσῆνιος, l.c., S. 194, Anm. 15.
11522		Zu datieren: 10.2.316 n.Chr., P. Köln 9. 380, Einl., S. 167, Anm. 3.
11536		→ Nd.: S.B. 24. 16280.
11552	16-17	[μ]οσχέι[[ου σ]παδίων (l. σπαθίων, vgl. S.B. 15, S. 117) → [μ]οσχέι[[νου σ]παδίων (l. σπαθίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 99, Anm. 82 und B.A.S.P. 38 (2001), S. 80 mit Anm. 4
11555	35	Ἄ[ιθ]λθ (B.L. 8, S. 372) → Γ[ιθ]λθ <ἥμισυ>, <i>K.A. Worp</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 145 mit Anm. 5 (am Original geprüft von R. Pintaudi).

Nr.	Zeile	
11563	1	Μεσορή → Μεσορή ι, <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 205.
11565	1	γενήμ(ατος) [ιβ (ἔτους) καὶ ια (ἔτους) καὶ δ (ἔτους)] → γενήμ(ατος) ια (ἔτους) [καὶ ι (ἔτους) καὶ γ (ἔτους)], <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 194-195 (nach dem Photo).
	3	(γίνονται) β → (γίνονται) ὄν(οι) β (Druckfehler), l.c., S. 195.
11566		Herkunft wohl Karanis, vgl. schon Kommentar des Ed., P. Köln 9. 380, Einl., S. 169, Anm. 8.
11575		Zu datieren in die 2. Hälfte oder viell. das letzte Drittel des 3. Jahrh. n.Chr., <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 23.1 (2004), S. 75.
11576		→ Nd.: S.B. 26. 16821.
11640	4	ὁ ἐμός: Latinismus nach <i>meus</i> , <i>H. Cuvigny</i> , B.I.F.A.O. 102 (2002), S. 150.
11645		Wegen des Apostrophs in Z. 7-8 wohl auf Ende des 2. Jahrh. n.Chr. zu datieren, P. Köln 9. 381, Anm. zu Z. 4.
11705	2	Φίλα[δελφείας] → Φίλα[δελφεία], <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 154.
	8	ὑποτεθ[ιμέ]νονά→ᾠποτεθ[ειμέ]νονᾠ.c.
	9	μηδένα ist korrekt, die Korrektur μηδενί ist unzutreffend, l.c.
	9-10	πρὸς ᾧ τὸ ἀ τοῦ δ[τ]ῆς ᾧ τὴν ἀπόδοσιν   ᾧ ρό[νο]υ ᾧ ἐνστάνας [τος. ᾧ Ἐ]ἰνά→ἀπρὸς ᾧ τὸ ἀ τοῦ δ[ε]ῖς ᾧ τὴν ἀπόδοσιν ᾧ ᾧ ρό[νο]υ ᾧ ἐνστάνας [τος. ᾧ] ᾧ (nach dem Photo), l.c.
	10	Erg. am Ende τῷ <Οὐαλερίω Σερήνω>, l.c.
11711		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
11846		Nd.: <i>D. Stuckmann</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 211-214. Abdruck im S.B. vorgesehen.
11847		Zu datieren: 15.-23. (nicht 16.-25.) 6.91 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 244.
11854	1	ὀφιλ(ομένων)ᾧ→ἀόφιλ(όντων)ᾧ <i>J. Diethart</i> , Archiv 45 (1999), S. 60.
11875	26-29ᾧ	Es handelt sich um den Nomarchen Apion, vgl. <i>F. Reiter</i> in: Atti XXII Congr., S. 1123-1124.ᾧ
11876	3-6ᾧ	Siehe oben zu 11875, Z. 26-29.
11885, 11886		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.

Nr.	Zeile	
11896	13	[πεποίημαι →ύ[έθέμην, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 197-198.
11900	5	Die Erg. [ἄριστᾶ] wird auch abgelehnt (vgl. B.L. 11, S. 214-215), <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 39, Anm. 6.
11930	4-10	Zu den Steuern κατὰκόμην vgl. <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 166-167.
11942		Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. Ia und (Ausschnitt) <i>E. Crisci</i> , l.c., nach S. 48, Tav. II.
11957	14-17	χλευάζω: hier nicht mit „treat with contempt“ (ed.pr., S. 165), sondern mit „betrügen“ zu übersetzen, C.P.R. 22. 3, Anm. zu Z. 3.
	34	αφησεξ (l. ἄφες oder ἀφῆς ) → αφησεξ (l. ἀφήσειξ), <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 56.
11961	2-3	τ ῆ  σῆ λαμπρότ ητι → ]   ῆ σῆ λαμπρότ ης, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 331.
11963		Photo: <i>E. Crisci</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 48, Tav. Ib.
11982	4	[παρὰύθεοδώραξύύύ καταμενούσης → [Θεοδώρα - - - καταμένουσα (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 331.
11989	2	Μούχεωξ: Herkunftsort der Transporttiere (gegen Übersetzung des Ed.), vgl. <i>P. Köln</i> 9. 380, Anm. zu Z. 3 mit Fußnote 10.
11993		Vgl. <i>S.E.G.</i> 49. 2332. Photo: <i>H. Schneider</i> , <i>Leben und Tod</i> , S. 96 (Nr. 179); vgl. dazu <i>H. Harrauer</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 104.
11996		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 17-21, Nr. 4 und Abb. III, mit den folgenden Ber.:
	2-3	Μητ]ροδώρου βιβλ[ί- Ἐπι]κο[ύ]ρου →ύπέμψωύσοιού Μητ]ροδώρου βιβλ[ία τινα καὶ τάδε Ἐπι]κο[ύ]ρου
	3	α . [ (vgl. auch B.L. 11, S. 215) → ἄ[λλο τῶν βιβλίων]
	5	γου: του ist auch möglich, und ] . ' → ]α'
	6-7	ε . [ ] [ ]ι (vgl. auch B.L. 11, S. 215) → Ἐπ[ι]κούρου]  [ ± 8 ]ι
	10	± 4 ]υκέναιύ→ϕ[βεβ]ηκέναι.
12050	17	Am Ende zu erg.: <οῖνου>], <i>P. Thomas</i> , S. 58 und Anm. 27.
12054	130	μ(ονόχωρα) → μ(ονοχώροιξ), <i>Ph. Mayerson</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 172, Anm. 9.

Nr.	Zeile	
(12054)	137	μο(νό)χ' ὄ(ρα) → μο(νο)χ(όροις), <i>Ph. Mayerson</i> , l.c.
12055	4	[ - - ]ται: viell. [δακτυλίωι oder κονδυλίωι ἐσφράγις]ται, P. Heid. 8, S. 312-313, Anm. 100.
12063	28	Zu ἀλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 142-146.
12094	6	Zu ἐπιθήκην vgl. <i>H. Inoue</i> , Kodai 10 (1999/2000), S. 83-104.
12101		Die Datierung auf 176 v.Chr. ist auch möglich, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 238.
12107	30	Die Erg. ἀπόδ(ος) ist nicht unbedingt notwendig, vgl. <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 42, Anm. 12.
12129	1	διαδότῃ ἐξάκ[τορι/τορσι → wohl διαδότῃ (l. διαδότου) ἐξάκ[τορι, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 530, Anm. 1069.
	4	α → (ἀρτ.), l.c., Anm. 1070.
	5-6	Am Zeilenende: α (nicht in S.B.) → (ἀρτ.), l.c.
12132	14	Am Anfang zu erg.: [παρέξω δέ σοι λόγῳ συνηθεί]α<ς οἴνου>, P. Thomas, S. 58 und Anm. 28.
	15	]μαγην → ]. α . ην (am Original); ] λάγηνον (S.B., Anm. zur Z.) wird abgelehnt und auch ] λαγήν(ιον) ist nicht annehmbar, l.c.
12133	7	ἐν τῷ] γεωργίῳ → ἐν] γεωργίῳ, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 198.
12143	8-9	Derselbe Nikanor viell. in P. Thomas 5, siehe dort Anm. zu Z. 13.
12145		Vgl. S.E.G. 50. 1557.
12146		Vgl. S.E.G. 50. 1557; Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 217, Nr. 128.
12155	17	...].....ς λιμου (l. Λιμοῦ oder geographische Bezeichnung): viell. διὰ τῆς λιμοῦ (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 350 und Anm. 289.
12169	9	Καινή: wohl doch im Arsinoites (gegen B.L. 9, S. 279), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 304, Anm. 29.
12180		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 24. 16009.
12186	12	Zu χ[ωρίου wohl zu erg.: μερίδαν μίαν, B.G.U. 17. 2682, Anm. zu Z. 10.
12196	1-2	[[π( )]]: das Monogramm für π(λεῖστα) χ(αίρειν) (vgl. die Ber. unter Allg. zu π) wurde getilgt, nachdem `χ(αίρειν)` in Z. 2 hinzugefügt war, <i>S. Daris</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 350.



Nr.

Zeile

S.B. 16

- 12222 → Nd.: S.B. 24. 16047.
- 12229 Für die Herkunft (Große Oase?) vgl. die Bemerkungen von S. *Daris* in *Aegyptus* 78 (1998), S. 42.
- 12252 9 α[ : viell. α[ὑτοῦ, F. *Mitthof*, *Annona Militaris*, S. 537, Anm. 1111.ῶ
- 12262 5 λελοη: von Kopt. λιαοοζε, „bdellium“, aromatischer Gummi, N. *Kruit - K.A. Worp*, *Archiv* 46 (2000), S. 100, Anm. 86.
- 12264 4 Menas ist viell. identisch mit dem in C.P.R. 22. 2, Z. 2, vgl. C.P.R. 22, S. 28.
- 12273 2 ἐάν → wohl ἐάν, P. Heid. 8, S. 154, Anm. 130.
- 4 ε[.άάά]εψεωζότροκρίσεωζόδῆμηθεν[ : viell. ἐ[πισκ]ῆψεωζό πρόοκρίσεωζάμηθέν[αάεισβιάζεσθα, P. Heid. 8. 416, Anm. zu Z. 18 mit Anm. 130.
- 12274 Die eine der Datierungsmöglichkeiten (vgl. B.L. 9, S. 281) ist 11.7.152 (nicht 149) v.Chr., *J.M.S. Cowey*, *Z.P.E.* 132 (2000), S. 244.
- 12279 Zu datieren: eher 7. als 6. Jahrh. n.Chr., *J. Gascoy*, *B.I.F.A.O.* 99 (1999), S. 206, Anm. zu Z. 6.
- 12280 3 ὀμοῦό→ὀομοί(ως), N. *Gonis*, *Tyche* 15 (2000), S. 200 (nach dem Photo).
- 4 Εὐλογίουἀκεράτια)άζό→ἄορτουἀκεράτια)άς, l.c.
- 12293 15 ποτα(μο)φυλ(ακίας)ό →ό ποτα(μῶν)ό φυλ(ακῆς)/φυλ(ακίδων) (das Wort ποταμοφυλακία kommt in den Papyri und Ostraka nicht vor), P. Köln 9. 377, Einl., S. 152-153, Anm. 5.
- 12294 7 ποτα(μο)φυ(λακίας)ό →ό ποτα(μῶν)ό φυ(λακῆς)/φυ(λακίδων), siehe oben zu 12293, Z. 15.
- 12303 4 ταρσ[ό: die Lesung des Namens Ταρσ[ίνιοζόist nicht auszuschließen, weil der Name jetzt belegt ist in S.B. 20. 15061, Z. 6, *H.-J. Drexhage*, *M.B.A.H.* 23.1 (2004), S. 84-85.
- 12304 1 Der παπᾶςόHerakleides ist wahrscheinlich ein Presbyter, *E. Wipszycka* in: *Atti XXII Congr.*, S. 1314, Anm. 15.
- 12326 8 τὰἀρυσάφια: nicht „gold ornaments“, sondern „denaro“, S. *Russo*, *I gioielli nei papiri*, S. 241-242, zu Nr. 2.
- 12339 1 Σοκνοπ(αίου)όΝήσουό wird abgelehnt; viell. Σοκράτης (vgl. die Ber. zu Z. 8), *K.A. Worp*.
- 6 (δραχμὰς)άς: oder λς, *K.A. Worp*.

Nr.	Zeile	
12339	8	(δραχμὰς) ις . Κράτης oder ις Πκράτης (Anm. zur Z.) → καὶ Σοκράτης, l. Σωκράτης, <i>K.A. Worp</i> .
12342-12344		Sokrates und Ptolemaios sind eher „fonctionnaires contrôleurs“ als „collecteurs de taxes“, <i>R. Bogaert, Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 202.
12371	(Fr. 3-5) 6	ἀλογομ(ένως) → ἀλογοῦμ(ένως) (nach dem Photo), <i>M. Poelwijk</i> , briefl.
12377		→ Nd.: S.B. 26. 16737.
12380	37	ἀμινναδ[ → Ἄμιννα(ῖα) δ[, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 132.
12381	30	Die Lesung β am Ende der Z. wird abgelehnt (am Original); die τειμή (Z. 29) repräsentiert das Gehalt des χαλκεύς, vgl. <i>F. Morelli, Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 13-14, Anm. 27.
	32	γλυαφίου: nicht „Pech“, sondern anderes Aufstreichmittel; es geht um Töpfe einer Sakiya, vgl. <i>F. Morelli, l.c.</i> , S. 23, Anm. 61 und <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 124-125, Anm. 139.
	32	ὄξ(υρυγχιτικοῦ) → Ὄξ(υρυγχιτίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp, l.c.</i> , S. 124.
12414		Datum: 16. (statt 15.) 2. - 16.3. 225 v.Chr., <i>R. Ziegler, Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 170.
	2-3	Διοσκο ρίδης → wohl Διοσκο υ ρίδης (nach dem Photo), <i>P. Heid.</i> 8, S. 40, Anm. 135.
12421	33	Die Erg. περιδέριον → περιδέξιον, <i>S. Russo, I gioielli nei papiri</i> , S. 61, S. 129 und S. 132, zu Nr. 9.
	40	Die Erg. περιδέ[ρ]ιτν → περιδέ[ξ]ιτν, l.c.
12479		Bei der quittierten Abgabe handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll, Tyche</i> 14 (1999), S. 252.
12481	21	Nach (δίμοιτρον) ist noch ἀρ(ί)θ(μια) zu lesen, <i>C.P.R.</i> 22. 28, Anm. zu Z. 14 (fehlerhaft zu Z. 20 statt 21) (am Original).
	25	πωμαρ(ί)ου (ἀρούρης) ᾱ: viell. nur πωμαρ(ί)ου α, l.c.
12486	31	χ(ε)ιρ(ό)γραφον → χι(ρό)γραφον, l. χειρόγραφον (am Original), <i>P. Harrauer</i> 54, Anm. zu Z. 20.
12494	1	Zu C. Calpurnius Firmus (vgl. B.L. 11, S. 219) vgl. <i>P. Thomas</i> , S. 11-17.
12510		Zu datieren auf 551/552 n.Chr., <i>J.-L. Fournet, Archiv</i> 46 (2000), S. 239.
12515	I 1, II 4 u.ö.	(τετράχου) bzw. (τετραχόων) → (τετρά)χ(ου) bzw. (τετρα)χ(όων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999),

Nr.	Zeile	
(12515)		S. 106.
	I 13	]ω̄τονό→ ἄκι]δω̄τόν (nach dem Photo), viell. Haarspange oder Haarnadel aus Silber, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 10 und 12.
	14	]ακ(:) viell. ] ἄκ(ιδω̄τόν), <i>S. Russo</i> , l.c., S. 119, zu Nr. 7.
	II 14-15	ἐπὶ σ[   χρυ(σίου) νέ(ον) → ἐπὶ ἐνω̄(τίων)   χρυ(σῶν) νέ(ων) (nach dem Photo), <i>S. Russo</i> , l.c., S. 27 und 35, zu Nr. 27.
12519		Von derselben Hand geschrieben wie S.B. 18. 13095 und P. Med.Bar. inv. 3 R <sup>o</sup> ; die Datierung in B.L. 8, S. 383 trifft also nicht zu, <i>L. Criscuolo</i> , Simblos 4 (2004), S. 8-9 und 21.
12539	4	{περί} (B.L. 8, S. 384) → {περ/}: falscher Anfang, mit einem Strich beendet (getilgt?), des weiter zu schreibenden Πέρση (nach einem Photo), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
12555	1-2	Erg.: [Ἔτους x Αὐτοκράτορος Καίσαρος Τίτου Αἰλίου] Ἀδριανοῦ   [Ἀντωνίνου Σεβαστοῦ Εὐσεβοῦς Monat] .ς; zu datieren auf 138/139-143/144 n.Chr., <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 101, Anm. 19 (fehlerhaft zu S.B. 15. 11255).
12556	4, 9	Zu Iulianus vgl. die Ber. zu P. Bouriant 23, Z. 9.
12565	8	Alexandros ist eventuell identisch mit dem in P. Genf 1 <sup>2</sup> , Z. 1 und S.B. 16. 12963, Z. 2, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 10.
12585	11-13	τῷ   [ - - ]   [ ± 8 υῖῶ] τοῦ Φιλοξένου: erg. wohl Ehrentitel + Name + υῖῶ τοῦ + Titel -]του Φιλοξένου, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 198.
12588		Die Inventarnummer ist P. Mich. inv. 1006 (nicht 1606), <i>Th. Christensen</i> , briefl.
12592	4	Zur Identität des Ptollos vgl. P. Köln 9. 379, Einl., S. 161, Anm. 1.
12603	11	Derselbe Hermapollon unterschrieb B.G.U. 17. 2689, vgl. dessen Einl. und Anm. zu Z. 19.
12604		Zu datieren: 22.12.603 n.Chr., vgl. P. Thomas 30, S. 258-259 (wo fehlerhaft 21.12 steht, aber 603 ist ein Schaltjahr).
	3	ἔτους π[ρ]ώτοῦ υ': fehlerhaft für ἔτους δευτέρου und ζ ἰνδ(ικτίωνος) → ζ ἰνδ(ικτίωνος) (nach dem Photo), P. Thomas 30, S. 258-259.
12609		Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 132.

Nr.	Zeile	
12667	5-6	Der Beamte des Mausoleums ist identisch mit dem in S.B. 16. 13049, Z. 7 genannten ἐπίτροπος <sup>α</sup> ῆς Νέας Πόλεως, <i>W. Eck - B. Zissu</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 93.
12673		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
12701		→ Nd. zusammen mit S.B. 1. 4671 und 4718: S.B. 24. 16288.
12716		→ Nd. mit neuem Fragment und Photo des Rekto: P. Dryton 17.
12717	11-16	Zur Interpretation vgl. <i>J.-M. Carrié</i> , <i>Ant.Tard.</i> 7 (1999), S. 343 (gegen <i>I.F. Fikhman</i> , <i>Z.P.E.</i> 103, 1994, S. 37).
12720	30-31	Dionysios begegnet auch in P. Bingen 35, siehe dort S. 174 (zu P. <i>Mil.Congr.</i> 17, S. 4-5).
12721	I 1b	ἐπιστάτη → ἐπιστά(τη), <i>W. Clarysse</i> , briefl. (nach dem Photo).
	2	E . . . → Ἐστιεῖου (nach dem Photo), wohl identisch mit dem eponymen Truppenführer in P. Bingen 35, siehe dort Anm. zu Z. 7 (zu P. <i>Mil.Congr.</i> 17, S. 21). E . . . [ . . . ] . ασ . του → ἐκ τοῦ Ἀρσινοίτου, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	3	ἐπεν[ ± 11 ἀδικο]ῦμα[ι ὑπὸ Πε]τοσίριος → ἐπεν[ηνεγ- μένων oder ἐπεν[εχθέντων μοι ὑ]πὸ [Πε]τοσίριος, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	5	Erg. [ἀγενήτοις αἰτίαις], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	5-6	με[. . .] . . . λα   τὴν τῶν γενη[μάτων] . [ ± 10 ]: viell. με[. . . πα]ρὰ   τὴν τῶν γενη[μάτων] ἐπίσκεψιν], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	6	ἐπι . [ . . . ]: viell. ἐπιβ[ε], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	7-8	δια[ ± 10 ] . [ . . . ] Ἀμενέως καὶ Τοθ[έ]ως   T . . . εως καὶ Παῶς . [ ± 10 ] . . . . ην → διὰ [Πετεσούχου τοῦ] Ἀμενέως καὶ Τοθ[ή]ους   τ[οῦ] . . . εως καὶ ἄλλων [γεωργου]μένην, <i>W. Clarysse</i> bei <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 4 (2004), S. 19, Anm. zu Z. 12 und briefl.
	8	κλάφ → καί, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	9	α[. . .]χηνοβοσκικο . [ ± 10 ] . . εια[.] ἡμᾶς ἐντός → ἀ[πὸ] χηνοβοσκικοῦ [κλήρου] ἀγειλημένου, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	10	σ . ροθ . . μενος . . → (ἀρταβῶν?) ροθ οὐθενός σ[οι], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	11	[ ± 12 ]σηγμαι βασιλικῆ εἰρ[κτῆ] → [ . . τῆς ὑπαρχο]ύσης

Nr.	Zeile	
<b>(12721)</b>	(11)	μοιφασιλικῆς ῥῆ[ζῶό], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	12	[ῥ 12] θενό→ῥ 12 ὀ) ὕθεν, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	14	ἀντικαταλλα[ ± 12 ] → ἀντικαταστα[σ-ό± 12ό], <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	15	]αόεπιεπί→]αόξεπι}επί, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	16	[.ά]τωνάβασ[ό-ό-ό]ωνό→ Tintenfleck τῶν βασ[ιλέων ± 7]ων, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	17	± 12 ]ι βα(σιλ- ) καὶ τῶι . . . . . → -- τῶι βα(σιλεῖ) καὶ ταῖς βα(σιλίσσαις) . . . . ., <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	19	± 12 ]ματα[.]εντ[ → ± 10 ]ματα ἐπί [, <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	20	ὑπ . [ → ὑπο[ und βα(σιλικῶν) → βα(σιλέων), <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	II 18	Πετοσίρις → Πετεσοῦχος, <i>W. Clarysse</i> bei <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 4 (2004), S. 19, Anm. zu Z. 12.
	<b>12739</b>	II 15
<b>12765</b>		Zu datieren: ca. 140-146 n.Chr. (gegen B.L. 9, S. 292), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 612, und Anm. 23-24.
<b>12778</b>	1	Die Erg. εἰς → ἐπί, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 217, Anm. 9.
<b>12786</b>		Zu datieren: wohl zwischen Mitte Juli und August 502 n.Chr., <i>P. Bingen</i> 129, S. 533, Anm. 26.
<b>12788</b>	2	δημοσίων → δη(μοσίων) (Druckfehler), <i>F. Reiter</i> , <i>Z.P.E.</i> 134 (2001), S. 205, Anm. 70.
<b>12789</b>	2-3	Περ( ) ]["εως"".""διδ(α)"Α""."] → "Περ κεήσεως"(Π" korrigiert aus κ)"[".""διδ(α)"Α""(");"viell. ["'Αμόι(τος)"]" δι(α)"'Αμόι(τος), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 199 mit Anm. 41 (am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ).
<b>12789</b>	4	ὄνος"α" → ὄν(ος)"α" (Druckfehler), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 199, Anm. 40."
<b>12812</b>	11-12	-""-"] [ὁ δεῖνα ὑπὲρ] Ζήν[ωνος] πρᾶσ[σων ὁδὸ → κύριος δ' ἔστω καὶ]   [ἄλλος ὑπὲρ] Ζήν[ωνος] πρᾶσ[σων κατὰ ταυτά], <i>P. Heid.</i> 8. 414, Anm. zu Z. 42-43.
<b>12833</b>	6	Σοκνοπιαῖς: viell. l. Σοκοπιαῖς, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 48, Anm. 8.
<b>12857</b>		Die Inventarnummer ist <i>P. Vindob. Inv.Nr. G 14972</i> (nicht 14792). Nd.: <i>C.P.R.</i> 22. 8, Anm. zu Z. 2.
	1	υἰός(ς) → υἰός; Καλῆλ υἰ(ῶ) Πιῆου → κλ(ηρονόμοις) Ἥλί(α) Πιέου, l.c.
	2	[λα]ύρ(ας) πρ(ώτης?) → [λα]ύρ(ας) Πρ(ασίνου), l.c.

Nr.	Zeile	
<b>(12857)</b>	(2)	συνπλ(ηρωθῆναι) → συντ(ε)λ(εσθῆναι), I.c.ό
	3	ὀγδ]οήκ(οντα) ὄγδο<ο>ν // Φ . [.] . [ → ] νο(μίσηματος) η/ ὄγδον μ(όνον) Φ(α)ῶ(φι) ι[ (vgl. auch ed.pr., Anm. zur Z.), I.c.
<b>12867</b>	11	ἐν κλήρῳ] → ἐν γεωργίῳ], <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 198.
<b>12869</b>		Nd.: <i>P. Schubert</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 259-272.
	2	τι[μωτάτῳ → τῆ[ς ὀσίας μνήμης, I.c.
	8	ἴν[α . .] . ρι . . . → ἰλ[λούσ]τριον, I.c.
	12	Μένων → μένω{ν}, I.c.
	15	αΖς → Ας, I.c.
	21	[τόν] . [± 8] . → τ[ὸν ἀγιώτατον?], I.c.
	31	Ἄραβος → ἄρακος und Ἄραβ[ος → ἄρακ[ος, <i>J.-L.</i> <i>Fournet</i> bei I.c., S. 268.
	32	[Τ]ῶ περιβ'λ'(έπτ)ῳ καὶ προσκυ(νήσεως) ἀξιωτάτῳ ἀ' δελφ'ῶ Πλ' οὐ σίῳ → [† δεσπό(τη) ἐμῶ τὰ π]ά(ντα) περιβ'λ'(έπτῳ) πά(σης) τιμῆ(ς) <(καὶ)> προσκυ- (νήσεως) ἀξιωτάτῳ (?) ἀδελφῶ Πλ' οὐ σ' ἀ' μω(νι), <i>P.</i> <i>Schubert</i> , I.c.
<b>12940</b>	8	Nach ἐνότα (I. ἐνώτια) ist [χρυσῶ] zu erg., <i>S. Russo</i> , <i>I</i> <i>gioielli nei papiri</i> , S. 52, zu Nr. 68.
<b>12941</b>	7, 8	εἰ(ς): bedeutet viell. „circa“, verweisend auf den Preis oder das Gewicht (gegen ed.pr., Anm. zu Z. 7), <i>S.</i> <i>Russo</i> , I.c., S. 183, zu Nr. 47.
<b>12954</b>	2-3	ἐν Σ[ο]κ[ι][νοπαίου Νήσῳ: viell. ἐν τῇ Σ[ο]κ[ι]νοπαίου Νήσῳ, <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196 mit Anm. 27.
<b>12963</b>	2	Alexandros ist eventuell identisch mit dem in <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> . 2, Z. 1 und S.B. 16. 12565, Z. 8, vgl. <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> , S. 10. → Nd.: <i>P. Dryton</i> 30.
<b>12986</b>		
<b>13017</b>	2	ἐν κόμῃ Σοκνοπαίου] → ἐν τῇ Σοκνοπαίου], <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 196.
<b>13018</b>		Wohl zu datieren: 714 n.Chr., siehe unten zu Z. 10.
	10	(ὕπερ) δ μέρο(υς) διαγρα(φῆς) ἰ(νδικτίωνος) δ ἀρ(ί)θ(μια) β, δύο μ(όνα). Μεσο(ρῆ) κβ, ἰ(νδικτίωνος) ζ → (ὕπερ) δ μερ(ισμ)ο(ῖ) διαγρά(φ)ου) ια ἰ(ν)δ(ικτίωνος) ἀρ(ί)θ- (μια) β, δύο. μ(ηνὸς) Μεσο(ρῆ) κβ, ἰ(ν)δ(ικτίωνος) ι . (wohl ιγ, dann zu datieren: 15.8.714 n.Chr.), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 226-227 und Anm. 12-13 (am Original und zugestimmt von <i>F. Morelli</i> ; unter Ab- weisung der Ber. in <i>Z.P.E.</i> 131, 2000, S. 154, Anm. 16) und vgl. <i>C.P.R.</i> 22. 7, Anm. zu Z. 2.

Nr.	Zeile	
13032		Der Text beweist nicht, daß die Gymnasiarchie vererblich oder käuflich war, vgl. <i>P. van Minnen</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 461-463 und Anm. 78-81.
	5	χωρίον: „Grundstück“, als Sicherheit für die versprochenen Ausgaben des Gymnasiarchen, l.c., S. 461-462 und Anm. 80.
13043		Stammt von der gleichen Hand wie S.B. 26. 16790 und viell. wie S.B. 16. 13044, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 153 (nach dem Photo).
	1	Johannes ist wohl der Bruder des Kosmas in S.B. 26. 16790, l.c., S. 154, Anm. zu Z. 1.
	3	μ(ηνός?) oder viell. μ(όνον) → μ(όνον), l.c., S. 154, Anm. zu Z. 3.
13044		Stammt viell. von der gleichen Hand wie S.B. 16. 13043 und 26. 16790, <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 153 (nach dem Photo).
	3	μ(ηνός) Μεσ(ορή) α → μ(όνον) μ(ηνί) Τῦ(βι) α, l.c., S. 154, Anm. zu Z. 3.
13049	7	Der ἐπίτροπος τῆς Νέας Πόλεως ist identisch mit dem in S.B. 16. 12667, <i>Z.</i> 5-6 genannten Beamten des Mausoleums, <i>W. Eck - B. Zissu</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 93.

## S.B. 18

13095		Von derselben Hand geschrieben wie S.B. 16. 12519 und <i>P. Med.Bar. inv. 3 R<sup>o</sup></i> , <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 4 (2004), S. 8-9 und 21.
	2	Πτολεμαίου Μακεδόνοϛ: wohl identisch mit dem in <i>P. Bingen</i> 35, siehe dort S. 174 (zu <i>P. Mil.Congr.</i> 18, S. 24-25).
	3	Ὀλυμπιοδώροϛ: identisch mit dem in <i>P. Bingen</i> 35, siehe dort Anm. zu <i>Z.</i> 6 (zu <i>P. Mil.Congr.</i> 18, S. 24-25).
13097		Vollst. Ausgabe des Rekto (mit Photo): <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 4 (2004), S. 7-23. Abdruck im S.B. vorgesehen.
13167	1	στήσας bedeutet hier nicht „weigh“ ( <i>L. Casson</i> , <i>Z.P.E.</i> 84, 1990, S. 204; vgl. <i>B.L.</i> 9, S. 299), sondern „widerstehen“, <i>D. Feissel - J. Gascou - J. Teixidor</i> , <i>Journal des Savants</i> 1997, S. 17, Anm. 35.

Nr.	Zeile	
13180		Zu datieren: 6.8.76 (nicht 75) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
13182		Zu datieren: 3. (nicht 4.) 4.88 n.Chr., l.c.
13184		Zu datieren: 26.5.168 (nicht 167) n.Chr., l.c.
13189		Zu datieren: 18. (nicht 15.) 4.146 n.Chr., l.c.
13194		Zu datieren: 13. (nicht 12.) 7.189 n.Chr., l.c.
13199		Zu datieren: 13. (nicht 12.) 2.120 n.Chr., l.c.
13206		Zu datieren: 2.9.145 (nicht 146) n.Chr., l.c.
13247		Wohl ein Übungstext; Nêgid war Pagarch des Herakleopolites (vgl. B.L. 8, S. 450 zu Stud.Pal. 8. 1184, Z. 1) um 727-730 n.Chr., C.P.R. 22, S. 57. ó
	5	Αβδελλαούιò(ς) Αβδερα[μιν: wohl identisch mit dem in C.P.R. 22. 35, vgl. C.P.R. 22. 35, Anm. zu Z. 1.
13249	1	Ἀβδέλλα υἱὸς Ἀβδ[ε]ρ[αμίν: wohl identisch mit dem in C.P.R. 22. 35, vgl. C.P.R. 22. 35, Anm. zu Z. 1.
13261	2	κυρᾶς Μαρί[ας → Κύρας Μαρί[ας, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 149 mit Anm. 50.
13270	3	[νό(μισμα) α ἔνα] μό(νον). Μεσο(ρή) → [νό(μισμα) α ἔν μό(νον).] μ(ηνός) Μεσο(ρή) (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 131 (2000), S. 154, Anm. 16 mit Z.P.E. 137 (2001) S. 226, Anm. 12.
13272	3	ἐνδέκατον → δωδέκατον, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 200 (nach dem Photo).
	4	ιά → ἰβ', l.c.
13295		Betrifft viell. denselben Fall wie P. Harrauer 46; dann kurz nach 332 n.Chr. zu datieren, was aber nicht so wahrscheinlich ist, vgl. P. Harrauer, S. 135-136.
13301		Zu datieren: 9. (nicht 14.) 1.195 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
13330		→ Nd.: P. Dryton 2 V°.
13336	6-11	Nd. mit Übersetzung: <i>N. Litinas</i> , Archiv 45 (1999), S. 79-80.
	6-7	...]ις ἐκί ἐάν   [μῆ (?)] πέμπις (l. πέμπης) · → [...]ισκεκι. ἐάν   [νῶν] πέμπις (viell. für πέμσης, l. πέμψης), l.c.
	8	δί, l. δῆ → δι<ά>, l.c.
13544	3	κολ( ) → eher κόλ(οβα) als κόλ(λαθα), nicht κολ(οφόνια) wegen des Datums, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 139.
13579	10	Νήσου γραφίω] (B.L. 10, S. 220) → Νήσω γραφείου], <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
13582		Zu datieren: 19. (nicht 20.) 9.184 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> ,



Nr.	Zeile	
(13582)		Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
	6	Κοί(κι) → Κόι, P. Bingen 72, Anm. zu Z. 6.
13584	14	[τοῦ ἐκεῖσε κεχωρισμένου λάκκου καὶ --- καὶ --- ]ίου → [τοῦ ἐκεῖσε κεχωσμένου λάκκου καὶ κυκλευτηρίου καὶ βοοστασ]ίου, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 331.
13585	1	ἀγ[γῖον παλαιὸν ἔ]ν (B.L. 10, S. 220): in diesem Fall eher ἀγ[γῖον παλαιοῦ ἔ]ν, P. Thomas, S. 58, Anm. 29.
13606		Zu datieren: 19.10.37 (nicht 38) n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
13610	20	exemplum t]estationis → ] . crationis (z.B. Harp]ocratio- nis), Cognomen des 7. Zeugen, P. Thomas 20, S. 177, Anm. 9.
13611	5	Μεχεῖρ ε → Μεχεῖρ ς (nach einem Photo) (wohl Druck- fehler), <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 244.
13615		Zu datieren: viell. eher in 535/536 als in 550/551 oder 565/566 n.Chr., C.P.R. 22, S. 41.
13630	1	Ψενσῶνς ist richtig (gegen <i>E. Lüddekens</i> , Demotisches Namenbuch I, S. 216-217, Anm. ††), und Φαῆρις {ις} (B.L. 9, S. 304) → Φαῆριος (nach dem Photo), <i>Recueil</i> 2, S. 110, Anm. <i>mm</i> .
13637		Zu datieren: 18. (nicht 17.) 9.99 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 247.
13643		Nd.: S.E.G. 49. 2259.
13644		= S.B. 1. 2075; Nd.: S.E.G. 49. 2258.
13654		Mumienetikette; Z. 3-6 → [(ε)]ίς   τῆν [.] ἀγορὰ[v]   τῶν ἱμα[τ[ι]οπωλῶν, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 149, Anm. 3.
13674		Zu datieren: 26.7. (nicht 6.) 87 v.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 244.
13675		Zu datieren: 26.7. (nicht 6.) 87 v.Chr., l.c.
13676		Zu datieren: 26.7. (nicht 6.) 87 v.Chr., l.c.
13677		Zu datieren: 108/107-96/95 v.Chr., l.c., S. 244-245.
13682		Zu datieren: 17. (nicht 7.) 3. 126 n.Chr. (wohl Druck- fehler), l.c., S. 245.
13683		Der Text ist undatiert (statt 17.3.127 n.Chr.), l.c.
13719	9, 10	Nur (πυροῦ ἀρτάβα) ist möglich, (μετρηταί) ist also abzulehnen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 118, Anm. 29.
13730	23-24	τριακόντου ἔτ[ους ] → τριακοστοῦ ἔτ[ους ] (Jahr 30 des Commodus), <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 245.

Nr.	Zeile	
<b>(13730)</b>	28-30	τριακ όντου → τριακ οστοῦ; zu datieren auf den 17.6.190 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 245.
<b>13731</b>		Zu datieren auf spätes 2. - Mitte 3. Jahrh. n.Chr., l.c.
<b>13737</b>		Herkunft: Hermupolis, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 252, Anm. 84.
<b>13747</b>	14	προ . . ι[ : es ist nicht möglich, προθές zu lesen (viell. stand das in der vorhergehenden Lücke), <i>G. Bastianini</i> , briefl.
<b>13749</b>	2	πλόκιον: Haarschmuck aus Stof (Haarband), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 8.
<b>13756</b>	R° 31	Derselbe Dorotheos auch in B.G.U. 17. 2705, Z. 1, <i>J. Gasco</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 330.
<b>13769</b>	9	Vor ] βιβλία zu erg.: ἀναγνωσθήτω und: ex[cepit ut] dictum est → ex [officio] dictum est, P. Thomas 25, Anm. zu Z. 3.
<b>13770</b>		Zu datieren in die arabische Zeit (nicht 6.-7. Jahrh. n.Chr.), C.P.R. 22, S. 26.
<b>13771</b>		Zu datieren: 17.4.677 oder 17.4.707 n.Chr. (wie ed.pr.; gegen B.L. 10, S. 222), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.
<b>13773</b>		Textilgeschichtliche Bemerkungen, <i>A. Stauffer</i> in: Divitiae Aegypti, S. 315-320.
<b>13777</b>		Herkunft: wohl Syene, vgl. P. Mon. 1. 7 und P. Lond. 5. 1847, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 83, zu Nr. 4.
<b>13839</b>	17	ὠτίων -- ] → ἐνωτίων], <i>S. Russo</i> , l.c., S. 32, zu Nr. 3 und Anm. 30.
<b>13848</b>	5	Didymos, Sohn des Menon, ist viell. identisch mit dem in P. Dryton 39, vgl. dort Anm. zu Z. 18.
<b>13870</b>	3	ἄλλον κανόν(ων) → ἄλλον (l. ἄλλων) κανόν(ος), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 227 und C.P.R. 22. 8, S. 59, Anm. zu Z. 2.
<b>13873</b>	5	ὄλμ(ους): viell. ὄλμ(ίσκους), <i>W. Habermann</i> , Wasser-versorgung, S. 232.
<b>13884</b>	8	ἀννωνικῶν ἄρτων → ἀννωνοκαπίτων (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , Annona Militaris, S. 562.
<b>13885</b>	23	Für ΤΙΑΜΘΕΙ (= griech. στάμνος) vgl. <i>W.E. Crum</i> , Coptic Dictionary, S. 811 s.v. ⲥ(Ⲉ)ΛΜΔΙ, P. Thomas, S. 58, Anm. 30.
	32	[πρὸς Ἀὐ]ρ(ήλιον) → [εἰς Ἀὐ]ρ(ήλιον), <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 198.
<b>13898</b>	4	κοῦφα λ <sup>-</sup> → κούφ(ων) ἼΑλ (nach dem Photo), <i>F. Morelli</i> ,

Nr.	Zeile	
(13898)	(4)	Comunicazioni [2] (1997), S. 17, Anm. 42.
13907	10	Σαραεῦτο(ς) → Σαραποῦτος (am Original), P. Thomas 20, Anm. zu Z. I 5, Anm. 23.
13910		Zu datieren: 6. (nicht 5. wie ed.pr., Anm. zur Z.) 6.116 v.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 245.
	5	Στοτοήτις [. . . .]οιο . . → Στοτοήτις [Πταροή]ριος (nach dem Photo), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 232. Dieser Stotoetis ist bekannt aus einigen demotischen Texten, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 431.
13914	3-4	Die Steuerpächterin Sarapias ist viell. identisch mit der Schiffseigentümerin Sarapias in P. Tebt. 2. 370, <i>F. Reiter</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 1126, Anm. 28.
13929		Zu datieren: um 360 n.Chr., <i>R. Coles</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 257.
	12	μο(νάδος) → μο(νάδος) α (nach dem Photo), l.c. und zur μονάς vgl. l.c., S. 255-257.
13953	17	[ἐν]θεν καὶ παρείληφα → ἐνθα καὶ παρείληφα (oder viell. παρείληφογ), C.P.R. 22. 4, Anm. zu Z. 18-19.
13960		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.
13996		Der Papyrus stammt aus Herakleopolis, ist jedoch im Arsinoites gefunden, <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 245.
14006	13	διαφέρ(ων) → διαφέρ(οντος), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 180.
14010	3	φυ(λακιτικοῦ) → φυ(λάκων), P. Köln 9. 375, Einl.
14024		Der Vorschlag, κ' ω' zu K̂(ον/α) aufzulösen (ed.pr., im S.B. nicht mitgeteilt), ist unwahrscheinlich, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 118-119, Anm. 128.
14034		Zu datieren: 5.12.168 (nicht 6.12.167) oder 200 oder 229 n.Chr. (vgl. auch B.L. 9, S. 310), <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 245-246.
14037		Der Text in C.R.I.P.E.L. 18 (1996), S. 172, publiziert als S.B. 24. 16079, ist kein Nd. von S.B. 18. 14037 (fehlerhaft B.L. 11, S. 226).

14069	1	Erg. viell. συμβόλο[υ διαγραφῆς], P. Heid. 8, S. 222, Anm. 219.
-------	---	---

Nr.	Zeile	
14070		Eher in das 3. Jahrh. n.Chr. zu datieren, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 116. [siehe aber den Nd. von <i>Ch. Fischer</i> , Z.P.E. 155 (2006), S. 200-201.]
14096	1	Zu lesen: ὁμολ(όγηται) πλ(ήρες); von derselben Hand geschrieben wie die Notiz in P. Oxy. 2. 276 und P. Oxy. 10. 1282, vgl. <i>G. Messeri</i> , Aeg. 81 (2001), S. 288-290 (nach den Photos).
14108	4-5	]   μισθός ἀξιῶθεις διαγ[ : von einer 2. Hand geschrieben; erg. viell. [Ἔγραψεν Name Ethnikon τῶν τοῦ δεινός τακτός] μισθος ἀξιῶθεις δία τ[ὸ φάσκειν αὐτούς (nach dem Photo), <i>P. Heid</i> , 8, S. 230-231, Anm. 261.
14111	5	ιδ(έτους) → (τεσσαρεσκαίδεκαετείς), <i>G. Nachtergaele</i> , Chr. d'Ég. 73 (1998), S. 390, vgl. S.B. 21, S. 1*.
14121		Zu datieren nach 547 n.Chr., viell. auf 560/561, <i>J.-L. Fournet</i> , Archiv 46 (2000), S. 239.
14144		= <i>R.G. Warga</i> , Select Papyri (Phil. Diss. University of Illinois, Ann Arbor, UMI Dissertation Services, 1988), Nr. 9.
14154		Zu datieren auf 27./28.2.219-222 n.Chr. (statt 218-222), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 213.
14172		Zu datieren: 7. Jahrh. n.Chr. / arabische Zeit, <i>N. Gonis</i> bei <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 59.
	1	T(ῖ)β(ι) → τῶ(ν), <i>F. Morelli</i> , l.c., S. 59, Anm. 17.
	1	Κύπρο(ν) → wohl Κύπρο und zu identifizieren mit Κεπρο (P. Baden 4. 93, Z. 95) im Hermopolites, l.c., S. 59.
	3-5	λί(τρας) ξ → ζ(υγαί) ζ, <i>N. Gonis</i> bei l.c., S. 59.
14180		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , Keizers aan de Nijl, S. 169, Nr. 49 und Les Empereurs du Nil, S. 169, Nr. 49.
14197	54	γλυσάφιου: nicht „Pech“, sondern anderes Aufstreichmittel; es geht um Töpfe einer Sakiya, vgl. <i>F. Morelli</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 23, Anm. 61 und <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 124-125, Anm. 139.
	54	ὄξ(υρρυχιτικά) → Ὄξ(υρρυχιτίων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 124.
14202	6	ἄψελον: eher „senza decori alle maniche“ als „ohne Metallapplikationen“, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 138.
14212	8	δέλλιν: viell. <β>δέλλιν, aromatische Gummi, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 101.
14213	4	γλυκιστόν: Sauce aus süßer Narde, <i>J. Diethart - M.</i>

Nr.	Zeile	
(14213)	(4)	<i>Hasitzka</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 36.
14219		Von derselben Hand geschrieben wie C.P.R. 22. 1, vgl. C.P.R. 22. 1, Anm. zu Z. 13.
	V°	Ἀθανασίου → Ἀθανασίου   ἰλλου(στρίου) (vgl. schon B.L. 10, S. 226), C.P.R. 22, S. 20.
14221	4	θηλυ → θήλυν, S.B. 21, S. 1*.
14230	9	ομοί(ως) → wohl ὁ κοι(νός) (wie ed.pr.), „the Board“, <i>S.J. Clackson</i> in: <i>B. Porten</i> u.a., <i>The Elephantine Papyri</i> , S. 589, Anm. 13.
14234	4	ἰ(ν)δ(ικτίονος) ιγ → ἰ(ν)δ(ικτίονος) ιε (= 28.10.716 n.Chr., weniger wahrscheinlich 29.10.731 n.Chr.), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 225-226 (nach dem Photo).
14257		= Chartae Latinae 42. 1210 (mit Photo).
	14	Das I von Le[uci Limensis] wird angezweifelt, vgl. S.B. 21, S. 1*.
14275	(19)	= Chartae Latinae 42. 1209 (mit Photo).
	(20)	= Chartae Latinae 42. 1211.
	(21) 3	]ποσορμ[: viell. M]υὸς Ὅρμω[υ oder Ὅρμω [ <i>É.A. Bulow-Jacobsen - H. Cuvigny - J.-L. Fournet</i> , vgl. S.B. 21, S. 1*.
14276	(45) 5	muos [: viell. Muos [Hormou, l.c.
14280	3-4	κατατάχησον   αὐτά → κατατάχη συ τὰ   αὐτάέ <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 79.
14295		→ P. Col. 10. 278.
14296		→ Nd.: S.B. 22. 15617.
14303	62	Isidora ist identisch mit der in P. Genf 1 <sup>2</sup> . 26, vgl. P. Genf 1 <sup>2</sup> . 26, Anm. zu Z. 1-2.
14315		Zu datieren auf 32/33 n.Chr. (statt 33/34), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 213.
14320		[Ἐπὶ Διο]νυσίου → Νυσίου, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 279.
14322		Δαμοκράτους: Genitiv des rhodischen Namens Δαμοκράτης, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 341-342.
14324	1	Ἀριστολα( ) → Ἀριστόλα, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 279; Genitiv des rhodischen Namens Ἀριστόλας, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 341-342.
14341		Derselbe Text in S.B. 24. 16276; Apollonia hatte also zwei Etiketten, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 271.

Nr.	Zeile	
14343	2	Πανεήους: Toponym ist vorzuziehen über Patronym (vgl. ed.pr., S. 372), <i>B. Boyaval</i> , Kentron 15 (1999), S. 87-89.
14352	2	Τερκύθ(εως): im Index des S.B. fehlerhaft als Personennamenname, statt als Toponym aufgelistet, <i>G. Nachtergael</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 342.
14353		→ Nd.: S.B. 26. 16592 und siehe die Ber. dazu.
14372	3	πoρθμ(ίδων) (?) → πηχ(ισμοῦ) '„pigeon house tax“, P. Dryton, S. 393.
14373		Eine Abgabenquittung für die Ernte (vgl. auch B.L. 10, S. 228), P. Dryton, S. 393, Anm. 8.
	2	Zu Onnophris, Sohn des Psemminis, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 417-418 und 430.
14386		= Chartae Latinae 48, S. 68: Corrigendum zu Chartae Latinae 404.
	6	sub Ϸ[ → wohl sub Ϸ[ura Aurelii Rufini - - ] (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 371, Anm. 395.
14402	7,19	ἔρμεως: „beam?“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 123, Anm. 136.
14403	14	ἔρμεως Ὀξ(υρnyγχιτικόν): Ὀξ( ) → eher von ὀξύτινος, „beam? made from beechwood“, l.c.
14409	VII 6 u.ö., XV 2, 4	(τετράχους) bzw. (τετραχόων) → (τετρά)χ(ους) bzw. (τετρα)χ(όων), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 106.
14416	15	Erg.: τυροὺς ξηροὺς καλοὺς μεγάλ]ους, wobei eines der Adjektive ausgelassen sein kann, P. Thomas, S. 59, Anm. 32.
14420-14421		Gehören viell. zum Pankrates-Archiv, <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 4 (2004), S. 17, Anm. zu Z. 1.
14420	1	[- - ]τει: viell. [Πανκράτ]ει, l.c.
14508		Nd. mit einigen Präzisierungen der Transkription: <i>J. Bingen</i> in: <i>Atti XI Congresso Internazionale di Epigrafia Greca e Latina</i> , II, S. 615-618.
14525	31	ἐν Λουκίου: übersetze „in the [account] of Lucius“, P. Thomas 5, Einl. S. 94, Anm. 20. ἐν Λουκίου → ἐν Λουκίῳ (am Original), <i>Th. Christensen</i> , briefl.
14534	4	Die Ber. in B.L. 10, S. 230 wird bestätigt von P. Harrauer 60; viell. handelt es sich um einen von staatlicher Seite

Nr.	Zeile	
<b>(14534)</b>	(4)	beauftragten „Ankäufer“ von Leguminosen, P. Har- rauer 60, Anm. zu Z. 8.ό
<b>14535</b>		Eher zu datieren auf 481 als 541 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 184-185.
	1	Φλαουίου→Φλαουίου, l.c., S. 184 und Anm. 6.
<b>14574</b>	2	Nicht „Askalonion aus Rinderhaut“ sondern „Askalonion used for packing (pickled?) calf meat“, <i>N. Kruit - K.A.</i> <i>Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 99, Anm. 82.ό
<b>14579</b>		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 1.
<b>14590</b>	10ό	[γ]ενομένου → [γ]ενόμενος (nach einem Photo), <i>K.A.</i> <i>Worp</i> .
<b>14607</b>		Zu datieren in das 7. Jahrh. n.Chr., vgl. C.P.R. 22. 6, Anm. zu Z. 3.
<b>14625</b>	20	.έμμαθίου'ύ→έρεβινθίου, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 99, Anm. 83 (nach einem Photo).ύ
	23, 25	δ'ά(πανηθείσας?) → δι(πλ)ά, l.c.ύ
	31	οϊ(φιον)ύ→δι(πλοῦν), l.c.ύ
	33	σϊ(φιον) (Druckfehler für οϊφιον)ύ→δι(πλοῦν), l.c. →Nd.: S.B. 24. 16283.
<b>14627</b>		
<b>14631</b>		Vgl. S.B. 21, S. 2*.
<b>14635</b>	19	Διονησιού→άιτονυσίου(Druckfehler), S.B. 21, S. 2*.ύ
<b>14641</b>		→ Nd. zusammen mit P. Wash.Univ. 1. 23: S.B. 26. 16756.
<b>14647</b>		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , Keizers aan de Nijl, S. 309, Nr. 247 A, I und Les Empereurs du Nil, S. 309, Nr. 247 A, I.ύ
<b>14650</b>		Photo: ll.cc., S. 309, Nr. 247 A, II.ύ
<b>14659</b>		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8. 417, Anm. zu Z. 20 (S. 207-208).
<b>14660</b>		→ P.U.G. 3. 113.
<b>14669</b>	31, 167	Μουσηνύ Έρμαυωτοσύιατρού γεωρ(γόν): identisch mit ΑυρήλιοςύΜουσης   Έρμαυωτοσύιατρός in P. Bingen 130, siehe dort Anm. zu Z. 35-36. ύ
	163	άρτοκόλλ(ητον): l. άρτοκολλ(ητήν), „Bäcker“, <i>J.-L. Four-</i> <i>net</i> , Rev.ét.gr. 113 (2000), S. 392-407.
<b>14670</b>	6	ΈρμαυωτοσύΨενθασιού: viell. identisch mit [A]υρήλιοςύ ΈρμαυωτέκπατρόςΨενθασιού in P. Bingen 132, siehe dort Anm. zu Z. 7.ύ
<b>14682</b>		Zu datieren: 8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 8, Anm. zu Z. 2 und S. 67, Anm. 3.ύ
	1	υιός → .υιύoder viell. .ίφ), C.P.R. 22, S. 67, Anm. 3.

Nr.	Zeile	
<b>(14682)</b>	(1)	λαύ(ρας) Βενέτω(v) → λαύ(ρας) Βενέτωϋ, C.P.R. 22. 8, Anm. zu Z. 2 und S. 67, Anm. 3.
	5	[γί(νεται) ν(ομίσματος) ιβ' δωδέκατον] μ(όνον) → [γί(νεται) [ν]ο(μίσματος) ιβ' μό(νον), C.P.R. 22, S. 67, Anm. 3.
<b>14687</b>	1	α γ' → α⊥ γ', S.B. 21, S. 2*.
<b>14701</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16665.
<b>14708</b>	41	α . . τον → ἀγγένητον (nach dem Photo), P. Polit.Iud., S. 38.
<b>14724</b>	2, 4	Das Symbol ist wahrscheinlich nicht als (ἀγγεῖον) aufzulösen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , M.B.A.H. 21.2 (2002), S.51.
<b>14726</b>	Fr. a V° 2	Die Erg. μεγαλοπρε-] gehört in Z. 1, S.B. 21, S. 2*.
	5	Die Zeilenziffer 5 ist um eine Z. nach unten zu verschieben, S.B. 21, S. 2*.
<b>14730</b>		→ Nd. mit neuem Fragment: S.B. 24. 16069.
<b>14822</b>	2	πᾶ: wohl kein Datum, <i>R.S. Bagnall</i> , <i>Bibl.Orient.</i> 46 (1989), S. 343.
<b>14823</b>		Koptisch, <i>R.S. Bagnall</i> , l.c.
<b>14887</b>		→ Nd.: S.B. 24. 16264.
<b>14899</b>		→ Nd.: S.B. 24. 16060.
<b>14932</b>	3	χ( ): χ(οίνικες) ist auszuschließen; neben χ(όες) ist viell. χ(ρήται) möglich, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 104.
<b>14945</b>	12	κατβλαπτομένου → καταβλαπτομένου (Druckfehler), S.B. 21, S. 2*.
	14	Σεβαστου- → Σεβαστοῦ (Druckfehler), S.B. 21, S. 2*.
<b>14973</b>		Herkunft viell. Philadelphia und zu datieren: (wie ed.pr.) frühes 2. Jahrh. v.Chr., P. Heid. 8. 412, Anm. zu Z. 20 (S. 40).
	12	Ἀμπιλᾶου: Ἄμβιλᾶου (Variante von Ἀμφιλᾶου), l.c.
	19	Derselbe Bithys viell. in P. Heid. 8. 412, Z. 19, vgl. die Anm. zur Z.
<b>14976</b>		Kein Papyrus, sondern Ostrakon.
<b>14980</b>	2-8	Es handelt sich nicht um einen fixierten „Marktpreis“, sondern um einen innerbetrieblichen Verrechnungspreis, <i>É. Jakab</i> , M.B.A.H. 22.1 (2003), S. 23 (zu P. Flor. 160).
<b>14981</b>		Zur Interpretation vgl. <i>É. Jakab</i> , l.c., S. 16 (zu P. Flor. 246).
<b>14985</b>	3	ἐμβολῆ[ς] τοῖς → ἐμβολῆ[ς ἐν] τοῖς und τ[ῆ]ς ἀντῆς → τ[ῆς]δε τῆς (nach einem Photo), <i>K.A. Worp</i> .



Nr.	Zeile	
15002	3	λαγήνι(α)ἑἰδέκαεἰ(ς)ἕξ(έστας)ἑσ: es handelt sich um 10 Gefäße, die insgesamt 200 <i>sextarii</i> enthalten (nicht 2000 pro Stück, wie ed.pr., Anm. zur Z.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 113, Anm. 24 (vgl. schon <i>F. Morelli</i> , <i>Olio e retribuzioni</i> , 1996, S. 37 zu Paris, Mus. Nat. 6522).έ
15009		Zu datieren auf 250-255 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
15013		Zu datieren auf 552/553 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , Archiv 46 (2000), S. 239 (vgl. <i>R. Mazza</i> , <i>Aeg.</i> 75, 1995, S. 228 zu P. Lond. inv. 2841).
15015		Zu datieren auf 550/551 n.Chr., <i>J.-L. Fournet</i> , l.c. (vgl. <i>R. Mazza</i> , l.c., S. 227 zu P. Lond. inv. 2838).
15025		Zu datieren auf 12.10.130 n.Chr. (statt 8.10.130), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
15027		→ Nd. zusammen mit der Rückseite: S.B. 26. 16507.
15029		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 175, Nr. 24.
15054		Zu datieren auf 18.2.139 n.Chr. (statt 17.2.139), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
15059		Zu datieren auf 24.10.150 oder 129 n.Chr. (statt 24. 10.151 oder 130), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
15069		Zu datieren in die 2. Hälfte des 3. Jahrh. n.Chr., <i>G. Messeri</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 166, Anm. 3.έ
15082	7	σ(έ)έ.έ[έ→έ wohl σεση(μείωμα), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 617, Anm. 61.
15090		Zu datieren auf 11.7.542 (statt 11.7.543), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 213.
15095	7	κ]ώμ[ηςέέέ → wohl κ]ώμ[ηςἸρήκτεωςά(nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 513, Anm. 1012.έ
15139		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 136.
15145		Zu datieren auf 238 - etwa 249 n.Chr., <i>J.M.S. Cowey</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 246.
15150		Kallixeinios ist identisch mit dem in S.B. 26. 16700; zu seiner Identität vgl. <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 3 (2001), S. 326-331.
15161		Nd. mit Photo: <i>É. Bernard</i> , <i>Inscriptions d'Alexandrie ptolémaïque</i> , Nr. 16 und Pl. 7.
15168	6	.άςS' → wohl κςS' (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 514, Anm. 1022.έ

Nr.	Zeile	
(15168)	7	ἀνν(ώνης) . . . ( ) → wohl ἀνν(ῶναι) ἡμερ(ιναί) (nach dem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 515, Anm. 1024.
15173	4-5	- - - ἀποκατα θέσθαι (S.B. Anm. zur Z.) → - - - θέλησον μίσθωσιν   θέσθαι, <i>J. Gasco</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 545, Anm. 25.
15178	5	π[ροστασίας → π[ροσκυρήσεως, <i>A. Papathomas</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 244.
15194	5	ἐμαυ[τῶ 8α0 ] . . . μ . . → ἐμαυ[τῶ ἄς 3-4] . σας μοι, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 352 (am Original).
	10	ἐπιστελ]λομένοις → ἐπισταλη]σομένοις, l.c.
	11	ἰς τ[ο]ῦτο παρ[ἄ σοῦ → <ε>ἰς τ[ο]ῦτο πα . [ - - , l.c., S. 352-353.

## S.B. 22

15212	29	Ἄρποκ( ) → Ἄρποκρ( ), <i>G. Nachtergae</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 339.
15213		Zu datieren in ein drittes Regierungsjahr, wahrscheinlich 203-202 v.Chr., <i>Ch. Armoni</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 237.
	2-3	Protarchos ist wohl identisch mit dem in <i>P. Petr.</i> 3. 112 (e), <i>Kol. II</i> , Z. 3-5, l.c., S. 238.
15227		Staatstransport von Getreide, <i>N. Lewis</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 7-8.
15229	7	εἶδω → wohl eher εἶδῶ, S.B. 23, S. 160.
15236	3	λόγχη: wohl eher „Bratspieß“ als „Speer“, <i>J. Hengstl</i> , <i>J.Jur.P.</i> 29 (1999), S. 211.
	50	. . . τυλιδρίωι → wohl δακτυλιδρίωι (nach dem Photo), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 168 und 173, zu Nr. 2 (zu <i>P. Mich. inv.</i> 7022).
	30-32	ἔχω (δραχμάς) ρο Χοιὰχ ἦ   εἰς τόκον: dies dürfte ein nachträglich eingeschobener Vermerk sein, während τοῦ Παῶνι noch mit Z. 30 zusammengehört, <i>P. Heid.</i> 8, S. 291, Anm. 29.
	62	ἀντοδο . [ : viell. ἀντιδοῦ[ς, <i>P. Heid.</i> 8, S. 289 (zu <i>P. Mich. Inv.</i> 7022).
	64	ἡμ[μιολία (Anm. zu Z. 64) → ἡμ[ιολία, S.B. 23, S. 160.
	72-81	Zur Interpretation vgl. <i>P. Heid.</i> 8, S. 291.
	78	Die Monatsangaben in Z. 73, 76 und 78 könnten den Hinterlegungszeitpunkt meinen, dann aber ist καὶ Φῶφι zweifelhaft, <i>P. Heid.</i> 8, S. 291, Anm. 28.

Nr.	Zeile	
15237	6-8	Zur Interpretation vgl. <i>ῬP. Heid.</i> 8, S. 294-295 und Anm. 50 (zu P. Zen. Pestman 19 + P. Mich. Inv. 3628).
	7	κόμισαι; wohl Imp. Aor. zu κομίζομαι, l.c., S. 295, Anm. 49.
15240	29	ἔκτεισιν: l. ἔκτισιν (statt ἔκτινεν), S.B. 23, S. 160.
15250	15	δακτύλιγ: viell. aus Gold, S. <i>Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 182, zu Nr. 43.
15254	1	μη(ός→μικ(ρόν), N. <i>Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 330.
15260	6	ὄργου → ὄργ(άν)ου, K.A. <i>Worp</i> .
15267	1	Ἄριων → Ἀπίων( Druckfehler), S.B. 23, S. 160.
15271	7	[ἀγράμματούε→ [γράμματα μὴ εἰδότες, R. <i>Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 42, Anm. 18.
15293	7	Das Datum entspricht dem 17.9.184 (nicht 186) n.Chr., S.B. 23, S. 160.
15296		Zu datieren: nach 189 (statt nach 187) n.Chr., S.B. 23, S. 160.
15302		Für korrigierte Druckfehler siehe S.B. 23, S. 160, u.a.:
	380	κολοκυ(θῶν)ό→ἀκολοκυν(θῶν)
	468	ζόου: statt Unterpunkt war Iota subscriptum gemeint.
15311	11	ἔξ(αργυρισμῶ)ό→ἔξ(αργυρισμῶ), S.B. 23, S. 160.
15314	7	Z. 7 ist ausgefallen: [χρυσοῦ κεράτι]α ἐννέα [καὶ ὄνο]μ(ατος)ἄμμ[ωνίου]Ἰανίσκου], S.B. 23, S. 160.
	9	νβᾶ→ἄα(wie in ed.pr.), S.B. 23, S. 160.
15327	10	Αὐρηλίω(ᾶ)ᾶ→Ἀὐρηλίω(ᾶ)Ἀπολλωνίω(ᾶ)ᾶ, S.B. 23, S. 160.
15337	13	ὕ[π]ογεγρα(μμένον)ᾶ →ᾶ wohl ἂ π[ρ]ογεγρα(μμένον), P. Thomas 6, S. 109, Anm. 44.ᾶ
	14	ἐνστρατιᾶᾶ→ἐνστρατία,ᾶ στρατεία,ᾶ. <i>Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 42 (zu S.B. 10. 10219).ᾶ
15349	5	ἀποδόσεως(ᾶ)φαρμάκ(ων)ᾶ→ἀπὸδόσεως(ᾶ)φαρμού(θι)ᾶnach dem Photo), N. <i>Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 126 (1999), S. 211.ᾶ
15353	1	Διοσκόρω(ᾶ)καίᾶ→ἄΔιοσκόρω(ᾶ)στρατηγῶ(ᾶ)καί, S.B. 23, S. 160.
15354	28	Ἔρρω(σο)ᾶ→ἄἘρρω(σθε),ᾶ. <i>Jördens</i> , S.B. 23, S. 160.ᾶ
15355	11	Ἔρρω(σο)ᾶ→ἄἘρρω(σθε),ᾶ. <i>Jördens</i> , S.B. 23, S. 160.
15359	V <sup>o</sup>	Θέκλαςᾶ(l. Θέκλα)ᾶᾶπ(όδος)ᾶἐνᾶνοικίαᾶἈλλόχ[ου]ᾶ→ᾶᾶπ(όδος)ᾶΘέκλας (l. Θέκλα) ᾶπηνουκίαᾶsic)ᾶἈλλα(ᾶ)ᾶβι.ᾶam Original), N. <i>Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 117, Anm. 3 (zu P. Oxy. 1. 182).
15362	1	[πανευ]φ(ήμω)ᾶᾶνδρί: die Identifizierung mit Apion III wird angezweifelt, R. <i>Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 35, Anm. 198 (zu P. Oxy. 1. 192).

Nr.	Zeile	
15365	12	᾽Αγαθε: l. ᾽Αγαθος (statt ᾽Αγαος, Druckfehler), S.B. 23, S. 160.
15366		Das Datum 18.2.535 n.Chr ist richtig (gegen <i>R. Mazza</i> , L'Archivio degli Apioni, S. 21 und Anm. 46 zu P. Oxy. 1. 205).
15367		Das Datum 17.1.535 n.Chr. ist richtig (gegen <i>R. Mazza</i> , l.c., S. 21 und Anm. 45 zu P. Oxy. 1. 206).
15371-15380		Herkunft: ᾽Abu Sha'ar, S.B. 23, S. 161.
15390	1	Κ[αίσαρος τοῦ κυρίου Monat, Tag]: möglich ist auch κ[αὶ Οὐήρου τῶν κυρίων Σεβαστῶν, dann zu datieren: 162/163 (statt 138/139), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 124, Anm. 3.
15411		Nd.: <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 268-269 (nach dem Photo).
	1-2	Σένπ'λ'(η) ν(ι)ς → Σενπλ(ῆ)νις   νε(ωτέρω), l.c.
	2-3	ἐβεῖ ωσεν → ἐβεῖ ωσιν, l. ἐβίωσεν, l.c.
	3-4	Die Unterstreichung der ersten 6 Buchstaben ist tatsächlich ein langer Strich über κα in Z. 4, l.c.
15427	3	Τύραννα → Τύραννε, Variante für Τύραννος, <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 269.
15436	1	᾽Απολλ[ῶς( ) → ᾽Απολλ[ῶς (?), S.B. 23, S. 161.
	2	Διδύ[μου( ) → Διδύ[μου (?), S.B. 23, S. 161.
15461	2	Die Erg. 1ῶ ἰνδικτίωνος → δ ἰνδικτίωνος, <i>A. Jördens</i> , S.B. 23, S. 161.
15467	21	Τανεφέρμ[ιν → Τανεφρέμμ[ιν (nach dem Photo), <i>A. Jördens</i> , S.B. 23, S. 161.
15477	110	τοῦ μένου → τοῦ θεμένου, S.B. 23, S. 161.
15479-15483		Herkunft: ᾽Abu Sha'ar, S.B. 23, S. 161.
15490	11	᾽Αλίτη: l. ᾽Αλίτι, S.B. 23, S. 161.
15494	6	πόλις → μόλις, S.B. 23, S. 161.
15496-15500		Zum selben Dossier gehören S.B. 24. 16167-16171; das Dossier betrifft wohl die Angelegenheiten der Familie des Nišaryahab, <i>T. Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 27-29. Herkunft: Osrhoene (Mesopotamien), linkes Ufer des Euphrat; die Stadt Appadana/Neapolis ist nicht identisch mit der in den Dura-Papyri, sondern mit der modernen al-Fudayn, vgl. l.c., S. 31-66. Für die Identifizierung anderer topographischen Bezeichnungen, vgl. l.c.
15496	3, 19-20	δέπων τὴν ὑπατείαν: Statthalter in Edessa in Abwesenheit eines Königs (stets dem Procurator der Provinz

Nr.	Zeile	
(15496)	(3, 19-20)	Osrhoene anvertraut); ὑπατεία beschreibt die königliche Macht in semi-autonomen Staaten innerhalb des römischen Reiches, <i>T. Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 67-88 (zu P. Euphr. 1). Zur Karriere des C. Iulius Priscus vgl. l.c., S. 92-99 (zu P. Euphr. 1).
15497	5-6	συγκωμητῶν: I. συγκωμητῶν, S.B. 23, S. 161. Zu datieren zwischen 28.8.245 (= Datum S.B. 22. 15496) und 248 n.Chr. (Ende des Königtums in Edessa), <i>T. Gnoli</i> , l.c., S. 87-88; wohl vor 246 v.Chr., l.c., S. 109 (zu P. Euphr. 2).
	1	διέπων τὰ μέρη τῆς ἡγεμονείας: Statthalter in Edessa in Abwesenheit eines Königs, vgl. die Ber. zu S.B. 22. 15496, Z. 3, 19-20, l.c., S. 67-88, spez. S. 83, und S. 99. Zur Karriere des Claudius Marcellus (zu seiner Identifikation vgl. schon Anm. in ed.pr.), vgl. l.c., S. 99-112.
15498-15499	5	Περσῶν: der Angriff der Perser verweist auf die Expedition des Ardašīr in der Periode 235-238 n.Chr., l.c., S. 88. Zu datieren zwischen 28.8.245 (= Datum S.B. 22. 15496) und 248 n.Chr. (Ende des Königtums in Edessa), <i>T. Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 87-88 (zu P. Euphr. 3-4).
15498	1-2	Zu Iulius Proculus und seinem Amt <i>praepositus praetenturae</i> vgl. <i>T. Gnoli</i> , l.c., S. 112-123 (zu P. Euphr. 3).
	7	Der anonyme ὑπατικός ist wohl identisch mit Pomponius Laetianus (Z. 14-15), l.c., S. 90-91 und Anm. 8.
	14-15	διέπων τὴν ὑπατείαν: siehe die Ber. zu S.B. 22. 15496, Z. 3, 19-20.
	15	Zur Karriere des Pomponius Laetianus vgl. <i>T. Gnoli</i> , l.c., S. 89-92.
15499	20	Verso → unterer Rand des Rekto (Z. 20), S.B. 23, S. 161. Siehe die Ber. zum Duplikat S.B. 22. 15498.
	21	Verso → unterer Rand des Rekto (Z. 21), S.B. 23, S. 161.
15501		Nd. mit Photo: <i>K. Babraj - H. Szymańska</i> , The gods of ancient Egypt, S. 88-89, Nr. 44.
15502		Nd. mit Photo: l.c., S. 89, Nr. 45.
15505		Nd. mit Photo: l.c., S. 132, Nr. 72.
	1	Δαλέας: kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57.

Nr.	Zeile	
<b>15506</b>		Nd. mit Photo: <i>K. Babraj - H. Szymańska</i> , The gods of ancient Egypt, S. 133, Nr. 73.
	1	Δαλέας: kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57.
<b>15507</b>		Nd. mit Photo: <i>K. Babraj - H. Szymańska</i> , l.c., S. 142, Nr. 80.
	2-3	Ιησοῦς → Ἰησοῦς  , S.B. 23, S. 161.
<b>15508</b>		Nd. mit Photo: <i>K. Babraj - H. Szymańska</i> , l.c., S. 143, Nr. 81.
<b>15509</b>		Nd. mit Photo: l.c., S. 144, Nr. 82.
<b>15510</b>		Nd. mit Photo: l.c., S. 145, Nr. 83.
<b>15511</b>		Nd. mit Photo: l.c., S. 202-203, Nr. 130.
<b>15513</b>	7	Ἐλε[υθέριος] → Ἐλε[υθέριος], S.B. 23, S. 161.
<b>15514</b>		Nd. mit Photo: <i>K. Babraj - H. Szymańska</i> , l.c., S. 203, Nr. 131.
<b>15526</b>	14	Zum στέφανος κερ(αμικός) vgl. <i>T. Górecki</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 51-53.
<b>15536</b>	(Fr. b) 2	διεξάγιν: l. διεξάγειν, S.B. 23, S. 161.
<b>15539</b>	9	Νό(του) → νό(του), S.B. 23, S. 161.
<b>15540</b>	6	Εὔτρος → Εὐτος, S.B. 23, S. 161.
<b>15545</b>		Zur Identität des Aglaos vgl. <i>L. Criscuolo</i> , Simblos 3 (2001), S. 332-333.
	3	Erg. wohl: Χαϊρήμωνι τῶν διαδόχων, l.c., S. 332.
	8	Ἄγλαοῦ → Ἄγλάου, l.c.
	11	Ἄγλαός → Ἄγλαος, l.c.
<b>15560</b>	14-15	προστε τικώς: l. προστε θεικώς, S.B. 23, S. 161.
<b>15561</b>	1	αὐτ[οῖς· ἔχω]ν oder ἀπ[ολαβώ]ν (Anm. zur Z.) → αὐτ[ 1-2 λαβώ]ν (am Original), <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 60-61 mit Anm. 30.
	2	ἀ]ντίγραψ[ον] → ἀ]ντιγράψ[ις], l. -εις, l.c., S. 61.
<b>15568</b>	1	γ . . πχ → γ . . πχ( ), S.B. 23, S. 161.
	2	μτϱ → μτρϱ, S.B. 23, S. 161.
<b>15570</b>	29	Κάπι[τρος] → Καπί[τωνος], S.B. 23, S. 161.
<b>15596</b>	3	ἀββᾶ → ἄββᾶ, S.B. 23, S. 161.
<b>15606</b>	4	Πελοον → Πέτρον (nach dem Photo), <i>L. de Ligt - K.A. Worp</i> .
	8	τῆς εὐκλεοῦς μνήμης bezieht sich auf Athanasius selbst, nicht auf seinen Vater; Athanasius ist viell. identisch mit dem bekannten patricius, dux und Augustalis der Thebais, vgl. <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 180 (3). Der Text ist also zu datieren nach dem Tod des

Nr.	Zeile	
<b>(15606)</b>	(8)	Athanasius, wohl Ende 6./Anfang 7. Jahrh. n.Chr., <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
	10	Πάλλου → wohl Πα[[λ]]'ύ'λου (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> .
<b>15609</b>	6	Θεόδωρος → Θεοδώρου; er ist wohl identisch mit dem in S.B. 22. 15610, Z. 2. Die beiden Papyri sind viell. von derselben Hand geschrieben, C.P.R. 22, S. 84.
<b>15610</b>	2	Theodoros ist wohl identisch mit dem in S.B. 22. 15609, Z. 2-3, 6; die beiden Papyri sind viell. von derselben Hand geschrieben, C.P.R. 22, S. 84.
	2	--- M(ε)χ(είρ)ϑ → Π(α)ϑ(νι) ἄλλ(ον) M(ε)χ(είρ) (vgl. ed.pr. = Stud.Pal. 3. 292, Z. 1), l.c.
	2	Die Lesung ἐρέκτ(ου) wird angezweifelt, vgl. l.c.
	3	]---ϑ → ᾤλλ(ον), l.c.
<b>15614</b>		Wegen des Namens Πισήχθιος ist die Herkunft viell. die Dakhla Oase, <i>O.E. Kaper - K.A. Worp</i> , B.I.F.A.O. 99 (1999), S. 241 (zu P. Sel.Warga 8.3).
<b>15617</b>		Auch als S.B. 20. 14296 abgedruckt.
<b>15621</b>		Nicht auf Papyrus, sondern auf Stein, S.B. 23, S. 162.
<b>15642</b>		Zu datieren: 25.6.32 (statt 30) n.Chr., S.B. 23, S. 162.
<b>15706</b>	R° I 18	] - αθια: viell. κα]λάθια (statt κα]λάδια, Anm.), S.B. 23, S. 162.
<b>15709</b>		Arsakes ist viell. identisch mit dem in P. Ryl. 4. 589, Z. 4 u.ö.; dann zu datieren um 180 v.Chr. und Herkunft: Philadelphia, P. Heid. 8. 417, Anm. zu Z. 19.
	6	Περ( ): viell. Περ(δίκκου), l.c.
<b>15711</b>	R° 18	βανα ≈ → βανδ, S.B. 23, S. 162.
	V° 12	Ἀνακεφαλέ(ωσις): l. ἀνακεφαλαί(ωσις), S.B. 23, S. 162.
<b>15729</b>	45	→ Z. 44, S.B. 23, S. 162.
<b>15730</b>	10	→ Z. 13, S.B. 23, S. 162.
<b>15733</b>	6	Ἦρ - [ - - ] → Ἦρν, <i>D. Hagedorn</i> , Tyche 15 (2000), S. 195 (vgl. schon ed.pr., Anm. zur Z.).
<b>15741</b>	1	Z. 1 ist ausgefallen und lautet: ' + ·, S.B. 23, S. 162.
<b>15743</b>	3	Die Erg. ἀπεργαζ(ομένοις) (?) → ἐργαζ(ομένοις), <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 29 (1999), S. 8, Anm. zu Z. 1.
<b>15752</b>	5	→ Z. 6, S.B. 23, S. 162.
<b>15753</b>	2	→ Z. 3, S.B. 23, S. 162.
<b>15765</b>		Nd. mit leicht abweichenden Lesungen und Ergänzungen, <i>F. Canali De Rossi</i> , Iscrizioni dello Estremo Oriente Greco, S. 272-273, Nr. 459. Abdruck in S.B. 28 vorgesehen.

Nr.	Zeile	
<b>15768</b>		Vgl. die neue Interpretation von <i>R.S. Bagnall</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 17-25.
	6	[καλόό.ό.ό.ό.ό.ό]ωνίωó→ówohl [Αὐρ(ηλίου) Ἄμμ]ωνίω, <i>I.c.</i> , S. 19 und Anm. 3.
	7	] . . ις → ]υς (nach dem Photo), <i>I.c.</i> , S. 21, Anm. 6.
	10	ἀναδεξάμενον: „Reservoir“, <i>I.c.</i> , S. 19-20.
	11	Erg. am Anfang: [ἐπὶ μὲν τῆς], <i>I.c.</i> , S. 20.
	12	ἐπιτιθέντος ὑμῖν: <i>I. ἡμῖν</i> ; nicht „(epinemesis) imposed upon you“, sondern viell. eher „(amount of land) attributed to us“, <i>I.c.</i> , S. 21-23.
	13	αἶρ]οῦντος → ἐρ]οῦντος, <i>I.c.</i> , S. 17, Anm. 2.
	18	Die Erg. ἐπι[[νεμήσει ist abzulehnen: erg. viell. ἐπι[[σκέψει, <i>I.c.</i> , S. 23-24.
	18	κῆνσω: verweist auf einen unspezifizierten Census, <i>I.c.</i> , S. 24.
<b>15777</b>	7	Erg.: [ἔτους δευτέρο]υ καὶ ἔτους πέμπτου [ oder längere Datierungsformel Aurelians und Vaballaths; zu datieren zwischen 30.8.271 und Frühjahr 272 n.Chr., <i>A. Martin</i> , <i>Latomus</i> 59 (2000), S. 401-402.
<b>15787</b>		Dieser in Karanis gefundene Papyrus stammt wohl aus Arsinoiton polis (gegen B.L. 11, S. 241), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 221.
<b>15790</b>		Dieser in Karanis gefundene Papyrus stammt wohl aus Arsinoiton polis; zu datieren: eher 1. Hälfte des 4. Jahrh., <i>N. Gonis</i> , <i>I.c.</i>
	1	Ἵξυρυγγίτου] → wohl Ἄρσινοίτου], <i>I.c.</i> , S. 222, Anm. 9.
	4	→ Z. 5, S.B. 23, S. 162.
<b>15795</b>	1	κρ[ → κρ[έως (ed.pr., Anm. zur Z.) oder κρ[ιθῆς, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 338, Anm. 225.
	6	ἀννωνικ[ῶν] → wohl ἀννώνη[ς], <i>I.c.</i> , S. 337, Anm. 224 (nach dem Photo).
	8	ἀννών[ας] → wohl ἀννών[ης], <i>I.c.</i>
<b>15800</b>	16	Die Anm. im S.B. ist zu tilgen, S.B. 23, S. 162.
<b>15801</b>	11	Z. 11 ist ausgefallen und lautet: [- - -] . [ . . ]νας καὶ ἡμῖν ἀποδοθῆ[ν]αι τὰ ἀποσυληθέντα κατα, S.B. 23, S. 162; die Anm. zu Z. 10 gehört ab „viell.“ zu Z. 11.
	15	]οθεσεγ → ἀνευ/χωρὶς πασῆς ὑπε]ρθέσεως (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> .
<b>15814</b>		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., <i>C.P.R.</i> 22. 26, Anm. zu Z. 17.
<b>15858</b>		Die Inv. Nr. ist 5299c, <i>T. Gagos</i> , S.B. 23, S. 162.



Nr.	Zeile	
15873		Abgabenquittung nur für κυνηγίδες, S.B. 23, S. 162.
<b>S.B. 24</b>		
15895		Zu datieren: nach 78/79 n.Chr., P. Hamb. 4, S. 264, Anm. 175.ó
15896		Zu datieren: 1.12.158 v.Chr., <i>N. Kruit.ó</i>
15900	1, 2	ὄν(ος): viell. ὄν(ομα), „fiscal caput“, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 199, Anm. 25 (unter P. Med. Inv. Nr. 81.6c statt 71.86c R°).
15904		Zu datieren: 9.(/10.)1.139-142 n.Chr., <i>N. Lewis</i> , Archiv 45 (1999), S. 170, Anm. zu Z. 1.ó
15908	1	ἄπαύΜιχαηλ[ίου]ἀρχαγγέλου (?): die Argumentation von <i>N. Gonis</i> , Tyche 13 (1998), S. 260-261 um ἀρχαγγέλου abzulehnen, weil ἄπα niemals mit dem Erzengel begegnet, ist unhaltbar, <i>A. Papaconstantinou</i> , Le Culte des Saints en Égypte, S. 443-444. Vgl. auch <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 197 (zu P. Egypt.Mus. inv. SR 3066(8)).
15913	1	. [πάγ]ου → ι [πάγ]ου oder ι[. πάγ]ου, <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 21, Anm. 20 (zu P. Heid. Inv. G 226).
15918	14, 15 32	Vgl. B.L. 11, S. 19 zu B.G.U. 2, 590, Z. 14, 15. Vgl. B.L. 11, S. 16 zu B.G.U. 1. 162, Z. 10.
15919	Rückseite 1, 3	Falls der Text geschrieben ist unter Aurelianus, entspricht das 3. Jahr 271/272 und das 4. Jahr 272/273 n.Chr., vgl. <i>D. Rathbone</i> , Z.P.E. 62 (1986), S. 124, Note 7.
15920	VIII 172	χαρτοπ( ) → wohl χαρτοπ(ώλης), <i>B. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 262.
15932	8	ἐπὶ τοῦ Ποκ( ): viell. ἐπὶ τὸ ὑποκ( ), <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 264.
15933	3	]μιονάκι τά → τὴν τιμὴν μεθ' ἡ]μιολίας καὶ τά, <i>B. Kramer</i> , l.c.
	11	] . . . . . [.]νασμῶν ἐπιγραφῶ[ → ] . . . πλε[ο]νασμῶν ἐπιγραφῶ[v, <i>D. Hagedorn</i> bei <i>B. Kramer</i> , l.c.
15935		Photo: <i>G. Cavallo</i> u.a., Mostra '98 (B.L. 11, Verzeichnisse), Tav. 124.
15937		= P. Petr. 2. 39 (h) (Fragment 1) + P. Petr. 3. 49.
	30	λβ[ → λμ, B.L. 11, S. 177 (zu P. Petr. 2. 39 (h), Kol. II, Z. 12).
	31	π[ → πς (Druckfehler), vgl. P. Petr. 2. 39 (h), Z. 13.
15940		Photo: <i>U. Wilcken</i> , Tafeln zur älteren griechische Paläographie, Tafel XII c.

Nr.	Zeile	
15941		Photo: <i>U. Wilcken</i> , Tafeln zur älteren griechische Paläographie, Tafel XII d.ó
15942	4-5	Photo: <i>U. Wilcken</i> , l.c., Tafel XII e.ó ἀμφοδο(υ) Μενδή[[των → ἀμφοδο(υ) Μενδη[[σειού oder -σίου, <i>R. Luiselli</i> , Archiv 45 (1999), S. 52.
15943		Photo: <i>U. Wilcken</i> , Tafeln zur älteren griechische Paläographie, Tafel XII b.
15950	6, 7	κο[λ( ) → wohl Κολ(οφώνιον) wegen des frühen Datums, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 111 (zu Archiv 42.1, S. 73-74, Nr. 7).
15956	8	κο]λ( ): siehe die Ber. zu Z. 6, 7. Zu datieren: wohl 527-528 n.Chr.; Herkunft: Antaiopolis, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 543-544. Nd.: l.c., S. 548-550, Nr. 187d, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden Berichtigungen (nach dem Photo):
	1-2	Ψάτ[ου]ό[ό]πρωτοκομήτηςό(1.όπρωτοκομήτου)ό→όΨάτ[ου]ο πατρὸς αὐτοῦ τοῖς θαυμασ(ιωτάτοις)   πρωτοκομήτης (1. πρωτοκομήταις)
	2	Δ[. .] . νν . ὑπεδέ[ξ]άμ[ην] → δ(ι') Ἰωάννου ὑποδέκ[του] ἐδεξάμην καὶ ἐπληρώθην]
	5	ξεστω λιτρῶν ὀκτακισχιλείω[v] (1. ξεστώ(ν) λιτρῶν oder ξεστωλιτρῶν ὀκτακισχιλίων) ἑπτακ[οσίων] → ξεστω- λιτρῶν ὀκτακισχιλείων ἑπτακ[οσίων πεντήκοντα] (1. ξεστόλιτρα ὀκτακισχίλια ἑπτακόσια)
	6	Erg. am Ende viell.: [ἐξαργυρίζονται (sc. αἱ ἀρτάβαι) δὲ κατὰ δώδεκα] (Anm. zur Z.)
	7	ἀρταβ[ῶ]ν . . → ἀρταβ . . (wohl ἀρτάβας) τοῦ.
15960		Herkunft: vermutlich Oxyrhynchites, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 191.
	8	αὐ[τ]ῆ παραδώσω → ἀντιπαραδώσω (am Original), l.c.
15961	10	Für ἀζάρην siehe die Ber. in <i>B.L.</i> 11, S. 253 zu <i>P. Soc.</i> <i>XXI Congr.</i> 18.
15968	10	Siehe die Ber. in <i>B.L.</i> 11, S. 198 zu <i>S.B.</i> 1. 5677.
15969		Kann auch eine Tabellionenurkunde gewesen sein, <i>F.A.J.</i> <i>Hoogendijk</i> .
15973-15974		Zum selben Dossier des Boethos gehört auch <i>S.B.</i> 24. 16134. Zu Boethos, Stifter ptolemäischer Städte, vgl. <i>H. Heinen</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 123-150 (mit griech. Text und franz. Übersetzung; Photos des 15974 auf S. 151-153).

Nr.	Zeile	
<b>15988</b>		Photos: P. Doc.Masada, Tafel 8 und <i>E. Crisci</i> , <i>Scrivere greco fuori d'Egitto</i> , Tav. XXXVII C.ó
<b>15992</b>		Photo: <i>Papyrologica Lupiensia</i> 6 (1997), Umschlag.ó
<b>16014</b>		Der Text steht auf dem Verso.ó
<b>16047</b>		Vgl. <i>W.M. Brashear</i> , <i>Wednesday's Child</i> , spez. S. 32-46.
<b>16048</b>		Korrektur zum Literaturhinweis: <i>Z.P.E.</i> 119 (1997), S. 202.ó
<b>16050</b>		Die Datierung kann auf 25.(26.)2. - 26.3. 254-260 n.Chr. präzisiert werden, <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 212 (zu <i>P. Lond.</i> 3, S. LXXI 1284b).
<b>16051</b>		= S.E.G. 46. 2123.ó
<b>16056</b>		= S.E.G. 46. 2150. 1.ó
	1	Παχωοῦβις → Παχνοῦβις, Druckfehler.
<b>16057</b>		= S.E.G. 46. 2150. 2.
<b>16058</b>		= S.E.G. 46. 2150. 3.
<b>16059</b>		= S.E.G. 46. 2150. 4.
<b>16083</b>	2	1/19 → 1/10, Druckfehler.
	11	<i>ibd-3</i> → <i>ibd-3</i> , Druckfehler.
<b>16084 (8)</b>		Vgl. S.E.G. 50. 1603 (zu S.B. 8. 10006).
<b>16087</b>	B 3	<i>mw. 'T//s'</i> → <i>mw. 't=s'</i> , Druckfehler.
<b>16088</b>	3	αὐτῶν, I. ἐτῶν: ἄκντον Tab. (Druckfehler).
<b>16092</b>	7	Erg. am Anfang: [χρυσῆν ἄεταρτῶν] + Gewicht (zwischen ἕξ und δέκα) ἐν ᾧτίων, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 293-294 (zu PL III/399).
	7-8	τεταρ[- - ] . τῶν → τεταρ[[τῶν + Gewicht (δύο ἥμισυ oder τριῶν ἥμισυ oder τεσσάρων) + δακτύλιον (oder μηνίσκον?) τετα]ρτῶν, l.c., S. 294 (zu PL III/399).
	8-9	κλαλι-[[ᾠησό→άκλαλί[[ων ἀργυρῶν ζεῦγος ἀσήμου ὀκκ]ῆς [δραχμῶν + Gewicht (δεκατέσσαρα oder δεκαἕξ), l.c., S. 117 und 294 (zu PL III/399).
<b>16096-16097</b>		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
<b>16096</b>	9	Πεῖβις: πεῖβις Pap., vgl. ed.pr.
<b>16098</b>	21	παιδί(οις) → παιδιοι( ): παιδίοι(ς) oder eher παιδὶ οἱ(νου), <i>F. Morelli</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 59, Anm. 16 (zu <i>P. Vind. Eirene</i> 9) (am Original).
	24	γοναχ[ίου/ίων: viell. σταχ[ύων, l.c., S. 59.
<b>16101-16106</b>		Zur Datierung siehe B.L. 11, S. 258 zu <i>Stud.Pal.</i> 3 passim, Korrespondenz des Andreas.
<b>16101</b>	5	Siehe B.L. 11, S. 259 zu <i>Stud.Pal.</i> 3. 1, Z. 5.
<b>16104</b>	3	Siehe B.L. 11, S. 259 zu <i>Stud.Pal.</i> 3. 4, Z. 3.
<b>16105</b>	4	Siehe B.L. 11, S. 259 zu <i>Stud.Pal.</i> 3. 5, Z. 4.

Nr.	Zeile	
16106	2	Siehe B.L. 11, S. 259 zu Stud.Pal. 3. 6, Z. 2.
16115	3	πα(ν)τίμ(ω): auch möglich ist (καὶ τὰ) πᾶ(ντα) τιμ(ιωᾶ τᾶτω), <i>H. Harrauer</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 131, Anm. 5.
16120	1	] . . . σεγε → ]υν σεγε (Z. 1 nicht Anfang des Textes), <i>F. Morelli</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31 (2001), S. 73.
	2	οὔ(τως) ist zu streichen, l.c.
16122-16123		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
16124		Ausgabe des Rekto von <i>F. Morelli</i> , <i>Eirene</i> 34 (1998), S. 164-165, Anm. 2, mit den folgenden Berichtigungen:
	R <sup>o</sup> 1	→ /S
	2	γί(νεται) α κδ' μή [
	3	] . 'θ' κλ <sup>-</sup> (ὑπὲρ) Π(α)ῦ(νι) λ
	4	vacat κδ' μή [
	5	vacat οπγ' ιβ'
	6	] ' μή .
16127		Zu datieren: 502/503 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 93, Anm. 3 (zu P. Palau Rib. inv. 24).
	2	δε[κάτης: korrekt wäre ἐνδεκάτης, vgl. die Anm. in ed.pr.
	6-7	τ[ο]ῦ   ἀάα ὀργά]νων: erg. viell. τ[ο]ῦ λάκκου (?) ἀάα  ἀάα καὶ μηχανικῶν ὀργά]νων oder τ[ο]ῦ ὄντος ἐκέϊσε λάκκου κτλ., <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 97, Anm. zu Z. 2.
16128		Der Papyrus könnte der Sammlung Michaelides entstammen, <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 99, Anm. 16 (zu P. Palau Rib. inv. 233).
16129	3	μούστου τριακοσίων → μούστου <μέτρων> τριακοσίων, <i>N. Kruit</i> .
16135		Photo: <i>A.M.F.W. Verhoogt</i> , <i>O.M.R.O.</i> 78 (1998), Pl. 1.
16141-16142		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
16145	14	νομικ(αρίου) → νομικ(οῦ), <i>N. Kruit</i> .
16148	4	κβ → κ ὠ(ρα) ς, <i>N. Gonis</i> in: <i>C.P.R.</i> 22. 1, Anm. zu Z. 13 (zu P. Vindob. G 30904).
16149-16163		Zum selben Archiv gehören auch S.B. 16. 12342-12344, vgl. die Ber. dazu in B.L. 11, S. 218.
16149	2	Ἐ[π]ιφάνους → Σ[ωσ]ιφάνους (nach dem Photo), vgl. <i>W. Clarysse - M. Depauw</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 128.
16153	1	Ποσειδώνιος ἀνέγρα(ψαν) → Ποσειδώνιος. Ἄνεγνήα (νεκται), <i>W. Clarysse - M. Depauw</i> , l.c., S. 125-126 mit Anm. 9 (nach dem Photo) [unter Ablehnung von ἀνενη(νόχασι), schon vorgeschlagen von <i>R.H. Pierce</i> , <i>Bibl. Orient.</i> 32, 1975, S. 27].
	1	τρο(φίτιν) → τρο(φίτις), <i>W. Clarysse - M. Depauw</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
<b>16154</b>	4	Diese Zeile steht auf dem Verso, vgl. ed.pr.
<b>16156</b>	1	Θασουχίφ γυναικεὶ τῆ(ι) θυ(γατρὶ) Νεκσοῦχίς → Θασουχίφ. Ἐπικελεύ(ει) [ὁ] πα(τῆρ) Νεκσοῦχίς (nach dem Photo), <i>W. Clarysse - M. Depauw</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 127.
<b>16157</b>	3	οἱ γ, ἄλλ(οι) → οἱ ἀδελ(φοί) (nach dem Photo), l.c.
<b>16159</b>	3	οἱ γ· ἄλλ(οι) → οἱ ἀδελ(φοί) (nach dem Photo), l.c.
<b>16160</b>	3	οἱ τρεῖς· <ἄλλ(οι)> → οἱ τρεῖς (nach dem Photo); οἱ τρεῖς ist ein Versehen des Schreibers anstatt οἱ ἀδελ(φοί), l.c.
<b>16167-16171</b>		Siehe die Ber. zu S.B. 22. 15496-15500.
<b>16169</b>	9-10	τῆς Ἀβουρηνηῆς περιχώρου Θεγαναβων: Theganaba ist nicht das administrative Zentrum der Abourene (so ed.pr.); übersetze „Abourene rund um Theganaba“, <i>T.</i> <i>Gnoli</i> , Roma, Edessa e Palmira, S. 51-52 (zu P. Euphr. 8).
<b>16170</b>	14-15	Der Centurio und Primpilaris Aurelius Oua[- - war wohl nicht Militär im Ruhestand (so ed.pr.), sondern in der Stadt mit Administration beschäftigt, <i>T. Gnoli</i> , l.c., S. 46 und Anm. 72 (zu P. Euphr. 9).
<b>16204</b>		Photo: Antinoe cent'anni dopo (B.L. 11, Verzeichnisse), S. 146.
<b>16206</b>	II	(passim) ὄμφακερ( ) und ὄμφ( ): nicht das sächliche, unattestierte ὄμφακηρόν, sondern das weibliche ὄμφακηρά, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 39 (2002), S. 55, Anm. 7.
	21	ἐκλάσθη → ἐκλάσθη(σαν), l.c. (am Original geprüft von <i>H. Harrauer</i> ).
<b>16208-16209</b>		Beide Texte sind Verso und Rekto desselben Papyrus.
<b>16208</b>		Könnte auch aus Arsinoë stammen; die Kirche ἀγίας Μ[α]ρ[ί]ας in Z. 4 ist dann identisch mit der Kirche in P. Lond. 2. (S. 334) 450, Z. 2, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 30 (2000), S. 84 mit Anm. 22.
<b>16209</b>	5	ϣ[δ] → ϣ[δ], <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 44 (1998), S. 352.
<b>16211</b>		Herkunft: viell. Aphrodito; Ὁμάρ υἱο(ῦ) Μαρ<ο>υάν (Z. 3) ist dann viell. identisch mit dem in P. Lond. 4. 1447, Z. 117, vgl. <i>C.P.R.</i> 22. 14, Anm. zu Z. 2 (zu P. Vindob. G 42920). Korrektur zum Anm. des S.B.: „zum Textcharakter siehe <i>F. Morelli</i> , a.a.O.“
<b>16221</b>		→ P. L. Bat. 30. 1.

Nr.	Zeile	
<b>16222</b>		→ P. L. Bat. 30. 2 und siehe die Ber. dazu.
<b>16223</b>		Photo: Égypte romaine (B.L. 11, Verzeichnisse), S. 71, No. 52. Die folgende Berichtigungen nach dem Photo, <i>N. Kruit</i> :
	1	→ θνουάουόό 'Ανουβίων[
	2	]ουβας Βαστειοτο[→ ]ουβα Σεβαστείου το[
	4	κ]ατὰ τά → ] κατά
	5	πρὸς τό] → π]ρὸς τό
	6	ἀπογραφή[ν → ἀπογραφήν
	7-9	→ ]. σὺν καταγαίφ [   ] ἡμῶν μὲν τῶν [   ] Spuren [ .
<b>16224</b>		→ P. L. Bat. 30. 3.
<b>16225</b>		→ P. L. Bat. 30. 4, Z. 6-7.
<b>16254-16255</b>		Beide Texte sind Verso und Rekto desselben Papyrus.
<b>16255</b>	12	β (ἔτους): wohl 244/245 oder 238/239 n.Chr., vgl. die Anm. zur Z. in ed.pr.
<b>16256</b>	6	]ομασιαλιων → ]ο( ) καλλιάλιων (nach dem Photo), I. κλαλίων (= κλανίων), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 115, zu Nr. 3 und S. 131, zu Nr. 4 (zu P. Lond. 2. 294 descr.).
	7	Am Anfang ist ein Schmuckstück zu erg., viell. ἄλυσις oder περιτραχήλιον; am Ende πε[ρονίδων ζεύγος → wohl πε[ρονίδιον, l.c., S. 131, zu Nr. 4 und 229-230, zu Nr. 2.
	8	Am Anfang ist ein Schmuckstück zu erg.; περιδεξίω[ν ζεύγος τεταρτῶν → περιδέξιο[ν τεταρτῶν (nach einem Photo), l.c., S. 129 und 131-132, zu Nr. 4.
<b>16258</b>		Duplikat: S.B. 24. 16257, Kol. II.
<b>16259</b>		Vgl. <i>G. Husson</i> in: <i>Studies Quaegebeur</i> (B.L. 11, Verzeichnisse), S. 1071.
<b>16265</b>		Zur Herkunft und Datierung siehe B.L. 10, S. 125 zu P. Mich. 11. 615.
<b>16270-16271</b>		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
<b>16276</b>		Derselbe Text in S.B. 20. 14341; Apollonia hatte also zwei Etikette, <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 78 (2003), S. 271.
<b>16279</b>		Der auctuarius Herminos ist wohl auch identisch mit dem gleichnamigen optio in P. Herm.Rees 75, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 539, Anm. 1118. Zu datieren: wohl 8.2.501 n.Chr., l.c., S. 540.
<b>16282</b>		Zu datieren nach 375 n.Chr., siehe B.L. 10, S. 101 zu P. Lond. 3. 982.

Nr.	Zeile	
(16282)	14-15	τού[[του ὀ]μοῦ: viell. auch möglich τοῦ   [γάμου] μου, <i>J. Bingen</i> , Chr.d'Ég. 43 (1968), S. 386 (zu Choix 28).
<b>16297-16298</b>		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
<b>16299</b>		= S.E.G. 47. 2105.
<b>16300-16301</b>		= S.E.G. 47. 2154-2155.
<b>16302-16303</b>		= S.E.G. 47. 2096-2097.
<b>16304</b>		= S.E.G. 47. 2109.
<b>16305</b>		= S.E.G. 47. 2118.
<b>16306</b>		= S.E.G. 47. 2121.
<b>16307</b>		= S.E.G. 47. 2115.
<b>16308</b>		= S.E.G. 47. 2117.
<b>16309</b>		= S.E.G. 47. 2127.
<b>16311</b>		= S.E.G. 47. 2120.
<b>16313</b>		Photo: Z.P.E. 120 (1998), Tafel I-II.
<b>16318-16319</b>		Beide Texte sind Rekto und Verso desselben Papyrus.
<b>16320</b>		Siehe die Ber. zu P. Kellis 1. 19a App.
<b>16328</b>		Zu datieren nach 12 n.Chr. / Mitte des 1. Jahrh. n.Chr., vgl. P. Vindob.Tandem, S. 42 und <i>P.J. Sijpesteijn - K.A. Worp</i> , Chr.d'Ég. 49 (1974), S. 325.

## S.B. 26

<b>16408</b>	4-5	Ὀρμείνου: Variante von Ἐρμείνος; viell. derselbe Hormeinios in O. Gr.Narmuthis 1. 93 (jetzt S.B. 26. 16382), Z. 18-19, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 236, Anm. zu Z. 9 (zu O. Gr.Narmuthis 1. 105).
<b>16414</b>	1	Siehe noch die Ber. in B.L. 7, S. 63 zu P. Gron. 2, Z. 1.
<b>16418</b>	4	] . ὀρίσασθαι → ] πορίσασθαι, <i>D. Hagedorn</i> , vgl. S.B. 27, S. 51.
<b>16423</b>		Zu datieren: 210/211 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , vgl. l.c.
	16-17	γραφὲν εψ[- -]   [- -] τοῦτο ἐν καθαρὸν → γραφὲν ἐφ' [ὑπογραφῆς]   [ἐμοῦ] τοῦ Τοῦθῆ καθαρὸν, l.c.
<b>16448</b>		Zu datieren: 6.4.378 (nicht 377) n.Chr., S.B. 27, S. 51.
<b>16451</b>		Die Hypographe ist nicht „koptisch“, sondern nur in koptisch anmutender Schrift, <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 51.
<b>16459</b>	6	κατὰ μ(ῆ)να) ἕκαστ(ον) → κατ' ἡμ(έραν) ἕκάστ(ην), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 235, Anm. zu Z. 7.
<b>16481</b>		Auf dem Verso steht P. Flor. 2. 253 (nicht 243), S.B. 27, S. 51.
<b>16481</b>	1	wÄ (Anm. zu Z. 1) → ζ', S.B. 27, S. 51.

Nr.	Zeile	
16487		Zu datieren: 6. (statt 5./6.) Jahrh. n.Chr., <i>N. Gonis</i> , vgl. S.B. 27, S. 51.
	V <sup>o</sup>	]. [  νο]μισ(μάτων) ν → ]μίσθ(ωσις) ν, l.c.
16488	1	μην]ός Μεχρειρ έκκαιδεκάτη → ]ος μέχρει (l. μέχρι) έκκαιδεκάτης, <i>N. Gonis</i> , vgl. S.B. 27, S. 51.
	5	Σαίήνιος → Πιηύτος) l.c.
16489	5	όμολογώ έ]γώ → όμολο]γώ) <i>N. Gonis</i> , vgl. S.B. 27, S. 51.
16506	5	Siehe noch die Ber. in B.L. 7, S. 91 zu P. Lond. 3. 1267 (d), Z. 5.
16509		Zu datieren: 5./6. (nicht 7./8.) Jahrh. n.Chr., S.B. 27, S. 51.
16515		Nicht auf Papyrus, sondern auf Pergament geschrieben, S.B. 27, S. 51.
		Zu datieren: 7. (nicht 8.) Jahrh. n.Chr., S.B. 27, S. 51.
16520		Die Inv. Nr. lautet 17759, S.B. 27, S. 51.
16521		Fragment einer Tabelle römischer und ägyptischer (statt griechischer) Monatsnamen, S.B. 27, S. 51.
16525	7	Am Zeilenbeginn ist χάρτ[εσ]εις ausgefallen (und die Anm. zur Z. ist zu tilgen), S.B. 27, S. 52.
16527	6	κ]αί θS/ κα]ι β → κ]αί θS/ και β, <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 52.
16528		Herkunft: Hermopolites (statt Oxyrhynchos) und zu datieren: 176 oder 208 n.Chr. (ed.pr., S. 406), S.B. 27, S. 52.
16533		Herkunft: viell. Hermopolites oder Antinoupolis und zu datieren: wohl 508/509, 523/524, 538/539 oder 553/554 n.Chr., <i>N. Gonis</i> , vgl. S.B. 27, S. 52.
	1	] έβ[δ]όμ[ης] ινδ(ικτίονος) → -]δεκάτη δευτέρας ινδ(ικτίωνος), l.c.
16536	3-4	[έ]τι   δ' ή δεήσασα → [έ]π[ει]δ ή δέ πάσα, <i>N. Litinas</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 182 (zu P. Lond. inv. 1228).
	5	άπήρτισται. Τά παιδάρια → άπήρτισται, τά παιδάρια, l.c.
16538	7	(ήμισυ) → (όγδοον), <i>R. Pintaudi</i> , <i>Analecta Pap.</i> 10-11 (1998-1999), S. 140 Post Scriptum.
	11	(έτους) κδ → κδ (έτους), l.c.
	12	Ίεραν[οῦ]πις → Ίεραν[οῦ]φίς, l.c.
16549	3	] . οφητοσηγε . . . → ] . . ρητος ήγεμών, <i>R. Pintaudi</i> , vgl. S.B. 27, S. 52.
	4	] . ουωεπ . . . . . μαι ποιο- → ] . ρην επ . . . . . ημαι παρά, vgl. l.c.



Nr.	Zeile	
<b>(16549)</b>	5	] ἐποιήσω προσέλευσιν καὶ → ] . . . ε (z.B. οὖν δὲ) ποιήσω προσέλευσιν ἕως, <i>R. Pintaudi</i> , vgl. S.B. 27, S. 52.
	8	]μο . . [- - - πε]ρί → ὁμολογ(?)[-όό]περί, l.c.
	10	] . ὁμολογῶ παρορᾶσθαι → ]ς ὁμολογῶ παρέξασθαι, l.c.
	11-12	ὄνό[[- - -] ὑπ' ἔργων → ὄνό[[ματα - - -] ὑπὲρ τῶν, l.c.
	14	ἐξ[ικ]ομένων → ἐξ . . μονον, l.c.
<b>16550</b>	5	Λουκίου → Λουκίων, <i>R. Pintaudi</i> , vgl. S.B. 27, S. 52.
<b>16556</b>		Zu datieren: 2. (nicht 3.) Jahrh. n.Chr., S.B. 27, S. 52.
	5	Ἄλθαιεύς → Ἄλθαιεύς, S.B. 27, S. 52.
<b>16569</b>	21	μακροτόμα[v → μακροτομοῦ]ντες (nach dem Photo), <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 52.
	23	σ[κόρψ]ῶσι → wohl σ[κορπι]ῶσι, l.c.
<b>16570</b>		Aufbewahrungsstelle: Sackler Library (Papyrology Rooms), <i>N. Gonis</i> , S.B. 27, S. 52.
<b>16571</b>		Herkunft: Oxyrhynchos oder viell. Herakleopolis, S.B. 27, S. 53.
<b>16579</b>	V°	Das Verso ist ausgefallen und lautet: Γάμψ, S.B. 27, S. 53.
<b>16592</b>		Im Vorangehenden ist ἐπιτρέπω zu erwarten, <i>J. Gascou</i> , B.I.F.A.O. 99 (1999), S. 205, Anm. zu Z. 4.
<b>16597</b>	4-11	Anfangsworte von Psalm 90, <i>D. Jordan</i> , vgl. S.B. 27, S. 53.
<b>16599</b>		Zu datieren: Ende des 5. (nicht 2.) Jahrh. (viell. 483/484) n.Chr.; in der Inv. Nr. wurde IFAO verschrieben für Fouad, S.B. 27, S. 53.
<b>16608</b>		Zu datieren: frühes 1. Jahrh. (statt um 100) n.Chr., S.B. 27, S. 53.
	19-20	τῆ ἄλλῃ   φορῶ: bezieht sich auf das Vorhergehende (wie ed.pr.), <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 235, Anm. zu Z. 5 (zu P. Yale 1. 77).
	9-22	χρυσοῦς: deutet wohl nicht auf das Gewicht sondern auf den Preis, <i>H. Cuvigny</i> , B.I.F.A.O. 103 (2003), S. 122 (zu P. Yale 1. 77).
<b>16609</b>		Die Inv. Nr. lautet O. Brux. Inv. Nr. 372, S.B. 27, S. 53.
<b>16634</b>		Zu datieren: viell. 235/234 oder 210/209 (statt 234/233 oder 209/208) v.Chr.; Photo l.c., S. 173 (Kol. I-II) und S. 174 (Kol. III), <i>A. Martin - G. Nachtergaele</i> , vgl. S.B. 27, S. 53.
<b>16635</b>		P. Col.Zen. II 115p = C.Ptol.Sklav., Nr. 228 und P. Mich.Zen. 54 = C.Ptol.Sklav. Nr. 249.

Nr.	Zeile	
16643		Zu datieren: nach dem 8.7.156 n.Chr.; das Datum in Z. 1 (1.1.137, nicht 10.7.138) ist das der Verhandlung, vgl. S.B. 27, S. 53.
16645		Photo: <i>H. Froschauer - H. Harrauer</i> , „... und will schön sein“, S. 106 (zu Stud.Pal. 20. 46).
	27	κλείνη (l. κλίνη) ὀνήλατος (Lesung am Original bestätigt von <i>B. Palme</i> ) → l. wohl κλίνη ἐνήλατον oder viell. kumulativ κλίνη, ἐνήλατον, <i>N. Litinas</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 325 (zu Stud.Pal. 20. 46).
	32	ἀργέντιων → ἀργέντινον (Druckfehler), S.B. 27, S. 53.
16652		Zu datieren: nach 27.10.113 (statt 116/117) n.Chr., S.B. 27, S. 53.
	232-233	ὀλμ[ίς]κων: viell. Variante für ὀρμίσκων, „catene“ oder „corde (di ferro)“, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 89 (zu <i>P. Lond.</i> 3. 1177).
	392	ἀπὸ Π.[ → ἀπὸ Περ[ (viell. Περ[σέων] oder Περ[κεήσεως]), <i>W. Habermann</i> , vgl. S.B. 27, S. 53.
16660	30	Ῥεσσα . . . : viell. Ῥεσσα[φα] oder Ῥεσσα[ινα], <i>J. Gasco</i> in: <i>Lokale Autonomie</i> , S. 63, Anm. 8.
16667		Zu datieren: 18. (nicht 19.) 10.268 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 53.
16670		Aufbewahrungsstelle: Sackler Library (Papyrology Rooms), <i>N. Gonis</i> , S.B. 27, S. 53.
	10	ἀπεφανόμην → ἀπεφηνάμην, <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 54.
	11	παραλημφοθεῖσιγ → παραλημφοθεῖσιγ, S.B. 27, S. 54.
16675		Zur Interpretation und Datierung vgl. <i>M. Sharp</i> in: <i>Agriculture in Egypt</i> , S. 186-187 (zu <i>P. Oxy.</i> 12. 1446).
16676		<i>Col. LXVIII</i> → <i>col. LVIII</i> , S.B. 27, S. 54.
16684	9	[Ἡρακλ(έους) (Anm. zu Z. 8) → [Ἡρακλ(έους), S.B. 27, S. 54.
16688	7	ἑπτακωσίας: l. ἑπτακοσίας (statt ἑβτακοσίας, Anm. zu Z. 6), S.B. 27, S. 54.
16700		Photo: <i>L. Criscuolo</i> , <i>Simblos</i> 3 (2001), S. 334.
16702	5	εἴτερος → εἴτερος (l. ἕτερος), S.B. 27, S. 54.
16703		= <i>P. Amst.</i> 1. 22. Nicht auf Papyrus, sondern auf Pergament geschrieben, S.B. 27, S. 54.
16705		Die Inv. Nr. lautet <i>P. Med. Inv. Nr. 68.08</i> Rekto; unter dem Text ausgelassen: Photo a.a.O. S. 136 (Tav. VII), S.B. 27, S. 54.

Nr.	Zeile	
<b>16705-16710</b>		Herkunft: Kellis (statt Oasis Magna), <i>K.A. Worp</i> , vgl. S.B. 27, S. 54.
<b>16709-16710</b>		Gehören zusammen; Nd.: <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 158 (2006), S. 201-202.
<b>16711</b>		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 181, Nr. 30.
<b>16717</b>	21	Siehe noch die Ber. in B.L. 9, S. 67 zu C.P.R. 6. 78, Z. 17.
<b>16721</b>		Herkunft: Arsinoites, S.B. 27, S. 54; → Nd.: C.P.R. 22. 12.
<b>16722</b>		Aufbewahrungsstelle: Sackler Library (Papyrology Rooms), <i>N. Gonis</i> , S.B. 27, S. 54. Photo: Tyche 15 (2000), Tafel 3.
<b>16723</b>	4	ἀκτουάρ(τος) → ἀκτούρ(τος) (l. ἀκτουάρτιος), S.B. 27, S. 54.
<b>16727</b>		Herkunft: Busiris (statt Soknopaiou Nesos), S.B. 27, S. 54.
<b>16730</b>		Zu datieren: 7. Jahrh. n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 55.
<b>16730</b>	6	ΠΜΔΝΔΔΜΟΥΔ → ΠΜΔΝΔΔΜΟΥΛ, S.B. 27, S. 55.
<b>16734</b>	passim 1, 23-24	Siehe noch die Ber. in B.L. 10, S. 54 zu C.P.R. 14. 12. Die Anm. zu Z. 1 gehört ab „nicht auszuschließen ist“ zu Z. 23-24., S.B. 27, S. 55.
	16	σοῦ → τοῦ, S.B. 27, S. 55.
<b>16738</b>		Zu datieren: Anfang 163 n.Chr. (nicht Anfang 245 n.Chr.), S.B. 27, S. 55.
<b>16752</b>	4, 18, 28	διχ( ) (δίχ(ωρα oder δίχ(οα), Anm. zur Z.): viell. διχ(ώνια), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Mnemosyne 53 (2000), S. 244, Anm. 1.
<b>16755</b>		Aufbewahrungsstelle: Sackler Library (Papyrology Rooms), <i>N. Gonis</i> , S.B. 27, S. 55.
<b>16756</b>		Unter Nd. von S.B. 20. 14641 (nicht 14611), S.B. 27, S. 55.
<b>16758</b>	12	πεποίη (Anm. zu Z. 12) ist nicht nachzuvollziehen, <i>D. Hagedorn</i> , S.B. 27, S. 55.
<b>16795, 16796</b>		Aufbewahrungsstelle: Sackler Library (Papyrology Rooms), <i>N. Gonis</i> , S.B. 27, S. 55.
<b>16797</b>		Zu datieren: 687/688 oder 702/703 n.Chr., vgl. Ed. (Z.P.E. 132, 2000, S. 193).
	2	Φλ(άουῖος) Μηνῶ: wohl zu identifizieren mit Μηνῶ in C.P.R. 22. 3, vgl. C.P.R. 22. 3, Anm. zu Z. 11.
<b>16803</b>		Herkunft: Ptolemais Euergetis, S.B. 27, S. 55.
<b>16805</b>	12	τη[ → τη⊥ (Druckfehler), <i>N. Kruit</i> .

S.B. 26; P. Sarap.; P. S.A.Athen.; P. Soc. 1

Nr.	Zeile	
16806		Nicht auf Papyrus, sondern auf ein Ostrakon geschrieben, S.B. 27, S. 55.
16807	1	Ῥουφεινιανοῦ: 1. Ῥουφινιανοῦ (statt Ῥουφινιναοῦ), S.B. 27, S. 55.
16818		Kein Zensusregister, sondern Steuerregister, S.B. 27, S. 55.
16821		Der Text, Nd. von S.B. 1. 3897, war auch schon abgedruckt als S.B. 14. 11576.
16827		Das Datum ist 4.6. (nicht. 4.4.) 388 (?) n.Chr., S.B. 27, S. 55.

P. Sarap.

3		Zu datieren: 3. (nicht 2.) 10.119 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 223.
32		Zu datieren: 14. (?) (nicht 13.) 8.119 n.Chr., l.c., S. 224.

P. S.A.Athen.

40	5-6	ἐπιδο  θεις → ὁ συντε  θεις, <i>D. Hagedorn</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 148.
50	6	χ'' εις β̄ → χ[ο]εις β̄, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 102 (nach dem Photo).
	8	(spatium) εις β̄ → [χο]εις β̄, l.c.

P. Soc. 1

34		Photos (Z. 1-14, 5-9): <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: I manoscritti greci, Tavole, S. 36, Tav. 6 und S. 33, Tav. 3.
36 a	4	[. . ἐν κόμη Θεα]δελφεία → [x Ἄθῶρ x ἐν Θεα]δελφεία, <i>D. Hagedorn</i> , Tyche 15 (2000), S. 195.
52		Zu datieren: viell. 602 oder 617 n.Chr. (vgl. B.L. 7, S. 231), C.P.R. 22. 4, S. 44, Anm. zu Z. 17-18.
60	22	πραγματευτοῦ → μηχανουργοῦ, <i>T.M. Hickey</i> , Tyche 14 (1999), S. 326 (unter Bestätigung der beiden sicheren Buchstaben durch <i>R. Pintaudi</i> am Original).
	28-36	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: I manoscritti greci, Tavole, S. 37, Tav. 7.
64	7	[.] . εριη [± 6 χρυ]σίου μὲν τετάρτας δεκαέξ → [τοῦ] περιτ[ρα]χηλίου χρυ]σίου μὲν τετάρτας δεκαέξ (ed.pr.), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 92 und 94, zu Nr. 2. (Aber: δεκαέξ → δέκα ἐν in B.L. 11, S. 243.)

Nr.	Zeile	
(64)	8	[τ]αλαντ[. . . . .]ις → [τ]αλάντ[ων τριῶν εἰς, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 94, zu Nr. 2. [Anders in B.L. 11, S. 243.]
67-69		Wegen der Handschrift zu datieren in die arabische Zeit (gegen B.L. 6, S. 173) (nach dem Photo), C.P.R. 22. 9, Anm. zu Z. 3.
75		Viell. zu datieren auf die 2. Hälfte des 6. Jahrh. n.Chr., <i>T.M. Hickey</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 326.
	1	Es gibt keine Lücke, l.c. (am Original geprüft von <i>R. Pintaudi</i> ).
	2	Ἐπὶ τοῦ Ἀνθεῖ[ου?] → Ἐπὶ τοῦ Ἀνθῆ; wohl identisch mit dem in P. Oxy. 27. 2480, Z. 61 und 262, l.c. (am Original geprüft von <i>R. Pintaudi</i> ).
76		Eine weitere Ausfertigung ist viell. P. Thomas 29. Der Besitz der Flavia Christodote war wohl unter ihres Bruders Namen (Kometes) eingeschrieben in P. Oxy. 16. 2020 und 2040, P. Thomas 29, Einl.
	2	παρεγγῶ, zu übersetzen: „donner avis d’un acte de procédure aux tiers“, nicht „give affidavit“ ( <i>J.G. Keenan</i> , <i>Z.P.E.</i> 29, 1978, S. 191-209), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 275, Anm. 314.
	2	Johannes ist viell. identisch mit dem Dux im Archiv des Dioskoros von Aphrodito, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Hellénisme dans l’Égypte du VIe siècle</i> , S. 333, Anm. 536.
77	10	[τῆς κατα]σπορᾶς → [κατα]σπορᾶς, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 101 (nach einer Photokopie).
	11	[παρούσ]ης (B.L. 3, S. 220) → [πρώτ]ης, l.c.
	18	κυκλεύματος → κυκλευτηρίου, l.c., S. 97-98, Anm. zu Z. 3.
	23	ἐπὶ τ’ ἐνβρόχῳ → ἐπὶ τε νιλοβρόχῳ, l.c., S. 100. → Nd.: S.B. 26. 16475.
78		
87	2-5	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , <i>Tavole</i> , S. 33, Tav. 3.
94		Vgl. <i>G. Messeri</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 285-287 mit einigen kleineren Präzisierungen des Textes und den folgenden Berichtigungen (nach neuem Photo):
	14	Θέτιν → Τέτιν, l.c., S. 285.
	17	μάτια → ματος, l.c.
	19	Am Anfang zu lesen und viell. zu erg.: ἀπόδος παρὰ] Χ Ἐρμόνης Εὐδαίμωνι κ.τ.λ., l.c., S. 286.
	20	Am Anfang viell. zu erg.: σημασία ἐν . . . (Stadtviertel o.ä.), l.c.

Nr.	Zeile	
102	15-16	(δραχμαὶ) . . .]   διαλογισμοῦ → [ἐφοδίου]   διαλογισμοῦ, P.Ben.Mus. 1, S. 52.
<b>P. Soc. 3</b>		
164		Geburtsanzeige, vgl. P. Bingen 105, S. 393.
183	2	κυρῶ πάντων (B.L. 11, S. 243) → Κυρῶπάντων (vgl. B.L. 6, S. 173) oder Κύρρα Πάντων/πάντων, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 147 mit Anm. 39 (am Original geprüft von <i>G. Bastianini</i> ).
207	19	. . . . ιτον → τὸν σῖτον, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 54 (am Original).
	V°	Zu lesen und erg.: κυρίῳ μου πατρὶ [Στεφάνω, l.c.
226	2	ύγιῶς → Ὑγῖνος (am Original), <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 54-55.
<b>P. Soc. 4</b>		
291	2	Der Vorschlag in B.L. 10, S. 237, σκάμ(νων) zu lesen, wird angezweifelt, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 155, Anm. zu Z. 1.
292	3	Der Text der θεί[α αὐτοκρ]ατορική διάτα[ξις] viell. in B.G.U. 2. 473, <i>N. Lewis</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 291, Anm. 1.
364	2-3	Der lokale ἄγών war wohl nicht gleichzeitig mit dem in Alexandrien, sondern ging diesem voran, <i>D.J. Thompson</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 386.
308		Zu datieren am Ende 1. oder am Anfang 2. Jahrh. n.Chr.; Herkunft: viell. Hermupolis; der Papyrus könnte zum Archiv des Strategen Apollonius gehören; Nd. mit Photo: <i>G. Messeri</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 165-168, mit den folgenden Berichtigungen:
	1	Σαραπίας → Σαραπᾶς
	2	[.] . . [τῆ φ]ιλτά[τ]η [χ]αίρειν → [τῆ]ι τ[ι]μωτάτη χαίρειν
	7-8	ἄσπα σε Α . υν καὶ {Απολλων} → ἄσπα σε (l. ἄσπασαι) Ἄλιυν (viell. für Ἄλι<νο>ῦν oder Ἄλιυν, aber der Schreiber hatte wahrscheinlich Ἀλίην gemeint) καὶ [Απολλων], S. 166-168 mit Anm. 8.
389	5	ἀ[ργυρίου (δραχμαὶ) σφε. Ἀποδότω δ]έ (B.L. 1, S. 397) → wohl Ἀ[ποδότω δὲ Νίκανδρος Ζήνω]γι (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 178, Anm. 13.

Nr.	Zeile	
(389)	8	Ἄριστομβρότ[ου ± 20] → Ἄριστομβρότ[ου. Κύριος δ' ἔστω καὶ ἄλλος], P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 42-43.
	11	Erg. wohl [ὁ δεῖνα κυρίαν, P. Heid. 8, S. 190, Anm. 49.
399	5	[ὑστερον δὲ τάντίγραφον τ]ῆς (ed.pr., Anm. zu Z. 4): viell. [ἐπενεχθείσης δ' ὑστερον τ]ῆς, P. Heid. 8, S. 90.
424	3	Viell. zu erg.: [συντάξας κ]αί, <i>F. Papadopoulos</i> , Archiv 46 (2000), S. 167-168 (am Original).
	4-5	τὴν   [ταχ]ίστην → τη [ρ]ητήν, l.c., S. 166.
	14	αὐτὸν (δραχμάς) ρ → αὐτὸν πρὸς (δραχμάς) ρ, l.c., S. 168, Anm. zu Z. 14.
428	15, 64	καψάκης/καμψάκης ist ein Flüssigkeitsmaß, <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 36 (1999), S. 97.
	112	μικρόν [ → μίκρον [α], <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 89, Anm. 59.
432	4-5	Zur Interpunktion (ὄποτεοῦν qualifiziert ἐπὶ καιροῦ) und für eine Übersetzung vgl. <i>T. Kalén</i> , Selbständige Finalsätze und imperativische Infinitive im Griechischen I (Uppsala, 1941), S. 106-107.

P. Soc. 5

454	10	το[ῦ . . .] . . . → το[ῦ ἰε]ροῦ, <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , Tyche 16 (2001), S. 57, Anm. 18.
472	1-8	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 33, Tav. 3.
479	8	→ τῷ ἐ]μῷ δεσπότη τῷ τὰ πάντα εὐδοκ(ιωτάτῳ) N.N. προστάτη λαμπρο(τάτου) Ἐροντί[ου, <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
517	1-2	τῶν ἐν Κιρκηι κεραμευθέντων: übersetze „of the pottery made in Kirke“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 79, Anm. 31.
535	29, 43	Αἰθιόπια: die rote Farbe deutet auf die Töpfe (Lesbia), nicht auf den Inhalt (gegen ed.pr. und P.L. Bat. 21 B, S. 478), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c., S. 130-131.
545		→ Nd. zusammen mit P. Cairo Zen. 1. 69112: S.B. 26. 16504.
549	3	[βασιλέων ? → [βασιλεόντων, <i>I. Michaelidou-Nicolaou</i> in: <i>Atti XI Congresso Internazionale di Epigrafia Greca e Latina</i> , I, S. 373.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Soc. 6</b>
552	6	Der Vorschlag von <i>F. Preisigke</i> (B.L. 1, S. 402), δίκην zu ἔρημον hinzuzudenken, wird angezweifelt, P. Heid. 8, S. 24, Anm. 61.
555		→ Nd. zusammen mit P. Col.Zen. 2. 115p und P. Mich.Zen. 54: S.B. 26. 16635.
620	6	Viell. zu lesen: (Ich habe geschickt) an N.N. (ὁ) καὶ Μα[ν[. . .]άνθ]ράκων, <i>K.A. Worp</i> .
678	3	σκυτοπ[ωλ: neben σκυτοπ[ωλειον] ( <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch, s.v.) ist auch σκυτοπ[ώλης] möglich, <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 20.1 (2001), S. 8-9.
683	11	`[μυ]ριασμός' → `[ἀ]ριθμός' (am Original), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 321, Anm. 129.
	27	κόμ[ην] ἐπι]μερισμῶ → 'κόμ[ην]' μερισμῶ, l.c., S. 321, Anm. 132.
684		Frühestens zu datieren auf das späte 4. Jahrh. n.Chr., vgl. <i>K.A. Worp</i> , <i>Chr. d'Ég.</i> 74 (1999), S. 126, Anm. 10.
689	34	di' emu Epifaniū (B.L. 8, S. 399): der Text scheint eher Griechisch, vgl. B.G.U. 17. 2686, Z. 6 (nach dem Photo), <i>J. Gascou</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 329.
715	2	[Δ]ρόμου Ἱερα[κίου] (im Oxyrhynchites) (B.L. 10, S. 243): 'viell. [Δ]ρῶμῶ Ἱερα[ς]'. . . .' (im Arsinoites), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 31 (2001), S. 241, Anm. 162.
718		→ Nd.: S.B. 26. 16458.
729 a		Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 135 (Z. 2 [ <i>qua si</i> ] Tippfehler statt [ <i>quam si</i> ]; Z. 4 <i>stipulatus</i> Tippfehler statt <i>stipul(atus)</i> ).
		<b>P. Soc. 7</b>
733	25, 63-64	Zu Calpurnius Petronianus vgl. P. Thomas, S. 11-17.
741		Zur Interpretation vgl. <i>H. Inoue</i> , <i>Kodai</i> 10 (1999/2000), S. 91.
780	11	Zu Aurelius Morion (vgl. B.L. 9, S. 317), vgl. die Ber. zu P. Princ.Univ. 3. 133, Z. 2.'
810		Herkunft: wohl Kerkesoucha, <i>J. Bingen</i> in: <i>Studia Varia Bruxellensia</i> 4 (1997), S. 46, Anm. 23.
820	19	Zu datieren: 13.12.312 oder 313 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 439 und Anm. 672 (nach dem Photo).
	22	Θερμουθαρίϛ → 'Τερμουθαρίϛ (l. Θερμουθαρίϛ), l.c., S. 438, Anm. 670.





Nr.	Zeile	
<b>(967)</b>	7	ἐνεχίρησα' → ἐνχίρησα' oder ἐγχίρησα' - l. ἐνεχείρι- σα' und zur Übersetzung der Zeilen 7-10 vgl. <i>N. Gonis, Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 57.
	8	καὶ α]υτη → α]ύτή, l.c.
	9	λα' μ' [. . .] . [.] → λά' μ' [[βανε] ο[ύ] und πλ. [.] → πλη' ν' (= ἀλλά-δέ), l.c.
	18	εὐδόνηκα (l. ηὐτόνηκα) (vgl. B.L. 4, S. 89) wird zugestimmt gegen B.L. 8, S. 404, l.c., S. 57 mit Anm. 21.
	21	Διδυμάτι → Διδυμά- <i>vacat</i> τι l.c., S. 58.
21-22	Εὐαγγέλω ἀδελφωῖς (sic) . . . → Εὐαγγέλω (l. -λου) ἀδελφῶ (l. -οῦ) ἰς (l. εἰς) <i>vac.</i> βᾶ[.] . . [2-3] (viell. Βακχιάδα oder Personennamen) (am Original), l.c., S. 57-58.	
<b>968</b>	3	χαλκοῦ . . (viell. (δραχμῶν) ω, ed.pr., Anm. zur Z.) → χαλκοῦ (sc. δραχμῶν) 'Αω[.] <i>N. Gonis, Communica-</i> <i>zioni</i> [2] (1997), S. 59 (am Original).
	4	πλεισσοῦ (l. πλείστου?) → wohl πλείστου, l.c.
	8	σύμμισγε → σύνμισγε l.c., Anm. 25.

P. Soc. 9

<b>1012 b</b>	V°	]γ αργυρι . . . → ]γ ἀργυρῆν, <i>G. Messeri Savorelli - R. Pintaudi, Z.P.E.</i> 107 (1995), aber vgl. P. L.Bat. 21 A, S. 157: 'Αθῶρ κ]γ.   'Αργυρικά.
<b>1015</b>	4	Ψεμίσιος → Φαγώνιος, <i>K.-Th. Zauzich, Die ägyptische Schreibertradition</i> (Wiesbaden, 1968), S. 272, Anm. 385 und (nach dem Photo) <i>Bibl.Orient.</i> 26 (1969), S. 339 (zu P. Tor. Botti 7A).
<b>1026</b>	A 1-11, 21-25	Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris, Aevum</i> 74 (2000), S. 162-163.
<b>1028</b>		Zu datieren: 25.11. (nicht 25.10.) 15 n.Chr., <i>F. Mitthof, Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.
<b>1030</b>		Zu datieren: 9. (nicht 10.) 9.109 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>1057</b>		Zu datieren: 17. (nicht 5.) 10.32 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>1060</b>		Zu datieren: 2. (nicht 1.) 12.201 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c.
<b>1061</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16817.
<b>1063</b>	3	Τιτουληίω ιατρ[ρῶ]: viell. Τιτουληίω ιατρ[ί]ω[ι?] (l. ιδίω) (nach dem Photo; vgl. auch B.L. 6, S. 184), <i>H. Cuvigny, B.I.F.A.O.</i> 102 (2002), S. 144.
<b>1074</b>		Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci, Tavole</i> , S. 36, Tav. 6.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Soc. 10</b>
1108	3	Die Erg. [Φλαουίω] ist nicht sicher, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 137 (2001), S. 221, Anm. 3.
1115		Zu datieren: 28.12.152 (nicht 153) n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 224.
1116	5	χρυσῶν → χρυσῶν (nach einem Photo), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 28 und 41, zu Nr. 42.
	6	[κα]ἰ[πτ]ύχιν (B.L. 6, S. 184) → ⱥκαἰἄλλ]υσινά (wie ed.pr.) (am Original), l.c., S. 65 und 70, zu Nr. 12.
	8	κολλάρια: Variante von ἐκλάριαέ (nicht κολλάρια, ed.pr.), l.c., S. 121, zu Nr. 11.
1123		Zu datieren: 25. (nicht 24.) 1.152 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 223.
1125	15-23	Photo: <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> in: <i>I manoscritti greci</i> , Tavole, S. 33, Tav. 3.
1130		Zu datieren: 2.1.26 (nicht 25) n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 224.
	18	Ἡρώδης Ἡρώδου: vgl. die Ber. zu P. Mich. 5. 252, Z. 8.έ → Nd.: S.B. 26. 16459 und siehe die Ber. dazu.
1151		
1152		→ Nd.: S.B. 26. 16460.
		<b>P. Soc. 11</b>
1183		→έ Nd. mit Photos und mit neuer Interpretation: P. Thomas 6.
1188		Ausgabe des Rekto, zusammen mit PSI inv. 1621 R <sup>o</sup> : S.B. 26. 16644.
		<b>P. Soc. 12</b>
1225		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 93, Abb. 36 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 93, Abb. 36.έ
1227	1, 5, 10,	ἀπογρα(φῆς)έ →έ ἀπογρ(αφῆς); so auch γρά(μματι) →έ
	11	γρ(άμματι) in Z. 11, <i>G. Messeri Savorelli</i> , briefl. (am Original)έ
	2	νομάρχη {ν}έ →έ νομάρχη, đ.c.έ
	3	Σαραπάμμωνος {κ}έ →έ Σαραπάμμων [[οσ]]ι {μ}, l.c.έ
	9	(έτος)έ →έ ⱥ(έτος)], đ.c.
	11	οἰκίαςέ →έ <ι>κίαςά und ⱥαὐ]λῆςέ →έ ⱥα]ὐλῆς, đ.c.έ
	13	τοῦ ἀκίει δύμουέ →έ τοῦ ⱥκ]αἰεί δύμου, đ.c.έ
1252		Der Maximalinhalt der Töpfe ist größer als 15 maximianische Kotulai, <i>Ph. Mayerson</i> , B.A.S.P. 37 (2000), S. 106.

Nr.	Zeile	
(1252)	3	Zu Aurelius Calpurnius Firmus vgl. P. Thomas, S. 11-17.
	9	δεκαπέντε: viell. Schreibfehler (Lesung am Original bestätigt von R. Pintaudi), weil in P. Oxy. 50. 3595, Z. 10, ein Tetrachous 20 maximianische κοτύλοι enthält, N. Kruit - K.A. Worp, Archiv 45 (1999), S. 101-102.
1255	3, 6	Zu Calpurnius Firmus und Calpurnius Aurelius Horion vgl. P. Thomas, S. 11-17.
1256	2 u.ö.	Zu L. Calpurnius Firmus vgl. l.c.
1258	6	Διογ[ενίδο]ς → Διον[υσία]ς (nach dem Photo), P. Oxy. 67. 4595, Anm. zu Z. 1-2.
1262	II 34-35	Erg.: [ἑπτακοσίας τριάκοντα ἑννέα, R. Bogaert, Anc.Soc. 30 (2000), S. 194, Anm. 213.
1263		Zu den Schmuckstücken und ihrem Wert vgl. S. Russo, I gioielli nei papiri, S. 145-146, zu Nr. 25.
1265		Es handelt sich nicht um Vereinsstatuten (gegen B.L. 6, S. 186), J.-M. Carrié, Ant.Tard. 7 (1999), S. 342 und S. 347, Anm. 61.
	2	Die Lesung τραπεζίτων wird am Original bestätigt von R. Pintaudi; χρυσοχόων, vorgeschlagen von J.-M. Carrié in: Atti della Accademia Romanistica Costantiniana 1998 (1999), S. 75, Anm. 31 ist abzulehnen.
	3	δημοσίους: die Vereinsmitglieder, vgl. J.-M. Carrié, Ant.Tard. 7 (1999), S. 347.
1266		Photo: G. De Gregorio in: I manoscritti greci, S. 46, Tav. 2.
	5-9	Photo: G. Messeri - R. Pintaudi in: I manoscritti greci, Tavole, S. 39, Tav. 9.
1267	1-6	Photo: G. Messeri - R. Pintaudi in: l.c.

P. Soc. 13

1307	II	Nd.: S. Daris, Aevum 74 (2000), S. 153-154.
1311		Zu datieren: 19.9.136 v.Chr.; Nd. zusammen mit dem Verso: I. Andorlini, Analecta Pap. 10-11 (1998-1999), S. 119-129 mit vielen kleineren Präzisierungen und den folgenden Berichtigungen:
	9	τῶ] Θεοδώρω → Ἑρακ]λεοδώρω
	21	Θεό]δωρος → Ἑρακ]λε]όδωρος
	25	Θ]εόδωρος → Ἑρακ]λε]όδωρος
	31	Θε]οδώρω → Ἑρακ]λεοδώρω
	34	Θ]εοδώρω → Ἑρακ]λεοδώρω
	41	Ἄρ[ → Αἰ]νείας.

**P. Soc. 13, 14, 15, XI Congr.; XX Congr.**

Nr.	Zeile	
<b>1320</b>		Wohl von derselben Hand geschrieben wie P. Fantoni inv. 2, <i>N. Litinas</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 65.
	8	ἐπικρατὶ τούτ[ου] τέκνα → ἐπικρατῖται (l. ἐπικρατεῖ) τ[ᾶ] τέκνα, l.c., S. 71 (am Original geprüft von R. <i>Pintaudi</i> ).
	16	.[...]... σὺν ὑπογραφῇ → κ[αὶ εἰς το δημόσιον] τὰς ἴσας. Ὑπογραφεῖς, l.c., S. 76-77 (am Original geprüft von R. <i>Pintaudi</i> ).
<b>1324</b>	17-18	Datum: 28.11.-27.12.159 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 224.
<b>1328</b>	53	Datum: 29.10.-27.11. (nicht 28.10.-26.11.) 195 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 223.
	54	Datum: 28.12.199-26.1.200 n.Chr., l.c., S. 224.
<b>1341</b>	19	πρὸς τό: l. πρὸς τῷ, P. Thomas 28, S. 237, Anm. 12.
<b>1365</b>		Vertragsgegenstand ist wohl eine in der Stadt gelegene Immobilie, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 194.

**P. Soc. 14**

<b>1404</b>	29	Zu lesen: ἀσπάζου τοὺς ἐν οἴκῳ πάντας κτλ. (am Original), <i>N. Gonis</i> , Comunicazioni [2] (1997), S. 59.
<b>1427</b>	21	σταυράκιν ἐν . αν . . . . . τως: viell. ist das Kreuz ein dekoratives Element aus nicht-rasierten Haaren des Pelzes; σταυράκιν ist also kein Schmuckstück (vgl. B.L. 4, S. 92), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 219-220, zu Nr. 1.
<b>1437</b>		→ Nd.: S.B. 24. 16077.

**P. Soc. 15 (Estratto)**

<b>1564</b>	6	τὸ ῥόδιον, „profumo rodiese?“, viell. „rose-coloured wool?“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 113, Anm. 118.
-------------	---	--

**P. Soc. XI Congr.**

<b>14</b>	3	Nach ταῦτα ist ein hoher Punkt zu lesen, weil es den Anfang mit dem wirklichen Thema des Briefes verbindet, C.P.R. 22. 52, Anm. zu Z. 3.
-----------	---	--

**P. Soc. XX Congr.**

<b>8</b>		→ Nd.: S.B. 24 16322.
----------	--	-----------------------

**P. Soc. XX Congr., XXI Congr.; P. Sorb. 1, 2**

Nr.	Zeile	
10	17	Erg. am Ende ein Schmuckstück wie <i>μηνίσκος</i> oder <i>περιδέξιτον</i> , <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 42, zu Nr. 44.
	18	Am Ende ist ein Schmuckstück wie <i>άλυσις</i> oder <i>περονίς</i> zu erg., l.c.
	19	<i>ὄλκ[ῆς]</i> am Anfang ist unsicher; <i>ἐν[ωτίων]</i> → <i>κλ[ανίων]</i> , l.c., S. 42, zu Nr. 44 und S. 121, zu Nr. 12.
	19-20	Erg. eine Wendung wie <i>ὡς εἶναι ἐπὶ τὸ αὐτὸ χρυσοῦ καὶ ἀργυρίου</i> , l.c., S. 42, zu Nr. 44.
19		Herkunft: Hermupolites, <i>J. Gascou</i> bei <i>M. Mossakowska</i> , <i>J.Jur.P.</i> 26 (1996), S. 111, aber vgl. <i>B.L.</i> 10, S. 250, zu Z. 2.

**P. Soc. XXI Congr.**

13	IV 3	Derselbe Aurelius Claudianus alias Sarapammon in <i>P. Erlangen 71</i> , Z. 3, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 328.
18		→ <i>Nd.</i> : <i>S.B.</i> 24. 15961, und siehe die Ber. dazu.

**P. Sorb. 1**

41	3-4	<i>]ου τὰ μεμε[τρη?]μέν<sup>α</sup></i> . → <i>τῶν κ]αταμεμε[τρη]μένων</i> , <i>W. Clarysse</i> , briefl., unter Hinweis auf <i>P. Sorb. 1. 45</i> .
46	12	<i>...λατ[...]</i> . [ → <i>Ἡρακλείδης περί</i> , <i>W. Clarysse</i> , briefl.
48	5	[ ± 7 ] <i>μήσεις</i> → <i>[εὐχαριστ]ήσεις</i> , <i>W. Clarysse</i> , briefl., aber vgl. auch <i>B.L.</i> 6, S. 189.
49	2	<i>γ[εωρ]γῶν· α[ ± 4 ]· νει</i> → <i>γ[νωρί]μων· ἀ[γνωμ]ονεῖ</i> , <i>W. Clarysse</i> , briefl.
	4	<i>αὐτ[όν]</i> → <i>αὐτ[ῶι]</i> , <i>W. Clarysse</i> , briefl.
50		Photo: <i>A. Blanchard</i> , <i>Scrittura e Civiltà</i> 23 (1999), nach S. 16, Tav. IVa.
56	2	<i>Χαρίτων</i> ist wohl identisch mit dem Sitologen Chariton in <i>P. Harrauer 28</i> , Z. 9, vgl. Anm. zur Z.
62	1	<i>[χο]ῶν</i> : viell. <i>[χύτρ]αν</i> , <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 118, Anm. 29 (fehlerhaft zu <i>P. Sorb. 1. 65, 2</i> ).

**P. Sorb. 2**

69		Zu datieren auf 618/619 n.Chr., <i>L.S.B. MacCoull</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 279.
passim		Derselbe Dorotheos auch in <i>B.G.U.</i> 17. 2705, Z. 1, <i>J. Gascou</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 330.

**P. Soterichos; P. Strasb. 1, 2, 3, 4**

Nr.	Zeile	
		<b>P. Soterichos</b>
4	18-19	πενταπ[λ]όκων ἐκθέτων,   ὄντων: viell. πενταπ[λ]όκων, ἐκθέτων   ὄντων, P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 28-29 (S. 112).
	19-24	Die Ernte von vier ausgesuchten fruchttragenden Palmen gehört zu den Sonderabgaben, <i>M. Haentjens</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 41, Anm. 56.

**P. Strasb. 1**

35		Zu datieren nach 381-382 n.Chr., P. Harrauer 49 Appendix, S. 161, Anm. 26.
41		Vgl. den Kommentar von <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Studi in onore di Franca de Marini Avonzo</i> , S. 260-269 mit ital. Übersetzung S. 260-262.
	34 u.ö.	Hermanubis ist identisch mit dem gleichnamigen διέπων τὴν ἐπιστρατηγίαν in P. Oxy. 60. 4071, vgl. dessen Einleitung und <i>L. Migliardi Zingale</i> , l.c., S. 264, Anm. 8.
79	10	Der Vorschlag des Ed., daß die μισθωταὶ ἱερᾶς πύλης Συήνης nicht die Pächter des Einfuhrzolls sind, wird angezweifelt, <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 138, zu Nr. 5.

**P. Strasb. 2**

81	23	Choreris ist viell. identisch mit dem in P. Dryton 39, vgl. dort Anm. zu Z. 30.
----	----	---

**P. Strasb. 3**

151	3	Erg. am Anfang (abgekürzt): [ἐν τῇ Σοκνοπαίου Νήσῳ τῆς Ἑρακλείδου μερίδος τοῦ Ἄρσινοίτου νομοῦ (mit B.L. 9, S. 325), <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 193, Anm. 4 und S. 194, Anm. 10.
-----	---	--

**P. Strasb. 4**

183	1	αρμε[ ] : viell. zu erg. ἀρμε[νικά] (vgl. unten zu Z. 3-4), <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> 5 (2003), S. 52-53.
	3-4	ἀρμενικά: bezeichnet viell. einen bestimmten Schuhtypus, vgl. P. Harrauer 51, Anm. zu Z. 7; ἀρμενικά: wohl „Soldatenstiefel“, l.c.

Nr.	Zeile	
<b>(183)</b>	4	Das Zeichen vor ὡς ist viell. als (ζεύγη) zu interpretieren, <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> 5 (2003), S. 52-53.
	8	δεγηχους (?) (B.L. 5, S. 136): viell. fehlerhaft für ζεύγη, l.c., S. 53.
	8-9	φασκιδιών: wohl „Bänder die das Bein bis zum Knie umhüllen“, l.c.
<b>193</b>	3	Erg. am Ende: [λαβὼν τό], <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 60.
<b>216</b>		Zur 5. Toparchie vgl. <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33, S. 39-40.
	8	... [.] . υ . [.] . [.] . κ[ο] ὀλ[κ]ῆς oder ὀρ[κ]ῆς (vgl. B.L. 7, S. 246) → [κ]λα[ρ]ί[ων] ζεῦγος [.] . κ[ο] (oder )ω] δι[.] . ?]ης (am Original geprüft von <i>J. Gascou</i> ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 120, zu Nr. 8.
<b>222</b>	4	Der Absender ist wahrscheinlich eine Frau, also πορευ[ό-μενος → πορευ[ομένη, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 121, Anm. 46.
	20	] . ρανια → ] κράνια, l. κλάνια (am Original geprüft von <i>J. Gascou</i> ), l.c., S. 117 und 121, zu Nr. 15.
<b>225</b>	14	ἀργυρικὰ → ἀργυρί[ου ὀλκῆς x δραχμῶν καὶ ἐν παραφέρνοις], <i>S. Russo</i> , l.c., S. 117 und 122, zu Nr. 16 und S. 251.
	15	δ . [ → ἀρ[γυρίου ἐπισήμου ἐν συντιμήσει δραχμάς], l.c., S. 122, zu Nr. 16.
	16-17	ἀργυρι[- -  λην → ἀργυρί[ου ἐπισήμου δραχμάς ἑκατὸν οὔσας στο]λήν, l.c., S. 122, zu Nr. 16.
<b>237</b>	14	Erg. am Ende: καὶ ἐνωτίων] (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>S. Russo</i> , l.c., S. 28 und 38, zu Nr. 37.
<b>246</b>	10	οὐ]κ ἐ[ιδότ]ος → μ]ῆ ἐ[ιδότ]ος, <i>R. Hatzilambrou</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 42, Anm. 17.
<b>255</b>	9	τ]οῦ → λαμπροτάτ]ου; es dürfte sich um den praefectus Augustalis Archelaus handeln (weniger wahrscheinlich um Remigius), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 179.
<b>277</b>	15-16	Außer [ψε][λ]ί[ων] (B.L. 7, S. 247) ist auch [κλα][ν]ί[ων] möglich, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 48, zu Nr. 58.
<b>284</b>		Zu datieren: zwischen 177 und 179 n.Chr., <i>A. Martin</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 122, Anm. 21.
	9 u.ö.	Εὐδαμονίς ist wohl identisch mit der in S.B. 1. 5124, Z. 11, 38, 92, und viell. mit der in P. Strasb. 5. 333 V°, 20, l.c., S. 123.
	9	δουλικὰ σώματα ἐλ[ : viell. δουλικὰ σώματα ἔν]δεκα], l.c., S. 123, Anm. 24.



Nr.	Zeile	
		<b>P. Strasb. 5</b>
308	9	(τάλαντα) Ἦρ → (τάλαντα) Ἦλ (nach einem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 414, Anm. 576.
333	V° 20	Εὐδαίμ(ονος): viell. Εὐδαίμ(ονίδος) und dann identisch mit der in S.B. 1. 5124, Z. 11 u.ö. und P. Strasb. 4. 284, Z. 9 u.ö., <i>A. Martin</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 123.
341		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 152-154, Nr. 3.
359	R° 6, 16, 31	Ἄκεως → Ἄκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55.
360	1	Ἄκεως → Ἄκεως, l.c.
394	5	δίχ(ωρον) → wohl διχ(ώνια), „jars equipped with two sprouts“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 53 (2000), S. 344, Anm. 1.
	V°	δίχ(ωρα) → wohl διχ(ώνια), l.c.
483	21	Die Erg. am Anfang wird angezweifelt, <i>P. Thomas</i> , S. 59, Anm. 33.
486	12	χόρ]του ἀγκάλας (ed.pr., Anm. zur Z.) wird zugestimmt, <i>P. Thomas</i> , S. 55 und S. 56, Anm. 18.
	14	ῥαφανίου → ῥαφανί<v>ου, <i>P. Thomas</i> , S. 56.
	15	ὄ[ξους ± 8 ]α . . [. ]ντη . [. .] : viell. ὄ[γγεῖα μεγάλη]α π[ε]ν-τήκ[ον]τα, <i>P. Thomas</i> , S. 56, Anm. 18.
488	5	Viell. zu erg.: [ξύλου oder φασήλου (χλωροῦ) δέ]ματα (l. δέμα), <i>P. Thomas</i> , S. 56, Anm. 19.
489	5	]υ → φασήλο]υ, <i>P. Thomas</i> , S. 56 und Anm. 20.
		<b>P. Strasb. 6</b>
504	13-14	Die Lesung ἐβδομήκ[ο]ντα ist höchst zweifelhaft (viell. ὀγδοήκοντα), <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 136 (2001), S. 129, Anm. 2.
505	14	Der Vorschlag ἐπτά (ed.pr, Anm. zur Z.) wird angezweifelt, <i>J.A. Straus</i> , <i>Z.P.E.</i> 131 (2000), S. 139, zu Nr. 15.
507		Herkunft: Hermopolites, sofern die Lesung μι[σ]θω[τ]ι-κοῦ in Z. 5 zutrifft, <i>M. Haentjens</i> , <i>Tyche</i> 16 (2001), S. 35, Anm. 46.
528	1	. . . . .]τῷ κ(αὶ) Δεῖφ: viell. . . . .] τῷ κ(αὶ) Δεῖφ, also ein Spitzname, <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 198, Anm. zu Z. 1.

Nr.	Zeile	
<b>(528)</b>	10	Die Lesung κυρίω(v) der ed.pr. wird bestätigt (vgl. auch B.L. 8, S. 422); der Text ist wohl zu datieren in 161-169 n.Chr. (vgl. schon ed.pr.) oder 176-180 n.Chr. (gegen B.L. 8, S. 422), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 198, Anm. zu Z. 1.
<b>544</b>	4	Die Erg. ἐν Σοκνοπαίου → ἐν τῇ Σοκνοπαίου, <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
<b>569</b>	10	[. . .] . [.] ων → [κερ]αμ[ε]ίων (l. κεραμίων) (gegen ed.pr., Anm. zur Z.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 47 (2001), S. 100.
<b>578</b>		Nd. mit Photo: <i>J.-L. Fournet</i> , Rev.ét.gr. 113 (2000), S. 409-412 mit einigen kleineren Präzisierungen und den folgenden Berichtigungen:
	1	β. [ : diese Z. gehört als supralineare Zufügung (β//) an das Ende der Z. 2 (→ 1), siehe unten zu Z. 2
	2	(→ 1) τοῦ λαμπροτάτου) Ἐπ[εῖ]φ' ἐνά[τη] → τοῦ λαμπροτάτου) ἐπαγ[ο]μένω<v> `β//'; also zu datieren: 5.8.505 n.Chr.
	3	(→ 2) Ἐρμοῦπ[ό]λεω[ς] → Ἐρμοῦπ[ολ]ε[ι]τῶν, l. Ἐρμοπολιτῶν
	4	(→ 3) σκρινιαρ(ίου) Ἐρμοῦπόλε[ως] → στρ(ατιώτου) Μαύρ(ων) Ἐρμοῦπόλε[ως].
	6-7	(→ 5-6) ἀρτοκόπος, ἐν[τυ]γ[χ]άνων → ἀρτοκολλ . τῆς (ἀρτοκολλυτής oder ἀρτοκολλητής)   [τυ]γ[χ]άνων
	11	(→ 10) ἐπὶ σοῦ → ἐπὶ σοί, für σοι oder ἐπὶ σοῦ?
	12-13	(→ 11-12) δ[ι]καστηρί[φ] καταστ .   [.] . [.] . εἰν → δ[ι]καστήρι[α] κατ' αὐτοῦ   κ[ι]νεῖν
	15	(→ 14) [. . .] . . . σε καταστήσ[α]ι → [σε ἐν ἀσ]φαλε[ι] καταστήσαι.
<b>597</b>	2	ἐ[φ'] ὑ[π]ατείας: wohl richtig, also nicht ἔ[τι] ὑ[π]ατείας (B.L. 8, S. 425), <i>P. Bingen</i> 132, Anm. zu Z. 4.

P. Strasb. 7

<b>660</b>	6	Viell. 18 νομ. für πρόσοδοι oder προσόδων διάγραφον, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 253.
<b>668</b>	12	κλάνι[α] → κλάνι[ον], <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 117 und 122, zu Nr. 17.
<b>678</b>	4	τῶν ἐργατῶν (B.L. 9, S. 329) → τῆς ἐργασίας τῶν, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 141, Anm. zu Z. 2.

Nr.	Zeile	
688		Zur Interpretation vgl. <i>M. Sharp</i> in: <i>Agriculture in Egypt</i> , S. 162 und 188-189.
699	10	ἀρτοκόλλυτ[οι]: l. ἀρτοκολληταί, „Bäcker“, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 113 (2000), S. 392-407.

P. Strasb. 8

701	24-25	Erg. viell. ἀ[να]καλεσάμενος, <i>P. Heid.</i> 8, S. 36, Anm. 125.
718	1	Die Erg. ἐξαρτίω (Anm. zur Z.): wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος, vgl. <i>P. Köln</i> 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.
724	14 u.ö.	ποτ(αμοφυλακίας) → ποτ(αμοφυλακίδος) oder ποτ(αμοφυλακίδων) (das Wort ποταμοφυλακία kommt in den Papyri und Ostraka nicht vor), <i>P. Köln</i> 9. 377, Einl., S. 153, Anm. 6.
732	1-2	Ἐρμο[πολίτου] → Ἐρμο[πολίτου νομοῦ, <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 78.
735	III 23	ἐξ εὐτυχείας → wohl ἐξ ἐντυχείας (nach einem Photo), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 155, Anm. 336.
755	19	Erg. am Ende: τ[υροὺς Zahl καί], <i>P. Thomas</i> , S. 56, Anm. 21 und S. 60.
764	20	] . τ[.] . . ζεῦγος τρίτ[. . . .] . . . υ: viell. ἐν[ωτ[ί]ων ζεῦγος τρίτ[ων, aber danach nicht καί] ἡμῖσιν zu lesen (am Original geprüft von <i>J. Gasco</i> ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 35, zu Nr. 30 und Anm. 43.

P. Strasb. 9

826	A 1	Erg. am Ende: ἐν τῇ Σοκνοπαίου Νήσῳ τῆς Ἡρακλείδου μερίδος], <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 133 (2000), S. 193, Anm. 4 und S. 194, Anm. 10.
849		Photo der Zeilen 139-148 und 165-174: <i>J. France</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 206.
	24	Hermes ist identisch mit dem in <i>B.G.U.</i> 4. 1045, Kol. I, Z. 5 und Kol. II, Z. 6-7, <i>N. Istasse</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 76 (2001), S. 205-206.
	139-144	Die Vorlage dieser Zeilen scheinen <i>P. Mich.</i> 15. 714, Z. 9-14 zu sein, <i>J. France</i> , l.c., S. 207.
	139	Erg. am Ende: (πυροῦ ἀρτάβης) L], <i>J. France</i> , l.c.
	140	(πυροῦ ἀρταβ- ) . [ → (πυροῦ ἀρτάβη) α ἰβ [, <i>J. France</i> , l.c.
	261	± 5 ]ος → Διόσκοπος], <i>J. France</i> , l.c., S. 207, Anm. 12.

Nr.	Zeile	
(849)	303-310	Das Fragment ist am Ende von Kol. IX zu plazieren, <i>J. France</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 208.
856		Zu datieren: 12. (nicht 13.) Oktober 270 n.Chr., P. Thomas 20, Anm. zu Z. II 29.
866		Entsprechungen von Zahlungseingängen in P. Mich. 15. 715, <i>J. France</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 208.
	6	Σ . . πωϛ → Σαρραπίω[v], l.c., S. 209.
	20	Πίσαιϛ Ὀρου τοῦ Ἰσι[ → Πίσαιϛ Ὀρου τοῦ Ὀφελ[λίου, l.c., S. 209.
	26	Ταυ ρα( ) [ ] ρα[ → Ταμύσθ[αϛ], l.c., S. 208.
886	11	ραρα]κοσιάϛ: erg. δια-ὀέξα- oder ἐνα]κοσιάϛ, <i>R. Bogaert</i> , Anc.Soc. 30 (2000), S. 221, Anm. 274.
897	4-5	Γάιος Οὐαλέ[ρ]τιος ραλ ραριος   καὶ Φιλόξενος → Γάιος Οὐαλέ[ρ]τιος Κελεάριος   ὁ καὶ Φιλόξενος (am Original geprüft von <i>J. Fournet</i> ), P. Yale 3. 137, Anm. zu Z. 13, wo dieselbe Person begegnet, und P. Genf 1 <sup>2</sup> , S. 208, Anm. 2.

**Stud.Pal. 1**

S. 2	II	Gehört viell. zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45, S. 132.
------	----	--

**Stud.Pal. 2**

S. 31		→ Nd.: S.B. 24. 16207.
S. 33		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
	15	π]αντοίων πάντων → π]αντοίων ὄντων und χωρισμένου → χωρὶς μόνου, <i>D. Hagedorn - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 161, Anm. zu Z. 25 und 26 (am Original geprüft von <i>F. Mitthof</i> ).

**Stud.Pal. 3**

1-6		→ Nd.: S.B. 24. 16101-16106 und siehe die Ber. dazu .
7-9		→ Nd.: S.B. 26. 16483-16485.
44		Zu datieren um 580-620 n.Chr. und Herkunft wohl Arsinoites, P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.
46	6	τῶν ἁγίων Ἀποστόλων: es kann sich nicht um dieselbe Kirche handeln wie die in Stud.Pal. 10. 75b, Z. 1 (so <i>A. Papaconstantinou</i> , Le Culte des Saints en Égypte, S. 56), weil Stud.Pal. 3. 46 aus dem Herakleopolites stammt (B.L. 8, S. 435).

Nr.	Zeile	
48-49		Derselbe Λεόντιος ὑποδέκτης in P. Bingen 147, siehe dort S. 589.
71		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14 (vgl. auch B.L. 11, S. 258).
73	2	ἐπ' ἀμφοδου Μεγάλου Μ[ά]ρ[τυρος; viell. wird mit diesem Märtyrer der Viktor aus P. Harrauer 54, Z. 6 gemeint, vgl. dort Anm. zu Z. 4-7.
77		Derselbe Leontios in P. Bingen 147, siehe dort S. 589.
	11	σιτομέ(τρης) ἀντι(γεοῦχος?) → σιτομέ(τρης) Ἀντι(νόου), P. Bingen 147, S. 589, Anm. 2.
108		Wegen der Handschrift zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., <i>N. Gonis</i> in: C.P.R. 22. 55, Anm. zu Z. 3.
127	2	Zu ἀλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>J.-L. Fournet - J. Gasco</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 142-146.
147, 155		Stammen, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίσματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239.
294		Derselbe Λεόντιος quittiert P. Bingen 147, siehe dort, S. 589.
304		→ Nd. zusammen mit Stud.Pal. 3. 569: S.B. 26. 16718.
310	2	Die Erg. πρωτο]κωμητῶν (B.L. 1, S. 410) wird angezweifelt, <i>H. Harrauer</i> , Aeg. 81 (2001), S. 132, Nr. 95.
335		Herkunft auf Grund des ἀγράμματος-Formulars wohl Arsinoites, <i>R. Hatzilambrou</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 42.
340	4	Nach ὑπερφουεστάτη ist πατρικία zu erg., <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
369	4-5	λογένης διαδεχόμε(ενος)   τὸν λογ[ : viell. Ἑρμ]ογένης διαδεχόμε(ενος)   τὸν λογ[ιστήν; dann viell. identisch mit dem Hermogenes in Stud.Pal. 8. 1010, Z. 1 und 3, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 200.
411	1	Herkunft: wohl Arsinoites; erg. also ἀπὸ τῆς Ἀρσινουτῶν πόλεως, <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 196-197.
420	6	Erg. am Ende: συμ[βολαιογράφου + Zeichen (also nicht ein Staurogram, wie <i>J.M. Diethart - K.A. Worp</i> , Notarsunterschriften, S. 58, vorschlagen), C.P.R. 22, S. 85.
441	1	ἀπαιτ( ) συμ[βολαιογράφου → ἀπαιτ(ητοῦ) σὺν [Θεῶ] ἐγρ(άφη); Paulos ist identisch mit dem in B.G.U. 17. 2720, Z. 4, <i>J. Gasco</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 332.
446		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίσματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239.

Nr.	Zeile	
474	3	Ἄπα Μοῤεειλ: wohl ein Muslim namens Abū Mu‘zil, <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 48.
569		→ Nd. zusammen mit Stud.Pal. 3. 304: S.B. 26. 16718.
597		Geschrieben von derselben Hand wie C.P.R. 22. 16, Z. 1-7, vgl. C.P.R. 22, S. 85.
	1	Π[α(ῦνι)] α γ ἰνδ(ικτιῶνος) → π[(αρά)] Πέτρ[ου]; δημ(ο, σίον) → δημο(σίον), l.c., S. 84-85.
	2, 4, 5	ἄρ(ι)θ(μίου) • → ἄρ(ι)θ(μίου) νο(μίσματος), l.c., S. 85.
	3	ἄρ(ι)θ(μίου) → ἄρ(ι)θ(μίου) νο(μίσματος), l.c.
	4, 5	Φ[αῶφι → Φ(α)ῶ(φι), l.c..
599		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr. (aber vgl. auch B.L. 8, S. 443 zu Stud.Pal. 3. 652), C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 43.
627		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 84.
636		Herkunft: Hermupolis; κῦρος ist kein Personennamen, P. Bingen 147, S. 589, Anm. 5. Derselbe Λεόντιος quittiert P. Bingen 147, siehe dort S. 589.
642		Zu datieren in die arabische Zeit; die Herkunft Arsinoites wird bestätigt, C.P.R. 22, S. 283 mit Anm. 1.
648		Zu datieren in das 8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 84.
	1	Φαμ(ενὼ)θ α ιβ ἰ(ν)δ(ικτιῶνος) → Φαμ(ενὼ)θ κβ. ( ) . . . [ , l.c.
	4	ἰ(νδ)ικτιῶνος ζ → (καὶ) (ὑπέρ), l.c.
656	3	Datum: 7./8. Jahrh. n.Chr. (statt 6./7.), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 129 (2000), S. 181, Anm. 4.
666		Zu datieren in die arabische Zeit, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 245, Anm. 37.
667, 673		Bei der quittierten Abgabe handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 252.
687	4	Dieselbe Paraphe in Stud.Pal. 3. 696, Z. 5 und Stud.Pal. 8. 721, Z. 3, <i>I. Poll</i> , l.c., S. 247, Anm. 47.
696	5	Dieselbe Paraphe in Stud.Pal. 3. 687, Z. 4 und Stud.Pal. 8. 721, Z. 3, <i>I. Poll</i> , l.c., S. 247, Anm. 47.
699		Wohl zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 67, Anm. 29.
	2-3	(ὑπέρ) διαζημίου ἱματί(ου)   ἐπιριφέντος τῆ λαύρα: „per la multa dell’ indumento imposto al quartiere“, l.c.

Nr.	Zeile	
		<b>Stud.Pal. 4</b>
<b>S. 55 I</b>	9	ἐὼν ἐπ[ι? : viell. eine ἐὼν ἐπέλω-Klausel, P. Heid. 8, S. 112, Anm. 57.
<b>S. 55 II</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16637.
<b>S. 70-71</b>	VII-X	Zum Inhalt vgl. <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 167-176.
	VII 105	Die Lesung der ed.pr. κεραμέων ist richtig, <i>F. Mitthof</i> (am Original) bei <i>Th. Kruse</i> , l.c., S. 170.
	108	ἀνακεχ' ὠ(ρ) → wohl ἀνακεχω(ρηκότων), <i>Th. Kruse</i> , l.c., S. 168, Anm. 39.
<b>S. 115</b>	5	] . ους ὁμοίως [ . . ο]υς → δακτυλ]ίους ὁμοίως [χρυσο]ῦς, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 41, zu Nr. 43.
	6	δέ[κα] → δύ[ο καί], l.c.
	7-10	Zu möglichen Erg. vgl. l.c.
<b>S. 119</b>	(153)	Zahlungen für die συντάξιμον-Steuer, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc. Soc.</i> 30 (2000), S. 163-164 (zu <i>Archiv</i> 4, S. 96-99).

**Stud.Pal. 5**

<b>24</b>		Gehört zum Archiv des Aurelius Nikon alias Aniketos, vgl. <i>P. Harrauer</i> 35, S. 100.
<b>101</b>		Zu datieren: 266/267 n.Chr., <i>P. van Minnen</i> , in: <i>After the Past</i> , S. 290, Anm. 15. Nd. mit engl. Übersetzung: l.c., S. 285-304.
	5	ἀ]πεσταλμένος → ἐ]πεσταλμένος, l.c.
	7-8	Zur Steuer vgl. die Ber. zu S.B. 10. 10299, Z. 167.
	10	[διὰ το]ύτων → [ἀπὸ το]ύτων, <i>P. van Minnen</i> , l.c.
	11-12	κα[ταλή]μψεω[ς ταύ]της ἀλ[ ± 5 → κα[ταλή]μψεω[ς]   τῆς ἀλ[ηθείας, l.c.
	13	β[ιβλίων τὴν ἐκ]άστου [ἀμφ]όδου τῶν οἰ[κιῶν κατάλογον (vgl. B.L. 3, S. 235) → β[ιβλίων ἐκ]άστου [ἀμφ]όδου τῶν οἰ[κιῶν τὸν κατάλογον, l.c.
	B 1-2	→ λ... [ ἐν κε]φραλ[αίω (τάλαντα) .. (δραχμαὶ) .. ὧν διεργ]άφη [ὑπό ± 10 ], l.c.
	3	Z[.]ιλλ[ου → Ἀχιλλ[έως υνδ ἀ[--- ἀμφο]δου] → .. [ ± 10 ], l.c.
	4	ἀ[→ 'B [ ± 10 ], l.c.
	6	[(δραχμῶν) ξ → [ ± 10 und ἀ[ → . [ , l.c.
<b>102</b>		→ Nd. mit zwei neuen Fragmenten: <i>P. Harrauer</i> 36.

**Stud.Pal. 8**

<b>702</b>		Wohl zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., <i>C.P.R.</i> 22. 16, Anm. zu Z. 9.
------------	--	---

Nr.	Zeile	
(702)	2	Κουτίλλα Γε(ωργίου) νεωτέ(ρου): viell. ist γαμετή (abgekürzt) ausgelassen, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 242.
721	3	Dieselbe Paraphe in Stud.Pal. 3. 687, Z. 4 und Stud.Pal. 3. 696, Z. 5, <i>I. Poll</i> , l.c., S. 247, Anm. 47.
725, 726		Bei der quittierten Abgabe handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll</i> , l.c., S. 252.
741		Zu datieren auf 645/646 n.Chr., <i>I. Poll</i> , l.c., S. 239, Anm. 9.
743		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 284.
	2	ἐνικ <sup>ο</sup> / → ἐ[ν]οικο(λόγος), l.c.
762		Bei der quittierten Abgabe handelt es sich nicht unbedingt um διάγραφον, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 252.
772		→ Nd. mit zugehörigen Fragmenten: P. Bingen 135.
793	1	Zu ἀλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>J.-L. Fournet - J. Gasco</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 142-146.
818	2	χωρ(ίου) Παύλ(ου) (καὶ) ἄλλ(ων) → χαρτ( ) (oder χαρ( )τ( ): χάρ(ι)τ(ος) oder χάρ(ι)τ(ι) aufzulösen) Παύλ(ου) (καὶ) Ἀρκαδ[ί]ου; wegen der Handschrift wohl zu datieren in das 8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 40.
819	1-2	ἀπὸ δημο(σίου) χωρ(ίου) Παύλ(ου) α κ(ανόνος) Μαρι..( ) → ἀπὸ δημο(σίων) χαρτ( ) (oder χαρ( )τ( ): χάρ(ι)τ(ος) oder χάρ(ι)τ(ι) aufzulösen) Παύλ(ου) (καὶ) Ἀ<ρ>καδίου; wegen der Handschrift zu datieren in das 8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., l.c.
824		Zu datieren in die arabische Zeit (vgl. B.L. 9, S. 338); Herkunft Arsinoites, C.P.R. 22, S. 283 mit Anm. 1.
871	2-3	ἀπὸ δημο(σίου)   χρ( ) Παύλ(ου) (καὶ) Ἀρκι( ) → ἀπὸ δημο(σίων)   χαρτ( ) (oder χαρ( )τ( ): χάρ(ι)τ(ος) oder χάρ(ι)τ(ι) aufzulösen) Παύλ(ου) (καὶ) Ἀρκ(α)δ(ίου); wohl zu datieren: Mitte des 8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 40.
881	2	τῶ(ν) μαρτ(ύρων): viell. zu identifizieren mit den „Drei Märtyrern“, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 199.
964	5	χρ( ) → χρυ(σ ), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 182, zu Nr. 45.
	6	δακτυλ( )ειρυ( ) α → δακτυλ( ) χρυ(σ ) α (am Original geprüft von <i>H. Harrauer</i> ), l.c., S. 172 und 183, zu Nr. 45.



Nr.	Zeile	
1009	2	ἀπ[ → ἀπ[ερχομέν-, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 132 (2000), S. 182, Anm. zu Z. 1.
1010	1, 3	Zur möglichen Identifizierung des Hermogenes, siehe die Ber. zu Stud.Pal. 3. 369, Z. 4-5.
1039		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίσματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239.
1045	4	στρογγ[ύ]λ(ον): viell. Στρόγγ[υ]λ(ος), Personennamen, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 112.
1069	2	χωρρ( ) für χωρήματα (B.L. 6, S. 194) → χωρή(ια) (mit ed.pr.), aufzufassen als χωρία ἀμπελικά, <i>N. Gonis</i> , Tyche 15 (2000), S. 200-201.
1082		→ Nd.: S.B. 26. 16797 und siehe die Ber. dazu.
1183		→ Nd.: S.B. 26. 16754.
1184		Négid war Pagarch des Herakleopolites (B.L. 8, S. 450) um 727-730 n.Chr., C.P.R. 22, S. 57.
	1	Πανδι( ) → Παύλ(ου) δια(κόνω), C.P.R. 22, S. 57 (am Original).
	2	(ὑπὲρ) α θέμ(ατος) (ὑπὲρ) . ο . μέρο(υς) (B.L. 8, S. 450) → (ὑπὲρ) α θέμ(ατος) τοῦ γ' μέρου(ς) (wie ed.pr.), l.c.
	2	Die Erg. [κατ' Ἄραβας] (B.L. 3, S. 236) wird abgelehnt; die rechte Seite des Papyrus ist vollständig, l.c.
	3	ρ[μ] (B.L. 8, S. 450-451) → wohl ρθ, l.c.
	4	ιδ (B.L. 8, S. 451) → ια; zu datieren: 16.3. 728 n.Chr., l.c.
1191	2	συ[μπληρωθῆναι] (eventuell gekürzt; B.L. 8, S. 451) → wohl συ[ντελεσθῆναι], C.P.R. 22, 8, Anm. zu Z. 2.
1192 a		Nd.: <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 537-538, Nr. 183, mit den folgenden Berichtigungen (am Original):
	1	ε]ναχωτ → Παχῶτ und διαδ( ) → διαδ(όταις)
	2	]θ ἡμῶν ς καὶ αλων (l. ἄλλων) ἀννωντων (l. ἀννωνῶν) → παρά]σχ(εσθε) Λημων (ἐκατοντάρχω) καὶ αλωναννωκατων (l. viell. ἄλλοις ἀννω<νο>κα<πί>των oder ὀνόμασι); τεσάρακοντα → τεσ[σ]αράκοντα und γί(νεται) → γί(νονται) σί(του) [μό(διοι) μβ μό(νοι)]
	3	]εναχωτ → [ἐγρ(άφη) (Monat)] ... ἰνδ(ικτίωνος). Παχῶτ
	V°	→ [- - -]? Παχῶτ ἀκτουαρ(ιο-) σί(του) μ[οδι- ] τεσσαράκοντα δύο].
1195	1	λαύρ(ας) [.]ρ( ) → λαύρ(ας) Πρ(ασίνου), C.P.R. 22, 8, Anm. zu Z. 2.
1198		Zu datieren: 25.4.694 oder 25.4.709 n.Chr. (gegen B.L. 8, S. 451), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.

Nr.	Zeile	
1199		Es handelt sich um ein ἐντάγιον, <i>I. Poll</i> , Tyche 14 (1999), S. 252.
1200		Es handelt sich um ein ἐντάγιον, <i>I. Poll</i> , l.c.
1216		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.
1239	1	ὑπερφυεσ[τ → ὑπερφυεσ[τάτης πατρικίας, <i>E. van Eeten</i> , briefl., mit Zustimmung von <i>K.A. Worp</i> .
1259		Eine spätere Datierung, z.B. in das 7. Jahrh. n.Chr., ist auch möglich; die Herkunft ist wohl Arsinoites oder Herakleopolites, vgl. C.P.R. 22, S. 85.
1267		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer 60 Einl., S. 238-239.
1275		Erg. am Anfang des Textes: Λεόντιος ὑποδέκτης Ἐρμοῦ πόλεως, P. Bingen 147, S. 589.
	V°	Zu lesen: † ἐντ(άγιον) Θεοδοσοακ(ίου) (καὶ) Ἰω(άννου) σιτομετρ(ῶν) (am Original), l.c.
1282	2	σιτομ(έτρου) ἀντι(γεούχου) → σιτομ(έτρου) Ἄντι(νόου), P. Bingen 147, S. 589, Anm. 4.
1286	B 2	ὑ(πὲρ) τ(οῦ) μοναστηρί(ου) (B.L. 1, S. 417) → (ὑπὲρ) τ(ῶν) μωαγαρ(ι)τ(ῶν); das ἐποίκιον Ἥλῖα (nicht Ἥλῖα wie ed.pr.) und Φοῦρτιν sind wohl zu lokalisieren im Nord-Fayum; zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 52.

Stud.Pal. 10

4		Es handelt sich um eine Liste von Arbeitskräften, welche von verschiedenen Ortschaften zur Dammarbeit geschickt werden, <i>F. Morelli</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 200.
11		Von derselben Hand geschrieben wie C.P.R. 22. 18 und viell. Stud.Pal. 10. 172; also zu datieren um 760 n.Chr., C.P.R. 22, S. 97 und S. 102.
22		Wegen der Handschrift zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr. (am Original), C.P.R. 22. 51, Anm. zu Z. 3.
25		Wohl zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 58.
	A	Zu den Zahlen und Summen vgl. l.c., S. 58 und Anm. 12 (am Original).
	11	ιγ → ιε, l.c., S. 58, Anm. 13 (am Original).
18, 31		τον( ) → γον(άχια), l.c.
19-20		Zwischen Z. 19 und 20 zu lesen: ο(ύτως), <i>F. Morelli</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
(25)	(A) 30	Νησουδ[Α]κεωςά→άΝήσουδ[Α]κεως, <i>M. Drew-Bear</i> , Le nome Hermopolite, S. 55.
32		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr. (vgl. B.L. 8, S. 453), C.P.R. 22. 48, Anm. zu Z. 2.
33	3-6	μετρῶά(: nicht μετρῆταιί( ( <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch 3, Abschnitt 18, s.v.), sondern μέτρῶά( (wie ed.pr.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 118, Anm. 29.
35, 41, 63 u.ö.		Die Punkte bedeuten νομίματα, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 121 und Anm. 14.ά
35		Zur Interpretation vgl. <i>A. Papaconstantinou</i> , Le Culte des Saints en Égypte, S. 362-363 mit franz. Übersetzung.ά
	2	ὄψω[νίων]ά(B.L. 6, S. 194) → ὄψω[v], l.c., S. 362 und Anm. 250.
41	a + b	Die Fragmente a und b passen an einander und die Reihenfolge ist umgekehrt, C.P.R. 22. 40, Anm. zu Z. 4.
50		→ Nd.: S.B. 26. 16720.
54	10	ἌπαάΜουση: viell. ein Muslim namens Abū Mūsā, <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 48.
55	A 4	ἐποίκῆιον(ά'Ηλίαά→άἐποίκῆιον(ά'Ηλία; Herkunft also Arsinoites (auch wegen κληροσάΚανκαεί im Z. B 6), C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 58.
61		Zu datieren in das oder nach dem 7. (statt 5.-6.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 42.
65	1	ἰὺδικτίονος(άδ[νο]μισμάτιων(]άρξγά→άινδῦκτίονος(άδά ἔτουῦξ(όρξγ; also zu datieren: 1.5.780-5.9.780 n.Chr., C.P.R. 22, S. 93.
67	2	Καράά→άΚαρά[νίδος, <i>J.G. Keenan</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 129.
74	V° II 5	Εὐράάά(B.L. 8, S. 455) → Εβραειμ,ά C.P.R. 22. 13, Anm. zu Z. 1.
75 (b)	1	Siehe die Ber. zu Stud.Pal. 3. 46, Z. 6. ά
80	18	[ά ]υσηά υιόῦξ(Ἄ[βδ]εραῶμαν(ά →ά [Μο]υσηά υιόῦξ(ά Ἄ[βδ]εραῶμαν(, viell. ein Muslim namens Mūsā b. 'Abd al- Raḥmān, <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 48, Anm. 5.
83	1-3	χωῖριον(άου[ρθῶν(, Τετραθῶρων(άנדάΑνίνῶ(υ sind im Nord-Fayum zu lokalisieren, C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 52.ά
90	V° 4	Ἄρωθεος → Ἄρωθέου, C.P.R. 22. 35, Anm. zu Z. 12.
91		Zu datieren: 2. Hälfte des 2. Jahrh. n.Chr., <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 33 (2003), S. 35-36.ά

Nr.	Zeile	
(91)	4-5	ζόκαιόδοπαρχι[ας: ζ ist keine Ziffer; viell.:ό[β]όκαιόδ̄ά τοπαρχι[ών (nach dem Faksimile), <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 33 (2003), S. 35-36.
94		→ Nd.: S.B. 26. 16443.
99	3	Ἄκεως → Ἄκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55.
114		Gehört zum Dossier des Strategius, vgl. <i>J. Gasco</i> , <i>Travaux et Mémoires</i> 9 (1985), S. 71, Anm. 392; also zu datieren auf die ersten zwei Dekaden des 7. Jahrh. n.Chr.
115		Zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 26, Anm. zu Z. 23.
124	1	(Es gibt Reste einer Zeile über Z.1)
	1	Λεπτάρ(ιος) (B.L. 8, S. 457) → wohl eher λ(όγος) (oder λ(όγω)) ἀπαρ(γυρισμοῦ), <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 58, Anm. 11 (am Original).
	1	ἀπό Ὄρου(ς) → ἀπό ὄργ( ): wohl ὄργ(ου) oder ὄργ(άνου), l.c.
	2	τῶ(v) → τῶ(v) μή, l.c.
	2	παρὰ ἕμῶ(v): viell. πρὸ(ς) χω(ρίον), l.c.
	5	ἐψημ(άτων) → ἐψημ(ατος), <i>N. Gonis</i> , J.Jur.P. 30 (2000), S. 24, Anm. zu Z. 7.
152	1	Γεωργός → γεωργός, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 331.
162		Zu datieren in die arabische Zeit, C.P.R. 22. 45, Anm. zu Z. 8.
169		Eine Schreibübung; zu datieren 761 n.Chr. (gegen B.L. 7, S. 258), C.P.R. 22. 17, Anm. zu Z. 11.
172		Viell. von derselben Hand geschrieben wie C.P.R. 22. 18 und Stud.Pal. 10. 11; dann zu datieren um 761 n.Chr., C.P.R. 22, S. 97 und S. 102-103.
190	5	Ακεως → Ἄκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55.
191		Zu datieren in das 7.-8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 48, Anm. zu Z. 2.
192	8	Ακεως → Ἄκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55 (fehlerhaft zu Z. 7).
195	3	Ακεως → Ἄκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , l.c.
197		Zu datieren: 718-723 n.Chr., C.P.R. 22. 8, Anm. zu Z. 2.
204	V° 3	δαπα(νημάτων) τοῦ ἀμῖρᾶ- → δαπά(νης) τοῦ ἀμῖραλ- (μουμνιν) (am Original geprüft von <i>F. Morelli</i> ), <i>N.</i> <i>Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 332.

Nr.	Zeile	
<b>(204)</b>	(V°) 4	δαπα(νημάτων) → δαπά(νης), <i>N. Gonis</i> , l.c.
<b>208</b>	V° 3	Die Lesung Φελε( ) wird bestätigt (am Original); viell. identisch mit dem Ort Φελοφ( ) in C.P.R. 22. 51, vgl. C.P.R. 22. 51, Anm. zu Z. 2.
<b>215</b>		Wohl zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., <i>F. Morelli</i> , <i>J.Jur.P.</i> 32 (2002), S. 58.
<b>216</b>	1	λ(οι)π(άς) ἢ ἐξάν(υσις?) δημο(σίων) κανό(νων) η ἰνδ(ικὰ τίων)ο(ς) λαύρ(ας) Ποιμ(ένων) (mit B.L. 11, S. 264-265) → λ(οι)π(ά) η ἐξαγ(ίου) δημο(σίων) κανό(νος) η ἰνδ(ικτίων)ο(ς) λαύρ(ας) Πο<ι>μέ(νων), <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 227-228. λ(οι)π(άς): oder viell. λ(ό)γ(ος), C.P.R. 22. 9, Anm. zu Z. 1.
<b>219</b>	V° 4	Σερ`γ( ) → Σεργ(ίου), C.P.R. 22. 9, Anm. zu Z. 1. Von derselben Hand geschrieben wie C.P.R. 22. 60; Herkunft also wohl Arsinoites; Datum: 7.-8. (statt 6.-7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 60, S. 277 und Anm. zu Z. 37.
	3	τ(ῶν) Μαρτύρω(ν): viell. zu identifizieren mit den „Drei Märtyrern“, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 199.
<b>220</b>		Zu datieren in das 8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 233. Das Verso ist herausgegeben als C.P.R. 22. 47.
	1	Die Lesung Πάπα Μ(ε)γ(άλης) (vgl. B.L. 11, S. 265) wird bestätigt, C.P.R. 22, S. 233 (am Original).
	3, 5	τροφ(ίμων) → προφά(σεως); πρόφασις leitet die Begründung einer Requisition oder Registrierung ein, l.c.
	4	ἀπὸ ῥοιβά(δων) (B.L. 10, S. 268) → ἀπὸ Φοιβά(μμωνος), l.c.
	7	ἀπὸ τι(μῆς) → ἀπὸ τ(ῆς) τι(μῆς), l.c.
	8	Nach Σώφθ(εως) ist Μ(ε)γ(άλης) zu lesen, l.c.
<b>222</b>		Abgabenquittung aus dem 8. Jahrh. n.Chr., <i>N. Gonis</i> , <i>Z.P.E.</i> 137 (2001), S. 228.
	1	Erg. am Zeilenanfang: ein Verbum, e.g. ἔσχον, und viell. das Datum; καν(όν)ω(ν) → κανώ(νος) (l. κανόνος), l.c.
	2	] Σωλ[.]ειμ Spuren → Σωλεειμ(άν) στ[ο]ιχ(εῖ) (am Original), l.c.
<b>225</b>	1	λαύρ(α) Βενέ(των) → λαύρ(α) Βενέ(του), C.P.R. 22. 8, Anm. zu Z. 2.

Nr.	Zeile	
229		Κοσμᾶ Κουεῖ (B.L. 8, S. 459; oder κουεῖ, B.L. 9, S. 343): viell. identisch mit dem Κοσμᾶ(ς' Κο[. ]ει in C.P.R. 10. 63, Z. 8 (so C.P.R. 10. 63, Anm. zur Z.); wenn das richtig ist, ist Stud. Pal. 10. 229 in das 7. Jahrh. n.Chr. zu datieren, <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 23.1 (2004), S. 85, Anm. 87 (fehlerhaft zu P. Erlangen 68).
259	15	ἐπαντλ[ήσ(εως) ( <i>F. Preisigke</i> , Wörterbuch s.v.) → ἐπαντλ[ησ(οῦ), <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 126, Anm. zu Z. 9.
260		Zu datieren in die arabische Zeit, <i>F. Morelli</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 71.
	1	τον <sup>λνλ</sup> → γον(α'χ(ίον' (am Original), l.c., S. 59 und 65-66.
262		Zu datieren in das 7.-8. (statt 7.) Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22, S. 283.
270		Zur Datierung und zu den Pagi vgl. <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 31 (2001), S. 21-22 und 25-27.
	5	Narmouthis lag nicht im 6. Pagus, l.c., S. 25, Anm. 28.
278	6, 7, 9	χωρ(ίον'] Φοῦρθιν und Σέλη sind im Nord-Fayum zu lokalisieren, C.P.R. 22. 60, Anm. zu Z. 52.
291	16	Zu ἄλουργός, „Salzarbeiter“, vgl. <i>J.-L. Fournet - J. Gasco</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 142-146.
295-299		Es handelt sich um Listen von Arbeitskräften, welche von verschiedenen Ortschaften zur Arbeit an den Bewässerungsanlagen geschickt werden, <i>F. Morelli</i> , Z.P.E. 126 (1999), S. 201.
297	R° II 1	παρχ( ' → παραχ(ομάτων', <i>F. Morelli</i> , l.c.
	V° II 10	σφ( ' : wohl von σφυρίς/σπυρίς, l.c.
298	V° II 7, 12	κ/ → ἡ(μέραι', <i>F. Morelli</i> , l.c.
299	R° 1, 2	κ/ → ἡ(μέραι', <i>F. Morelli</i> , l.c.
	12	αρ( '[ → viell. ἀ(γ'ρ(οφόλαξ', l.c.
	V° 1	παρ(ο'χ(ήν' (B.L. 1, S. 419) → παρ(α'χ(ώματα', l.c.
	3, 4	κ/ → ἡ(μέραι', l.c.

Stud.Pal. 14

XIII	Nd. mit italienischer Übersetzung: <i>S. Daris</i> , Aevum 74 (2000), S. 156-157. (Siehe auch noch B.L. 11, S. 266.)
------	--

Stud.Pal. 20

1	20	καὶ πρ[ὸς τὸν λοιπὸν χρόνον → wohl καὶ πρ[ὸς τὰ προκείμενα, P. Bingen 60, Anm. zu Z. 14.
---	----	--

Nr.	Zeile	
2	3	παρεθέμην: nicht „verpfänden“ ( <i>W. Otto</i> , <i>Priester und Tempel</i> , 1905, S. 320, zu C.P.R. 1. 12), sondern „anzahlen“, <i>P. Dryton</i> 37, Anm. zu Z. 1.
	5	Zu βολλωτῶν (vgl. B.L. 2.2, S. 157) vgl. <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 230, zu Nr. 1.
5	6	[δύο, περον]ῶν (B.L. 2.2, S. 157) → [δύο ± 13-17 ] . διὰ, viell. περον]ιδία, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 36-37, zu Nr. 32 (nach dem Photo).
	6	δακτιλίδια → δακτιλίδα (wie in ed.pr. C.P.R. 1. 24), l.c., S. 169 und 176, zu Nr. 14.
7	5	]σι[ων] δο[ ± 6 ι]δων: χρυσίων (vgl. B.L. 1, S. 114 zu C.P.R. 1. 22) gefolgt von einem Wort für Schmuckstücke auf ]δων, <i>S. Russo</i> , l.c., S. 39, zu Nr. 38.
	6	]ρ[.]ς: viell. ]ε[ί]ς, l.c., S. 39-40, zu Nr. 38.
	7	Erg. vor καὶ ἰμάτια: [τοῦ χρυσοῦ ἄγοντος τετάρτας δύο oder τρεῖς oder τέσσαρες (+ ἥμισυ?), l.c.
	30	[τὴν φερνήν (B.L. 6, S. 195) → [χρυσᾶ (oder χρυσία oder κοσμάτια; viell. vorangegangen von τὴν φερνήν) καὶ ἰμάτια, l.c., S. 40, zu Nr. 38.
13	V° 1	Θερμουθάριον begegnet auch in <i>P. Bingen</i> 107, vgl. <i>P. Bingen</i> 106-107, S. 403, Anm. 16.
26	1-2, 48, 51-52	Ἡράκλειος ὁ Λιβεράλις ist wohl zu identifizieren mit Αὐρήλιος Ἡράκλειος in <i>S.B.</i> 26. 16428, Z. 1 und 15, <i>G. Messeri Savorelli</i> , <i>Analecta Pap.</i> 10-11 (1998-1999), S. 63, zugestimmt von <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 135 (2001), S. 163 mit Anm. 5.
31	II 12	Erg. am Ende: περονίδιον (oder ἀπτώδιον o.ä.), <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 47, zu Nr. 54.
	13	Erg. am Ende viell.: ὀκτὼ περιδέξιον (oder μηνίσκον), l.c.
	14-15	εν[ τεταρ]τῶν → ἐν[ωτίων (+ πεινωτῶν?) ζεύγος τεταρ]τῶν, l.c.
	20	μα[νάκιον (B.L. 8, S. 462) → wohl μαγί]δια (nach einem Photo), l.c.
39	III 17	Stotoetis ist identisch mit dem in <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> . 37, Z. 18 und <i>P. Lond.</i> 2 (S. 107) 474, Z. 16, vgl. <i>P. Genf</i> 1 <sup>2</sup> . 37, Anm. zu Z. 18.
41		Photo: <i>H. Froschauer - H. Harrauer</i> , „... und will schön sein“, S. 106.
46	R°	→ Nd.: <i>S.B.</i> 26. 16645 und siehe die Ber. dazu.
	V° 1	παρησχ( ) → παρεσχ(ημένων), <i>S. Russo</i> , <i>Comunicazioni</i> [3] (1999), S. 87, Anm. 3.

Nr.	Zeile	
(46)	(V°) 2	ἐπ[ο]ίη(σα) ἀγωγ( ) → ἀπὸ τῆ ἀγωγ(ίων), <i>S. Russo</i> , Comunicazioni [3] (1999), S. 87, Anm. 3.
49	V° II 1	ὡς αἶρ( ) κατακ( ) [ → wohl ὁμοί]ως αἶρ(σύντων) κατακ(ριμάτων) [ , <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 160, Anm. 14.
56		Englische Übersetzung und Photo: <i>S. Walker</i> , Ancient faces (2000), S. 159-160, Nr. 116.
57	1-2	Thermoutharion alias Heraïs begegnet auch in P. Bingen 107, vgl. P. Bingen 106-107, S. 403, Anm. 16.
58	(9) 7	Die Erg. δακτυ]λίων wird abgelehnt, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 165, zu Nr. 3.
65	4	Viell. derselbe Pasion in P. Yale 3. 137, Z. 182, vgl. die Anm. dazu.
68	(Fr. 9) 6	Νεχῶ → Νεχῶ ϝ[ oder Πεχῶ ϝ[ (am Original), <i>H. Harrauer</i> bei <i>M. Depauw - W. Clarysse</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 63.
70	1	Θερμουθαρίῳ ἢ [κα]ῖ Ἡραῖς → Θερμουθαρίῳ (ω corr. ex v) Ἐντινοῖς (l. Ἐντινοῖδι); begegnet auch in P. Bingen 107, vgl. P. Bingen 106-107, S. 403, Anm. 16 (am Original).
	1-2	μήτηρ   δι(καίῳ) τῶν τέκνων → μήτηρ   δικέων τέκνων (l. μητρὶ δικαίῳ τέκνων), l.c.
	24	σκαφητούς (B.L. 3, S. 237) → σκαφητροῦ (ο corr. ex v), l.c.
	25	ζωρύγων καὶ ὑπαγωγῶν → ζωρύγων καὶ ὑτραγωγῶν (l. διωρύγων καὶ ὑδραγωγῶν), l.c.
71-72		Gehören zum Archiv des Aurelius Nikon alias Aniketos, vgl. P. Harrauer 35, S. 100.
84	III 15	Καταντικ[ρύ → Καταντικρ[ύ (am Original), <i>F. Mitthof</i> , Annona Militaris, S. 410, Anm. 557.
86		Zum Archiv der Demetria alias Ammonia, vgl. P. Harrauer 38-45.
112		Zu datieren um 580-620 n. Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14 (vgl. auch B.L. 7, S. 262).
	4	μετροποιή(σομαι?): viell. μετροποιη(τοῦ) (Berufsbezeichnung), P. Harrauer 60, Anm. zu Z. 5.
117	2-3	γ[ε]ου[χού]ση   [ ± 3ῖ μετὰ παρόντ]ος (oder συνεστῶτ]ος oder συναινοῦντ]ος, vgl. B.L. 10, S. 271) → γεουχο[ύ]ση   [ἐν τῷ Ἡρακλεοπολίτη μετὰ συνεστῶτ]ος, <i>B. Palme</i> , Tyche 16 (2001), S. 286 (am Original).



Nr.	Zeile	
(117)	4	Erg. und lese am Anfang: [καὶ αὐτοῦ ἐν τῇ Ἑρακλεοῦ πολίτη χαίρει]v, <i>B. Palme</i> , l.c.
	12-13	μετα   [± 33 ἐν]δεκάτης (mit B.L. 7, S. 262) → wohl με τὰ   [ἐξ αὐτῆς περιγινόμενα εἰς τὸ ἴδιον ἀπὸ τῆς εὐτυχοῦς ἐν]δεκάτης, <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , <i>Tyche</i> 10 (1995), S. 14, Anm. 4.
	14	ἀνάχιρα (l. ἀνάχειρα) → ἀνὰ χίρα (l. χεῖρα), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> , l.c. (fehlerhaft zu Z. 5).
121-122		Zu Sarapodorus siehe die Ber. zu C.P.R. 6. 6, Z. 3.
143	10	Dositheos ist wohl identisch mit dem in P. Harrauer 49, vgl. P. Harrauer, S. 155-156.
147	11	Νήσου Ἐκεως → Νήσου Ἐκεως, <i>M. Drew-Bear</i> , <i>Le nome Hermopolite</i> , S. 55.
163		Zu datieren in die arabische Zeit (vgl. B.L. 9, S. 347); Herkunft Arsinoites, C.P.R. 22, S. 283 mit Anm. 1.
186		Zu datieren in die arabische Zeit (vgl. B.L. 9, S. 347); Herkunft Arsinoites, C.P.R. 22, S. 283 mit Anm. 1.
	3	Σίττα: ζυγοστάτης oder Steuerpachter, <i>I. Poll</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 249, Anm. 59.
194	1	Die Lesung μεμβραῖν[άριος ist zu bestätigen (am Original) (gegen B.L. 8, S. 471), <i>I.-M. Cervenka-Ehrenstrasser</i> , <i>Lex.Lat.Lehn</i> , II, S. 146, Anm. 75.
198	2	Ioustos ist identisch mit dem in P. Ross.-Georg. 3. 55, Z. 7, <i>A. Papaconstantinou</i> , <i>Le Culte des Saints en Égypte</i> , S. 96 (zu Stud.Pal. 3. 164).
204		Wohl zu datieren in das 7. oder viell. 8. Jahrh. n.Chr., C.P.R. 22. 16, Anm. zu Z. 9.
218	15	ἐξαρτία (B.L. 2.2, S. 165) → ἐξαργίω, wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος, P. Köln 9. 373, Anm. zu Z. 5ῦβ.
225	1	Ψινε( ) → Ψινε(ύρεως), <i>C. Kreuzsaler</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 159.
	3	Ψενυ( ) → Ψενύ(ρεως) (am Original), l.c., S. 159 mit Anm. 5.
226	5	Ἄρωθεως → Ἄρωθεωv, l. Ἄρωθέου, C.P.R. 22. 35, Anm. zu Z. 12.
229	17	Die Lesung der ed.pr. χ(ωρίον) Ψινευρ <sup>E</sup> ist sicher (am Original), <i>C. Kreuzsaler</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 159 mit Anm. 5.
230	10-11	ὑπὸ νόμου → ὑπὸ νόμου, „sewer or waterpipe“; der Text bezieht sich auf Gebäude, übersetze Z. 10-11: „For the price of the bearing beams in the storey of the deep

Nr.	Zeile	
(230)	(10-11)	holes and the sewer“, <i>N. Litinas</i> , Archiv 45 (1999), S. 77.
235, 237, 242, 264, 281		Die Punkte bedeuten νομίσματα, <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 121.
239	10	Κυρῶς Μαρίας → Κύρας Μαρίας (ἐποίκιον), <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 149 mit Anm. 49 (vgl. auch <i>A. Calderini</i> , Dizionario 3, S. 167).
243		Das Datum 648 n.Chr. (vgl. B.L. 8, S. 474) wird bestätigt, C.P.R. 22, S. 283, Anm. 1.
245	10	βλάττια (B.L. 9, S. 349) → βλάττε(α), <i>J. Diethart</i> , Analecta Pap. 5 (1993), S. 72-73, Anm. zu Z. 3.
263		Herkunft: wohl Arsinoites oder Herakleopolites, C.P.R. 22. 4, Anm. zu Z. 12.
267	2	Ἀνθίμ(ου) διάκων (l. -όνου): wohl zu identifizieren mit dem in C.P.R. 22. 18, vgl. dort Anm. zu Z. 16.
269		Herkunft auch auf Grund des ἀγράμματος-Formulars wohl Arsinoites, <i>R. Hatzilambrou</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 42 (vgl. B.L. 10, S. 273).
283		→ Nd. zusammen mit Chartae Latinae 41. 1188: P. Harrauer 46.

Stud.Pal. 22

4	II 18	Ἄβ[. ]ιαῖμου: viell. Ἄβ[δερ]αῖμου oder Ἄβ[ρ]αῖμου, <i>S. Honigman</i> , Anc.Soc. 32 (2002), S. 51, Anm. 30; viell. Ἄβ[ρο]υαῖμου, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 85, Anm. 57.
12	Siegel	Die Transkription [(ἔτους)] ια [A]NTΩNINOY   [KAI]ΣΑΡΟΣ ΤΟ[Y] gehört eher zu einem Agoranomeionstempels, weil das Siegel zu klein ist für soviel Text, vgl. <i>A.-K. Wassiliou</i> , Siegel und Papyri (Nilus 4, 1999), S. 24 mit Photo des Siegels (Photo 12).
35	21-22	πλιν[θορκίας]: l. πλιν[θο(υ)λκίας oder eher πλιν[θοουργίας], <i>K.A. Worp</i> , Mnemosyne 54 (2001), S. 735-736.
36	3, 5	(ἐτῶν) ν̄ (B.L. 8, S. 480) → (ἐτῶν) λγ (am Original geprüft von <i>B. Palme</i> ), P. Harrauer 34, S. 96 und Anm. 8.
47		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , Papyrologica Lupiensia 11 (2002), S. 154, Nr. 4.
56		Übersetzung und Photo: auGenbliCke, S. 201 (Nr. 108).
	25	στροβίλου: festliches Brot in Kegelform, <i>M. Drew-Bear</i> in: Atti XXII Congr., S. 397-398.
	26	[σ]τεφανίων → [σ]τεφανίων (nach einem Photo):

Nr.	Zeile	
(56)	(26)	kronenartige Festbrote, <i>M. Drew-Bear</i> , l.c., S. 398.
67	262	Viell. derselbe Arzt Melas in P. Yale 3. 137, Z. 133.
77		Eine Datierung ins späte 1. Jahrh. n.Chr. ist nicht auszuschließen, <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 194, Anm. 12.
	1-2	ἐν Σεκνο[παίου]   [Νήσου → ἐν τῇ Σο[κνοπαίου]   Νήσω (am Original), l.c., S. 196.
94	3	τόπ(ων) → eher τοπ(αρχίας), <i>T. Derda</i> , J.Jur.P. 33 (2003), S. 36.
99	ἂ	Derselbe Crepereius Paulus wohl in P. Ryl. 2. 78, Z. 10, siehe die Ber. dazu.
100	10	[- -]ειουτος → wohl [Σατα]βοῦτος (nach dem Faksimile), <i>F.A.J. Hoogendijk - K.A. Worp</i> , Tyche 16 (2001), S. 57, Anm. 17.
173	2	ἐν Σεκ[νεπαίου Νήσω → ἐν τῇ Σ[οκνοπαίου Νήσω (am Original) (vgl. auch C.P.R. 1. 242, Z. 2), <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.

P. Tebt. 1

2	R° (d)	Nach dem Photo gelesen von <i>F. Pordomingo</i> in: Atti XXII Congr., S. 1079, Anm. 8:
	1	]των Κλεοπάτρας θεᾶς
	2	] Πτολεμαίου τοῦ
	7	] Εὐεργετίδος καὶ Πτολεμαίου
	8	ἐφ' ἱερέων Ἀλεξ]άνδρου καὶ τῶν κοι
	9	δρε...ν.σ
	ἂ0	]υ
	ἂἂ	Πτολεμαίω
	ἂ2	] . νειον.
26	8	τοῦ γρ( ) με( ) : viell. τοῦ γρ(ἄμματος) με(τειληφέναι), P. Heid. 8. 418, Anm. zu Z. 14.
42	6	Harmiusis ist identisch mit dem demotischen Schreiber <i>Hr-m3y-hs</i> (Pros.Ptol. III-IX 7709), vgl. dem.B.L., S. 829, § 46.
54	2-3	ἐπ' ἀν δρῶν: viell. ἐπάν δρων, <i>B. Nielsen - K.A. Worp</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 136, Anm. zu Z. 4-5.
57	4	Zu σαυρήτας vgl. P. Bingen 70, Einl.
61	(b) 373	ἄλωι: viell. l. ἄλως, <i>J.D. Sosin</i> , Z.P.E. 127 (1999), S. 132, Anm. 4.
62	67	Dionysios begegnet auch in P. Bingen 35, siehe dort S. 174.

Nr.	Zeile	
63	60	Dionysios begegnet auch in P. Bingen 35, siehe dort, S. 174.
64	(a) 31	Dionysios begegnet auch in l.c.
72	463	πρακτ<ορ>είων: viell. πρακτειων, l. πρακτέων, P. Heid. 8, S. 216-217, Anm. 198.
79	51-53	Dionysios begegnet auch in P. Bingen 35, siehe dort S. 174.
105	65	Πτολεμαῖ[ον . . . . .] → Πτολεμαῖ[ον μίσθωσις], P. Heid. 8, S. 233-234, Anm. 276.
109	24	[τὴν ἐσομένην ἐν τῆι ἀγο]ρῶι (B.L. 5, S. 146): viell. [Πετεσοῦχοι (wie ed.pr.) ἦν ἀπέχο]υσι, P. Heid. 8, S. 211, Anm. 160.
115	20	Ἐρμούθι (Personenname) → Ἐρμούθι(ος) (Gottheit), <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 76 (2001), S. 242.
176	2	Die Erg. πρώτου (vgl. P. Yale 1, S. 143) → ἐνός, P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 17.
195		Zu datieren auf 97-96 oder 64-63 v.Chr. (statt 95-94 oder 62-61 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
211		Zu σαυρητῶν vgl. P. Bingen 70, Einl.

P. Tebt. 2

280-281		Sokonopis ist ein Verwandter der Brüder in P. dem.Cairo 2. 30612, <i>M. Depauw - W. Clarysse</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 59.
298		Vgl. die Paralleltexte P. Soc. 10. 1151-1152, herausgegeben von <i>G.M. Savorelli</i> , <i>Analecta Pap.</i> 12 (2000), S. 163-177.
	48	κρο[κοδίλο]υ → Κρό[νου, l.c., Anm. zu Z. 4.
	57	τ[. . .] . . χθα → τ[ρεφ]όμεθα, l.c., S. 171, Anm. zu Z. 9.
	59	μέτρου [το]ῦ πρὸς τ[ό] → μετροῦμεν πρὸς τ[ὴν τῆς κόμης ἐπιβολήν], l.c., S. 171, Anm. zu Z. 10.
	64-65	ἀλ[ιέων (B.L. 9, S. 355) - -]   γερδίων → ἀν[αλωμάτων ἐστιανορίας]   γερδίων, l.c., S. 172, Anm. zu Z. 12; ἀν[αλωμάτων → [ἀν]αλ[ωμάτων (nach dem Photo), <i>F.A.J. Hoogendijk</i> .
	66	→ (δραχμὰς) κ, τ[μῆς β]ύ[σσου] στωλίσματος Κρόν[ο]υ .[, <i>G.M. Savorelli</i> , l.c., S. 172, Anm. zu Z. 12.
	67	Am Anfang zu erg.: εἰς σὺν[θεσιν κύφωας, l.c., S. 172, Anm. zu Z. 13.
	67-68	κωμασίας [ἱερεῦσι - - -]   ἕστοις ἀγγέλου[σ]ι → wohl κωμασίας [θεοῦ τοῖς ἱερεῦσι (πυροῦ) (ἀρτ.) . . .]   . τοῖς

Nr.	Zeile	
(298)	(67-68)	ἀγγεῖου[σ]ι, <i>G.M. Savorelli</i> , l.c.
	69	[δ'η' → [γ̄ῑε, l.c., S. 173, Anm. zu Z. 14.
316	4 u.ö.	ἐφηβεύω: die 4 Jungen waren noch kein 14 Jahre alt; es handelte sich viell. um eine besondere Epikrisis oder die Bedeutung des Verbes hat sich im Laufe der Zeit geändert, <i>F. Burkhalter - A. Martin</i> in: <i>Mégapoles méditerranéennes</i> , S. 272, Anm. 26.
	22, 94	ἐν τῷ: viell. ἐν τῷ sc. ἀμφοδῷ, l.c., S. 257-258.
	23, 95	ἐν τοῖς: viell. ἐν τοῖς sc. πλινθείοις, l.c.
343	21	ἐλαιω(νο)φοι(νικῶνος) oder ἐλαίω(νος) φοι(νικῶνος) mit dazwischen ein καί ausgelassen, <i>P. Bingen</i> 109, Anm. zu Z. 20.
	66	ἀντὶ σπο(ρίμου) → wohl ἀντὶ σπό(ρου), l.c.
368	2	β τοπ(αρχίας) → βγ τοπ(αρχίας), <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 31, S. 10-11.
	2	Πο(λέμωνος) μ(ερίδος): Πολέμωνος fehlerhaft statt Ἡρακλείδου geschrieben, vgl. l.c., S. 9-12.
370	1	Die Schiffseigentümerin Sarapias (vgl. B.L. 8, S. 492) ist viell. identisch mit der Steuerpächterin Sarapias in S.B. 18. 13914, <i>F. Reiter</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 1126, Anm. 28.
403		Zu datieren: 215-216 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 335 und Anm. 214.
	12	ἀννών[ης . . (ἔτους) τοῦ] → ἀννών[ης τοῦ], l.c., S. 336, Anm. 215.
404		Zu datieren: frühes (?) 3. Jahrh. n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 406 und Anm. 548.
491		Zu datieren auf 11.1.94 oder 3.1.61 v.Chr. (statt 95 oder 62 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
580	4	[. . .] . . ου Πρόκλου → [Ἄντω]γίου Πρόκλου (am Original geprüft von <i>A. Verhoogt</i> ), <i>F. Reiter</i> in: <i>Acti XXII Congr.</i> , S. 1129, Anm. zu Z. 2; <i>P. Bodl.</i> 1. 34, Anm. zu Z. 2-3.
581		→ Nd.: S.B. 26. 16667.
601		Zu datieren auf 150-151 n.Chr. (statt 140-141), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.

695		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , <i>Antiche liste di libri su papiro</i> , S. 5-8, Nr. 2 und Abb. I.
-----	--	--

Nr.	Zeile	
703		Zur Interpretation in bezug auf Genre und Authentizität des 1. Timotheus vgl. <i>M.M. Mitchell</i> , <i>Novum Testamentum</i> 44 (2002), S. 344-370. Englische Übersetzung der Z. 161-163, 222-233 und 254-280 bei I.c., S. 351-354 und Anm. 35.
	263	Nach ἀπόδοτοῦ βελτίστου ist statt ποιοῦντας? viell. eine Form des Verbums οἰκονομέω zu ergänzen, wie in Z. 231-232, I.c., S. 352, Anm. 28.ά
707	11	παραδώσειν: viell. I. παραδόσιν, P. Heid. 8, S. 180, Anm. 24.
709	4	ἐντολήν]ά (B.L. 3, S. 244): viell. ἐν(τολήν)]ά oder ἐντ(ολήν)], P. Heid. 8, S. 247, Anm. 60.
743		Zu datieren auf 151/150-145 v.Chr. (vgl. auch B.L. 3, S. 244), <i>J.D. Sosin</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 134.
786		Viell. gleichzeitig mit P. Tebt. 3 <sup>2</sup> . 959 (24.6-23.7.140 v.Chr.), <i>J.D. Sosin</i> , I.c., S. 132.ά
787	22	[ῥόα#4] ἰάος: viell. [ῥόαφ' ἄμωναεταγμέ]γος oder [ῥόαπὸ σούαεταγμέ]γος, I.c., S. 133.
793	XII 17	Die κεράματά sind nicht als μετρηταῖά aufzufassen, es gibt also keine 6-Chous Metreten, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 103.ά
809	5	ἡμῶν: viell. Τίμωνῶ.ä., P. Heid. 8, S. 89, Anm. 8.ά
819	49	καί [χω]: viell. ἀκαί [έθειμαι], P. Heid. 8, S. 191, Anm. 52.

P. Tebt. 3<sup>2</sup>

828		Der Empfänger ist wohl identisch mit Phantias in P. Tebt. 3 <sup>1</sup> . 785-786 (viell. 787) und P. Tebt. 3 <sup>2</sup> . 959, <i>E. Salmenkivi</i> , <i>Arctos</i> 37 (2003), S. 125, Anm. 10.
871	3, 13, 20	Zu κωμαστήριον, wohl identisch mit dem ägyptischen „magasin pur“ (Dem. <i>šn w' b</i> ), vgl. <i>G. Husson</i> in: <i>Langues en contact dans l'Antiquité</i> , S. 125-129.
902	7	Der Text is viell. eine Vorstellungs-Entole, dann ἐξείλη[φα → ἐξείλη[φε, P. Heid. 8, S. 247, Anm. 61.
	9	.άάά]άσωνάμίνότη[ά viell. [ῥόεπειδεικ]γύωνάμίνότη[νά ἐντολήν], I.c.
	10	.άά]διδομένουςά[ά viell. παρα]διδομένουςά[μίτν, I.c.ά
904		Viell. Vorstellungs-Entole für Gefängniswächter, P. Heid. 8, S. 247 und Anm. 58.
	6	Erg. viell. τοῦσάτὴν ἀέντολήν ἀμίτν] ῥέπειδεικύνονταςά und danach ein Verb wie καθεστάκαμεν, I.c., Anm. 61.

**P. Tebt. 3<sup>2</sup>, 4; P. Thmouis 1; P. Thomas**

Nr.	Zeile	
912	2	[ἀποσταλείσης ἡμῖν? διὰ] → wohl [ἐπιδειχθείσης ἡμῖν ὑπό], P. Heid. 8, S. 248.
920	20	Τεχθω . . . : viell. Τεχθώ Νῆ(σσω), P. Heid. 8, S. 267, Anm. 151.
922	2	α (ἔτους): viell. λ (ἔτους); Petosiris ist dann identisch mit dem in P. Med.Bar. inv. 3 R <sup>o</sup> , <i>L. Criscuolo</i> , Simblos 4 (2004), S. 18-19, Anm. zu Z. 9.
956		Herkunft: Arsinoites, P. Heid. 8. 418, Anm. zu Z. 1 (S. 259).
972	23, 25	Dionysios begegnet wohl auch in P. Bingen 35, siehe dort S. 174.
975		Die Lesung καὶ δεκάτου schließt die Datierung in das 12. Jahr aus (vgl. <i>E. Lanciers</i> , Z.P.E. 66, 1986, S. 63), also in Jahr 16 oder 17 zu datieren, P. Heid. 8, S. 191, Anm. 53.
1001	V <sup>o</sup> II 51	Πτο(λεμαῖος) Ἰορδάνου: wohl identisch mit Πτολεμαῖον Ὀρδά[νου] in P. Bingen 35, siehe dort Anm. zu Z. 11.
	51	ρ: für ἑκάντοντάρουρος, l.c.
1043	11-12	τοῦ Ἀνδρονίκου ρθς': erg. κλήρου, P. Polit.Iud., S. 122.
1082	18	Νεχθ<εν>ίβις → Νεχθίβις, <i>R.G. Warga</i> , Archiv 45 (1999), S. 168.

**P. Tebt. 4**

1101	1-8	Der Text ist nicht notwendigerweise eine Entole, P. Heid. 8, S. 250, Anm. 80.
------	-----	---

**P. Thmouis 1**

Zur Interpretation vgl. *N. Lewis*, Chr.d'Ég. 76 (2001), S. 196-201.

**P. Thomas**

5	1	οὐλῆ(ι) (Dativ) → οὐλή(ι) (Nominativ), <i>J.-L. Fournet</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 328.
	17	Δωσειθ(εος) → Δωσιθ(εος) (nach dem Photo), l.c.
9	22	εἰς: viell. das Ende des vorhergehenden Verbuns, l.c.
14	8	(καὶ) ἀλων<ί>ας → μαλωνες, viell. für Μάρωνος, <i>J.-L. Fournet</i> , l.c., S. 329 (nach dem Photo).
	13-14	πρ . [.] . [.] ελθεῖν → γρ . [.] . [.] ελθεῖν, viell. γρά[μ]μα   [άν]ελθεῖν, l.c.

Nr.	Zeile	
28	22	ἐπερωτηθέν(τες) → ἐπερωτηθ(έντες) (nach einem Photo, vgl. P. Michael 51, Z. 9), <i>J.-L. Fournet</i> , Chr.d'Ég. 78 (2003), S. 331.
	25	ἀποπραιπίος(ιτος) → ἀποπραιπιος(ίτου) (vgl. P. Michael 51, Z. 12), l.c.
	28	τήν → τή<v> (nach dem Photo), l.c.
30	7	]που → ]νου, <i>J.-L. Fournet</i> , l.c. (nach dem Photo).
	8-9	Zwischen Z. 8 und 9 ist noch eine Zeile zu lesen: [ ± 6 ] . σιου μητρὸς Ὁμονοίας, l.c.

P. Turner

9		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 107-113, Nr. 18 und Abb. XV, mit den folgenden Berichtigungen:
	3	Καλλιμάχου Κ[τίσεις? → Καλλιμ<ά>χου ὑπόμνημα
	4	Erg. am Ende: [ὑπόμνημα
	5	→ // Δημοσθεν[ικὸν ὑ]π[όμνημα.
22		Nd. mit einigen kleineren Präzisierungen: <i>J. Nollé</i> , Side in <i>Altertum II</i> , S. 613-617.
	3, 16	Ἄβασκαντις ist kein typischer Sklavename, l.c., S. 616, Anm. 7.
	4	..... → καὶ ..... καί, l.c., S. 614.
	26	Zu erg.: [εἶναι ἐκέλευσεν Μάρκος Αἴλιος Γαουιανός], l.c., S. 615.
39		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 73-77, Nr. 14 und Abb. XI. Vgl. <i>E. Puglia</i> in: <i>Atti del V Convegno</i> , S. 191-198.

P.U.G. 1

6		Nd.: <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere VI</i> , 3, S. 429, Nr. 7.
24	II 2	]θύτων: viell. αἰγο]θυτῶν, <i>G. Nachtergaele</i> , Chr.d'Ég. 74 (1999), S. 155, Anm. 26.
28	1	[. ]ἐνη κλάλεια: viell. ζε]ύγη κλάλεια (l. κλαλείων), <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 124, zu Nr. 27.
	1	κύθρα (oder χύθρα): kann auch ein Schmuckstück sein, l.c.
32		Landpacht; Herkunft wohl <i>Oxyrhynchites</i> , <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 102.
	4-5	τῆς ἀγίας ἐκκλησ[ίας ---]   Ἄφρουα [γε]νομέ[νω ---] → τῆς ἀγίας ἐκκλησ[ίας υἱῶ τοῦ τῆς εὐλαβοῦς μνήμης]



Nr.	Zeile	
(32)	(4-5)	Ἄφρουᾶ [γ]ενομέ[νου πρεσβυτέρου ἀπὸ τῆς Ὀξυρ(υγγιτῶν)], <i>N. Gonis</i> , l.c. (mit Erwägungen zum Inhalt der vorausgehenden Zeilen).
	11-12	ζ. . . ας παρὰ σ[οῦ - - -]   τη[. . .]εων[ - - -] → κατασποράς [δὲ καὶ συλλογῆς καρπῶν]   τῆ[ς σὺν] Θεῶ τε[τάρτης ἐπινεμήσεως - - -] (nach dem Photo), l.c.
50		Zu datieren um 580-620 n.Chr., P. Harrauer 54, Anm. zu Z. 13-14.

P.U.G. 2

53		Nd.: <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere VI, 3, S. 428, Nr. 5.</i>
59	10	. . . τανος: viell. Μογτανός (nach dem Photo), <i>A. López García</i> , briefl.
66	10	Πετε . . . σείρις → Τσεννοσείρις (nach dem Photo), <i>A. López García</i> , briefl.
71	7	]βουλ( ): die Auflösung zu einer Form von βουλευτής (vgl. Anm. zur Z.) wird abgelehnt; wohl Ende eines Patronymikons, <i>K.A. Worp</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 126, Anm. 10.
88		Nd.: <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere VI, 3, S. 429, Nr. 6.</i>

P.U.G. 3

92	A I 7	ὦν ἄν τούτ[ων: viell. ὦν (l. ὡς) ἄν τούτ[ο, P. Heid. 8, S. 250, Anm. 82.
101-103		Nd.: <i>L. Migliardi Zingale</i> in: <i>Atti dell'Accademia Ligure di Scienze e Lettere VI, 3, S. 422-424, Nr. 1-2 (B.L. 10 und 11 nicht berücksichtigt).</i>
113		= S.B. 20. 14660. Nd.: <i>L. Migliardi Zingale</i> in l.c., S. 427, Nr. 4.
114		Nd. mit Photo: <i>L. Migliardi Zingale</i> in l.c., S. 424-426, Nr. 3 (B.L. 10 nicht berücksichtigt).
116	1	τῶι κρινομέν[ωι] Ἡρα[ - - - ]: möglich ist auch τῶι κρινομέν[ωι] πρὸς; damit fehlte der Name des Zeugen und müßte der Text ein Entwurf sein, P. Heid. 8, S. 47, Anm. 27.
	2	κ[ά]τ[οι]δα: viell. καὶ οἶδα (nicht auf der Abbildung erkennbar), P. Heid. 8, S. 48, Anm. 38.

Nr.	Zeile	
(116)	7	οὐκ [οἶδα Ηρακ] `προκατελαβ': viell. wurde die beabsichtigte Konstruktion οὐκ οἶδα (αὐτὸν) προκαταλαβόντα (oder προκατειληφῶτα o.ä.) ersetzt durch οὐ προκατέλαβεν o.ä. (nach dem Photo), P. Heid. 8, S. 49, Anm. 41.

**U.P.Z. 1**

1		Photo: <i>J. Frösén</i> , Letters from the Ancient World (1992), S. 24, Nr. 15. Photo: <i>E. Crisci</i> , Scrittura e Civiltà 23 (1999), nach S. 48, Tav. IV.
12		Englische Übersetzung: <i>D.J. Thompson</i> in: Studies on ancient Egypt in honour of H.S. Smith, S. 324-325.
13		Englische Übersetzung: l.c., S. 324.
	29	Harchonesis verweist auf den einheimischen Leiter der ägyptischen Revolte in 169/168 v.Chr. (feste Wendung mit negativer Konnotation); derselbe Harchonesis begegnet in P. Köln 4. 186, Z. 9, l.c., S. 325.
106		Zur Interpretation vgl. P. Heid. 8, S. 252.
119		Datum: 16. (statt 17.) 8.156 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 170.
121		Datum: 12. (statt 13.) 8.156 oder 18.8.180 v.Chr., l.c.
136		Datum: 23.11.75 v.Chr., l.c.
139		Datum: 5.11.65 v.Chr., l.c.
140		Datum: 5.11.65 v.Chr., l.c.
141		Datum: 2.8.64 v.Chr., l.c.

**U.P.Z. 2**

204		Boethos führte den Befehl über 9 (nicht 105 wie ed.pr., Einl.) Soldaten, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 98.
207	11, 19	μετα]κειμένου (l. μετακειμένοι): der Genitiv könnte sich auf den (ausgelassenen bzw. in der Lücke zu ergänzenden) Namen der Einheit beziehen, der die Soldaten angehören, <i>Ch. Armoni</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 176, Anm. 22.

**P. Vars.**

5		Nd. mit Photo: <i>R. Otranto</i> , Antiche liste di libri su papiro, S. 97-105, Nr. 17 und Abb. XIV, mit einigen kleineren Präzisierungen der Transkription und den folgenden
---	--	---

**P. Vars.; P. Vatic.Aphrod.; P. Vindob.Salomons; P. Vindob.Tandem**

Nr.	Zeile	
(5)		Berichtigungen:
	9	Ἀντιπάτρου] Ταρσέως → Ζήνωνος] Ταρσέως
	10	Περσαίου Κ]ιτιέως → Ζήνωνος Κ]ιτιέως
	27	ὄπιστ(εν) γρ(αφόμενοι) ερ . . . → (Ζ. 26a) ὀπιστογρ(άφω) Ἐρασιστ[ράτου.
25	5	Die Erg. ἄν ἐδεξάμην → ἐκομισάμην, <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 49.
	6	Die Erg. [παρὰ σοῦ ist nicht unbedingt notwendig, l.c.
36		Zu datieren: 142-143 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Z.P.E.</i> 132 (2000), S. 224.

**P. Vatic.Aphrod.**

6	8	Die Erg. κᾶγ → κᾶβ, <i>R. Bagnall - K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 22, Anm. 9.
7	A 40	Φοιβάμμωνος καὶ Κολλουθ . . . : viell. identisch mit den Brüdern Phoibammon und Kollouthos in P. Bingen 130, siehe dort Anm. zu Z. 15.
	43	. . . ει → [τέλ]ει, <i>J. Beaucamp</i> in: <i>Fontes Minores X</i> , S. 51.
11	1-2	Erg. am Anfang: [† Τὸ δίκαιον τοῦ ἁγίου τόπου ἅπα Μιχαηλίου διὰ Ἀραοῦτος πρεσβυτέρου κτλ., nach Paralleltexen von derselben Hand, vgl. <i>J.-L. Fournet</i> in: <i>Atti XXII Congr.</i> , S. 480.
	7	Ἀραοῦτος (B.L. 8, S. 503) → Ἀραοῦτος, l.c.
13		→ Nd.: S.B. 26. 16664.
15		Herkunft: viell. Bawît bei Hermopolis, <i>N. Gonis</i> , <i>J.Jur.P.</i> 30 (2000), S. 22-23.
21	B	„Heading of a fiscal register“; ]ειδ( ) δευτερ( ) → [- - Monat (.)]εἰ(ν)δ(ικτίωνος) δευτέρα(ς), <i>N. Gonis</i> , l.c., S. 22, Anm. 5. Herkunft: viell. Bawît bei Hermopolis, l.c., S. 22-23.
23		Herkunft: viell. Bawît bei Hermopolis, <i>N. Gonis</i> , l.c.
24		Herkunft: viell. Bawît bei Hermopolis, <i>N. Gonis</i> , l.c.

**P. Vindob.Salomons**

8	24	[...]...[...].εως → [καὶ ἄνευδῖχα κρίσ]εως, <i>K.A. Worp</i> .
---	----	--

**P. Vindob.Tandem**

9		Ausgabe des semi-literarischen Textes auf dem Verso: S.B. 24. 16328 und siehe die Ber. dazu.
17		Zu datieren in das 7. Jahrh. n.Chr., <i>C.P.R.</i> 22, S. 235.

**P. Vindob.Tandem; P. Vindob.Worp; P. Wash.Univ. 1**

Nr.	Zeile	
19	8	Ἰάσωνος → Ἰππῶνος, <i>K.A. Worp</i> , Z.P.E. 87 (1991) S. 295 (am Original geprüft von <i>H. Harrauer</i> ).
	8, 20, 30	ἐπι(τάγματος) → wohl ἐπι(μελητῆ), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 531 und Anm. 1073.
	9, 20, 30	Der Vorschlag in B.L. 9, S. 368, ὀρβᾶ statt Ὀρβᾶ zu lesen, wird abgelehnt, <i>F. Mitthof</i> , l.c., Anm. 1079.
	9	κάστρ(ων) ἀ ὑπὲρ δ → κάστρ(ων) Ἄλυ . ιδ, <i>H. Harrauer</i> bei <i>K.A. Worp</i> , l.c., S. 295.
	9	ἐπι(τάγματος) → wohl ἐπι(μελητής), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 531 und Anm. 1073.
	12-13	ἐξαρτίου: wohl vom Substantiv ἡ ἐξάρτιος, <i>P. Köln</i> 9. 373, Anm. zu Z. 5-6.
	16	. Π α Ἰφ → οἴ(νου) ξ(εστῶν) (μυριάς) α Ἰφ (am Original), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 531, Anm. 1075.
	31	. τν → ἔοἴ(νου) ξ(έσται) τν (am Original), <i>F. Mitthof</i> , l.c., Anm. 1076.
24	1	Der Vorschlag τῆ zu lesen statt κόμη ( <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133, 2000, S. 196) trifft nicht zu, weil es hier nicht um den Registrierungsvermerk handelt, sondern um die Markierung der Parzelle, <i>N. Kruit</i> , briefl.
26	1-2	ἐν κόμη Σοκνοπαίου]   Νήσου → ἐν τῆ Σοκνοπαίου]   Νήσου (l. Νήσῳ), <i>F. Mitthof</i> , Z.P.E. 133 (2000), S. 196.
28	19	Erg. am Ende: Zahl καὶ ἐν καιρῶ], <i>P. Thomas</i> , S. 56 und Anm. 22.
	20	Erg. am Ende: κερατίων (oder viell. eher ταλάντων) Zahl καὶ ῥαφανελαίου], <i>P. Thomas</i> , S. 56, Anm. 22 und S. 61, Anm. 37.
	21	μέτ[ρα → μεγ[άλα ἀγγελία Zahl καὶ προσομολογῶ], <i>P. Thomas</i> , S. 56 und Anm. 22.
31	6	τ(ῆ) ἀλλαγ(ῆ) → wohl τ(ῆς) ἀλλαγ(ῆς), <i>C.P.R.</i> 22. 6, Anm. zu Z. 3.

**P. Vindob.Worp**

15	1	κυρ<ι>α → κυρά, <i>J.-L. Fournet - J. Gascou</i> , Z.P.E. 135 (2001), S. 146, Anm. 35.
----	---	--

**P. Wash.Univ. 1**

10		Zu datieren: früher als 6. Jahrh., viell. sogar Ende 4. Jahrh. n.Chr. (nach dem Photo), <i>K.A. Worp</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 126, Anm. 10.
----	--	---

**P. Wash.Univ. 1, 2; Wilcken, Chrest.; P. Wisc. 2**

Nr.	Zeile	
(10)	5	βουλε]υτήs τῆs πόλεωs: möglich ist auch z.B.πραγματε]υτήs τῆs πόλεωs, <i>K.A. Worp</i> , l.c.
17		Kein Landpacht, sondern eher ein „building lease“, P. Bingen 129, S. 530, Anm. 9.
22		Zu datieren nicht später als 280/281 n.Chr.; Herkunft vermutlich Oxyrhynchites, <i>N. Gonis</i> , <i>Tyche</i> 14 (1999), S. 329.
23		→ Nd. zusammen mit P. Wash.Univ. 1. 16 = S.B. 20. 14641: S.B. 26. 16756.
58	7	ο̅ς → λ̅ς und λ̅γ → λ̅ς, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 142 und 148, zu Nr. 38; und (κεράτια) → ζ-, viell. ζ(ήτει), vgl. <i>F. Morelli</i> , <i>Z.P.E.</i> 138 (2002), S. 157-158.
59	1	ἀργ[: Anfang eines Personennamens oder ἀργ[υρῶν, <i>S. Russo</i> , I gioielli nei papiri, S. 83, zu Nr. 3.

**P. Wash.Univ. 2**

83	2	[.]ολ( ) θεόφιλος → Φλ(άουιος) θεόφιλος (nach dem Photo), <i>P. Oxy.</i> 66. 4529, Anm. zu Z. 3.
84		Zu datieren: eher 5./6. statt 4./5. Jahrh. n.Chr., <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 21 und Anm. 38.
93		→ Nd.: S.B. 26. 16798.
95		Nd.: <i>G. Tedeschi</i> , <i>Papyrologica Lupiensia</i> 11 (2002), S. 181-182, Nr. 31.
102	1	εἰς) τὸ παρ( ) → εἰς) τὸ Πᾶθ (Ταμπεμοῦ) (nach dem Photo), <i>R. Mazza</i> , <i>L'Archivio degli Apioni</i> , S. 131 und Anm. 241.

**Wilcken, Chrest.**

10		→ Nd. mit Photo: <i>P. Dryton</i> 36.
166	I 11	Ἡρακλείδης ὁ ἀρχιφυλακίτης: viell. identisch mit dem Herakleides in <i>P. Bingen</i> 34, siehe dort, S. 170.
244		Zu datieren auf 17.12.224-15.1.223 v.Chr. (statt 223-222 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 214.
413		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 150, Nr. 7 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 150, Nr. 7.

**P. Wisc. 2**

38	V°	Zum Inhalt vgl. <i>Th. Kruse</i> , <i>Z.P.E.</i> 124 (1999), S. 167, Anm. 35.
	122	κατακ( ): viell. geht es um κατακ(ρίματα), l.c.

Nr.	Zeile	
<b>(38)</b>	127	εἰς κοπήν καιμείου (τριώβολον): neben einer Übersetzung wie “für das Schneiden von Binsen(?) 3 Obolen” ist “für die Schlachtung von Geflügel(?) 3 Obolen” auch möglich, <i>H.-J. Drexhage</i> , M.B.A.H. 20.1 (2001), S. 84, Anm. 19.
<b>45</b>	1	Ἰλο(ς) → Σιλβ(ανός), <i>N. Gonis</i> , Z.P.E. 136 (2001), S. 121, Anm. 12 (nach dem Photo).
	4	εζμη'' → εζγη', l.c.
	8	Ἰακκ(ωβίου) (B.L. 7, S. 281) → Ἰακ(ὠβ) Ἡλ(ίου), l.c.
	8	αι.' → αιβ', l.c.
	9	αγ'ιβ → ας'κ'δ', l.c.
	10	γ' → γ, l.c.
<b>70</b>		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 161.
<b>71</b>	10-11	Die Erg. βού]λητε, l. βούληται: viell. ἐθέ]λητε, <i>W. Brooshoof</i> t - <i>S. van der Horst</i> , briefl.
<b>80</b>	12 u.ö.	Zu den Maßen μετρητής und ἄσκος vgl. <i>Ph. Mayerson</i> , Z.P.E. 127 (1999), S. 189-192.
	67 u.ö.	Die Abkürzungen ἐπιγ( ), ἐπιγο( ) ἐπιγομ( ) bedeuten „Ladungen“ (gegen B.L. 8, S. 513), l.c., S. 191.
	88	ἄσκ(ούς): nicht „sacks“, sondern „skins“, l.c., S. 191-192, und Anm. 16.
<b>84</b>	22	λαβὼν ταῦτα: λαβὼν μου τά (wie ed.pr. = Z.P.E. 21, 1976, S. 179) ist wohl vorzuziehen (nach dem Photo), <i>N. Gonis</i> , <i>Comunicazioni</i> [2] (1997), S. 60, Anm. 29.
<b>86</b>	1	β̄ τοπαρχίας → βγ τοπαρχίας (nach dem Photo), <i>T. Derda</i> , <i>J.Jur.P.</i> 33 (2003), S. 32, Anm. 15.

**P. Würzb.**

<b>1</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 70.
<b>3</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 70.
<b>4</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 72.
<b>6</b>		Zu datieren auf 10.7.102 v.Chr. (statt 11.7.102), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 125 (1999), S. 214.
	25-26	περί τινος ... [.] ...   πρ[. . .] . ι . . . . . → wohl περί τινος [τῶν]   πρ[ογεγραμμένων], <i>P. Köln</i> 9. 366, Anm. zu Z. 15.
	28	τὸ ἕσον .. [ . . . ] → τὸ ἕσον [πλήθος], l.c., Anm. zu Z. 21.
<b>12</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 71.
<b>13</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 71.
<b>22</b>		Photo (verkleinert): Schrift, Sprache, Bild, Klang, S. 72.

Nr.	Zeile	
		<b>P. Yadin</b>
<b>11, 19, 20</b>		Dieselbe ἀύλή in P. Yadin 11, Z. 3 u.ö., 19, Z. 13 u.ö. und 20, Z. 8 u.ö., <i>N. Lewis</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 18 (1999), S. 127-129.
<b>11</b>	1, 13	Zu Ἐνγαδοῖς κόμη κυρίου Καίσαρος vgl. <i>H.M. Cotton</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 139-154.
	19	πρ]α[ισ]ῖδ[ι]ον: nicht als „camp headquarters“, sondern als „praesidium (a military post)“ zu übersetzen, l.c., S. 148, Anm. 42.
<b>19</b>	36	Judah, Sohn des Judah, ist identisch mit dem in P. Hever 8a, Z. 18, und viell. mit dem in P. Yadin 26 V°, Z. 4 und P. Hever 49, Z. 17, <i>T. Ilan</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 20 (2001), S. 175-176.
<b>21</b>	11-12	ἀντὶ τῆς σῆς προ{ο}ικὸς καὶ   <ὁ>φιλῆς, „in lieu of your dowry and debt [owed you]“: viell. „anstatt der Schuld auf meine Mitgift“, <i>H.M. Cotton</i> , <i>Z.N.T.</i> 3, Heft 6 (2000), S. 25.
<b>23</b>	V° 1, 3	Die Zeugen Ἐλε‘azar, Sohn des Mattat, und Ἐλε‘azar, Sohn des Simon, sind identisch mit den in P. Hever 8a, Z. 15 und Z. 17, <i>T. Ilan</i> , l.c., S. 175.
<b>24</b>	5	Zu ἐπ’ ὀνόματος vgl. <i>N. Lewis</i> , <i>Scripta Classica Israelica</i> 18 (1999), S. 125-127.
<b>26</b>	V° 2	Der Zeuge Mattat, Sohn des Simon, ist identisch mit dem in P. Hever 13, Z. 12 (zugestimmt von <i>A. Yardeni</i> ), <i>T. Ilan</i> , l.c., S. 175.
	4	Zum Zeugen Judah siehe die Ber. zu P. Yadin 19, Z. 36.
<b>28-30</b>		Vgl. <i>P. Grzimek</i> , <i>Studien zur Taxatio</i> , S. 28-40.

**P. Yale 1**

<b>25</b>		Das Rekto ist herausgegeben als S.B. 24. 16085.
<b>51</b>	1	Die Erg. πρώτου → ἐνός, P. Heid. 8. 414, Anm. zu Z. 17.
<b>64</b>	7	]κης: wohl identisch mit Ἀαυδεῖτος (ihr Spitzname) in P. Bingen 64, siehe dort Anm. zu Z. 2-4.
<b>65</b>		Zu datieren zwischen 141/142 und August 144 n.Chr., <i>R. Bogaert</i> , <i>Z.P.E.</i> 109 (1995), S. 155, Anm. 105.
	1	→ α/ ῥ̄ = ἀντίγραφον ἰά ῥ̄ του ζά δ/ (am Original), <i>R.S. Bagnall</i> , <i>B.A.S.P.</i> 36 (1999), S. 45-46, Anm. 2-3.
	5-8	[πόλεως τῷ τού]του ἀπελευθέρω Διον[υ]σί[φ] τῷ   καὶ Ἀμ[οιαμ]οίτος . . . . Σαραπίωνος → [πόλεως δ]ι[ἰ]ά . . . .]του ἀπελευθέρου Διον[υ]σί[φ] τῷ   καὶ Ἀμοί

**P. Yale 1, 3; O. Aberd.; O. Amst.**

Nr.	Zeile	
<b>(65)</b>	(5-8)	Ἄμῳτος θέσει Σαραπίωνος, <i>R.S. Bagnall</i> , B.A.S.P. 36 (1999), S. 49.
	12-13	καὶ τ[ῶν σὺν]   αὐ[τῶ μετό] <χ>ω[v] (B.L. 8, S. 514) → καὶ τ. [ - - - ]   α σὺν[ε]στραμμένων, l.c., S. 51.
	35-38	Am Anfang fehlen nur 2 Buchstaben; die Erg., ohne ὑπὲρ ἐμοῦ, ist also neu zu verteilen, vgl. l.c., S. 52, Anm. 14.
<b>71</b>	16	δισσῆ → ἀπλῆ (nach einem Photo), <i>R. Hatzilambrou</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 40-41.
<b>77</b>		→ Nd.: S.B. 26. 16608.
<b>79</b>		Zur Interpretation vgl. <i>R. Bogaert</i> , Anc.Soc. 30 (2000), S. 214-215.

**P. Yale 3**

<b>137</b>		Zur Interpretation vgl. <i>N. Lewis</i> , B.A.S.P. 39 (2002), S. 57-61.
	3	εἰδῶν τε καὶ γενῶν: verweist auf „clothing“ oder Vergleichbares und „produce of land“, <i>J.D. Thomas</i> , J.E.A. 89 (2003), S. 289.
	15	ἀρχόντων ἐντοπίων καὶ ἀρχ[ο]γτικῶν: nicht als „metropolitans“ (gegenüber „villagers“) aufzufassen, vgl. P. Oxy. 22, Anm. zu Z. 23, <i>J.D. Thomas</i> , l.c., S. 290.
	24	[Ἀὐρηλ]ία: möglich ist auch z.B. [Κλαυδ]ία oder [Φλαυ]ία, <i>J.D. Thomas</i> , l.c.
	41	Ψάσλα → Ψάλλα (nach dem Photo), vgl. P. Hamb. 3. 225, Z. 16, <i>J.D. Thomas</i> , l.c.
	218	πρ . . . κω . . → wohl πραγματικῶν (nach dem Photo), vgl. P. Oxy. 6. 899, Anm. zu Z. 17, <i>J.D. Thomas</i> , l.c.

**O. Aberd.**

<b>75 a-d</b>	2 bzw.	Die κερ(άμια) enthalten Wein, nicht Öl, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 125, Anm. 50.
	3	
<b>76</b>		Datum: 22. (statt 21.) 11.79 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 169.

**O. Amst.**

<b>3</b>		Datum: 16. (statt 13.) 3.139 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
<b>52</b>		Datum: 4.6.177 oder 209 n.Chr. (statt 208), l.c.



O. Ahsm.Shelton; O. Baden 4; O. Berenike 1

Nr.	Zeile	
		<b>O. Ashm.Shelton</b>
5		Die in der Kommentar genannte Alternativdatierung sollte 29.2. - 29. (nicht 19.) 3.157 v.Chr. sein, <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
13		Datum: 27. (statt 17.) 2.124 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
26		Datum: 10.7.161 n.Chr. (statt 162), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
51	1-5, 8	(τετρα)κνίδ(ιον) → wohl (τεταρτο)κνίδ(ιον), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 105, Anm. 97.
84	6	Zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
92	5	Zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
115	6	Nach Κυριακός zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
127	6	Nach Κυριακός zu lesen: Spur der (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
131	4	Nach Κ]υριακός zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
179	5	Nach Κυρακός zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
181	5	Nach [Κυρα]κός zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
182	6ῶ	Nach Κυρα κός zu lesen: (Signatur), <i>G. Messeri</i> , briefl. (nach dem Photo).
219		Zu datieren in die Kaiserzeit, <i>J. Bingen</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 65 (1990), S. 356.

**O. Baden 4**

99	1	τέτῳακται(ῶ)ις(ἀπὴν)ά→ἀπῆτακται(ῶ)ἐπὶἀπὴν, <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 217.
101		Zu datieren auf 4.7.114 n.Chr. (statt 4.6.114), <i>D. Hagedorn</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 217 und <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 170.
105	6	μεί(ζων) υἰός(ς) → Πασήμιος(ς), <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
106	7	υἰός(ς) Ἀφρόνεως → ἀπὸ Ἀσφόνεως, <i>D. Hagedorn</i> , l.c.

**O. Berenike 1**

4	3	κιβ( ) → κιβ(άρια) (vgl. ed.pr., S. 22 und Anm. zur Z.), <i>G. Husson</i> , <i>Rev.ét.gr.</i> 114 (2001), S. 288.
87	5	γλυκε( ) → γλυκέ(ως), „sweet wine“, oder γλυκε(λαίου), „sweet oil“ (vgl. ed.pr., Index S. 82), oder γλυκε(λαίας) / γλυκε(λαίων), „sweet olives“, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 103-104.

**O. Brüss.-Berl.; O. Cairo Cat.; O. Cairo G.P.W.**

Nr.	Zeile	
		<b>O. Brüss.-Berl.</b>
1	3	λα̅ 𐤀 → λε̅ 𐤀, also 5/6 n.Chr. (am Original), <i>A. Martin</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 287.
2	1	Harthotes ist viell. der Enkelsohn des Harthotes in O. Brüss.-Berl. 6, Z. 2, <i>A. Martin</i> , l.c., S. 285.
3		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , Keizers aan de Nijl, S. 166, Nr. 46 und Les Empereurs du Nil, S. 166, Nr. 46.
	2	Πετοῶφιος → Πετοῶφιο(ς) (am Original), <i>J. Bingen</i> , Au temps où on lisait le grec en Égypte (1977), S. 21 (unter Ablehnung von B.L. 2.1, S. 10 Πετρε(μεν)ῶφιος).
6	2	Harthotes ist viell. der Großvater des Harthotes in O. Brüss.-Berl. 2, Z. 1. Er ist viell. identisch mit dem in O. Strasb. 46, 47, 49, 51, 53, 491 und 779, <i>A. Martin</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 285.
7		Französische Übersetzung und Photo: <i>H. Cuvigny</i> in: Coptos. L'Égypte antique aux portes du désert, S. 166 (cat. 124).
	1	Ἰ[σιδ]ῶρα (B.L. 7, S. 284) → Ἰσιδῶρα (am Original), <i>A. Martin</i> , Chr.d'Ég. 77 (2002), S. 280.
8	2	Τρα(ιαν)οῦ τοῦ κυρίου → Τραιανοῦ Καί(σαρος) τοῦ κυρίου (am Original), <i>A. Martin</i> , l.c., S. 283-284.
26		Datum: 3.3. (statt 25.2.) 56 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175.
31		Datum: 8.3. (statt 24.2.) 97 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
34		Von demselben Schreiber wie O. Wilcken 2. 104, P. Köln 9, S. 153, Anm. 7.

**O. Cairo Cat.**

9632	= S.B. 20. 14596.
9691	= S.B. 20. 14598.

**O. Cairo G.P.W.**

12		Datum: 29.12.146 oder 26.12.135 v.Chr. (statt 3.1.134), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172.
19		Datum: 3. (statt 6.) 1.129 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
23	3	Zu Nechouthes, Sohn des Patous, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: Politics, Administration and Society, S. 418 und 431.
25		Das Datum 9.11.176 oder eher 6.11.165 v.Chr. (B.L. 11, S. 293) ist korrekt (anders bei <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46, 2000, S. 231: Druckfehler).

Nr.	Zeile	
(25)	3-4	Ἀρα(βίας) Π . . . . . ης → Ἀρα( ) (= Anfang des Namens des Steuerzahlers) Π . . . . . ιτος (Vatersname) (nach dem Photo), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 231.
26		Das Datum 10.7.164 v.Chr. (B.L. 11, S. 293) ist vorzuziehen, <i>K. Vandorpe</i> , l.c.
	3-4	Zu Kales, Sohn des Thotortaios, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 417 und 424.
31	2-3	Herienouphis, Sohn des Pathotes, ist identisch mit dem in P. Cairo Goodspeed 8 (siehe Ber. dazu), P. Grenf. 1. 26 und 31, und P. dem.Cairo 2. 30744, <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 431.
	3	Πα . . . εω[ς] → Παθώτου (nach dem Photo) und zur Identifikation vgl. P. Bingen 39-40, S. 199, Anm. 31 und <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 231.
32	2	ΠχϞ( ) → Σχώ(του) (nach dem Photo), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 231. Ptaroeris, Sohn des Schotes, ist identisch mit dem in P. Grenf. 2. 35 und in einigen demotischen Texten, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 419 und 432.
58	4	Datum: 23. (statt 21.) 1.114 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172.
83		Zu Nemonius Longus und den Nemonii aus Puteoli in Syene-Elephantine vgl. <i>M.L. Bonsangue</i> , <i>Cahiers Glotz</i> 12 (2002), S. 199-212.
86		Der Bankier Sabinos ist nicht identisch mit dem in O. Wilcken 2. 1280 (Handschrift des Bankiers am Original geprüft von <i>G. Poethke</i> ), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 158.
95		Datum: 24.11.95 oder 111 n.Chr. (statt 24.11.96 oder 112), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172. Die Datierung auf 96 (jetzt 95) n.Chr. ist vorzuziehen, <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 148, Anm. 59.
96	4	φυλ(ακιτικοῦ) → φυλ(άκων), P. Köln 9. 375, Einl.
	4	βαλ(ανευτικοῦ) → <βα>λ(ανευτικοῦ), eine Art von Haplographie nach dem vorausgehenden Drachmenbetrag, das wie βα aussieht, P. Köln 9. 376, Anm. zu Z. 3, Fußnote 24.
126	6	Ἐπόνυχος Τηρητ[ ] → wohl Ἐπόνυχος τηρητ[ήης], <i>F. Papadopoulos</i> , Archiv 46 (2000), S. 167.

**O. Claud. 1, 2; O. Douch 1, 2**

Nr.	Zeile	
		<b>O. Claud. 1</b>
2		Nd.: <i>S. Daris</i> , <i>Aevum</i> 74 (2000), S. 139.
20		Datum: 23. (statt 22.) 10.107 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
147		Photo: <i>G. Purpura</i> , <i>Diritto, papiri et scrittura</i> , S. 38, Abb. 13.
182	2	ζαμενη → wohl ζαμενή<ς>, <i>J.-L. Fournet</i> , <i>Rev.phil.</i> 74 (2000), S. 70.
		<b>O. Claud. 2</b>
240	7	γ[ρά]φαι ταυτοῦ ἐάγ → ἀντ' αὐτοῦ. Ἐάγ, <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 74 (1999), S. 374 (nach dem Photo).
	8	καὶ δώσω → ἐπιδώσω, l.c.
293	10	Ἀριλλόμυς: der Name ist unverdächtig, er ist zusammengesetzt aus δριῖλος und μῦς, <i>D. Bain</i> , <i>Z.P.E.</i> 125 (1999), S. 91-92.
376	8	ἐπιχρήν (l. ἐπιχρεῖαν) bedeutet „équipement, matériel“ (ed.pr.) oder „besoin“, <i>H. Cuvigny</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 246, Anm. zu Z. 4.
408	9	Σιγίλεν: wohl nicht abgeleitet von σιγή, sondern vom lat. sigillum, <i>R.S. Bagnall</i> , <i>J.R.A.</i> 13 (2000), S. 706, Anm. 8.
414		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 94, Abb. 39 und <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 94, Abb. 39.
		<b>O. Douch 1</b>
1	9	Ἄᾱς (B.L. 9, S. 380) → Ἀγῆς, <i>O. Douch</i> 4. 367, Anm. zu Z. 4-5.
14	5	πα . . . . . (B.L. 9, S. 381): viell. Παπόλλων, <i>O. Douch</i> 4. 486, Anm. zu Z. 1.
54		Zu datieren: 379 n.Chr. (vgl. auch B.L. 10, S. 289), <i>J.-P. Callu</i> , <i>Z.P.E.</i> 79 (1989), S. 77.
		<b>O. Douch 2</b>
67	6	Μαρ . . → Μαρία, <i>O. Douch</i> 5. 611, Anm. zu Z. 3-4.
84	1	σπάθια → Σπάνου oder ὑπ' Ἄνου( ), oder -αλίου statt -ανου (nach dem Photo), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>B.A.S.P.</i> 38 (2001), S. 82.
	2-5	Das Zeichen ist nicht als σπαθία, sondern als χρ(ητη) aufzulösen, wie in anderen <i>O. Douch</i> -Texten, l.c., S. 81-2.

**O. Douch 2, 3, 4; O. Edfou 1**

Nr.	Zeile	
162	2	Das Zeichen ist nicht als <i>σπαθία</i> , sondern als <i>χρ(ητη)</i> aufzulösen, wie in anderen O. Douch-Texten, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , l.c.
169	5	στ . . α: der Vorschlag, <i>σίγλα</i> zu lesen (ed.pr., Anm. zur Z.), wird angezweifelt, <i>S. Russo</i> , <i>I gioielli nei papiri</i> , S. 22.

**O. Douch 3**

270	16-17	Ἄννουμέ(ρις)   Παπόλλῶνος) κενῶυρίων): viell. Ἄννουμέ(ρις)   Παπόλλῶνος) κενῶυρίωνος), O. Douch 4. 486, Anm. zu Z. 1.
351	4	ταπα . . . → Ταπαὶ ὕ ἔρημ᾽ ὕ (am Original); I. Ταπαί(ου) ἔρημοῦφλακίαν), O. Douch 4. 368, Anm. zu Z. 8-9.

**O. Douch 4**

367	5	Ἄλωνι: viell. von Ἄλων (oder auch Ἄλων, <i>B. Kramer</i> , briefl.), statt von Ἄλωνις, <i>B. Kramer</i> , Archiv 47 (2001), S. 338.
377	1-2	Ἄμμώνιος   [ἐπιμελητής: I. Ἄμμωνίω   [ἐπιμελητῆ]ῆ, oder eher ὀπίῳων) → ὀπίῳωνι), <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 339.
389		Nicht eine Rechnung, sondern eine Quittung, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 341.
397	1	ἀποδείξεις: viell. ἀποδείξις, l.c.
397	7-9	Nach O. Douch 5. 512 ist Ἄννουμέρις δι' ἔμοῦ Πετεῦρις Χαρῶ[πρός υἱοῦ zu interpretieren als „Peteuris alias Charopis, fils d'Annoumeris“, <i>M.L. Moiola</i> , <i>Bibl. Orient.</i> 60 (2003), S. 133.
439	2-3	ἀννῶωναι)   ια: die Übersetzung „15 annones“ trifft nicht zu: die richtige Anzahl ist mangels einer Tafel nicht erkennbar, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 342.
489	2	ἄτάλαντα): viell. (ταλάντων), „im Werte von x Talenten“, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 344.
490	4	σακούδια: hier zu interpretieren als Diminutiv von σάκκος, ein Hohlmaß, <i>M.L. Moiola</i> , l.c., S. 135.
501	10	] Νας: es könnte sich um eine Endung ]νας handeln, <i>B. Kramer</i> , l.c., S. 344.

**O. Edfou 1**

7	passim	φυλῶακιτικοῦ) → φυλῶάκων), <i>P. Köln</i> 9. 375, Einl. Datum: 21.2.115 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 172.
---	--------	---

Nr.	Zeile	
14		Datum: 29. (statt 28.) 1.72 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
26		Datum: 15.9.68 (statt 69) n.Chr., l.c., S. 172.
32		Datum: 18. (statt 17.) 9.75 n.Chr., l.c., S. 171.
41		Datum: 29. (statt 28.) 1.72 n.Chr., l.c.
55		Datum: 13. (statt 12.) 1.76 n.Chr., l.c.
79		Siehe die Ber. zu O. Edfou 1. 83, Z. 2-3.
83	2-3	Pesouris ist viell. identisch mit dem in O. Edfou 1. 79, P. Köln 9, S. 140, Anm. 5 und S. 149. Vgl. C.P.J. 2. 346, Anm. zu Z. 3.
94-118	5	φω]λ(ακιτικοῦ) → βα]λ(ανευτικοῦ), P. Köln 9, l.c. Μελχίων: kein jüdischer, sondern aramäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 200 u.ö.).
100		Eine weitere Quittung für Wächtersteuer desselben Steuerzahlers ist wohl O. Edfou 1. 103, P. Köln 9, S. 139-140, Anm. 4.
	3	ὀβολ(οὺς) <η> ς (ἔτους) → ὀβολ(οὺς) <ς> ς (ἔτους), P. Köln 9, l.c.
103		Siehe die Ber. zu O. Edfou 1. 100.
124		Datum: 29. (statt 28.) 1.72 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
127	1	Ἄκιήτ(ου): viell. Ἄβιήτ(ου), <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84.
130		Auf Grund der Steuerhöhe zu datieren: 77/78 oder 90/91 n.Chr., P. Köln 9, S. 140-141, Anm. 6.
	2	ὄψωνίου φυλ(ακῆς) → ὄψωνίου φυλ(άκων); es handelt sich um eine Steuerquittung (gegen C.P.J. 2. 267), P. Köln 9, S. 139, Anm. 2.
141	9	κόλ(οβα) (B.L. 4, S. 109) → wohl Κολ(οφώνια) wegen des frühen Datums, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 111.
152	2	Βαρνάβιος: Βάρναβις ist kein jüdischer, sondern eher palmyrenischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 331).
160	1	Αὔλαιου: Αὔλαιος ist kein jüdischer, sondern arabischer oder aramäischer Name, <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 295).
165	3	Πετ . [ ]: viell. Πετᾶ[λου] oder eher Πετᾶ[ῦτος], <i>C. Salvaterra</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 343 (zu C.P.J. 2. 407).

## O. Edfou 1, 2, 3

Nr.	Zeile	
167	5	Ἀβδοῦς: viell. gekürzte arabische Form, statt Deformation des jüdischen Namens Ἀβδιοῦς, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 408a).
168	3	ἀνδρε(ιάντος) → ἀνδρε(ιάντων), <i>G. Nachtergaele</i> , <i>Chr. d'Ég.</i> 77 (2002), S. 255, Anm. 23.
180		Datum: 5. (statt 4.) 1.164 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
186	5	ἀνδ(ριάντος) → ἀνδ(ριάντων), <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.
189	2	ἀνδ(ριάντος) → ἀνδ(ριάντων), <i>G. Nachtergaele</i> , l.c.

## O. Edfou 2

	passim	φυλ(ακιτικοῦ) → φυλ(άκων), P. Köln 9. 375, Einl.
232	1	κε → wohl κς oder κθ, also zu datieren: 11.5.144 v.Chr. oder 10.5.141 v.Chr. (gegen B.L. 11, S. 296), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 170.
239		Die Datierung 165/164 v.Chr. (B.L. 11. S. 295) ist richtig (gegen <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172).
243		Datum: 17.2.-18.3.111 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
253		Datum: 25.7.108 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
257		Datum: 4. (statt 3.) 10.71 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
258	1	Ἀκιῆτος: viell. Ἀβιῆτος, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84.
269		Datum: 29. (statt 30.) 6.96 n.Chr., (gegen B.L. 7, S. 284), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 170.
274		Datum: 31.8.99 n.Chr. (statt 30.8.98), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
	1	Μελχίων: kein jüdischer, sondern aramäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 84, Anm. 57 (zu C.P.J. 2. 299).
284		Datum: 20. (statt 21.) 2.115 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 172.
289		Datum: 18.12.160 (statt 182) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
293-294		3 Drachmen, 4 ½ Obolen ist wohl der Nettobetrag, für 4 Drachmen brutto, P. Köln 9, S. 148, Anm. 22.

## O. Edfou 3

	passim	φυλ(ακιτικοῦ) → φυλ(άκων), P. Köln 9. 375, Einl.
353		Datum: 22.10.-20.11.118 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 172.

O. Edfou 3; O. Eleph.D.A.I.K.

Nr.	Zeile	
371	I 3	Εὐιείς: wohl kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 74, Anm. 28.
	I 8, II 3	Φαλλάίς: wohl kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, l.c.
	I 15, II 16, III 8	Ζαννάις: wohl kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, l.c.
	II 18	Οὐίβις: viell. kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, l.c.
	II 23, III 7	᾽Αβδηλος: kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, l.c.
373	6	ἀπαρχῶ(ν) → ἀπαρχ( ); die Lesung des Plurals ist unsicher, <i>P. Parsons</i> bei <i>E.P. Sanders</i> , <i>Jewish Law from Jesus to the Mishnah</i> (1990), S. 367, Anm. 43 und vgl. <i>C. Salvaterra</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 294, Anm. 12 (zu C.P.J. 2. 168).
383		Datum: 1.9.106 (statt 100) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 172.
390	1-2	βαβλανήως, l. βαλανείου: viell. eher für βαλανέως, <i>P. Köln 9</i> , S. 145.
391	2-3	βαβλανήως, l. βαλανείου: viell. eher für βαλανέως, l.c.
415		Datum: 28.2. (statt 10.3.) 74 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
428	1	Pambekis ist wohl der Vater des in <i>P. Köln 9</i> . 376 belegten Paleyis, <i>P. Köln 9</i> . 376, Anm. zu Z. 1.
435		Auf Grund der Steuerhöhe zu datieren: 24.10.71, 23.10.81 oder 23.10.84 n.Chr., <i>P. Köln 9</i> , S. 140-141, Anm. 6.
451		Datum: 141-142 n.Chr. (statt 164-165), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
453		Datum: 26.4.-24.6.152 n.Chr. (statt 174-175), l.c.
454		Datum: 9.3.156 (statt 179) n.Chr., l.c.
456		Datum: 17.6.159 oder 160 (statt 182 oder 183) n.Chr., l.c.
457		Datum: 5.5.160 (statt 183) n.Chr., l.c.
458		Datum: 25.7.160 (statt 183) n.Chr., l.c.
481	5	Καμήλ(ιος): auch möglich ist καμηλ(ίτης) (oder καμηλ(άτης) oder καμηλ(άριος)), <i>P. Köln 9</i> . 379, Anm. zu Z. 2, Fußnote 4.

O. Eleph.D.A.I.K.

1		Datum: 2. (statt 1.) 11.119 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
12		Datum: 4.11.127 (?) (statt 128?) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.



Nr.	Zeile	
(12)		Der πρόκτωρ ist nicht identisch mit dem gleichzeitigen Hormophylax Palachemis (gegen Anm. des Ed.), <i>P. Heilporn</i> , Chr.d'Ég. 75 (2000), S. 318-319.
	2-3	Παχομ[ - - ]ορ(ζμήθιος): es gibt keinen Grund, ihn mit der Person aus O. Bodl. = O. Tait 2. 816 zu identifizieren, <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 318, Anm. 7.
13-16		(bzw. Z. 5, 5, 3, 4) φοι(νικῶνος) → φοί(νικος), <i>J. Locher</i> , Topographie und Geschichte, S. 31, Anm. 87.
13	4	Παχομβ[ύγγ(ιος)] → Παχομχ[ήμ(ιος)], <i>P. Heilporn</i> , Chr.d'Ég. 75 (2000), S. 318 (nach dem Photo).
	5	τῶν λ(οιπῶν) → ὀνόματ(ος), <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 318, Anm. 8.
	9	[Τραια]νοῦ → [Τραιανοῦ Καίσ]αρος, <i>P. Heilporn</i> , l.c.
15		Zu datieren: 181/182 oder 213/214 n.Chr., <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 319.
	2	[Πετορ]ζ(μήθιος) ist nicht zu identifizieren mit dem Boethos in O. Wilcken 2. 238, l.c.
	6	Die Erg. [Ἐντωνίνου του κυρίου] ist abzulehnen; erg. Monat, Tag und Unterzeichnung, l.c., S. 319, Anm. 11.
16		Datum: 29.1. (statt 16.3.) 163 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
18, 19	3	ποταμοφυλακίς: nicht „police fluviale“, es handelt sich um ein Boot der Flußpolizei, <i>J. Locher</i> , Orientalistische Literaturzeitung 95 (2000), S. 592. Zur viell. neuen Abgabe vgl. <i>P. Köln</i> 9, S. 153-154.
22	2, 3	Die Erg. Ζμή[θ]ιος Παχ[ν(ούβιος)] ist unbegründet, <i>P. Heilporn</i> , Chr.d'Ég. 75 (2000), S. 318.
30		Datum: 5.12. (statt 10.) 141 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
31	1	Παχημχ(ήμιος) → Παχομχ(ήμιος) (nach dem Photo), <i>P. Heilporn</i> , Chr.d'Ég. 75 (2000), S. 325.
37	4	Πατίβπτις: viell. Πατίβστις, <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 317, Anm. 2.
42		Datum: 10. (statt 11.) 3.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
43		Datum: 18. (statt 19.) 10.128 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
	2	Die Erg. δραχ(μὴν) μίαν [ὀβολ(ὸν) /α-] → δραχ(μάς) δύο (γίνεται) (δραχμάς) β], <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 325.
44	3-4	ὑ(περ) με(ρισμοῦ)  [ - - ἀνδρ]άντ(ος) → ὑ(περ) με(ρισμοῦ)  [ἐπικεφαλίου ἀνδρῶν] ἀνακ(εχωρηκότων), <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 321.

Nr.	Zeile	
49	3-4	ποταμοφυλακίς; nicht „police fluviale“, es handelt sich um ein Boot der Flußpolizei, <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 592.
50		Datum: 13. (statt 14.) 4.123 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
	4	Erg. ὑ(πὲρ) μερ(ισμοῦ) ποταμοφ(υλακίδος); bei ποταμοφυλακίς handelt es sich um ein Boot der Flußpolizei, <i>J. Locher</i> , l.c.
51, 52	5	ποταμοφυλακίς; nicht „police fluviale“, es handelt sich um ein Boot der Flußpolizei, <i>J. Locher</i> , l.c.
54		Zu M. Annius Nemonianus und den Annii aus Puteoli in Syene-Elephantine vgl. <i>M.L. Bonsangue</i> , <i>Cahiers Glotz</i> 12 (2002), S. 199-212.
	2	Κατ( ) (Καταρρακτίτης, Anm. des Ed.) μέτ(οχος) wird angezweifelt, <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 324, Anm. 36.
	5	σὺν ἐπιμερισθ(έντι) τοποστατίω(νος) κεφαλ(αίφ) → συνεπιμερισθ(έντος) τοῦ τῆς στατίω(νος) κεφαλ(αίου), <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 324 (nach dem Photo).
	7	ὑπὲρ ὄχ(ημάτων) ἐξα(γωγῆς) καὶ ἐπισκ(έψεως) ὁ→ἔν προχ(ρεία) ἐξωδ(ιασμοῦ?) εἰς ἐπίσκεψιν, <i>P. Heilporn</i> , l.c.
56	1	Νικόμεαχος → Νεικόμεαχος (nach dem Photo), <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 325.
	5	Τραιανοῦ nicht geschrieben als τρπι (so app.crit.): → zu lesen: Τραιανοῦ; Z. 5 rückt nicht ein (nach dem Photo), <i>B. Kramer</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 225 und 227.
58		Zu Nemonius Longus und den Nemonii aus Puteoli in Syene-Elephantine vgl. <i>M.L. Bonsangue</i> , <i>Cahiers Glotz</i> 12 (2002), S. 199-212.
62-65		(bzw. Z. 3, 3, 3, 4) φοι(νικῶνος) → φοί(νικος), <i>J. Locher</i> , <i>Topographie und Geschichte</i> , S. 31, Anm. 87.
62		Zu datieren: ca. 161-164 n.Chr., <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 320, Anm. 13.
	3	φοι(νικῶνος) → φοί(νικος); es handelt sich um eine Steuer für geerntete Datteln, <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 592.
63	1	→ Πετορζμήθιοι β', „die zwei Petorzmethisse“, <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 325.
	2	Λουκίλλ( ) . . ρι( ) → Λουκίλλ(α) Δερι( ) (nach dem Photo), <i>P. Heilporn</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
(63)	3	φοι(νικῶνος) → φοί(νικος); es handelt sich um eine Steuer für geerntete Datteln, <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 592.
64		Die Datierung 179/180 n.Chr. ist nicht korrekt, weil die Steuerzahlerin nicht identisch ist mit der in O. Eleph.D.A.I.K. 65, <i>J. Locher</i> , l.c.
	3	[ὕ(πὲρ)ὔτι(μῆς)ἰδη(μοσίου)ὔφο]οἰ(νικῶνος)ὔγενή(ματος)ὔ→ὔ [ὕ(πὲρ)ὔ γεω(μετρίας)ὔ φο]οἰ(νικῶνος)ὔ γενή(ματος), <i>J. Locher</i> , l.c. und <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 321.
65		Datum: 24. (statt 25.) 11.181 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
	3-4	ΘινπαχοῦμῦΠασῆνις ist nicht identisch mit Σενπαχοῦμῦ Πασῆνιος in O. Eleph.D.A.I.K. 64, <i>J. Locher</i> , l.c.
	4	φοι(νικῶνος) → ποι(νικῶνος)ὔ (nach dem Photo), <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 325; φοι(νικῶνος) → φοί(νικος); es handelt sich um eine Steuer für geerntete Datteln, <i>J. Locher</i> , l.c.ὔ
67		Datum: 29. (statt 30.) 3.18 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
71		Datum: 27. (statt 26.) 11.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
75	2-3	[ὕ-ὔ-ὔΠ]ετεχνούμ(τος)ὔ→ὔ[ὕ-ὔ-ὔΘιν π]ετεχνούμ(τος), ὔoderὔ [Matronymikonὔ Σεν π]ετεχνούμ(τος), <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 325.ὔ
78	1	Die Erg. [Ψανμοῦς]ὔist abzulehnen, <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 323.ὔ
	8	[Ψ]αν[μοῦς]ὔist abzulehnen, erg. viell. Annius Ammonianus, l.c.ὔ
81		→ Nd.: S.B. 26. 16499.
84-89		Diese Ostraka gehören zusammen mit O. Eleph.D.A.I.K. 302-304, 351 und O. Tait 2. 1701 zu einem Dossier von Zahlungsanweisungen der Kultvereine der Götter Chnum-Ammon, <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 592.ὔ
128	3-4	οἴνο]ὔτιπ(λᾶ)ὔl. διπλᾶ)ὔδούξὔεστηνὔψ[μίαν: viell. οἴνο]ὔτιπ(λᾶ)ὔl. διπλᾶ)ὔδούξὔεστῶν  ὔ[Zahl, „of wine two dipla, (each) of n sext.“, <i>N. Krut - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 116.
132	2	Σμ]ειτχῆμ (vgl. Anm. zur Z.) ist eine Schreibvariante von Σμητχημ, <i>J. Locher</i> , l.c.ὔ

Nr.	Zeile	
137	7	Εὐλοκίτου, I. Εὐλογίτου → wohl Εὐλοκιτοῦ, I. Εὐλογητοῦ (wie εὐλογητός), <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 592-593.
180	3	τὸ ἱερον → τὸ ἱερόν (Druckfehler): es bezeichnet den Tempel des Chnum-Ammon auf Elephantine, <i>J. Locher</i> , l.c., S. 593.
199		Zur Interpretation siehe <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 325.
208	1-2	Viell. um 114 n.Chr. zu datieren, <i>J. Locher</i> , l.c. ]ιος Ἄ[   πράκ(τωρ) ἀ]ργ(υρικῶν) → Ἄνν]ιος Ἄ[μω- νιανός   πράκ(τορες) ἀ]ργ(υρικῶν) (zusammen mit Sarapammon, Sohn des Pachnubis), <i>J. Locher</i> , l.c.
213	4	Ἑρακλει( ) ist viell. identisch mit Ἑρα . . . ( ) β(ασυλικὸς) γρα(μματεὺς) in <i>O. Tait.</i> 2. 810, Z. 2, <i>J. Locher</i> , l.c.
279		Datum: 6.3. (statt 8.2.) 262 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
280		Datum: 10.3. (statt 12.2.) 262 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
287		Datum: 13.11.-12.12.88 v.Chr. (statt 27.10.-26.11.88 v.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , l.c., vgl. auch <i>J. Locher</i> , l.c.
	8	Unterzeichnung, viell. Ἀμώ(νιος), gefolgt vom Betrag Ἄφ (nach dem Photo), <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 325.
289	3	φοι(νικῶνος) → φοί(νικος), <i>J. Locher</i> , <i>Topographie und Geschichte</i> , S. 31, Anm. 87.
291	5	Erg. am Ende wohl ὄβολ(όν), <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 593.
292		Die Datierung ist in der Überschrift korrekt, im Kommentar unkorrekt, <i>J. Locher</i> , l.c.
	1	κ[αὶ Παλαχῆμις οἱ β πράκ(τορες) ἀργ(υρικῶν) → wohl κ[αὶ οἱ σὺν αὐτ(ῶ) ἐπιτ(ηρηταί) oder κ[αὶ οἱ λοιπ(οὶ) μισθ(ωταί), <i>J. Locher</i> , l.c. und <i>P. Heilporn</i> , l.c., S. 319.
294	3-4	[ὕ(πὲρ) μερι(σμοῦ) ποτα]μμοφ(υλακίδος) → wohl [ὕ(πὲρ) μισθοῦ ποτα]μμοφ(υλακίδος), <i>J. Locher</i> , l.c., S. 593. Ποταμοφυλακίς: nicht „police fluviale“, es handelt sich um ein Boot der Flußpolizei, l.c., S. 592.
295	4	Zu ποταμοφυλακίς siehe oben zu 294, Z. 3-4.
296	3	] . ιανοῦ → (ἔτους) Τρ]αϊανοῦ oder Ἄδ]ριανοῦ; also zu datieren in die Zeit 98-138 n.Chr., <i>J. Locher</i> , l.c., S. 593.
297	5	Zu ποταμοφυλακίς siehe oben zu 294, Z. 3-4.
302-304		Siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 84-89.

**O. Eleph.D.A.I.K.; O. Elkab gr.; O. Florida; O. Heid. 3; O. Leid.**

Nr.	Zeile	
<b>338</b>	6-7	καὶ τὸ τὸ ὄξηρ[όν. ]ὕκιραντὶ. ὕ[ύ: viell. καὶ τὸ τὸ ὄξηρ[όν ]ὕκ κράμιον[νῆλ. κέραμιον), <i>J. Locher</i> , l.c., S. 594.
<b>351</b>		Siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 84-89.
<b>355</b>		Datum: 10. (statt 9.) 10.179 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171 aber siehe die Ber. zu Z. 1-2.
	1-2	(Ἔτους)]ὕκὶ Ἀὐρηλίου ψ[Κομμόδου Ἰαίσαρος] ὕκὶ κυρίου → ὕέτους ὕ[ὕκὶ Ἀὐρηλίου ψ[Ἄντωνίνου Ἰαίσαρος] ὕκὶ κυρίου; also zu datieren in die Zeit 169-176/177 n.Chr., <i>J. Locher</i> , l.c., S. 594.
<b>371</b>		Der Schreiber kommt wahrscheinlich nicht aus dem Kataraktgebiet, da er die Schreibweise Σὺήνη verwen- det, <i>J. Locher</i> , l.c.

**O. Elkab gr.**

<b>83</b>		Datum: 8.8.132 (statt 131) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
-----------	--	--

**O. Florida**

<b>1</b>		Zu ἀποστόλοι vgl. <i>G. Purpura</i> , Aeg. 82 (2002), S. 131- 143.
----------	--	---

**O. Heid. 3**

<b>254</b>		Datum: 16. (statt 4.) 10.134 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
<b>262</b>		Datum: 31.8.139 n.Chr. (statt 30.8.140), l.c., S. 171.
<b>263</b>		Datum: 10.11.139 n.Chr. (statt 9.11.140), l.c.
<b>273</b>		Datum: 1.10.181 (?) (statt 182?) n.Chr., l.c., S. 173.
<b>282</b>		Datum: 25.11.189 (statt 190) n.Chr., l.c.

**O. Leid.**

<b>7</b>		Datum: 23. (statt 21.) 6.153 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
<b>161</b>		Datum: 22.11.215 n.Chr. (statt 21.11.216), <i>R. Ziegler</i> , l.c. und <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 341 und Anm. 238.
<b>162 + 274</b>		→ Nd.: S.B. 24. 16135 und siehe die Ber. dazu.
<b>203</b>	6	Viell. auch Zahlung ὑπὲρ ὑκατακριμάτων, <i>Th. Kruse</i> , Z.P.E. 124 (1999), S. 159, Anm. 13.ὀ

**O. Leid.; O. dem.Leid.; O. dem.Mattha; O. Medinet Madi**

Nr.	Zeile	
230		Datum: 15.7. (statt 6.) 161/163/165 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
264		Herkunft: viell. Theben, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 299, Anm. 17.
337		Datum: 2.10.301 n.Chr. (wie ed.pr., gegen <i>R. Ziegler</i> , l.c.); Phaophi des 18. Jahres ist gemeint, weil Phaophi in die Zeit nach der Ernte des Jahres 17 fällt, <i>A.V. Bakkers</i> .
371		→ Nd.: S.B. 24. 16029.
372		Von derselben Hand geschrieben wie S.B. 24. 16021, vgl. <i>T.M. Hickey - K.A. Worp</i> , B.A.S.P. 34 (1997), S. 96 (6).
376		Datum: 26.2. - 27.3.267 (statt 268) v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.

**O. dem.Leid.**

20	9	Zu lesen: [᾽Ον]νῶϊφρις ἐπηκ(ολούθηκα), „I, Onnophris, have checked it“, <i>K.A. Worp</i> , Z.P.E. 80 (1990), S. 253.
21	7(-8)	Zu lesen: Πτολεμῶς (es gibt keine 8. Zeile), l.c.; für eine Liste griechischer und demotischer Quittungen desselben Ptolemaios / Ptolemas, vgl. l.c., S. 254.

**O. dem.Mattha**

247	5	Ἄννονχ( ) ?. → <i>annona V f</i> , „Getreide, 5 ½ (Artaben)“, <i>K.-Th. Zauzich</i> , <i>Enchoria</i> 12 (1984), S. 73 (zu B. 6357) und 80 (zu doc. 4.2).
250	6	Μεχείρ → Πᾶνν, <i>K.-Th. Zauzich</i> , l.c. (zu B. 10938, Z. 6).

**O. Medinet Madi**

5	4	δι(ὰ) Τανία → δι' Τανία, <i>N. Litinas</i> , <i>Archiv</i> 45 (1999), S. 79.
	7	δι(ὰ) Σαμβᾶ (B.L. 8, S. 525) → δι' Σαμβᾶ, vgl. zu Z. 4.
20		Datum: 16.9.242 n.Chr. (statt 243-244, vgl. auch B.L. 8, S. 525), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
21	1	Θ[ώθ] → wohl θ[(ησαυροῦ) Ναρμ(ούθεως)], P. Kōln 9, S. 168 und Anm. 5.
	4-5	ὄνο(ι) . . [εἰ]σάγ(οντες) γ(όμοι)   ι: viell. ὄνο(ι) δ[έ]κα γ(ίνονται) ὄν(οι)   ι, l.c.
26		Es handelt sich um eine Transportbescheinigung, <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 205.

**O. Medinet Madi; O. Meyer; O. Mich. 1**

Nr.	Zeile	
(26)	1-2	σιτολ(όγοι) Πυρ[ρίας (?) δ(ιὰ)]   Μόσχεως [ → σιτολ(όγων) Πυρ[ρείας Datierung δι(ὰ) κτη(νῶν)]   Μούχεως [ ; nach Μούχεως könnte auch ein Begleiter der Tiere und/oder der Erntejahrgang genannt gewesen sein oder viell. ὀνόματος (dann l. Σιλβανοῦ in Z. 3), <i>F. Reiter</i> , l.c.

**O. Meyer**

7		Datum: 22.7.256 v.Chr. (statt 18.7.255), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172.
9		Datum: 16. (statt 17.) 12.112 v.Chr. (statt 17.12.112), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
30		Datum: 23.7. (statt 24.6.) 111 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
41		Datum: 24. (statt 25.) 3.137 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
44	4	Datum: 29. (statt 28.) 9.91 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
53	1	Τῆει . . . → wohl γεν(ήματος) ἰδ(ῆτους), <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 201.
78		Datum: 7. (statt 8.) 8.216 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
81		Datum: 20.8.24 (statt 23) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.

**O. Mich. 1**

16	5-6	Der Betrag ist als 224 Drachmen zu lesen, vgl. P. Köln 9, S. 161 und Anm. 2.
19	5, 7	Λογγεῖνος: λογ'γεινος Ostr. (nach einem Photo), P. Köln 9. 381, Anm. zu Z. 4.
109	3	Δίδυμος → wohl Διδύμη (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 193.
111	6	Μέλας Ὠρου ist wahrscheinlich identisch mit Μέλας Ὠλ in O. Mich. 1. 222, Z. 2, <i>J.K. Winnicki</i> , J.Jur.P. 32 (2002), S. 201, Anm. 40.
131		Wohl zu datieren: 25.2. - 26.3.269 n.Chr., P. Köln 9, S. 161, Anm. 1.
	2	Satabous, Sohn des Neilos, begegnet auch in O. Mich. 1. 387, Z. 4 und P. Cairo Isidor. 12, Z. 73, P. Köln 9, l.c.
182		Datum: 10. (statt 6.) 9.301 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175.
222	2	Siehe oben zu 111, Z. 6.
234		Zu datieren: 23.12.273 (statt 274) oder 24.12.279 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175. Wohl 24.12.279 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 372.





Nr.	Zeile	
(519)	(3)	277 (nach dem Photo zugestimmt von <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134, 2001, S. 197-198 und Anm. 36).
522	4	ὄνό(ματος) → δι(ά), <i>H.C. Youtie</i> , mitgeteilt von <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 195, Anm. 21.
523	5	τη (ἔτους) → η (ἔτους); also zu datieren: 1.3.313 n.Chr., <i>H.C. Youtie</i> , Z.P.E. 18 (1975), S. 277 (nach dem Photo zugestimmt von <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 197-198 und Anm. 36).
524		Die Datierung auf den 13.1.312 n.Chr. wird bestätigt, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 196.
525		Zu datieren: 17.1.312 n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c.
526		Zu datieren: 17.1.312 n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c.
527		Die Datierung auf den 27.1.312 n.Chr. wird bestätigt, <i>F. Reiter</i> , l.c.
	7	᾽Ωρί(ωνος) → κρι(θῆς), <i>P. Heilporn</i> , mitgeteilt von <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 195, Anm. 22.
528		Die Datierung auf den 12.3.312 n.Chr. wird bestätigt, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 196.
531	3	Οὐενά[φοριος → Οὐενᾶ[φορις (Druckfehler), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 194.
532		Zu datieren: 25.7.318 (oder 317) n.Chr. oder 25.7.324 (oder 323) n.Chr. (vgl. B.L. 8, S. 527), P. Köln 9, S. 167, Anm. 3.
534		Zu datieren: 12.3. etwa 311/312 n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 196.
	3-4	εἰς ὄρμον Λευ κογίου → εἰς ὄρμου   Κερκή, <i>H.C. Youtie</i> , mitgeteilt von <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 192, Anm. 11.
540	3-4	᾽Αμμωνιανὸς Π . [ . . ]τος → ᾽Αμμώνι[ . . ]ος Πα[πέει]τος (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 193.
541		Zu datieren: 28.10 - 26.11.314 n.Chr., P. Köln 9, S. 167, Anm. 3.
	2	Δίδυμος → Διδύμη (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , l.c.
542		Zu datieren: 5.6.315 n.Chr., P. Köln 9, l.c.
543		Zu datieren: 23.2.316 n.Chr., P. Köln 9, l.c.
544		Zu datieren: 1.2.316 n.Chr., P. Köln 9, l.c.
	9-10	Zu lesen: Μεχῖρ   ς, <i>H.C. Youtie</i> , vgl. P. Köln 9, l.c.
545		Zu datieren: 16.11.317 n.Chr., P. Köln 9, S. 167, Anm. 3.
546		Zu datieren: 313-317 n.Chr., P. Köln 9, l.c.

879 Der Mecheir des 4. Regierungsjahres entspricht wohl dem

**O. Mich. 2, 3**

Nr.	Zeile	
<b>(879)</b>		Zeitraum 26.1. - 24.2.257 (gegen B.L. 10, S. 295), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 170.
<b>883</b>	2	γε(νήματος) ε (ἔτους) Καρ(ανίδος) → γενήμ(ατος) ε (ἔτους) Θησ(αυροῦ) Καρα(νίδος), <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 198-199 (nach dem Photo).
	3	κτη(νῶν) → καμήλ(ων), l.c., S. 198.
<b>885</b>	2	Αὐνής → Αὐνή<ς>, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 193.
<b>891</b>	3-4	Ἄρσ(ινοεΐτου)   Νεικολάου ὀνό(ματος) → wohl Ἄρσι- νό(ης) καὶ Ἰερᾶς   Νεικολάου ὀνόμ[ατος] (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 199-200 und Anm. 44.
<b>898</b>		Das Ostrakon gehört zu O. Mich. 2. 901 und ist auf den 30.12.296 n.Chr. zu datieren, <i>P. Heilporn</i> , mitgeteilt von <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 197 und Anm. 29; vgl. P. Köln 9, S. 169, Anm. 7.
<b>901</b>		Siehe oben zu 898.
	1	Die Lesung ἐν θ(ησαυρῶ) Β[α(κχιάδος)] trifft nicht zu, <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 200, Anm. 47.
<b>902</b>		Wohl von derselben Hand wie O. Mich. 2. 905, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 197, Anm. 33.
<b>905</b>		Wohl von derselben Hand wie O. Mich. 2. 902, l.c.
<b>927</b>		Zu datieren: 17.1.312 n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 196.
<b>931</b>		Zu datieren: 23.11.317 n.Chr., P. Köln 9, S. 167, Anm. 3.

**O. Mich. 3**

<b>1047</b>		Datum: 18.3 (statt 17.3), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.
<b>1062</b>	3	Erg. am Ende: Ἰβιῶ(νος)], <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 204.
<b>1066</b>	5	Σωκρ( ) → Σωκρ(άτης), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 197 mit Anm. 34.
<b>1068</b>	3	[κά]μηλοι → wohl [σά]κκοι (nach dem Photo), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 194.
<b>1072</b>		Datierung: Das frühe 4. Jahrh. kommt nicht mehr in Frage, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 202, Anm. 58.
	2	Καρ(ανίδος) → Κερ(ανίδος), I. Καρανίδος, <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 203.
	3	Συηρίωνος → Αὐρίωνος, l.c.
	4	Ναρμ(ούθεως) → Ναρῶ(τος) oder Ναρω(οὔτος), l.c., S. 203 mit Anm. 63.
<b>1074</b>	3	κτηνῶν: eher κτην(ῶν) ἰδί(ων) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 198, Anm. 37.

O. Mich. 3; O. gr.Narmuthis 1

Nr.	Zeile	
1079		Zu datieren: 4.1.312 n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c., S. 196.
	3	Οὐνεναφ(ρίου) → Οὐνενάφ(ριος), l.c.
1080		Zu datieren: 19.9.311 (?) n.Chr., <i>F. Reiter</i> , l.c.

O. gr.Narmuthis 1

2	2-3	πα ρεμπολῆς → πα ρενπολῆς (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 253.
9	4	δ → δ̄ (nach neuem Photo), l.c., S. 254.
10	6-7	Λαπε ότης Χεμῶνις κα [ί] → Δαπε . [  ατης Χελῶνις Η  , l.c. (nach neuem Photo).
	8	οἱ φίλους → υς φίλους, l.c.
13	V°	Zu lesen: (πυροῦ ἀρτάβαι) (nach neuem Photo), l.c.
14	4-5	με ρῶν → ιε ρῶν (ἱερῶν Pap., nach neuem Photo), l.c.
15	4-5	Πετέρμονθις   ἀστρολόγους → Πετερμουῦθις   ἀστρο- λόγου (nach neuem Photo), l.c.
16	1	δ . ι (ἔτους) → ε ι (ἔτους) (nach neuem Photo), l.c.
17	3	καρφων → κούφων, l.c. (nach neuem Photo).
	4	κολακίας → κολκίας, l.c.
	5	Zu lezen: ε̄, l.c.
18	4	τὸ κβ → τὸ κθ (nach neuem Photo), l.c.
19		→ Nd.: S.B. 26. 16389.
20	5	Τρύφων καί → Τρύφων ὁ καί, l.c., S. 255 (nach neuem Photo).
	8	Zu lesen: νις ρνζ ρνε, l.c.
21	4	Θερμεῦθις → Θερμουῦθις, l.c. (nach neuem Photo).
	5	Παπάι ζ' → Πανᾶσι ζ', l.c.
	6	Νεσθεύς → Τεειέως oder Τεειεύς, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 219, Anm. zu Z. 10, S. 223, Anm. zu Z. 4 und S. 225, Anm. zu Z. 3.
	6-7	Νεσθεὺς Πατα χευ . . . λαξή (vgl. B.L. 10, S. 297) → Τεειέως Τασου χᾶς Κᾶξη (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 255.
22	8-9	Der Lesung Ἀλίτις (B.L. 10, S. 297) (nicht Ἄντις oder Ἄντις, l. Ἄντεις) wird zugestimmt (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 255.
23		→ Nd.: S.B. 26. 16390.
24		→ Nd.: S.B. 26. 16391.
25		→ Nd.: S.B. 26. 16392.
27	2-3	Ζευτλωφακ ᾶς (l. Σευτλοφαγᾶς) (B.L. 10, S. 297) → Ζευτλω Φακ οῦ (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
28	1-2	Ταλαβὰ   Ὠροῦ → Ταδαβα ς vacat (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81 (2001), S. 255.
29	1	Τεκμήϊτος → Τεκμήϊτος, l.c. (nach neuem Photo).
	8-9	.. αναγν σις → Παναγῶ σις, vgl. Anm. des Ed., l.c.
30	8-9	Πίστιν νε — → Πιστιν —, l.c. (nach neuem Photo).
	9-10	Καλα με.ς → Καλα μεις, l.c.
	12	Ἡλλαρῶς → Καλαρῶς, l.c., S. 256.
	18	Πτολλᾶς → Πτολᾶς, l.c.
	19	Τροεῖλος → Τροεῖλου, l.c.
32		→ Nd.: S.B. 26. 16393.
33	5	Ἀσκληπίναξ → Ἀσκληπιναι, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c. (nach neuem Photo).
	8	γαλάχρης (B.L. 10, S. 297) → παρα τεκτω[, l.c.
34-35	3	ις: in roter Tinte, l.c. (nach neuen Photos).
34		Über Z. 1 Spuren von abgewaschener Schrift, l.c.
	1	Μαριῶνς → Μαρτοῦς, l.c.
37	1	Σαρσαρῶς → Σαρῶτ (nach neuem Photo), l.c.
38	1	Σοκοῦπις (l. Σοκονῶπις) → Σοκονοπ( ), l.c. (nach neuem Photo).
	2	Ὀρχεως (B.L. 10, S. 297) → Ορσ( ), l.c.
40		→ Nd.: S.B. 26. 16394.
42	5-6	Ξυλο πωλίου (B.L. 10, S. 297) → ξυλο πῶλις (l. ξυλο- πῶλις, vgl. S. 282) (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
44		→ Nd.: S.B. 26. 16395.
45		→ Nd.: S.B. 26. 16396.
46		→ Nd.: S.B. 26. 16370.
47		→ Nd.: S.B. 26. 16371.
48		→ Nd.: S.B. 26. 16372.
49		→ Nd.: S.B. 26. 16373.
50		→ Nd.: S.B. 26. 16374.
51		→ Nd.: S.B. 26. 16375.
52		→ Nd.: S.B. 26. 16376.
53	3-4	ἀρτά βας: ἀρτα βας Ostr. (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 259.
54		→ Nd.: S.B. 26. 16377.
55		ιθ: in roter Tinte (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
57	5	Τασῶς → Τασῶι, l.c., S. 260 (nach neuem Photo).
	6	Κέρου (l. Καίρου) (B.L. 10, S. 298) (δραχμαῖ) Ἄρ → Κάρου (δρ.) Ἄρ —, l.c.

Nr.	Zeile	
58	4	τκωσης → Τκωεις, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81 (2001), S. 260 (nach neuem Photo).
	5	παππλησιν → Πανηλη (δρ.) v, l.c.
	6	ἱεροῦ: ἄερου Ὡstr., l.c. ἄ
	8	ἰθᾶ → ιζᾶ in roter Tinte, l.c. ἄ
59	5-6	γενε<θ> λία ἄ → ἀγενέ σια, l.c. (nach neuem Photo). ἄ
	6-7	Τελχῶσις ἄ (vgl. B.L. 10, S. 298) wird zugestimmt, l.c. ἄ
	8	ις: in roter Tinte, l.c. ἄ
60	4	ζᾶ → ἄ, l.c. (nach neuem Photo). ἄ
	6	ιζᾶ → ἄς, ἄ.c. ἄ
	8	20, 12 und 12 sind wohl die Preise der Töpfe, l.c. ἄ
61	2	δᾶ ἔτους ἄ → ἄ ἔτους ἄ l.c., S. 261 (nach neuem Photo). ἄ
	3-5	φακὸς ἄ καὶ ἄ ἔξ ἄ ἄ μιοπής ἄ   ἄ ἄ μοιβῆς ἄ ἄ ἄ ἄ ρ μου <ς> ἄ σιταρίου ἄ (B.L. 10, S. 298 ἄ → ἄ φακὸς ἄ καὶ ἄ κ ἄ μιος ἄ καὶ ἄ ἄ ἄ ἄ ρ μου ἄ σιτάρια, ἄ.c. ἄ
62		→ Nd.: S.B. 26. 16378.
63	1	οἶ ἄ → ἄ ἄ ἄ <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c. (nach neuem Photo). ἄ
	2-6	Es gibt Punkte zum Auswuchten der Kolumne, l.c. ἄ
	13	ση ἄ → ἄ σι, ἄ.c. ἄ
64	1	ρκ ἄ → ἄ ρα, l.c., S. 262 (nach neuem Photo). ἄ
	9	ο[ζ ἄ → ἄ ρζ, ἄ.c. ἄ
	11	ση ἄ → ἄ σι, ἄ.c. ἄ
	III	Spuren von einer 3. Kolumne, l.c. ἄ
65		→ Nd.: S.B. 26. 16397.
66		→ Nd.: S.B. 26. 16398.
67		→ Nd.: S.B. 26. 16399.
68		→ Nd.: S.B. 26. 16400.
69		→ Nd.: S.B. 26. 16401.
71	2-4	μή νυσσας ἄ Θ ερμουῖθις ἄ ἡ ἄ → ἄ μη νύσεως ἄ Θ ερμουῖθις, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81 (2001), S. 262 (nach neuem Photo). ἄ
	10-11	πρὸ μῆνυσσας ἄ A [κε]πόννις ἄ → ἄ προμῆνυσσας ἄ A [κ]η [ς] ἄ καὶ ἄ ἄ κε πόννις, ἄ.c. ἄ
72	1	περὶ ἄ ἄ ἄ → ἄ Πῶ ἄ l.c. (nach neuem Photo). ἄ
	2	κόνις ἄ → ἄ κασις, ἄ.c. ἄ
	8	ἄ κεπόνις ἄ → ἄ ἄ κεπόννις ἄ , ἄ.c. ἄ
	10-11	Τακᾶ κέους ἄ ἄ καὶ ἄ ἄ ἄ ἄ τρήους ἄ → ἄ ἄ ἄ τρήους ἄ ἄ ἄ ἄ τρήους, ἄ.c. ἄ
	19	Πονᾶς ἄ → ἄ Πενᾶς, ἄ.c. ἄ
	24	[δι]αχιρισμοῦ ἄ → ἄ [το]ῦ ἄ χιρισμοῦ, ἄ.c. ἄ

Nr.	Zeile	
73	8-9	v περὶ μαχίδ ος → Πτολεμαχίδ ος (für Πτολεμαίδος), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81 (2001), S. 263 (nach neuem Photo).
75	11-12	ἀναγραφῆς τῶ<v>   θ̣. [...] → ἀπογραφῆς ἰσω μάτων, l.c.
	6	]δεω. α̣σ → ]δωξασ, l.c. (nach neuem Photo).
	7	Zu lesen: ]σης, l.c.
76		→ Nd.: S.B. 26. 16402.
77	10-11	Horizontaler Strich zwischen Z. 10 und 11, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c. (nach neuem Photo).
	11	κδ̄ → κᾶ, l.c.
78		Der Text geht weiter auf Nr. 79, dann auf der anderen Seite der Nr. 79 (publiziert als Nr. 104), l.c.
79		Siehe oben zu 78.
	4	ἰα → ἰ̣<v>α, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
80	8-9	ἀτελ  → ἀτελ φῶ(ι. ἀδελφῶ) μ[ο]ν (nach neuem Photo), l.c.
81	1	κε' → κῆ, l.c., S. 264 (nach neuem Photo).'
	2	διαγραφές' → διαγραφάς, l.c.'
82		→ Nd.: S.B. 26. 16403.
83		→ Nd.: S.B. 26. 16404.
84	1	ἐάν' → ὅταν, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c. (nach neuem Photo).'
	3-4	ἀντιτίκων' (l. ἀντιδίκων)' → ἀντατίκων' (l. ἀντιδίκων), l.c.'
	10-11	κρινα  → κρινο με, l.c.'
86	4-5	ἀνεγκυστικά' (B.L. 10, S. 299)' → μβ̄' ἐγκυστικά, l.c. (nach neuem Photo).'
	6	νδ̄'' → μβ̄, l.c. '
87		→ Nd.: S.B. 26. 16379.
88		→ Nd.: S.B. 26. 16380.
89		→ Nd.: S.B. 26. 16381.
91	3	]'. '. ' ω' μου' πε- → ἀδ ελφῶ' μου' πε-, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 265 (nach neuem Photo).'
	4	ε- → πε-, l.c.'
	8	]'. ' ανω' πρότηγωραι' → ]'. ' ανω' στρατηγῶι' αρ  (viell. Βω λανῶ' στρατηγῶι' Ἀρ σι(νοίτου)), l.c.'
	10	.οἰ' δὲ' ἐν' → vacat' ας' vacat, l.c.'
	12	]τεραξ' ἐ'. '. ' ν' → ]'ιερά' (ιερά' Pap.)' ἐχίν, l.c.'
	20	ε[. '. ]'. '[. '. ]'. ' χης → εἰσ[. '. ]'. '[. '. ]'. ' ορης, l.c.'
92	2	τής' → τή[ς], l.c., S. 266 (nach neuem Photo).'
	4	ιδί ου: ἰδι ου' Ostr., l.c.'

Nr.	Zeile	
(92)	6	`έκτασ . αρ . φησ . . ητ . . ' → ἐκ τᾶς στρυφῆς ῥήτωρ (viell. ἐκ τῆς στροφῆς ῥήτωρος), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , <i>Aeg.</i> 81 (2001), S. 266 (nach neuem Photo).
	11-12	ἐξήλ θαν ἐν τε τῶι μεταξ̣ύν → ἐξήλ αθαν ἐντετωιμετο- ουσι mit (Tilgungs?-)Strich über τῶι, l.c.
	15	ἱερεῖς: ἱερεις Ostr., l.c.
93		→ Nd.: S.B. 26. 16382.
96		→ Nd.: S.B. 26. 16383.
97		→ Nd.: S.B. 26. 16405.
98		→ Nd.: S.B. 26. 16406.
100		→ Nd.: S.B. 26. 16407.
102		→ Nd.: S.B. 26. 16384.
103		→ Nd.: S.B. 26. 16385.
104		Siehe oben zu 78.
	5	ζ̣ . → γ̣ (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 268.
105		→ Nd.: S.B. 26. 16408 und siehe die Ber. dazu.
107	1-2	ἐντηζο ν (viell. ἔντηξον: B.L. 10, S. 299) → ἔντικο ν (l. ἔνδικον) (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
108	1	ἦ → ἦ (nach neuem Photo), l.c.
109	7-8	βαλανεῦ[ς]   καί → βαλανεῦς vacat, l.c. (nach neuem Photo).
	9	] . τι → ]ατι, l.c.
	10	]τει → ]τερ' (, l.c.
110		→ Nd.: S.B. 26. 16386.
111		→ Nd.: S.B. 26. 16409.
112		→ Nd.: S.B. 26. 16387.
113		→ Nd.: S.B. 26. 16410.
114	V°	ποιειο → ποιεισ' ( (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 269.
116	1	ἀ[πὸ] ἀδελφοῦ → ] ἀδελφοῦ (nach neuem Photo), l.c.
118		Nd. mit 3 neuen Fragmenten: O. dem.Narmuthis 2. 54 (unter impliziter Ablehnung der Ber. in B.L. 10, S. 299).
	3	. [ἀ→ἀουασιτικόν, O. dem.Narmuthis 2. 54.
120		Vollst. Ausgabe der beiden Seiten: O. dem.Narmuthis 2. 92.
121		Nd. zusammen mit O. dem.Narmuthis 1.11: O. dem.Narmuthis 2. 78.
122		→ Nd.: S.B. 26. 16411.

**O. gr.Narmuthis 1; O. Ont.Mus. 1, 2**

Nr.	Zeile	
123		Auf der konvexen Seite steht S.B. 26. 16412.
124		→ Nd.: S.B. 26. 16413.
125	1	Διὸς καὶ → Διοσκουρ[ (nach neuem Photo), <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81 (2001), S. 269.
126		Vgl. <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c.
127	3	Βορρᾶ: βορα Ostr., l.c. (nach neuem Photo).
	4	πήχις → πήχις —, l.c.
	9	η → ἦ, l.c.
128		→ Nd.: S.B. 26. 16388.
129	3	βίον → βίου, <i>G. Messeri - R. Pintaudi</i> , l.c., S. 270 (nach neuem Photo).
	10	ἡγοῦ: [[υ]]ηγου Ostr., l.c.
130	1	] . [ . ]ο . μιαζ → ] . [ . ]θυμιαζ (nach neuem Photo), l.c.

**O. Ont.Mus. 1**

2	1	Με(μνονείων) → Μεμ(νονείων), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 231 (nach dem Photo).
	2	Δυνω( ) (B.L. 7, S. 291) → Διονύ(σιος), l.c.
28		Datum: 14. (statt 13.) 11.175 (?) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
30		Datum: 23. (statt 18.) 6.189 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 173.
35	2	Datum: 1.6. (statt 31.5.) 145 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
39		Datum: 1.7. (statt 30.6.) 163 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
40		Datum: 2. (statt 3.) 1.164 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
41		Datum: 3. (statt 31.) 3.167 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
48		Datum: 21.1.180 (statt 179) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
59		Datum: 5.7.213 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.

**O. Ont.Mus. 2**

77		Datum: 15.2. (statt 26.1.) 35 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175.
79		Datum: 16.8. (statt 7.) 42 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 173.
82		Datum: 5.10.50 n.Chr. (statt 6.10.51), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
	5	Datum: 7.9.50 n.Chr. (statt 8.9.51), l.c.
132		Datum: 1. (statt 2.) 3.176 (?) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
145		Datum: 7. (statt 6.) 9.194 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
168		Datum: 75-76 n.Chr. (statt 74-75 n.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
177		Datum: 16.6.164 (statt 141) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
199		Datum: 25. (statt 24.) 10.187 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
216		Datum: 16.6. (statt 7.) 214 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 173.



**O. Ont.Mus. 2; O. Oslo; O. Soc. 3, 8; O. Strash.**

Nr.	Zeile	
226	6	Σ . . ( ) → wohl Σάρφ(ις), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 618 (nach dem Photo).
284		Datum: 3. (statt 4.) 9.29 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.

**O. Oslo**

4		Datum: 1. (statt 2.) 9.93 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 173.
---	--	---

**O. Soc. 3**

260		Zu datieren: 17.3.109 v.Chr. (versehentlich 17.3.110 v.Chr. in B.L. 5, S. 122 und <i>K. Vandorpe</i> , <i>Archiv</i> 46, 2000, S. 132).
265		Datum: 23. (statt 22.) 6.123 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 169.
279	1	Erg. am Anfang: ἐπιτρέπω], <i>J. Gascou</i> , <i>B.I.F.A.O.</i> 99 (1999), S. 205, Anm. zu Z. 4.

**O. Soc. 8**

988		Das Datum 27.8.160 v.Chr. (B.L. 5, S. 125) ist korrekt (anders bei <i>K. Vandorpe</i> , <i>Archiv</i> 46, 2000, S. 231: Druckfehler).
	6, 9	„Harimouthes“ → <i>Hr s3 Imn-ḥtp</i> , „Horos, Sohn des Amenotes“, <i>K. Vandorpe</i> , l.c.

**O. Strash.**

6		Datum: 18.9.252 v.Chr. (statt 19.9.251), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 174.
10		Datum: 3. (statt 4.) 5.161 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
11		Datum: 7. (statt 8.) 8.161 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
23		Datum: 6. (statt 7.) 4.121 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
24	R°	Datum: 7. (statt 8.) 8.121 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 174.
46, 47, 49, 51, 53		Harthotes ist viell. identisch mit dem in O. Brüss.-Berl. 6, Z. 2, <i>A. Martin</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 285.
118		Datum: 22. (statt 21.) 10.103 n.Chr. (mit B.L. 10, S. 300), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
	4	Datum: 1.9. (statt 31.8.) 103 n.Chr., l.c.
141		Photo: <i>H. Willems</i> - <i>W. Clarysse</i> , <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 158, Nr. 28.



Nr.	Zeile	
(311)	5	Ἀμόφ[ι]ος („Ghostname“) → Ἀμμών[ι]ος, <i>K. Vadorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 232 (nach einem Photo).
312	3	Σαῖσις („Ghostname“) → Σλήτις (nach einem Photo), <i>K. Vadorpe</i> , l.c. Zu Sleis, Sohn des Harmais, vgl. <i>K. Vadorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 418 und 430 und P. Dryton, S. 168.
	4-5	Zum Familienstammbaum von Sleis (ed. Saisis), Sohn des Harmais, vgl. P. Bingen 39-40, S. 201.
316		Datum: 19. (statt 20.) 4.129 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 174.
371		Zu datieren: 3.8.148 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 191.
372		Zu datieren: 25.7 - 23.8.149 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
379		Datum: 20.9.162 (statt 163) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 174.
452		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Les Empereurs du Nil</i> , S. 158, Nr. 27.
486		Zu datieren: 20.4.152 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , <i>Tyche</i> 15 (2000), S. 191.
488		Zu datieren: 138-161 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
491, 779		Harthotes ist viell. identisch mit dem in O. Brüss.-Berl. 6, Z. 2, <i>A. Martin</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 77 (2002), S. 285.
502		Zu datieren: 15.6.148 n.Chr., <i>D. Hagedorn</i> , l.c.
512	5	κ . . . . (viell κ . . . ὄν, ed.pr. Anm. zur Z.) → wohl κριθῶν, <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 620, Anm. 82.
580		Photo: <i>H. Willems - W. Clarysse</i> , <i>Keizers aan de Nijl</i> , S. 158, Nr. 27 (oben). (Das Photo paßt nicht zur Beschreibung, die O. Strasb. 141 betrifft.)

O. Tait 1

S. 9	52		Datum: 12.1.155 v.Chr. (statt 156), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
S. 10	60	3-4	Σολλούμιος: Σολλοῦμις ist kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 75-76.
S. 11	64	4	Σολλαίον: Σολλαῖος ist kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 74, Anm. 28.
S. 16	93		Datum: 25.10. (statt 9.) 100 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
S. 24	140	3	λινεπίου: Steuer auf Handel, gezahlt von den λινε-ψοί, P. Bingen 27, S. 142, Anm. 6.

S.	Nr.	Zeile	
S. 24	<b>141</b>	4	Siehe oben zu 140, Z. 3.
S. 25	<b>145</b>	7	[. . . . .] . . . . . τρεῖς(οτύλας): viell. ḏ[Zahl] χό(ες) τρεῖς, ἄκ(οτύλαι), ἄν. <i>Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 104, Anm. 18.
S. 27	<b>159</b>		Datum: 22. (statt 23.) 11.158 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
S. 35	<b>204</b>	2	Σαῦν ἄηγιος → wohl Πετεμίνιος, ἄκ. <i>Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 232.
S. 36	<b>207-208</b>	2	Ἄνω τό(που) → Ἄνω το(παρχίας), <i>C. Préaux</i> , Chr.d'Ég. 28 (1953), S. 334.
S. 39	<b>232</b>	3	Ἰαφέας: wohl kein jüdischer, sondern doch semitischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 74-75, Anm. 28.
S. 39	<b>234</b>	5	Σούλιος: Σοῦλις ist viell. eine Transkription des hebräischen Namens Saul, <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 75, Anm. 28.
S. 51	<b>307</b>		Datum: 20.10-18.11.230 oder 13.10.-11.11.205 v.Chr. (statt 240), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 171.
S. 53	<b>321</b>		Deutsche Übersetzung: <i>J. Kramer</i> , Archiv 45 (1999), S. 197.
S. 57	<b>346</b>	2	δ̄ λη(νοῦ) → [δ̄]β̄ λη(νοῦ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 83, Anm. 42 (nach einem Photo).
		8-10	→ στάγμα(ατος) ι· β̄ οἴνου Κολλ(οφώνια) ρμγΖ (ῶν)   τεκ( ) ∟ αμε( ) χ <sup>α</sup> ερμ( ) χ <sup>α</sup> (γίνεται)   Κολλ(οφώνιον) α λο(ιπὰ) ρμβΖ; τεκ( ), αμε( ) und ερμ( ) sind wahrscheinlich Personennamen, l.c.
S. 63	<b>2</b>	4	Σολλοόμιος: Σολλοῦμις ist kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 75-76.
S. 113	<b>238</b>		Französische Übersetzung und Photo: <i>H. Cuvigny</i> in: <i>Coptos. L'Égypte antique aux portes du désert</i> , S. 164 (cat. 121).
S. 114	<b>240</b>		Photo: <i>H. Cuvigny</i> , l.c., S. 164 (cat. 122).
S. 117	<b>257</b>		Französische Übersetzung und Photo: <i>H. Cuvigny</i> , l.c., S. 166 (cat. 123).
S. 123	<b>290</b>		Französische Übersetzung und Photo: <i>H. Cuvigny</i> , l.c., S. 167 (cat. 125).
S. 146	<b>419</b>	1	A . . . . : viell. Ἄθανάσιος, vgl. <i>K.A. Worp</i> , <i>Analecta Pap.</i> 4 (1992), S. 55.

S.	Nr.	Zeile
S. 180	F 1	Datum: 24.11.125 (statt 126) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 173.

O. Tait 2

508		Datum: 10. (statt 13.) 5.93 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175.
583		Datum: 102-103 n.Chr. (statt 103-104), l.c., S. 171.
594		Datum: 27.9. (statt 22.8.) 39 n.Chr., l.c.
605	4	$\bar{\lambda}\eta \rightarrow \bar{\kappa}\eta$ und damit zu datieren: 21.8.68 n.Chr., <i>A. del Castillo</i> , <i>Historia</i> 51 (2002), S. 454, Anm. 23.
613		Datum: 10. (statt 11.) 11.90 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
635		Datum: 4.1.148 n.Chr. (statt 3.1.147), l.c., S. 171.
682		Datum: 29. (statt 28.) 11.99 n.Chr., l.c., S. 170.
736		Datum: 16. (statt 17.) 2.184 n.Chr., l.c., S. 171.
746		Datum: 26. (statt 25.) 9.147 n.Chr., l.c., S. 170.
768		Datum: 12. (statt 9., B.L. 9, S. 400) 7.133 n.Chr., l.c., S. 171.
793		Datum: 3. (statt 4., B.L. 9, S. 400) 1.143 n.Chr., l.c., S. 172.
805	7	Datum: 14. (statt 15., B.L. 9, S. 400) 10.142 n.Chr., l.c. Wohl Quittung für $\mu\epsilon\rho\iota\sigma\mu\omicron\varsigma \acute{\alpha}\nu\delta\rho\omega\acute{\nu} \acute{\alpha}\nu\alpha\kappa\epsilon\chi\omega\rho\eta\kappa\omicron\tau\omega\acute{\nu}$ , <i>P. Heilporn</i> , <i>Chr.d'Ég.</i> 75 (2000), S. 321, Anm. 22.
806		Datum: 19. (statt 18.) 12.139 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 170.
810	2	Ἡρα . . . ( ) β(ασιλικὸς) γρα(μματεὺς) ist viell. identisch mit Ἡρακλει( ) in O. <i>Eleph.D.A.I.K.</i> 213, Z. 4, <i>J. Locher</i> , <i>Orientalistische Literaturzeitung</i> 95 (2000), S. 593.
815		Datum: 4. (statt 5.) 12.141 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
871	4-5	Zur, viell. neuen, Abgabe vgl. <i>P. Köln</i> 9, S. 153-154.
875		Datum: 24. (statt 4.) 10.73 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172.
895		Datum: 22. (statt 23.) 2.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
954		Datum: 25.9. (statt 23.5.) 37 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1006		Datum: 16. (statt 15.) 11.143 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 170 und <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 613 und Anm. 34.
1013		Datum: 27. (statt 26.) 12.6 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 170.
1016		Datum: 9. (statt 10.) 11.90 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
1025		Datum: 22. (statt 2.) 10.183 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
1046	2	Die Ergänzung ἡπῆτ(ικοῦ) (vgl. <i>Liddell-Scott-Jones</i> , A Greek-English Lexicon, Suppl. 2 s.v.) ist abzulehnen, <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>Laverna</i> 13 (2002), S. 76, Anm. 18.
1076		Datum: 3. (statt 2.) 8.167 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 172.
1085		Datum: 7. (statt 6.) 11.95 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 170.
1105		Datum: 29. (statt 30.) 9.180 oder 212 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 172.
1169		Datum: 2. (statt 3.) 9.13 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1180		Datum: 8. (statt 9.) 10.84 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1232		Datum: 12. (statt 6.) 7.122 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1339		Datum: 13.6. (statt 7.) 139 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1372		Datum: 11. (statt 9.) 6.145 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1540		Datum: 28. (statt 29.) 12.189 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1565		Datum: 27.1.-25.2.196 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1653	3	πλι(νθουλκίαν): oder πλι(νθολκίαν), viell. eher πλι(ν-θους), <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 735.
1656	4	πλι(νθουλκίαν): oder πλι(νθολκίαν), viell. eher πλι(ν-θους), <i>K.A. Worp</i> , l.c.
1675		Zu datieren: wohl 109-110 oder 128-129 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 611 und Anm. 16.
1679		Zu datieren: 6.7.195 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 614 und Anm. 41.
1680		Zu datieren: wohl 165-167 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 617 und Anm. 60.
1681		Zu datieren: wohl 165-166 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 617 und Anm. 59.
1683	6	Der Erg. Σάρφ(ις) wird zugestimmt (vgl. Anm. zur Z.), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 618 und Anm. 70.
1701		Siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 84-89.
1933	23	ταρση( ): der Vorschlag in ed.pr., Anm. zur Z., ταρσι(κάριος) zu lesen, ist zu bestätigen, <i>H.-J. Drexhage</i> , <i>M.B.A.H.</i> 23.1 (2004), S. 77 mit Anm. 61.
1950		Datum: 23. (statt 22.) 2.112 (?) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 170.
1969	5	Erg. wohl eher [ῶξους] als [οῖνου], <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 126.
2105	2	εἰς Ἀμμωνίου → wohl Εἰσαμμωνίου (l. Ἴσαμμωνίου), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 620 und Anm. 83.
2117	2, 3	ἄπι(ον) → ἀγγι( ), l. ἀγγεῖον, <i>K.A. Worp</i> , <i>Z.P.E.</i> 127 (1999), S. 162.

**O. Tait 2; O. Tebt.Pad. 1; O. Theb.; O. Waqfa**

Nr.	Zeile	
2152	5, 11	κολ( ): entweder Κολ(οφώνια) (wie ed.pr.) oder κόλ(οβα), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 46 (2000), S. 140.
2212		Datum: 15. (statt 16.) 12.101 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 172.
2219		Datum: 23. (statt 22.) 12.118 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
2496	2, 3, 5	κθ: Abkürzung für κ(όλλα)θ(α) (vgl. ed.pr., Anm. zur Z.), aber nur zweimal mit hochgeschriebenem θ (das zweite κθ in Z. 3, und in Z. 5), <i>K.A. Worp</i> , am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> .
	5	ov . . . → ὀμοῦ, <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , M.B.A.H. 21.2 (2002), S. 51 (am Original geprüft von <i>N. Gonis</i> ).

**O. Tebt.Pad. 1**

1-3		Viell. bezieht sich das Regierungsjahr auf Pertinax, P. Köln 9, S. 157, Anm. 1.
4, 29-31		Viell. bezieht sich das Regierungsjahr auf Septimius Severus, P. Köln 9, l.c.
28		Viell. bezieht sich das Regierungsjahr auf Commodus oder Caracalla, P. Köln 9, l.c.
35-36		Von derselben Hand geschrieben: S.B. 26. 16368, vgl. dessen Einl. ( <i>G. Nachtergaele - R. Pintaudi</i> , Aeg. 81, 2001, S. 174).
66	1	ἸΑρεως: Herkunftsort der Transporttiere (gegen ed.pr. Einl., S. 109), <i>F. Reiter</i> , Z.P.E. 134 (2001), S. 200- 201.

**O. Theb.**

23		Zu datieren: 144 v.Chr. (gegen B.L. 6, S. 213), <i>K. Van- dorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 219 und 232.
24		Zu datieren: 144 v.Chr. (gegen B.L. 6, S. 213), <i>K. Van- dorpe</i> , l.c.
102		Zu datieren: 1.8.201, 230 oder 262 n.Chr. (mit B.L. 2.1, S. 39), <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 342 und Anm. 241.
125		Datum: 2.7.252 n.Chr. (mit B.L. 2.1, S. 40), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 174.
143	passim	διπ(λοκεράμιον/-ια)ὸ → ὀ διπ(λοῶν/-ᾶ), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , Archiv 45 (1999), S. 119, Anm. 32.

**O. Waqfa**

Mehrere Personen aus O. Waqfa treten auch in O. Douch  
4 und 5 auf, vgl. die Indizes.

Nr.	Zeile	O. Wilb.-Brk.
10		Datum: 26. (statt 27.) 3.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 174.
16		Datum: 14. (statt 15.) 7.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
18		Datum: 29.8.133 (statt 134) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
21		Datum: 5. (statt 6.) 4.135 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
25	5	ποτ(αμοῦ) φυλ(ακίας) → ποτ(αμῶν) φυλ(ακῆς) / φυλ(ακίδων), P. Köln 9, S. 152-153, Anm. 5.
41		Datum: 19. (statt 20.) 6.187 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
52		Datum: 20. (statt 21.) 6.123 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
53		Datum: 25. (statt 26.) 6.123 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
59		Datum: 25. (statt 26.) 7.135 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
62		Datum: 2. (statt 3.) 8.139 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
72		Datum: 3. (statt 4.) 8.131 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c. und <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 612 mit Anm. 19.

O. Wilcken 2

22		Datum: 28. (statt 30.) 11.72 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 174.
89	3-4	Zur viell. neuen Abgabe vgl. P. Köln 9, S. 153-154.
	4	[πο]ταμ(ο)φυλ(ακίδος): auch möglich ist [πο]τα(μῶν) φυλ(ακῆς) / φυλ(ακίδων), P. Köln 9, S. 152-153, Anm. 5.
90	5	ποταμ(ο)φυλ(ακίδος): auch möglich ist ποτα(μῶν) φυλ(ακῆς) / φυλ(ακίδων), P. Köln 9, l.c.
91	3-4	Zur viell. neuen Abgabe vgl. P. Köln 9, S. 153-154.
	4	ποταμ(ο)φυλ(ακίδος): auch möglich ist ποτα(μῶν) φυλ(ακῆς) / φυλ(ακίδων), P. Köln 9, S. 152-153, Anm. 5.
102	4	Datum: 30.3. (statt 28.2.) 115 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 174.
104		Vom selben Schreiber wie O.Brüss.-Berl. 34, P. Köln 9, S. 153, Anm. 7.
161		Datum: 5.12. (statt 11.) 135 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
234	9	Datum: 23.12.157 (statt 158) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
255		Datum: 9.12.163 (statt 164) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
271	6	περὶ Φοινίκ(ην) → wohl περὶ φοινίκ(ας), <i>J. Locher</i> , <i>Topographie und Geschichte</i> , S. 33, Anm. 101.
273		Zu datieren: wohl 26.2.217 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 342-343.



Nr.	Zeile	
276		Datum: 11.12.187 (statt 188) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 174.
278	1-2	Zu M. Annius Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54.
297-300		Zu M. Annius Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54.
318		Datum: 30.10.168 oder 17.10.115 v.Chr. (statt 1.11.168 oder 19.10.115, B.L. 10, S. 304), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
330		Datum: 12.7 - 10.8.93 v.Chr. (statt 13.7.-11.8.93, B.L. 9, S. 410), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
334	5	Ἀβιῆλος (vgl. C.P.J. 1. 66): viell. Ἀβιῆτος, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 81.
356		Datum: 12. (statt 11.) 11.18 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
362		Datum: 26.9.20 n.Chr. (statt 27.9.19), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
365		Datum: 28.3.26 (statt 25) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
423		Datum: 6.1.69 (statt 68) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
444	3	Datum: 1. (statt 6.) 3.76 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
446		Datum: 11.3.78 n.Chr. (statt 2.78), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
451		Datum: 15. (statt 16.) 6.80 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
453		Datum: 24.4.82 n.Chr. (statt 3.82), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
462		Datum: 19.3. (statt 17.2.) 85 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
467		Datum: 1. (statt 7.) 12.86 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
469		Datum: 2.4. (statt 3.3) 87 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
470		Datum: 31. (statt 1.) 8.87 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
474		Datum: 9.3. (statt 7.2.) 89 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
475		Datum: 14.5. (statt 15.3.) 89 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
481		Datum: 31. (statt 1.) 3.93 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
483		Datum: 25.7. (statt 6.) 93 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
484		Datum: 26.8.94 n.Chr. (gegen B.L. 2.1, S. 62), <i>R. Ziegler</i> , l.c. (fehlerhaft 93 statt 94).
485		Datum: 31.8.94 n.Chr. (gegen B.L. 2.1, S. 62), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
486		Datum: 28.4. (statt 29.3.) 96 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
487		Datum: 2.4. (statt 3.3.) 97 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
488		Datum: 9.10. (statt 9.) 97 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
492		Datum: 24.4. (statt 25.3.) 99 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
494		Datum: 13.12. (statt 11.) 101 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
495		Datum: 12.4. (statt 13.3.) 104 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.

Nr.	Zeile	
496		Datum: 29.8. (statt 30.7.) 105 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 176.
497		Datum: 7.11. (statt 8.10.) 107 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
498		Datum: 1.8. (statt 2.7.) 108 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
499		Datum: 6.3. (statt 4.2.) 109 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
500		Datum: 5.5. (statt 4.) 109 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
502		Datum: 24.12. (statt 11.) 109 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
505		Datum: 17.11. (statt 18.10.) 112 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
506		Datum: 17.4. (statt 18.3.) 113 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
507		Datum: 19.7. (statt 6.) 113 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
508		Datum: 2.5. (statt 4.) 114 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
515		Datum: 10.4. (statt 11.3.) 118 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
520		Datum: 27.5. (statt 4.) 119 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
522		Datum: 25.7. (statt 6.) 120 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
531		Datum: 26.7. (statt 6.) 123 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
553		Datum: 9.3. (statt 7.2.) 133 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
557		Datum: 26.8. (statt 27.7.) 133 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
595	5	Datum: 13. (statt 12.) 11.139 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
615		Datum: 9. (statt 8.) 2.144 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
628		Datum: 29.7. (statt 6.) 146 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
657	4	Τρουσάνις meint nicht ein Landgut, sondern der Insel bei Philae, <i>J. Locher</i> , Topographie und Geschichte, S. 165, Anm. 43.
675		Datum: 11.3.195 (statt 196) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
696		Datum: 19. (statt 18.) 9.183 oder 215 n.Chr. (mit B.L. 2.1, S. 72), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
721	3	Ἀβδίου: der Nominativ ist Ἀβδίας oder Ἀβδιοῦς, <i>S. Honigman</i> , B.A.S.P. 40 (2003), S. 76.
732	2	Βετέους → Βελλέους (nach einem Photo), <i>K. Vandorpe</i> , Archiv 46 (2000), S. 232.
753	3	Σαμίνου: Σαμίνοϛ ist wohl kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , l.c., S. 74, Anm. 28.
763		Datum: 24. (statt 23.) 2.9 v.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 171.
781		Datum: 9. (statt 7.) 7.89 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
947		Datum: 23.7. (statt 6.) 181 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
954	7	Datum: 3. (statt 9.) 6.186 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
961	1	πράκτ(ωρ) σιτικ(ῆς) → πράκτ(ωρ) σιτικ(ῶν), <i>F. Mitthof</i> , Annona Militaris, S. 324 und Anm. 146.
1011		Zu datieren: ca. 70-100 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 609 und Anm. 5.

Nr.	Zeile	
1012		Zu datieren: 4.8.201 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 614 und Anm. 42.
1013	3	κυ(άμων) ἀντὶ νς (B.L. 2.1, S. 89) → wohl κρ(ιθῆς) ἀντὶ γρ(άστεως), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 324 und Anm. 149.
1015		Zu datieren: wohl 25.4.176 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 614 und Anm. 39.
1016		Zu datieren: wohl 28.3.218 n.Chr. (gegen B.L. 2.1, S. 89), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 341 und Anm. 235.
1019		Zu datieren: wohl 254-255 n.Chr. (gegen B.L. 2.1, S. 89), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 353.
1032		Datum: 23.8.35 (statt 34) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 174.
1033		Datum: 1.12.35 n.Chr. (statt 30.11.34 n.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1049		Datum: 29.8. - 27.10.85 (statt 86) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1068		Datum: 4.10.178 (statt 179) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1092		Datum: 2.9.180 (statt 181) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1157		Datum: 7. (statt 1., B.L. 2.1, S. 94) 10.110 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
		Es handelt sich um die Miete einer „chambre à l’heure“, <i>G. Giangrande</i> , <i>Orpheus</i> 22 (2001), S. 109-113.
1166	1	Νεφυτίου: eher für Νεοφυτείου als für Νεφωτείου (beides in ed.pr., Anm.), <i>N. Kruit - K.A. Worp</i> , <i>Archiv</i> 46 (2000), S. 115, Anm. 122 (vgl. B.L. 2.1, S. 94).
1224		Datum: 17.10.695 n.Chr. (statt 16.10.695, B.L. 8, S. 540), <i>R. Ziegler</i> , <i>Z.P.E.</i> 128 (1999), S. 171.
1240		Datum: 27.7. (statt 6.) 85 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1263		Datum: 19-20 n.Chr. (statt 18-19 n.Chr.), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 174.
1234		→ Nd. zusammen mit dem demotischen Text: S.B. 24. 16083 und siehe die Ber. dazu.
1279	5	Datum: 27.3. - 25.4.24 (statt 22-23) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
1280		Siehe die Ber. zu O. Cairo G.P.W. 86 (mit B.L. 8, S. 541).
1359	4	Σάλαμις: kein jüdischer, sondern nabatäischer Name, <i>S. Honigman</i> , <i>B.A.S.P.</i> 40 (2003), S. 74, Anm. 28.
1373		Datum: 1.10.38 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1377		Datum: 2.10.42 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1388		Datum: 4.11.50 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1393		Datum: 28.12.60 n.Chr., vgl. <i>R. Ziegler</i> , l.c. (fehlerhaft 59 statt 60).

Nr.	Zeile	
1398		Datum: 3.12.67 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 176.
1406		Datum: 9.10.78 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1414		Datum: 6.5.91 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1431		Zu datieren: 11.5.140 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , <i>Annona Militaris</i> , S. 612 und Anm. 25.
	3	$\pi\lambda( )$ : aufzulösen zu $\pi\lambda(\text{ινθολκίαν})$ oder $\pi\lambda(\text{ινθουλκίαν})$ ; viell. eher $\pi\lambda(\text{ίνθους})$ , <i>K.A. Worp</i> , <i>Mnemosyne</i> 54 (2001), S. 735 (aber vgl. auch B.L. 8, S. 541).
1433	4	Für $\pi\lambda( )$ siehe oben zu 1431, Z. 3.
1458		Datum: 27.10.184 (statt 185) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175 und <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 617 und Anm. 63.
1460	2-3	Zu M. Annius Nemonianus siehe die Ber. zu O. Eleph.D.A.I.K. 54.
1464	4	$\Sigma\alpha\rho\alpha\pi( )$ : viell. $\Sigma\acute{\alpha}\rho\phi(ις)$ , <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 618, Anm. 67.
1476		Zu datieren: wohl 30.9.194 n.Chr. (gegen B.L. 2.1, S. 113), <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 618 und Anm. 71.
1479		Zu datieren: 4.8.226, 242, 248 oder 258 n.Chr., <i>F. Mitthof</i> , l.c., S. 342 und Anm. 240.
1546		Datum: 28.8 oder 29.6.17 n.Chr. (statt 28.8.16), <i>R. Ziegler</i> , Z.P.E. 128 (1999), S. 175.
1547		Datum: 7.10.32 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1548		Datum (mit B.L. 2.1, S. 119): 19.12.33 n.Chr. (statt 12.12.32), <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
1549		Datum: 27.4.34 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1550		Datum: 29.11.34 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1551		Datum: 16.1.35 (statt 34) n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
1554		Datum: 1.10.38 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1561		Datum: 3.10.77 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
1563		Datum: 10.3.87 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c.
	2	$\sigma\alpha\kappa\kappa\omicron(\text{φορίας})$ oder $\sigma\alpha\kappa\kappa\omicron(\text{φόρων}) \rightarrow \sigma\alpha\kappa\kappa\omicron(\text{φορικοῦ})$ ( <i>F. Preisigke</i> , <i>Wörterbuch</i> 3, Kol. 248), <i>R. Bogaert</i> , <i>Anc.Soc.</i> 30 (2000), S. 147, Anm. 51.
1565		Datum: 2.12.66 n.Chr. (mit B.L. 2.1, S. 121), <i>R. Ziegler</i> , l.c. (fehlerhaft zu O. Wilcken 1563).
1568		Datum: 5.4. (statt 6.3.) 114 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 175.
1572		Datum: 2.12.124 n.Chr., <i>R. Ziegler</i> , l.c., S. 176.
1582	4	Für $\pi\lambda( )$ siehe oben zu 1431, Z. 3.
1617		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 56.
1618		→ Nd. mit Photo: P. Dryton 57.

## O. Wilcken 2; Tavolette Varie

Nr.	Zeile	
1619	3	Pelaias, Sohn des Psenthotes, ist viell. identisch mit dem in P. Köln 1. 51, <i>K. Vandorpe</i> in: <i>Politics, Administration and Society</i> , S. 418 und 430.
1621-1622	3	Zu Nechouthes, Sohn des Patous, vgl. <i>K. Vandorpe</i> in: <i>l.c.</i> , S. 418 und 431.

### Tavolette Varie

2		Stammt, auf Grund der ῥυπαρὰ νομίματα, wohl aus dem Arsinoites, P. Harrauer, S. 238-239 mit Anm. 23.
3		Vgl. <i>M.J. Luzzatto</i> , <i>Z.P.E.</i> 114 (1996), S. 153-156.
	9	με αθηνε, l. με <κ>αθεῖναι → μεταθηνε, l. μεταθεῖναι (nach dem Photo), <i>l.c.</i> , S. 156.
	10	δέκα ἡμεριῶν (ημεριον Pap.) → wohl δεκαημέριον (sc. πλοῖον), <i>l.c.</i>



# Verzeichnisse

## I. Verzeichnis der Textausgaben\*

### Ia. Abkürzungsverzeichnis der zitierten Textausgaben

#### 1. Papyri

- P. Ben.Mus. 1 = *E. Papapolychroniou*, Greek papyri in the Benaki Museum. (2000).
- B.G.U. 17 = *G. Poethke*, Griechische Papyrusurkunden spätrömischer und byzantinischer Zeit aus Hermopolis Magna. (Ägyptische Urkunden aus den Staatlichen Museen zu Berlin. Griechische Urkunden. XVII. Band. (Archiv Beiheft 7, 2001).
- B.G.U. 18 = *P. Sarischouli*, Spätptolemäische Urkunden aus dem Herakleopolites. (Ägyptische Urkunden aus den Staatlichen Museen zu Berlin. Griechische Urkunden. XVIII, 1. Band). (2000).
- P. Berl.Salmen. = *E. Salmenkivi*, Cartonnage Papyri in Context. New Ptolemaic Documents from Abū Šīr al-Malaq. (Commentationes Humanarum Litterarum 119, 2002).
- P. Bingen = Papyri in Honorem Johannis Bingen Octogenarii. Hrsg. von H. Melaerts. (Studia Varia Bruxellensia ad Orbem Graeco-Latinum Pertinentia 5, 2000).
- C.P.R. 19 = Corpus Papyrorum Raineri XIX. Griechische Texte XVIII. Hrsg. von H. Harrauer. (2004).
- C.P.R. 22 = *F. Morelli*, Corpus Papyrorum Raineri XXII. Griechische Texte XV. Documenti greci per la fiscalità e la amministrazione dell'Egitto arabo. (2001).
- P. Dryton = *K. Vandorpe*, The Bilingual Family Archive of Dryton, his Wife Apollonia and their Daughter Senmouthis. (P. Dryton). (Collectanea Hellenistica 4, 2002).
- P. Genf 1<sup>2</sup> = *P. Schubert* u. *I. Jornot*, Les papyrus de Genève. Premier volume. 2<sup>e</sup> édition. Nos 1-10, 12-44, 66-78, 80-81. Textes documentaires. (2002).
- P. Giss.Apoll. = *M. Kortus*, Briefe des Apollonios-Archives aus der Sammlung Papyri Gissenses. (Berichte und Arbeiten aus der Universitätsbibliothek und dem Universitätsarchiv Giessen 49, 1999).
- P. Harrauer = Wiener Papyri als Festgabe zum 60. Geburtstag von Hermann Harrauer. Hrsg. von B. Palme. (2001).
- P. Heid. 8 = *D. Kaltsas*, Dokumentarische Papyri des 2. Jh. v. Chr. aus dem Herakleopolites (P. Heid. VIII). (Veröffentlichungen aus der Heidelberger Papyrussammlung. Neue Folge 10, 2001).
- P. Jud.Des.Misc. = *J. Charlesworth*, *N. Cohen*, *H. Cotton* u.a., Miscellaneous Texts from the Judaean Desert. (Discoveries in the Judaean Desert XXXVIII, 2000).
- P. Köln 9 = *M. Gronewald* u.a., Kölner Papyri Band 9. (Papyrologica Coloniensia VII/9, 2001).
- P. Lips. 2 = *R. Duttenhöfer*, mit einem Beitrag von *R. Scholl*, Griechische Urkunden der Papyrussammlung zu Leipzig (P. Lips. II). (2002).
- P. Mon.Apollo = *S.J. Clackson*, Coptic and Greek Texts Relating to the Hermopolite Monastery of Apa Apollo. (Griffith Institute Monographs, 2000).

---

\* Abkürzungen der sonst zitierten Textausgaben: B.L. 5, S. 166-171, B.L. 6, S. 219-221, B.L. 7, S. 304-306, B.L. Konkordanz I, S. 302, B.L. 8, S. 542-544, B.L. 9, S. 420-422, B.L. 10, S. 308-309, B.L. 11, S. 308-310 und B.L. Konkordanz II, S. 243.

## Ia. Abkürzungsverzeichnis der zitierten Textausgaben

- P. New York 2 = *B. Nielsen* u. *K.A. Worp*, New Papyri from the New York University Collection: I-IV, Z.P.E. 133 (2000), S. 163-186: I, nos. 1-10; Z.P.E. 136 (2001), S. 125-144: II, nos. 11-22; Z.P.E. 140 (2002), S. 129-150: III, nos. 23-37; Z.P.E. 149 (2004), S. 103-124: IV, nos. 38-53.
- P. Oxy. 66 = *N. Gonis* u.a., The Oxyrhynchus Papyri. Vol. LXVI. (Graeco-Roman Memoirs 86, 1999).
- P. Oxy. 67 = *R.A. Coles* u.a., The Oxyrhynchus Papyri, Vol. LXVII. (Graeco-Roman Memoirs 87, 2001).
- P. Petra 1 = The Petra Papyri I. Hrsg. von *J. Frösén*, *A. Arjava* u. *M. Lehtinen*. (American Center of Oriental Research Publications 4, 2002).
- P. Polit.Iud. = *M.S. Cowey* u. *K. Maresch*, Urkunden des Politeuma der Juden von Herakleopolis (144/3 - 133/2). (Papyrologica Coloniensia 29, 2001).
- P. Thomas = Essays and Texts in Honor of *J. David Thomas*. Hrsg. von *T. Gagos* u. *R.S. Bagnall*. (American Studies in Papyrology 42, 2001).
- P. Yale 3 = *P. Schubert*, A Yale Papyrus (P. Yale III 137) in the Beinecke Rare Book and Manuscript Library III. (2001).
- S.B. 19 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl* u. *A. Jördens*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Neunzehnter Band. (Index zu Band XVIII). (1994).
- S.B. 21 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Einundzwanzigster Band. (Index zu Band XX). (1998).
- S.B. 23 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl* u. *A. Jördens*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Dreiundzwanzigster Band. (Index zu Band XXII). (2002).
- S.B. 24 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Vierundzwanzigster Band. (2003).
- S.B. 25 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Fünfundzwanzigster Band. (Index zu Band XXIV - Teil 1). (2004).
- S.B. 26 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Sechsendzwanzigster Band. (2006).
- S.B. 27.1 = *H.-A. Rupprecht*, unter Mitarbeit von *J. Hengstl*, Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten. Siebenundzwanzigster Band. (Index zu Band XXVI - Teil 1). (2007).

### 2. Ostraka

- O. Bawit = *J. Clédat* u.a., Le monastère et la nécropole de Baouit. (M.I.F.A.O. 111, 1999).
- O. Berenike 1 = *R.S. Bagnall*, *C. Helms* u. *A.M.F.W. Verhoogt*, Documents from Berenike. Volume I. Greek Ostraka from the 1996-1998 Seasons. (Papyrologica Bruxelensia 31, 2000).
- O. Claud. 3 = *H. Cuvigny*, Mons Claudianus. Ostraca graeca et latina III. (I.F.A.O. Documents de fouilles 38, 2000).
- O. Douch 4 = *G. Wagner*, Les ostraca grecs de Douch IV. (I.F.A.O. Documents de fouilles 24/4, 1999).
- O. Douch 5 = *G. Wagner*, Les ostraca grecs de Douch V. (I.F.A.O. Documents de fouilles 24/5, 2001).

### 3. Sonstiges

- Chartae Latinae 55 = *A. Bruckner* (†) u. *R. Marichal*, Chartae Latinae antiquiores. Facsimile-edition of the Latin Charters Prior to the Ninth Century LV. (1999).



## Ia. Abkürzungsverzeichnis der zitierten Textausgaben

- Codex des Visions. Poèmes divers. Hrsg. von A. Hurst u. J. Rudhardt. (Papyri Bodmer 30-37. Bibliotheca Bodmeriana, 1999).
- C. Gloss.Biling. 2 = *J. Kramer*, Glossaria bilingua altera. (Archiv Beiheft 8, 2001).
- C.P.R. 21 = *G. Frantz-Murphy*, Arabic Agricultural Leases and Tax Receipts from Egypt 148-427 A.H./765-1035 A.D. (Wien 2001).
- Documents of Ancient Greek Music. The Extant Melodies and Fragments. Hrsg. von E. Pöhlmann u. M.L. West. (2001).
- O. Ashm.Copt. = *A. Biedenkopf-Ziehner*, Koptische Ostraka II. Ostraka aus dem Ashmolean Museum in Oxford. (2000).
- O. Brit.Mus.Copt. 1 = *A. Biedenkopf-Ziehner*, Koptische Ostraka I. Ostraka aus dem Britischen Museum in London. (2000).
- O. Bu Njem = *R. Marichal*, Les ostraca de Bu Njem. (Libya Antica Supplement 7, 1992).
- O. dem.Leid. = Papyrus Égyptiens démotiques I. 373-382 du Musée d'Antiquités des Pays-Bas à Leide, in: Monumens égyptiens du musée d'antiquités des Pays-Bas à Leide. II: Monumens civils. Hrsg. von C. Leemans. (1839-1954).
- O. dem.Mattha = *G. Mattha*, Demotic Ostraca from the Collections at Oxford, Paris, Berlin, Vienna and Cairo. (1945).
- P. Bala'izah = Bala'izah. Coptic Texts from Deir el-Bala'izah in Upper Egypt. Hrsg. von P.E. Kahle. (1954).
- P. Carlsberg 3 = *P.J. Frandsen* u. *K. Ryholt*, A Miscellany of Demotic Texts and Studies. (The Carlsberg Papyri 3). (CNI Publications 22, 2000).
- P. Kellis 5 = *I. Gardner* u.a.: Coptic Documentary Texts from Kellis I. (Dakhleh Oasis Project. Monograph 9, 1999).
- P. Lond.copt. 1 = *W.E. Crum*, Catalogue of the Coptic Manuscripts in the British Museum. (1905).
- P. Mich. 19 = *D.G. Martinez*, Baptized for Our Sakes. A Leather Trisagion from Egypt (P. Mich. 799). (Beiträge zur Altertumskunde 120, 1999).
- P. Teos-Thabis = *M. Depauw*, The Archive of Teos and Thabis from Early Ptolemaic Thebes. (Monographies Reine Élisabeth 8, 2000).
- S.E.G. = Supplementum Epigraphicum Graecum. Volume XLVIII-XLIX (1998-1999). Hrsg. von H.W. Pleket u.a. (2001-2002). Volume L (2000). Hrsg. von A. Chaniotis, R.S. Stroud u. J.H.M. Strubbe. (2003). Volume LI-LII (2001-2002). Hrsg. von A. Chaniotis u.a. (2005-2006).

## Ib. Verzeichnis der durchgesehenen Textausgaben

### 1. Papyri

P. Ben.Mus. 1	P. Heid. 8
B.G.U. 17	P. Jud.Des.Misc.
B.G.U. 18	P. Köln 9
P. Bingen	P. Mon.Apollo
C.P.R. 22	P. Oxy. 66-67
P. Dryton	P. Polit.Iud.
P. Genf 1 <sup>2</sup>	P. Thomas
P. Giss.Apoll.	P. Yale 3
P. Harrauer	S.B. 19, 21, 23-27.1

## Ib. Verzeichnis der durchgesehenen Textausgaben

### 2. Ostraka

O. Bawit	O. Douch 4
O. Berenike 1	O. Douch 5
O. Claud. 3	

### 3. Sonstiges

- Bastianini, G., Gallazzi, C. u. Austin, C.*, Posidippo di Pella. Epigrammi. (2001).
- Bernard, É.*: Inscriptions grecques d'Hermoupolis Magna et de sa nécropole. (Bibliothèque d'étude 123. I.F.A.O., 1999).
- Bernard, É.*: Recueil des inscriptions de l'Éthiopie des périodes pré-axoumite et axoumite. Tome III. Traductions et commentaires. A. Les inscriptions grecques. (2000).
- Bernard, É.*: Inscriptions grecques d'Alexandrie ptolémaïque. (Bibliothèque d'étude 133. I.F.A.O., 2001).
- Canali De Rossi, F.*: Iscrizioni dello estremo oriente greco. Un repertorio. (Inscriften griechischer Städte aus Kleinasien 65, 2004).
- Chartae Latinae 55
- Codex des Visions.
- Corpus dei Papiri filosofici greci e latini (CPF). Testi e lessico nei papiri di cultura greca e latina. Parte I: Autori noti. Vol. 1. Hrsg. von F. Adorno u.a. (1999).
- C. Gloss.Biling. 2
- C.P.R. 21
- Documents of Ancient Greek Music
- Fournet, J.-L.*: Hellénisme dans l'Égypte du VI<sup>e</sup> siècle. La bibliothèque et l'oeuvre de Dioscore d'Aphrodité. (M.I.F.A.O. 115, 1999).
- Greek Medical Papyri I. Hrsg. von I. Andorlini. (2001).
- Jones, A.*: Astronomical Papyri from Oxyrhynchus (P. Oxy. 4133-4300a). Volumes I and II. (Memoirs of the American Philosophical Society 233, 1999).
- O. Ashm.Copt.
- O. Brit.Mus.Copt. 1
- O. Bu Njem
- P. Carlsberg 3
- Papiri filosofici. (Miscellanea di studi 3. Studi e testi per il corpus dei papiri filosofici greci e latini 10, 2000).
- P. Kellis 5
- P. Mich. 19
- P. Teos-Thabis
- Recueil des inscriptions lapidaires grecques, latines et coptes du Musée des Beaux-Arts et du Muséum d'Histoire naturelle de Lyon. Hrsg. von G. Galliano. (Bulletin des musées et monuments lyonnais 2001, 1).
- S.E.G. 48-52
- Thissen, H.J.*: Des Niloten Horapollon Hieroglyphenbuch. Band I: Text und Übersetzung. (Archiv Beiheft 6, 2001).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Ägypten und der östliche Mittelmeerraum im 1. Jahrtausend v.Chr. Akten des Interdisziplinären Symposions am Institut für Ägyptologie der Universität München 25.-27.10.1996. Hrsg. von M. Görg u. G. Höbl. (Ägypten und Altes Testament 44, 2000).
- Ägypten und Nubien in spätantiker und christlicher Zeit. Akten des 6. Internationalen Koptologenkongresses, Münster, 20.-26. Juli 1996. Hrsg. von S.M. Emmel u.a. (Sprachen und Kulturen des christlichen Orients 6, 1999).
- Ägypter - Griechen - Römer. Begegnung der Kulturen. Hrsg. von H. Felber u. S. Pfisterer-Haas. (Kanobos. Forschungen zum griechisch-römischen Ägypten 1, 1999).
- L’Africa romana. Atti del XIII Convegno di studio. Djerba, 10-13 dicembre 1998. Volume secondo. Hrsg. von M. Khanoussi, P. Ruggeri u. C. Vismara. (Collana del Dipartimento di Storia dell’Università degli Studi di Sassari. Nuova serie. Pubblicazioni del Centro di studi interdisciplinari sulle province romane dell’Università degli Studi di Sassari 6\*\*, 2000).
- After the past. Essays in Ancient History in Honour of H.W. Pleket. Hrsg. von W.M. Jongman u. M. Kleijwegt. (Mnemosyne Supplement 233, 2002).
- Agriculture in Egypt. From Pharaonic to Modern Times. Hrsg. von A.K. Bowman u. E. Rogan. (Proceedings of the British Academy 96, 1999).
- Alexandrie: une mégapole cosmopolite. Actes du 9e colloque de la Villa Kérylos à Beaulieu-sur-Mer les 2 et 3 octobre 1998. Hrsg. von J. Leclant. (Cahiers de la Villa „Kérylos“ 9, 1999).
- Anastasiadis, V.I.* u. *Souris, G.A.*: An Index to Roman Imperial Constitutions from Greek Inscriptions and Papyri 27 BC to 284 AD. (2000).
- Ancient Astronomy and Celestial Divination. Hrsg. von N.M. Smerdlow. (2000).
- Ancient Egyptian Materials and Technology. Hrsg. von P.T. Nicholson u. I. Shaw. (2000).
- Ancient Histories of Medicine. Essays in Medical Doxography and Historiography in Classical Antiquity. Hrsg. von Ph.J. van der Eijk. (Studies in Ancient Medicine 20, 1999).
- Ando, C.*: Imperial Ideology and Provincial Loyalty in the Roman Empire. (2000).
- L’art copte en Égypte. 2000 ans de christianisme. Exposition présentée à l’Institut du Monde arabe, Paris, du 15 mai au 3 septembre 2000, et au Musée de l’Éphèbe au Cap d’Agde, du 30 septembre 2000 au 7 janvier 2001. (2000).
- Ascetica, gnostica, liturgica, orientalia. Hrsg. von M.F. Wiles u. E.J. Yarnold. (Papers Presented at the Thirteenth International Conference on Patristic Studies Held in Oxford 1999. Studia Patristica 35, 2001).
- Ashton, S.-A.*: Ptolemaic Royal Sculpture from Egypt. The Interaction between Greek and Egyptian Traditions. (BAR International Series 923, 2001).
- Assmann, J.*: Weisheit und Mysterium. Das Bild der Griechen von Ägypten. (2000).
- Athenaeus and His World. Reading Greek Culture in the Roman Empire. Hrsg. von D. Braund u. J. Wilkins. (2000).
- Atti della Accademia Romanistica Constantiniana 1998. (1999). [S. 65-93].
- Atti del XXII Congresso Internazionale di Papirologia. Firenze, 23-29 agosto 1998. Hrsg. von I. Andorlini, G. Bastianini, M. Manfredi u. G. Menci. (2001).
- Atti del V Convegno Nazionale di Egittologia e Papirologia. Firenze, 10-12 dicembre 1999. Hrsg. von S. Russo. (2000).
- Au-delà des frontières. Mélanges de droit romain offerts à Witold Wolodkiewicz. Hrsg. von M. Zablocka u.a. (Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego, 2000).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- auGenbliCke. Mumienporträts und ägyptische Grabkunst aus römischer Zeit. Eine Ausstellung der Schirn Kunsthalle Frankfurt, 30. Januar bis 11. April 1999. Hrsg. von K. Parlasca u. H. Seemann. (1999).
- Autour des morts. Mémoire et identité. Ve colloque international sur la sociabilité, Rouen, 19-21 novembre 1998. Hrsg. von O. Dumoulin u. F. Thelamon. (Publications de l'Université de Rouen 296, 2001).
- Babraj, K.* u. *Szymańska, H.*: Bogowie Starożytnego Egiptu - The Gods of Ancient Egypt. (2000).
- Bakchias VII. Rapporto preliminare della campagna di scavo del 1999. Hrsg. von S. Pernigotti, M. Capasso u. P. Davoli. (Missione congiunta delle Università di Bologna e di Lecce in Egitto. Monografie 2, 2000).
- Bakhoum, S.*: Dieux égyptiens à Alexandrie sous les Antonins. Recherches numismatiques et historiques. (1999).
- Ballet, P.*: La vie quotidienne à Alexandrie, 331-30 av. J.-C. La Vie Quotidienne. Antiquité. (1999).
- Bayern und die Antike. 150 Jahre Maximilians-Gymnasium in München. Hrsg. von W.-A. Frhr. v. Reitzenstein. (München, 1999).
- Begegnungen. Antike Kulturen im Niltal. Festgabe für Erika Endesfelder, Karl-Heinz Priese, Walter Friedrich Reineke, Steffen Wenig von Schülern und Mitarbeitern. Hrsg. von C.-B. Arnst, I. Hafemann u. A. Lohwasser. (2001).
- Berenike 1997. Report of the 1997 Excavations at Berenike and the Survey of the Egyptian Eastern Desert, Including Excavations at Shenshef. Hrsg. von S.E. Sidebotham u. W.Z. Wendrich. (CNWS Publications. Special Series 4, 1999).
- Berenike 1998. Report of the 1998 Excavations at Berenike and the Survey of the Egyptian Eastern Desert, Including Excavations in Wadi Kalalat. Hrsg. von S.E. Sidebotham u. W.Z. Wendrich. (CNWS Publications 4, 2000).
- Berry, P.*: Roman Handwriting at the Time of Christ. (Studies in Classics 15, 2001).
- Boatwright, M.T.*: Hadrian and the Cities of the Roman Empire. (2000).
- Brashear, W.M.*: Wednesday's Child is Full of Woe or: The Seven Deadly Sins and Some More Too! (Another Apotelesmatikon: P. Med. inv. 71.58). (Nilus 1, 1998).
- Bricault, L.*: Atlas de la diffusion des cultes isiaques (IVe s. av. J.-C. - IVe s. apr. J.-C.). (2001).
- The Cambridge Ancient History. Second Edition. Volume XI. The High Empire, A.D. 70-192. Hrsg. von A.K. Bowman u.a. (2000). Volume XIV. Late Antiquity: Empire and Successors, A.D. 425-600. Hrsg. von A. Cameron, B. Ward-Perkins u. M. Whitby. (2000).
- Campbell, B.*: The Roman Army, 31 BC-AD 337. A Sourcebook. (1994).
- Capasso, M.*: The Restoration of Egyptian and Greek Papyri Housed in Cairo Egyptian Museum (1997-2000). (Gli Album del Centro di Studi Papirologici dell'Università di Lecce 1, 2000).
- Cappadocian Writers. Other Greek Writers. Papers Presented at the Thirteenth International Conference on Patristic Studies, Held in Oxford, 16-21 August 1999. Hrsg. von M.F. Wiles u. E.J. Yarnold. (Studia Patristica 37, 2001).
- Capuani, M.*, unter Mitarbeit von *Meinardus, O.F.A.* u. *Rutschowskaya, M.-H.*: Egitto copto. (Corpus dell'arte paleocristiana e orientale, 1999).
- Carcer. Prison et privation de liberté dans l'Antiquité classique. Actes du colloque de Strasbourg (5 et 6 décembre 1997). Hrsg. von C. Bertrand-Dagenbach u.a. (Collections de l'Université Marc Bloch-Strasbourg. Études d'archéologie et d'histoire ancienne, 1999).
- Carrez-Maratray, J.-Y.*: Péluse et l'angle oriental du Delta égyptien aux époques grecque, romaine et byzantine. (Bibliothèque d'étude 124. I.F.A.O., 1999).
- Carrié, J.-M.* u. *Rousselle, A.*: L'empire romain en mutation, des Sévères à Constantin, 192-337. (Nouvelle histoire de l'Antiquité 10, 1999).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Cervenka-Ehrenstrasser, I.-M.*, unter Mitarbeit von *Diethart, J.*: Lexikon der lateinischen Lehnwörter in den griechischsprachigen dokumentarischen Texten Ägyptens mit Berücksichtigung koptischer Quellen (Lex. Lat. Lehn.). Faszikel II (Beta - Delta). (Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek [Papyrus Erzherzog Rainer]. Neue Serie 27. Folge, 2000).
- Les civilisations du bassin méditerranéen. Hommages à Joachim Sliwa. Hrsg. von K.M. Cialowicz u. J.A. Ostrowski. (2000).
- Clauss, M.*: Kaiser und Gott. Herrscherkult im römischen Reich. (1999).
- La codification des lois dans l'Antiquité. Actes du Colloque de Strasbourg, 27-29 novembre 1997. Hrsg. von E. Lévy. (Université Marc Bloch de Strasbourg. Travaux du Centre de Recherche sur le Proche-Orient et la Grèce antiques 16, 2000).
- Colin, F.*: Les peuples libyens de la Cyrénaïque à l'Égypte. D'après les sources de l'Antiquité classique. (Mémoires de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques de l'Académie Royale de Belgique. Collection in-8°. Troisième série 25, 2000).
- Comfort, Ph.W.* u. *Barrett, D.P.*: The Text of the Earliest New Testament Greek Manuscripts. (2001).
- Le commentaire. Entre tradition et innovation. Actes du colloque international de l'Institut des traditions textuelles. (Paris et Villejuif, 22-25 septembre 1999). Hrsg. von M.-O. Goulet-Cazé. (Bibliothèque d'Histoire de la Philosophie. Nouvelle série, 2000).
- Commentaries = Kommentare. Hrsg. von G.W. Most. (Aporemata. Kritische Studien zur Philologiegeschichte 4, 1999).
- XI Congresso Internazionale di Epigrafia Greca e Latina, Roma, 18-24 settembre 1997. Atti. I-II. (1999).
- Coptos. L'Égypte antique aux portes du désert. Lyon, Musée des Beaux-Arts, 3 février - 7 mai 2000. (2000).
- Criboire, R.*: Gymnastics of the Mind. (2001).
- Critical Studies in Ancient Law. Comparative Law and Legal History. Hrsg. von J.W. Cairns u. O.F. Robinson. (2001).
- Current Research in Egyptology 2000. Hrsg. von A. McDonald u. C. Riggs. (B.A.R. International Series 909, 2000).
- Debating Roman Demography. Hrsg. von W. Scheidel. (Mnemosyne Supplement 211, 2001).
- Le décret de Memphis. Colloque de la Fondation Singer-Polignac à l'occasion de la célébration du bicentenaire de la découverte de la Pierre de Rosette. Hrsg. von D. Valbelle u. J. Leclant. (2000).
- Deir el-Medina in the Third Millennium A.D. A Tribute to Jac.J. Janssen. Hrsg. von R.J. Demarée u. A. Egberts. (Egyptologische Uitgaven 14, 2000).
- Dem.B.L.: *A.A. den Brinker, B.P. Muhs* u. *S.P. Vleeming*, A Berichtigungsliste of Demotic Documents. Part A: Papyrus Editions. Part B: Ostrakon Editions and Various Publications. (Studia Demotica VII A-B, 2005).
- De Memphis à Rome. Actes du Ier Colloque international sur les études isiaques. Poitiers-Futuroscope, 8-10 avril 1999. Hrsg. von L. Bricault. (Religions in the Graeco-Roman World 140, 2000).
- Demografia, sistemi agrari, regimi alimentari nel mondo antico. Atti del Convegno Internazionale di Studi (Parma, 17-19 ottobre 1997). Hrsg. von D. Vera. (Pragmateiai 3, 1999).
- La démographie historique antique. Hrsg. von M. Bellancourt-Valdher u. J.-N. Corvisier. (Cahiers scientifiques de l'Université d'Artois 11, 1999).
- Des Alexandries I. Du livre au texte. Hrsg. von L. Giard u. C. Jacob. (2001).
- Des dialectes grecs aux Lois de Gortyne. Hrsg. von C. Dobias-Lalou. (Études anciennes 21, 1999).
- Dickie, M.W.*: Magic and Magicians in the Greco-Roman World. (2001).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Divitiae Aegypti. Koptologische und verwandte Studien zu Ehren von Martin Krause. Hrsg. von C. Fluck u.a. (1995).
- Dorandi, T.*: Le stylet et la tablette. Dans le secret des auteurs antiques. (2000).
- Dunand, F.*: Isis, Mère des Dieux. (Collection des Hespérides, 2000).
- E fontibus haurire. Beiträge zur römischen Geschichte und zu ihren Hilfswissenschaften. Hrsg. von R. Günter u. S. Rebenich. (Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums. Reihe 1, Monographien; 8. Band, 1994).
- Égyptes... L'Égyptien et le copte. Catalogue de l'exposition [3 juin - 31 octobre 1999]. Hrsg. von N. Bosson u. S.H. Aufrère. (1999).
- Égyptiens et Grecs. Ports et voyages maritimes. (Égypte, Afrique & Orient 24, décembre 2001).
- Eide, T.* u.a.: Fontes Historiae Nubiorum. Textual Sources for the History of the Middle Nile Region between the Eighth Century BC and the Sixth Century AD. Vol. IV: Corrigenda and Indices. (2000).
- Eiling, U.E.*: Philadelphäa. Studien zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte eines Dorfes im römischen Ägypten (1.-3. Jh. n.Chr.). (Edition Wissenschaft. Reihe Geschichte 65, 2001).
- Elliott, J.K.*: A Bibliography of Greek New Testament Manuscripts. 2nd Edition. (2000).
- Études coptes VI. Huitième journée d'études. Colmar, 29-31 mai 1997. Hrsg. von A. Boud'hors. VII. Neuvième journée d'études. Montpellier, 3-4 juin 1999. Hrsg. von N. Bosson. (Cahiers de la Bibliothèque Copte 11-12, 2000).
- Faraone, C.A.*: Ancient Greek Love Magic. (1999).
- Fontes minores X = Forschungen zur byzantinischen Rechtsgeschichte 22. Hrsg. von L. Burgmann. (1998).
- Frakes, R.M.*: Contra Potentium Iniurias. The Defensor Civitatis and Late Roman Justice. (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte 90, 2001).
- From Minoan Farmers to Roman Traders. Sidelights on the Economy of Ancient Crete. Hrsg. von A. Chaniotis u.a. (Heidelberger althistorische Beiträge und epigraphische Studien 29, 1999).
- Froschauer, H.* u. *Harrauer, H.*: „... und will schon sein“. Schmuck und Kosmetik im spätantiken Ägypten. (Nilus 9, 2004).
- Frösén, J.*: Letters from the Ancient World. Mummy Cartonnages and Papyri from Greek and Roman Egypt. (1992).
- Further Studies in the Ancient Greek „Polis“. Hrsg. von P. Flensted-Jensen. (Historia. Einzelschriften 138; Papers from the Copenhagen Polis Centre 5, 2000).
- Gallazzi, C.* u. *Hadji-Minaglou, G.*: Tebtynis I. La reprise des fouilles et le quartier de la chapelle d'Isis-Thermouthis. (I.F.A.O. Documents de fouilles 42, 2000).
- Gnoli, T.*: Roma, Edessa e Palmira nel III sec. d.C. Problemi istituzionali. Uno studio sui Papiri dell'Eufrate. (Biblioteca di „Mediterraneo antico“ 1, 2000).
- Greek Personal Names. Their Value as Evidence. Hrsg. von S. Hornblower u. E. Matthews. (Proceedings of the British Academy 104, 2000).
- Greek Scripts. An Illustrated Introduction. Hrsg. von P. Easterling u. C. Handley. (2001).
- Grünwald, T.*: Räuber, Rebellen, Rivalen, Rächer. Studien zu latrones im römischen Reich. (Forschungen zur antiken Sklaverei 31, 1999).
- Grzimek, Ph.*: Studien zur Taxatio. (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte 88, 2001).
- Habermann, W.*: Zur Wasserversorgung einer Metropole im kaiserzeitlichen Ägypten. (Vestigia 53, 2000).
- Hammerstaedt, J.*: Griechische Anaphorenfragmente aus Ägypten und Nubien. (Papyrologica Coloniensia 28, 1999).
- Harries, J.*: Law and Empire in Late Antiquity. (1999).
- Hawass, Z.*: Valley of the Golden Mummies. (2000).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Hellenistic Rhodes. Politics, Culture and Society. Hrsg. von V. Gabrielsen. (Studies in Hellenistic Civilization 9, 1999).
- Henner, J., Förster, H. u. Horak, U.:* Christliches mit Feder und Faden. (Nilus 3, 1999).
- Hölbl, G.:* Altägypten im römischen Reich. Der römische Pharao und seine Tempel. I. Römische Politik und altägyptische Ideologie von Augustus bis Diocletian, Tempelbau in Oberägypten. (Sonderbände der Antiken Welt / Zaberns Bildbände zur Archäologie, 2000).
- Hoffmann, F.:* Ägypten. Kultur und Lebenswelt in griechisch-römischer Zeit. Eine Darstellung nach den demotischen Quellen. (2000).
- Hortus litterarum antiquarum. Festschrift für Hans Armin Gärtner zum 70. Geburtstag. Hrsg. von A. Haltenhoff u. F.-H. Mutschler. (2000).
- Huß, W.:* Literatur und Politik. Zur Opposition ägyptischer Priester gegen den Staat in hellenistischer Zeit. Festschrift zur Feier des vierhundertfünfzigjährigen Bestehens des Johann-Michael-Sailer-Gymnasiums 1549/50-2000. (2000).
- Huß, W.:* Ägypten in hellenistischer Zeit, 332-30 v. Chr. (2001).
- Hussein, A.:* Le sanctuaire rupestre de Piyris à Ayn al-Labakha, Oasis de Kharga. (M.I.F.A.O. 116, 2000).
- XII. Internationaler Numismatischer Kongress. Berlin 1997. Akten I. Hrsg. von B. Kluge u. B. Weisser. (2000).
- Irigoin, J.:* Le livre grec des origines à la Renaissance. (Conférences Léopold Delisle). (2001).
- Janowitz, N.:* Magic in the Roman World. Pagans, Jews, and Christians. (Religion in the First Christian Centuries). (2001).
- Jüdische Geschichte in hellenistisch-römischer Zeit. Wege der Forschung: Vom alten zum neuen Schürer. Hrsg. von A. Oppenheimer, unter Mitarbeit von E. Müller-Luckner. (Schriften des Historischen Kollegs. Kolloquien 44, 1999).
- Kaiser, Heer und Gesellschaft in der römischen Kaiserzeit. Gedenkschrift für Eric Birley. Hrsg. von G. Alföldy, B. Dobson und W. Eck. (Heidelberger Althistorische Beiträge und Epigraphische Studien 31, 2000).
- Kaplan, I.:* Grabmalerei und Grabreliefs der Römerzeit. Wechselwirkung zwischen der ägyptischen und griechisch-alexandrinischen Kunst. (Veröffentlichungen der Institute für Ägyptologie der Universität Wien 86. Beiträge zur Ägyptologie 16, 1999).
- Keppie, L.:* Legions and Veterans. Roman Army Papers 1971-2000. (Mavors. Roman Army Researches 12, 2000).
- Kolb, A.:* Transport und Nachrichtentransfer im Römischen Reich. (2000).
- Kopie und Fälschung. Katalog zur Ausstellung. Hrsg. von C. Gastgeber. (2001).
- Kotsidu, H.:* Τυμή καὶ δόξα. Ehrungen für hellenistische Herrscher im griechischen Mutterland und in Kleinasien unter besonderer Berücksichtigung der archäologischen Denkmäler. (2000).
- Langues en contact dans l'Antiquité. Aspects lexicaux. Actes du colloque Rouenlac III. (Mont-Saint-Aignan, 6 février 1997). Hrsg. von A. Blanc u. A. Christol. (Études anciennes 19, 1999).
- Lectures et relectures de la Bible. Festschrift P.-M. Bogaert. Hrsg. von J.-M. Auwers u. A. Wénin. (Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium 144, 1999).
- Les légions de Rome sous le Haut-Empire. Actes du Congrès de Lyon (17-19 septembre 1998). Tome I. Hrsg. von Y. Le Bohec, unter Mitarbeit von C. Wolff. (Collection du Centre d'Études Romaines et Gallo-Romaines 20, 2000).
- Legras, B.:* Néotès. Recherches sur les jeunes grecs dans l'Égypte ptolémaïque et romaine. (Hautes études du monde gréco-romain 26, 1999).
- Leigh Gibson, E.:* The Jewish Manumission Inscriptions of the Bosphorus Kingdom. (1999).
- Lewis, S.:* News and Society in the Greek Polis. (1996).
- Léxico de magia y religión en los papiros mágicos griegos. (Diccionario Griego-Español. Anejo V). Hrsg. von L. Muñoz Delgado. (2001).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- The Library of Alexandria. Centre of Learning in the Ancient World. Hrsg. von R. MacLeod. (2000).
- Locher, J.: Topographie und Geschichte der Region am ersten Nilkatarakt in griechisch-römischer Zeit. (Archiv Beiheft 5, 1999).
- Lokale Autonomie und römische Ordnungsmacht in den kaiserzeitlichen Provinzen vom 1. bis 3. Jahrhundert. Hrsg. von W. Eck. (Schriften des Historischen Kollegs. Kolloquien 42, 1999).
- I manoscritti greci tra riflessione e dibattito. Atti del V Colloquio internazionale di paleografia greca (Cremona, 4-10 ottobre 1998). Hrsg. von G. Prato. (Papyrologica Florentina 31 1-3, 2000).
- Manuscripts and Tradition of Grammatical Texts from Antiquity to the Renaissance. Proceedings of a Conference Held at Erice, 16-23 October 1997, as the 11th Course of International School for the Study of Written Records I. Hrsg. von M. De Nonno, P. De Paolis u. L. Holtz. (2000).
- Martin, A. u. Primavesi, O.: L'Empédocle de Strasbourg. (*P. Strasb. gr. Inv.* 1665-1666). (1999).
- Masson, O.: Onomastica graeca selecta. Tome III. (École pratique des hautes études. IVe Section, Sciences historiques et philologiques III. Hautes études du monde gréco-romain 28, 2000).
- Maxfield, V. u. Peacock, D.: The Roman Imperial Quarries Survey and Excavation at Mons Porphyrites, 1994-1998. Volume I. (2001).
- Mazza, R.: L'archivio degli Apioni. Terra, lavoro e proprietà senatoria nell'Egitto tardoantico. (Munera. Studi storici sulla Tarda Antichità 17, 2001).
- Mégapoles méditerranéennes. Géographie urbaine rétrospective. Actes du colloque organisé par l'École française de Rome et la Maison méditerranéenne des sciences de l'homme (Rome, 8-11 mai 1996). Hrsg. von C. Nicolet, R. Ilbert u. J.-C. Depaule. (Collection L'atelier méditerranéen. Collection de l'École française de Rome 261, 2000).
- Mélanges Fritz Sturm offerts par ses collègues et ses amis à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. Hrsg. von J.-F. Gerkens u.a. 2 vols. (1999).
- Meyer, C. u.a.: Bir Umm Fawakhir Survey Project 1993. A Byzantine Gold-Mining Town in Egypt. (Oriental Institute Communications 28, 2000).
- Minas, M.: Die hieroglyphischen Ahnenreihen der ptolemäischen Könige. Ein Vergleich mit den Titeln der eponymen Priester in den demotischen und griechischen Papyri. (Aegyptiaca Treverensia 9, 2000).
- Mirabilia artium librorum recreant te tuosque ebriant. Dona natalicia Ioanni Marte oblata. Festschrift zum 66. Geburtstag für Hans Marte, Generaldirektor der Österreichischen Nationalbibliothek. Hrsg. von H. Lang u. H. Harrauer. (Biblos-Schriften 177, 2001).
- Mithof, F.: Annona militaris. Die Heeresversorgung im spätantiken Ägypten. (Papyrologica Florentina 32, 2001).
- Möller, A.: Naukratis. Trade in Archaic Greece. (Oxford Monographs on Classical Archaeology, 2000).
- Montevocchi, O.: Bibbia e papiri. Luce dai papiri sulla Bibbia greca. (Estudis de Papirologia i Filologia bíblica 5, 1999).
- Munus. Festschrift für Hans Wiegartz. Hrsg. von T. Mattern u. D. Korol. (2000).
- Naldini, M.: Il cristianesimo in Egitto. Lettere private nei papiri dei secoli II-IV. Nuova ed., ampliata e aggiornata. (1998).
- Naukratis. Die Beziehungen zu Ostgriechenland, Ägypten und Zypern in archaischer Zeit. Akten der Table Ronde in Mainz, 25.-27. November 1999. Hrsg. von U. Höckmann u. D. Kreikenbom. (2001).
- Nécropolis I. Hrsg. von J.-Y. Empereur u. M.-D. Nenna. (Études alexandrines 5, 2001).
- Nelis-Clément, J.: Les beneficiarii: militaires et administrateurs au service de l'Empire (Ier s. a.C. - VIe s. p.C.). (Ausonius-Publications. Études 5, 2000).



## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Noeske, H.-C.: Die Münzen der Ptolemäer. Die Bestände des Münzkabinetts. (Schriften des Historischen Museums Frankfurt am Main 21, 2000).
- Noeske, H.-C.: Münzfunde aus Ägypten I. Die Münzfunde des ägyptischen Pilgerzentrums Abu Mina und die Vergleichsfunde aus den Dioecesen Aegyptus und Oriens vom 4.-8. Jh. n.Chr. Prolegomena zu einer Geschichte des spätrömischen Münzumschlages in Ägypten und Syrien. Band I-III. (Studien zu Fundmünzen der Antike 12, 2000).
- Nollé, J.: Side im Altertum. Geschichte und Zeugnisse. Band II: Griechische und lateinische Inschriften (5-16) - Papyri - Inschriften in sidetischer Schrift und Sprache - Ergänzungen und Berichtigungen - Konkordanzen - Epigraphische Indices (Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien 44, 2001).
- Nonagesimo anno. Mélanges en hommage à Jean Gaudemet. Hrsg. von C. Bontems. (1999).
- Noordraven, B.: Die fiducia im römischen Recht. (Studia Amstelodamensia 37, 1999).
- Ogden, D.: Polygamy, Prostitutes and Death. The Hellenistic Dynasties. (1999).
- Omerzu, H.: Der Prozeß des Paulus. Eine exegetische und rechtshistorische Untersuchung der Apostelgeschichte. (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche 115, 2002).
- Organised Crime in Antiquity. Hrsg. von K. Hopwood. (1999).
- Otranto, R.: Antiche liste di libri su papiro. (Sussidi eruditi 49, 2000).
- Papaconstantinou, A.: Le culte des saints en Égypte des Byzantins aux Abbassides. L'apport des inscriptions et des papyrus grecs et coptes. (2001).
- Papyrus Collections World Wide. Hrsg. von W. Clarysse u. H. Verreth. (2000).
- Pernigotti, S.: I Greci nell'Egitto della XXVI Dinastia. (Piccola Biblioteca di Egittologia 4, 1999).
- Pernigotti, S.: Gli dèi di Bakchias e altri studi sul Fayyum di età tolemaica e romana. (Università di Bologna. Dipartimento di Archeologia. Archeologia e Storia della Civiltà egiziana e del Vicino Oriente antico. Materiali e Studi 5, 2000).
- Pernigotti, S., Capasso M., u. Davoli, P.: Bakchias VI. Rapporto preliminare della campagna di scavo del 1998. Monografie di SEAP. Series Maior 6. Missione congiunta delle Università di Bologna e di Lecce in Egitto. (1999).
- Pfrommer, M.: Alexandria im Schatten der Pyramiden. (Antike Welt. Sondernummer, 1015-9274. Zaberns Bildbände zur Archäologie). (1999).
- Phang, S.E.: The Marriage of Roman Soldiers (13 B.C.- A.D. 235). Law and Family in the Imperial Army. (2001).
- Politics, Administration and Society in the Hellenistic and Roman World. Proceedings of the International Colloquium. Bertinoro 19-24 July 1997. Hrsg. von L. Mooren. (Studia Hellenistica 36, 2000).
- Proceedings of the International Congress „Palestine in the Light of Papyri and Inscriptions“, 5-9 September 1998. Hrsg. von A. Hanafi. (2000).
- Production and Public Powers in Classical Antiquity. Hrsg. von E. Lo Cascio u. D.W. Rathbone. (Cambridge Philological Society, Supplement 26, 2000).
- Propaganda in de portemonnee. Catalogus van en inleiding tot de verzameling Mr. B. Kolff: biljoen tetradrachmen en bronzen munten uit Romeins Egypte, samengesteld door (oud-)medewerkers van het Papyrologisch Instituut van de Universiteit Leiden. Hrsg. von A.M.F.W. Verhoogt. (Uitgaven vanwege de stichting „Het Leidsch Papyrologisch Instituut“ 20, 2000).
- Punica, Libyca, Ptolemaica. Festschrift für Werner Huß, zum 65. Geburtstag dargebracht von Schülern, Freunden und Kollegen. Hrsg. von K. Geus u. K. Zimmermann. (2001).
- Purpura, G.: Diritto, papiri e scrittura. (1999).
- Realia Coptica. Festgabe zum 60. Geburtstag von Hermann Harrauer. Hrsg. von U. Horak. (2001).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Reports from the Survey of the Dakhleh Oasis, Western Desert of Egypt, 1977-1987. Hrsg. von C.S. Churcker u. A.J. Mills. (Dakhleh Oasis Project: Monograph 2. Oxbow Monograph 99, 1999).
- La rete di Arachne. Arachnes Netz. Beiträge zu Antike, EDV und Internet im Rahmen des Projekts 'Telemachos'. Contributi su nuove tecnologie, didattica ed antichità classica nell'ambito del progetto 'Telemaco'. Hrsg. von A. Cristofori, C. Salvaterra u. U. Schmitzer. (Palingenesia 71, 2000).
- Reuter, M. u. Scholz, M.: Geritzt und entziffert. Schriftzeugnisse der römischen Informationsgesellschaft. (Schriften des Limesmuseums Aalen 57, 2004).
- Ricordando Raffaele Cantarella. Miscellanea di studi. Hrsg. von F. Conca. (Quaderni di Acme 36, 1999).
- Rigsby, K.J.: *Asyilia*. Territorial Inviolability in the Hellenistic World. (1996).
- Roebuck, D.: Ancient Greek Arbitration. (2001).
- Rogge, E., unter Mitarbeit von Harrauer, H.: Kunsthistorisches Museum Wien. Ägyptisch-Orientalische Sammlung. Lieferung 11: Statuen der 30. Dynastie und der ptolemäisch-römischen Epoche. (Corpus Antiquitatum Aegyptiacarum. Lose-Blatt-Katalog Ägyptischer Altertümer, 1999).
- The Roman Army as a Community in War and Peace, Including Papers of a Conference Held at Bierbeck College, University of London on 11-12 January 1997. Hrsg. von A.K. Goldsworthy u. I. Haynes. (Journal of Roman Archaeology. Supplementary Series 34, 1999).
- Romanization and the City. Creation, Transformations, and Failures. Hrsg. von E. Fentress. (Journal of Roman Archaeology. Supplementary Series 38, 2000).
- Rome et ses provinces. Genèse et diffusion d'une image du pouvoir. Hommages à Jean-Charles Balty. Hrsg. von C. Evers u. A. Tsingarida. (Lucernae Novantiquae 1, 2001).
- Ruffing, K.: Weinbau im römischen Ägypten. (Pharos. Studien zur griechisch-römischen Antike 12, 1999).
- Rupprecht, H.A. u. Jördens, A.: Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden. Mit Einschluß der griechischen Inschriften, Aufschriften, Ostraka, Mumienschilder usw. aus Ägypten. Supplement 3 (1977-1988). (Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz, 2000).
- Russo, S.: I gioielli nei papiri di età greco-romana. (1999).
- Sánchez-Moreno Ellart, C.: *Professio liberorum*. Las declaraciones y los registros de nacimientos en derecho romano, con especial atención a las fuentes papirológicas. (2001).
- Scheidel, W.: Death on the Nile. Disease and the Demography of Roman Egypt. (Mnemosyne Supplement 228, 2001).
- Schneider, H., unter Mitwirkung von Petschel, S.: Leben und Tod im alten Ägypten. Meisterwerke aus dem Reichsmuseum für Altertümer in Leiden. Gustav-Lübcke-Museum, Hamm 13. Juni - 17. Oktober 1999. (1999).
- Schrift, Sprache, Bild und Klang. Entwicklungsstufen der Schrift von der Antike bis in die Neuzeit. Sonderausstellung der Fakultät für Altertums- und Kulturwissenschaften der Universität Würzburg in Verbindung mit dem Lehrstuhl für Alte Geschichte, dem Institut für Geschichte der Medizin, der Universitätsbibliothek und der Antikensammlung des Martin von Wagner Museums im Jubiläumsjahr der Universität Würzburg, 23. April - 31. August 2002. Hrsg. von U. Sinn. (2002).
- Scrinium Berolinense. Tilo Brandis zum 65. Geburtstag. Hrsg. von P.J. Becker u.a. (2000).
- Shipley, G.: The Greek World after Alexander, 323-30 BC. (Routledge History of the Ancient World, 2000).
- Southern, P.: Cleopatra. (1999).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- Steine und Wege. Festschrift für Dieter Knibbe zum 65. Geburtstag. Hrsg. von P. Scherrer, H. Tauber u. H. Thür. (Österreichisches Archäologisches Institut. Sonderchriften 32, 1999).
- Studien zum antiken Sudan. Akten der 7. internationalen Tagung für meroitische Forschungen vom 14. bis 19. September 1992 in Gosen / bei Berlin. Hrsg. von S. Wenig. (Meroitica 15, 1999).
- Studies on Ancient Egypt in Honour of H.S. Smith. Hrsg. von A. Leahy and J. Tait. (Occasional Publications 13, 1999).
- Studi in onore di Franca de Marini Avonzo. Hrsg. von M. Bianchini u. G. Viarengo. (1999).
- Symposium 1997. Vorträge zur griechischen und hellenistischen Rechtsgeschichte (Altariumara, 8.-14. September 1997). Hrsg. von E. Cantarella u. G. Thür. (2001).
- Les syncrétismes religieux dans le monde méditerranéen antique. Actes du Colloque international en l'honneur de Franz Cumont à l'occasion du cinquantième anniversaire de sa mort. Rome, Academia Belgica, 25-27 septembre 1997. Hrsg. von C. Bonnet u. A. Motte. (Institut historique belge de Rome. Études de Philologie, d'Archéologie et d'Histoire anciennes 36, 1999).
- Tchernia, A. u. Brun, J.-P.*: Le vin romain antique. (1999).
- Tell-Edfou soixante ans après. Actes du Colloque franco-polonais, Le Caire, 15 octobre 1996. (Fouilles franco-polonaises 4, 1999).
- Τῆς φιλίας τάδε δῶρα. Miscelánea léxica en memoria de Conchita Serrano. Editada por sus compañeros del Departamento de Filología Grecolatina. (Manuales Anejos de Emérita 41, 1999).
- Thomas, T.K.*: Late Antique Egyptian Funerary Sculpture. Images for This World and the Next. (2000).
- Τιμαί Ἰωάννου Τριανταφυλλοπούλου. Rechtsalltag im Spiegel der hellenistischen Papyri Ägyptens. Hrsg. von H.-A. Rupprecht. (2000).
- Urkunden und Urkundenformulare im Klassischen Altertum und in den orientalischen Kulturen. Hrsg. von R.G. Houry. (1999).
- Valbelle, D.* u.a.: Le camp romain du Bas-Empire à Tell el-Herr. (Mission Franco-Égyptienne de Tell el-Herr, Nord-Sinaï, 2000).
- Vasunia, Ph.*: The Gift of the Nile. Hellenizing Egypt from Aeschylus to Alexander. (2001).
- Vivre en Égypte gréco-romaine. Une sélection de papyrus. Hrsg. von P. Schubert. (2000).
- Voluntary Associations in the Graeco-Roman World. Hrsg. von J.S. Kloppenburg u. S.G. Wilson. (1996).
- Vom Griffel zum Kultobjekt. 3000 Jahre Geschichte des Schreibgerätes. Hrsg. von C. Gastgeber u. H. Harrauer. (Nilus 6, 2001).
- Walker, S.*: Ancient Faces. Mummy Portraits from Roman Egypt. (2000).
- Wassiliou, A.-K.*, unter Mitarbeit von *Harrauer, H.*: Siegel und Papyri. Das Siegelwesen in Ägypten von römischer bis in früh-arabische Zeit. Katalog zur Sonderausstellung des Papyrusmuseums der Österreichischen Nationalbibliothek in Zusammenarbeit mit der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Kommission für Byzantinistik, 20.9. - 31.12.1999. (Nilus 4, 1999).
- Weber, G.*: Kaiser, Träume und Visionen in Prinzipat und Spätantike. (Historia Einzelchriften 143, 2000).
- West, M.L.*: Studies in the Text and Transmission of the Iliad. (2001).
- Willems, H. u. Clarysse, W.*: Keizers aan de Nijl. (1999).
- Willems, H. u. Clarysse, W.*: Les Empereurs du Nil. (2000).
- Wiotte-Franz, C.*: Hermeneus und Interpres. Zum Dolmetscherwesen in der Antike. (Saarbrücker Studien zur Archäologie und Altengeschichte 16, 2001).

## II. Verzeichnis der durchgesehenen Bücher

- The World of Ancient Magic. Papers from the First International Samson Eitrem Seminar at the Norwegian Institute at Athens, 4-8 May 1997. Hrsg. von D.R. Jordan, H. Montgomery u. E. Thomassen. (Papers from the Norwegian Institute at Athens 4, 1999).
- Young, G.K.: Rome's Eastern Trade. International Commerce and Imperial Policy, 31 BC - AD 305. (2001).
- Zimmermann, K.: Libyen. Das Land südlich des Mittelmeers im Weltbild der Griechen. (Vestigia 51, 1999).

## III. Verzeichnis der durchgesehenen Zeitschriften (mit Abkürzungen)

- Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes 52-54 (1999-2002).
- Aeg. = Aegyptus 79-83 (1999-2003).
- Aevum 73-77 (1999-2003).
- Das Altertum 44-48 (1999-2003).
- American Journal of Archaeology 103-107 (1999-2003).
- Am.J.Phil. = American Journal of Philology 120-124 (1999-2003).
- Analecta Pap. = Analecta Papyrologica 10-15 (1999-2003).
- Anc.Soc. = Ancient Society 29-33 (1998/1999-2003).
- Ant.Class. = L'Antiquité Classique 68-72 (1999-2003).
- Ant.Tard. = L'Antiquité Tardive 7-11 (1999-2003).
- Anzeiger der phil.-hist. Klasse der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 134-138 (1999-2003).
- Archiv = Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete 45-47 (1999-2001).
- Archiv für Religionsgeschichte 1-5 (1999-2003).
- Arctos 33-37 (1999-2003).
- Athenaeum 87-91 (1999-2003).
- Bibl.Orient. = Bibliotheca Orientalis 56-60 (1999-2003).
- Biblos 48-51 (1999-2002).
- B.A.S.P. = The Bulletin of the American Society of Papyrologists 36-40 (1999-2003).
- B.A.C.P.S. = Bulletin of the Center of Papyrological Studies, Ain Shams University, Cairo 11-19 (1994-2002).
- B.C.H. = Bulletin de Correspondance Hellénique 123-127 (1999-2003).
- B.E.S. = Bulletin of the Egyptological Seminar 13-17 (1999-2003).
- Bulletin Inst.Class.Stud.London = Bulletin of the Institute of Classical Studies of the University of London 43-46 (1999-2003).
- B.I.F.A.O. = Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale 99-103 (1999-2003).
- B.J.R.L. = Bulletin of the John Rylands University Library of Manchester 81-85 (1999-2003). [außer Band 84.1-2].
- Bull.Soc.Arch.Copte = Bulletin de la Société d'Archéologie Copte 38-42 (1999-2003).
- Bull. de la Soc.franç.d'Ég. = Bulletin de la Société française d'Égyptologie 135-158 (1996-2003).
- Byz.Zeitschr. = Byzantinische Zeitschrift 92-96 (1999-2003).
- Byzantinoslavica 60-61 (1999-2003).
- Byzantion 69-73 (1999-2003).
- Cahiers Glotz = Cahiers du Centre G. Glotz 10-13 (1999-2002).
- C.R.I.P.E.L. = Cahier de Recherches de l'Institut de Papyrologie et d'Égyptologie de Lille 20-23 (1999-2003).
- Chiron 29-31 (1999-2001).
- Chr.d'Ég. = Chronique d'Égypte 74-78 (1999-2003).

### III. Verzeichnis der durchgesehenen Zeitschriften

- Classical Antiquity 18-22 (1999-2003).  
Class.Phil. = Classical Philology 94-98 (1999-2003).  
Classical Quarterly 49-53 (1999-2003).  
Class.Rev. = Classical Review 49-53 (1999-2003).  
Classical Views. Echos du monde classique 43-44 (1999-2000). [fortgesetzt als Mou-  
seion].  
Classical World 93-97 (1999/2000-2003/2004).  
C.R.A.I. = Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres (1999-  
2003).  
Comunicazioni. Istituto Papirologico „G. Vitelli“ [2]-5 (1997-2003).  
E.V.O. = Egitto e vicino Oriente 22/23-26 (1999/2000-2003).  
Egyptian Archaeology. Bulletin of the Egypt Exploration Society 14/15-22/23 (1999-  
2003). [außer Band 20].  
Eirene 35-39 (1999-2003).  
Emerita 67-71 (1999-2003).  
Enchoria 25-28 (1999-2002/2003).  
Eos 86-90 (1999-2003).  
Epeteris = Epeteris Hetaireias Byzantinon Spoudon 49 (1994-1998).  
Epigraphica 63 (2001). [S. 9-36].  
Erytheia = Erytheia. Revista de estudios bizantinos y neogriegos 20 (1999). [S. 47-55].  
Glotta 75-79 (1999-2003).  
Gnomon 71-73 (1999-2001).  
Göttinger Miscellen 168-197 (1999-2003).  
G.R.B.S. = Greek, Roman and Byzantine Studies 40-43 (1999-2002/2003).  
Harvard Stud.Class.Phil. = Harvard Studies in Classical Philology 99-101 (1999-2003).  
Hellenika 49-53 (1999-2003).  
Hermes 127-131 (1999-2003).  
Historia 48-52 (1999-2003).  
Illinois Class.Stud. = Illinois Classical Studies 24-28 (1999-2003).  
Israel Exploration Journal 49-53 (1999-2003).  
Iura 49-54 (1998-2003).  
J.A.C. = Jahrbuch für Antike und Christentum 42-46 (1999-2003).  
J.Ö.B. = Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik 49-53 (1999-2003).  
Jewish Quarterly Review 89-93 (1998/1999-2002/2003).  
J.A.R.C.E. = Journal of the American Research Center in Egypt 36-40 (1999-2003).  
J.E.A. = Journal of Egyptian Archaeology 85-89 (1999-2003).  
J.E.S.H.O. = Journal of the Economic and Social History of the Orient 42-46 (1999-  
2003).  
Journal of Greco-Roman Christianity and Judaism 1-2 (2000-2005).  
J.H.S. = Journal of Hellenic Studies 119-123 (1999-2003).  
J.Jur.P. = Journal of Juristic Papyrology 29-33 (1999-2003).  
Journal of Mediterranean Archaeology 12-16 (1999-2003).  
J.N.E.S. = Journal of Near Eastern Studies 58-62 (1999-2003).  
J.R.A. = Journal of Roman Archaeology 12-16 (1999-2003).  
J.R.S. = Journal of Roman Studies 89-93 (1999-2003).  
Journal des Savants (1999-2003).  
Journal for the Study of Judaism 30-34 (1999-2003).  
Kenton. Revue du monde antique et de psychologie historique 15-18 (1999-2002). [nur  
die Beiträge von *B. Boyaval*].  
Klio 81-85 (1999-2003).  
Kodai 10 (1999-2000). [S. 83-104].  
Ktema = Ktema. Civilisations de l'Orient, de la Grèce et de Rome antique 14-21 u. 24-28  
(1989-1996 u. 1999-2003).  
Latomus. Revue d'études latines 58-62 (1999-2003).

### III. Verzeichnis der durchgesehenen Zeitschriften

- Laverna. Beiträge zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte der alten Welt 10-14 (1999-2003).  
Λύχνος 78-79, 82-93 (1999-2002). [nur die Beiträge von *B. Boyaval*].  
M.E.F.R.A. = Mélanges de l'École Française de Rome 111-115 (1999-2003).  
Minima Epigraphica et Papyrologica 2-7/8 (1999-2002/2003).  
Mitteilungen zur christlichen Archäologie 5-9 (1999-2003).  
Mnemosyne. Bibliotheca classica batava 52-56 (1999-2003).  
Mouseion 1-3 (2001-2003). [Fortsetzung von Classical Views].  
M.B.A.H. = Münstersche Beiträge zur antiken Handelsgeschichte 18-22 (1999-2003).  
Mus.Helvet. = Museum Helveticum 56-60 (1999-2003).  
Nilus. Studien zur Kultur Ägyptens und des Vorderen Orients 1, 3, 4, 6 u. 9 (1998-2004).  
Novum Testamentum. An International Quarterly for New Testament and Related Studies 41-45 (1999-2003).  
Orientalia 68-72 (1999-2003).  
Orientalia Christiana Periodica 67 (2001). [S. 385-436].  
Orientalia Lovaniensia Periodica 30-31 (1999-2005).  
Orientalia Suecana 48-52 (1999-2003).  
Orientalistische Literaturzeitung 94-96 (1999-2001).  
Orpheus 22 (2001). [S. 109-114].  
O.M.R.O. = Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden 79 (1999). [nach Band 79 nicht weiter erschienen].  
Paideia. Rivista letteraria di informazione bibliografica 54-58 (1999-2003).  
Papyrologica Lupiensia 8-12 (1999-2003).  
Parola del Passato 54-58 (1999-2003).  
Phoenix. Bulletin uitgegeven door het Vooraziatisch-Egyptisch Genootschap Ex Oriente Lux, Leiden 45-49 (1999-2003).  
Phoenix. The Journal of the Classical Association of Canada 53-57 (1999-2003).  
Revue Archéologique (1999-2003).  
Rev.d'Ég. = Revue d'Égyptologie 50-54 (1999-2003).  
Rev.ét.anc. = Revue des études anciennes 101-105 (1999-2003).  
Rev.ét.gr. = Revue des études grecques 112-116 (1999-2003).  
Rev.Hist. de Droit Franç. et Étr. = Revue Historique de Droit Français et Étranger 77-81 (1999-2003).  
R.I.D.A. = Revue Internationale des Droits de l'Antiquité 46-50 (1999-2003).  
Revue Numism. = Revue Numismatique VIe série 154-159 (1999-2003).  
Rev.phil. = Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes 73-77 (1999-2003).  
Rhein.Mus. = Rheinisches Museum für Philologie 142-146 (1999-2003).  
Ricerche di Egittologia e di Antichità Copte 1-5 (1999-2003).  
Riv.Stor.Antichità = Rivista storica dell'Antichità 29-33 (1999-2003).  
Scripta classica Israelica. Yearbook of the Israel Society for the Promotion of Classical Studies 15-22 (1996-2003).  
Scriptorium. Revue internationale des études relatives aux manuscrits 53-57 (1999-2003).  
Scrittura e Civiltà 23-25 (1999-2001). [nach Band 25 nicht weiter erschienen].  
Semitica 48-51 (1999-2003).  
Simblos = Simblos. Scritti di storia antica 3 (2001).  
Studi Class. e Orient. = Studi Classici e Orientali 47 (2001-2002).  
Studi ital.fil.class. = Studi Italiani di Filologia Classica Ser. 3, 17 - Ser. 4, 1 (1999-2003).  
S.D.H.I. = Studia et Documenta Historiae et Iuris 65-69 (1999-2003).  
Subseciva Groningana. Studies in Roman and Byzantine Law 7 (2001). [S. 1-13].  
Symb.Osl. = Symbolae Osloenses 74-78 (1999-2003).  
Talanta 32-35 (2000-2003).  
Tijdschr.v.Rechtsgesch. = Tijdschrift voor Rechtsgeschiedenis. The Legal History Review 67-71 (1999-2003).

### III. Verzeichnis der durchgesehenen Zeitschriften

T.A.P.A. = Transactions of the American Philological Association 129-133 (1999-2003).  
Tyche. Beiträge zur Alten Geschichte, Papyrologie und Epigraphik 14-18 (1999-2003).  
Wiener Studien 112-116 (1999-2003).

W.Z.K.M. = Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes 89-93 (1999-2003).

Z.Ä.S. = Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde 126-130 (1999-2003).

Zeitschrift für Neues Testament 1-6 (1998-2003).

Z.N.W. = Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche 90-94 (1999-2003).

Z.P.E. = Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 124-137 (1999-2001).

Z.Sav. = Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte, Romanistische Abteilung 116-118 (1999-2001).

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### 1. Personennamen<sup>1)</sup>

- |   |  |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">A</p> <p>Ἀββᾶ Κοῦμ P. Baden 4. 93, 28, 79</p> <p>* Ἀβδεραΐμου (Gen.) Stud.Pal. 22. 4, II 18</p> <p>Ἀβδιοῦς O. Wilcken 2. 721, 3</p> <p>Ἀβιήτος O. Edfou 1. 127, 1; 2. 258, 1;<br/>O. Wilcken 2. 334, 5</p> <p>Ἀβραάμιος P. Bingen 136, 2</p> <p>Ἀβράτιμος Stud.Pal. 22. 4, II 18</p> <p>Ἀβρα( ) P. Bingen 145, 3</p> <p>* Ἀβρουάμιος Stud.Pal. 22. 4, II 18</p> <p>* Ἀγέλοχος S.B. 1. 3326 (Töpferstempel)</p> <p>Ἀγέμαχος S.B. 1. 2141 (Töpferstempel)</p> <p>Ἀγέστρατος S.B. 1. 1350; 1387; 3345<br/>(Töpferstempels)</p> <p>Ἀγήνωρ P. Enteuxeis 33, 4</p> <p>Ἀγῆς O. Douch 1. 1, 9</p> <p>Ἀγοράναξ S.B. 3. 6327-6328<br/>(Töpferstempels)</p> <p>Ἀγχορίμφισ P. Giss.Apoll. 42, 1</p> <p>Ἄδραστος P. Freib. 3. 29, 8</p> <p>Ἄει P. Oxy. 27. 2480, 61; P. Soc. 1. 75, 2</p> <p>Ἀθανάσιος O. Tait. 1. 419 (S. 416), 1</p> <p>* Ἄθως S.B. 1. 1359 (Töpferstempel)</p> <p>Αἰνεΐας P. Col. 11. 301, 2-3; P. Soc. 13.<br/>1311, 41</p> <p>* Αἰτοῦλι P. Bingen 136, 5; 142, 3</p> <p>Αἰσχίνας S.B. 1. 3317-3320<br/>(Töpferstempels)</p> <p>Αἴων P. Rainer Cent. 97. R° 3, 5, V° 4</p> <p>* Ἀκεπόννις O. gr.Narmuthis 1. 72, 8</p> <p>Ἀκῆς O. gr.Narmuthis 1. 71, 10-11</p> <p>* Ἀλεκτός B.G.U. 1. 14, II 1</p> <p>Ἀλέξανδρος s. Index IV. 2</p> <p>Ἀλεξᾶς B.G.U. 1. 181, 15</p> <p>Ἄλε[ P. Oxy. 2. 298, 15-16</p> <p>Ἀλίνη P. Soc. 4. 308, 7-8 (αλιυν Pap.)</p> <p>Ἄλινοῦς P. Soc. 4. 308, 7-8 (αλιυν Pap.)</p> <p>Ἄλις P. Soc. 4. 308, 7-8 (αλιυν Pap.)</p> <p>* Ἄλιυν P. Soc. 4. 308, 7-8</p> <p>* Ἀλκιμος B.G.U. 9. 1896, 69</p> <p>* Ἄλμουγερ M.P.E.R. 18. 119, 1, 2, 3, 4</p> <p>Ἄλμουκᾶς M.P.E.R. 18. 119, 1, 2, 3, 4</p> <p>* Ἄλμουκταρ M.P.E.R. 18. 119, 1, 2, 3, 4</p> <p>Ἄλοῦθις B.G.U. 2. 608, 14</p> <p>* Ἄλπαεΐτις P. Lond. 2. 336, 8, 8-9</p> <p>Ἄλυπος S.B. 1. 3361 (Töpferstempel)</p> <p>Ἄλων O. Douch. 4. 367, 5</p> <p>Ἀμμωνιανός, Ἄννιος Ἄ. O. Eleph.D.A.I.K.<br/>208, 1-2</p> | <p>Ἀμμώνιος P. Oxy. 24. 2408, 4; S.B. 10.<br/>10241, V° 9; 22. 15768, 6; O. Mich. 1. 540,<br/>3-4; O. Strasp. 311, 5</p> <p>Ἀμοΐς S.B. 16. 12789, 2-3; P. Yale 1. 65, 5-8</p> <p>Ἀμπίλαος (= Ἀμβίλαος, Var. für Ἀμφίλαος)<br/>S.B. 20. 14973, 12 (αμπι- Pap.)</p> <p>* Ἄμπολος (Var. für Ἀπολλῶς?) S.B. 1. 3892,<br/>3</p> <p>Ἀμώνιος O. Eleph.D.A.I.K. 287, 8</p> <p>Ἀνάσσων S.B. 1. 1406</p> <p>Ἀνδρέας P. Cairo Masp. 2. 67229, 7, V°</p> <p>Ἀνθέμιος B.G.U. 17. 2722, 3</p> <p>Ἀνίκητος B.G.U. 17. 2722, 10</p> <p>Ἄννιος Ἀμμωνιανός O. Eleph.D.A.I.K.<br/>208, 1-2</p> <p>Ἄνουβίων P. Col. 10. 276, 1-2; S.B. 24.<br/>16223, 1</p> <p>Ἄνου( ) O. Douch 2. 84, 1</p> <p>Ἀντίνοος (Freund des Hadrians) P. Bingen<br/>84, 3 (αντινωου Ostr.)</p> <p>Ἀντωνία P. Ross.-Georg. 5. 58, 4</p> <p>Ἄπα (= arab. Abū) Stud.Pal. 3. 474, 3; 10.<br/>54, 10</p> <p>Ἄπα s. auch Index IV. 5</p> <p>* Ἀπακῶρος P. Brooklyn 15, 6</p> <p>Ἀπάμιων P. Oxy. 56. 3864, 4</p> <p>Ἀπατούριος S.B. 1. 3394 (Töpferstempel)</p> <p>Ἀπολλώνιος P. Mich. 10. 582, 16; 17;<br/>P. Nag Hammadi 22, (i) 14</p> <p>Ἀπολλῶς, s. Ἄμπολος</p> <p>Ἀπολλωτᾶς B.G.U. 17. 2722, 8</p> <p>Ἀπφουᾶν P. Soc. 1. 75, 2</p> <p>Ἄραοῦς P. Vatic.Aphr. 11, 1-2; 7</p> <p>Ἀρατοφάνης S.B. 1. 5743 (Töpferstempel)</p> <p>Ἀράχθης B.G.U. 17. 2722, 9</p> <p>Ἀρα( ) O. Cairo G.P.W. 25, 3-4</p> <p>Ἀργ[ P. Wash.Univ. 1. 59, 1</p> <p>* Ἄρεστος P. Petr. 3. 132, 2</p> <p>Ἀρίσταρχος S.B. 1. 3293 (Töpferstempel)</p> <p>Ἄριστεΐδας S.B. 1. 2230 (Töpferstempel)</p> <p>* Ἄριστόλας (rhod.) S.B. 20. 14324, 1<br/>(Töpferstempel)</p> <p>Ἄρίστρατος S.B. 1. 3587 (Töpferstempel)</p> <p>Ἀρκάδιος s. Index IV. 3</p> <p>Ἀρκαδίων P. Mich. 18. 781, 37</p> <p>Ἀρκίνις S.B. 14. 11521, 5</p> <p>Ἀρμῆνις S.B. 14. 11521, 5</p> <p>Ἄρποκρατίων P. Bodl. 1. 15, 1-2; C.P.R. 7.<br/>53, 6</p> <p>Ἄρποκρ( ) S.B. 22. 15212, 29</p> |
|---|--|

1) \* = der Name oder Namensvariante kommt weder in *Preisigkes* Namenbuch noch in *Foraboschis* Onomasticon vor.



#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- Ἄρσῆνις S.B. 14. 11521, 5  
 Ἄρσός S.B. 1. 5806, 2  
 Ἀρχέλαος S.B. 1. 3427 (Töpferstempel)  
 Ἀρχέμβροτος S.B. 3. 7163 (Töpferstempel)  
 Ἀρχίβιος S.B. 3. 6381 (Töpferstempel)  
 Ἀρχίδαμος S.B. 3. 6338 (Töpferstempel)  
 Ἀρχίνος S.B. 3. 6381 (Töpferstempel)  
 \* Ἀσκληπιναι O. gr.Narmuthis 1. 33, 5  
 \* Ἄτινα P. Flor. 1. 99, 4  
 \* Ἄτινια P. Flor. 1. 99, 4 (ατινας Gen. Pap.)  
 Ἄυγη S.B. 1. 1995, 1999, 2003, 2006, 2008  
 Αὐρήλιος C.P.R. 10. 116, 8-9; P. Oxy. 1. 43, R° IV 1; S.B. 6. 9455, 1; 14. 11342, 1; 22. 15768, 6  
 Αὐρίων O. Mich. 3. 1072, 3  
 Αὐτοκράτης S.B. 1. 1386 (Töpferstempel)  
 Ἄφουϛ P. Hib. 2. 220, 1  
 Ἄφροδίσιος B.G.U. 9. 1896, 69  
 Ἄφροδ . . C.E.M.L. 361, 2  
 Ἄφ( ) B.G.U. 2. 657, II 9  
 Ἀχιλλεύς P. Flor. 1. 99, 6; Stud.Pal. 5. 101, B 3
- B
- Βάρβιλλος P. Oxy. 42. 3021, 5-7  
 Βα[ ] P. Soc. 8. 967, 21-22  
 Βελήης O. Wilcken 2. 732, 2  
 Βοΐσκος S.B. 1. 3812; 3. 6481 (Töpferstempels)  
 Βωλανός (Strategie) O. gr.Narmuthis 1. 91, 8
- Γ
- Γάιος B.G.U. 1. 195, 2; P. Mich. 18. 789, 2-3  
 \* Γαλατίων P. Oxy. 2. 279, 1  
 Γάμος S.B. 26. 16579, V°  
 Γέμελλος P. Lond. 2. 257, 295  
 Γέσιος P. Petra 1. 12, Fr. 35, 2
- Δ
- Δαμοκράτης (rhod.) S.B. 20. 14322  
 \* Δαπε . ατης O. gr.Narmuthis 1. 10, 6-7  
 Δανίτ P. Bala'izah 2. 381, 2 (Δ/τ Pap.)  
 \* Δερι( ) O. Eleph.D.A.I.K. 63, 2  
 Δημητρίος P. Hamb. 1. 105, 1; V°  
 Δημοσθενικός (des Rhetors) P. Turner 9, 5  
 Διδύμη O. Mich. 1. 109, 3; 541, 2  
 Δίδυμος B.G.U. 9. 1897, 124  
 Διογένης (Philosoph) P. Ross.-Georg. 1. 22, I 16  
 Διονυσιάς P. Soc. 12. 1258, 6  
 Διονύσιος P. Mich. 10. 582, I 14; O. Ont.Mus. 1. 2, 2  
 Διοσκοράς P. Cornell 50, 16  
 Διοσκορίδης s. Index IV. 3  
 Διόσκορος P. Strasb. 9. 849, 261  
 Δωρόθεος P. Bala'izah 2. 381, 3 (Δ/θ Pap.); P. Lond. 5. 1678, 2
- Δωσίθεος P. Thomas 5, 17
- E
- \* Εβραεϊμ P. Bala'izah 2. 381, 4; S.B. 8. 9760, 1; Stud.Pal. 10. 74, V° II 5  
 \* Εϊασικράτης (= Ἰασικράτης) S.B. 3. 7128 (Töpferstempel)  
 Εἰρήνη P. Freib. 3. 30, 1  
 \* Εἰσαμμώνιος (= Ἴσ-) O. Tait 2. 2105, 2  
 Ἐνθεσμος P. Oxy. 2. 372, 8  
 \* Ἐξάκεστος S.B. 1. 569; 2873 (Töpferstempels)  
 Ἐπίκουρος (Philosoph) S.B. 14. 11996, 6-7  
 Ἐπιφάνιος B.G.U. 17. 2686, 6; P. Soc. 6. 689, 34  
 \* Ἐρασίστρατος (Arzt-Autor) P. Vars. 5, 27  
 Ἐριανούτις P. Grenf. 1. 26, 3-4; 31, 4  
 Ἐριενούπις P. Cairo Goodspeed 8, 2-3  
 Ἐριεύς P. Bingen 69, 8  
 Ἐρμαῖος P. Flor. 1. 79 V°; 86, 1  
 Ἐρμῆς P. L.Bat. 2. 4, 2  
 Ἐρμογένης Stud.Pal. 3. 369, 4-5  
 Ἐρμών P. Par. 17, 6  
 \* Ἐσέρενφίς P. Oxy. 2. 372, 8  
 Ἐστιεῖος S.B. 16. 12721, I 2  
 Ἐστιῆς P. Mich. 10. 582, I 4  
 Εὐάγγελος (= Εὐάγγελος) P. Soc. 8. 967, 1  
 Εὐδαμονίος S.B. 1. 5124, 365, 366; P. Strasb. 5. 333, V° 20  
 Εὐδαίμων P. Flor. 1. 79, V; 99, 3; S.B. 12. 11132, 3  
 \* Εὐλογητός O. Eleph.D.A.I.K. 137, 7  
 Εὐφράντις S.B. 1. 2868 (Töpferstempel)  
 Εὐφρόσυνος S.B. 1. 3293 (Töpferstempel)
- Z
- \* Ζευτλω (= Σεῦτλος) O. gr.Narmuthis 1. 27, 2-3  
 Ζηνόδορος P. Petr. 1. 24 (2), 1-2; 6  
 Ζήνων P. Soc. 4. 389, 5; P. Vars. 5, 9, 10  
 Ζνεβόνυχος S.B. 6. 9553 (4), 3  
 Ζωίλος B.G.U. 9. 1896, 88
- H
- Ἡλείς S.B. 14. 11521, 4  
 Ἡλίας P. Baden 4. 93, 1; 7; B.G.U. 17. 2690, 2; S.B. 14. 11521, 4; 16. 12857, 1  
 Ἡλις P. Wisc. 2. 45, 8  
 Ἡραῖς B.G.U. 3. 826, 1  
 Ἡρακλείδης P. Mich. 5. 246, 15; P. Sorb. 1. 46, 12  
 Ἡράκλειος S.B. 10. 10222, V° 2  
 Ἡρακλεόδορος P. Soc. 13. 1311, 9, 21, 25, 31, 34  
 Ἡράκλητος P. Mich. 10. 582, I 10; I 11; I 17  
 Ἡρῶς S.B. 14. 11521, 4

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- Θ
- Θαῆσις P. Ross.-Georg. 2. 18, 73  
 Θαῦς B.G.U. 2. 450, 5  
 Θεανῶς B.G.U. 2. 520, 1  
 Θεοδοσάκιος Stud.Pal. 8. 1275, V°  
 Θερμουθάριον S.B. 10. 10222, V° 2  
 Θερμουθίς O. gr.Narmuthis 1. 21, 4  
 Θευγένης S.B. 1. 1443; 3. 6426  
 (Töpferstempels)  
 Θευφάνης S.B. 1. 2860; 2861; 2965  
 (Töpferstempels)  
 \* Θευφείδης S.B. 1. 2212 (Töpferstempel)  
 \* Θινπετεχνοῦμις O. Eleph.D.A.I.K. 75, 2-3  
 Θωῶνις S.B. 10. 10222, V° 2  
 Θωμάς P. Bingen 145, 3
- Ι
- Ἰάκκωβος B.G.U. 17. 2714, 5  
 Ἰακῶβ P. Wisc. 2. 45, 8  
 Ἰασικράτης S.B. 3. 7128 (Töpferstempel)  
 Ἰερανοῦφις S.B. 26. 16538, 12  
 Ἰεροτέλης S.B. 1. 3810 (Töpferstempel)  
 Ἰουλία B.G.U. 2. 475, 1-2; P. Hamb. 4. 275,  
 4-5  
 Ἰούλιος B.G.U. 1. 195, 2  
 Ἰπποκράτης S.B. 3. 6440 (Töpferstempel)  
 \* Ἰσαμμώνιος O. Tait 2. 2105, 2 (εἰς- Pap.)  
 Ἰσιδώρα B.G.U. 4. 1070, 10-12; P. Freib. 3.  
 29, 8  
 Ἰσιόνη S.B. 6. 9610, 3  
 Ἰσιώνη S.B. 6. 9610, 3  
 Ἰωάννης B.G.U. 17. 2722, 11 (ιωανου Gen.  
 Pap.); P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2.  
 67229, 7; S.B. 24. 15956, 2; Stud.Pal. 8.  
 1275, V°
- Κ
- \* Καλαμεις O. gr.Narmuthis 1. 30, 9-10  
 \* Καλαράς O. gr.Narmuthis 1. 30, 12  
 Κάλη (Κύρα Κ.) C.P.R. 10. 127, 5; S.B. 1.  
 4661, A 6, 8-9, B 17  
 Καλπούρνιος P. Oxy. 12. 1560, 10; 15  
 \* Κανίδιος P. Bingen 45, 3  
 \* Καξη O. gr.Narmuthis 1. 21, 6-7  
 Καπιτωλείνος B.G.U. 3. 709, 12; 31  
 Καρνεόδοτος S.B. 1. 933 (Töpferstempel)  
 Κάρος O. gr.Narmuthis 1. 57, 6  
 Κασκέλιος P. Bingen 45, 3  
 Κάττιος P. Mich. 10. 582, II 15  
 Κελεάριος P. Strasb. 9. 897, 4-5  
 \* Κερτίμας P. Petr. 3. 74 (a), 1  
 Κλαυδία P. Yale 3. 137, 24  
 Κλαύδιος P. Bala'izah 2. 381, 5; P. Oxy. 42.  
 3021, 5-7  
 Κλεισιμβροτίδας S.B. 1. 2746  
 (Töpferstempel)  
 Κλεοπάτρα s. Index IV. 2
- Κλευκράτης S.B. 1. 1378 (Töpferstempel)  
 Κλεώνυμος S.B. 1. 2747 (Töpferstempel)  
 Κοίντος P. Bingen 45, 3; P. Lips. 2. 145, 1  
 \* Κολβεῦνε C.E.M.L. 949, 4  
 Κολλοῦθος s. Index IV. 3  
 Κομητᾶς P. Amh. 2. 154, V°  
 Κοπρέας B.G.U. 17. 2722, 1  
 Κοπρῆς P. Flor. 1. 79, 14  
 \* Κότης S.B. 1. 2765 (Töpferstempel)  
 Κοῦμ ('Αββᾶ Κ.) P. Baden 4. 93, 28, 79  
 Κρατίδας S.B. 1. 478 (Töpferstempel)  
 \* Κρεπερήιος P. Ryl. 2. 78, 10  
 \* Κυδόκλης S.B. 3. 6525 (Töpferstempel)  
 Κύρα (Κάλη) C.P.R. 10. 127, 5; S.B. 1. 4661,  
 A 6, 8-9, B 17  
 Κύρα (Πάντων) P. Harr. 1. 88, 4; P. Soc. 3.  
 183, 2  
 \* Κυρακάλη S.B. 1. 4661, A 6, 8-9, B 17  
 \* Κυραμάννα P. Oxy. 16. 1901, 31, 67; 36  
 \* Κυραπαντώ P. Heid. 4. 333, 12; P. Lond. 1.  
 113.8 (c), 3; P. Oxy. 18. 2197, 124  
 Κυραπάντων P. Soc. 3. 183, 2
- Λ
- \* Λαλλα S.B. 22. 15359, V°  
 Λαμάσων P. Soc. 8. 881, 12  
 \* Λαμπροτα( ) B.G.U. 17. 2714, 1, 4  
 Λαφείδης S.B. 1. 2162; 3159-3160  
 (Töpferstempels)  
 Λεόντιος Stud.Pal. 8. 1275  
 \* Λημων Stud.Pal. 8. 1192 a, 2  
 Λογγίνος B.G.U. 2. 657, I 2  
 Λουκίλλα O. Eleph.D.A.I.K. 63, 2  
 Λούκιος P. Bingen 67, 1  
 Λουκρητιανός P. Mich. 7. 434, sign. 5  
 (λουκρητανος Pap.)  
 Λουλιανός P. Jand. 6. 128, 19
- Μ
- Μακάριος S.B. 8. 9760, 1  
 Μαν[. . .] P. Soc. 6. 620, 6  
 Μάξιμος P. Oxy. 16. 1984, 1  
 Μαρία B.G.U. 17. 2722, 4; O. Douch 2. 67,  
 6  
 Μᾶρκος P. L.Bat. 25. 80, A I 11  
 Μάρσα P. Kellis 1. 61, 11  
 \* Μαρτοῦς O. gr.Narmuthis 1. 34, 1  
 Μάρων P. Mich. 5. 246, 15; 10. 582, I 17;  
 P. Thomas 14, 8 (μαλωνες Pap.)  
 Μαῦρος P. Bingen 145, 5  
 Μα . . . ος P. Dura 20, 2-3  
 Μένων P. Freib. 3. 30, 1  
 Μηνᾶς B.G.U. 2. 403, V°; P. Cairo Masp. 1.  
 67045, 2; P. Oxy. 16. 1984, 4-6  
 Μητολβαισσημνος P. Dura 20, 2-3  
 Μητρόδωρος P. Flor. 1. 79, 8  
 Μίδας S.B. 1. 3198 (Töpferstempel)  
 Μιχαήλιος P. Vatic.Aphr. 11, 1-2

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

Μοντανός P. Mich. 7. 434, sign. 3; P.U.G. 2. 59, 10

Μουση Stud.Pal. 10. 80, 18

Μυσθαρίων B.G.U. 9. 1897, 17

Μώρος P. Oxy. 4. 725, 63

##### N

Νααράνους S.B. 1. 5681, 30

Ναροῦς S.B. 8. 9760, 1

Ναρωούς O. Mich. 3. 1072, 4

\* Ναρθῶς O. Mich. 3. 1072, 4

Νεικόμαχος O. Eleph.D.A.I.K. 56, 1

Νερων[ B.G.U. 11. 2074, R° II 8

\* Νετνήφρις P. Mich. 10. 582, I 11

Νεφεράς B.G.U. 2. 403, V°

Νεχθήσις C.P.R. 15. 18, 14

\* Νεχθίβις P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 1082, 18

Νεχθ . [ S.B. 1. 4348, 1

Νεχω . [ Stud.Pal. 20. 68, Fr. 9, 6

Νιγεράς S.B. 1. 4639, 3

Νίκανδρος P. Soc. 4. 389, 5

\* Νικασίων S.B. 1. 543 (Töpferstempel)

Νικόστρατος P. Flor. 1. 79, 14

Νύσιος S.B. 20. 14320 (Töpferstempel)

##### O

Ὅμόνοια P. Thomas 30, 8-9

Ὀννώφρις P. Chic. 42, 3-4; 54, 3; P. Oxy. 2. 372, 2; S.B. 10. 10240, V°; O. dem.Leid. 20, 9

Ὀρβᾶς P. Vindob.Tandem 19, 9, 20, 30

\* Ὀρσ( ) O. gr.Narmuthis 1. 38, 2

Ὀρτυγάς P. Rein. 1. 44, 22

Ὀυαλάς O. Mich. 1. 519, 2

Ὀυαλέριος P. Mich. 7. 434, sign. 3; S.B. 14. 11705, 10

Ὀυβήειδ M.P.E.R. 15. 50, passim

Ὀυέγετος S.B. 4. 7367, 13-14

Ὀυ . [ - - ] P. Nag Hammadi 22, (h) 7

Ὀφέλλιος P. Strasb. 9. 866, 20

##### Π

Παθώτης P. Cairo Goodspeed 8, 2-3; O. Cairo G.P.W. 31, 3

Παῖν P. Genf 3. 132, 8

Πακοῖβις O. Strasb. 304, 3; 306, 3

Παλάς B.G.U. 18. 2747, 7

Παλήμων O. Mich. 1. 506, 2

Πανᾶσις O. gr.Narmuthis 1. 21, 5

Πανεφρεμάιος P. Lond. 2. 281, 4

Πανεχάτης O. Strasb. 303, 3-4

\* Πανηλη O. gr.Narmuthis 1. 58, 5

Πανκράτης S.B. 20. 14420, 1

Πάντων (Κύρα Π.) P. Harr. 1. 88, 4; P. Soc. 3. 183, 2

Παουῖτης C.P.R. 1. 239, 3

Παπέεις O. Mich. 1. 540, 3-4

Παπόλλων O. Douch 1. 14, 5

\* Παππίαινα P. Oslo 3. 111 A I, 12, 16

\* Παραδρομαῖος (Spitzname) P. Diog. 27, 26

\* Παρτζιος C.P.R. 14. 46, II 15

Πασήμιος O. Baden 4. 105, 6

Πασικράτης S.B. 1. 583 (Töpferstempel)

Πασιφῶν S.B. 1. 2192 (Töpferstempel)

Παταβαεῖς P. Lond. 6. 1913, 20

\* Πατίβστις O. Eleph.D.A.I.K. 37, 4

Πατοῦς B.G.U. 6. 1435, 5

Παῦλος B.G.U. 17. 2722, 11; S.B. 22. 15606,

10; Stud.Pal. 8. 1184, 1

Παυσανίας S.B. 1. 1280; 3635

(Töpferstempels)

Παυσίμαχος S.B. 1. 937 (Töpferstempel)

Παχομχῆμις O. Eleph.D.A.I.K. 13, 4; 31, 1

Παχῶτ Stud.Pal. 8. 1192 a, 1; 3; V°

Πεβῶς O. Strasb. 183, 2

\* Πενᾶς O. gr.Narmuthis 1. 72, 19

Πεοῦρις P. Mich. 10. 582, I 19

Περδίκκας S.B. 22. 15709, 6

Πεσιο[ P. Bingen 144, 7

Πέταλος C.P.R. 13. 4, 125; O. Edfou 1. 165, 3

Πεταῦς O. Edfou 1. 165, 3

Πετειαρσεμθεῦς P. Lond. 3. 1205, V°

Πετησιπῶς P. Brem. 23, 45

Πετεμίνις O. Tait. 1. (S. 35) 204, 2

Πετερμούθις O. gr.Narmuthis 1. 15, 4-5

Πετεςούχος S.B. 16. 12721, I 7-8; II 18; P. Tebt. 1. 109, 24

Πετεχόνσις S.B. 12. 11132, 4

Πέτρος P. Bingen 145, 4; P. Baden 4. 93, 59;

S.B. 22. 15606, 4; Stud.Pal. 3. 597, 1

Πετσίρις P. Mich. 10. 582, I 10

Πεχω . [ Stud.Pal. 20. 68, Fr. 9, 6

\* Πιέος S.B. 16. 12857, 1

Πιηῦς S.B. 26. 16488, 5

Πιλᾶτος P. Cairo Masp. 3. 67325, II R° 10

Πινουτίων B.G.U. 17. 2722, 4

Πιστιν O. gr.Narmuthis 1. 30, 8-9

\* Πκαυκης S.B. 14. 11332, 1

Πκύλιος B.G.U. 17. 2688, 5

\* Πλουσάμμων S.B. 16. 12869, 32

Πόπλιος P. Bingen 45, 3

Πόρος S.B. 3. 7200, II 8

\* Πουβλίκιος B.G.U. 1. 195, 4-5; 2. 378, 13

\* Πούπιος P. Oxy. 49. 3466, 8

Ποῦσις C.P.R. 10. 120, 23

Πρόκλος P. Flor. 1. 31, 3; 19

Πταροῆρις S.B. 18. 13910, 5

Πτολάς O. gr.Narmuthis 1. 30, 18

Πτολεμαῖος P. Flor. 1. 79, 15; P. Tebt. 1. 2

R° (d), 11; s. auch Index IV. 2

Πτολεμῖας O. dem.Leid. 21, 7

Πτολλάς S.B. 14. 11462, 6

Πυθέας P. Flor. 1. 79, 13, 14

\* Πυθόκριτος S.B. 1. 3027; 3028 (Töpferstempels)

Πυθόστρατος S.B. 1. 1406

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- Π . . . . ιτος (Gen.) O. Cairo G.P.W. 25, 3-4  
 Π . [ O. gr.Narmuthis 1. 72, 1
- Σ
- Σαουᾶς S.B. 1. 821 (σαουα Etikette)  
 Σαραπίας P. Soc. 4. 308, 1  
 Σαραπίων B.G.U. 18. 2732, 12-13; P. Col.  
 10. 276, 1-2; S.B. 4. 7367, 13-14; P. Strasb.  
 9. 866, 6  
 Σαραποῦς S.B. 18. 13907, 10  
 Σάρφης O. Ont.Mus. 2. 226, 6; O. Tait 2.  
 1683, 6; O. Wilcken 2. 1464, 4  
 \* Σαρῶτ O. gr.Narmuthis 1. 37, 1  
 Σαταβοῦς Stud.Pal. 22. 100, 10  
 Σάτοκος P. Petr. 3. 90 a, III 33  
 Σάφης P. Berl.Möller 7, 1  
 Σε[ s. Index IV. 5  
 Σενπετεχνοῦμις O. Eleph.D.A.I.K. 75, 2-3  
 Σεουῆρος B.G.U. 1. 195, 4-5  
 Σέργιος Stud.Pal. 10. 216, V° 4  
 \* Σέρενφης P. Oxy. 2. 372, 8  
 Σερῆνος B.G.U. 3. 826, 1; P. Mich. 9. 526,  
 26-27; S.B. 10. 10240, 12-13; 14. 11705,  
 10  
 \* Σεταββοῦς P. Customs 337, 3-4  
 Σευῆρος P. Bingen 143, 7  
 \* Σεῦτλος O. gr.Narmuthis 1. 27, 2-3 (ζευτλω  
 Ostr.)  
 Σθεννίδας S.B. 1. 3063 (Töpferstempel)  
 Σιεπμοῦς O. Strasb. 303, 3-4  
 Σιλβανός P. Wisc. 2. 45, 1  
 Σίμων P. Cairo Zen. 4. 59710, 58  
 Σισόεις S.B. 12. 11132, 3  
 Σίων (ἄπα) P. Baden 4. 93, 67  
 Σλήϊς O. Strasb. 312, 3  
 Σοκμήνις P. Petr. 3. 32 g, R° b 11  
 Σοκόνοπις P. Ashm. 1. 3, Gr. 1-2  
 Σοκράτης (= Σοκράτης) S.B. 16. 12339, 1,  
 8  
 \* Σουᾶ B.G.U. 17. 2722, 10  
 Σουαῖ P. Bingen 143, 7  
 Σου( ) P. Bingen 143, 7  
 \* Σπάνος O. Douch 2. 84, 1  
 Στέφανος P. Soc. 3. 207, V°  
 \* Στιπᾶς P. Oxy. 34. 2716, 4  
 Στοτοήτης B.G.U. 2. 445, 3-4; 4-5  
 Στράτιππος B.G.U. 18. 2747, 7  
 \* Στρόγγυλος Stud.Pal. 8. 1045, 4  
 Συγκρίτιος P. Rainer Cent. 121, 3  
 Σύρος O. Mich. 1. 407, 3-4  
 Σχνῶμιθις B.G.U. 4. 1192, 15 (σχνμονθιν  
 Pap.)  
 Σχώτης O. Cairo G.P.W. 32, 2  
 Σοκράτης S.B. 16. 12339, 1, 8 (σοκ- Pap.);  
 O. Mich. 3. 1066, 5  
 Σωλεειμάν Stud.Pal. 10. 222, 2  
 Σωσιφάνης P. Chic.Hawara 9, Gr. 2; P.  
 Petr. 1. 24 (2), 1; 1-2; S.B. 24. 16149, 2  
 Σωτάδης S.B. 10. 10240, 12-13
- Τ
- Τααρφ . . . . . [ P. Alex. S. 36, Inv. 263, 4  
 \* Ταδαββας O. gr.Narmuthis 1. 28, 1-2  
 Ταμύσθα P. Strasb. 9. 866, 26  
 Τανφερεμαῖος P. Lond. 2. 281, 5  
 Τασουχᾶς O. gr.Narmuthis 1. 21, 6-7  
 \* Τασῶι O. gr.Narmuthis 1. 57, 5  
 \* Τεειεύς O. gr.Narmuthis 1. 21, 6, 6-7  
 Τέτις P. Soc. 1. 94, 14  
 \* Τεχωσάρτιον B.G.U. 4. 1070, 2, 10-12;  
 P. L.Bat. 13. 7, A 1; B 1  
 Τιβέρτιος P. Mich. 5. 235, 4; P. Oxy. 42.  
 3021, 5-7; S.B. 1. 5131, 2  
 Τιμαγόρας S.B. 1. 3592; 3. 7161  
 (Töpferstempels)  
 Τιμούρροδος S.B. 3. 7132 (τιμουροδου  
 Töpferstempel)  
 Τίμων P. Tebt. 3<sup>1</sup>. 809, 5  
 Τκεννᾶς B.G.U. 9. 1897, 31  
 \* Τκῶεις O. gr.Narmuthis 1. 58, 4  
 Τοθῆς S.B. 16. 12721, I 7-8; 26. 16423,  
 16-17  
 Τράτης O. Mich. 1. 407, 3-4  
 Τριβουνᾶς B.G.U. 17. 2720, 1, 3  
 Τρυφᾶς P. Lond. 3. 973 b, marg.  
 Τρύφων S.B. 12. 10770, 4-5  
 \* Τσενσοεῖρις P.U.G. 2. 66, 10  
 Τύλλιος P. Flor. 3. 371, 21  
 \* Τύραννε (Var. für Τύραννος) S.B. 22.  
 15427, 3  
 Τυραννίς S.B. 1. 5124, 672  
 Τύραννος S.B. 1. 5124, 672
- Υ
- Ύγίνος P. Soc. 3. 226, 2
- Φ
- Φαγῶνις P. Lond. 3. 1205, V°; P. Soc. 9.  
 1015, 4  
 \* Φαινίλας S.B. 1. 563; 3136  
 (Töpferstempels)  
 Φακός O. gr.Narmuthis 1. 27, 2-3  
 Φαμε . . [ P. Genf 3. 132, 8  
 Φᾶσις P. Mich. 10. 582, I 13  
 \* Φατρῆς O. gr.Narmuthis 1. 72, 10-11  
 Φιλαινίος S.B. 14. 11360 (Töpferstempel)  
 Φιλαντίνιος P. Oxy. 49. 3477, 22  
 Φίλων S.B. 1. 1411  
 Φιλ[ - - - ] S.B. 6. 9455, 10-11  
 Φλάουσις B.G.U. 2. 403, V°; 13. 2339, 4;  
 P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 1;  
 7; P. Wash.Univ. 2. 83, 2  
 Φλαυία P. Yale 3. 137, 24  
 Φοιβάμμων P. Baden 4. 93, 44; B.G.U. 17.  
 2722, 3; Stud.Pal. 10. 220, 4

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### X

- Χαρήμων S.B. 22. 15545, 3  
 Χαρμοκλῆς S.B. 1. 1339 (Töpferstempel)  
 \* Χελῶνις O. gr.Narmuthis 1. 10, 6-7  
 Χεμπατρῆς P. Brem. 44, 6  
 \* Χεναμοῦνις P. Harr. 1. 142, 3-4  
 \* Χενεμγεῦς P. Flor. 1. 92, 6  
 Χρυσάωρ S.B. 1. 1318 (Töpferstempel)  
 Χρυσόστρατος S.B. 1. 1359 (Töpferstempel)

### Ψ

- \* Ψάλλα P. Yale 3. 137, 41  
 Ψάτης B.G.U. 17. 2676, 26  
 Ψάτος P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2.  
 67229, 7  
 Ψεναμοῦνις P. Oxy. 2. 372, 2  
 Ψενατῦμις O. Strasb. 302, 2  
 Ψεμεμῶφις S.B. 6. 9553 (1), 2; O. Strasb.  
 311, 2

Ψενοσίρις P. Oxy. 2. 372, 2

### Ω

- ᾽Ωρείων P. Flor. 2. 136, 2  
 ᾽Ωριγένης B.G.U. 4. 1070, 13  
 ]ατι O. gr.Narmuthis 1. 109, 9  
 ]βουλ( ) P.U.G. 2. 71, 7  
 ]κασις O. gr.Narmuthis 1. 72, 2  
 -]σέρενφις P. Oxy. 2. 372, 8

- Aurelius S.B. 20. 14386, 6  
 Diocles S.B. 1. 3814 (Töpferstempel)  
 Rufinus S.B. 20. 14386, 6  
 Tziper P. Sakaon 33, 12, 19; 34, 11

] . cratio S.B. 18. 13610, 20

*Hr s3 Imm - htp* O. Soc. 8. 988, 6, 9

## 2. Könige, Kaiser, Konsuln

ἐφ' ἱερέων Ἰαλεξάνδρου P. Tebt. 1. 2 R° (d),  
 8

Κλεοπάτρα (Kleopatra III. Euergetis) P. Tebt.  
 1. 2 R° (d), 1

Πτολεμαῖος (Ptolemaios X. Alexandros I.)  
 P. Tebt. 1. 2 R° (d), 2, 7

Πτολεμαῖος (Kaisarion) P. Bingen 45, 2

Τιβέρτιος (Tiberius) S.B. 10. 10222, V° 1

Τραϊανός (Traianus) O. Eleph.D.A.I.K. 296,  
 3

Ἰαδριανός (Hadrianus) O. Eleph.D.A.I.K.  
 296, 3

Τίτιος Αἴλιος Ἰαδριανός Ἰαντωνίνος  
 (Antoninus Pius) S.B. 16. 12555, 1-2

Οὐῆρος (Verus) S.B. 22. 15390, 1

Ἰαντωνίνος (Commodus) O. Eleph.D.A.I.K.  
 355, 1-2

Γέτα (Geta) S.B. 12. 10917, 9-10

ἐπὶ ὑπάτων Τιβερτίου Μανειλίου Φούσκου  
 τὸ β καὶ Σερβίου Καλπουρνίου Δομιτίου  
 Δέξστρου [225 n.Chr.] P. Lond. 3. 1286,  
 1-2

ὑπατείας Φλαουίου Κωνσταντίου καὶ  
 Οὐαλερίου Μαξίμου τῶν λαμπροτάτων

ἐπάρχων [327 n.Chr.] S.B. 4. 7444, 17-18  
 Μάξιμος, Φλάουιος [523 n.Chr.] P. Oxy.  
 16. 1984, 1

ὑπατείας Φλ. Δεκίου τοῦ λαμπροτάτου [528  
 n.Chr.] P. Bingen 131, 1-2

Maximianus Augustus (VII.) [303 n.Chr.]  
 Chartae Latinae 9. 401, 4

### Επιθῆτα

Αὐτοκράτωρ S.B. 16. 12555, 1-2

δεσπότης Chartae Latinae 19. 684, 22

ἐπιφανέστατος Chartae Latinae 19. 684, 23

εὐέργητις P. Tebt. 1. 2 R° (d), 7

εὐσεβέστατος P. Ross.-Georg. 3. 39, 1

εὐσεβῆς C.P.R. 14. 11, 1-2; P. Rein. 2. 100,  
 12; S.B. 16. 12555, 1-2

εὐτυχής P. Rein. 2. 100, 12

θεά P. Grenf. 2. 15, I 8

θεός P. Tebt. 1. 2 R° (d), 1

Καῖσαρ S.B. 10. 10222, V° 1; 16. 12555,

1-2; O. Brüss.-Berl. 8, 2; O. Eleph.D.A.I.K.  
 13, 9

λαμπρότατος S.B. 12. 10784, 19

Σεβαστάς S.B. 10. 10222, V° 1; 16. 12555,  
 1-2; 22. 15390, 1

## 3. Geographisches und Topographisches

### Α

Ἰαβελκιᾶν (τόπος) B.G.U. 1. 237, 7-8

Ἰακις P. Flor. 1. 64, 9, 13; P. Lips. 99, I 17;  
 P. Lond. 5. 1793, 7; P. Strasb. 5. 359, R° 6,

16, 31; 360, 1; Stud.Pal. 10. 99, 3; 190, 5;  
 192, 8; 195, 3

Ἰαλεξάνδρεια B.G.U. 1. 140, 5; P. Hal. 1,  
 262-263; P. Mich. 10. 582, I 4

Ἰαλθαειύς S.B. 26. 16556, 5

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

Ἄλυ . (Dorf) P. Vindob.Tandem 19, 9  
 Ἄνδρονίκου B.G.U. 14. 2443, 32  
 Ἄντινοῖς Stud.Pal. 20. 70, 1  
 Ἄνουβίου (Viertelname) S.B. 6. 9310, A 5, B 6  
 Ἄνουβίων S.B. 24. 16223, 1  
 Ἄνταῖος s. Index IV. 6  
 Ἄντινόου (πόλις) Stud.Pal. 3. 77, 11; 8. 1282, 2  
 Ἄραβία P. Oxy. 47. 3362, 29  
 Ἀρκαδία P. Merton 1. 43, 15  
 Ἀρκαδίου s. Παύλου καὶ Ἄ. Ἀρκάς (ἐπαρχία) P. Oxy. 16. 1942, 1  
 Ἀρμενικός (Soldatenstiefel) P. Strasb. 4. 183, 1  
 Ἀρσινόη (Dorf) O. Mich. 1. 408, 5; 2. 891, 3-4  
 Ἀρσινόιτης (νομός) B.G.U. 6. 1279, 5; P. Freib. 3. 29, 8; 30, 2; S.B. 4. 7367, 13-14; 16. 12721, I 2; 22. 15790, 1; O. gr.Narmuthis 1. 91, 8  
 Ἀρσινόων πόλις Stud.Pal. 3. 411, 1  
 Ἀρωθέου (χωρίον) Stud.Pal. 10. 90, V° 4; 20. 226, 5 (αρωθεου Pap.)  
 Ἀσκαλόνιον (Gefäßname) P. Naqlun 1. 9, 9, 31  
 Ἀσπένδιος S.B. 5. 8106, 1  
 Ἀσφύνις O. Baden 4. 106, 7  
 Ἀφροδίτης (κώμη) P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 2  
 Ἀφροδιτώ (Dorf) S.B. 5. 8938, 4

#### B

Βακχιάς P. Soc. 8. 967, 21-22  
 Βενέτου (λαύρα) S.B. 20. 14682, 1; Stud.Pal. 10. 225, 1  
 Βερνικός Θεσμοφόρου P. Giss.Bibl. 1. 12, 1-2  
 Βουνῶν (ἐποίκιον) P. Lond. 4. 1433, 380  
 Βουσίρις P. Lund. 6. 8, 5; 9, 4  
 Βρακαρίων P. Oxy. 10. 1341, 1

#### Δ

Διοπολίτης (Gau) P. Nag Hammadi 22, (c) 6  
 Διοσκορίδου (μερίς) B.G.U. 17. 2716, 2  
 Δρυμοῦ Ἰερά[ς . . . .] P. Soc. 6. 715, 2

#### E

Ἐκοῦς (κώμη) P. Baden 4. 93, 139  
 Ἐρμηρακλέους (Dorf) P. Col. 9. 247, 293  
 Ἐρμπολίτης P. Strasb. 6. 578, 3  
 Ἐρμοῦ πόλις Stud.Pal. 8. 1275  
 Ἐρμουπολιτῶν (πόλις) P. Herm.Rees. 78, 1  
 Ἐρμωνθίτης s. Φερμωνθίτης

#### H

Ἡλία (ἐποίκιον) Stud.Pal. 8. 1286, B 2; 10. 55, A 4  
 Ἡρακλεῖδου μερίς P. Louvre 1. 2, 24-25; P. Strasb. 3. 151, 3; 9. 826, A 1  
 Ἡρακλεοπολίτης C.P.R. 10. 116, 3; Stud.Pal. 20. 117, 2-3; 4  
 Ἡρακλέους πόλις P. Ben.Mus. 1. 2, 8-9; P. Polit.Iud. 8, 25

#### Θ

Θεσμοφόρου, Βερνικός Θ. P. Giss.Bibl. 1. 12, 1-2  
 Θηβαϊκός Mitteis, Chrest. 318, 16  
 Θηβαίς P. Antin. 3. 197, 1-2; Chartae Latinae 45. 1320, 12-13  
 Θινίτης P. Nag Hammadi 22, (c) 4  
 Θμουίτης P. Oxy. 47. 3362, 28

#### I

Ἰβίων (Dorf) O. Mich. 3. 1062, 3  
 Ἰερά Νεικολάου O. Mich. 2. 891, 3-4  
 Ἰερά[ς . . . .], Δρυμοῦ Ἰ. P. Soc. 6. 715, 2  
 Ἰππῶνων P. Vindob.Tandem 19, 8  
 Ἰσίου (ἄμφοδον) P. Bodl. 1. 129, 3-4  
 Ἰταλικός Chartae Latinae 19. 684, 12, 16

#### K

Καρανίς P. Bodl. 1. 22, 2; Stud.Pal. 10. 67, 2  
 Κατωερίτης B.G.U. 9. 1896, 11  
 Κερκή, ὄρμος K. O. Mich. 1. 534, 3-4  
 Κόις P. Mil.Vogl. 4. 212, R° 18; S.B. 18. 13582, 6  
 Κολλοῦθου (μερίς) B.G.U. 17. 2724, B 1  
 Κολοφόνιον (Gefäßname) S.B. 24. 15950, 6, 7, 8; O. Edfou 1. 141, 9; O. Tait 1. (S. 57) 346, 8-10  
 Κόμα, Περί K. B.G.U. 18. 2740, 2; 2741, 2  
 Κροκοδίλων πόλις P. Freib. 3. 30, 2  
 Κύπρο (ἐποίκιον) S.B. 20. 14172, 1  
 Κυραμαρία (χωρίον) S.B. 1. 5339, 25  
 Κύρας Μαριάς (ἄμφοδον) S.B. 18. 13261, 2  
 Κύρας Μαριάς (ἐποίκιον) P. Ross.-Georg. 3. 51, 7-8, 13, 29; Stud.Pal. 20. 239, 10  
 Κύρας Μαριάς (χωρίον) S.B. 1. 5339, 25

#### Λ

Λε . [ P. Baden 4. 93, 25  
 Λάρου (κτῆμα) P. Bingen 111, V° 8

#### M

Μαγδάλων Μειρή (= Μιρή) P. Col. 9. 247, 44

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

Μαῦρος s. Index IV. 6  
 Μαχώρ (Dorf) P. Heid. 8. 416, 6  
 Μεγάλης (Σώφθεως Μ., χωρίον) Stud.Pal.  
 10. 220, 8  
 Μεμονίων (κόμη) P. Lond. 3. 991, 3  
 Μέμφις Chartae Latinae 19. 684, 2-3  
 Μενδησίου (ἄμφοδον) S.B. 24. 15942, 4-5  
 Μέση S.B. 1. 4370, 5  
 Μετανοία (Kloster) B.G.U. 17. 2678, 7  
 Μούχις O. Medinet Madi 26, 1-2  
 Μυός Ὅρμος S.B. 20. 14275 (21), 3  
 Μωαγαρίτης Stud.Pal. 8. 1286, B 2

#### N

Ναρμούθις O. Medinet Madi 21, 1  
 Ναρμουθίτης P. Oxy. 14. 1745, 14  
 Νεσότ P. Oxy. 47. 3362, 30  
 Νήσος P. Hels. 1. 26, B 13; 19; P. Tebt. 3<sup>2</sup>.  
 920, 20  
 Νήσος Ἰκεως Stud.Pal. 10. 25 A, 30; 20.  
 147, 11

#### O

Ὁασίτης S.B. 10. 10239, 8 (οασιτες Pap.)  
 Ὁξυρυγγίτης B.G.U. 7. 1702, 3; P. Frankf.  
 4, 9-10  
 Ὁξυρυγγιτικός (σταθμός) P. Oxy. 49.  
 3491, 6  
 Ὁξυρυγγίτιον (Gefäßname) P. Lond. 3.  
 1170 V<sup>o</sup> passim; S.B. 6. 9409 (1), 83; (5),  
 11; (6), 38 (-ιδιω( ) Pap.); 16. 12381, 32;  
 20. 14197, 54  
 Ὁξυρυγγιτῶν (πόλις) P.U.G. 1. 32, 4-5  
 Ὁξυρύγγων B.G.U. 7. 1702, 3  
 Ὅρμος, Μυός Ὅ. S.B. 20. 14275 (21), 3

#### Π

Παγάθων (τόπος) P. Lond. 4. 1421, 18 u.ö.  
 Πάθ Ταμπεμού P. Wash.Univ. 2. 102, 1  
 (παθ( ) Pap.)  
 Πανεήους S.B. 20. 14343, 2  
 Παπλόου (κόμη) P. Baden 4. 93, 119  
 Πασινοῦφις P. Baden 4. 93, 106  
 Παύλου καὶ Ἀρκαδίου Stud.Pal. 8. 818, 2;  
 819, 1-2; 871, 2-3  
 Πενάμις S.B. 1. 4370, 5  
 Πέραν (Toparchie) P. Genf 3. 126, 22-23  
 Περί Κόμα (Toparchie) B.G.U. 18. 2740, 2;  
 2741, 2  
 Περκεήσις S.B. 16. 12789, 2-3; 26. 16652,  
 392  
 Περσέων S.B. 26. 16652, 392  
 Πολέμωνος (μερίς) P. Giss.Bibl. 1. 12, 1-2  
 Πολυδευκεία P. Giss.Bibl. 1. 12, 3  
 Πρασίνου (λαύρα) S.B. 16. 12857, 2;  
 Stud.Pal. 8. 1195, 1  
 Πρήκτεως (κόμη) S.B. 20. 15095, 7

Προσωπτικός P. Oxy. 6. 919, 5  
 Πσαρακώσε (κτημα) P. Mich. 15. 749, 4  
 Πτολεμαχίς (= Πτολεμαίς) O. gr.Narmuthis  
 1. 73, 8-9

#### P

Ῥεσσαίνα S.B. 26. 16660, 30  
 Ῥεσσαφα S.B. 26. 16660, 30

#### Σ

Σαρακηνός B.G.U. 2. 403, 1; P. Prag. 1. 92,  
 3-4  
 Σεβάστειον S.B. 24. 16223, 2  
 Σεβεννύτης P. Oxy. 18. 2199, 17-9  
 Σερῶφις (Dorf) P. Mich. 18. 792, 9  
 Σινεουᾶβις (κόμη) P. Baden 4. 93, 131  
 Σκλάβος P. Lond. 4. 1435, 173  
 Σκώ S.B. 1. 5806, 14  
 Σοκνοπαίου Νήσος P. Louvre 1. 8, 11;  
 P. Strasb. 3. 151, 3; 9. 826, A 1  
 Στράτωνος (κόμη) O. Mich. 1. 423, 1  
 Σχνώμητις (Dorf) S.B. 14. 11341, 8

#### T

Ταμπεμού, Πάθ T. P. Wash.Univ. 2. 102, 1  
 Ταπαίου O. Douch 3. 351, 4 (ταπαι<sup>v</sup> Pap.)  
 Τερκῦθις S.B. 20. 14352, 2  
 Τήμει (Dat.; Dorf) P. Polit.Lud. 8, 9; 33  
 Τυμολίτης S.B. 12. 10918, 10

#### Φ

Φερμωνθίτης (für Ἐρμωνθίτης ?) S.B. 4.  
 7490, 2 (φρμωνθ Pap.)  
 Φιλαγρίς (Dorf) P. Col. 10. 249, 4

#### X

Χίος P. Lond. 7. 2143, 7

#### Ψ

Ψενῦρις Stud.Pal. 20. 225, 3  
 Ψιενῦρις Stud.Pal. 20. 225, 1  
 Ψοβθ( ) P. Baden 4. 93, 52  
 Ψῶβθον Ἀμούνεως B.G.U. 11, 2074, V<sup>o</sup> II 4;  
 12. 2136, 15

Arcadia Chartae Latinae 43. 1251, 1  
 Arsinoitis Chartae Latinae 19. 684, 15  
 Hormos, Muos H. S.B. 20. 14276 (45), 5  
 Memfis Chartae Latinae 19. 684, 15; 19

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### 4. Monate und Tage

<p>Ἄθῦρ S.B. 6. 8970, 1; P. Soc. 1. 36 a, 4          Γορπιαῖος P. I.F.A.O. 1. 8, 3-4          Εἰδῶν Chartae Latinae 19. 684, 16          ἐπαγομέναι P. Oxy. 66. 4527, I 15; P. Strasb. 6. 578, 2          Ἐπεῖφ B.G.U. 18. 2749, 4; P. I.F.A.O. 1. 8, 3-4          Θῶθ P. Grenf. 2. 105, 5; 106, 4          Θῶυθ P. Cairo Zen. 4. 59710, 65          Ἰουλίον P. Lond. 3. 1286, 1-2          Ἰουνίων P. Lond. 3. 1286, 1-2          Καλάνδαι P. Lond. 3. 1286, 1-2; P. Oxy. 1. 43, R° V 29          Μεσορή B.G.U. 18. 2747, 2; P. Cairo Zen. 4. 59710, 1; S.B. 5. 8934, 8          Μεχείρ B.G.U. 18. 2747, 2</p>	<p>νεομηνία B.G.U. 3. 940, 14-15; S.B. 4. 7444, 3-4          Πανῦ O. dem. Mattha 250, 6          Παῦνι B.G.U. 18. 2742, II 15; II 16;          P. Herm. Rees 79, 9; S.B. 22. 15610, 2; 24. 16124, 3          Παχῶν P. Beatty Panop. 1, 74-75;          P. Herm. Rees 79, 9          Τῶβι S.B. 10. 10222, V° 1; 16. 13044, 3          Φαμενώθ P. Herm. Rees 79, 8; P. Mertson 2. 62, 14 (φαμῆ Pap.); S.B. 12. 10784, 19          Φαρμούθι P. Herm. Rees 79, 9; S.B. 12. 10784, 19; 22. 15349, 5          Φαῶφι S.B. 12. 10784, 19</p>
---	--

Idus Chartae Latinae 19. 684, 18

### 5. Religion

<p>ἄββᾶ s. Index IV. 1          ἄγιος S.B. 16. 12869, 21; P. Vatic. Aphr. 11, 1-2          ἄπα P. Bingen 142, 1; P. Vatic. Aphr. 11, 1-2          ἀρχιερατεύω P. Sakaon 15, 13          Βλαστύς (Ἀπόλλων) S.B. 1. 2238, 2          διάκονος P. Bingen 143, 2; Stud. Pal. 8. 1184, 1          Διοσκουρ[ O. gr. Narmuthis 1. 125, 1          Ἐρμούθις P. Tebt. 1. 115, 20          θεός P. Bingen 134, 2; S.B. 1. 5681, 40;          Stud. Pal. 3. 441, 1; P. Tebt. 2. 298, 67-68;          P.U.G. 1. 32, 11-12          ἱερεὺς P. Baden 4. 93, 50; S.B. 1. 3592          (Töpferstempel); P. Tebt. 1. 2 R° (d), 8          ἱερόν P. Soc. 5. 454, 10; O. gr. Narmuthis 1. 14, 4-5; 91, 12</p>	<p>Κρόνος P. Tebt. 2. 298, 48          Κύριος P. Col. 11. 301, 12          λεμησία / λεμυσία P. Laur. 2. 33, 3          Μετανοία (Kloster) B.G.U. 17. 2678, 7          πρεσβύτερος P.U.G. 1. 32, 4-5; P. Vatic. Aphr. 11, 1-2          πρωτοαναγνώστης P. Kellis 1. 33, 21          (πρ( )αναγνώστης Pap.)          Σεβάστειον S.B. 24. 16223, 2          Σε[ (ἐκκλησία) P. Panop. Borkowski III, 27          Σοκοπιαίτις P. Lond. 2. 353, 8; S.B. 16. 12833, 6 (σοκοπιαίτις Pap.)          σωτήρ P. Bingen 134, 1; 2          τοπέεις S.B. 1. 5231, 2</p>
---	--

† B.G.U. 2. 366, V°; Stud. Pal. 8. 1275, V°  
 ‡ B.G.U. 17. 2714, 5

### 6. Zivil- und Militärverwaltung<sup>1)</sup>

<p>A</p> <p>ἀγροφύλαξ P. Baden 4. 93, 13, 33 u. ö., 67;          Stud. Pal. 10. 299 R° 12          ἀκτουάριος B.G.U. 17. 2705, 3; P. Cairo          Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 7 (bis);          V°; P. Herm. Rees. 72, 1; 81, 1; P. Mon. 1.          10, 26; Stud. Pal. 8. 1192 a, V°          † αμυραλομμιν Stud. Pal. 10. 204, V° 3          Ἀνταῖος (ἀριθμὸς Ἄ.) P. Cairo Masp. 1.          67051, über 1; 2. 67229, 3</p>	<p>†* ἀποδιάδοχος P. Cairo Masp. 3. 67283, III 9          ἀποπραπίσσιτος P. Flor. 3. 281, 20-21          ἀριθμὸς P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 7;          P. Soc. 6. 683, 11</p> <p>B</p> <p>βασιλεύς S.B. 16. 12721, I 16; I 17; I 20          βασιλεύω P. Soc. 5. 549, 3          βασίλισσα S.B. 16. 12721, I 17</p>
---	--

1) \* = das Wort kommt weder in *Preisigkes* Wörterbuch noch in dessen Supplementen vor.

† = das Wort kommt weder in *Liddell-Scott-Jones-McKenzie*, *A Greek-English Lexicon* noch in dessen Supplementen vor.



#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

<p>βενεφικτάριος P. Aberd. 21, 6; P. Lips. 33, II 3  βιβλιοφύλαξ P. Bingen 69, 8-10  βικάριος P. Lond. 5. 1722, 53; 1724, 83; 1727, 69; 73; 1733, 79; P. Mon. 1. 8, 47; 9, 111</p> <p style="text-align: center;">Γ</p> <p>γυμνασίαρχος P. Bingen 106, 5; P. Oxy. 7. 1028, 4</p> <p style="text-align: center;">Δ</p> <p>δημόσιον P. Freib. 3. 30, 1; P. Soc. 13. 1320, 16  διαδότης B.G.U. 13. 2296, 1; Chartae Latinae 19. 684, 2-3; P. Oxy. 60. 4089, 4; Stud.Pal. 8. 1192 a, 1  διάδοχος P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; S.B. 22. 15545, 3 (τῶν διαδόχων)  δούξ P. Merton 1. 43, 2</p> <p style="text-align: center;">Ε</p> <p>ἐκατοντάρχης P. Aberd. 21, 8; Stud.Pal. 8. 1192 a, 2  ἐκατονταρχία S.B. 5. 7926, 3  ἐνοικολόγος Stud.Pal. 8. 743, 2  ἐξακτορικός s. Index IV. 7  ἐξάρχος P. Aberd. 21, 7  ἐξάρχω P. Aberd. 21, 7  ἐπαρχία P. Merton 1. 43, 27  ἐπιμελητής B.G.U. 4. 1027, I 18; P. Oxy. 1. 60, 6; 24. 2408, 4; P. Vindob.Tandem. 19, 8, 20, 30; 9  ἐπιτηρητής O. Eleph.D.A.I.K. 292, 1  ἐρημοφυλακία O. Douch 3. 351, 4</p> <p style="text-align: center;">Η</p> <p>ἡγεμών P. Kellis 1. 23, 28; S.B. 26. 16549, 3</p> <p style="text-align: center;">Θ</p> <p>θηβάρχης P. Dryton 33, 1</p> <p style="text-align: center;">Ι</p> <p>ἰππεύς S.B. 6. 9597, 10</p> <p style="text-align: center;">Κ</p> <p>καταφρακτάριος S.B. 6. 9597, 10  κεντυρίων S.B. 8. 9683, 2  κόμες P. Merton 1. 43, 2  κουράτωρ P. Soc. 8. 891, 14</p> <p style="text-align: center;">Λ</p> <p>λειτουργία P. L.Bat. 16. 3, 21  λογιστής Stud.Pal. 3. 369, 4-5</p>	<p style="text-align: center;">Μ</p> <p>Μαῦρος P. Herm.Rees. 78, 1; P. Strasb. 6. 578, 4  μείζων B.G.U. 2. 403, V°  μισθωτής P. Baden 4. 93, 25; O. Eleph. D.A.I.K. 292, 1</p> <p style="text-align: center;">Ν</p> <p>νομάρχης P. Mich. 5. 235, 6</p> <p style="text-align: center;">Ο</p> <p>†* ὀπινιάτωρ P. Oxy. 12. 1419, 5a (σπεινειατορι Pap.)  ὀπτίων S.B. 6. 9455, 10  † οὐξηιλλατίων P. Oxy. 1. 43, R° I 24 (Ἰλατιωνος Pap.)</p> <p style="text-align: center;">Π</p> <p>παγαρχία M.P.E.R. 15. 50, passim  πάγαρχος S.B. 1. 5952, 1  †* παλαιοστρατιώτης P. Bingen 121, 7-8  πραγματεντής P. Grenf. 2. 88, 10; P. Mich. 15. 742, 1; P. Oxy. 1. 153, 4; S.B. 6. 9139, 17; P. Wash.Univ. 1. 10, 5  πραγματικός P. Yale 3. 137, 218  πρεσβύτερος P. Mil.Vogl. 4. 212, R° I 8  προσόδων, ὁ ἐπὶ τῶν B.G.U. 18. 2732, 12-13  † πρωτοκομήτης P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 2</p> <p style="text-align: center;">Σ</p> <p>σιτομέτρης Stud.Pal. 8. 1275, V°  στατιών O. Eleph.D.A.I.K. 54, 5  στρατεία P. Mich. 6. 428, 3, 18; 9. 549, 10; 551, 14-15, 30; 554, 5, 6-7; S.B. 10. 10728, 5; 22. 15337, 14  στρατηγός P. Bodl. 1. 15, 1-2; 10; P. Oxy. 19. 2228, 5; S.B. 4. 7367, 13-14; O. gr.Narmuthis 1. 91, 8  στρατιώτης P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 3; C.P.R. 7. 9, 8; P. Strasb. 6. 578, 4  στρατόπεδον P. Merton 1. 43, 17 (στρατοπαιδ[ Pap.)  σύμβουλος M.P.E.R. 15. 184  συνωνητής P. L.Bat. 13. 10, 10</p> <p style="text-align: center;">Τ</p> <p>τράπεζα C.P.R. 1. 170, 13  τρίβουνος S.B. 6. 9597, 10</p> <p style="text-align: center;">Υ</p> <p>ὑπατος P. Lond. 3. 1286, 1-2  ὑποδέκτης S.B. 24. 15956, 2; Stud.Pal. 8. 1275</p>
---	--

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### Φ

φρουρός P. Flor. 1. 99, 2  
 φυλακή, φυλακίς s. Index IV. 7 s.v.  
 ποταμῶν φυ( )  
 φύλαξ s. Index IV. 7

civitas Chartae Latinae 19. 684, 15  
 consul Chartae Latinae 19. 684, 15  
 miles Chartae Latinae 9. 401, 1  
 numerus Chartae Latinae 19. 684, 17

### 7. Steuern<sup>1)</sup>

ἀνδρισμός S.B. 8. 9759, 2  
 ἀνδρῶν ἀνακεχωρηκότων, μερισμός ἄ.  
 O. Eleph.D.A.I.K. 44, 3-4  
 ἀννῶνα P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2.  
 67229, 3; Chartae Latinae 45. 1320, 12-13;  
 P. Herm.Rees 79, 7-8; S.B. 22. 15795, 6  
 †\* ἀννωναρία P. Oxy. 60. 4088, 9 u.ö.  
 ἀννωνικός P. Merton 1. 43, 23  
 †\* ἀννωνοκάπιτον S.B. 18. 13884, 8; Stud.Pal.  
 8. 1192 a, 2 (αλωναννωκατων Pap.)  
 βάλανευτικόν O. Edfou 1. 83, 5  
 βοῶν, φόρος β. B.G.U. 1. 25, 8 (βωων Pap.)  
 γεωμετρία O. Eleph.D.A.I.K. 64, 3  
 δημόσιον P. Brooklyn 51, 3  
 \* ἐξακτορικόν P. Petra 1. 7-10, 1-5  
 ἐπιβολή P. Tebt. 2. 298, 59  
 ἐπικεφάλαιον P. Princ.Univ. 3. 133, 10  
 ( [αλιου Pap.); O. Eleph.D.A.I.K. 44, 3-4  
 ἐφόδιον διαλογισμοῦ S.B. 1. 8, 15-16;  
 P. Soc. 1. 102, 15-16  
 κανών P. Cairo Masp. 1. 67051, 1; 2. 67229,  
 3  
 μερισμός S.B. 16. 13018, 10; P. Soc. 6. 683,  
 27  
 μερισμός ποταμοφυλακίδος  
 O. Eleph.D.A.I.K. 50, 4

ὄθωνηρά S.B. 8. 9856, 1  
 οὐσιακά, τά P. Giss.Bibl. 1. 12, 15  
 πηχισμός S.B. 20. 14372, 3  
 ποταμοφυλακίδος, μερισμός π.  
 O. Eleph.D.A.I.K. 50, 4  
 ποταμοφυλακίς P. L.Bat. 25, 33, a 5-8  
 (ποτ( ) Pap.); P. Strasb. 8. 724, 14 u.ö.  
 (ποτ( ) Pap.)  
 ποταμῶν φυλακῆς oder φυλακίδων P. Lond.  
 3. 844, 7 (ποτα( ) φυλ( ) Pap.); S.B. 16.  
 12293, 15 (ποτα( ) φυ( ) Pap.); 12294, 7  
 (ποτα( ) φυ( ) Pap.); O. Wilb.-Brk. 25, 5  
 (ποτ( ) φυ( ) Ostr.); O. Wilcken 2. 89, 4  
 (ποτα( ) φυ( ) Ostr.); 90, 5 (ποτα( ) φυ( )  
 Ostr.); 91, 4 (ποτα( ) φυ( ) Ostr.)  
 φοῖνιξ P. Brooklyn 51, 3 (φοινικων( )  
 Ostr.); O. Eleph.D.A.I.K. 13-16; 62-65; 289,  
 3; O. Wilcken 2. 271, 6  
 φυλακή, φυλακίς s. ποταμῶν φυλακῆς oder  
 φυλακίδων  
 φύλαξ P. L.Bat. 25. 33, a 7, b 6; S.B. 18.  
 14010, 3; O. Cairo G.P.W. 96, 4; O. Edfou  
 1-3 passim; O. Edfou 1. 130, 2; s. auch  
 Allgemeines s.v. φυλ( )

annona Chartae Latinae 9. 401, 1

### 8. Berufsbezeichnungen<sup>1)</sup>

αἰγοθύτης P.U.G. 1. 24, II 2  
 ἀναμετρητής C.P.R. 14. 52, 5-6  
 ἀντιγεοῦχος P. Lond.copt. 1. 1114, R° Gr.  
 1-2  
 ἀπαιτητής B.G.U. 17. 2720, 4; Stud.Pal. 3.  
 441, 1  
 †\* ἀρτοκολλητής P. Hamb. 1. 56, V 4, VI 8, 19  
 (αρτοκολλυτ( ) Pap.); P. Lond. 4. 1419,  
 1222 (αρτοκωλυτ( ) Pap.); S.B. 20. 14669,  
 163; P. Strasb. 6. 578, 6-7; 7. 699, 10  
 †\* ἀρτοκολλυτής P. Strasb. 6. 578, 6-7

αὐλητρίς P. Heid. 4. 328, 4  
 βάλανεύς O. Edfou 3. 390, 1-2 (Gen. -  
 νηως); 391, 2-3 (Gen. -νηως)  
 γέρδιος S.B. 10. 10241, 5  
 γεωργός Stud.Pal. 10. 152, 1  
 δέσκαλος P. Mil.Vogl. 2. 76, 15  
 ἐκμετρητής C.P.R. 14. 52, 5-6  
 ἐριοπώλης S.B. 10. 10241, 8  
 ζυγοστάτης P. Bingen 143, 1; 2  
 ἱματιοπώλης S.B. 18. 13654  
 καμηλάριος O. Edfou 3. 481, 5

<sup>1)</sup> \* = das Wort kommt weder in *Preisigkes* Wörterbuch noch in dessen Supplementen vor.

† = das Wort kommt weder in *Liddell-Scott-Jones-McKenzie*, A Greek-English Lexicon noch in dessen Supplementen vor.

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

<p>καμηλάτης O. Edfou 3. 481, 5 καμηλίτης S.B. 5. 8251, 22; O. Edfou 3. 481, 5</p> <p>†* κολοκυνθοπάλης P. Köln 5. 228, 17 κουρέυς P. Soc. 8. 891, 14</p> <p>* μετροποιητής Stud.Pal. 20. 112, 4</p> <p>* μηχανουργός P. Soc. 1. 60, 22</p> <p>μοσχομάγειρος P. Jand. 8. 153, 11 νομικός S.B. 24. 16145, 14</p> <p>†* ξυλοπάλης O. gr.Narmuthis 1. 42, 5-6 (ξυλοπαλις Ostr.)</p> <p>†* ξυλοφύλαξ P. Flor. 2. 227*, 5 όρνιθιος P. Michael. 80-83; P. Oxy. 16. 1917, 20</p> <p>πλινθευτής B.G.U. 3. 894, 3</p>	<p>πλινθουργός B.G.U. 3. 894, 3 (πρινθ- Pap.); S.B. 4. 7368, II 15 (πλινθυλγ- Pap.)</p> <p>πραγματευτής s. Index IV. 6</p> <p>ρήτωρ O. gr.Narmuthis 1. 92, 6</p> <p>συγγεώργος P. Ryl. 4. 596, 10 (συνγ- Pap.)</p> <p>* σκυτοπάλης P. Soc. 6. 678, 3</p> <p>σκυτοτόμος P. Lond. 1. 113.7, 10</p> <p>σχολαστικός S.B. 6. 9287, V° 1-3</p> <p>ταριχευτής P. Ashm. 1. 3, Gr. 1-2</p> <p>ύπηρέτης P. Mich. 9. 526, 26-27</p> <p>χαρτοπάλης S.B. 24. 15920, VIII 172</p> <p>χηνοβοσκός P. Frankf. 4, 9-10</p> <p>χηνοτρόφος B.G.U. 17. 2715, 3</p> <p>χοιρομάγειρος P. Jand. 8. 153, 11</p> <p>χοιροτρόφος B.G.U. 17. 2715, 3</p>
--	--

### 9. Allgemeiner Wortindex<sup>1)2)</sup>

A

<p>άββα s. Index IV. 1</p> <p>άγγελιον P. Palau Rib. 23, 6; P. Strasb. 5. 486, 15; P. Vindob.Tandem 28, 21; O. Tait. 2. 2117, 2, 3 (αγγι( ) Ostr.)</p> <p>άγένητος S.B. 16. 12721, I 5; 20. 14708, 41</p> <p>άγιος s. Index IV. 5</p> <p>άγνωέω P. L.Bat. 30. 2, 6</p> <p>άγνωμονέω P. Sorb. 1. 49, 2</p> <p>άγοράζω P. Cairo Zen. 4. 59711, 1-2</p> <p>άγορασία P. Bingen 137, 15</p> <p>άγράμματος P. Mon. 3. 86, 17</p> <p>άγροικος S.B. 10. 10241, 3-4</p> <p>άγροφύλαξ s. Index IV. 6</p> <p>άγω Stud.Pal. 20. 7, 7</p> <p>άγωγή P. Oxy. 16. 1984, 4-6</p> <p>άγωγήον Stud.Pal. 20. 46, V° 2</p> <p>άδελφός C.P.R. 10. 123, 6; P. Graux 2. 12, 5 (αδελ( ) Pap.); S.B. 24. 16157, 3; 16159, 3; O. gr.Narmuthis 1. 80, 8-9 (ατελφω Ostr.); 91, 3</p> <p>άηδία P. L.Bat. 25. 53, 6</p> <p>άθλον P. Bingen 128, 3, 7, 9</p> <p>αίγοθύτης s. Index IV. 8</p> <p>αιδέσιμος B.G.U. 17. 2682, 3</p> <p>αίρέω Stud.Pal. 20. 49, V° II 1</p> <p>αίτέω P. L.Bat. 30. 2, 3</p> <p>αίτια S.B. 16. 12721, I 5</p> <p>* άκιδωπτόν P. Mich. 5. 262, 12; S.B. 16. 12515, I 13; I 14</p> <p>* άκλαστος B.G.U. 12. 2205, 16</p> <p>άκολουθως P. Bingen 69, 10-11</p>	<p>άκτουάριος s. Index IV. 6</p> <p>άλήθεια Stud.Pal. 5. 101, 11-12</p> <p>άλιξ C.P.R. 10. 51, 3-14; P. Lond. 5. 1754, 2; P. Merton 2, 100, 6</p> <p>* άλιστός P. Oxy. 50. 3573, 9</p> <p>άλλος P. Amh. 2. 43, 15; B.G.U. 1. 181, 15; 3. 987, 5; P. Oxy. 42. 3021, 5-7; S.B. 14. 11996, 3; 16. 12721, I 7-8; 12812, 11-12; 22. 15610, 2, 3; P. Soc. 4. 389, 8</p> <p>άλυσις P. Oxy. 3. 604, 3; S.B. 24. 16256, 7; P. Soc. 10. 1116, 6; XX Congr. 10, 18</p> <p>άμελέω B.G.U. 18. 2733, 4</p> <p>* άμινναίον S.B. 16. 12380, 37</p> <p>† άμιραλμουμιν s. Index IV. 6</p> <p>άμπελίτις P. Bingen 67, 3</p> <p>άμπελος P. Oxy. 16. 1910, 13; S.B. 1. 4894, 1</p> <p>* άμφοράριον P. Mich. 15. 740, 2, 20</p> <p>άμφότερος P. Flor. 1. 79, 13; S.B. 1. 5679, 11-12; 12; 14-15</p> <p>άναβαίνω C.P.R. 7. 9, 8</p> <p>άναγιγνώσκω B.G.U. 8. 1748, 1; 18. 2741, 1; 2742, I 1; 2743, 1; S.B. 18. 13769, 9</p> <p>άναγράφω P. Ryl. 2. 160 c, II 45</p> <p>* άναδεξάμενον S.B. 22. 15768, 10</p> <p>άναδικία P. Genf 3. 136, A 9</p> <p>άνακαλέω P. Strasb. 8. 701, 24-25</p> <p>άναλαμβάνω S.B. 16. 12721, I 9</p> <p>άναλόγως P. Lond. 1. 113.4, 27</p> <p>άνάλωμα P. Harrauer 49, 11; P. Soc. 8. 920, 6-7; P. Tebt. 2. 298, 64-65</p> <p>άναμετρητής s. Index IV. 8</p> <p>άναπλέω S.B. 10. 10240, 13-14</p>
--	---

1) \* = das Wort kommt weder in *Preisigkes* Wörterbuch noch in dessen Supplementen vor.

† = das Wort kommt weder in *Liddell-Scott-Jones-McKenzie*, *A Greek-English Lexicon* noch in dessen Supplementen vor.

2) Articula, coniunctiones, numeralia, praepositiones und pronomina werden nicht erwähnt.

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- ἀνάπλους P. Lond. 3. 948, 9  
 ἀναφέρω P. Ashm. 1. 3, Gr. 1; P. Princ.  
 Univ. 2. 97, 3; S.B. 24. 16153, 1  
 ἀναχωρέω P. Mich. 18. 778, 4-5; Stud.Pal. 4, \*  
 S. 70-71, VII 108; s. auch Index IV. 7 s.v.  
 ἀνδρῶν ἀνακεχωρηκότων, μερισμός ἀ.  
 ἀνδρισμός s. Index IV. 7  
 ἀνδροκοιτέω P. Ross.-Georg. 2. 18, 73  
 ἀνέρχομαι P. Thomas 14, 13-14  
 ἀνήρ B.G.U. 2. 445, 4-5; P. Oxy. 2. 372, 8;  
 P. Oxy. 16. 1984, 4-6; s. auch Index IV. 7  
 s.v. ἀνδρῶν ἀνακεχωρηκότων, μερισμός ἀ.  
 ἄνθραξ P. Soc. 6. 620, 6  
 ἀνθρώπειος P. Kellis 1. 76, 24  
 ἀνῶνα s. Index IV. 7  
 †\* ἀννωναρία s. Index IV. 7  
 ἀνωνικός s. Index IV. 7  
 †\* ἀννωκοκάπιτον s. Index IV. 7  
 ἄνοκως S.B. 6. 9017 (54), 2-4  
 ἀνταναπληρώω S.B. 10. 10241, 6-7  
 ἀντέχω P. Bingen 44, 4-5  
 ἀντιγεοῦχος P. Lond.copt. 1. 1114, R° Gr.  
 1-2  
 ἀντιγραφὴ B.G.U. 8. 1743, 22; 1750, 10;  
 1751, 22; 1753, 9, 23  
 ἀντίγραφον P. Oxy. 1. 98, 1; P. Yale 1. 65, 1  
 ἀντιγράφω P. Merton 2. 83, 22  
 ἀντιδίδωμι S.B. 22. 15236, 62  
 ἀντικαταλλαγὴ S.B. 1. 5267, 2, 9  
 ἀντικατάστασις S.B. 16. 12721, I 14  
 ἀντιλογία P. Cairo Masp. 2. 67128, 24  
 ἀντιπαραδίδωμι S.B. 24. 15960, 8  
 ἀντιφωνητής P. Lond. 4. 1452, 21  
 ἄξιος P. Flor. 3. 371, 17; S.B. 3. 7167, 12  
 ἄξιόω B.G.U. 15. 2470, 7-9 (bis); S.B. 6.  
 9287, 5  
 ἀουασιτικόν s. ὀασιτικόν  
 ἄπα s. Index IV. 5  
 ἀπαιτέω P. Bingen 58, 13; P. Enteuxeis 33, 4  
 ἀπαιτητής s. Index IV. 8  
 ἀπαλλαγὴ P. Cairo Preis. 3, 13-14  
 ἀπαλός B.G.U. 12. 2175, 8  
 ἀπαργυρισμός Stud.Pal. 10. 124, 1  
 †\* ἀπάτη P. Mich. 8. 510, 19  
 ἀπελεύθερος P. Oxy. 4. 725, 63 (απελ. Pap.)  
 ἀπέρχομαι Stud.Pal. 8. 1009, 2  
 ἀπέχω P. Tebt. 1. 109, 24  
 ἀπηλιώτης B.G.U. 6. 1218, 14  
 †\* ἀπηνοικία S.B. 22. 15359, V°  
 ἀπλοῦς P. Yale 1. 71, 16  
 ἀποβάλλω P. Bas. 2, 7  
 ἀπογραφή P. Mich. 18. 770, Fr. A 6, B 4;  
 O. gr.Narmuthis 1. 73, 11-12  
 ἀπογράφω P. Bingen 69, 8-10  
 ἀπογυμνάω P. Hamb. 1. 105, 15  
 ἀπόδειξις P. Herm.Rees 79, 13  
 †\* ἀποδιάδοχος s. Index IV. 6  
 ἀποδίδωμι P. Cairo Isidor. 44, 11-12;  
 P. Enteuxeis 33, 6; S.B. 22. 15801, 11; P.  
 Soc. 1. 94, 19  
 ἀποθήσκω P. Lond. 4. 1421, 158  
 ἀπόκλησις P. Polit.Iud. 4, 15  
 ἀπόκρισις P. Mon. 3. 131, 8  
 ἀπροκρίτως P. Cairo Masp. 3. 67320, A 4  
 ἀπολαμβάνω P. Herm.Rees 79, 12  
 ἀπολύσιμος B.G.U. 9. 1896, 241; 1897 a,  
 31, 37  
 ἀπολύω P. Bas. 2, 7; P. Giss.Apoll. 36, 6-7  
 ἀπραϊπόσιτος s. Index IV. 6  
 ἄπορος P. Meyer 8, 14-15  
 ἀποσπάω S.B. 1. 5679, 13 (bis)  
 ἀποστολή C.P.R. 14. 52, 5-6  
 ἀποσυλλάω S.B. 22. 15801, 11  
 ἀποτίνω P. Lond. 2. 140, 24-25; S.B. 1.  
 5679, 11-12  
 ἀποχή P. Herm.Rees 79, 13  
 ἀπτῶδιον P. Oxy. 3. 496, 3; Stud.Pal. 20.  
 31, II 12  
 ἄρακος S.B. 16. 12869, 31 (bis)  
 ἀργύριον P. Bingen 77, A 9, 11, 21; C.P.R.  
 10. 27, 9; P. Hamb. 3. 223, 2; P. Soc. XX  
 Congr. 10, 19-20; P. Strasb. 4. 225, 14; 15;  
 16-17  
 ἀργυροῦς P. Cairo Preis. 31, 80; P. I.F.A.O.  
 1. 30, 17; P. Oxy. 3. 604, 3; S.B. 24. 16092,  
 8-9; P. Soc. 9. 1012 b, V°; P. Wash.Univ.  
 1. 59, 1  
 ἀριθμῖος S.B. 16. 12481, 21  
 ἀριθμός s. Index IV. 6  
 ἄριστον P. Cairo Zen. 4. 59710, 34  
 \* ἀρμενικός s. Index IV. 3  
 ἄρουρα B.G.U. 17. 2675, 10; C.P.R. 14. 46,  
 II 24  
 ἀρτάβη P. Aberd. 33, 3 (bis); B.G.U. 17.  
 2722, 12; P. Bingen 33, 2; P. Cairo Zen. 4.  
 59710, 49; 59711, 14; P. Lond. 3. 1205, V°;  
 S.B. 3. 6302, 7-8; 14. 12129, 4; 5-6; 16.  
 12721, I 10; P. Soc. 8. 920, 12; P. Strasb. 9.  
 849, 139; P. Tebt. 2. 298, 67-68;  
 O. gr.Narmuthis 1. 13, V°  
 †\* ἀρτοκολλητής s. Index IV. 8  
 †\* ἀρτοκολλητής s. Index IV. 8  
 ἀρχεῖον P. Freib. 3. 29, 10  
 ἀρχιρατεῦω s. Index IV. 5  
 ἄσημος S.B. 6. 9372, 17; 24. 16092, 8-9  
 ἀσθένεα P. Oxy. 66. 4531, 11-12  
 ἀσκαλώνιον s. Index IV. 3  
 ἀσφάλεια P. Cairo Masp. 2. 67229, 6  
 ἀσφαλής P. Strasb. 6. 578, 15  
 ἀτέλεια P. Bingen 45, 7  
 αὐθαίρετος C.P.R. 10. 116, 8-9  
 αὐλητρίς s. Index IV. 8  
 \* αὐτογενής Chartae Latinae 43. 1251, 5  
 αὐτός (derselbe) B.G.U. 2. 403, 1; 17. 2722,  
 12; 2724, A 7-8; P. Bodl. 1. 38, 8; P. Cairo  
 Masp. 1. 67051, über 1; C.P.R. 10. 30, 1-2;

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- 127, 15; P. Flor. 1. 56, 15; P. Giss.Bibl. 1. 12, 6-7; P. I.F.A.O. 1. 30, 15; P. Oxy. 16. 1984, 4-6; 20. 2271, 18; S.B. 1. 5681, 20-21; S.B. 16. 12812, 11-12 (κατὰ ταυτά); P. Soc. XX Congr. 10, 19-20
- ἀφεδρών C.P.R. 7. 44, Fr. 1, 9
- ἀφήλιξ B.G.U. 2. 657, II 9; S.B. 1. 4436, 5
- ἀφτός (für αὐτός) C.E.M.L. 327, 2
- ἄχυρον P. Oxy. 10. 1341, passim
- B
- βαίνω S.B. 14. 11996, 10
- βαλανεύς s. Index IV. 8
- βαλανευτικόν s. Index IV. 7
- βάλλω S.B. 6. 9592, 13-15
- βασιλεύς s. Index IV. 6
- βασιλεύω s. Index IV. 6
- βασίλισσα s. Index IV. 6
- \* βδέλλιν S.B. 20. 14212, 8
- βέβαιος S.B. 6. 9402, 17-18
- βεμβράς s. Βιβράς
- βενεφικιάριος s. Index IV. 6
- †\* βεστάριον P. Cairo Masp. 3. 67340, V° 41
- βῆσις P. Oxy. 10. 1272, 10-11
- βιβλίδιον B.G.U. 15. 2470, 7-9
- βιβλίον S.B. 14. 11996, 3
- βιβλιοφύλαξ P. Bingen 69, 8-10
- †\* βιβράς (= βεμβράς) P. Ryl. 4. 627, 165
- βικάριος s. Index IV. 6
- βλάβος S.B. 1. 5679, 10
- βλάττεος Stud.Pal. 20. 245, 10
- βλέπω S.B. 6. 9592, 13-15
- βοοστάσιον S.B. 18. 13584, 14
- βούλομαι P. Bodl. 1. 38, 6
- βοῦς s. Index IV. 7 s.v. βοῶν, φόρος β.
- βούτυρον P. Ryl. 4. 627, 166
- βύσσος P. Tebt. 2. 298, 66
- Γ
- γαιδάριον P. Baden 4. 93, 140; 142, 143
- γάμηλος s. κάμηλος
- γαμικός P. Freib. 3. 30, 3
- γάμος S.B. 24. 16282, 14-15
- γαρηρόν S.B. 12. 10990 (27), 2
- γενέσια O. gr.Narmuthis 1. 59, 5-6
- γένημα P. Bodl. 1. 15, 10; S.B. 12. 11132, 1-2; O. Meyer 53, 1
- γενναϊότατος P. Herm.Rees. 78, 1
- γεουχικός P. Palau Rib. 23, 6
- γέρδιος s. Index IV. 8
- γεωμετρία s. Index IV. 7
- γεωργέω S.B. 16. 12721, I 7-8
- γεώργιον S.B. 16. 12867, 11
- γεωργός s. Index IV. 8
- γεωργ( ) P. Bingen 111, V° 8
- γῆ P. Bingen 67, 3; 69, 8-10; S.B. 16. 12721, I 11
- γίγνομαι B.G.U. 1. 14, II 16; 2. 403 V°; 17. 2675, 10; P. Bingen 43, 13; 137, 20; P. Cairo Masp. 2. 67229, 5; P. Cairo Zen. 4. 59710, 35; 59711, 7-9; Chartae Latinae 19. 684, 21; P. Harrauer 49, 18; P. Lond. 3. 1254, 43; S.B. 1. 5681, V°; 8. 9760, 5; 24. 16124, 2; O. Medinet Madi 21, 4-5
- γινώσκω C.P.R. 7. 53, 3; P. Merton 1. 43, 26
- † γλυκελαία O. Berenike 1. 87, 5
- γλυκός O. Berenike 1. 87, 5
- γλυκύτατος B.G.U. 1. 27, 1-2
- γνώριμος P. Sorb. 1. 49, 2
- γνώσις B.G.U. 17. 2728, 3
- γνωστέω B.G.U. 18. 2747, 20
- γομόω P. Michael. 29, 17
- γονάχιον Stud.Pal. 10. 25 A, 18; 31; 260, 1
- γονή P. Oxy. 33. 2659, Fr. 1, II 8
- γράμμα P. Merton 3. 115, 3; S.B. 22. 15271, 7; P. Tebt. 1. 26, 8; P. Thomas 14, 13-14
- \* γραμματοδιδασκαλείον S.B. 3. 7268, V°
- γράστις O. Wilcken 2. 1013, 3
- γραφείον P. Louvre 1. 8, 11
- γράφω B.G.U. 14. 2395, 12; 17. 2686, 6; P. Bingen 104, 3-4; P. L.Bat. 25. 78, 4; S.B. 20. 14108, 4-5; Stud.Pal. 3. 441, 1; Stud.Pal. 8. 1192 a, 3
- γυμνασίαρχος s. Index IV. 6
- γυμνάσιον S.B. 10. 10241, 3-4
- γυμνάω P. Hamb. 1. 105, 15
- γυνή P. Ashm. 1. 3, Gr. 2; P. Heid. 4. 328, 4 (γυνεικον Pap.); P. Oxy. 2. 372, 8; S.B. 10. 10222, V° 2
- Δ
- †\* δακτύλιδον Stud.Pal. 20. 5, 6
- δακτυλίδιον P. Fouad Crawford 12, 25
- †\* δακτυλίδριος S.B. 22. 15236, 50
- δακτύλιον S.B. 14. 12055, 4; 24. 16092, 7-8
- δακτύλιος P. Mich. 5. 343, 3; Stud.Pal. 4. S. 115, 5
- δάνειον P. Lond. 3. 1205, V°; Mitteis, Chrest. 28, 21-22
- δαπανάω P. Bingen 43, 1-2
- δαπάνη Stud.Pal. 10. 204, V° 3, 4
- \* δάφνιος P. Bingen 137, 15 (ταφνιος Pap.)
- δεῖ P. Oxy. 2. 372, 8
- δεινός P. Lond. 3. 897, 13
- †\* δεκαμήριος Tavolette Varie 3, 10
- δελφάκιον P. Lond. 5. 1771, 8
- δέμα P. Herm.Rees 26, 13; P. Laur. 2. 29, 8; P. Strasb. 5. 488, 5
- δέσκαλος s. Index IV. 8
- δέσποινα P. Col. 10. 299, 1
- δεσπότης P. Harrauer 49, V° 19-20; P. Oxy. 16. 1984, 4-6; S.B. 16. 12869, 32; s. auch Index IV. 2

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- δέχομαι P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1;  
P. Merton 1. 43, 16; P. Michael. 38, 1; S.B.  
6. 9285, 5; 24. 15956, 2
- δηλώω P. Lond. 2. 479, 16-17; P. Michael.  
38, 1
- δημοσθενικός s. Index IV. 1
- δημόσιον s. Index IV. 6 und 7
- δημόσιος P. Cairo Masp. 2. 67229, 6;  
P. Rainer Cent. 83, 8-9; S.B. 1. 4894, 1
- δηνάριον P. Bingen 137, 2, 3; P. Rainer  
Cent. 151, 15 u.ö.; 152, 3, 4
- διαγραφή S.B. 20. 14069, 1
- διάγραφον S.B. 16. 13018, 10
- διάγω S.B. 6. 9597, 10
- διαδότης s. Index IV. 6
- διάδοχος s. Index IV. 6
- διαίρεσις P. Mich. 5. 317, 2
- διάκειμαι P. Flor. 3. 325, 10
- διακοπιτεύω P. Bub. 2. 5, Kol. XXX 9
- διάκονος s. Index IV. 5
- διαλογισμός S.B. 1. 8, 15-16
- διαπομπή P. Oxy. 19. 2228, 5
- διαπραγματεύομαι B.G.U. 17. 2684, 6-7
- διάφορος P. Mon. Apollo 27, 2
- διαφυλάσσω P. Giss. Apoll. 10, 6
- διάχλωρος B.G.U. 13. 2328, 2
- διάχρυσος B.G.U. 13. 2328, 2
- διάψιλος P. Bouriant 42, 12, 49 (διαψιλλ-  
Pap.)
- δίδομι P. Bala'izah 2. 123, 1; P. Bingen 43,  
1-2; P. Mon. Apollo 31, 4; P. Petr. 1. 24 (2),  
3; S.B. 6. 9455, 3-4
- δίκαιον P. Dura 29, 4; P. Lond. 5. 1690, 2;  
P. Vatic. Aphr. 11, 1-2
- δίκατος P. Bingen 44, 4-5
- δικαστικός P. Cairo Masp. 1. 67051, 1
- \* δίλιτρον P. Apoll. 96, 1, 5
- διπλοῦν P. I.F.A.O. 2. 12 b, 10; S.B. 1.  
2094; 20. 14625, 23, 25, 31, 33; O. Theb.  
143, passim
- \* δισακκία S.B. 12. 11128, 23 (δισσακκιαν  
Pap.)
- δισσός P. L. Bat. 16. 9, 31
- δίχαλκον P. Genf 3. 140, 5a, 9, 13
- †\* διχώνιον P. Laur. 4. 185, A 16; P. Oxy. 58.  
3942, 20 (διχονιον Gen. Plur. Pap.); 22  
(διχον( ) Pap.); 38 (διχ( ) Pap.); S.B. 26.  
16752, 4, 18, 28; P. Strasb. 5. 394, 5, V°
- διῶρνε Stud. Pal. 20. 70, 25 (ζῶρνε Pap.)
- δοκίμιος P. I.F.A.O. 1. 30, 16
- δόκιμος P. I.F.A.O. 1. 30, 16
- δομάριον s. τομάριον
- δόσις S.B. 22. 15349, 5
- δούξ s. Index IV. 6
- δράμα P. Oxy. 27. 2462, 2
- δραχμή P. Amh. 2. 125, 8; C.P.R. 7. 9, 8;  
P. Eleph. D. A. I. K. 43, 2; P. Giss. Apoll. 1, 7-  
8; P. Oxy. 3. 606, 3; S.B. 10. 10222, V° 1;  
24. 16092, 8-9; P. Strasb. 4. 225, 14; 15;  
16-17; Stud. Pal. 5. 101, B 1-2
- δύναμις P. Cairo Masp. 1. 67051, 1; 2.  
67229, 4
- δυνατός B.G.U. 1. 140, 2
- δωνατίουον Chartae Latinae 3. 201, 11
- E
- έάω S.B. 16. 12273, 2
- έγγράφω P. Freib. 3. 30, 3
- έγκαλέω S.B. 1. 5806, 18-20
- έγχώριος P. Cairo Zen. 4. 59683, 6
- †\* έδαφος S.B. 10. 10240, 8
- έθελω P. Wisc. 2. 71, 10-11
- είκος P. Oxy. 67. 4626, 12
- ειμί B.G.U. 1. 350, 10; 4. 1045, I 12; P.  
Bingen 45, 9; Chartae Latinae 43. 1251, 5;  
P. Genf 3. 136, A 9; P. I.F.A.O. 1. 30, 15;  
17; P. Louvre 1. 16, 7; P. Michael. 29, 7;  
Mitteis, Chrest. 28, 29; S.B. 4. 7444, 3-4; 12.  
10770, 5; 16. 12812, 11-12; 24. 16127, 6-7;  
P. Soc. 4. 389, 8; XX Congr. 10, 19-20; P.  
Strasb. 4. 225, 16-17; Stud. Pal. 2. S. 33, 15
- εισάγω P. Customs 427, 2
- εισβιάζομαι S.B. 16. 12273, 4
- εισεμι P. Harr. 1. 84, 8-9; P. Soc. 8. 964, 13
- †\* εισκεφάλαιον P. Mich. 5. 343, 3-4
- †\* εισκέφαλον P. Mich. 5. 343, 3-4
- είσκρισις P. Flor. 1. 79, V°
- εισπράσσω S.B. 1. 5948; 3. 6302, 7-8; 6303,  
18-19
- εισ[. .]. [. .]οης O. gr. Narmuthis 1. 91, 20
- έκαστος P. I.F.A.O. 1. 30, 17; S.B. 3. 6302,  
7-8
- έκατοντάρης s. Index IV. 6
- έκατονταρχία s. Index IV. 6
- έκείσε S.B. 24. 16127, 6-7
- έκμετρητής s. Index IV. 8
- έκουσιώς C.P.R. 10. 116, 8-9
- έκπέπω S.B. 4. 7367, 13-14
- έκτινω P. Prag. 2. 173, 9-10
- έλαία B.G.U. 11. 2109, 5 (ελε( ) Pap.)
- έλαιον P. Jand. 6. 103, R° 8
- \* έλαιοφοινικίων B.G.U. 2. 657, II 4
- έλεος S.B. 1. 5681, 40
- έλκυστικός O. gr. Narmuthis 1. 86, 4-5
- έλω P. Hamb. 1. 105, 14
- έλλογιμάτατος C.P.R. 7. 51, 3-4
- έμπροσθεν B.G.U. 1. 350, 10
- έμφανίζω P. Heid. 7. 394, 18-19
- †\* ένδικος O. gr. Narmuthis 1. 107, 1-2 (εντικον  
Ostr.)
- ένήλατον S.B. 26. 16645, 27 (ονηλατος Pap.)
- \* ένήλατος S.B. 26. 16645, 27 (ονηλατος Pap.)
- ένθα S.B. 18. 13953, 17
- ένθάδε P. Bas. 16, 9
- ένιανσίως S.B. 4. 7444, 7-8
- ένοικέω B.G.U. 10. 1964, 1
- ένοίκιον C.P.R. 10. 30, 1-2
- ένοικολόγος s. Index IV. 6
- ένοφείλω P. Cairo Masp. 3. 67320, A 3

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- ἐνοχή P. Oxy. 16. 1984, 4-6  
 ἐντάγιον Stud.Pal. 8. 1275, V°  
 ἔντευξις P. Polit.lud. 8, 23  
 ἐντολή P. Genf 3. 132, 8; S.B. 12. 11078,  
 7-8; P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 902, 9; 904, 6  
 ἐντυγάνω P. Harrauer 49, 5  
 ἐντυγία P. Strasb. 8, 735, III 23  
 ἐνότιον B.G.U. 4. 1045, I 12; P. Cairo  
 Goodspeed 15, 16 (ονυθιν Pap.); P. Oxy.  
 12. 1449, 25; S.B. 16. 12515, II 14-15; 18.  
 13839, 17; 24. 16092, 7; P. Strasb. 4. 237,  
 14; 8. 764, 20; Stud.Pal. 20. 31, II 14-15  
 ἐξάγιον Stud.Pal. 10. 216, 1  
 †\* ἐξαίθρα P. Jand. 6. 95, 9; P. Michael. 58,  
 A 5  
 ἐξاکτορικός s. Index IV. 7  
 † ἐξαργυρίζω S.B. 24. 15956, 6  
 †\* ἐξάρτιος, ἦ P. Lond. 3. 994, 12; P. Oslo 3.  
 185, 9; P. Oxy. 66. 4534, 9; S.B. 3. 7167, 8;  
 P. Strasb. 8. 718, 1; Stud.Pal. 20. 218, 15;  
 P. Vindob.Tandem 19, 12-13  
 ἔξαρχος s. Index IV. 6  
 ἐξάρχω s. Index IV. 6  
 ἔξεδρα P. Bingen 130, Fr. 3, 2  
 ἔξειμι S.B. 1. 5679, 12  
 ἐξοδιάζω B.G.U. 17. 2713, 5 (εξω- Pap.)  
 ἐξωδιασμός O. Eleph.D.A.I.K. 54, 7  
 ἐξωτικός P. Lond. 4. 1421, 150; 1459, 23  
 ἐορτή C.P.R. 9. 26, 20  
 ἐορτικά, τά P. Soc. 8. 920, 6-7  
 ἐπάγω s. Index IV. 4 s.v. ἐπαγομέναι  
 ἐπακολουθέω O. dem.Leid. 20, 9  
 \* ἐπαναίρω P. Mich. 5. 317, 3  
 \* ἐπανδρος P. Tebt. 1. 54, 2-3  
 ἐπανοίγνυμι P. Hib. 2. 236, 2  
 \* ἐπαντλησμός Stud.Pal. 10. 259, 15  
 ἐπαρχία s. Index IV. 6  
 ἐπεί P. Princ.Univ. 2. 73, 6 ( [πι Pap.)  
 ἐπέιγω P. Ryl. 2. 159, 19  
 ἐπειδή S.B. 26. 16536, 3-4  
 ἐπέρχομαι Stud.Pal. 4. S. 55 I, 9  
 ἐπερωτάω P. Oxy. 16. 1984, 4-6  
 ἐπιβολή s. Index IV. 7  
 ἐπιγραφή S.B. 24. 15933, 11  
 ἐπιγράφο B.G.U. 14. 2367, 14-16; P. Ryl. 4.  
 588, 17  
 ἐπιδείκνυμι P. Genf 3. 132, 8; P. Giss.Bibl.  
 1. 2, 27; S.B. 12. 11078, 7-8; P. Tebt. 3<sup>2</sup>.  
 902, 9; 912, 2  
 ἐπιδημέω S.B. 10. 10241, 8-9  
 ἐπιδίδωμι B.G.U. 4. 1070, 10-12; 15. 2470,  
 7-9; P. Harrauer 49, V° 19-20; O. Claud. 2.  
 240, 8  
 ἐπίθεσις S.B. 10. 10244, 2  
 ἐπικελεύω S.B. 24. 16156, 1  
 ἐπικεφάλαιον s. Index IV. 7  
 ἐπιλαμβάνω P. Hamb. 1. 105, 7-8; P. Petr.  
 2. 17 (4), 3  
 ἐπιμαρτύρομαι P. Hamb. 1. 105, 9  
 ἐπιμέλεια P. Ross.-Georg. 2. 18, 73  
 ἐπιμελητής s. Index IV. 6  
 ἐπινέμησις P.U.G. 1. 32, 11-12  
 ἐπιρίπτω B.G.U. 2. 366, 11  
 ἐπίσημος P. Strasb. 4. 225, 15; 16-17  
 ἐπίσκεψις S.B. 16. 12273, 4; 12721, I 5-6;  
 22. 15768, 18  
 ἐπισκοπέω P. Eleph.D.A.I.K. 2, 5  
 ἐπίσταλμα B.G.U. 11. 2054, 19; 2074, R°  
 II 4; P. Lond. 4. 1435, 112  
 ἐπιστέλλω P. Dub. 19, 3; Stud.Pal. 5. 101, 5  
 ἐπιστόλιον C.P.R. 7. 53, 3 (επιστολιν Pap.)  
 ἐπιτηρητής s. Index IV. 6  
 ἐπιτιμάω P. Hamb. 1. 105, 10-11  
 ἐπιτρέπω S.B. 26. 16592; O. Soc. 3. 279, 1  
 ἐπιτροπή P. Nag Hammadi 22, (h) 1  
 ἐπιφανέστατος s. Index IV. 2  
 ἐπιφέρω P. Petr. 1. 24 (2), 3; S.B. 16. 12721,  
 I 3; P. Soc. 4. 399, 5  
 ἐπιφορά P. Beatty Panop. 2, 123  
 ἐποίκιον S.B. 6. 9592, 13-15  
 ἐργασία P. Strasb. 7. 678, 4  
 ἐργ( ), ἦμι( ) oder ἦμ( ) ἐργ( ) P. Col. 5. 1 V°  
 3, 170-173  
 ἐρεβίνθιον S.B. 20. 14625, 20  
 ἐρημοφυλακία s. Index IV. 6  
 ἐριοπάλης s. Index IV. 8  
 ἐστιατορία P. Tebt. 2. 298, 64-65  
 ἕτερος B.G.U. 3. 987, 5  
 ἕτος B.G.U. 7. 1702, 7-8; P. Cairo Zen. 4.  
 59710, 1; Chartae Latinae 19. 684, 22;  
 M.P.E.R. 15. 92, 1; P. Oxy. 1. 98, 1; P.  
 Oxy.Census 97; S.B. 4. 7444, 3-4; 10.  
 10222, V° 1; 14. 11484, 5; 16. 12555, 1-2;  
 22. 15777, 7; Stud.Pal. 10. 65, 1; P. Yale 1.  
 65, 1; O. Eleph.D.A.I.K. 296, 3; O. Meyer  
 53, 1  
 εὐάρεστος S.B. 3. 7167, 12 (bis)  
 εὐγένεια P. Princ.Univ. 3. 169, 3  
 εὐδοκέω S.B. 1. 5231, 13; 5275, 13  
 εὐδοκιμώτατος P. Cairo Masp. 1. 67068, 15  
 εὐέργετις s. Index IV. 2  
 εὐλαβέστατος S.B. 4. 7449, 1  
 εὐλαβής P. Oxy. 63. 4397, 234; P.U.G. 1. 32,  
 4-5  
 εὐρίσκω S.B. 6. 9287, 1  
 εὐσεβής s. Index IV. 2  
 εὐσημος P. Flor. 3. 302, 7  
 εὐτελής P. Ross.-Georg. 1. 13, 10  
 εὐτρεπίζω P. Merton 1. 43, 23  
 εὐτυχέω S.B. 10. 10244, 8  
 εὐτυχής Stud.Pal. 20. 117, 12-13; s. auch  
 Index IV. 2  
 εὐφύης P. Petra 1. 1, 4  
 εὐχαριστέω P. Sorb. 1. 48, 5  
 ἐφόδιον s. Index IV. 7  
 ἐφοράω P. Oxy. 1. 52, 14-15  
 ἔχω B.G.U. 14. 2395, 11; P. Col. 10. 264,  
 7-8; P. Dura 29, 4; P. Flor. 3. 384, 19;  
 O. gr.Narmuthis 1. 91, 12

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### Z

- ζαμενής O. Claud. 1. 182, 2  
 ζεύγος B.G.U. 4. 1045, I 12; P. I.F.A.O. 1. 30, 17; P. Lond. 3. 1179, 91; P. Oxy. 12. 1449, 25 (bis); P. Ross.-Georg. 2. 18, 73; S.B. 3. 6024, 5; 24. 16092, 8-9; P. Strasb. 4. 183, 4; 216, 8; Stud.Pal. 20. 31, II 14-15; P.U.G. 1. 28, 1  
 ζημία S.B. 6. 9285, 8-9  
 ζητέω P. Wash.Univ. 1. 58, 7  
 ζυγή S.B. 20. 14172, 3-5  
 ζυγοστάτης s. Index IV. 8

### H

- ήγεμών s. Index IV. 6  
 ημέρα B.G.U. 11. 2074, R° I 6; 17. 2728, 3; P. Cairo Zen. 4. 59711, 7-9; P. Oxy. 1. 43, R° I 6; P. Ross.-Georg. 2. 18, 73; S.B. 10. 10240, 22; 26. 16459, 6; Stud.Pal. 10. 298, V° II 7, 12; 299, R° 1, 2, V° 3, 4  
 ήμερινός S.B. 20. 15168, 7  
 ήμερούσιος B.G.U. 11. 2074, R° I 6; I 10  
 ήμιλίτριον P. Giss.Apoll. 1, 7-8  
 ήμιολία S.B. 24. 15933, 3  
 ήμισυς P. Hamb. 4. 267, 13; P. I.F.A.O. 1. 30, 14; S.B. 24. 16092, 7-8; Stud.Pal. 20. 7, 7  
 †\* ήμιτετάρτης S.B. 8. 9882, II 1  
 ήμιωβέλιον P. Genf 3. 140, 5  
 ήμ( ) oder ήμ( ) έργ( ) P. Col. 5. 1 V° 3, 170-173

### Θ

- θαυμασιώτατος P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 2; P. Princ.Univ. 3. 169, 3; S.B. 24. 15956, 1-2  
 θέα s. Index IV. 2  
 θέλω P. Aberd. 188, 8; S.B. 20. 15173, 4-5  
 θεός s. Index IV. 2 und IV. 5  
 θεοσεβεία P. Princ.Univ. 3. 169, 3  
 θεοσεβέστατος S.B. 4. 7449, 1  
 θεοφιλία P. Princ.Univ. 3. 169, 3  
 θέσις P. Yale 1. 65, 5-8  
 θηβάρχης s. Index IV. 6  
 θησαυρός S.B. 12. 11132, 1-2; O. Medinet Madi 21, 1; O. Mich. 2. 883, 2  
 θυρίς P. Cairo Masp. 1. 67058, VI 7

### I

- ϊδιος B.G.U. 18. 2747, 20; P. Mich. 13. 659, 307; P. Oxy. 16. 1984, 4-6; Stud.Pal. 20. 117, 12-13; O. Mich. 3. 1074, 3  
 ιερεύς s. Index IV. 5  
 ιερόν s. Index IV. 5  
 ιερός s. Index IV. 3 s.v. 'Ιερά  
 ιερών P. Baden 4. 93, 50  
 ιλλούστριος S.B. 16. 12869, 8

- ιμάτιον Stud.Pal. 20. 7, 30  
 ιματιοπόλης s. Index IV. 8  
 ινδικτίων B.G.U. 2. 549, 5; 17. 2722, 11; 12; P. Bingen 143, 1; P. Bodl. 1. 53, 4; P. Cairo Masp. 2. 67229, 3; P. Herm.Rees 79, 10; P. Ryl. 4. 657, 5-6; Stud.Pal. 8. 1192 a, 3; P. Vatic.Aphr. 21 B  
 ιούγον P. Petra 1. 7-10, 1-5 (bis)  
 ιππεύς s. Index IV. 6  
 ἴσος P. Soc. 13. 1320, 16

### K

- κάγκελλον P. Lond. 3. 996, 10  
 καθαρός P. Soc. 8. 920, 12  
 καθιδρύω P. Herm.Rees 79, 5  
 καθίστημι P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 904, 6  
 καθώς B.G.U. 14. 2395, 12  
 καθωσιωμένος P. Herm.Rees 79, 6  
 καίμιον (= κέμιον) P. Ryl. 4. 629, 266 u.ö.; 630-638, 22 u.ö.; 639, 50  
 καιρός P. Vindob.Tandem 28, 19  
 καλέω B.G.U. 3. 987, 5 (bis)  
 καλίγιον P. L.Bat. 1. 18, 12 (καλυκιν Pap.)  
 κάλλος P. Flor. 3. 371, 24 (Buchtitel Περι Κάλλους), 25  
 καλός C.P.R. 10. 127, 5; P. Palau Rib. 23, 6; S.B. 1. 4661, A 6, 8-9, B 17; 20. 14416, 15  
 καλυκιν s. καλίγιον  
 καλώς P. Bingen 104, 3-4  
 καμηλάριος s. Index IV. 8  
 καμηλάτης s. Index IV. 8  
 καμηλίτης s. Index IV. 8  
 κάμηλος P. Customs 337, 4-5 (γα- Pap.); O. Mich. 1. 457, 4; 2. 883, 3  
 †\* κάμιος O. gr.Narmuthis 1. 61, 3-5  
 \* κάμπτρον P. Dub. 14, 6  
 κανίδιον S.B. 6. 9577, R° 3-4  
 κανών s. Index IV. 7  
 † κάπιτον P. Herm.Rees 79, 10; 12  
 κάραβος P. Prag. 1. 30, 8  
 καρπός P. Bingen 125, 2; P.U.G. 1. 32, 11-12  
 καρπωνία P. Oxy. 8. 1146, 3 (καρ[π]ωνης Pap.)  
 κάρυον P. Got. 17, R° 21  
 † κάσος B.G.U. 2. 544, 6  
 καταβάλλω B.G.U. 11. 2054, 19  
 κατάγατον S.B. 24. 16223, 7-9  
 καταδίκη B.G.U. 14. 2376, 5; 23-24  
 κατάκριμα Stud.Pal. 20. 49, V° II 1; P. Wisc. 2. 38, V° I 122  
 καταλαμβάνω P. Giss. 54, 8  
 καταλείπω B.G.U. 18. 2732, 6  
 κατάλοιπος B.G.U. 18. 2732, 6  
 καταμανθάνω P. L.Bat. 30, 2, 1  
 καταμετρέω P. Sorb. 1. 41, 3-4  
 κατασπία P. Petr. 2. 17 (4), 4  
 κατασπορά P.U.G. 1. 32, 11-12  
 καταφρακτάριος s. Index IV. 6  
 καταχωρίζω B.G.U. 15. 2470, 7-9



#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- κατέχω P. Baden 2. 14, 14-15; P. Heid. 3. 232, 7-8  
κατηγορέω P. Gurob. 2, 48  
κατοικικός P. Bingen 69, 8-10  
καυνάκη P. Mich. 18. 778, 24  
κελεύω P. Merton 1. 43, 17  
κέλλα S.B. 6. 9592, 13-15  
κέμιον s. καίμιον  
κεντυρίων s. Index IV. 6  
κεράμιον P. Bingen 141, 2; P. Lond. 7. 2143, 7; P. Strasb. 6. 569, 10; O. Eleph.D.A.I.K. 338, 6-7 (κιραμιον Pap.); O. Mich. 1. 250, 10  
κεραμίσ P. Soc. 8. 899, 35  
κεράτιον P. Bingen 142, 4, 5; P. Cairo Masp. 2. 67229, 7; C.P.R. 8. 80, 4  
\* κερβικάριον C.P.R. 7. 54, 5-6  
κεφαλοδέσιμον P. Abinn. 81, 6 (κεφαλωδ- Pap.); P. Prag. 1. 92, 3-4  
κιβάριον P. Ryl. 4. 630-638, 212; O. Berenike 1. 4, 3  
κιβωτός P. Cornell 50, 19  
κινέω P. Strasb. 6. 578, 12-13  
\* κιράμιον s. κεράμιον  
κιτρῶτον P. Alex. 36, 7  
κλάλιον (= κλάνιον) S.B. 8. 9642 (6), 24; 24. 16092, 8-9; 16256, 6 (καλαλιων Pap.)  
κλάνιον P. Soc. XX Congr. 10, 19; P. Strasb. 4. 277, 15-16; s. auch κλάλιον, κλάριον, κολάριον, κράνιον  
† κλάριον (= κλάλιον, = κλάνιον) P. Soc. 10. 1116, 8 (κολαρ- Pap.); P. Strasb. 4. 216, 8  
κληρονόμος B.G.U. 17. 2699, A 5, B 5; 2722, 8; S.B. 16. 12857, 1  
κλήρος P. Lond. 2. 293, 11; P. Mich. 5. 317, 2; S.B. 14. 11381, II 21; 16. 12721, 19; P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 1043, 11-12  
κληρώω P. Mich. 5. 317, 3  
κοινός P. Jand. 8. 153, 5; S.B. 20. 14230, 9  
κοινωνός P. Oxy. 24. 2408, 4  
κοίτη C.P.R. 17 A. 25, 15  
κολάριον (= κλάριον, = κλάνιον) P. Soc. 10. 1116, 8  
κόλλαθον C.P.R. 4. 193, 1; S.B. 18. 13544, 3; O. Tait. 2. 2496, 2, 3, 5  
\* κολλούρα P. Oxy. 14. 1731, 8  
κολοβόν P. Palau Rib. 23, 6; S.B. 18. 13544, 3; O. Tait. 2. 2152, 5, 11  
\* κολοκυνθίς P. I.F.A.O. 3. 37, V 14 (καλοχυνθ( ) Pap.); P. Ryl. 4. 630-638, 445  
†\* κολοκυνθοπώλης s. Index IV. 8  
κολοφώνιον s. Index IV. 3  
κολύκιντος P. Petr. 2. 44, 17 ( ]ινθον Pap.)  
†\* κόμες s. Index IV. 6  
κομίζω C.P.R. 7. 53, 4; P. Oxy. 19. 2228, 26; P. Vars. 25, 5  
\* κονδίτον P. Alex. 36, 3  
†\* κονδυλίδιον C.P.R. 5. 26, 916, 931 (κονηλιτια Pap.)  
κονδύλιον S.B. 14. 12055, 4  
κοπή P. Ross.-Georg. 2. 41, 43  
κόρστιον P. Giss.Bibl. 1. 12, 6-7  
κοσκινεύω P. Bingen 43, 8  
κοσμάριον Stud.Pal. 20. 7, 30  
κόσμος B.G.U. 1. 181, 18  
κουράτωρ s. Index IV. 6  
κουρέυς s. Index IV. 8  
κούφον O. gr.Narmuthis 1. 17, 3  
κράνιον (= κλάνιον) P. Strasb. 4. 222, 20  
κρατήρ P. Cornell 50, 18  
κρέας P. Oxy. 50. 3573, 9  
κριθή P. Cairo Zen. 4. 59710, 35; 40; 49; 59711, 7-9; 14; S.B. 22. 15795, 1; O. Mich. 1. 506, 4; 527, 7; O. Strasb. 512, 5; O. Wilcken 2. 1013, 3  
κρίνω P. Oxy. 4. 721, 13  
κρίσις B.G.U. 3. 1004, II 20; S.B. 16. 12273, 4; P. Vindob.Salomons 8, 24  
κτῆνος B.G.U. 7. 1702, 3; O. Medinet Madi 26, 1-2  
κτῆσις B.G.U. 17. 2724, A 9, 10  
κυκλευτήριον S.B. 18. 13584, 14; P. Soc. 1. 77, 18  
κυλλός P. Bouriant 28, 9; P. Herm.Rees 7, 13; P. Mich. 4<sup>1</sup>. 225, 2434  
†\* κυμβαλωτός P. Dub. 14, 3  
κυρά P. Vindob.Worp 15, 1  
κυριεύω S.B. 1. 5679, 14-15  
κύριος, ὁ P. Bingen 133, 2; P. Soc. 3. 207, V<sup>o</sup>; s. auch Index IV. 5  
κύριος (Adj.) B.G.U. 14. 2367, 14-16; 2382, 1; P. Oxy. 14. 1689, 41; S.B. 16. 12812, 11-12; P. Soc. 4. 389, 8; 11  
κῦρος P. Mich. 5. 276, 19; Stud.Pal. 3. 636  
κῦφι P. Tebt. 2. 298, 67  
κύων P. Cairo Zen. 4. 59710, 41, 55; 59711, 1-2; C.P.R. 10. 52, 12 (κιννον Pap.)  
κόμη P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1; 2. 67229, 2; C.P.R. 9. 52, 8, 13; P. Giss.Bibl. 1. 12, 1-2; P. Lond. 3. 991, 3; S.B. 12. 11132, 1-2; P. Tebt. 2. 298, 59
- Λ
- λάγνος P. Bingen 117, 4; O. Mich. 1. 250, 10  
λάκκος S.B. 24. 16127, 6-7  
λαμβάνω B.G.U. 14. 2367, 14-16; C.P.R. 14. 52, 4; P. Oxy. 2. 298, 2; P. Ryl. 2. 162, 31; S.B. 22. 15561, 1; P. Strasb. 4. 193, 3  
λαμπρός P. Flor. 3. 325, 2  
λαμπρότατος P. Oxy. 63. 4382, 7; P. Strasb. 4. 255, 9; s. auch Index IV. 2  
λαός P. Bingen 29, 4  
λέγω P. Lond. 3. 1179, 47  
λειτουργία s. Index IV. 6  
λεμησία / λεμυσία s. Index IV. 5  
λεμψάνη P. Palau Rib. 23, 6  
λέντιον S.B. 12. 11128, 26  
λίθιον B.G.U. 3. 719, 12

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- λίθος P. Kellis 4 Gr. 96, 721, 722, 723  
 λιμός S.B. 14. 12155, 17  
 λίτρα P. Nag Hammadi 22 (i), 2; 3; 4  
 λιτρίν P. Michael. 18, B IV 12; P. Oxy. 34.  
 2729, 29; 33  
 λίτρον P. Bingen 79, 3 (λιδρου Pap.)  
 λόγιμος P. L.Bat. 2. 1, 3  
 λογιστής s. Index IV. 6  
 λόγος B.G.U. 1. 181, 18; 6. 1246, 6;  
 P. Bingen 43, 1-2; P. Cairo Zen. 4. 59710, 1;  
 S.B. 14. 12132, 14; Stud.Pal. 10. 124, 1;  
 216, 1  
 λοιπογραφέω P. Oxy. 66. 4527, II 2  
 λοιπός C.P.R. 14. 46, II 11; P. Petra 1. 7-10,  
 1-5; Stud.Pal. 10. 216, 1; O. Eleph.D.A.I.K.  
 292, 1
- M
- μαγαρικόν P. Apoll. 93, C 15; 94, C 1;  
 P. Got. 17, R° 16; P. Oxy. 16. 1851, 2  
 μαγειρ[ P. Prag. 2. 170, 6  
 \* μαγίδιον Stud.Pal. 20. 31, II 20  
 μακροτομέω S.B. 26. 16569, 21  
 \* μαλωνες P. Thomas 14, 8  
 \* μανθάνω B.G.U. 17. 2728, 4  
 μαντιάκης P. Lond. 5. 1847  
 μαρτυρέω Mitteis, Chrest. 28, 27-28; P. Petr.  
 1. 24 (2), 1; 2. 17 (3), 1; 3. 22 (e), 12  
 μέγας S.B. 20. 14416, 15; P. Strasb. 5. 486,  
 15; P. Vindob.Tandem 28, 21  
 μεΐζων s. Index IV. 6  
 μέλι S.B. 6. 9017 (21), 8  
 μέλλω S.B. 6. 9597, 12  
 μένω S.B. 16. 12869, 12  
 μερίς P. Bodl. 1. 15, 10; P. Giss.Bibl. 1. 12,  
 1-2; P. Kellis 4 96, 36, 1207, 1741;  
 P. Louvre 1. 2. 24-25; S.B. 14. 12186, 12;  
 P. Strasb. 3. 151, 3  
 μερισμός s. Index IV. 7  
 μέρος P. Eleph.D.A.I.K. 2, 6; P. Kellis 4. 96,  
 36, 1207, 1741  
 μεταγράφω B.G.U. 18. 2742, I 2; 2743, 2;  
 2745, II 1  
 μεταλαμβάνω P. Tebt. 1. 26, 8  
 μεταπαρατίθημι P. Flor. 1. 92, 6  
 μετατίθημι Tavolette Varie 3, 9  
 μέτοχος P. Bodl. 1. 22, 1  
 μετρέω P. Tebt. 2. 298, 59  
 μέτριος P. Ross.-Georg. 3. 13, 10  
 μέτρον B.G.U. 2. 403, 1; C.P.R. 14. 52, 5-6;  
 S.B. 1. 5306, 6; 24. 16129, 3  
 \* μετροποιητής s. Index IV. 8  
 μηθείς P. Lips 2. 124, 54  
 μήν (Monat) C.P.R. 8. 76, 5; S.B. 16. 13018,  
 10; 18. 13270, 3  
 μηνιαίος B.G.U. 11. 2074, R° I 5; I 9;  
 P. Herm.Rees. 79, 11  
 μηνίσκος S.B. 24. 16092, 7-8; P. Soc. XX  
 Congr. 10, 17; Stud.Pal. 20. 31, II 13
- μήνυσις O. gr.Narmuthis 1. 71, 2-4  
 †\* μησαχα (arabisch) P. Lond. 4. 1441, 90  
 μήτηρ P. Alex. S. 36, Inv. 263, 4; P. Oxy. 2.  
 372, 2; P. Thomas 30, 8-9  
 \* μηχανικός S.B. 24. 16127, 6-7  
 μηχανουργός s. Index IV. 8  
 μικρός B.G.U. 17. 2699, A 5, B 5; S.B. 22.  
 15254, 1;  
 μιμνήσκω P. Bas. 16, 8; P. Flor. 3. 371, 17;  
 S.B. 10. 10240, 24 (μηστηθι Pap.)  
 μισθός O. Eleph.D.A.I.K. 294, 3-4  
 μίσθωσις P. Oxy. 14. 1689, 41; S.B. 20.  
 15173, 4-5; 26. 16487, V°; P. Tebt. 1. 105,  
 65  
 μισθωτής s. Index IV. 6  
 μνᾶ P. Oxy. 63. 4388, 9  
 μναιαῖον B.G.U. 13. 2328, 4  
 μνήμη S.B. 16. 12869, 2; P.U.G. 1. 32, 4-5  
 μόδιος Stud.Pal. 8. 1192 a, 2; V°  
 μονή P. Rein. 1. 56, 11  
 μόνος P. Aberd. 33, 3; S.B. 6. 9577, R° 3-4;  
 16. 12857, 3; Stud.Pal. 2. S. 33, 15; Stud.Pal.  
 8. 1192 a, 2  
 μόσχινος S.B. 14. 11552, 16-17  
 μοσχομάγειρος s. Index IV. 8  
 μύσχορος P. Abinn. 80, V° 11  
 μυριάς P. Bingen 137, 2, 3, 5, 20; C.P.R. 10.  
 30, 1-2; P. Hamb. 3. 215, 4; P. Oxy. 1. 43,  
 R° III 13; 16. 1910, 5; S.B. 3. 7167, 12;  
 P. Vindob.Tandem. 19, 16  
 \* μυρσινῶτον P. Alex. 36, 1
- N
- ναυλώω B.G.U. 18. 2736, 10  
 νειλόβροχος P. Flor. 3. 325, 14; P. Soc. 1.  
 77, 23 (νιλο- Pap.)  
 νεομηναία s. Index IV. 4  
 νέος P. Oxy. 16. 1910, 10  
 νεότερος P. Flor. 1. 79, V°; S.B. 22. 15411,  
 1-2  
 νομάρχης s. Index IV. 6  
 νομή P. Michael. 34, 11-12  
 νομικός s. Index IV. 8  
 νόμισμα P. Bingen 145, 4; C.P.R. 14. 30, 3;  
 46, II 17-22; P. L.Bat. 25. 80, A I passim;  
 P. Prag. 1. 27, 5; P. Ross.-Georg. 4. 23, 9;  
 S.B. 8. 9760, 3, 5; 16. 12857, 3; Stud.Pal. 3.  
 597, 2, 3, 4, 5; 20. 235, 237, 242, 264, 281  
 νομισμάτιον P. Cairo Masp. 2. 67229, 6;  
 Stud.Pal. 10. 35, 41, 63 u.ö.  
 νόμος B.G.U. 11. 2069, 12  
 νομός P. Flor. 3. 382, 29; P. Freib. 3. 29, 8;  
 30, 2; P. L.Bat. 2. 4, 8-9; P. Strasb. 8. 732,  
 1-2  
 νοσοκομείον B.G.U. 17. 2719, 5  
 νῦν P. Petr. 1. 24 (2), 3  
 νύξ P. Ross.-Georg. 2. 18, 73

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

### Ξ

- ξέστης B.G.U. 11. 2074, R° II 7; 12. 2205, 10-11; Chartae Latinae 19. 684, 12; P. Vindob.Tandem 19, 16; 31  
 ξηρός P. Flor. 3. 371, 20 (Buchtitel Περὶ Ξηροῦ); P. Palau Rib. 23, 6; S.B. 20. 14416, 15  
 †\* ξηροσταφίς B.G.U. 12. 2175, 8  
 ζύλον P. Strasb. 5. 488, 5  
 ζυλοπάλης s. Index IV. 8  
 †\* ζυλοφύλαξ s. Index IV. 8

### Ο

- όασιτικόν O. gr.Narmuthis 1. 118, 3 (αουασιτικον Ostr.)  
 όβολός O. Eleph.D.A.I.K. 291, 5  
 †\* όθονιακός S.B. 1. 5941, 3  
 όθονιηρά s. Index IV. 7  
 οἶδα S.B. 22. 15271, 7; P.U.G. 3. 116, 2  
 οϊκέτης P. Oxy. 16. 1984, 4-6  
 οϊκία B.G.U. 3. 940, 14-15; P. Col. 8. 211, 4; P. Par. 17, 6  
 οϊκονομέω P. Tebt. 3<sup>1</sup>. 703, 263  
 οϊκος P. Bingen 44, 1; P. Soc. 14. 1404, 29  
 οϊνοδ(α)π( ) P. Lond. 4. 1435, 117  
 οϊνος Chartae Latinae 19. 684, 2-3; P. Erlangen 75, 20; Mitteis Chrest. 318, 16; P. Lond. 7. 2143, 7; S.B. 14. 12050, 17; 12132, 14; 24. 16098, 21; P. Vindob.Tandem 19, 16; 31; O. Mich. 1. 250, 10  
 οϊος B.G.U. 2. 450, 3  
 οϊοσδηποτοῦν P. Flor. 1. 56, 21  
 όλκή P. Giss.Apoll. 1, 7-8; P. Oxy. 3. 606, 3; S.B. 24. 16092, 8-9; P. Strasb. 4. 225, 14  
 όλμίσκος S.B. 18. 13873, 5  
 όμοίως P. Baden 4. 93, 140; P. Oxy. 3. 606, 3; P. Ross.-Georg. 2. 41, 43; S.B. 16. 12280, 3; Stud.Pal. 20. 49, V° II 1  
 όμολογέω P. Petr. 1. 24 (2), 6; S.B. 20. 14096, 1; 26. 16549, 8  
 όμολογία B.G.U. 2. 403 V°; P. Petr. 1. 24 (2), 1-2  
 όμοῦ O. Tait. 2. 2496, 5  
 \* όμφακηρά S.B. 24. 16206 II, passim  
 όνήλατον, -τος s. ένήλατον, -τος  
 όνομα P. Antin. 3. 201, passim; P. Baden 4. 93, 106; B.G.U. 3. 987, 5; P. Lond. 3. 1095 a, 2; S.B. 12. 11132, 1-2; 26. 16549, 11-12; S.B. 24. 15900, 1, 2; Stud.Pal. 8. 1192 a, 2; O. Eleph.D.A.I.K. 13, 5; O. Medinet Madi 26, 1-2  
 όνος S.B. 1. 5679, 13; 5. 7551, 3, 6; 14. 11521, 4; 11565, 3; O. Medinet Madi 21, 4-5  
 όνούδιν s. ένότιον  
 όξος O. Tait. 2. 1969, 5  
 \* όξοῖνος S.B. 20. 14403, 14

- όξυρρηγιτικός (σταθμός) s. Index IV. 3  
 † όξυρρηγιτιον s. Index IV. 3  
 †\* όπινιάτωρ s. Index IV. 6  
 †\* όπιστόγραφος P. Vars. 5, 27  
 όπότερος P. Gurob 2, 47  
 όποτεροσούν S.B. 10. 10494, 3-4  
 όπτίων s. Index IV. 6  
 όπτός P. Oxy. 16. 1910, 5  
 όράω P. Giss.Apoll. 10, 3  
 όργανον C.P.R. 9. 52, 31, 34; S.B. 22. 15260, 6; Stud.Pal. 10. 124, 1  
 † όργων C.P.R. 9. 52, ii 23, 29, 31, 34; Stud.Pal. 10. 124, 1  
 όρίζω B.G.U. 11. 2054, 19  
 όρμίσκος S.B. 26. 16652, 232-233  
 όρνίθιος s. Index IV. 8  
 όσίος S.B. 16. 12869, 2  
 οὔδεις B.G.U. 1. 181, 18; P. Bingen 44, 3  
 † οῦηξιλλατίων s. Index IV. 6  
 οὔλή P. Col. 10. 264, 7-8  
 οὔν S.B. 6. 9017 (54), 2-4  
 οὔσιακά, τά s. Index IV. 7  
 οὔτως P. Baden 4. 93, 140; P. Nag Hammadi 22, (h) 2; Stud.Pal. 10. 25 A, 19-20  
 όψων Stud.Pal. 10. 35, 2
- ### Π
- παγαρχία s. Index IV. 6  
 πάραρχος s. Index IV. 6  
 παιδίον B.G.U. 3. 843, 8-9; P. Ross.-Georg. 2. 18, 73  
 παῖς S.B. 24. 16098, 21  
 †\* παλαιοστρατιώτης s. Index IV. 6  
 πάντως P. Mon. 3. 131, 13 (πα]ντος Pap.)  
 πάππος P. Bingen 69, 8  
 παράγω P. Oxy. 59. 3987, 13  
 παραδέχομαι P. Flor. 1. 79, 9-10  
 παραδίδομι P. Michael. 34, 11-12; P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 902, 10  
 παράδοσις P. Oxy. 61. 4119, 14; P. Tebt. 3<sup>1</sup>. 707, 11  
 †\* παραδρομαίος P. Diog. 27, 26  
 παρακαλέω S.B. 10. 10240, 9; 11  
 παραλημπτικός P. Soc. 8. 920, 3, 12  
 παραλογεία P. Mich. 18. 778, 5  
 παρατίθημι P. Oxy. 33. 2668, 19  
 παράφερνον P. Strasb. 4. 225, 14  
 παράγωμα Stud.Pal. 10. 297, R° II 1; 299, V° 1  
 πάρειμι P. Grenf. 1. 60, 57; P. Mich. 18. 778, 25-26  
 παρεπιγράφω P. Köln 5. 224, 7  
 παρέρχομαι P. Giss.Apoll. 10, 8-9  
 παρεχέω P. Petr. 1. 16 (2), 7-8; S.B. 14. 12132, 14; 26. 16549, 10; Stud.Pal. 8. 1192 a, 2; 20. 46, V° 1  
 πᾶς B.G.U. 18. 2733, 7; P. Giss.Bibl. 1. 12, 6-7; P. Harr. 1. 88, 4; S.B. 16. 12869, 32; 22. 15801, 15; 26. 16536, 3-4; P. Soc. 5. 479, 8

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- \* πασσαλείον P. Eleph.D.A.I.K. 110, 2  
πατήρ B.G.U. 17. 2690, 2; P. Lond. 6. 1916,  
9; S.B. 24. 15956, 1-2; 16156, 1; P. Soc. 3.  
207, V<sup>o</sup>  
πατρικία Stud.Pal. 3. 340, 4; 8. 1239, 1  
πατρικός P. Bingen 33, 1  
πεδιάς P. Palau Rib. 22, 10-11  
πειθαρχέω P. Oxy. 2. 372, 8
- † πεινωτός P. Oxy. 12. 1449, 25 (bis); Stud.  
Pal. 20. 31, II 14-15  
πέμπω P. Giss.Apoll. 1, 12; P. Harrauer 49,  
15; P. Mich. 8. 482, 8; S.B. 14. 11996, 2-3  
πενιχρός P. Cairo Masp. 1. 67096, 29  
πεπόνιον S.B. 1. 4483, 14  
περιγίγνομαι Stud.Pal. 20. 117, 12-13  
περιδέξιον S.B. 6. 9372, 12; 16. 12421, 33,  
40; P. Soc. XX Congr. 10, 17; Stud.Pal. 20.  
31, II 13
- \* περισκελή, τά P. Lips. 1. 57, 28  
περισσεύω S.B. 6. 9613, 12  
περισυνός (= περυσινός) P. Cairo Masp. 3.  
67304, 4-5  
περιτραχήλιον S.B. 24. 16256, 7; P. Soc. 1.  
64, 7
- \* περιτράχηλος P. Hamb. 1. 10, 44  
περονίδιον B.G.U. 13. 2328, 5; S.B. 24.  
16256, 7; Stud.Pal. 20. 5, 6; 31, II 12  
περονίς P. Soc. XX Congr. 10, 18  
περυσινός P. Cairo Masp. 3. 67304, 4-5  
(περυσιν- Pap.)  
πηχισμός s. Index IV. 7  
πλεονασμός S.B. 24. 15933, 11  
πληγή P. Kellis 1. 20, 13-14  
πλήθος P. Würzb. 6, 28  
πλήρης P. Harrauer 49, 8; S.B. 20. 14096, 1  
πληρώω P. Cairo Masp. 1. 67051, über 1;  
P. Herm.Rees 79, 12; S.B. 1. 5946, 1; 24.  
15956, 2  
πλινθευτής s. Index IV. 8  
πλίνθος P. Oxy. 16. 1910, 5; O. Tait 2. 1653,  
3; 1656, 4; O. Wilcken 2. 1431, 3; 1433, 4;  
1582, 4  
πλινθο(υ)λκία Stud.Pal. 22. 35, 21-22;  
O. Tait 2. 1653, 3; 1656, 4; O. Wilcken 2.  
1431, 3; 1433, 4; 1582, 4  
πλινθούλκιον P. Bodl. 1. 162, 3  
πλινθουργείον P. Lond. 4. 1441, 103; 1517,  
8  
πλινθουργία Stud.Pal. 22. 35, 21-22  
πλινθουργός s. Index IV. 8  
ποιέω P. Ashm. 1. 3, Gr. 1-2;  
P. Ross.-Georg. 2. 18, 73  
ποιονικών O. Eleph.D.A.I.K. 65, 4 (φοιν-  
Pap.)  
πόλις P. Bodl. 146, 5 (πολεως Pap.);  
P. Freib. 3. 30, 2; S.B. 1. 5952, 1; Stud.Pal.  
3. 411, 1  
πολιτεύω B.G.U. 17. 2682, 3  
πολιτικός P. Oxy. 20. 2283, 13  
πολύκωπος P. Rainer Cent. 83, 8-9
- πολύς (π(λείστα) χ(αίρειν)) s. Allgemeines  
zu π  
πορίζω S.B. 26. 16418, 4  
ποταμός s. Index IV. 7 s.v. ποταμῶν φυ( )  
ποταμοφυλακίς s. Index IV. 7  
πράγμα P. Lips 2. 126, 1  
πραγματευτής s. Index IV. 6  
πραγματεύομαι P. Prag. 2. 173, 9-10  
πραγματικός s. Index IV. 6  
πρακτέος P. Tebt. 1. 72, 463 (πρακτειων  
Pap.)  
πρεσβύτερος s. Index IV. 5 und IV. 6  
προγράφω S.B. 22. 15337, 13; P. Würzb. 6,  
25-26  
προηγούμενος P. Herm.Rees 10, 4  
προθεσμία P. Colt Ness. 3. 92, 21, 28, 31,  
40; P. Ross.-Georg. 4. 19, 7  
προκαταλαμβάνω P.U.G. 3. 116, 7  
πρόκειμαι P. Cairo Masp. 2. 67229, 7; 8;  
Stud.Pal. 20. 1, 20  
προκομίζω P. Michael. 45, 59  
προλέγω C.P.R. 15. 18, 14; S.B. 6. 9455,  
10-11
- †\* προμνήνω O. gr.Narmuthis 1. 71, 10-11  
προνοέω Chartae Latinae 43. 1251, 2; 3;  
P. Hels. 1. 31, 26-27  
προσαγορεύω P. Haun. 2. 25, 19  
προσδέχομαι S.B. 3. 6302, 7-8; 6303, 18-19  
πρόσειμι C.P.R. 17 A. 35, 8  
προσκύνησις S.B. 20. 15178, 5  
προσοδικός B.G.U. 6. 1460, 2  
προσόδων, ὁ ἐπὶ τῶν s. Index IV. 7  
προσομολογέω P. Vindob.Tandem 28, 21  
προσπορίζω P. Oxy. 16. 1984, 4-6  
προσφέρω P. Oxy. 3. 604, 3
- † πρόσωπικός P. Baden 2. 42, 3  
πρότερον P. Bingen 69, 6  
πρότερος P. Bingen 69, 10-11; P. New York  
2. 8, 5 (ᾶPap.)  
προτίθημι S.B. 18. 13747, 14
- \* πρότιμον P. Hamb. 2. 192, 18-19  
πρόφασις Stud.Pal. 10. 220, 3, 5  
προχρεία S.B. 1. 4843, 5; O. Eleph.D.A.I.K.  
54, 7  
προτοαναγνώστης s. Index IV. 5
- † πρωτοκομήτης s. Index IV. 7  
πτύχιον/πτυχίον P. Princ.Univ. 2. 95, 22
- \* πτύχιος/πτυχίος P. Lond. 5. 1719, 15  
πτύζινος S.B. 3. 6024, 6  
πυρός P. Bingen 33, 2; P. Lond. 3. 1205, V<sup>o</sup>;  
S.B. 3. 6302, 7-8; P. Strasb. 9. 849, 139;  
P. Tebt. 2. 298, 67-68; O. Mich. 1. 506, 4;  
O. gr.Narmuthis 1. 13, V<sup>o</sup>  
πωλέω P. Ross.-Georg. 2. 25, 15-16  
πωλις s. πόλις
- P
- ῥαφανέλιον P. Vindob.Tandem 28, 20

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- ραφάνινος B.G.U. 12. 2175, 7; P. Strasb. 5. 486, 14  
 ρήτωρ s. Index IV. 8  
 ρούσιος P. Lond. 4. 1441, 105
- Σ
- \* σάγκαθον P. Lond. 5. 1904, 5  
 \* σάκκος O. Mich. 3. 1068, 3  
 \* σακκούν P. Oxy. 3. 606, 3  
 σημαίνω B.G.U. 18. 2733, 6; S.B. 10. 10244, 1  
 σημασία P. Soc. 1. 94, 20  
 σημειώω P. Cairo Isidor. 85, 5; S.B. 20. 15082, 7  
 σικελικόν P. Oxy. 16. 1870, 10-11  
 σιτικός B.G.U. 17. 2722, 12  
 σίτλα P. Cairo Masp. 3. 67340, V° 77 (σιτραν Pap.)  
 σιτομέτρης s. Index IV. 6  
 σίτος B.G.U. 17. 2722, 12; P. Cairo Masp. 2. 67229, 5; Stud.Pal. 8. 1192 a, 2; V°; P. Soc. 3. 207, 19  
 σκάφητρος Stud.Pal. 20. 70, 24  
 σκευοφόρος P. Louvre 1. 28, 6  
 σκιωτός P. Oxy. 6. 921, V° 3  
 σκλήνιων s. σκρίνιον  
 \* σκοτάω C.P.R. 14. 53, 7  
 σκρίνιον P. Fay. 347 (σκληνίων Pap.)  
 σκύλαξ P. Cairo Zen. 4. 59711, 1-2  
 σκυτάλη P. Fay. 122, 16  
 σκυτοπάλης s. Index IV. 8  
 σκυτοτόμος s. Index IV. 8  
 †\* σοῦκον P. Bingen 137, 13  
 † σπανέλαιον P. Apoll. 93, A 14; 94, 3  
 σπαράσσω P. Enteuxeis 79, 6; P. Hamb. 1. 105, 14  
 σπόρος P. Tebt. 2. 343, 66  
 σπυρίς Stud.Pal. 10. 297, V° II 10  
 στάμιος P. Cairo Zen. 1. 59013, 29; C.P.R. 14. 2, 17  
 στατιών s. Index IV. 6  
 στάχυς P. Herm.Rees 26, 13; P. Laur. 2. 29, 8; S.B. 24. 16098, 24  
 στέγη B.G.U. 3. 940, 11  
 στεφάνιον Stud.Pal. 22. 56, 26  
 στιχαρωμαφόριον S.B. 3. 6024, 8-9  
 στοά P. Bingen 103, 4  
 στοιχέω P. Cairo Masp. 2. 67229, 7; S.B. 1. 5681, 41; Stud.Pal. 10. 222, 2  
 στολή P. Strasb. 4. 225, 16-17  
 στόλισμα P. Tebt. 2. 298, 66  
 στρατεία s. Index IV. 6  
 στρατηγός s. Index IV. 6  
 στρατιώτης s. Index IV. 6  
 στρατόπεδον s. Index IV. 6  
 στροφή O. gr.Narmthis 1. 92, 6 (στρυφη Ostr.)  
 \* στυρακάτων P. Alex. 36, 2  
 συγγεώργος P. Ryl. 4. 596, 10 (συνγ- Pap.)
- συγγραφή P. Freib. 3. 30, 3  
 συγκατάθεσις S.B. 1. 5679, 17-18  
 \* συγκληρώ P. Oxy. 48. 3386, 16  
 συγχράομαι P. Bingen 44, 4-5  
 συλλογή P.U.G. 1. 32, 11-12  
 σύμβουλος s. Index IV. 6  
 συναναίρεω P. Flor. 3. 371, 26  
 †\* συνεπιμερίζω O. Eleph.D.A.I.K. 54, 5  
 συνεχώς P. Giss.Apoll. 11, 25-26  
 συνήθεια S.B. 14. 12132, 14  
 σύνθεσις P. Tebt. 2. 298, 67  
 συνίστημι P. Oxy. 49. 3477, 22; P. Yale 1. 65, 12-13  
 συνοικέσιον P. Freib. 3. 29, 8; 30, 1  
 συντάσσω P. Soc. 4. 424, 3  
 συντελέω S.B. 16. 12857, 2; Stud.Pal. 8. 1191, 2  
 συντίθημι P. Gurob 2, 48; P. S.A.Athen. 40, 5-6  
 συντίμησις P. Strasb. 4. 225, 15  
 συνωνητής s. Index IV. 6  
 σφραγίζω P. Hib. 1. 88, 7-8; S.B. 14. 12055, 4  
 σφυρίς Stud.Pal. 10. 297, V° II 10  
 σχολαστικός s. Index IV. 8  
 σῶμα O. gr.Narmthis 1. 73, 11-12  
 σωματεκμαγεῖον S.B. 10. 10241, 13-15  
 σωτήρ s. Index IV. 5
- Τ
- τακτόμισθος S.B. 20. 14108, 4-5  
 τάλαντον P. Lond. 3. 929, 69, 71; S.B. 4. 7444, 7-8; Stud.Pal. 5. 101, B 1-2; P. Vindob.Tandem 28, 20  
 ταξίδιον P. Lond. 4. 1494, 49  
 ταριχευτής s. Index IV. 8  
 τάσσω P. Tebt. 3<sup>1</sup>. 787, 22  
 τάφνιος s. δάφνιος  
 ταχύς P. Sakaon 33, 23  
 τέκνον P. Bingen 45, 8; P. Dura 29, 4  
 τεκτώ[ O. gr.Narmthis 1. 33, 8  
 τελέω P. Michael. 34, 6; P. Vatic.Aphr. 7, A 43  
 τετάρτη B.G.U. 4. 1101, 8; 1104, 13; P. Bouriant 15, 4; C.P.R. 17 B, 22, 17; P. I.F.A.O. 1. 30, 15; P. Mich. 5. 343, 3; 3-4; P. Ross.-Georg. 2. 18, 73; 315; S.B. 1. 5170, 15; 6. 9589, 15; 24. 16092, 7, 7-8; Stud.Pal. 20. 7, 7  
 †\* τεταροκνίδιον O. Ashm.Shelton 51, 1-5, 8  
 τετράλιτρος P. Apoll. 96, 1, 4  
 †\* τετράχρυσον S.B. 12. 10784, 9  
 \* τετράωτος M.P.E.R. 15. 112, 20 (τετραωδιω Pap.)  
 τηρητής P. Soc. 4. 424, 4-5; O. Cairo G.P.W. 126, 6  
 τίθημι P. Bingen 130, 14; S.B. 14. 11896, 13; 20. 15173, 4-5; P. Tebt. 3<sup>1</sup>. 819, 49

## IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- τιμή P. Brooklyn. 51, 3; S.B. 16. 12869, 32; 24. 15933, 3; P. Tebt. 2. 298, 66
- τιμιώτατος P. Oxy. 14. 1680, 2; P. Soc. 4. 308, 2
- τοκάς P. Lond. 3. 1259, 8
- τομάριον P. Petra 1. 6, 12 (δομαρια Pap.)
- τοπαρχία B.G.U. 3. 755, 3; P. Kron. 30, 3; Stud.Pal. 22. 94, 3; O. Tait 1. (S. 36) 207-208, 2
- \* τοπέεις s. Index IV. 5
- τόπος B.G.U. 17. 2680, 3; S.B. 6. 9592, 13-15; P. Vatic.Aphr. 11, 1-2
- τορευτός P. Enteuxeis 33, 3
- τρέπεζα s. Index IV. 6
- τρέφω P. Tebt. 2. 298, 57
- τρίβουνος s. Index IV. 6
- τρίβω S.B. 10. 10241, 12-13
- τριώβολον P. Genf 3. 140, 5
- τρύγη P. Ross.-Georg. 5. 42, 18-19; S.B. 1. 4483, 12-13
- τυγχάνω P. Bingen 44, 8; P. Oxy. 16. 1957, 11; P. Strasb. 6. 578, 6-7
- τύπτω P. Ryl. 2. 68, 10
- τυρίον P. Lond. 5. 1770, 19
- τυρός S.B. 6. 9294, 20; 9589, 14; 20. 14416, 15; P. Strasb. 8. 755, 19
- Υ
- ύδραγωγός Stud.Pal. 20. 70, 25 (υτραγωγών Pap.)
- ύδωρ P. Giss.Bibl. 1. 12, 3
- υιός B.G.U. 2. 403 V°; P. Flor. 1. 79, 9-10; P. Oxy. 3. 475, 20; P.U.G. 1. 32, 4-5
- ύπάρχω S.B. 14. 11381, II 21; 16. 12721, I 11
- ύπατος s. Index IV. 6
- ύπερθεσις S.B. 22. 15801, 15
- ύπερφυέστατος P. Oxy. 16. 1984, 4-6
- ύπερχρονία P. Flor. 1. 86, 12, 21; 92, 7
- ύπηρέτης s. Index IV. 8
- ύπογραφεύς P. Soc. 13. 1320, 16
- ύπογραφή S.B. 26. 16423, 16-17
- ύπογράφω P. Mich. 13. 659, 307
- ύποδέκτης s. Index IV. 6
- ύπόλογος P. Flor. 1. 86, 12; 92, 7
- ύπόμνημα P. Turner 9, 3, 4, 5
- ύπόνομος Stud.Pal. 20. 230, 10-11
- ύποτάσσω P. Flor. 3. 382, 81
- ύτραγωγός s. ύδραγωγός
- ύφίστημι P. Merton 1. 43, 27
- Φ
- φακιάλιον P. Lond. 4. 1487 (πακ<sup>λ</sup>/Pap.)
- † φακλειών P. Lond. 4. 1487 (πακ<sup>λ</sup>/Pap.)
- φάσηλος P. Strasb. 5. 488, 5; 489, 5
- φάσχω S.B. 20. 14108, 4-5
- φέρω P. Heid. 6. 363, 2a
- φεύγω P. Baden 4. 93, 140, 146
- φημί P. Bingen 69, 5; P. Flor. 3. 371, 22
- φιλανθρωπία P. Princ.Univ. 3. 169, 3
- φιλοτιμία P. Lond. 4. 1457, 80
- φιλόχριστος S.B. 6. 8987, 1
- φοινικών B.G.U. 2. 657, II 9
- φοίνιξ s. Index IV. 7
- φορά P. Laur. 4. 183, 9 u.ö.; P. Oxy. 7. 1049, 3 u.ö.
- φόρος P. Michael. 34, 6
- φοροτέλης P. Baden 4. 93, 145
- φρουρός s. Index IV. 6
- φυλακή, φυλακίς s. Index IV. 7 s.v. ποταμών φυ( )
- φύλαξ s. Index IV. 7
- φυλάσσω P. Petr. 1. 24 (2), 3
- φυλή B.G.U. 17. 2723, 1, 24, 49, 73, 74, 131, 160
- φυτεύω P. Oxy. 16. 1910, 13
- †\* φωρμαλία P. Cairo Masp. 1. 67051, 6; 2. 67229, 6 (φο[ρμα]ρ( ) Pap.); 7 (φορμαριαν Pap.); V° (φορμαρ( ) Pap.); Chartae Latinae 19. 684, 7
- X
- χαίρω P. Bingen 141, 1; P. Oxy. 14. 1680, 1; P. Petr. 3. 74 (a), 1; Stud.Pal. 20. 117, 4; π(λείστα) χ(αίρειν) s. Allgemeines zu π
- χαλκός S.B. 6. 9540, 7
- χαράσσω P. Cairo Isidor. 85, 5
- χάρις Stud.Pal. 8. 818, 2; 819, 1-2; 871, 2-3
- χάρτης S.B. 26. 16525, 7
- χαρτοπάλης s. Index IV. 8
- χαρτ( ) Stud.Pal. 8. 818, 2; 819, 1-2; 871, 2-3
- χείρ P. Grenf. 2. 104, 3; S.B. 10. 10222, V° 1; Stud.Pal. 20. 117, 14
- †\* χειρισμός O. gr.Narmuthis 1. 72, 24
- χειρόγραφον C.P.R. 10. 120, 23
- χηνοβοσκός s. Index IV. 8
- χηνοτρόφος s. Index IV. 8
- χλωρόν P. Ryl. 2. 73, 9 (χρωρων Pap.)
- χλωρός P. Strasb. 5. 488, 5
- χοϊνιξ P. Cairo Zen. 4. 59710, 35; 65; 59711, 14
- χοιράς P. Lond. 5. 1770, 17; P. Ross.-Georg. 5. 42, 19
- χοιρίδιον P. Cairo Isidor. 44, 13
- χοιρομάγειρος s. Index IV. 8
- χοιροτρόφος s. Index IV. 8
- χόρτος S.B. 16. 12280, 4; P. Strasb. 5. 486, 12
- χούς B.G.U. 8. 1854, 9; P. S.A. Athen. 50, 6, 8; O. Tait 1. (S. 25) 145, 7
- χράσμαι S.B. 20. 14932, 3
- χρήσις P. Louvre 1. 18, 11
- †\* χρητη O. Douch 2. 84, 2-5; 162, 2
- χρόνος P. Aberd. 182, 7; B.G.U. 1. 350, 10; 3. 940, 14-15; P. Herm.Rees 79, 12; P. Merton 1. 43, 22; S.B. 4. 7444, 3-4

#### IV. Indices der vorgeschlagenen Neulesungen

- χρυσάφιον P. Hamb. 3. 227, 6  
 χρυσίον P. I.F.A.O. 1. 30, 16; P. Soc. XX  
 Congr. 10, 19-20; Stud.Pal. 20. 7, 5; 7; 30  
 χρυσός P. Bingen 77, A 9, 11; P. Cairo  
 Masp. 2. 67229, 5  
 χρυσούς B.G.U. 4. 1104, 13; P. Dura 30, 22;  
 P. I.F.A.O. 1. 30, 14; 15; P. Mich. 5. 343, 3;  
 3-4; P. Oxy. 12. 1449, 25; S.B. 16. 12515, II  
 14-15; 12940, 8; 24. 16092, 7; Stud.Pal. 4,  
 S. 115, 5; 8. 964, 5; 6; 20. 7, 30  
 χρωρών s. χλωρόν  
 χύτρα P. Erlangen 75, 20; P. Sorb. 1. 62, 1  
 χώννυμι P. Bingen 43, 4; S.B. 18. 13584, 14  
 χωρίον Stud.Pal. 8. 1069, 2; 10. 124, 2
- Ψ
- ψέλλιον P. I.F.A.O. 1. 30, 17  
 ψιάθιον P. Laur. 4. 185, B 2-6, 8-11 (ψαθ( )  
 Pap.)  
 ψυκτήρ P. Cornell 50, 18  
 ψομίον P. Bingen 137, 10 (ψομιον Pap.)
- Ω
- ὀνέομαι P. Bingen 60, 8  
 ὄρα S.B. 24. 16148, 4  
 ὀδωξασ O. gr.Narmuthis 1. 75, 6
- έ]λκω P. Hamb. 1. 105, 14  
 -ετήξ] P. Bodl. 1. 38, 6  
 ]θυμιας O. gr.Narmuthis 1. 130, 1  
 ]κασις O. gr.Narmuthis 1. 72, 2  
 ] . νειον P. Tebt. 1. 2 R° (d), 12  
 . ρεκτος P. Lond. 1. 113.4, 27
- † B.G.U. 2. 366, V°; Stud.Pal. 8. 1275, V°  
 ‡ B.G.U. 17. 2714, 5
- annona O. dem.Mattha 247, 5; s. auch Index  
 IV. 7  
 civitas s. Index IV. 6  
 consul s. Index IV. 6  
 cura Chartae Latinae 19. 684, 17; S.B. 20.  
 14386, 6  
 dico P. Oxy. 16. 1876, 3, 10; 1877, 4, 11;  
 1878, 4; 1879, 3, 9  
 diurnus Chartae Latinae 19. 684, 18  
 epistula P. Oxy. 7. 1022, 1  
 exemplum P. Oxy. 7. 1022, 1  
 miles s. Index IV. 6  
 noto Chartae Latinae 19. 684, 15  
 numerus s. Index IV. 6  
 officium S.B. 18. 13769, 9  
 sextarius Chartae Latinae 19. 684, 14
- λιλοοζε S.B. 16. 12262, 5

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

### 1. Personennamen<sup>1)</sup>

- |  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">A</p> <p>'Αᾶς O. Douch 1. 1, 9</p> <p>* 'Αββακουμ P. Baden 4. 93, 28, 79</p> <p>'Αβου Εἴμ S.B. 8. 9760, 1</p> <p>Αγατ[ ]τιω P. Giss.Apoll. 42, 1</p> <p>* 'Αγήμαχος S.B. 1. 2141 (Töpferstempel)</p> <p>* 'Αγίστρατος S.B. 1. 3587 (Töpferstempel)</p> <p>* 'Αγύραναξ S.B. 3. 6327-6328 (Töpferstempels)</p> <p>'Αδέλφιος S.B. 6. 9455, 10</p> <p>'Αιούλιος P. Bingen 142, 3</p> <p>* Αἰσχύνας S.B. 1. 3317-3320 (Töpferstempels)</p> <p>* Αἰχίδαμος S.B. 3. 6338 (Töpferstempel)</p> <p>* Αἰῶς P. Rainer Cent. 97, R° 3, 5, V° 4</p> <p>* 'Ακεπόνις O. gr.Narmuthis 1. 72, 8</p> <p>* 'Ακίνιος S.B. 14. 11521, 5</p> <p>'Αλέξανδρος B.G.U. 1. 181, 15</p> <p>'Αλπαεῖς P. Lond. 2. 336, 8</p> <p>* Ἄλυστρος S.B. 1. 3361 (Töpferstempel)</p> <p>'Αμμωνιανός O. Mich. 1. 540, 3-4</p> <p>'Αμμώνιος P. Flor. 1. 99, 3; O. Tait 2. 2105, 2</p> <p>* 'Αμῶφισ O. Strasb. 311, 5</p> <p>'Ανάς S.B. 1. 1406</p> <p>'Ανδ . νι . ( ) B.G.U. 14. 2443, 32</p> <p>'Ανε( ) B.G.U. 18. 2743, 1</p> <p>'Ανθείος P. Soc. 1. 75, 2</p> <p>* 'Αννονχ( ) O. dem.Mattha 247, 5</p> <p>'Ανοῦφισ P. Baden 4. 93, 106</p> <p>'Αντεῖς O. gr.Narmuthis 1. 22, 8-9</p> <p>'Αντίπατρος (Philosoph) P. Vars. 5, 9</p> <p>Ἄντις O. gr.Narmuthis 1. 22, 8-9</p> <p>* 'Απλωνία P. Ross.-Georg. 5. 58, 4</p> <p>'Απόλλων P. Oxy. 14. 1680, 1</p> <p>'Απολλων( ) B.G.U. 17. 2722, 8</p> <p>'Αφροῦς P. Hib. 2. 220, 1; P. Soc. 1. 75, 2</p> <p>* 'Αφῶνις O. Baden 4. 106, 7</p> <p>'Αραοῦς P. Vatic.Aphr. 11, 7</p> <p>* 'Αρατηφάνης S.B. 1. 5743 (Töpferstempel)</p> <p>* 'Αρατίδας S.B. 1. 478 (Töpferstempel)</p> <p>* 'Αρέστης P. Petr. 3. 132, 2</p> <p>* 'Αρέστρατος S.B. 1. 1350; 1387 (Töpferstempels)</p> <p>* 'Αρστέιας S.B. 1. 2230 (Töpferstempel)</p> <p>'Αρκι( ) Stud.Pal. 8. 871, 2-3</p> <p>'Αρποκρατίων P. Col. 10. 276, 1-2</p> <p>'Αρτυσᾶς P. Rein. 1. 44, 22</p> <p>* 'Αρχελαΐδας S.B. 1. 3427 (Töpferstempel)</p> <p>'Αρ[ ] P. Soc. 13. 1311, 41</p> <p>'Ασκληπιάδης B.G.U. 18. 2741, 1; 2742, 11</p> | <p>* 'Ασκληπιναῖξ O. gr.Narmuthis 1. 33, 5</p> <p>* 'Ασπένδιος S.B. 5. 8106, 1</p> <p>* 'Ατρῆς O. gr.Narmuthis 1. 72, 10-11</p> <p>Αὐρήλιος B.G.U. 13. 2339, 4; Chartae Latinae 19. 684, 1; 2; S.B. 1. 4436, 5</p> <p>* Αὐτοκρατίδας S.B. 1. 1386 (Töpferstempel)</p> <p>'Αφοβ( ) P. Baden 4. 93, 44</p> <p>* 'Αφροῦ C.E.M.L. 327, 2</p> <p>'Αφ( ) B.G.U. 17. 2723, 1; 24; 74</p> <p>* Α . υν P. Soc. 4. 308, 7-8</p> <p>'Α . . αεως (Gen.) P. Flor. 1. 99, 6</p> <p>Α . . ολλου (Gen.) S.B. 1. 5806, 2</p> <p>'Α . . πασιης (Gen.) P. Flor. 1. 99, 4</p> <p style="text-align: center;">B</p> <p>Βαρθολομαῖος P. Bingen 145, 3</p> <p>* Βετῆς O. Wilcken 2. 732, 2</p> <p style="text-align: center;">Γ</p> <p>* Γαλάτιος P. Oxy. 2. 279, 1</p> <p>Γερ( ) B.G.U. 17. 2723, 49; 131</p> <p>Γέσιος P. Petra 1. 12, Fr. 35, 2</p> <p>Γεωργός Stud.Pal. 10. 152, 1</p> <p style="text-align: center;">Δ</p> <p>* Δαμοκράτεως S.B. 20. 14322, 1</p> <p>* Δαρσίδης S.B. 1. 2162 (Töpferstempel)</p> <p>Δαυίδ P. Bingen 144, 5</p> <p>* Δαφίλων S.B. 1. 1411</p> <p>Δημητρία P. Hamb. 1. 105, 1; V°</p> <p>Δίδυμος O. Mich. 1. 109, 3; 541, 2</p> <p>Διογενίς P. Soc. 12. 1258, 6</p> <p>Διονύσιος S.B. 20. 14320 (Töpferstempel)</p> <p>Διόσκορος P. Bingen 143, 2</p> <p>Δυνω( ) O. Ont.Mus. 1. 2, 2</p> <p>* Δωναρ( ) (ἄπα) P. Baden 4. 93, 67</p> <p>Δωροθέα C.E.M.L. 361, 2</p> <p>* Δωσειθεος P. Thomas 5, 17</p> <p style="text-align: center;">E</p> <p>* Εἰαχικράτης S.B. 3. 7128 (Töpferstempel)</p> <p>* Εἴμ, 'Αβου S.B. 8. 9760, 1</p> <p>'Επιφάνης P. Chic.Hawara 9, Gr. 2; S.B. 24. 16149, 2</p> <p>* 'Ερετυρήιος P. Ryl. 2. 78, 10</p> <p>'Ερμούθις P. Tebt. 1. 115, 20</p> <p>Εὔβιος P. Bingen 67, 1</p> |
|--|--|

<sup>1)</sup> \* = der Name oder Namensvariante kommt entweder in *Preisigkes* Namenbuch oder in *Foraboschis* Onomasticon nicht vor oder es handelt sich um einen „ghost name“.



## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- Εὔδημος B.G.U. 9. 1897, 124  
 Εὐλόγητος O. Eleph.D.A.I.K. 137, 7  
 Εὐλόγιος S.B. 16. 12280, 4  
 Ευρ . . . Stud.Pal. 10. 74, V° II 5  
 \* Εὐφάνης S.B. 1. 2860; 2861  
 (Töpferstempels)  
 \* Εὐφρανίδας S.B. 1. 2868 (Töpferstempel)  
 \* Εὐφρονίδα S.B. 1. 2868 (Töpferstempel)  
 Ε . . . . βρότος S.B. 3. 7163 (Töpferstempel)
- Z
- \* Ζευτλωφακᾶς (= Σεντλοφαγάς)  
 O. gr.Narmuthis 1. 27, 2-3  
 \* Ζνεθω( ) S.B. 6. 9553 (4), 3  
 Ζωίς B.G.U. 9. 1896, 88  
 Z [.] B.G.U. 17. 2723, 160  
 \* Z [.] ἰλλου Stud.Pal. 5. 101, B 3
- H
- \* Ηλαυδ P. Bala'izah 2. 381, 5  
 Ἡλίας (Fem.) B.G.U. 17. 2690, 2  
 Ἡλιώδωρος P. Baden 4. 93, 1, 7  
 \* Ἡλλαράς O. gr.Narmuthis 1. 30, 12  
 Ἡραίς Stud.Pal. 20. 70, 1  
 Ἡράκκλης P. Mich. 5. 246, 15
- Θ
- \* Θᾶνυς B.G.U. 2. 450, 5  
 Θέκλα P. Oxy. 12. 1464, 10  
 Θεμιστοκλῆς B.G.U. 17. 2722, 3  
 Θεογένης S.B. 3. 6426 (Töpferstempel)  
 Θεόδωρος P. Soc. 13. 1311, 9, 21, 25, 31, 34  
 \* Θερμεῦθις O. gr.Narmuthis 1. 21, 4  
 Θέτις P. Soc. 1. 94, 14  
 \* Θεουκράτης S.B. 1. 1378 (Töpferstempel)  
 \* Θεουμένης S.B. 1. 1443 (Töpferstempel)  
 \* Θεοφαίδης S.B. 1. 2965 (Töpferstempel)  
 \* Θεουσιείδης S.B. 1. 2212 (Töpferstempel)
- I
- \* Ἰακκῶβιος P. Wisc. 2. 45, 8  
 Ἰακῶβιος B.G.U. 17. 2714, 5  
 Ἰερανοῦπις S.B. 26. 16538, 12  
 Ἰερεμίας P. Bingen 144, 5  
 Ἰῆλος P. Wisc. 2. 45, 1  
 Ἰουλι( ) P. Bingen 136, 5  
 \* Ἰπποστράτης S.B. 3. 6440 (Töpferstempel)  
 Ἰσίων S.B. 6. 9610, 3  
 Ἰσι[ ] P. Strasb. 9. 866, 20  
 \* Ἰφω( ) P. Baden 4. 93, 50  
 Ἰωάνης P. Oxy. 16. 1984, 1
- K
- Καίρος O. gr.Narmuthis 1. 57, 6 (κερου  
 Ostr.)
- \* Καλήλ S.B. 16. 12857, 1  
 Καλλ( ) s. Index V. 3  
 Καπίτων B.G.U. 3. 709, 12; 31  
 \* Κασιώτης P. Bingen 45, 3  
 \* Κατωερίτης B.G.U. 9. 1896, 11  
 Κέρος (= Καίρος) O. gr.Narmuthis 1. 57, 6  
 Κλαυδία P. Hamb. 4. 275, 4-5  
 Κλαύδιος B.G.U. 17. 2699, A 5, B 5  
 Κλεόδοτος S.B. 1. 933 (Töpferstempel)  
 \* Κλεομβροτίδας S.B. 1. 2746  
 (Töpferstempel)  
 \* Κλεωνίδης S.B. 1. 2747 (Töpferstempel)  
 \* Κλότιος P. Mich. 10. 582, II 15  
 Κλ( ) B.G.U. 17. 2722, 8  
 \* Κοαβέυνε C.E.M.L. 949, 4  
 \* Κόις P. Mil.Vogl. 4. 212, R° I 8; S.B. 1.  
 3812 (Töpferstempel)  
 Κολλοῦθος P. Graux 2. 12, 5 (κολλ( ) Pap.)  
 Κόρραγος P. Petr. 3. 74 (a), 1  
 \* Κοτιεύς S.B. 1. 2765 (Töpferstempel)  
 \* Κοτιῆς S.B. 1. 2765 (Töpferstempel)  
 Κράτης S.B. 16. 12339, 8  
 Κύλλος P. Herm.Rees 7, 13  
 Κύρα P. Lond. 1. 113.8, (c) 3  
 Κύρος P. Bingen 145, 3; Stud.Pal. 3. 636  
 Κ . . . ον (Gen.) S.B. 6. 9613, 12
- Λ
- \* Λάλλοχος S.B. 22. 15359, V°  
 Λάμπρος B.G.U. 17. 2714, 1, 4  
 Λάπε O. gr.Narmuthis 1. 10, 6-7  
 \* Λαπεότης O. gr.Narmuthis 1. 10, 6-7  
 \* Λαυσίδης S.B. 1. 3159-3160  
 (Töpferstempels)  
 \* Λεμφατρῆς P. Brem. 44, 6  
 \* Λεπτάριος Stud.Pal. 10. 124, 1  
 Λευ. [ ] B.G.U. 17. 2723, 73  
 Λεχωσπ . . . B.G.U. 4. 1070, 2, 10-12  
 Λολλιανός P. Jand. 6. 128, 19  
 \* Λουρόδος S.B. 3. 7132 (Töpferstempel)
- M
- Μάθιος P. Herm.Rees. 79, 5  
 \* Μάννα S.B. 5. 8737, 3  
 Μάννα P. Oxy. 16. 1901, 31, 36, 67  
 Μάριος B.G.U. 17. 2722, 4  
 Μαριῶδης O. gr.Narmuthis 1. 34, 1  
 Μαρι . . . ( ) Stud.Pal. 8. 819, 1-2  
 Μαρούς P. Mich. 5. 246, 15  
 Μαῦρε P. Bingen 145, 5  
 Μέλας O. Mich. 1. 519, 2  
 Μένων S.B. 16. 12869, 12  
 Μην . . . [.] P. Dura 20, 2-3  
 Μητολβαίσσα P. Dura 20, 2-3  
 Μίκρος B.G.U. 17. 2699, A 5, B 5  
 \* Μίνας S.B. 1. 3198 (Töpferstempel)  
 \* Μοσχεύς O. Medinet Madi 26, 1-2  
 Μύσθης B.G.U. 9. 1897, 17

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

\* Μωροῦς P. Oxy. 4. 725, 63

### N

- Ναρμουθις O. Mich. 3. 1072, 4  
 \* Ναυρώος S.B. 1. 5681, 30  
 Νεενηφίς P. Mich. 10. 582, I 11  
 \* Νεσθεύς O. gr.Narmuthis 1. 21, 6; 6-7  
 Νεχθενίβις P. Tebt. 3<sup>2</sup>. 1082, 18  
 \* Νεχῶ Stud.Pal. 20. 68, Fr. 9, 6  
 Νεχῶς S.B. 1. 4348, 1  
 \* Νικασήνος S.B. 1. 543 (Töpferstempel)  
 Νικήτης B.G.U. 17. 2722, 10  
 Νικόμαχος O. Eleph.D.A.I.K. 56, 1

### Ξ

\* Ξυλοπόλιος O. gr.Narmuthis 1. 42, 5-6

### O

- Ὀλ B.G.U. 17. 2722, 12  
 \* Ὀνωλεεύς P. Bodl. 146, 5 (ωννωλεως Pap.)  
 Ὀρνίθιος P. Oxy. 16. 1917, 20  
 \* Ὀρχίς O. gr.Narmuthis 1. 38, 2  
 Οὐάριος P. Mich. 7. 434, sign. 3  
 \* Οὐβεΐδ M.P.E.R. 15. 50, passim

### Π

- Παβουῦς P. Bingen 69, 8  
 Παλαχήμις O. Eleph.D.A.I.K. 292, 1  
 Πάλλος S.B. 22. 15606, 10  
 Παλώς P. Cairo Masp. 3. 67325, II R° 10  
 Πανδι( ) Stud.Pal. 8. 1184, 1  
 \* Πανέηος S.B. 20. 14343, 2  
 \* Παντο P. Lond. 1. 113.8, (c) 3  
 Παπάις O. gr.Narmuthis 1. 21, 5  
 \* Παραβοΐσκος S.B. 3. 6481 (Töpferstempel)  
 Παραπ[. . .] S.B. 1. 1280 (Töpferstempel)  
 \* Πασικράς S.B. 1. 583 (Töpferstempel)  
 \* Πασίφανις S.B. 1. 2192 (Töpferstempel)  
 Πασπῆς P. Mich. 10. 582, I 4  
 \* Παταχευ . . . O. gr.Narmuthis 1. 21, 6-7  
 \* Πανσιμηῆδης S.B. 1. 937 (Töpferstempel)  
 \* Παχημηῆμις O. Eleph.D.A.I.K. 31, 1  
 Παχομβιῆγχις O. Eleph.D.A.I.K. 13, 4  
 Παῶς S.B. 16. 12721, I 7-8  
 Πα . . . εως (Gen.) O. Cairo G.P.W. 31, 3  
 Πεῆρις P. Mich. 10. 582, I 10; I 19  
 \* Πελοος S.B. 22. 15606, 4  
 \* Πέρσαιος (Philosoph) P. Vars. 5, 10  
 Πετερμόνθις O. gr.Narmuthis 1. 15, 4-5  
 Πετεῦρις P. Mich. 18. 790, 1  
 Πετεχνούμις O. Eleph.D.A.I.K. 75, 2-3  
 Πετε . . . σείρις P.U.G. 2. 66, 10  
 Πετη- P. Eleph.D.A.I.K. 2, 6  
 Πετοσίρις S.B. 16. 12721, II 18  
 \* Πε . . . τώ P. Heid. 4. 333, 12  
 Πήλιος B.G.U. 17. 2688, 5

Πιῆος S.B. 16. 12857, 1

- \* Πίστινε O. gr.Narmuthis 1. 30, 8-9  
 Πκάϋ S.B. 14. 11332, 1  
 \* Πκράτης S.B. 16. 12339, 8  
 \* Πκῦρος P. Brooklyn 15, 6  
 \* Πλουίτης C.P.R. 1. 239, 3  
 Πλούσιος B.G.U. 17. 2722, 11; S.B. 16. 12869, 32  
 \* Πόλος S.B. 1. 3892, 3  
 \* Πονάς O. gr.Narmuthis 1. 72, 19  
 Πρεσβύτερος P. Mil.Vogl. 4. 212, R° I 8  
 Προτηγόρας (= Πρωταγόρας) O. gr.Narmuthis 1. 91, 8  
 \* Πτάρ C.P.R. 14. 46, II 15  
 Πτολεμαῖος S.B. 14. 11462, 6  
 Πτολλάς O. gr.Narmuthis 1. 30, 18  
 \* Πυθιόκριτος S.B. 1. 3027-3028 (Töpferstempels)  
 Πχω( ) O. Cairo G.P.W. 32, 2

### P

\* Ρούπιος P. Oxy. 49. 3466, 8

### Σ

- \* Σατήνιος S.B. 26. 16488, 5  
 \* Σαΐσις O. Strasb. 312, 3  
 Σακαῶν O. Mich. 1. 506, 2  
 Σαν . ῆνις O. Tait. 1. (S. 35) 204, 2  
 Σαραεῦς S.B. 18. 13907, 10  
 Σαραπίας P. Soc. 4. 308, 1  
 \* Σαρσαρῶς O. gr.Narmuthis 1. 37, 1  
 Σενθ[ P. Soc. 8. 899, 35  
 \* Σενορσος P. Bingen 143, 7  
 Σεταβουῦς P. Customs 337, 3-4  
 \* Σεντλοφαγᾶς O. gr.Narmuthis 1. 27, 2-3 (ζευτλωφακας Ostr.)  
 \* Σιτίνιος B.G.U. 17. 2722, 12  
 Σκωτῆς O. Strasb. 303, 3-4  
 \* Σοεννίδας S.B. 1. 3063 (Töpferstempel)  
 Σουάι B.G.U. 17. 2722, 10  
 Σουλπίκιος B.G.U. 2. 378, 13  
 \* Σποέριος (= Σπούριος) P. Mich. 5. 235, 4  
 Σπούριος P. Mich. 5. 235, 4 (σποεριου Pap.)  
 \* Συηρίων O. Mich. 3. 1072, 3  
 \* Συρωτράτης O. Mich. 1. 407, 3-4  
 \* Σωχνύτης S.B. 1. 1406

### T

- \* Ταῆσις P. Bingen 144, 7 (ταεσιος Gen. Pap.)  
 \* Ταλαβά O. gr.Narmuthis 1. 28, 1-2  
 Ταοννώφρις P. Oxy. 2. 372, 2  
 Τασῶς O. gr.Narmuthis 1. 57, 5  
 Τατᾶς B.G.U. 17. 2722, 12  
 Ταυ . . . ( ) P. Strasb. 9. 866, 26  
 Τεμμασ( ) B.G.U. 9. 1897, 31  
 \* Τέρκυθις S.B. 20. 14352, 2

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- \* Τεχωσαρή P. L.Bat. 13. 7 A, 1; B, 1
- \* Τζίος C.P.R. 14. 46, II 15
- Τηρητ[ O. Cairo G.P.W. 126, 6
- \* Τιμαγενίδας S.B. 3. 7161 (Töpferstempel)
- \* Τιμέριος S.B. 1. 5131, 2
- Τοθεύς S.B. 16. 12721, I 7-8
- Τριβοῦνος B.G.U. 17. 2720, 1, 3
- \* Τύραννα S.B. 22. 15427, 3

### Φ

- Φαῆς P. Mich. 10. 582, I 13
- \* Φανίδας S.B. 1. 563; 3136  
(Töpferstempel)
- \* Φιλοτίμιος P. Lond. 4. 1457, 80
- Φλάουιος S.B. 6. 9455, 1
- Φοιβάμμων S.B. 6. 9455, 10-11
- Φοῖνιξ B.G.U. 17. 2722, 3
- \* Φυλαίνιος S.B. 14. 11360 (Töpferstempel)

### X

- \* Χαροκλής S.B. 1. 1339 (Töpferstempel)
- Χειρ( ) P. Grenf. 2. 104, 3
- \* Χεμῶνις O. gr.Narmuthis 1. 10, 6-7
- \* Χέναμος P. Harr. 1. 142, 3-4
- Χενωετ( ) P. Flor. 1. 92, 6

- \* Χρυσᾶθις S.B. 1. 1359 (Töpferstempel)
- \* Χρυσίδωρος S.B. 1. 1318 (Töpferstempel)

### Ψ

- Ψανμούς O. Eleph.D.A.I.K. 78, 1, 8
- \* Ψάσλα P. Yale 3.137, 41
- Ψεμίνας P. Soc. 9. 1015, 4
- Ψεναμενώφης S.B. 6. 9553, (1) 2; O. Strasb. 311, 2
- Ψότις B.G.U. 17. 2676, 26

### Ω

- \* Ὀρειός P. Flor. 2. 136, 2
- Ὀρίων O. Mich. 1. 527, 7
- Ὀρος O. gr.Narmuthis 1. 28, 1-2

- ]κόνις O. gr.Narmuthis 1. 72, 2
- ]μονάκι (Dat.) S.B. 24. 15933, 3
- .. σμεννους (Gen.) B.G.U. 17. 2678, 7

- Epifanius B.G.U. 17. 2686, 6; P. Soc. 6. 689, 34

- Iper, Quintus P. Sakaon 33, 12, 19; 34, 11
- Quintus Iper P. Sakaon 33, 12, 19; 34, 11

## 2. Könige, Kaiser, Konsuln

- Ἀντωνίνος (Antoninus Pius) O. Eleph. D.A.I.K. 15, 6
- Κόμοδος (Commodus) S.B. 12. 10917, 9-10; O. Eleph.D.A.I.K. 355, 1-2

ὑπατείας Τιβερίου Μανιλίου Φούσκου τὸ β  
καὶ Σερβίου Καλπουρνίου Δομιτίου  
Δέξτρου [225 n.Chr.] P. Lond. 3. 1286, 1-2  
μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Φλ. Ὀλυβρίου τοῦ  
λαμπροτάτου [528 n.Chr.] P. Bingen 131,  
1-2

- Maximianus VI. [303 n.Chr.] Chartae Latinae 9. 401, 4

### Epitheta

- εὐκλεῆς C.P.R. 14. 11, 1-2
- θεῖος C.P.R. 14. 11, 1-2
- θεός P. Grenf. 2. 15, I 8
- κύριος Chartae Latinae 19. 684, 22;  
O. Eleph.D.A.I.K. 15, 6

## 3. Geographisches und Topographisches

### A

- Ἄκις B.G.U. 17. 2705, 3
- Ἄκις P. Flor. 1. 64, 9, 13; P. Lips. 1. 99, I 17; P. Lond. 5. 1793, 7; P. Strasb. 5. 359, R<sup>o</sup> 6, 16, 31; 360, 1; Stud.Pal. 10. 99, 3; 190, 5; 192, 8; 195, 3
- Ἄλθειεύς S.B. 26. 16556, 5
- Ἄμμινάιον (Gefäßname) O. Mich. 1. 250, 8
- Ἄντινοέων πόλις P. Mich. 18. 788, 1-2
- Ἄπατη P. Mich. 8. 510, 19
- Ἄραβία O. Cairo G.P.W. 25, 3-4
- Ἄραψ S.B. 16. 12869, 31 (bis);

- Stud.Pal. 8. 1184, 2

- Ἄρκαδία (ἐπαρχία) P. Oxy. 16. 1942, 1
- Ἄρκαδίωνος P. Mich. 18. 781, 37
- Ἄρσινοίτης (νομός) P. Bodl. 1. 15, 10; O. Mich. 1. 408, 5 (αρσην- Ostr.); 2. 891, 3-4
- Ἄρωθεως (χωρίον) Stud.Pal. 10. 90, V<sup>o</sup> 4; 20. 226, 5
- Ἄφροδίτης (κόμη) S.B. 5. 8938, 4

### B

- Βακχιάς O. Mich. 2. 901, 1
- Βάνδηλος/-ίλος P. Bodl. 1. 145, 4

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

Βενέτων (λαύρα) S.B. 20. 14682, 1;  
Stud.Pal. 10. 225, 1

### E

Ἐκουσ[ P. Baden 4. 93, 139  
Ἐρμιοηρακλέους (ἐποίκιον) P. Col. 9. 247,  
293  
Ἐρμούπολις P. Strasb. 6. 578, 3

### H

Ἡλία (ἐποίκιον) Stud.Pal. 8. 1286, B 2; 10.  
55, A 4  
Ἡρακλέους πόλις C.P.R. 10. 116, 3

### Θ

Θηβαίς B.G.U. 18. 2747, 8

### I

Ἰάσωνος (Dorf) P. Vindob.Tandem 19, 8  
Ἰσίου (κώμη) P. Bodl. 1. 129, 3-4  
Ἰταλικός B.G.U. 11. 2074, R° 12

### K

Καινὴ (κώμη) P. Ben.Mus. 1. 2, 8-9  
Καισαρειανός (Gefäßname) P. Oxy.Hels.  
37, 3  
Καλλ( ) (μερίς) B.G.U. 17. 2724, B 1  
Καραβ( ) P. Prag. 1. 30, 8  
Καρανίς O. Mich. 1. 423, 1  
Κόιξ S.B. 18. 13582, 6  
Κοπτίτης (Gefäßname) P. Ross.-Georg. 2.  
41, 43  
Κύπρου (ἐποίκιον) S.B. 20. 14172, 1  
κυρᾶς Μαρίας (ἄμφοδον) S.B. 18. 13261, 2

### Λ

Λευκογίου (ὄρμος) O. Mich. 1. 534, 3-4  
Λιμός S.B. 14. 12155, 17  
Λυσιμαχίς (Dorf) B.G.U. 9. 1897 a, 31, 37  
Λυσι( ) (Dorf) B.G.U. 9. 1896, 241

### M

Μαγαρικός (Gefäßname) S.B. 12. 10990  
(27), 1-2  
Μαῦρα (Gefäßname) P. Oxy. 4. 736, 73  
Μεγαρικόν (Gefäßname) P. Got. 17 R° 16  
(μαγρικ( ) Pap.); P. Oxy. 16. 1851, 2 (μαγ-  
Pap.)  
Μενδήτων (ἄμφοδον) S.B. 24. 15942, 4-5

Μυσουλη[ P. Baden 4. 93, 25

### N

Νῆσος ἼΑκεως Stud.Pal. 10. 25A, 30; 20.  
147, 11

### O

Ὄξυρυγχιδικόν (Gefäßname) S.B. 6. 9409  
(1), 83; (5), 11; (6), 38  
Ὄξυρυγχιτής S.B. 22. 15790, 1  
Ὄξυρυγχιτής (σταθμός) P. Oxy. 49. 3491, 6  
Ὄξυρυγχιτικόν (Gefäßname) P. Lond. 3.  
1170 V°, passim; S.B. 16. 12381, 32; 20.  
14197, 54; 14403, 14  
Ὅρος Stud.Pal. 10. 124, 1

### Π

Παπλέου P. Baden 4. 93, 119  
Παραδρομαίος P. Diog. 27, 26  
Πασσάλιον (Gefäßname) P. Eleph.D.A.I.K.  
110, 2  
Περὶ Πόλιν (Toparchie) B.G.U. 18. 2740, 2;  
2741, 2  
Προσοπίτιον (Gefäßname) P. Baden 2. 42,  
3; P. Oxy. 6. 919, 5  
Πτεμεγκύρκις Ποιμένων B.G.U. 17. 2675, 10

### P

Ῥωμαϊκός P. Oxy. 1. 35, 5

### Σ

Σινεουάκεως (κώμη) P. Baden 4. 93, 131  
Σοκνοπαίου Νῆσος S.B. 16. 12339, 1

### T

Ταλεί (Dorf) P. Mich. 5. 251, 2-3  
Τῆις (Dorf) P. Polit.Iud. 8, 9; O. Meyer 53, 1  
Τνῆις (Dorf) P. Polit.Iud. 8, 33

### Φ

Φερμων<sup>θ</sup> (Dorf?) S.B. 4. 7490, 2 (φρμων<sup>θ</sup>  
Pap.)  
Φυ . . . [ P. Oxy. 16. 1910, 13

### Ψ

Ψοπα( ) P. Baden 4. 93, 52  
Ψῶβθον Ἀνούεως B.G.U. 11. 2074, V° II 4;  
12. 2136, 15

## 4. Monate und Tage

Ἄθῶρ P. Herm.Rees 79, 10  
ἐπαγόμεναι P. Grenf. 2. 105, 5; 106, 4  
Ἐπίφ B.G.U. 18. 2742, II 15, 16;  
P. Kellis 1. 19 a App., 12-13; S.B. 6. 8970,  
1; P. Strasb. 6. 578, 2

Θῶθ P. Herm.Rees 79, 10; O. Medinet Madi  
21, 1  
Καλένδα P. Oxy. 1. 43, R° V 29  
Μεσορή S.B. 16. 13044, 3

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

Μεχρίρ S.B. 26. 16488, 1 (μεχρειρ Pap.);  
O. dem.Mattha 250, 6  
νεομηνία P. Kellis 1. 19 a App., 12-13  
Πάννι Stud.Pal. 3. 597, 1  
Παχώνς P. Beatty Panop. 1, 74-75  
Περίτιος B.G.U. 18. 2747, 2 (bis)

Τῶβι P. I.F.A.O. 1. 8, 3-4; S.B. 20.  
14172, 1  
Φῶφι P. Herm.Rees 79, 10; P. Merton 2.  
62, 14 (φῶπ(ι) Pap.)  
Χοιάκ P. Herm.Rees 79, 10

## 5. Religion

ἄγιος B.G.U. 2. 676, 2  
ἄπα P. Brooklyn 15, 6  
Βλαδουί S.B. 1. 2238, 2  
Ζεύς O. gr.Narmuthis 1. 125, 1  
Θεός P. Cairo Masp. 1. 67051, 7  
καθολικός P. Princ.Univ. 2. 82, 4

μοναστήριον Stud.Pal. 8. 1286, B 2  
Σοκνοπιαίτιος P. Lond. 2. 353, 8  
τοπάεις S.B. 1. 5231, 2  
‡ P. Bingen 141, 1 (bis)  
⚡ C.P.R. 10. 120, 23

## 6. Zivil- und Militärverwaltung<sup>1)</sup>

### A

ἀκτάρτιος P. Mon. 1. 10, 26  
‡ ἀμνρά Stud.Pal. 10. 204, V° 3

ἀννωνάρτιος P. Oxy. 60. 4088, 9 u.δ.  
ἀργυρικῶν, πράκτωρ O. Eleph.D.A.I.K.  
292, 1  
ἀριθμός B.G.U. 11. 2074, R° II 4  
ἄρχων P. Sakaon. 15, 13

### B

βασιλεύς P. Soc. 5. 549, 3  
βασιλικός S.B. 16. 12721, I 20  
βενεφικιάρτιος P. Flor. 2. 278, XIX 4  
βικαριανός P. Lond. 5. 1722, 53; 1724, 83;  
1727, 69; 73; 1733, 79; P. Mon. 1. 8, 47; 9,  
111  
βουλευτής P.U.G. 2. 71, 7

### Γ

γραφεῖον P. Mich. 5. 251, 2-3

### Δ

δικαστήριον P. Oxy. 20. 2283, 13

### E

\* ἐξάρχων P. Aberd. 21, 7  
ἐπιμελητής B.G.U. 13. 2296, 1  
ἐπίταγμα P. Vindob.Tandem 19, 8, 20, 30,  
19, 9  
ἐπιτροπή P. Nag Hammadi 22, (c) 6

### K

κεντυρία S.B. 5. 7926, 3

### N

νομαρχία P. Mich. 5. 235, 6

### O

ὀπεινάτωρ P. Oxy. 12. 1419, 5a

### Π

πάγαρχος M.P.E.R. 15. 50, passim  
ποταμοῦ φυλακία O. Wilb.-Brk. 25, 5  
\* ποταμοφυλακία P. L.Bat. 25. 33, a 5-8; S.B.  
16. 12293, 15; 12294, 7; P. Strasb. 8. 724,  
14 u.δ.  
πραγματικός P. Grenf. 2. 88, 10; P. Mich. 15.  
742, 1; P. Oxy. 1. 153, 4; S.B. 6. 9139, 17  
πραϊπόσιτος P. Flor. 3. 281, 20-21  
πράκτωρ ἀργυρικῶν O. Eleph.D.A.I.K. 292,  
1

### Σ

στρατιά P. Mich. 6. 428, 3, 18; 9. 549, 10;  
551, 14-15, 30; 554, 5, 6-7; S.B. 10. 10728,  
5; 22. 15337, 14  
στρατιώτης P. Bingen 121, 7-8; S.B. 1.  
1406  
στρατιωτικός C.P.R. 7. 9, 8  
στρατοπεδάρχης P. Merton 1. 43, 17  
(στρατοπειδ[ Pap.])  
‡\* συναπαιτητής P. L.Bat. 13. 10, 10

### T

‡\* τοποστατίων O. Eleph.D.A.I.K. 54, 5

1) \* = das Wort kommt entweder in *Preisigkes* Wörterbuch noch in dessen Supplementen nicht vor oder es ist darin zu streichen.

‡ = das Wort kommt entweder in *Liddell-Scott-Jones-McKenzie*, *A Greek-English Lexicon* oder in dessen Supplementen nicht vor oder es ist darin zu streichen.

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

Υ	Φ
<p>ὑπατεία P. Lond. 3. 1286, 1-2</p>	<p>φυλακή O. Edfou 1. 130, 2  φυλακία s. ποταμοῦ φυλακία  φυλακίτης P. L.Bat. 25. 33, a 7, b 6</p>

### 7. Steuern<sup>1)</sup>

<p>ἀνδριάντος, μερισμός ἀ. O. Eleph.D.A.I.K. 44, 3-4  ἀνδρισμός P. Lond. 3. 1095 a, 2  ἀννῶνα C.P.R. 7. 9, 8 (ἀνων Pap.); Stud. Pal. 8. 1192 a, 2 (ἀννωντων Pap.)  ἀννωνικός S.B. 18. 13884, 8; 22. 15795, 6  βωμῶν, φόρος β. B.G.U. 1. 25, 8  γεωμετρία P. Brooklyn. 51, 3 (γε]ο( ) Ostr.)  δημοσίου, τιμή δ. O. Eleph.D.A.I.K. 64, 3  ἐκφόριον B.G.U. 18. 2733, 8  κάπιτον Chartae Latinae 19. 684, 2-3  μερισμός O. Eleph.D.A.I.K. 294, 3-4</p>	<p>ὄθονιακόν S.B. 1. 5941, 3; 8. 9856, 1  πορθμῖς S.B. 20. 14372, 3  ποταμοῦ φυλακία s. Index V. 6  ποταμοφυλακία s. Index V. 6  τιμή δημοσίου O. Eleph.D.A.I.K. 64, 3  φοινικῶν P. Brooklyn 51, 3; O. Eleph.D.A.I.K. 13-16; 62-65; 289, 3  φυλακή s. Index V. 6  φυλακία s. Index V. 6  φυλακικόν S.B. 18. 14010, 3; O. Cairo G.P.W. 96, 4; O. Edfou 1-3 passim; 1. 83, 5; s. Allgemeines s.v. φυλ( )</p>
--	--

### 8. Berufsbezeichnungen<sup>1)</sup>

<p>ἀγορανόμος P. Freib. 3. 26, 10  ἀλιεύς P. Tebt. 2. 298, 64-65  ἀντιγεοῦχος Stud.Pal. 3. 77, 11; 8. 1282, 2  ἀροτριτής P. Baden 4. 93, 33 u.ö.  †* ἀρτοκόλλυτος P. Hamb. 1. 56, V 4, VI 8, VI 19; P. Lond. 4. 1419, 1222 (l. ἀρτοπωλητής für ἀρτοπώλης); S.B. 20. 14669, 163; P. Strasb. 7. 699, 10  ἀρτοκόπος P. Strasb. 6. 578, 6-7  †* ἀρτοπωλητής P. Lond. 4. 1419, 1222 (αρτωκολυ<sup>c</sup> Pap.)  γεωργός P. Sorb. 1. 49, 2  γραμματεὺς P. L.Bat. 25. 78, 4  ἐργάτης P. Strasb. 7. 678, 4  ἔφορος P. Baden 4. 93, 145  †* ἱματοπώλης S.B. 18. 13654  καρπώνης O. gr.Narmuthis 1. 17, 3 (καρφων Ostr.)  †* κεραμιδᾶς P. Soc. 8. 899, 35  κηπουρός S.B. 14. 11332, 1</p>	<p>λαξή O. gr.Narmuthis 1. 21, 6-7  ναύτης P. Bingen 137, 3; P. Lond. 4. 1452, 31  νομικάριος S.B. 24. 16145, 14  †* ὄρβᾶς P. Vindob.Tandem. 19. 9, 20, 30  πιττακιάρχης B.G.U. 17. 2720, 4  πλινθευτής P. Oxy. 16. 1910, 5  πλινθουλκός B.G.U. 3. 894, 3 (πρινθ- Pap.); P. Erlangen 106, 14 (πρινθ- Pap.)  πραγματευτής B.G.U. 17. 2684, 6-7; P. Soc. 1. 60, 22  πραγματικός s. Index V. 6  σκρινιάριος P. Strasb. 6. 578, 4  συγκρίτης P. Rainer Cent. 121, 3  συμβολαιογράφος Stud.Pal. 3. 441, 1  τραπεζίτης B.G.U. 4. 1064, 2  ὑπρέτης B.G.U. 17. 2722, 11  ὑποδέκτης B.G.U. 13. 2296, 1; S.B. 6. 9455, 1-2  †* φυτοφύλαξ P. Flor. 2. 227*, 5</p>
--	--

### 9. Allgemeiner Wortindex<sup>1)2)</sup>

<p>A</p> <p>ἄγιος s. Index V. 5</p>	<p>ἀγνωμοσύνη P. Cairo Masp. 2. 67128, 24  ἀγοράζω P. Bingen 69, 10-11  ἀγορανόμος s. Index V. 8</p>
-------------------------------------	--

1) \* = das Wort kommt entweder in *Preisigkes* Wörterbuch oder in dessen Supplementen nicht vor oder es ist darin zu streichen.

† = das Wort kommt entweder in *Liddell-Scott-Jones-McKenzie*, A Greek-English Lexicon oder in dessen Supplementen nicht vor oder es ist darin zu streichen.

2) Artacula, coniunctiones, numeralia, praepositiones und pronomina werden nicht erwähnt.

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- ἀγράμματος S.B. 22. 15271, 7  
 ἀγάγον P. Bingen 137, 15 (αγογια Pap.)  
 ἀδικέω S.B. 16. 12721, I 3  
 ἀδικία P. L.Bat. 25. 53, 6 (αδιδιαν Pap.)  
 ἀεί P. Oslo 3. 159, 4-5; P. Oxy. 27. 2480, 61  
 αἶθρα P. Michael. 58, A 5  
 \* ἀκιδωτός P. Mich. 5. 262, 12  
 ἀκόλουθος P. Merton 1. 43, 15  
 ἀκολούθως P. Flor. 3. 382, 81  
 ἀκούω P. Grenf. 1. 60, 57  
 ἀκάρτιος s. Index V. 6  
 ἀλιεύς s. Index V. 8  
 ἄλλος P. Cairo Isidor. 44, 13; P. Cairo Zen.  
 4. 59710, 35; P. Flor. 3. 371, 24; S.B. 6.  
 9597, 12; 24. 16157, 3; 16159, 3; 16160, 3;  
 Stud.Pal. 8. 818, 2  
 ἄλμο[ M.P.E.R. 18. 119, 1, 2  
 ἄλς P. Bingen 29, 4  
 ἄλωνία P. Thomas 14, 8  
 † ἄμυρᾶ s. Index V. 7  
 †\* ἄμμιναδ[ S.B. 16. 12380, 37  
 \* ἄμμιναιῖον s. Index V. 3  
 †\* ἄμοιβή O. gr.Narmuthis 1. 61, 3-5 (αμοιπη  
 Ostr.)  
 ἄμπελικός S.B. 1. 4894, 1  
 ἄμπελος P. Bingen 67, 3  
 ἄμφοδον P. Par. 17, 6; Stud.Pal. 5. 101, B 3  
 \* ἄμφορεύς P. Mich. 15. 740, 2, 20  
 ἄμφοτερός P. Flor. 1. 86, 1  
 ἀναγραφή O. gr.Narmuthis 1. 73, 11-12  
 ἀναγράφω S.B. 24. 16153, 1  
 ἀναδέχομαι S.B. 22. 15768, 10  
 ἀνακηρύσσω P. Ashm. 1. 3, Gr. 1  
 ἀνάλωμα S.B. 8. 9759, 2  
 ἀναπέμω B.G.U. 18. 2736, 10  
 †\* ἀνάχειρα Stud.Pal. 20. 117, 14  
 ἀνδρισμός s. Index V. 7  
 ἀνελευστικός O. gr.Narmuthis 1. 86, 4-5  
 ἀνέπαφος P. Bingen 45, 7  
 ἀνθρώπινος P. Kellis 1. 76, 24  
 ἀνιάομαι S.B. 6. 9287, 5  
 ἀνῶνα s. Index V. 7  
 ἀννωνάριος s. Index V. 6  
 ἀννωνικός s. Index V. 7  
 ἀντιγευχός s. Index V. 8  
 ἀντίγραφον B.G.U. 18. 2742, I 2; 2743, 2;  
 2745, II 1  
 ἀντιγράφω P. Mich. 18. 770, Fr. A 5, B 3  
 ἀντικατάλλα[ S.B. 16. 12721, I 14  
 ἀντιφωνέω P. Lond. 4. 1452, 21  
 ἄξιος P. Laur. 1. 7, 10; P. Ross.-Georg. 2.  
 18, 315  
 ἄξιῶ B.G.U. 18. 2731, 8; 2732, 12-13  
 ἄπα s. Index V. 5  
 ἀπατάω P. Bingen 58, 13  
 ἀπελάυνω P. Giss.Apoll. 36, 6-7  
 ἀπέχω B.G.U. 18. 2733, 4; P. Freib. 3. 30, 3  
 †\* ἄπιον O. Tait. 2. 2117, 2, 3  
 ἀπλοῦς B.G.U. 12. 2175, 8  
 ἀπογράφω B.G.U. 1. 350, 10  
 ἀποδημέω S.B. 10. 10241, 8-9  
 ἀπόδοσις S.B. 22. 15349, 5  
 ἀποκατατίθημι S.B. 20. 15173, 4-5  
 ἀπολαμβάνω S.B. 22. 15561, 1  
 ἀπόλυσις P. Mon. 3. 131, 8 (απο . . . σιν  
 Pap.)  
 ἀποπέμω P. Giss.Apoll. 1, 12  
 ἀποστέλλω Stud.Pal. 5. 101, 5; P. Tebt. 3<sup>2</sup>.  
 912, 2  
 ἀποφέρω P. Princ.Univ. 2. 97, 3  
 ἀργυρικά, τά s. Index V. 6  
 ἀργυρικός P. Cairo Preis. 31, 80; P. Hamb. 3.  
 223, 2; P. Strasb. 4. 225, 14  
 ἀργύριον P. I.F.A.O. 1. 30, 17; P. Soc. 4.  
 389, 5  
 ἀριθμός s. Index V. 6  
 ἄριστος S.B. 14. 11900, 5  
 ἄρμενος S.B. 3. 6024, 8-9  
 ἀροτρητής s. Index V. 8  
 αρου( ) P. Lond. 4. 1441, 105  
 ἀρτάβη P. Bingen 143, 2, 5  
 †\* ἀρτοκόλλυτος s. Index V. 8  
 ἀρτοκόπος s. Index V. 8  
 †\* ἀρτοπωλητής s. Index V. 8  
 ἄρτος P. Got. 17, R<sup>o</sup> 21; S.B. 18. 13884, 8  
 ἄρχων s. Index V. 6  
 ἄσκός P. Naqlun 1. 9, 9  
 ἀσφάλεια S.B. 1. 5679, 12  
 ἀυγή S.B. 1. 1995, 1999, 2003, 2006, 2008  
 αὐτός (derselbe) B.G.U. 2. 450, 3 (α Pap.);  
 Chartae Latinae 19. 684, 2-3  
 ἀφίστημι S.B. 1. 5679, 13  
 †\* ἀφνία P. Bingen 137, 15 (φνιαις Pap.)  
 ἀφορίζω P. Cairo Masp. 3. 67320, A 3
- B
- βάϊον P. Bingen 128, 3  
 βασιλεύς s. Index V. 6  
 βασιλικός s. Index V. 6  
 βενεφικιάρτιος s. Index V. 6  
 βία S.B. 12. 10949, 2  
 †\* βιβραδικός P. Ryl. 4. 627, 165  
 βικαριανός s. Index V. 6  
 βλάπτω P. Giss.Apoll. 1, 7-8  
 †\* βλάπτιος Stud.Pal. 20. 245, 10  
 βουλευτής s. Index V. 6  
 βούτυρον P. Lond. 4. 1433, 380  
 βωμός s. Index V. 7
- Γ
- †\* γαλακτόχρως O. gr.Narmuthis 1. 33, 8  
 (γαλαχρης Ostr.)  
 †\* γαλάχρης O. gr.Narmuthis 1. 33, 8  
 γάμος P. Freib. 3. 29, 9; 30, 1  
 γενέθλιος O. gr.Narmuthis 1. 59, 5-6  
 γεωμετρία C.P.R. 9. 52, 8, 13; s. auch Index  
 V. 7  
 γεωργός s. Index V. 8

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- γῆ B.G.U. 17. 2728, 3; 18. 2733, 7, 8  
 γίγνομαι Chartae Latinae 43. 1251, 5; S.B. 6. 9455, 2-3  
 γλύφω S.B. 10. 10241, 12-13  
 γνώμη P. Cairo Preis. 3, 13-14  
 γογγύλη S.B. 1. 4483, 12; 4485, 3  
 γράμμα P. Mon. 3. 86, 17  
 γραμματεὺς s. Index V. 8  
 γραφεῖον s. Index V. 6  
 γράφω P. Heid. 7. 394, 18-19; P. Vars. 5, 27; O. Claud. 2. 240, 7  
 γυμνικός P. Heid. 4. 328, 4  
 γυνή S.B. 24. 16156, 1
- Δ
- †\* δακτιλίδιον Stud.Pal. 20. 5, 6  
 δακτύλιος Stud.Pal. 20. 58, (9) 7  
 δαπανάω S.B. 20. 14625, 23, 25  
 δαπάνη O. Douch 3. 351, 4 (ταπα . . . Pap.)  
 δαπάνημα Stud.Pal. 10. 204, V° 3, 4  
 δεῖ P. Baden 2. 14, 14-15  
 δέομαι P. Oxy. 10. 1295, 10  
 δεσπότης P. Col. 10. 299, 1  
 δέχομαι C.P.R. 7. 53, 4; P. Vars. 25, 5  
 δέω P. Ryl. 2. 159, 19; S.B. 26. 16536, 3-4  
 δημόσιος S.B. 1. 4894, 1; 5806, 14; s. auch Index V. 7  
 δηνάριον C.P.R. 10. 27, 9  
 † δηνάριος P. Rainer Cent. 151, 15 u.ö.; 152, 3, 4  
 διαγραφή S.B. 16. 13018, 10  
 †\* διασυλλαμβάνω P. Giss.Apoll. 10, 6  
 †\* διαταχέως P. Sakaon 33, 23  
 διάφορον P. Mon.Apollo 27, 2  
 †\* διαχειρισμός O. gr.Narmuthis 1. 72, 24  
 δίδωμι S.B. 1. 5679, 12; O. Claud. 2. 240, 8  
 †\* διεπιτροπή P. Nag Hammadi 22, (h) 1  
 δικαστήριον s. Index V. 6  
 δίκη B.G.U. 3. 1004, II 20; 14. 2376, 5; 2376, 23-24  
 διπλή P. L.Bat. 16. 9, 31  
 διπλοκεράμιον O. Theb. 143, passim  
 διπλοκέραμος S.B. 1. 2094  
 δισσός P. Yale 1. 71, 16  
 δίχωρον P. I.F.A.O. 2. 12 b, 10; 3. 49, 5, 7, 9, 10; P. Laur. 4. 185, A 16; P. Strasb. 5. 394, 5, V°  
 δραχμή P. Ross.-Georg. 2. 18, 315; S.B. 4. 7444, 7-8; P. Soc. 1. 102, 15-16; 4. 389, 5; Stud.Pal. 5. 101, B 6  
 †\* δωνάτιβον Chartae Latinae 3. 201, 11
- E
- ἐγγράφω P. Ryl. 4. 588, 17  
 εἰμί B.G.U. 1. 14, II 16; P. Kellis 1. 19 a App., 12-13; S.B. 1. 5679, 11-12  
 εἰρκτή S.B. 16. 12721, I 11
- εἴσειμι P. Flor. 1. 79, 9-10  
 ἕκαστος S.B. 4. 7444, 7-8  
 ἑκάτερος S.B. 10. 10494, 3-4  
 ἐκτίνω P. Lond. 2. 140, 24-25  
 ἐκφόριον s. Index V. 7  
 ἔλαιον B.G.U. 11. 2109, 5 (ελε( ) Pap.); S.B. 6. 9589, 13; P. Vindob.Tandem 28, 20  
 ἐλαιών B.G.U. 2. 657, II 4  
 ἐλαφρῶς S.B. 10. 10240, 8  
 ἐλλόγιμος P. Cairo Masp. 1. 67068, 15  
 ἔμβροχος P. Flor. 3. 325, 14; P. Soc. 1. 77, 23 (εββ- Pap.)  
 ἐμφανεία C.P.R. 10. 116, 8-9  
 ἐνδοξος P. Flor. 3. 325, 2  
 ἔνθεν S.B. 18. 13953, 17  
 ἐνταῦθα S.B. 6. 9455, 2-3  
 \* ἐντήκω O. gr.Narmuthis 1. 107, 1-2 (εντηζω Ostr.)  
 ἐντυγχάνω P. Strasb. 6. 578, 6-7  
 ἐνώτιον P. Bouriant 15, 4; P. Soc. XX Congr. 10, 19  
 ἐξάγω P. Customs 427, 2  
 ἐξαγωγή O. Eleph.D.A.I.K. 54, 7  
 ἐξαμάρτυρος Mitteis, Chrest. 28, 21-22  
 ἐξάνυστις Stud.Pal. 10. 216, 1  
 ἐξαρτία P. Oxy. 66. 4534, 9; Stud.Pal. 20. 218, 15  
 ἐξάρτιον P. Lond. 3. 994, 12; P. Oslo 3. 185, 9; P. Oxy. 66. 4534, 9; S.B. 3. 7167, 8; P. Strasb. 8. 718, 1; P. Vindob.Tandem 19, 12-13  
 \* ἐξάρχων s. Index V. 6  
 ἐξικνεόμαι S.B. 26. 16549, 14  
 ἐξοδιστικός B.G.U. 17. 2713, 5 (εξω- Pap.)  
 ἔξωθεν P. Lond. 4. 1421, 150 (εξωτ( ) Pap.)  
 \* ἐξωτερικός P. Lond. 4. 1459, 23  
 \* ἐπάγω s. Index V. 4 s.v. ἐπαγομέναι  
 \* ἐπάντησις P. Ryl. 4. 601, 15-16; Stud.Pal. 10. 259, 15  
 ἐπιγράφω S.B. 24. 15933, 11  
 ἐπιδίδωμι P. S.A. Athen. 40, 5-6  
 ἐπιλέγω P. Cairo Isidor. 85, 5  
 ἐπιμαρτύρομαι P. Petr. 2. 17 (4), 3  
 ἐπιμελητής s. Index V. 6  
 ἐπιμερίζω O. Eleph.D.A.I.K. 54, 5  
 ἐπιμερισμός P. Soc. 6. 683, 27  
 ἐπινέμησις S.B. 22. 15768, 18  
 ἐπιρρίζιον B.G.U. 2. 366, 11 (επιρι- Pap.)  
 ἐπιστέλλω P. Lond. 4. 1435, 112  
 ἐπιστολή C.P.R. 7. 53, 3 (επιστολιν Pap.); P. Merton 3. 115, 3; S.B. 4. 7377, 5  
 ἐπίταγμα s. Index V. 6  
 ἐπιτρέπω P. Eleph.D.A.I.K. 2, 5  
 ἐπιτροπή s. Index V. 6  
 ἐπιχώριος P. Cairo Zen. 4. 59683, 6  
 ἐποίκιον B.G.U. 17. 2724, A 7-8  
 ἐργάτης s. Index V. 8  
 ἔργον S.B. 26. 16549, 11-12  
 ἔριον P. Jand. 6. 103, R° 8  
 ἔσωθεν P. Lond. 4. 1421, 158 (ἰσοθ( ) Pap.)



## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- ἑτέρος S.B. 1. 5679, 12  
 ἔτι P. Bingen 45, 9; S.B. 1. 5231, 13; 5275, 13; 26. 16536, 3-4  
 ἔτος P. Bodl. 1. 38, 6; P. Kellis 1. 19 a App., 12-13; P. Laur. 3. 75, 5; P. Ryl. 4. 657, 5-6; S.B. 4. 7444, 7-8; 6. 9531, 12; P. Tebt. 2. 403, 12  
 εὐκλής s. Index V. 2  
 εὐλαβέστατος C.P.R. 7. 51, 3-4  
 εὐλογιώτατος C.P.R. 7. 51, 3-4  
 εὐπρεπής P. Merton 1. 43, 23  
 εὐσεβέστατος S.B. 4. 7449, 1  
 \* εὐτυχία P. Strasb. 8. 735, III 23  
 \* ἐφηβότης P. Baden 4. 93, 140  
 ἔφορος s. Index V. 8  
 ἔχθισις (= ἔκθεσις) C.P.R. 15. 18, 14  
 ἔχω P. Baden 2. 14, 14-15; P. Bala'izah 2. 123, 1; P. Harrauer 49, 5; P. Oxy. 2. 298, 2; P. Ryl. 2. 162, 31; S.B. 6. 9455, 3-4; 22. 15561, 1
- Z
- \* ζαμενή O. Claud. 1. 182, 2  
 ζάω P. Lond. 3. 897, 13  
 ζεύγος S.B. 24. 16256, 7; 8  
 ζημία S.B. 1. 5679, 10  
 ζημίωμα S.B. 6. 9285, 8-9
- H
- ἡμέρα P. Freib. 3. 29, 9  
 ἡμερία Tavolette Varie 3, 10  
 ἡμίονος S.B. 14. 11521, 4  
 ἡμισυς P. Petr. 1. 16 (2), 9  
 \* ἡπητικόν O. Tait 2. 1046, 2
- Θ
- θεός s. Index V. 2 und 5  
 θεῖος s. Index V. 2  
 θησαυρός O. Mich. 2. 901, 1  
 θυγάτηρ P. Princ.Univ. 3. 169, 3; S.B. 24. 16156, 1  
 θυρίδιον P. Cairo Masp. 1. 67058, VI 7
- I
- ιδιόγραφον P. Mich. 13. 659, 307 (ειδι<sup>ω</sup> Pap.)  
 ιδιώτης B.G.U. 6. 1218, 14  
 †\* ἱματοπώλης s. Index V. 8  
 ἰνδικτίων P. Oxy. 16. 2004, 5-6; Stud.Pal. 3. 648, 1, 4; 597, 1  
 ἰούγερον P. Petra 1. 7-10  
 ἴσος P. Tebt. 2. 298, 67-68
- K
- καθήημ Tavolette Varie 3, 9  
 καθίστημι P. Genf 3. 126, 22-23; P. Heid. 3. 232, 7-8; P. Strasb. 6. 578, 12-13  
 καθολικός s. Index V. 5  
 καινός S.B. 12. 10784, 9  
 καιρός P. Freib. 3. 29, 10; 30, 3  
 καισαρειανός s. Index V. 3  
 καλῶς S.B. 10. 10240, 11  
 κάμηλος O. Mich. 3. 1068, 3  
 κανών P. Lond. 3. 996, 10; Stud.Pal. 8. 819, 1-2  
 κάπιτον s. Index V. 7  
 καρπώνης s. Index V. 8  
 †\* καρ[.]ανης P. Oxy. 8, 1146, 3  
 κασῆς B.G.U. 2. 544, 6  
 κατάθεσις S.B. 1. 5679, 17-18  
 καταλαμβάνω P. L.Bat. 30. 2, 1  
 κατάλογος B.G.U. 6. 1246, 6  
 κατάλοιπος P. Petr. 1. 16 (2), 9  
 καταχωρίζω P. Freib. 3. 26, 10; P. Mich. 5. 251, 2-3  
 κάτοικος P. Bingen 45, 8  
 κάτω P. Nag Hammadi 22, (c) 6  
 κελεύω P. Oxy. 4. 721, 13  
 †\* κεντρία s. Index V. 6  
 †\* κεραμιδᾶς s. Index V. 8  
 κεράτιον B.G.U. 2. 549, 6; P. Bingen 137, 20; P. Wash.Univ. 1. 58, 7  
 κεφαλατόν P. Prag. 1. 92, 3-4  
 κηπουρός s. Index V. 8  
 κινέω S.B. 8. 9778, 9  
 κίνναμον C.P.R. 10. 52, 12 (κιννον Pap.)  
 †\* κιννον C.P.R. 10. 52, 12  
 κλήρος S.B. 16. 12867, 11  
 κοινῶς P. Freib. 3. 29, 10; 30, 3  
 \* κολλάριον P. Soc. 10. 1116, 8 (κολα- Pap.)  
 κόλλημα S.B. 24. 15950, 6, 7, 8  
 κόλοβον S.B. 24. 15950, 6, 7, 8; O. Edfou 1. 141, 9  
 κοπτίτης s. Index V. 3  
 κρίνω P. Freib. 3. 30, 3  
 κροκόδιλος P. Tebt. 2. 298, 48  
 κτήμα B.G.U. 17. 2724, A 9, 10  
 κτήνος O. Mich. 1. 457, 4; 2. 883, 3  
 κτίσις (Buchtitel Κτίσεις) P. Turner 9, 3  
 κύαμος O. Wilcken 2. 1013, 3  
 \* κυβεύω P. Merton 1. 43, 17  
 κύθρα C.P.R. 8. 72, 2-5  
 †\* κύκλευμα P. Soc. 1. 77, 18  
 †\* κύλλημα P. Oxy. 1. 35, 4  
 κύπερος P. Giss.Bibl. 1. 12, 6-7  
 κύρα C.P.R. 10. 127, 5; P. Oxy. 16. 1901, 31, 36, 67; P. Soc. 3. 183, 2  
 \* κυρά P. Heid. 4. 333, 12  
 κυρία P. Vindob.Worp 15, 1  
 κύριος, ὁ s. Index V. 2  
 κύριος (Adj.) P. Mich. 5. 276, 19  
 κυρόω S.B. 6. 9287, 1  
 κόμη P. Ben.Mus. 1. 2, 8-9; B.G.U. 1. 183, 47; P. Bingen 60, 2; P. Cairo Masp. 2. 67137, 3; C.P.R. 1. 219, 2; P. Giss.Bibl. 1.

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

12, 3; P. Heid. 8. 416, 6; P. I.F.A.O. 1. 8, 3-4; P. Louvre 1. 9, 39; 11, 35-36; P. Ryl. 2. 161, 2; S.B. 16. 13017, 2; P. Soc. 1. 36 a, 4; P. Vindob.Tandem 26, 1-2

### Λ

λάγηνος S.B. 14. 12132, 15  
λαμβάνω S.B. 6. 9285, 5  
λαμπρότατος S.B. 6. 9455, 1; 4-5  
†\* λαξή s. Index V. 8  
†\* λελοη S.B. 16. 12262, 5  
λεπτίον S.B. 12. 11128, 26  
λίτρα P. Kellis 4 96, 721, 722, 723 (λι( ) und λιθ( ) Pap.); P. Oxy. 1. 43, R° IV 1; 63. 4388, 9; S.B. 20. 14172, 3-5  
λίτρον P. Apoll. 96, 1 (bis), 4, 5  
λόγος S.B. 6. 9455, 3-4  
λοιπαδάρτιον C.P.R. 14. 46, II 11  
λοιπάς Stud.Pal. 10. 216, 1  
λοιπός Stud.Pal. 20. 1, 20; O. Eleph.D.A.I.K. 13, 5

### M

\* μαγαρικός s. Index V. 3  
\* μαγγάνα P. Apoll. 93, C 15; 94, C 1  
†\* μαγρικόν P. Got. 17, R° 16  
μακάριος P. Oxy. 63. 4397, 234  
μακρότομος S.B. 26. 16569, 21  
† manákion Stud.Pal. 20. 31, II 20  
μαύρα s. Index V. 3  
μαχίς (= μαγίς) O. gr.Narmuthis 1. 73, 8-9  
μεγαλοπρεπέστατος P. Oxy. 63. 4382, 7  
\* μεγαρικών s. Index V. 3  
μεγαρικός P. Got. 17, R° 16  
μέγας P. Ross.-Georg. 3. 13, 10  
μείζων O. Baden 4. 105, 6  
μείων P. Lond. 4. 1413, 21 u.ö.; 1414, 20 u.ö.; 1472  
μερισμός s. Index V. 7  
μέρος S.B. 16. 13018, 10; O. gr.Narmuthis 1. 14, 4-5  
μεταγράφω P. Merton 2. 83, 22  
μέταλλον S.B. 1. 1133, 3  
μεταξύν O. gr.Narmuthis 1. 92, 11-12  
μέτοχος B.G.U. 18. 2731, 10-11; P. Yale 1. 65, 12-13  
μετρέω P. Sorb. 1. 41, 3-4  
μετηρητής P. Bingen 137, 2, 3; C.P.R. 14. 52, 5-6 (bis); S.B. 1. 5306, 6; 18. 13719, 9, 10; Stud.Pal. 10. 33, 3-6  
μέτρον P. Bingen 137, 2, 3; P. Tebt. 2. 298, 59; P. Vindob.Tandem 28, 21  
μη( ) S.B. 22. 15254, 1  
μηδείς P. Ryl. 2. 161, 18  
μήν (Monat) B.G.U. 18. 2747, 20; P. Kellis 1. 19 a App., 12-13; S.B. 16. 13043, 3; 26. 16459, 6; 16488, 1  
μηνώω O. gr.Narmuthis 1. 71, 2-4, 10-11

†\* μησνχ( ) P. Lond. 4. 1441, 90  
μήτηρ B.G.U. 17. 2690, 2  
μναΐαιον S.B. 1. 5170, 15  
μοναστήριον s. Index V. 5  
μονή C.P.R. 10. 116, 8-9  
μόνος P. Aberd. 182, 7; C.P.R. 8. 76, 5; P. Rein. 1. 56, 11; S.B. 16. 13018, 10  
μονόχωρον P. Oxy. 10. 1341, passim  
μόσχειος S.B. 14. 11552, 16-17  
μυριασμός P. Soc. 6. 683, 11

### N

ναύτης s. Index V. 8  
νεομηνία s. Index V. 4  
νέος B.G.U. 18. 2733, 8  
νεύω S.B. 6. 9592, 13-15  
νοέω P. L.Bat. 30. 2, 6  
νομαρχία s. Index V. 6  
νομικάριος s. Index V. 8  
νόμισμα C.P.R. 10. 30, 1-2; S.B. 26. 16487, V°  
νομισμάτιον S.B. 8. 9760, 3; Stud.Pal. 10. 65, 1  
νόμος Stud.Pal. 20. 230, 10-11  
νῦν P. Mich. 18. 792, 8; S.B. 12. 11078, 7-8

### Ξ

ξέστης P. Lond. 3. 929, 69, 71

### O

οση . ης S.B. 10. 10239, 8  
όβολός O. Eleph.D.A.I.K. 43, 2  
όθονιακόν s. Index V. 7  
οΐδα C.P.R. 7. 53, 3; P. Harrauer 49, 6; P. Mon. 3. 86, 17; P. Petr. 2. 17 (4), 4  
οΐκειος S.B. 6. 9592, 13-15  
οΐκία S.B. 22. 15359, V°  
οΐνος P. Ross.-Georg. 2. 41, 43; O. Tait. 2. 1969, 5  
†\* οΐφιον S.B. 20. 14625, 31, 33  
όλκή P. Strasb. 4. 216, 8  
όμνυμι P. Ryl. 4. 657, 9-10  
όμοίως S.B. 20. 14230, 9  
όμολογία C.P.R. 10. 120, 23; P. Freib. 3. 26, 10  
όμοϋ S.B. 16. 12280, 3  
όμφακηρόν S.B. 24. 16206, II passim  
†\* όνηλάτος S.B. 26. 16645, 27  
όνομα P. Baden 4. 93, 140; O. Mich. 1. 522, 4  
όνος P. Antin. 3. 201, passim; P. Customs 337, 4-5; S.B. 1. 5679, 16  
† όξυρρυχιδικόν s. Index V. 3  
όξυρρυχίτης (σταθμός) s. Index V. 3  
όξυρρυχιτικόν s. Index V. 3  
όπεινάτωρ s. Index V. 6  
†\* όπιστεν P. Vars. 5, 27

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

- ὄράω P. Oxy. 1. 52, 14-15  
 †\* ὄρβᾶς s. Index V. 8  
 † ὄργων S.B. 22. 15260, 6  
 ὀρίζω S.B. 26. 16418, 4  
 ὀρνίθιον P. Michael. 80-83  
 ὀστισοῦν P. Flor. 1. 56, 21  
 οὐγκία P. Bingen 137, 20  
 † οὐεστάριον P. Cairo Masp. 3. 67340, V° 41  
 οὐτως P. Nag Hammadi 22, (h) 7; S.B. 24.  
 16120, 2  
 ὄχημα O. Eleph.D.A.I.K. 54, 7  
 ὀψώνιον Stud.Pal. 10. 35, 2

### Π

- πάγαρχος s. Index V. 6  
 πᾶγος C.P.R. 17 A. 25, 15  
 παίς P. Baden 4. 93, 140, 142, 143  
 παλαιός P. Bingen 121, 7-8  
 παλλίολον P. Lips. 57, 28 (παριωλων Pap.)  
 †\* πανέλαιον P. Apoll. 93, A 14; 94, 3  
 †\* παπλησιν O. gr.Narmuthis 1. 58, 5  
 παραδέχομαι P. Oxy. 33. 2668, 19  
 παραδίδομι S.B. 24. 15960, 8  
 πάρεμι P. Gurob 2, 46-47; P. Harr. 1. 84, 8-  
 9; S.B. 10. 10494, 2-3; P. Soc. 1. 77, 11; 8.  
 964, 13; Stud.Pal. 20. 117, 2-3  
 πάροδος S.B. 6. 9455, 2-3  
 παροράω S.B. 26. 16549, 10  
 παροχή Stud.Pal. 10. 299, V° 1  
 παρχ( ) Stud.Pal. 10. 297, R° II, 1  
 πᾶς P. Ryl. 2. 159, 23; Stud.Pal. 2. S. 33, 15  
 πασσάλιον s. Index V. 3  
 πάτρων P. Lond. 6. 1916, 9  
 πεδίον P. Bodl. 1. 38, 8  
 †\* πεινώτιον P. Oxy. 12. 1449, 25 (bis)  
 \* πενθετηρικός P. Hal. 1, 262-263  
 †\* πεντακιστάδια P. Flor. 3. 303, 3  
 †\* περιδέριον S.B. 16. 12421, 33, 40  
 \* περίσυνος P. Cairo Masp. 3. 67304, 4-5  
 περόνη Stud.Pal. 20. 5, 6  
 περονίς S.B. 24. 16256, 7  
 †\* περσινα P. Alex. 36, 1  
 πιττακιάρχης s. Index V. 8  
 πλήρης P. Mich. 18. 794, 9  
 πλινθευτής s. Index V. 8  
 πλινθουλκός s. Index V. 8  
 \* ποδήρης P. Harrauer 49, 8  
 ποιέω Chartae Latinae 43. 1251, 2, 3; S.B.  
 14. 11896, 13; Stud.Pal. 20. 46, V° 2  
 πόκος P. Giss.Apoll. 1, 7-8  
 πόλις P. Cairo Masp. 2. 67137, 2; Chartae  
 Latinae 19. 684, 2-3; P. Mich. 18. 792, 9  
 πορθμής s. Index V. 7  
 ποταμού φυλακία s. Index V. 6  
 \* ποταμοφυλακία s. Index V. 6  
 πραγματευτής s. Index V. 8  
 πραγματικός s. Index V. 6  
 πραιπόσιτος s. Index V. 6  
 πράκτωρ s. Index V. 6

- πρεσβύτερος P. Genf 3. 130, 2  
 προγράφω P. Bingen 69, 10-11  
 πρόκειμαι B.G.U. 17. 2719, 5  
 \* πρόκρισις S.B. 12273, 4  
 \* πρόπολος S.B. 10. 10241, 8  
 \* προσαναμμένο P. Lond. 3. 948, 9  
 προσαπογράφω P. Bingen 69, 8-10  
 προσκαλέω P. Hels. 1. 31, 26-27  
 προσκομίζω P. Michael. 45, 59  
 προστασία S.B. 20. 15178, 5  
 προσωπίτιον s. Index V. 3  
 πρότερος C.P.R. 17 A. 35, 8  
 πτυχίς P. Soc. 10. 1116, 6  
 †\* πυνδάξιον S.B. 6. 9372, 12

### P

- †\* ράπαλος S.B. 3. 7167, 12  
 ράφάνιον P. Strasb. 5. 486, 14  
 \* ροιάς Stud.Pal. 10. 220, 4 (ροίβα( ) Pap.)

### Σ

- †\* σακκοφορία O. Wilcken 2. 1563, 2  
 \* σακκοφόρος O. Wilcken 2. 1563, 2  
 σαλκόν P. Lond. 5. 1904, 5  
 σεύω S.B. 6. 9613, 12  
 σημαίνω B.G.U. 18. 2751, 7-8; P. Flor. 3.  
 382, 81  
 σίγλα P. Cairo Masp. 3. 67340, V° 77  
 σίτος P. Aberd. 33, 3; P. Bingen 143, 2, 5  
 σκαφής Stud.Pal. 20. 70, 24  
 σκρινιάριος s. Index V. 8  
 σπαθίον P. Laur. 4. 185 A, 14, 15; 186 B,  
 2-6, 8-11; O. Douch 2. 84. 1; 2-5; 162, 2  
 σπόριμος P. Tebt. 2. 343, 66  
 στεφανικόν Stud.Pal. 22. 56, 26  
 στιχάριον S.B. 3. 6024, 8-9  
 στολ[ ] P. Bingen 103, 4  
 \* στομόω P. Michael. 29, 17  
 στρατιά s. Index V. 6  
 στρατιώτης s. Index V. 6  
 στρατιωτικός s. Index V. 6  
 στρατοπεδάρχης s. Index V. 6  
 συγγεωργέω P. Ryl. 4. 596, 10 (συνγ-  
 Pap.)  
 συγγραφή P. Freib. 3. 29, 9; 30, 2  
 συγγραφή συνοικιστίου P. Freib. 3. 26, 11  
 συγγράφω P. Freib. 3. 30, 3  
 συγκρίτης s. Index V. 8  
 συμβολαιογράφος s. Index V. 8  
 συμπληρώω S.B. 16. 12857, 2; Stud.Pal. 8.  
 1191, 2  
 σύμφωνος P. Lond. 2. 293, 11  
 συναιένω Stud.Pal. 20. 117, 3  
 †\* συναπαιτητής s. Index V. 6  
 συντάσσω B.G.U. 18. 2747, 25  
 συντίμησις P. Oxy. 61. 4119, 14  
 συρακ( ) P. Prag. 1. 92, 3-4  
 συχνῶς P. Giss.Apoll. 11, 25-26

## V. Indices der abgelehnten Lesarten

### T

- τάλαντον P. Nag Hammadi 22, (i) 3; 4  
 τάριχος C.P.R. 4. 193, 1  
 τάσσω P. Petr. 1. 16 (2), 7-8; S.B. 12. 11078, 7-8  
 ταχύς S.B. 1. 5679, 11-12; P. Soc. 4. 424, 4-5  
 τέταρτον B.G.U. 4. 1101, 8  
 τετραδίον M.P.E.R. 15. 112, 20  
 † τετρακνίδιον O. Ashm. Shelton 51, 1-5, 8  
 τίθημι B.G.U. 17. 2728, 4; P. Freib. 3. 26, 11  
 τιμή s. Index V. 7  
 τίμιος S.B. 16. 12869, 2  
 †\* τκωσης O. gr. Narmuthis 1. 58, 4  
 τόκος P. Lond. 3. 1259, 8  
 τόμος P. Oxy. 1. 35, 4  
 τον( ) Stud. Pal. 10. 25 A, 18, 31  
 \* τοπάεις s. Index V. 5  
 τόπος B.G.U. 3. 755, 3; Stud. Pal. 22. 94, 3;  
 O. Tait. 1. (S. 36) 207-208, 2  
 †\* τοποστατίων s. Index V. 6  
 τοσοῦτος P. Mon. Apollo 31, 4  
 τράπεζα P. Flor. 1. 79, 14  
 τραπέζιτης s. Index V. 8  
 τρόφιμος S.B. 6. 9455, 3-4 (Jημων Pap.);  
 Stud. Pal. 10. 220, 3, 5  
 †\* τρυφάω P. Lond. 3. 973 b, marg.  
 τυρόν P. Lond. 5. 1770, 19

### Υ

- ύγιως P. Soc. 3. 226, 2  
 υίός B.G.U. 17. 2684, 6-7; P. Genf 3. 130, 2;  
 S.B. 16. 12857, 1; 20. 14682, 1; O. Baden 4.  
 105, 6; 106, 7  
 ύπαγωγή Stud. Pal. 20. 70, 25  
 ύπάρχω P. Col. 10. 264, 7-8  
 ύπατεία s. Index V. 6  
 \* ύπερχρόνιος P. Flor. 1. 86, 12, 21  
 ύπηρετέω S.B. 12. 11078, 7-8  
 ύπηρετης s. Index V. 8  
 ύπογραφή P. Soc. 13. 1320, 16  
 ύπογράφω S.B. 22. 15337, 13  
 ύποδέκτης s. Index V. 8  
 ύποδέχομαι S.B. 24. 15956, 2  
 ύποθήκη P. Flor. 1. 92, 7

### Φ

- φαίνω B.G.U. 1. 350, 10  
 φακός M.P.E.R. 15. 183, 2  
 φανερός S.B. 1. 5679, 11-12  
 φάρμακον S.B. 22. 15349, 5  
 φημί P. Genf 3. 132, 8  
 φίλτατος B.G.U. 1. 27, 1-2; S.B. 6. 8987, 1;  
 P. Soc. 4. 308, 2  
 φοινικίων B.G.U. 2. 657, II 4; s. auch Index  
 V. 7

- φορά P. Beatty Panop. 2, 123  
 φορμαρία P. Cairo Masp. 1. 67051, 6; 2.  
 67229, 6  
 φορτίον P. Laur. 4. 183, 9 u.ö.; P. Oxy. 7.  
 1049, 3 u.ö.  
 φυλακή s. Index V. 6  
 φυλακία s. Index V. 6  
 φυλακίτης s. Index V. 6  
 φυλακιστικόν s. Index V. 7  
 †\* φυτοφύλαξ s. Index V. 8

### X

- χαίρω B.G.U. 17. 2716, 2  
 † χαλκούς P. Genf 3. 140, 5a, 9, 13  
 χαριτήσιος P. L. Bat. 2. 1, 3  
 χείρ C.P.R. 1. 170, 13  
 χοϊνίξ B.G.U. 8. 1854, 9; S.B. 20. 14932, 3  
 χόρτος P. Ryl. 2. 73, 9  
 χράομαι P. Flor. 3. 382, 81  
 χρεία P. L. Bat. 16. 3, 21  
 χρηματίζω P. Freib. 3. 26, 11; 29, 9  
 χρόνος P. Flor. 1. 92, 7; Stud. Pal. 20. 1, 20  
 χρυσίον S.B. 16. 12515, II 14-15  
 χρυσός B.G.U. 2. 549, 6; 4. 1045, I 12; P.  
 Hamb. 3. 227, 6; S.B. 12. 10784, 9  
 χρ( ) Stud. Pal. 8. 871, 2-3  
 χώρημα Stud. Pal. 8. 1069, 2 (χωρρ( ) Pap.)  
 χωρίζω S.B. 18. 13584, 14; Stud. Pal. 2. S.  
 33, 15  
 χωρίον Stud. Pal. 8. 818, 2; 819, 1-2  
 χῶρον P. Kellis 1. 90, 7

### Ψ

- ψέλιον P. I.F.A.O. 1. 30, 16  
 ψιλός P. Bouriant 42, 12, 49 (ψιλλ- Pap.)

### Ω

- ώνή P. Petr. 1. 24 (2), 1-2; S.B. 12. 11078,  
 7-8  
 ὠτίον S.B. 18. 13839, 17  
 . τομιον P. Bingen 137, 10  
 ] . εμιαθίου (Gen.) S.B. 20. 14625, 20  
 ] μαγην S.B. 14. 12132, 15

- † P. Bingen 141, 1 (bis)  
 ₪ C.P.R. 10. 120, 23

- edictum P. Oxy. 1. 35, 4  
 egrafe B.G.U. 17. 2686, 6  
 excipio S.B. 18. 13769, 9  
 exemplum S.B. 18. 13610, 20  
 lego P. Oxy. 1. 35, 4  
 sextarius Chartae Latinae 19. 684, 18  
 testatio S.B. 18. 13610, 20